



NAÏRI



2003



نایری



ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՆԵՆՔ  
ՀԱՅ ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒԽՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

ՅՈՎՃԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
(ԿՐԵԺ ՈՂԻՔԵՆԵԱՆ)

## ՈՈՒԹԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ԲԱՑԱՌԻԿ ՆԱԽԱՏԵՍՈՒԹԻՒՆԸ

ՈՈՒԹԵՆ ՍԵՒԱԿԻ 1902-1905 ՏԱՐԻՆԵՐՈՒՆ, ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԱԾԱԿԵՐՏՈՒԹԵԱՆ ԾՐՋԱՆԻՆ ԳՐԱԾ  
ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐՆ ԵՒ ՈՒԽՈՒՆՆԱՏԻՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ, «ԶԱՅՆԵՐ» ՀՈՐԱԳՐՈՎ ՏԵՏՐԱԿԻ ՄԸ ՄԵԶ ԿԱՄՓՈՓԵ...  
...ԵՒ ԱՅՍ ՏԵՏՐԱԿԻՆ ԱՌԱՋԻՆ ԷԶԻՆ ՎՐԱՅ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ՏՈՂԵՐԸ Կ'ԱՐՁԱՆԱԳՐԵ.

### Խ Օ Ս Ք Ս Ը

«ԶԱՅՆԵՐ»Ը ՓՈՋՐԻԿ ՄԵԿ ՀԱԿԱՑՈՑՆ Է ԱՐՁԱԿ ԵՒ ՈՏԱՆԱԴՈՐ ԱՅՆ ՄԻ ՑԱԽԻ ՓՈՐՁԵՐՈՒՆ ԶՈՐՍ ԱՐՏԱԴՐԱԾ ԵՄ ԱԾԱԿԵՐՏ  
ԾՐՋԱՆԻՆ: ԳՐԱԿԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ԹՈԹՈՎՈՒՄՆԵՐ ԵՆ ԱՍՈՆՔ. ԶՈՒԴՐԿ ՈՐԵՐԵ ԱՐԺԱՆԻՉՔ... ԹԵՐԵՒՆ ՍԱԿԱՅՆ. ՓԵՏՈՒԻՆ ՕՐ ՄԸ...  
1905 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1 ՈՈՒԹԵՆ 8. ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ

**ՀԱՅԱԿԻ**

ՔԵՐԱԿՈՒՆԻԱՆ ԵՎ ՀԱՅԱԿՈՒՆԻԱՆ ՎՐԱՅԲՐՅԱՆ

Տիգրան Զաքարյան

1902 - 3905

Խոհեմարդ Հայության պատճեն

— իսով յը —

Հայութը կայիլ ով եղանակու գոյաց և առաջա  
ուր ով բարձր զարդ աշխատանք ու աշխատանք  
գալիք. ուստի երկար ու առաջ լցու ով աշխատանք  
պահ, ասից աշխատանք ու ով ...  
1905 ԲԵՐԵՒՄ, 1 Տիգրան Զաքարյան

Տ. Զ. Զ.

Այս ի՞նչ անհաւատալի նախատեսութիւն էր:

Որովհետեւ, 84 տարիներ յետոյ՝ 1989-ին, հեռաւոր Գանատայի Թորոնթօ քաղաքին մէջ, փնտռեցինք և գտանք Ռուբէն Սեւակի այս անտիպ բանաստեղծութիւններու և ուսումնասիրութիւններու երկու տետրակները և ամփոփեցինք զանոնք Նիսի Ռ. Սեւակի Ցիշատակի Տան մէջ:

Հրաշքի նման դիպուածները, և եթէ կ'ուզէք ըսենք՝ անհաւատալի դիպուածները, երբեմն կեանքի ընթացքը կը փոխեն:

1986-թ. ներուն էր: Նիսի մէջ, մեզի դրացի նախկին Պոլսեցի տիկին մը և իր ամուսինը, Թորոնթօ այցելութեան կ'երթան, իրենց մէկ ազգականին՝ նկարիչ Եհվապաշեանին: Եւ անոնց տան մէջ կը ծանօթանան, կրկին նախկին Պոլսեցի Սեղա և Պետրոս Զօպեաններուն:

Մեր դրացի տիկինը բաւական խօսուն կին մըն էր: Ան, Զօպեաններուն կը պատմէ, Նիսի հայկական կեանքէն դրուագներ. և նաեւ կ'ըսէ, թէ «Նիսի մէջ, անցեալ տարի, Դանիէլ Վարուժանի յիշատակին հանդէս մը կազմակերպեցինք: Հոկտեմբեր 1985-ին ալ՝ Ռուբէն Սեւակի ծննդեան 100-ամեակը տօնեցինք մեծ հանդիսութեամբ»:

Երբ Ռուբէն Սեւակի մասին խօսք կ'անցնի, Տիկ. Սեղա Զօպեան, որ Պոլսահայ ծանօթ հրապարակագիր և «Մարմարա» թերթի հիմնադիր- խմբագրապետ Սուրէն Շամլեանին դուստրն է, մեր դրացի տիկնոց կ'ըսէ, թէ՝ «Մենք, Ռուբէն Սեւակի անտիպ ձեռագիր բանաստեղծութիւններու տետրակները ունինք: Այս ձեռագիրները 1939-ին, Պոլսոյ մէջ, հայրս՝ Սուրէն Շամլեան գնած է Ռուբէն Սեւակի ԵՂԲՕՐ-ՌՐԴԻՒԾ»:

Մեր դրացի տիկինը, այս խօսքերուն վրայ, կ'այլայլի և «Անկարելի է Տիկին Զօպեան» կ'ըսէ, աւելցնելով. «Ռուբէն Սեւակի եղբօրորդին մեր դրացին է Նիսի մէջ, և ան, ո'չ թէ Ռուբէն Սեւակի ձեռագիրները կը ծախսէ, այլ, ընդհակառակը, Ռուբէն Սեւակի մասին ինչ որ կայ, կը հաւաքէ: Եւ Նիսի մէջ, Ռուբէն Սեւակի յիշատակին Տուն-Թանգարան մը մէջտեղ բերած է»:

«Նայեցէք, կ'ըսէ Տիկ. Զօպեան, ես վաղը, Ռուբէն Սեւակի ձեռագիրներէն քանի մը էջ պատճենահանեմ և ձեզի տամ: Եւ զանոնք ցոյց տուէք ձեր դրացին եղող Ռուբէն Սեւակի եղբօրորդիին»:

\* \*

Թորոնթոյէն վերադառնալէ յետոյ, մեր դրացի տիկինը, շատ սրտնեղ հոգեվիճակով մը մեզի պատմեց Թորոնթոյի մէջ, Տիկ. Սեղա Զօպեանին ըսածները, և տուաւ պատճենա-

հանուած երկու էջ, Ռուբէն Սեւակի ձեռագիրներէն:

Ապշուրեամբ և յուզումով նայեցանք պատճեններուն: Այո՛, այո՛. Ռուբէն Սեւակի ձեռագիրներն էին: Ռուբէն Սեւակի «Զայներ» խորագրով քերթուածներու և ուսումնասիրութիւններու անտիպ տետրակին առաջին էջերուն պատճեններն էին:

Եւ առաջին էջին վերի կողմը, շատ յստակ ձեւով, հետեւեալ արձանագրութիւնը կար՝ «ԱՅՍ ՏԵՏՐԱԿԸ ԳՆԱԾ ԵՄ Ո. ՉԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆԻ ԵՂԲՈՐՈՐԴԻԵՆ»

11-1-1939-ԻՆ «ԺԱՄԱՆԱԿ»Ի ԽՄԲԱԳՐԱՏԱՆ ՄԷՋ

ՍՈՒՐԵՆ ԾԱՍԼԵԱՆ»

Արա Պետրոսյան Խաչ Խ Թ. Շտեֆանով Խմբագրատ  
11-1-1939 Կ. «Խամարդ և բժանքաբան  
Սուրեն Ծասլեան»

Զիս մը հանդարտելէ և ամփոփուելէ յետոյ. մեր դրացի տիկնոց հետեւեալ բացատրութիւնը տալու ջանացինք.

«Նայեցէք, Տիկին, դուք շատ իրաւունք ունիք նեղուելու Տիկին Սեղա Զօպեանին ըսածներէն կարծելով. որ Ռուբէն Սեւակի ձեռագիրները իրենց հօրը ծախող «Եղբօրորդին». որուն կ'ակնարկուի, մենք ենք:

Որովհետեւ դուք չեիք գիտեր, թէ Ռուբէն Սեւակ ուրիշ եղբայր և ուրիշ եղբօրորդի մը ուներ:

Իրապէս ալ, Սուրեն Ծամլեան՝ Ռուբէն Սեւակին անտիպ ձեռագիրներու տետրակները Ռուբէն Սեւակի եղբօրորդիէն գնած է: Բայց, այստեղ մատնանշուած եղբօրորդին. մենք չենք, այլ՝ Ռուբէն Սեւակի մեծ եղբօրը՝ թերովք Զիլինկիրեանին միակ զաւակը եղող ԱՐԱՄ ՉԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ է:

Որովհետեւ, Ռուբէն Սեւակի նահատակութենէն յետոյ. անոր Պոլսոյ տան մէջ ինչ որ մնացած էր. իր եղբայրը՝ թերովք Զիլինկիրեանը զանոնք փրկած էր կորուստէ և փոխադրած, բոլորն ալ, բանկալթիի իր բնակարանը»:

\*\*

Այստեղ ստիպուած կ'ըլլանք, թերովք Զիլինկիրեանի ընտանիքին վերաբերեալ կարգ մը անձնական խնդիրներուն և ասոնց ներքին ծալքերուն մասին [ակամայ և ցաւով] տեղեկութիւններ տալ, որպէս պատմական ճշմարտութիւն:

Որովհետեւ թերովք Զիլինկիրեանի մանչ զաւակը եղող Արամ Զիլինկիրեանին անունը՝ շատ մօտէն կապուած է Ռուբէն Սեւակի ձեռագիրներուն և արխիլին հետ: Եւ որովհետեւ Արամ Զիլինկիրեանը՝ Զիլինկիրեան ընտանիքին



► «Անառակ Որդին» եղած է:

Ռուբեն Սեւակի 26 օգոստոս 1915-ին, Զանովը-ի մէջ նահատակուելէն յետոյ, իր Գերմանացի տիկինը՝ ժաննի Սեւակ, Պոլսոյ-Գերմանական դեսպանատունէն իր ամուսին սպաննուելուն լուրը կ'առնէ և, խելագարուած հոգեվիճակով մը, ամէն բան, իր տան մէջ, եղածին պէս կը ծգէ և, իր մօր և երկու զաւակներուն հետ, Պոլսէն շոգեկառքով Զուիցերիա կը մեկնի:

Եւ Ռուբեն Սեւակի ընտանիքին Պոլսոյ Բանկաթը թաղամասի Նալպանտ փողոցը գտնուող բնակարանը, երկար ատեն անտէր կը մնայ:

Այդ պատերազմի տարիներուն, Զիլինկիրեան ընտանիքը՝ Պոլսոյ մէջ բնակող մէկը չկար: Զիլինկիրեան ընտանիքը՝ բոլորն ալ, Պոլսէն 70 քլմ. դէպի արեւմուտք, Թրակիոյ մէջ գտնուող Սիլիվրի գիւղաքաղաքը կը բնակէին: Եւ քանի որ, պատերազմի տարիներուն, ճամբաները փակ էին, ոչ մէկը կրնար Պոլիս երթալ:

Միջոց մը ետք, Ռուբեն Սեւակի մեծ եղբայրը եղող քերովբէ Զիլինկիրեանը, կը յաջողի, իր ընտանիքով, Սիլիվրիէն Պոլիս երթալ: Եւ Բանկաթը թաղամասը՝ Օհանեաններուն պատկանող շենքին մէջ, յարկաբաժին մը կը վարձէ և ընտանեօք հոն կը հաստատուին:

Եւ իբր Ռուբեն Սեւակի եղբայրը, իր բնակարանէն շատ հեռու չգտնուող Ռ. Սեւակին անտէր տունին մէջ ինչ որ մնացած է, կը հաւաքէ և իր տունը կը փոխադրէ:

Այս ձեւով կը փրկուին նաեւ, Ռուբեն Սեւակի արխիւն մաս մը և ձեռագիր գրութիւններ:

\*\*

Քերովբէ Զիլինկիրեան ամուսնացած էր Սիլիվրի-ի մէջ, Զապէլ անունով հայ կնոջ մը հետ՝ գեղեցկադէմ, բայց նիհարակազմ և հիւանդկախ: Եւ Զապէլին ծննդաբերած բոլոր զաւակները, ծնելնէն քիչ յետոյ, կը մեռնէին:

Եւ վերջապէս տարիներ յետոյ՝ 1910-ին ծնած մանչ զաւակ մը չի մահանար, կ'ապրի: Այս զաւակը Արամ Չիլինկիրեանն է: Ընտանիքին միակ զաւակը: Հայրը և մայրը կը գուրգուրան Արամին վրայ և զինք կը շփացնեն: Մանաւանդ՝ մայրը: Չէ՞ որ, իր միակ վերապրող զաւակն է Արամ:

Պատերազմը 1918-ին կ'աւարտի: Եւ Արամ, արդէն 8 տարեկան, գեղեցկադէմ մանչ մըն է: Բայց շատ, շատ անառակ: Հրեշտականման դէմք մը ունի, բայց՝ չար հոգի մը:

Մայրը, իր հօրմէն կը պահէ Արամին կատարած չար արարքները, որովհետեւ հայրը շատ խիստ կը պատժէր: Եւ Զապէլին սիրտը չէր դիմանար Արամին թափած արցունքներուն....:

Թերեւս ալ, Զապէլին այս շատ փափուկ մայրական սիրտը, յանցանքի բաժին մը ունի: Արամին չարութիւնները հօրմէն պահելով, զինք աւելի ազատ ձգեց իր արարքներուն մէջ:

Մինչ այդ՝ 1922-ին, քեմալական ուժերը Մարմարա ծովուն շուրջ կը հասնին: Եւ Սիլիվրի-ի քրիստոնեայ ժողովուրդը կ'սկսի փախչիլ: Մէկ մասը՝ դէպի Յունաստան և Պուլկարիա, իսկ միւս մասն ալ, աւելի ապահով կարծելով՝ դէպի Պոլիս: Նոյնպէս՝ Չիլինկիրեաններու ընտանիքն ալ, Սիլիվրի-էն խոյս տալով, Պոլիս կ'երթայ:

Սեւակին քոյրը՝ Էֆթիկ, իր զաւակներուն և ամուսին՝ ՕԳԾիկ Յակորովիչին հետ Պոլիս, Օսմանպէյի մէջ, յարկաբաժին մը կը վարձեն:

Եւ այս ձեւով Արամ, Պոլիս հաստատուող ազգականներուն գուրգուրանքը կը վայելէ:

Մանաւանդ՝ իր հօրաքրոջ մեծ աղջիկը՝ Ատրինէ Յակորովիչ, շատ կը հետաքրքրուի Արամով:

Ատրինէն, իբր զարգացած և մտաւրական օրիորդ մը, հոգեբոյժի մը պէս կը զբաղի Արամով յուսալից, որ պիտի յղկէ և բարեփոխէ Արամին նկարագիրը:

Երբ Արամ, չար արարք մը կը գործէ, Ատրինէ իր քով կը կանչէ Արամը, կը խրատէ զինք հանդարտութեամբ, անուշ լեզուով կը խօսի անոր հետ և կը հասկցնէ, թէ ըրածը գէշ բան մըն է:

Արամ ներողութիւն կը խնդրէ, և արտասուելով կը խոստանայ, որ անգամ մըն ալ նոյն ընթացքը պիտի չունենայ:

Բայց, Ատրինէ ապշութեամբ կը տեսնէ, որ Արամ, նոյն յանցանքը, քանի մը ժամ յետոյ, կրկնած է:

Ատրինէ, վերջին յոյսով մը, Արամը հոգեբոյժ բժիշկի մը կը

տանի: Եւ բժիշկը, Արամը քննելէ յետոյ, իր ախտաճանազումը կը յայտնէ Ատրինէին՝ «Այս տղան հոգեկան հիւանդ մընէ: Չի՞ բուժուիր»:

\*\*

Արամ 1928-ին, 18 տարեկան երիտասարդ մըն է և Բանկալթը-ի Մխիթարեաններուն վարժարանը կը յաճախէ:

Այդ օրերու Մխիթարեան վարժարանի ուսուցիչներէն՝ Հայր Գրիգորիս Սանեան, Ատրինէ Թակոբովիչը դպրոց կը կանչէ և անոր կ'ըսէ, թէ՝ «Բանկալթը-ի Մխիթարեան վարժարանի աշակերտներուն ծեռքը, Ռուբէն Սեւակի 1908-թ. ներուն Լոգանէն Գերմանիա՝ իր ապագայ կնոջ՝ Ժանիին գրած բացիկները տեսանք»:

Աշակերտները ըսին, թէ այս բացիկները իրենց ծախած է Արամ Չիլինկիրեանը: Կը խնդրենք՝ արգելք եղէք»:

Ինչպէս արգելք կրնային ըլլալ այս psychopathetic-ին. այս հոգեկան հիւանդին:

Միջոց մը ետք, այս «գլխէն հիւանդ» Արամը. իրենց տունէն ապրանքներ դուրս կը հանէ և կը ծախէ: Նոյնիսկ, իր մօր կարի մեքենան ալ, օր մը կը վաճառէ:

Մայրը շատ կը ցաւի իր տղուն այս Վիճակները տեսնելով: Արդէն տկարակազմ է և թոքատապէ կը տառապի: Եւ տարի մը յետոյ, երիտասարդ տարիքին կը մահանայ:

Արամ, այդ տարիներուն, 25 տարեկան է, և ոչ մէկ դպրոց աւարտած:

Քանի մը տարի Robert College գացած է միայն. և ոչ մէկ վկայական ունի:

Բայց, իբր թէ Ռոպէրթ Գոլենէն շրջանաւարտ ճարտարագէտ՝ իր անունով այցետոմսեր տպել կու տայ: Եւ ինքզինք ճարտարագէտ ներկայացնելով՝ անօրէն շատ գործեր կը կատարէ: Եւ յետոյ՝ կ'սկսի իր հօրը ստորագրութիւնը կեղծել և անոր անունով դրամներ գանձել: Եւ. ի վերջոյ, կը ձեռնարկէ ուրիշ խարդախութեան մը՝ հօրը անունով մուլհակներ կ'ստորագրէ:

Արամին այս կեղծարարութիւնները, քանի մը տարի ետք. իր հօր սնանկանալուն պատճառ կ'ըլլան: Եւ 1946-ին. այս ցատվ, հայրն ալ կը մահանայ:

Արամին մասին մեր գիտցած վերջին «սխրագործութիւնը» հետեւեալն է.— Շիշլի-ի հայկական գերեզմանատան մէջ գտնուող իր մօր և հօր գերեզմաններն ալ կը ծախէ:

\*\*

Արամ Զիլինկիրեան՝ մեր ընտանիքին «Անառակ Որդի»ն էր:

Եւ Զիլինկիրեան ընտանիքը, երբ տեղեակ եղաւ Արամին կեղծարարութիւններուն՝ անոր հետ իր բոլոր կապերը խզեց: Մեր ընտանիքի անդամներէն ոչ մէկը Արամին հետ կը տեսնուէր: Չետով մը ան, մեր կողմէ. նզովուած էր: Արամն ալ արդէն, երես չունէր մեզի մօտենալու: Բայց տեղեկացանք. թէ երբեմն կը խօսի եղեր իր հօրաքրոջ աղջիկը եղող քրիստին Սալերի-ին հետ: Նկատելով, որ քրիստին Սալերին. Արամին հետ, մանկութեան տարիներուն. շատ մօտ ընկեր-ընկերուհիներ եղած էին:

Քրիստին Սալերին օր մը կը հարցնէ Արամին.

«Ըսէ, Արամ, դուն բնաւ խիղճ չունի՞ս: Ինչպէ՞ս կրցար ծախել հօրդ և մօրդ գերեզմանները»:

Եւ Արամ, սա անխիղճ պատասխանը կու տայ. — «ԶԳԵՇՆՉ ՀԻՄԱ ՄԵՌԵԼՆԵՐԸ: ՈՂՋԵՐՈՒԽ ՆԱՅԻՆՉ»:

\*\*

Մենք, Ռուբէն Սեւակէն մնացած մասունքները հաւաքել սկսանք Պոլսոյ մէջ, 1945-ին:

Եւ միայն այդ տարիներուն տեղեակ եղանք, որ Արամ Զիլինկիրեան, իրենց տան մէջ գտնուող Ռուբէն Սեւակի ձեռագիրներուն մեծ մասը ծախած է Պոլսոյ ծանօթ մտաւորական-ներէն Թորոս Ազատեանին:

Թ. Ազատեան կը կտակէ իր կնոջ, որ յետ մահու. իր ունեցած բոլոր ձեռագիրները, Հայաստան ուղարկուին:

Եւ 1955-ին, Թորոս Ազատեանի Պոլսոյ մէջ մահանալէն յետոյ, իր ազնիւ տիկինը ամուսնին կտակը կը կատարէ. և բոլոր ձեռագիրները Երեւանի Եղիշէ Չարենցի անուան Գրականութեան և Արուեստի թանգարանը կ'ուղարկէ:

Մինչեւ 1986, մենք տեղեակ չենք, որ Ռուբէն Սեւակի ուսանողութեան տարիներուն գրած բանաստեղծութիւններու և ուսումնասիրութիւններու երկու տետրակներ գոյութիւն



## ▶▶ ունեցած են:

Երբ, հրաշալի դիպուածով մը տեղեկացանք, որ Թորոնթոյի Զօպեան ընտանիքին քով Ռուբէն Սեւակի երկու անտիպ ձեռագիր տետրակները կը գտնուին, անմիջապէս Պետրոս Զօպեանին հետ հաղորդակցութեան մտանք՝ այս երկու տետրակները Ռուբէն Սեւակի Ցիշատակի Տան մէջ ամփոփելու համար:

Երկար թղթակցութիւններէ ու հեռաճայնային խօսակցութիւններէ յետոյ, Վերջապէս, Պրճ. Պետրոս Զօպեանին հետ համաճայնութեան մը յանգեցանք:

Եւ 14 Դեկտեմբեր 1989-ին, Ժընեվէն օդանաւ նստելով մեկնեցանք դէպի Ամերիկա: Հակառակ, որ երդում ըրած էինք, ամերիկեան հող ոտք չդնել: Որովհետեւ համոզուած էինք [եւ մինչեւ հիմա ալ կը հաւատանք], որ ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ թօնսասր եւ թուրքիութ բարեկաս ու ԶԻՆԱԿԻԾ ԵՐԿԻՐ ՄԸՆ է:

Բայց, Ռուբէն Սեւակի ձեռագիրները առնելու սիրոյց՝ մեր երդումը դրժեցինք և գացինք Ամերիկա, յետոյ՝ Թորոնթօ և Վերջապէս՝ Զօպեաններուն բնակարանը հասանք:

Տէր և Տիկին Սեղա և Պետրոս Զօպեան Մեզ շատ սիրալիր ընդունեցին: Մենք ալ իրենց շնորհակալութիւն յայտնեցինք, որ ճիշդ 50 տարիներու լետողութեամբ, Սուրբ Շամլեան և Պետրոս Զօպեան ընտանիքները մեծ գուրգուրանքով պահպանած էին Ռուբէն Սեւակին երկու ձեռագիր տետրակները:

Եւ Պետրոս Զօպեանի հետ համաձայնագիր մը ստորագրեցինք:

Ըստ այս համաձայնագրին՝ Պրն. Զօպեան մեզի յանձնեց Ռուբէն Սեւակի երկու ձեռագիր տետրակները:

Եւ նաեւ, դարձեալ ըստ այս պայմանագրութեան, Պրն. Պ. Զօպեան, Ռուբէն Սեւակի ձեռագիր երկու տետրակներէն հինգ հարազատ օրինակներ պատրաստած էր: Այս օրինակներուն Ա.ը մնաց Պրն. Պետրոս Զօպեանի գրադարանին մէջ, Բ.ը ուղարկուեցաւ Երեւան՝ Եղիշէ Չարենցի անուան Գրականութեան և Արուեստի թանգարանին, Գ.ը ուղարկուեցաւ Անթիլիասի Կաթողիկոսութեան մատենադարանը, Դ.ն և Ե.ն ալ յանձնուեցան մեզի:

Պրն. Պետրոս Զօպեան, 2 Յունիս 1990-թ.ին, Պոլսոյ «Մարմարա» օրաթերթին մէջ շատ հետաքրքրական գրութիւն մը հրատարակեց, որուն մէջ ան, Ռուբէն Սեւակի երկու ձեռագիր տետրակներուն հարազատ պատմութիւնը կու տար: Մէջբերենք զայն:

## ՊԵՏՐՈՍ ԶՕՊԵԱՆ

### ՌՈՒԲԷՆ ՍԵՎԱԿԻ ՏԵՏՐԱԿՆԵՐԸ ՑԱՆՑՑՑ ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ

Օգտուելով Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Վեհափառ Կաթողիկոս Ն.Ս.-Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ.ի Թորոնթո ներկայութենէն, ուզեցինք Հանդիպում մը ունենալ Նորին Վեհափառութեան հետ:

Իրենց Թորոնթո այցելութեան առաջին իսկ օրէն, սկսած էինք մեր դիմումներուն որպէսզի կարենայինք գոնէ կէս ժամուան տեսակցութիւն մը ապահովել Վեհափառին հետ: Ինձի ապահովութիւն տուեր էին, որ եկեղեցին օծումէն յետոյ, Վեհափառը 3-4 օր եւս պիտի մնար Թորոնթո. Հետեւաբար կարելի պիտի ըլլար կարգադրել մեր Հանդիպումը: Օրեր սահեր-անցեր էին: Երեքշաբթի օրն ալ երեկոյին էր Հասած, բայց տակաւին անկարելի եղած էր կապ Հաստատել Վեհափառին հետ: Օրուան ժամերուն պանդոկը չէր Ան, իսկ ես, մինչեւ այդ օրը, չէի ուզած անհանգիստ ընել **»»**

ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԵՐՈՒՆ [ԻԲԲ ԹԷ] ԶԳԻՏՑԱՇ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԻՆՉՈ՞Ի ԱՑՍՔԱՆ ՃՆՇՈՒՄ ԿԸ ԲԱՆԵՑՆԵ  
ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՎՐԱՅ,

ՈՐ ԱՆՊՆՔ ԹՈՒՐԵՐԻԱՆ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԷԶ ԱՌՆԵՆ:  
ԿԱՍԿԱՇ ԶԿԱՅ, ԹԷ ԹՈՒՐԵՐՈՒՆ ՍԵՒ ԱՉՔԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ՉԷ:

Որովհետեւ Ամերիկան, 500 միլիոննոց Եւրոպական միութենէն վախնալ սկսած է՝ Ամերիկային մրցակից պիտի ըլլան ըսելով:

Ամերիկան 1991-ին՝ Սովետական Միութիւնը, համայնավարութեան պատրուակով կործանեց:

Եւրոպական միութեան համար այս տեսակ պատրուակ մը չի կրնար գործածել :

Ամերիկային նպատակը՝ Թուրքերը Եւրոպական միութեան մէջ մտցնելով, անոնց Troie-ի Ձի-ին դերը կատարել տալ է, որ Եւրոպան ներսէն փլցնեն:

Թուրք ղեկավարները՝ Ճէնկիզ Խանին, Թամբրլանդին և արիւնարրու Օսմաննան Սովորաններուն շառաւիլներն են:

Ամերիկան շատ լաւ գիտէ, թէ՝ Թուրքերը, Եւրոպական Միութեան մէջ մտնելէ յետոյ, բար-բարի վրայ չեն ծգեր:

Այդ պատճառաւ է, որ Ամերիկան, ժամ առաջ, Թուրքերուն Եւրոպական միութեան մէջ մտցնելը կ'ուզէ:

Մանաւանդ, ֆրանսայի Նախկին հանրապետութեան նախագահ՝ Վալերի Ժիսքար Տէսմէնին «Թուրքիան Եւրոպական միութեան մէջ չի կրնար մտնել» ըսելէն յետոյ, Ամերիկային «Փէշերը բոնկեցան»:

Ամերիկայի Պաշտպանութեան նախարարին առաջին օգնականը՝ Փոլ Վոլֆովից, Լուստոնի մէջ իր տուած յայտարարութեամբ, Եւրոպացիներուն հրաման արձակեր է՝

«Թուրքերը գրկարաց ընդունեցէք»:

Յետոյ, երկարօրէն թուրքերուն գովասանքները ըրեր է՝ Եւրոպացիներուն, և յետոյ Անգարա մեկներ է:

Գիտէք, որ Փետրուարը կը մօտենայ:

Իրաքի վրայ յարձակման թուականին շատ բան չմնաց:

Ան՝ Անգարայի մէջ, իրաքի գրաւման պատրաստութեան վերջին մանրամասնութիւններուն շուրջ տեսակցութիւններ պիտի ունենայ:

Լուստոնի մէջ, Թուրքերը այնքան գովելէ ետք, ասոնք, Անգարայի մէջ, Վոլֆովիցին բոլոր ըսաճները պիտի ընդունին:

Աշխարհն, ոչ մէկ ատեն, այս աստիճան «պոռովիկ» շրջան մը անցուցած է:

Կասկած չի վերցներ, որ բոլոր այս մաքիաւելական ծրագիրները պատրաստողները՝ մեծ դրամատէրերուն հիմնած անտեսանելի սարդուստայնի կազմակերպութիւններն են:

Այս սարդուստայնի կազմակերպութիւնները, աշխարհի ժողովուրդներուն արիւնը կը բամեն:

Տեսնենք, մինչեւ Ե՞րբ պիտի շարունակուի այս ողբերգութիւնը:

Եթէ Եւրոպացիները քիչ մը խելք ունին՝ իսկական Եւրոպացիներ եղող՝ Ռուսերուն կը միանան:

Եւ միայն այս ատեն է, որ իսկական Եւրոպական մեծ միութիւնը կը ծնի:

Եւ այս ատեն, կեղծ ազատութիւններու պետութեան՝ Ամերիկայի մենատիրութեան վերջը կու գայ:

**TURKLERIN (SÖZDE) BILMEDIKLERİ GERCEKLERİ AÇIKLIYORUZ  
AMERİKA NIÇİN TURKIYENİN, AVRUPA BIRLIGINE  
ALINMASI İÇİN, AVRUPA DEVLETLERINI BU KADAR  
ZORLUYOR?**

**HER HALDE TÜRKLERİN KARA GÖZLERİ İÇİN DEGİL  
ÇÜNKÜ AMERİKA 500 MİLYONLUK BİRLEŞİK AVRUPA DEVLETLERİNDEN  
KORKUYOR. AMERİKAYA RAKİP OLUCAKLAR DIYE.**

AMERİKA 1991-DE SOVYETLER BİRLİĞİNİ "KOMÜNİSTLIK" BAHANESİ  
ILE YIKTI. AVRUPA BİRLİĞİ İÇİN BÖYLE BİR BAHANE BULAMAZ.

ONUN İÇİN, TÜRKLERİ AVRUPA BİRLİĞİNE SOKARAK, ONLARA TRUVA  
ATI ROLÜNÜ OYNATMAK İSTİYOR.

AVRUPAYI İÇİNDEN YİKMAK İÇİN. TÜRK İDARECİLERİ. CENGİZ HANIN.  
TIMURLENKİN VE KAN İÇİCI OSMANLI PADİSAHLARININ AHFADIDIR.

TÜRKLERİN, AVRUPA BİRLİĞİNE GİRDİKTEN SONRA TAS ÜSTÜNDE TAS  
BIRAKMIYACAKLARINI, AMERİKA ÇOK İYİ BİLİYOR.

ONUN İÇİN, AMERİKA, TÜRKLERİN BİR AN EVVEL AVRUPA BİRLİĞİNE  
GİRMESİSİ İSTİYOR.

HELE, ESKI FRANSIZ CUMHURBAŞKANI VALERI JISKAR DESTEN-IN  
"TÜRKİYE AVRUPAYA GIREMEZ" DEMESİNDEN SONRA AMERİKANIN ETEK-  
LERİ TUTUSTU.

AMERİKAN SAVUNMA BAKANININ BAS YARDIMCISI POL VOLFOVITS  
LONDRA'DA VERDİĞI DEMEÇTE AVRUPA BİRLİĞİNE EMRETMİS. "TÜRKLERE  
KUCAGINIZI AÇIN", ONDAN SONRA DA UZUN UZUN TÜRKLERİN METHINI  
YAPMIS AVRUPALILARA. VE SONRA ANKARAYA UÇMUS. MALÜM YA SUBAT  
AYI YAKLASIYOR. IRAKA HÜCUM TARİHİNE ÇOK BİR SEY KALMADI.  
ANKARADA İRAKİ ISGAL PLANLARININ SON HAZIRLIKLERINI GÖRÜSECEK.  
LONDRA'DA TÜRKLERİ BU KADAR METHETTİKTEN SONRA. TABII Kİ  
TÜRKLER ANKARADA VOLFOVITS-IN HER DEDİĞİNİ KABUL EDİCEKLER.

DÜNYA HİÇ BİR ZAMAN, BU KADAR KAHPE BİR DEYİR GEÇİRMEMİSTİR.  
SÜPHE YOK Kİ, BÜTÜN BU MAKYAVELİK PLANLARI HAZIRLIYANLAR.  
AMERİKADAKİ PARA BABALARININ KURDUGU GORÜNMEZ ÖRÜMCEK AGİ  
TESKİLATLATLARIDIR.

BU ÖRÜMCEK AGİ TESKİLATLARI DÜNYA MILLETLERİNİN KANINI EMIYOR.  
BAKALIM NE ZAMANA KADAR.

EGER, AVRUPANIN AKLI VARSA, EN HAKIKİ AVRUPA MILLETİ OLAN RUS-  
LARLA BIRLESİR.

VE ANCAK O ZAMAN, HAKIKİ BÜYÜK AVRUPA BİRLİĞİ DOĞAR  
VE O ZAMAN, SAHTE HÜRRIYETLER DEVLETİ AMERİKANIN DIKTATOR-  
LÜĞÜNÜN SONU GELİR.

**3. Q.**

► Նորին Վեհափառութիւնը հեռաձայնելով օրուան ուշ կամ կանուխ ժամերուն:

Չորեքշարթին վերջին յոյսն էր ինծի Համար. գիտէի, որ Հինգշարթի այլեւս շատ ուշ պիտի ըլլար: Մէկ կողմ դնելով փափկանը՝ կատութեան օրէնքները, առաւօտուն հեռաձայնեցի պանդոկ: Այս անգամ բախտաւոր էի, երբ Վեհափառին յայտնեցի փափաքս, սկսաւ մտածել. այդ օրը պիտի Հանդիպէր Օնթարիոյ Վարչապետին՝ դարձեալ խճողուած օր մը: «Երեկոյեան ժամը 6:30-ին պանդոկ եղիր, կը տեսնուինք» ըսաւ Վեհափառը:

★ ★ ★

Որոշեալ ժամուն պանդոկն ենք արդէն: Վեհափառը սիրով կ'ընդունի մեզ, կը հետաքրքրուի մեր որպիսութեամբ: Գիտենք, որ սահմանափակ ժամանակը շատ սուղ է, հետեւարար կ'ուզենք անմիջապէս նիւթի մէջ մտնել:

Ն. Ս. Օծութեան կը յայտնենք, թէ մեր այս այցելութիւնը ունէր քանի մը նպատակներ: Նախ կ'ուզէինք մեր յարգանքը մատուցանել Նորին Վեհափառութեան, կ'ուզէինք նաեւ բարի վայելում մաղթել իրենց նորակերտ եկեղեցիի օծման առիթով և երրորդը՝ կ'ուզէինք անձնապէս Նորին Վեհափառութեան յանձնել Հարազատ օրինակները Ողբացեալ գրագէտ Ռ. Սեւակի ձեռագիր տետրակներուն, որոնք մեր գրադարանին մաս կը կազմէին աւելի քան քառասուն տարիներէ ի վեր:

«Մարմարա»ի Հիմնադիրը՝ Ս. Շամլեան, այդ տետրակները գնած էր Ռուբէն Սեւակի եղբօրորդի Արամ Զիլինկիրեանէն:

Վերջին տարիներուն բարեկամէ մը պատահմամբ իմացեր էինք, որ Նիսի մէջ կ'ապրէր Ռ. Սեւակի եղբօրորդի Յովհաննէս Զիլինկիրեան, որ Ռ. Սեւակի անուան թանգարանի մը մէջ հաւաքած էր ողբ. գրագէտի մասունքները:

Աւելի յետոյ, առիթ ունեցանք ծանօթանալու Պրն. Յովհաննէս Զիլինկիրեանի և 1989 Դեկտեմբերի 26-ին, հետեւեալ Համաձայնագրով իրենց յանձնեցինք ձեռագիր տետրակներու բնագիրները:

**ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐ**

**Մեծանուն գրագէտ Ռուբէն Սեւակի երկու ձեռագիր տետրակները որոնք ողբ. Սուրէն Շամլեանի կողմէ 1939 թուականին գընւած էին Ռ. Սեւակի եղբօր որդի Արամ Զիլինկիրեանէն, յիսուն տարիներէ ի վեր խնամքով պահուած կը մնային մեր գրադարանին մէջ:**

**Ողբ. Գրագէտի երկերուն նուիրուած երկու Հրատարակութիւններ - մին Երեւանէն և միւսը Անթիլիասէն- կը մատնանշէին գրագէտի անյայտ մնացած երկու տետրակները: Երբ Համոզում գոյացուցինք, թէ ակնարկուած այդ տետրակները մեր քով գտնուող ձեռագիր տետրակներն էին, մտածեցինք որ Հայ գրականութեան Հաշւոյն շատ աւելի նպատակայարմար պիտի ըլլար, եթէ անոնք լոյս աշխարհ բերուէին և միանային Ռուբէն Սեւակի այն մասունքներուն, որոնք ի մի Հաւաքուած էին ողբ. գրագէտի ուրիշ մէկ եղբօր որդւոյն՝ Պրն. Յովհ. Զիլինկիրեանի ջանքերով, նիսի մէջ:**

**Այսօր, այս Համաձայնագրով, մենք Պրն. Զիլինկիրեանին յանձնեցինք վերոյիշեալ երկու ձեռագիր տետրակները, Թորոնթոյի մեր բնակարանին մէջ:**

**Պրն. Զիլինկիրեան Համաձայն գտնուեցաւ մեզի Հետ, որպէսզի այդ երկու տետրակներէն առնուած Հարազատ օրինակներ պատրաստուին մեր կողմէ և ուղարկուին Երեւանի ու Անթիլիասի մատենադարաններուն: Այդ նպատակաւ, մենք պատրաստեցինք երկու տետրակներէն Հինգական օրինակ, իւրաքանչիւրը թուագրուած 1-էն 5: Այդ օրինակներէն թիւ 1 թուագրուածը պիտի մնայ մեր մօտ, մեր գրադարանին մէջ: Թիւ 2 թուագրուած օրինակները պիտի ուղակուին Երեւան, Ե. Զարենցի անուան Գրականութեան և Արուեստի թանգարանին, թիւ 3 թուագրուածները պիտի ուղարկըւին Անթիլիասի մատենադարանին, իսկ թիւ 4 և թիւ 5 օրինակները պիտի տրամադրուին Պրն. Զիլինկիրեանին:**

**Այս Համաձայնագրը պատրաստուեցաւ և ստորագրուեցաւ 26 Դեկտ. 1989-ին Թորոնթոյի մէջ:**

**ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ**

**ՊԵՏՐՈՍ ԶՈՒԱՆ**

**Ինչպէս յիշուած է Համաձայնագրին մէջ՝ մենք պատրաստած էինք ձեռագիր երկու տետրակներու Հարազատ օրինակները, բայց մինչեւ այսօր չկարողացանք զանոնք Հայաստան կամ Անթիլիաս ուղարկել պարզապէս անոր Համար, որ չէինք կրցած վստահիլ փոսթին:**

**Հետեւաբար, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոս Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ.ի Թորոնթօ այցելութիւնը բացառիկ առիթը կ'ընծայէր մեզի որպէսզի իրականացնենք մեր փափաքը:**

**Վեհափառ նախ աչքէ կ'անցընէ Համաձայնագրին պարունա-**

կութիւնը և կ'արտայայտէ իր գոհունակութիւնը, որով լոյս աշխարհ կը բերուէին Ռ. Սեւակի երկու տետրակները:

Մենք տակաւին կը սպասենք այն բարերաստիկ օրուան, երբ տետրակներուն միւս օրինակները պիտի երթան Հայաստան, իրենց տեղը գրաւելու համար, եղիշէ Զարենցի անուան Գրականութեան և Արուեստի Թանգարանին մէջ:

## ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹԻՒՆ

Արամ Զիլինկիրեանին Պոլսոյ մէջ, Ռուբէն Սեւակի ձեռագիրներուն Թորոս Ազատեանին և Սուլրէն Շամլեանին ծախածթուականներէն (1939) ի վեր մինչեւ այսօր, 63 տարիներ անցած են: Եւ հիմա մենք, Արամ Զիլինկիրեանին կատարած արարքները, հոգեկան դատաստանէ մը անցընել կ'ուզենք: Երբեք չենք կրնար ներել Արամին, իր հօր և մօր կատարած չարիքները: Մանաւանդ՝ իր պատճառած հոգեկան տառապանքները իր բարի և հիւանդ մօր, որ իր տղուն սայթաքումները տեսնելով օրէ օր հիւծեցաւ:

Արամին կեանքի պատմութիւնը, իսկական սրտայոյգ թատրոնգութիւն մըն է, զանազան արարներէ բաղկացած:

Այստեղ ջանանք կեդրոնանալ, մեզի համար կարեւոր արարներէն մէկուն՝ Ռուբէն Սեւակի ձեռագիրներու վաճառքին ➤

## ԲԱՑ ՆԱՄԱԿ

**ՄԵԾ ՏԻՏՈՍՆԵՐ ՈՒՆԵՑՈՂ  
ՄԵԾԱՊԱՏԻՒ ՀԱՅ ԿՐՈՆԱԿԱՆՆԵՐ**

Բնաւ խղճի խայր՝ չունեցա՞ք՝ երբ տեսաք, ձեր քաջալերած, հայու անուն կրող Պոլսոյ թրքացած Պատրիարքին՝ եւրոպայի մէջ Թուրքերուն ի նպաստ կատարած աշխատանքները:

**“İÇİMİZDEKİ HAIN”**

[ՄԵՐ ՄԷԶ ԳՏՆՈՒՂ ԴԱՒԱԾԱՆԸ]

“HÜRRİYET” ՊՈԼԻ - 4 - 10-2000

**ԵՐԿՈՒ ԿՐՈՆԱԿԱՆ = ԵՐԿՈՒ ԴԱՒԱԾԱՆ  
ԱՌԱՋԻՆԸ ԱՌՈՒ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ԵԽՈԽՈՒԹ ԱԳՊՈՒԼՈՒԹ.**

ԹՈՒՐՔԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ-

**ԵՐԿՐՈՐԴ ՊՈԼՍՈՏ ՊԱՏՐԻԱՐԵ ՄԵԽՐՈԴ ՄՈՒԹԱՖԵԱՆ  
ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ**

«ՆԱՅԻՐԻ»-1-10-2000

ՅՈՎՃԱՆՆԵՍ ՉԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ

14018 ՈՐԻՔԵԼԵԱՆ



ՅԱԿԵՐԸ ԵՐԱՄՏԱԳՐՏՈՒԹԵՐՆ ԲԵՋԻ  
ԵՊՈՒՍՈՒ ՎԱՐԴԱՊԵՏ



ՏԱՐԻՏԵԱՆ ՆՁՈՎՔ ԲԵՋԻ  
ՊԱՏՐԻԱՐԵ Մ.ՄՈՒԹԱՖԵԱՆ

Բնաւ չմտածեցի՞ք վանք մը քաշուիլ և Ձեր մեղքերը քաւել՝ Թուրքերուն կամակատար այս Պատրիարքին հետ գործակցած ըլլալուուդ համար:

Բնաւ չմտածեցի՞ք հրաժարիլ՝ Թուրքերուն պատուերով շարժող այս պատրիարքին. Էջմիածինի դէմ տարած աշխատանքներուն ձեր մեղսակցութեան համար:

Ռուբէն Սեւակ ջատ իրաւունք ունէր. Երբ կըսէր՝

«Ղեկին զրուխը կը նստեցնենք մեր էն ախտազին. Էն այլասերած. էն անպէտ ծնունդները»:

Եւ մենք կը հաւատանք. որ այս ախտազին. այլասերած և անպէտ ծնունդներուն մաս կը կազմէք:

ՅՈՎՃԱՆՆԵՍ ՉԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ

►► Վրայ:

Կասկած չկայ,թէ Արամ, այս ձեռագիրները ծախած էր,  
դրամ ապահովելու նպատակով:

Ժողովրդական առածը կ'ըսէ. «ԲՈԼՈՐ ԶԱՐԻՔՆԵՐԵՆ,  
ԲԱՐԻՔ ՄԸ ԿԸ ԾՆԻ»

Արամ որո՞ւ ծախեց այս ձեռագիրները. Պոլսոյ ամենէն  
ծանօթ երկու մտաւորականներէն՝ Թորոս Ազատեանին և Սու-  
րէն Շամլեանին: Ինչպէ՞ս գտաւ Արամ այս անձնաւորութիւն-  
ները: Մանրամասնութիւնները մեզի ծանօթ չեն. բայց՝ գտաւ:  
Եւ անո՞նց ծախեց: Բայց, նոյն ատեն, ձեւով մը փրկեց այս  
ձեռագիրները հաւանական կորուստէ:

Մտածենք պահ մը՝ եթէ Արամ այս ձեռագիրները ծախած  
չըլլար, և անոնք մնային այդ տան մէջ, հիւանդ պատսպարող  
և տառապանքի այդ տունին մէջ, երկու պարզ տետրակներ,  
թուղթի կտորներու նման կրնային զամրիւղ նետուիլ: Եւ յա-  
փառեան կրնային կորսուիլ այս մասունքները: Ինչպէս որ  
կորսուեցաւ Ռուբէն Սեւակի արխիվին կարեւոր մէկ մասը:

Եւ հիմա, ջանանք նշել, Արամ Չիլինկիրեանի կողմէ Ռու-  
բէն Սեւակի ձեռագիրներուն Թորոս Ազատեանին և Սուրէն  
Շամլեանին ծախուելուն «բարիքները»: Տարօրինակ՝ բայց  
իրաւ:

Մեծ մասամբ, ձեռագիրներուն Արամի կողմէ ծախուելուն  
շնորհիւ, հրատարակուեցան՝

1.— Երեւանի մէջ 1965-ին, Փրօֆ. Եղուարդ Զրբաշեանի  
«Ռուբէն Սեւակ - Ստեղծագործութեան Համառօտ Ակնարկ»  
գիրքը,

2.— Երեւանի մէջ, 1972-ին, Վլատիմիր Կիրակոսեանին  
«Ռուբէն Սեւակ- Կեանքը և Ստեղծագործութիւնը» գիրքը.

3.- Երեւանի մէջ, 1985-ին, Ալեքսանտր Թոփչեանի «Ռուբէն Սեւակ - Երկեր» հատորը,

4.- ԱՕթիլիասի մէջ, 1986-ին, Պրն. Խաչիկ Տէտէեանի գլխաւորութեամբ, Հայց. Եկեղեցւոյ Համալսարանական Ուսանողներու Միութեան [Հ.Ե.Հ.Ո.Մ.] «Ռուբէն Սեւակ- Երկեր» հատորը.

5.- Երեւանի մէջ, 1992-ին, Ալեքսանտր Թոփչեանի «Ռուբէն Սեւակ, Անտիպ Էջեր- Աշակերտական Տետրակից» գիրքը,

6.- Երեւանի մէջ, 1995-ին, Ալեքսանտր Թոփչեանի «Ռուբէն Սեւակ-Անտիպ Էջեր» գիրքը:

Եւ հիմա, ջանանք խորհրդածել ու հարց տալ... Արդեօ՞ք կրնանք, գոնէ քիչ մը ներել, Արամ Զիլինկիրեանին կատարած չարիքները- ձեռագիրներուն անոր կողմէ ծախուելուն շնորհիւ կատարուած «բարիքներուն» պատճառաւ:



\*\*

### ՎԵՐՋԻՆ ԱՐԱՐ

Արամ, իր գործած չարիքներուն հետեւանքով, ձեւով մը իր հօր՝ Ձերովքէ Զիլինկիրեանին յահուան պատճառ եղած էր: Բայց Արամ, նոր Ձերովքէ Զիլինկիրեան մը մէջտեղ բերաւ:

Կը կարծուէր, թէ Արամ, մեռելներուն կարեւորութիւն չի տար: Սխալ էր:

Արամ, իր առաջին ամուսնութենէն, մանչ զաւակ մը ունեցաւ: Եւ անոր անունը «Ձերովքէ» դրաւ:

Արամ, իր հօր՝ Ձերովքէ Զիլինկիրեանին սնանկութեան պատճառ եղած էր:

Բայց, Արամին մանչ զաւակը՝ նոր Ձերովքէ Զիլինկիրեանը, այսօր Թուրքիոյ ամենէն հարուստ անձնաւորութիւններէն մէկն է:

Աշխարհն անվերջ թատրոն մըն է: Յաճախ՝ անհասկնալի:  
(Ծարունակելի)

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՏԱՂԼԵԱՆ

# ՀՈԿՏ. 27-Ի ՈՃՐԱԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ ԱՌԵՂԾՈՒԱԾԱՅԻՆ «ԳՈՐԴԵԱՆ ՀԱՆԳՈՅՑՑ»

Ամօրալի և նուաստացուցիչ խեղկատակուրիւն է, անցնող շուրջ չորս տարիներու ընթացքին կատարուած հետաքննուրիւնները Հայրենի արդարադատութեան մարմիններուն կողմէ սարդւած SOAP-OPERA-ին՝ նման ամերիկեան O.J. Simpson-ի դատավարութեան: Ինչո՞ւ կը ճգճգուի այս զգուելի և կեղծաւոր դատավարութիւնը... ի՞նչ փաստելու համար... ի՞նչը և որո՞նց ծածկելու համար: Եթէ հայրենի արդարադատութիւնը զանազան ԱՐՏԱՔԻՆ քէ ՆԵՐՔԻՆ ԵՇՄԱՆ տակ ի վիճակի չէ, արտօնութիւն չունի, բոյլատրուած չէ նշմարտութիւնը բացայայտելու, ուրեմն բոլ միանգամայն վերջ տայ այս զգուելի, հոգեմաշող, ապսպրանքի տակ գործող անպատուարեր զաւեշտախաղին, որ կ'երկարի ժողովուրդը յիմարի տեղ դնելով՝ ինքզինք ձեւացնելով շայլամ:

Արեւի լոյսին պէս պայծառ ու յստակ էր ոնիրը զոր մանրակըրկիտ կերպով, որպէս "BREAKING NEWS". ուղղակի հաղորդուեցաւ միշազգային բոլոր հեռուստացոյցերով միանգամայն և դէպֆին վայրէն իսկ, ապշեցնելով մարդկութիւնը համայն աշխարհի և մանաւանդ՝ հայերս: Զարմանալին այն էր՝ արդեօ՞ք օտար լրատուական [հեռուստացոյց] ընկերութիւնները անկասկած, նաեւ հայրենիքինը նախօրոք զգուշացուած էին պատահելիքին մասին, որ դէպքէն մի բանի բոպէ անց արդէն՝ CNN, BBC, NBC, TV5 և շատ ուրիշներ սկսան դէպֆին վայրէն ուղղակի հաղորդման, կազմ ու պատրաստ, հանդիսատես ըլլալով եղեռնագործութեան բոլոր մանրամասնութիւններուն, և արհեստավարժորէն նկարահանեցին եղածը, կարծէք Hollywood-եան. Cowboy-ական քէ ոն-

հանեցին եղածը, կարծէ Հոլլիվուդ-եան. Cowboյ-ական թէ ոն-  
րային ֆիլմի մը նկարահանումը ըլլար: Ոճրագործները, անկաշ-  
կանդ, հանդարտ, սառնասրտօրէն զգետնեցին իրենց թիրախները.  
և անարգելք, հանդարտօրէն հեռացան... շշմեցնելով ամէնին:

Եթէ դատական հետաքննութիւններու ողբերգական գաւեշտա-  
խաղը կը կատարուի պարզապէս Եւրոպական Խորհուրդի և «Ժո-  
ղովրդավար» ԱՄՆ-ի պարտադրած ստրկացուցիչ պայմանները  
լրացնելու համար, որպէսզի Հայաստանը իրաւունք և արտօնու-  
թիւն ստանայ ամդամ ըլլալու ՔԱՂԱՔԱԿԻՐԹ ԱԶԳԵՐՈՒ լերկիր-  
ներու ակումբին... Այդ ակումբին կեդրոնական հիմնադիր եր-  
կիրները կը վայելեն առանձնաշնորհումներ, օրինակ՝ մէկ ամիս  
առաջ ԱՄՆ-ի դատական բարձր մարմինը մահուան վճիռ արձա-  
կեց Պահիստանցի Ամալ Քասիին դէմ, որ ինը տարիներ առաջ  
ոնիր էր գործած ամերիկայի մէջ, սպաննելով ամերիկան  
գաղտնի սպասարկութեան (CIA) պատկանող երկու գործակալ-  
ներ: Ամալ Քասիին lethal սրսկումով սպաննուեցաւ պաշտօնապէս:  
Ելեկտրական արոռուվ, կազախուցով, բոյնի սրսկումով, հեռար-  
ձակ հորիրներով և այլն, գեր-հզօր և զօրաւոր, «բաղաբակիր»  
անդամներուն արտօնուած է սպաննել, սակայն ո՞չ փոքրերուն և  
տկարներուն, նոյնի՞սկ եթէ ատնիք իրաւունք ունենան:

Աշխարհի բոլոր կրօններն ալ կը զգուշացնեն մարդ անհատը,  
պատուիրելով որպէս օրէնք... Մի՛ ՍՊԱՆՆԵՐ... ՍՈՒՐԴ ՊԱՏԵԱՆԸ  
ԴԻ՛... «ՍՈՒՐ ԲԱՐՁՐԱՑՆՈՂԸ ՍՈՒՐՈՎ ԱԼ ՊԻՏԻ ՍՊԱՆՆԸ-  
ԻՒ»... ևայլն: ՍՊԱՆՆԵԼԸ ՀԶՕՐՆԵՐՈՒՆ ԱՐՏՕՆՈՒԱԾ է մի մի-  
այն... որպէս «բաղաբակրութեան պաշտպաններու» մենաշնորհ...  
Մեծ գիտնական Այնշրայնի յարաբերականութեան օրէնքը ի զօ-  
րու է այստեղ եւս... նման «նայիրի»ի խմբագրականին՝  
«ՅԻՇՈՂՆ Է ՄԵՂԱՒՈՐԸ, ՈՉ ԹԷ... ՄՈՒՑՆԵԼ ՈՒԶՈՂԸ»:

27.11.2002 Տուպայ



*ten / ten*  
MODERN SHOES EST.



ETS. ten/ten POUR LA FABRICATION DE CHAUSSURES MODERNES

ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՒԵՆՔ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒԻՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

**Ի՞ՆՉ Է ՈՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻ ԵՒ  
ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ  
ԻՍԿԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ**

ՈՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿ, ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ ԵՒ  
ԻՐԵՆՑ ԵՐԵՑ ԸՆԿԵՐՆԵՐԸ ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ 26  
ՕԳՈՍՏՈՍ 1915-ԻՆ, ԶԱՆՂԵՐԸ-ԷՆ ԱՅԱԾ ԳԱՅՈՂ  
ՃԱՄՐՈՒՆ ՎՐԱՅ, ԻԹԹԻՀԱՏԱԿԱՆ ՊԱՏԱՄԽԱՆՈՒԹ  
ՃԵՄԱԼ ՕՂՈՒՁԻ ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹԵԱՄԲ,  
ԹՈՒՐԵ ԴԱՀԻՁՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԵ:

ՈՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻ ԵՒ ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ  
ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ՝ ԴԱՇՆԱԿ  
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԱՂԱՆԴԱԻՈՐՆԵՐԸ, ԸՆՍ ԻՐԵՆՑ  
ՍՈՎՈՐՈՒԹԵԱՆ, ԽԵՂԱԹԻԻՐԵԹԻՆ ԵՒ ԻՐԵՆՑ  
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍ ԿԱԶՄՈՂ ԴԱՆԻԵԼ  
ՎԱՐՈՒԺԱՆԸ ՀԵՐՈՍԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ, ԱՌԱՍՊԵԼ ՄԸ  
ՅՈՐԻՆԵՑԻՆ. ԵՒ ԱՅՍ ԱՌԱՍՊԵԼԸ ԱՅՍ  
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒԹԱԿՆԵՐԸ ՏԱՐԱԾԵՑԻՆ  
ԱՄԷՆ ԿՈՂՄ, ԻԲՐ ԻՐԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ:

ՄԵՆՔ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԵԱՄԲ, ԴԱՇՆԱԿՑԱԿԱՆ  
ԱՌԱՍՊԵԼԻՆ ՄԷՋ, ՈՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻՆ ԴԷՍ  
ԿԱՏԱՐՈՒԱԾ ԱՆԻՐԱԻՈՒԹԵՆԵԼՆ ԱՑԼԵԻՆ  
ԸՆԴՎԶԵԼՈՎ, ՊԻՏԻ ԶԱՆԱՆՔ  
ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՄԷՋՏԵԴ ՀԱՆԵԼ՝ ՄԻՆՉԵՒ  
ՀԻՄԱ ԶԼՐԱՊԱՐԱԿՈՒԱԾ ԵՒ ԾԱՏԵՐՈՒՆ ԱՆԾԱՆՈԹ  
ՓԱՍՏԱԹՈՒՂԹԵՐՈՎ, ՅԱՆԻՆ ԱՐԴԱՐՈՒԹԵԱՆ:

ՅՈՎՃԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
ԻՐԷԺ ՈՈՒԲԷՆԵԱՆ

ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԵՐԻՆԸ ԿԸ ԶՈՒԵԼԵ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒՐԴԵԱ

**Ի՞ՆՉ Է ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ԵՒ  
ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ  
ԻՍԿԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ**

ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿ, ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ ԵՒ  
ԻՐԵՆՑ ԵՐԵՑ ԸՆԿԵՐՆԵՐԸ ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ 26  
ՕԳՈՆՏՈՒ 1915-ԻՆ, ԶԱՆԴՀԸ-ԷՆ ԱՅԱԾ ԳԱՅՈՂ  
ՃԱՄՐՈՒՆ ՎՐԱՅ, ԻԹԹԻՆՏԱԿԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ  
ՃԵՄԱՆ ՕՐՈՒՁՐ ՎԱՐԳԱԴՐՈՒԹԵԱՄԲ,  
ԹՈՒՐՑ ԴԱՀԻՑՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԵ:

ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ԵՒ ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ  
ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ ԴԱԾՆԱԿ  
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԱՐԱՆԴԱԻՈՐՆԵՐԸ, ԸՆՏ ԻՐԵՆՑ  
ՍՈՎՈՐՈՒԹԵԱՆ, ԽԵՂԱԹԻՒՐԵՖԻՆ ԵՒ ԻՐԵՆՑ  
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍ ԿԱԶՄՈՂ ԴԱՆԻԵԼ  
ՎԱՐՈՒԺԱՆԸ ՀԵՐՈՍԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ, ԱՌԱՍՊԵԼ ՄԸ  
ՅՈՐԻՆԵՑԻՆ. ԵՒ ԱՅՍ ԱՌԱՍՊԵԼԸ ԱՅՍ  
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒԹԱՎԿՆԵՐԸ ՏԱՐԱԾԵՖԻՆ  
ԱՄԵՆ ԿՈՂՄ, ԻԲՐ ԻՐԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ:

ՄԵՆՔ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԵԱՄԲ, ԴԱԾՆԱԿՑԱԿԱՆ  
ԱՌԱՍՊԵԼԻՆ ՄԷՋ, ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻՆ ԴԷՄ  
ԿԱՏԱՐՈՒԱԾ ԱՆԻՐԱԻՈՒԹԵՆԵԼՆ ԱՅԼԵՒՆ  
ԸՆԴԿՁԵԼՈՎ, ՊԻՏԻ ԶԱՆԱՆՔ  
ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՄԷՋՏԵԴ ՀԱՆԵԼ, ՄԻՆՉԵՒ  
ՀԻՄԱ ԶԼՐԱՊԱՐԱԿՈՒԱԾ ԵՒ ԾԱՏԵՐՈՒՆ ԱՆԾԱՆՈԹ  
ՓԱՍՏԱԹՈՒՂԹԵՐՈՎ, ՑԱՆՈՒՆ ԱՐԴԱՐՈՒԹԵԱՆ:

ՅՈՎԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
ԻՎՐԵԴ ՈՈՒԲԵՆԵԱՆ

Մեր համոզումով, 24 Ապրիլ 1915-ի Եղեռնի մտալո-  
րականներուն նահատակութեան պատ-  
մութեան մասին, ամենաճշգրիտ մեկնա-  
բանութիւնը կատարած է՝ մեծ հայրենա-  
սէր, բանաստեղծ և գրագէտ Անդրանիկ  
Շառուկեանը:

13 Հոկտեմբեր 1985-ին, Նիսի մէջ, Ռու-  
բէն Սեւակի ծննդեան 100-ամեակի հանդի-  
սութեան նախագահն և բանախօսը եղող  
Անդրանիկ Շառուկեան այդ օր, ի միջայլոց,  
հետեւեալ բացատրութիւնները տուաւ.

«Մեր բոլոր նահատակ մտաւորականնե-  
րուն համար «ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԵՑԱՆ» կ'ըսենք,  
և այդպէս կը վերջանայ:

Արդեօք ոճրագործները ի՞նչ ձեւով խոշ-  
տանգած են նահատակները:

Այս մասին զանազան վկայութիւններ,  
զանազան գրութիւններ կան, քիչ մը սուտ,  
քիչ մը իրաւ: Անոնք նուիրագործուած են:

Մեզի համար պարզ է. նահատակուեցան  
բոլորն ալ և սուրբեր դարձան:

Բայց, բարեբախտաբար, Ռուբէն Սեւակի  
կեանքին մէջ, դրուագ մըն ալ կայ, մինչեւ իր  
մահուան սեմը:

Ուրիշ նահատակ մտաւորականներուն  
մասին չկայ այս բանը, Դ. Վարուժանի կամ  
Սիամանթոյի և կամ Ռուբէն Զարդարեանի  
մասին չկայ:

Բայց, Ռուբէն Սեւակի մասին, իրական  
պատմութիւն մը կայ:

Չանդըրը-ի մէջ մեծատունի մը, ազդե-  
ցիկ մարդու մը աղջիկը հիւանդ է, և Ռուբէն  
Սեւակ կը բժշկէ այդ աղջիկը:

Բայց աղջիկը կը սիրահարուի Ռուբէն  
Սեւակին:

Եւ աղջկան հայրը Ռուբէն Սեւակին կ'ըսէ՝  
«Չեր ճակատագիրը ճշդուած է. ձեզ սպան-  
նելու պիտի տանին: Եկո՛ւր թրքացիր, աղջը-  
կան հետ ալ ամուսնացիր: Այս պարագային  
բեզ կրնամ ազատել»:

Հակառակ, որ Ռուբէն Սեւակի մտաւորական ընկերները, բանտի ընկերները,  
իրեն կը թելադրեն, կը պնդեն և կը փորձեն համոզել զինք ամէն գնով, ըսելով՝  
«հոգ չէ. վնաս չունի այլեւս. թրքացիր, կին մըն ալ առ. ի՞նչ կ'ըլլայ»: Բայց Ռ.  
Սեւակ կը մերժէ: «Թրքանալը վատութիւն է» կ'ըսէ:

Իր մահէն անմիջապէս յետոյ, Ռուբէն Սեւակի անունը երրորդութեան մը հետ  
կապուեցաւ՝ Դանիէլ Վարուժան, Սիամանթօ, Ռուբէն Սեւակ»:

Անդրանիկ Շառուկեանի 24 Ապրիլ 1915-ի մտաւորական նահատակներու մասին այս շատ իրատես մեկնաբանութեան յետոյ, պիտի ջանանք նշել՝ Ռուբեն Սեւակի նահատակութեան մասին, Զանդըրը-ի մէջ անոր աքսորեալ բախտակից ընկերներուն վկայութիւնները, կարգ մը յապատումներով [պահելով բնագրին հարազատութիւնը]

## ԶԱՆԴՐԸ ԱՔՍՈՐՈՒԱԾ ԵՒ ՎԵՐԱՊՐՈՂ ՄՏԱԿՈՐԱԿԱՆ

ՄԻՋԱՑԵԼ ՇԱՄՏԱՆՁԵԱՆԻ ՎԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

ԶԱՆԴՐԸ ՎԵՐԹԻՇՈՒՄՆԵՐ

«Այս երեք զոհերը, որոնց հետ անձնական շատ մը յիշատակներով կապուած են, և որոնց եղերական վախճանը միշտ սրտիս մէջ կ'արիւնի, եղած են Դանիէլ Վարուժան, Տիրան Շելեկեան և Ռուբեն Սեւակ:

1915 Յունիսի վերջերը, առաջին կարաւանին մեկնելէն և

տասն և ինը հոգիներու ալ Պոլիս վերադարձը արտօնուելէ յետոյ, մէկուկէս ամիսի չափ, միասին ապրեցայ Սեւակին հետ:

Ես, ուրիշ վեց հոգիներու հետ, միասին կ'ապրէի: Բոլոր ընկերներս ալ, առանց բացառութեան, մաս կը կազմէին Պոլիս վերադառնալու արտօնուածներուն. Սեւակ ալ, այդ օրերուն, նոր հասած էր Զանդըրը, ուրեմն, անմիջապէս որոշեցինք մեր կենակցութիւնը:

Պոլսէն ծանօթ էր ինծի իր դիւրահաղորդ և զուարթ հոգին: Տօնական զուարթախորութեամբը լեցուած էր տուներնիս: Այդ ատեններուն [Յուլիսի սկիզբները] տակաւին չէինք գիտեր առաջին կարաւանին վիճակուած բախտը, և անտեղեակ էինք տակաւին թուրքին եղեռնի կամքին:

Իսլամին ծոմապահութիւնը սկսած էր արդէն, և ծայր տուած եղեռնի ապերասանութիւնը:

Զարդերու չարաշուք զրոյցներ սկսած էին մեր ականջը հասնիլ: Այդ միջոցներուն էր, որ օր մը, մեծ իրարանցումի մը մէջ տեսայ զինքը:

Այն տեսակ խօսք մը տարածուած էր աքսորականներուն մէջ, թէ մահմետականութիւնը ընդունողը ազատ պիտի արձակուէր:

Այդ ատենները, առաջին կարաւանը մեկնած էր արդէն և եօթանասուն հոգիի չափ մնացած էինք: Ամբողջ երկու օր, խեղճ աշխատեցաւ, համոզելու համար տկար հոգիները, որ մահը մահմետականացումէն աւելի աղէկ է, և զատգատ երդում ընել տուաւ ամէն անոնց, որոնց հոգիի ուժին վրայ կասկած ունէր, թէ հաւատարիմ պիտի մնան իրենց լոյս-հաւատքին:

Երբ մեր կարաւանը Զանդըրը հասաւ, մեր մէջը ութը բժիշկներ կային, իսկ Զանդըրի մէջ բժիշկ չկար բնաւ: Մեր բժիշկ ընկերները իրենց արուեստը, տեղույն բնակիչներուն բարւոյն ի գործ դրին:

Պոլիս մեկնումներէ յետոյ, երեք բժիշկներ մնացած էին: Այդ երեքէն ամենէն աւելի փնտուածն էր Սեւակ: Զանդըրին մէջ կանոնատրապէս բժշկութեամբ կը զբաղէր:

Տօքթ. Տինանեան, Պոլիս վերադառնալուն առիթով, Սեւակին յանձնած էր վերադառնութիւնը թուրք աղջկան մը, որուն վրայ ինքը վիրաբուժական գործողութիւն մը կատարած էր: Այդ աղջկան հայրն էր Զէթէնի Արապանը Իսմայիլ:

Տօքթ. Տինանեանի մեկնու-  
թեն յետոյ, Սեւակ կանոնա-  
լոր կերպով կը շարունակէր իր բժշկա-  
կան այցելութիւնները այդ աղջկան:

Օր մը, կէսօրէն բաւական վերջը. տա-  
կաւին ճաշի չէր եկած: Ճիշդ կէսօրին  
ճաշի համար տունը կը գտնուէինք,  
իրարու չսպասելու համար: Տրուած ըլլալով  
իր ճշդապահութիւնը՝ արտասովոր բան մըն  
էր եղածը: Ես, գրեթէ մտահոգ, իրեն կը  
սպասէի, ճաշասեղանին գլուխը:

Վերջապէս եկաւ. բոլորովին անսովոր  
կերպով իրեն համար. անխօս էր: Տքնու-  
թիւնէ դեռ նոր դուրս եկողի մը յոգնածու-  
թիւնը ուներ դէմքին արտայայտութիւնը:  
այտնապէս չարչարուած էր: Սեղանի վրայ  
սն մը չխօսեցաւ: Երրորդ մը կար մեզի սե-  
ղանակից: Երրորդին մեկնելէն յետոյ, երբ  
առանձին մնացինք, խոստովանելու պէտ-  
քէն ճնշուած մէկու երկշոտութեամբ սկսաւ  
պատմել ինձի, թէ ինչպէս դարմանուող  
թուրք աղջկան հօրը կողմէ տուն կանչուե-  
լով երկու ժամ վար դրուած էր: Ապերախ-  
տը նկարագրած էր. թէ ինչպէս հայկական  
ջարդերը մոլուցքով մը կատարուելու վրայ  
էին, թէ ամէն օր նմանօրինակ հրամաննե-  
րու կը սպասուէր Զանդըրը հայերուն  
ամար, հետեւաբար իր խանդաղատանքի  
բացումները պարզելով տօքթէօրին. կը հա-  
մոզէր զինքը, ընդունիլ մահմետականու-  
թիւնը, քանի ուշ չէր: Պտտցուցած էր զին-  
քը իր տան բոլոր մութ անկիւնները և խոր-  
հորդաւոր նկուղները. ջատուկ մօրը՝ Տօք-  
թէօրին ճակատը համբուրել տուած էր. և  
յետոյ, գրեթէ արտօնած զինքը որ մեկնի.  
հրաիրելով որ մինչեւ 24 ժամ, զինուրագ-  
րութեան ճիւղի նախագահին դիմէ, իր  
կրօնափոխ եղած ըլլալը յայտնելու համար:

Հետեւեալ օրը Պայրամ էր: Սեւակ, ճակտի  
պարկեցած քրտինքով մը պատմեց ինձի. թէ

ինչպէս ոգորած էր. համոզելու համար այդ անողոքը. թէ այդպիսի պահանջում  
մը չներկայացուի իրեն, թէ ինքը որքան կը սիրեր կեանքը՝ իր զաւակներուն հա-  
մար, ուստի չէր ուզեր մեռնիլ: Մեկնած ատենը, հեթանոսը նորեն շեշտած էր.  
թէ սպասուած հրամանը կրնար նոյնիսկ քսանեչորս ժամէն առաջ հասնի. հե-  
տեւաբար պէտք էր աճապարել, պաշտօնական դիմումը ընելու համար զինուո-  
րագրութեան ճիւղի պետին:

Սպառնալիքին դեմ կարելի չէր անտարբեր մնալ. որովհետեւ տեղեակ էինը եղենին համատարած թաւալումին, որուն երեք - չորս օր առաջ. Էնկիւրի իր երկու հազարէ աւելի լաւագոյն այրերը զոհ տուած էր: Մենք որոշումը տալու համար չմտածեցինք իսկ, որովհետեւ մէկ հատիկ էր ան:

Սեւակ, երբեք իրմէ սպասուած դիմումը չըրաւ զինուորականութեան ճիւղի պետին:

Մեր ընկերները խուճապի չմատնելու համար. գաղտնի պահեցինք միջադեպ, մեզի գաղտնակից առնելով միայն Տիրան Զէլէկեանը:

Բայց մեր հոգիները, սկսած էին արդէն, տաժանութեան մթնոլորտին մէջ թեւածող մահուան սարսափը ծծել: Մեր տունը քաղաքին եզրն էր. գրեթէ դուրսը: Որոշեցինք քաղաքին մէջ փոխադրուիլ. և գացնք տեղաւորուիլ մեր դժբախտ մէկնող ընկերներէն թափուր մնացած տուն մը:

Չանդըրը իթթիհատի պատասխանառու քարտուղարին ջանքերով. տեղոյն միթքարըֆը, Ասաֆ պէյ ուրիշ տեղ փոխադրուեցաւ. որովհետեւ յայտնապէս հայերու հանդէպ բարեացակամ վարմունք մը ցոյց կու տար:

Ասաֆէն վերջ, փոխանորդաբար Չանդըրը միթքարըֆութեան պաշտօնը կը վարէր, Զասթէմունիի վիլայէթին ոստիկան զինուորաներուն ընդհանուր հրամանատարը:

Սեւակ, միթքարըֆի փոխանորդին հետ շատ մտերիմ յարաբերութեան մէջ էր:

Երկրորդ կարաւանն ալ տուինք մենէ, անօրէնութեան ճամբաներուն. և անոր յուղարկ երթալէ մեր վերադարձին. կառավարչատուն հրաւիրուեցանք զեկոյցի մը տեղեկանալու համար: Երեսունեւոթը հոգի մնացած էինք. մեր մէջ հաշուելով Սեւակը, Վարուժանն ու Զէլէկեանը:

Երեսուն և եօթը հոգիներու ցանկ մը եկած էր: Ասոնք ազատ պիտի ձգուեին և Պոլսէ զատ ուզած տեղերնին երթալու ազատ պիտի ըլլային: Այս ցանկին անուններէն հինգին տէրերը կամ Պոլսս վերադարձած էին, կամ թէ մենէ մեկնող կարաւաններէն մէկին կամ միւսին մաս կազմած: Ասոր փոխարէն. մեր ընկերներէն հինգին անունները կը պակսէին ցանկին մէջ:

Այդ հինգ մեր սիրելիներուն մէջ էին նաև մեր սիրելագոյն Վարուժանն ու Սեւակը:

Ասոնք՝ Պոլսս, թէ իրենց ընտանիքներուն և թէ՝ ներքին գործոց նախարարութեան դիմում ըրին հեռագրով, որպէս զի իրենք ալ մեզի պէս նկատուին:

Մինչ այն, իթթիհատի պատասխանառու քարտուղարին ջանքերով. որոշուեցաւ որ այդ հինգը մեր Այաշի ընկերներուն թիվ փոխադրուին: Որոշում կայացած էր, Չանդըրը մէջ հայ աքսորական չթողով:

Քաղաքային և զինուորական գերիներ սկսած էին հասնիլ քաղաք:

Ծատ նշանակալից պարագայ մըն է վերջին տեղեկացածս թէ. մեր հինգ ընկերները Այաշ փոխադրելու որոշումը տրուած թուականին. Այաշի մեր ընկերները ա'լ չկային յափտենապէս:

Սեւակ օգտուելով կառավարչի փոխանորդին հետ ունեցած իր մտերմական յարաբերութիւններէն, իրենց մէկնումի օրը. երկու երեք անգամ յետածգել տըւաւ, եղած դիմումներու վրայ Պոլսէն գալիք պատասխանի մը սպասելով: Ոչ մէկ պատասխան:

Վերջապէս Օգոստոս 13/26 1915, Հինգշաբթի առաւօտ մը, նախորդ գիշերը Սեւակ հրաժեշտ առած էր կառավարչի փոխանորդէն, հինգ հոգին երկու կառըով ճամբայ ելաւ, մէկ հեծեալ ոստիկան-զինուորով և մէկ ոստիկանով: Միւթէսարըֆի փոխանորդը ամէն բարեացակամ կարգադրութիւն ըրած էր, Սեւակը և իր ընկերները ողջամբ Այաշ հասցնելու համար: Կառապանը եկած էր / Ճէք 3/

## Ի՞ՆՉ Է ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ԵՒ ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ... (Ծար. էջ 2-ԷՇ)

արդէն, շատ ժամանակ չունեինք խորհելու, և ճամբայ ելանք, մեկնողներու ժամադրավայրը, քաղաքին կամուրջը փութալու: Անլուսին Օգոստոսնեան պայծառ երկնքի մը տակ, դեռ չճեղքուած մութին յանձնեցինք մեր ընկերները:

Նոյն իրիկունը, ժամը 12-ին, անոնց սպանման լուրը, թիւնէյն հեռաձայնով եկեր էր Զանուրը: Տեղույն ուսիկան զինուորներու հրամանատար Նորեկտուին և իթթիհատի պատասխանատու-քարտուղարը՝ Օղուզ; հեռաձայնի տեղը գտնուելով, քրքիջով ընդուներ էին գոյժը:

Գիշերը՝ կառավարչի փոխանորդը, եղեռնէն կատողած, մանաւանդ իր սիրական բարեկամին սպանութենէն այլայլած, ներկայութեանը կը կանչէ Նորեկտուտինը և իր ծանր կասկածները կը յայտնէ: Այդ միջոցին Ռէշիտ փաշա տակաւին կը շարունակէր կուսակալ մնալ Վիլյակրին, և ձեւական հետապնդումներ կատարուելով, իբր սպանիչ տասնեմէկ խեղճուկ գիղացիներ բերուեցան Զանուրըի բանտը:

Հետեւեալ օրը, Ուրբաթ, կառավարչի փոխանորդին մօտ մեր դիմումին, տեղեկացանք այս մանրամասնութիւններուն, ու տեղեկացանք նաև, մահէն դառնագոյն իրողութեան, այն թէ առտուն իսկ, հինգ զոհներուն մեկնելէն 24 ժամ վերջ, Պոլսէն հեռագիր մը եկած էր, արտօնող որ այդ հինգն ալ միւս 32-ին պէս նկատուին: Տրուած չէ երբեք մարդուն, չարաբախտութեան անողոք անհւը կասեցնել:

Թետոյ, ստուգապէս տեղեկացայ, որ չէրէ Արապաճի հսմայիլ, մեր հինգ ընկերներուն ժամանելէն երկու ժամ առաջ, երեւած է թիւնէյ, գիղացիները գլուխ հաւաքած, բանի մը համոզելու աշխատելով, ու յետոյ իր ճամբան շարունակած է դէպի էնկիրի:

## ՄԻԹԱՑԵԼ ԾԱՍՏԱՆՃԵԱՆ

### ՑՈՒՇԱՐՁԱՆ ԱՊՐԻԼ ՏԱՍՆԸՄԸԿԻ

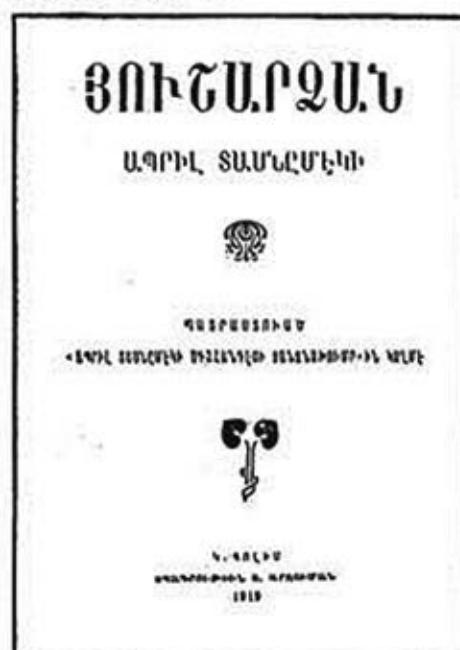
ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ «ԱՊՐԻԼ  
ՏԱՍՆԸՄԸԿԻ ՍԳԱՀԱՆԴԵՍԻ  
ՑԱՆՑԱԽՈՒՄԲ» իԱ ԿՈՂՄԻ  
ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ 1919

\*  
ԶԱՆԴՐԸ ԱՔՍՈՐՈՒԱԾ ԵՒ  
ՎԵՐԱՊՐՈՂ ՄՏԱԽՈՐԱԿԱՆ

ԱՐԱՄ ԱՆՏՈՆԵԱՆԻ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ  
ՈՎԿ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԵՅ ՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Պարագաները այնպէս բերին, որ ամենազարհուրելի պայմաններու մէջ գործուած այս ոճիրը անպատիժ չմնայ: Թուրք սպայ մը, Մէհմէտ Իզզէթ պէյ, զինուորական հրամանատար Զանուրըի, իրեն համար պատույ խնդիր մը դարձուց ոչ միայն ոճրագործներուն, այլև անոնց ընկերներուն բնաշնջումը և այս գործը գլուխ հանեց անողորմաբար, հետապնդելով և սպանելով բոլորն ալ, անոնց պետէն մինչեւ յետինը մեղսակիցներուն, և ասիկա տաքը տաքին, շատ կարճ ատենուան մը մէջ:

Այս ոճրագործները սակայն պարզ գործիքներ էին: Բուն յանցաւորն էր Իթթիհատի Զանուրըի պատասխանատու քարտուղար (Զեաթիպի Մէսուլ) Շէմալ Օղուզ պէյ, որ անձամբ կազմակերպած էր Վարուժանի և ընկերներուն սպանութեան գործը և որուն ձեռքը, թիւրտ Ալօ ու իր ընկերները գործակատարի մը դերը միայն ունեցած էին: Թէեւ, 1918-ի զինադադարէն ետք ձերբակալուելով Պոլսոյ մէջ, դատուեցաւ պատերազմական ատեանի մը առջեւ, բայց ձեւական պատիժի մը ենթարկուեցաւ և գէթ, ինծի յայտնի չէ, թէ ինչ վախճան ունեցաւ: Կատարուած դատավարութիւնը պարզ գայթակղութիւն մըն էր ինքնին և անոր ամէնէն ընդվզեցուցիչ դրուագներէն մէկը եղաւ այն անհաւատալի պարագան,



որ մեզի հետ Զանդըրը աքսորուած հայ սեղանաւոր մը, Յովհաննէս Թէրլէմէզեան դատարանին առջեւ բարի վկայութիւն տուաւ ի նպաստ այդ մեծ ոճագործին, ինչպէս արդար զգուանքով մը արձանագրեցին Պոլսոյ այն ատենուան հայերէն թերթերը:

\*\*

Վարուժանի և Տօքթ. Ռ. Չիլինկիրեան-Սեւակի խումբը նահատակուելու համար ճամբայ չհանուած, Մէհմէտ Իզզէթ պէյ պատուոյ խօսք տուած էր Տօքթ. Ռուբէն Չիլինկիրեանին, թէ ողջ-առողջ պիտի հասնի Պոլիս և թէ որեւէ վտանգ չկայ ոչ իրեն և ոչ ալ իր ընկերներուն համար: Ըսեմ, որ Տօքթ. Ռ. Չիլինկիրեան շատ յարգ կը վայելէր Զանդըրը մէջ: Մեզի հետ գտնուող բժիշկները մեծ մասով գացեր էին: Ինքն ալ չափազանց համակրելի էր և ասկէ զատ՝ Միւթեսարըֆ Ասաֆ պէյը ազատեց թունաւորուած ատենը, որով ձեռքէ ձեռք կը խլէին զինքը:

Եւ սակայն, հակառակ Իզզէթ պէյի խոստումին, սպանութիւնները գործուեցան:

Իզզէթ պէյ, այս եղածը լսելուն պէս կատղած է: Յայտնաբար ամբաստանած է տեղւոյն իթթիհատականները, որոնք իրմէ զէնք ուզեր էին և չկրնալով ստանալ, հաւաքեր էին քաղաքի բնակիչներէն:

Որովհետեւ, երբ ընդհանուր զինահաւաքութիւն եղաւ, հայոց զէնքերը վարդին, նոյնիսկ յետին դաշոյնը, իսկ թուրքերուն զէնքերը, նոյնիսկ արգիլուածները, վերադարձուցին նոյնութեամբ: Բարկացած Իզզէթ պէյ անմիջապէս հեռագիր մը կը որկէ Գասթէմունի Ռէշիտ փաշային, բողոքելով եղածին դէմ և աւելցընելով, որ «Նամուսըասքէրիէմի փայմալ էթտիլէր» [զինուորական պատիւսունակոխեցին]: Եթէ այս բողոքը չըլլար, ապահովաբար պիտի սպանիչներուն բոլոր միւս մնացածները:

Իզզէթ պէյ չբաւականացաւ բողոքի այս հեռագրով, այլ ինք անձամբ գնաց թիւնէյ, քննութիւն կատարեց և Զիւրտ Ալոյէն զատ միւսները, ինչպէս փոլիս-Միւկէյմանը ձերբակալելով որկեց Էնկիրի, այն ալ այն պատճառով, որ Պոլսոյ գերմանական դեսպանատունը պահանջած էր սպանիչներուն պատժուիլը:

Վարուժանէն և Ռ. Սեւակէն զատ, միեւնոյն խումբին միւս նահատակները եղան ՕԾԾիկ Մաղազանեան, երկաթագործ Վահան Զէհեայեան և Պոլսոյ Օրթագիւղէն հացագործ Արթին աղա:

\*\*

1919 Դեկտեմբերին, Իթթիհատի Զանդըրըի պատասխանատու քարտուղար Շեմալ Օղուզ պէյ, որ Վարուժանի և ընկերներուն սպանութեան գործը կազմակերպած էր, և ասոր գործակիցը՝ Զանդըրըի ոստիկան-զինուորներու հրամանատար համբաւաւոր «Քեմիք Ջըրան» ոսկոր կտրող Նուրետտին պէյը հրապարակով դատաստանի Ենթարկութեան էսատ փաշայի նախագահութեամբ գումարուած պատերազմական ատեանի մը առջեւ, Պոլսոյ մէջ:

Շեմալ Օղուզ Պոլսոյ մէջ ձերբակալութեաւ անգլ. ոստիկանութեան կողմէ: Իր և իր Գասթէմունիի պաշտօնակցին՝ Հասան Ֆէհմիի ջանքերով, պաշտօնանկ եղած էր Գասթէմունիի կուսակալ Ռէշիտ փաշան, որ հակառակած էր հայոց տեղահանութեան: Զերբակալուած միջոցին Պոլսոյ թերթերը գրեցին, թէ կէս միլիոն ոսկիի հարստութիւն մը ունէր: Զանդըրըի մէջ ընդհ. տնօրէն էր պետական գուլպայի գործարանին, որ գլխաւորաբար զինուորներու յատուկ գուլպաներ կը պատրաստէր: Ամբողջ շրջանակին պարենաւորման գործերն ալ իր ձեռքէն կ'անցնէին:

Ամբաստանուած էր նաեւ մեծ զեղծումներու համար, իր իսկ թուրք ընկերներուն կողմէ:

Գտնուած է Ատանա 1909-ին, կոտորածի տարին:

Ահա այս հրէշն էր, որ պատժական ատեանին կողմէ դատապարտութեաւ 5 տարի և 4 ամսուան թիապարտութեան, 9 Փետր. 1920-ին, իսկ Նուրետտին՝ 6 տարի և 8 ամսուան, իր բացակայութեան դատուած ըլլալուն համար:

Այս դատավարութեան ընթացքին վկայութիւն տուաւ Գասպար Զերազ, որ կը գտնուէր Զանդըրըի աքսորականներուն մէջ: Գ. Զերազ, Զանդըրէն վերադարձին տեսած էր այն վայրը, ուր մորթուուած էին 5 նահատակները. բլուրի մը ստորոտը: Տեսած էր տարբաղադրուած դիակները նահատակներուն. որոնք շատ թեթեւ թաղուած էին և յորդառատ անձրեւները հողին մակերեսը հանած էին զանոնք: Ոճիրը գլուխ հանած էր չեթէճի ոստիկան Խամայիլը, որուն հիւանդ աղջիկը մահէն ազատած էր Տօքթ. Ռուբէն Զիլինկիրեան:

Զոհերը Պոլսէն հեռագրի կը սպասէին Պոլսիս վերադարձուելու համար:

Հեռագիրը եկած էր զոհերը նամբայ չհանուած, բայց Օղուզ գաղտնի պահած էր զայն, որպէսզի գլուխ հանէ ոճիրը:

Նոյն ատեանին վկայութիւն տուած էր նաեւ Օհան Խախիկին (Ծարք էջ 8)

**ԿԵ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԹԵՐՈՒՆ [ԻԲԻ ԹԵ] ՀԳԻՏՑԱՌ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ**

**ԳԱՅԼ ԵԻ ԳԱՌՆՈՒԿԻԿԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ ԳԻՒԵ՞Ր ԱՐԴԵՈՅ:**

Գայլը, գառնուկին կ'ըսէ. «Ճուրս կը պղտորես»:

Գառնուկը կը պատասխանէ. «Պարոն գայլ, ջուրդ ինչպէ՞ս կրնայ պղտորիլ. դուն ջուրին վերի կողմն ես. ես ալ վարի կողմը»:

Գայլը կ'ըսէ. «Պղտորես կամ չպղտորես՝ ես քեզի պիտի ուտեմ»:

Ամերիկան, Իրաքի մէջ, իրր թէ զանգուածային բնաջնջման գէնքեր կան պատրուակելով, Իրաքի վրայ յարձակելու կը պատրաստուի:

Իրաքի մէջ փնտուուքներ կատարող ընսիչներուն պետը HANS BLIX 10 Յունուար 2003-ին, Ապահովութեան Խորհուրդին անդամներուն յայտարարութիւն մը կու տայ և կ'ըսէ թէ՝ «Իրաքի մէջ զանգուածային բնաջնջման գէնքեր չգտանք»:

Ամերիկեան Արտաքին Գործոց Նախարար COLIN POWELL այս մասին տուած պատասխանին մէջ կ'ըսէ թէ՝ «Իրաքը զարնելու համար՝ անպայման անոր յանցանքի վրայ բռնուիլը պայման չէ»:

Իրաքին, յանցանքի վրայ չըսնուիլը ըսել չէ, թէ անհիկա յանցաւոր չէ և իրեն պարտադրուած պայմանները չէ բռնարարած»:

Այս խօսքերը ի՞նչ տարրերութիւն ունին «Գայլ և Գառնուկի» պատմութեան մէջ գայլին ըսածներէն:

Ամերիկային նպատակը՝ Իրաքը «ուտել» է: Իրաքը զանգուածային բնաջնջման գէնքեր ունենայ կամ չունենայ, տարրերութիւն չ'ըներ:

Ամերիկան Փետրուար ամսուն մէջ Իրաքի վրայ պիտի յարձակի:

Ամերիկան՝ Իրաքի «PETROLE»ին պէտք ունի:

11 Սեպտեմբեր 2001-ի Նիւ-Եորքի մէջ կատարուած ողբերգութենէն յետոյ, Ամերիկան այլև, Սառւիթ-Արարիոյ վրայ չի կրնար վստահիլ:

Այդ պատճառաւ, Աշխարհի երկրորդ մեծ PETROLE-ի պահեստները ունեցող Իրաքի վրայ Ամերիկան, յառաջիկայ շարաթներուն, յարձակման կը պատրաստուի:

Ամերիկան «Աշխարհին Տէրը» ըլլալու հանգամանքը տեւականացնելու համար, Իրաքը ծեռք անցընելը պայման կը նկատէ:

Այս մտայնութեան անունը, պարզապէս մեր գիտցած չափերով՝ «Վայրենիներու անօրէնութիւն» է:

Այս առիթէն օգտուելով, թուրքերը Իրաքէն գողօն կորզելու կը պատրաստուին:

Թուրքերը իրենց «Քերքիւթի բեթրուի երազը» մէջտեղ նետեցին կրկին:

Բայց Ամերիկան երրեք չի թոյլատրեր:

Թուրքերուն «ուժի» տիրանալը՝ Ամերիկային գործին չի գար: Թուրքերը միշտ Ամերիկային կարու մնալու են:

Եթէ թուրքերը «ուժի» տիրանան, Ամերիկային հակաշոէն դուրս կ'ելլեն:

Ամերիկացիները՝ թուրքերուն ի՞նչ ըլլալը շատ լաւ գիտեն:

Այդ պատճառաւ, թուրքերը «ոչ պիտի երկնեան և ոչ ալ պիտի կարծնան»:

Թուրքեր՝ սին երազներ մի տեսնէք: Յետոյ յուսախար կ'ըլլաք:

**8. 2.**

**TÜRKLERİN (SÖZ DE) BILMEDIKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ  
KURT VE KUZU HİKAYESİ**

**KURT VE KUZU HİKAYESİNİ BİLİR-BİLİRMİSİNİZ?**

**KURT, KUZUYA "SUYUMU BULANDIRIYORSUN" DEMİS.**

**KUZU CEVAP VERMİŞ "AMAN KURT EFENDİ. SUYUN NASIL BULANIR? SEN. SUYUN YUKARI TARA-FINDASIN, BEN ASAGI TARAFINDA"**

**KURT CEVAP VERİR. "BULANDIRSAN DA BULANDIRMASAN DA, BEN SENİ YIYECEM"**

**AMERİKA, İRAKTA KİLE İMHA SILAHİ VAR BAHANESİ İLE İRAKA HÜCUM ETMIYE HAZırlANIYOR.  
IRAKI KONTROL EDEN DENETCİLERİN BASI HANS BLIX, 10 OCAK 2003-DE VERDİĞİ DEMECTE  
GÜVENLİK KONSEYİ ÜYELERİNE "IRAKTA KİLE İMHA SILAHINA RASTLAMADIKLARINI" SÖYLEMİŞ.**

**AMERİKAN DIS ISLERİ BAKANI COLIN POWELL VERDİĞİ CEVAPTA "IRAKI VURMAK İÇİN İLLE DE SUÇ  
ÜSTÜ GEREKMЕZ. SUÇ ÜSTÜ YAPILAMAMASI, SUÇUN ISLENMEDİĞİ, İRAKİN YÜKÜMLÜLÜKLERİNİ  
ÇİGNEMEDİĞİ ANLAMINA GELMEZ" DEMİS.**

**BU SÖZLERİN, KURT VE KUZU HİKAYESİNDEN KURDUN SÖYLEDİKLERİNDEN NE FARKI VAR?**

**AMERİKANIN NIYETİ İRAKİ "YEMEK" İRAKİN, KİLE İMHA SILAHİ OLSA DA. OLMASA DA FARK  
ETMEZ.**

**AMERİKA, SUBAT AYINDA İRAKA HÜCUM EDECEK.**

**AMERİKANIN İRAK PETROLİNE İHTİYACI VAR.**

**11 EYLÜL 2001 NEW YORK FACIASINDAN SONRA AMERİKA, SUUDİ-ARABİSTANA ARTIK GÜVENEMEZ.  
ONUN İÇİN, DÜNYANIN İKİNCİ PETROL RESERVİNE SAHIP OLAN İRAKA, ÖNÜMÜZDEKİ HAFTALARDA  
AMERİKA HÜCUM ETMIYE HAZırlANIYOR.**

**"DÜNYANIN HAKİMİ" OLMIYA DEVAM ETMESİ İÇİN, AMERİKA, İRAKİ ELE GECİRMESİ SART GÖRÜYOR.  
BİZİM BİLDİĞİMİZ, BUNA "ORMAN KANUNU" DERLER.**

**BU ARADA, TÜRKLER DE İRAKTAN PARSA KOPARMAYA HEVESLİ.**

**TÜRKLERİN "KERKÜK PETROLÜ RÜYASI" YENİDEN DIRİLDİ.**

**FAKAT AMERİKA, BUNA MÜSAADE ETMEZ.**

**TÜRKLERİN KUVVET KAZANMASI, AMERİKANIN ISINE GELMEZ.**

**TÜRKLER DAIMA AMERİKAYA MUHTAC KALMALIDIR. YOKSA TÜRKLER, AMERİKANIN KONTROLİN-  
DEN ÇIKAR.**

**TÜRKLERİN "NE OLDUGUNU" AMERİKALILAR ÇOK İYİ BILİR.**

**ONUN İÇİN TÜRKİYE, NE UZANICAK NE DE KISALICAKTIR.**

**TÜRKLER, BOSUNA HEVES ETMEYİN.**

**SONRA "HEVESİNİZ KURSAGINIZDA KALIR".**

B. Q.

## Ի՞ՆՉ Է ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ԵՒ ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ... (Չար. էջ 3-ԷԳ)

Վարդապետ) Կարապետեան, Վարուժանի և ընկերներուն, ինչպէս նաև Տիրան Զէլէկեանի սպանութեանց պարագաներուն մասին:

Ինչպէս ըսի, զինուորագրութեան Զանդըրը ճիւղին պետը՝ Իզգեթ պէյ, որ նախախնամութիւն մը եղած էր բոլոր աջսորականներուն համար, պատուոյ խնդիր դարձուց իրեն համար՝ գործուած ոնիրը և ամբողջովին բնացինց ըրաւ թիւրտ Ալօն և անոր հրամաններուն տակ գտնուող հրոսախումբը:

Դ. Վարուժանի, Ռ. Սեւակի և իրենց ընկերներուն սպանութեան մանրամասնութիւնները ճշդուեցան 1918-ի զինադադարէն ետքը, երբ, իրեւ ականատես խոստովանութիւններ ըրաւ՝ զանոնք դէպի սպանութեան վայրը փոխադրած թուրք կառապանը: Զոհերը դաշունահար մորթուած էին Զանդըրէն քանի մը ժամ հեռու անտառակի մը մուտքին, բլուրի մը ստորոտը, 26 Օգոստոս 1915-ին:

ԱՐԱՄ ԱՆՏՈՆԵԱՆ

«ԱՄԷՆՈՒՆ ՏԱՐԵԳԻՐՁԸ» - 1959 Պէյրութ-Լիբանան

\*\*

ԶԱՆԴՐԸ ԱՔՍՈՐՈՒԱԾ ԵՒ ՎԵՐԱՊՐՈԴ.

ՊՈԼՍՈՅ «ԲԻՒԶԱՆԴԻՈՆ» ԹԵՐԹԻՆ ԽՄԲԱԳՐԱՊԵՏ  
ԲԻՒԶԱՆԴ ԶԷԶԵԱՆԻ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ

ԴԺՈՒ ԶԻՆ ՆԱԽԱԴՈՒՌԸ

Աքսորի վերջին ընկերնիս որուն աչքերը համբուրեցի՝ Վարուժանն էր. ան. որուն վիճակուած էր, Սեւակի հետ միատեղ, նահատակուիլ էնկիւրիի ճամբուն վրայ, տնօրէնութեամբ իթթիհատական գործիչ ճէմալ Օղուզի, ինչպէս 1920-ին պարզուեցաւ նոյնիսկ Պոլսոյ պատերազմական ատեանին առջեւ: Թէեւ իր մասին անհաշտ, ուրիշներու համար թոյլատու էր: - Զանդըրը Արապանի պաշըն պատիկ գիւղի մենծ աղան էր:

Անոր աղջկէը կը խնամէր Տօքթ. Բ. Տինանեան, որու մեկնումեն ետքը, Սեւակ (Տօքթ. Զիլինկիրեան) էր որ գլուխ հանեց դարմանումը:

Գեղեցկադէմ երիտասարդ մըն էր Սեւակ, և թրքուհին անոր սիրահարեցաւ:

Հայրը հասկցուց բժիշկին թէ իր ազգակիցները ջնջելու հրաման՝ կայ, բայց եթէ իսլամութիւն ընդունի և կարգուի այն աղջկան հետ որուն կեանքը ազատած էր, ինք ալ կը խոստանար իր փեսան փրկել վերահաս աղէտէն:

Սեւակ խորհուրդ հարցուց ընկերներուն: Ամէնքն ալ Յունիս ամսուն հասնող գոյժերէն զգածուած, զինք խրատեցին առժամապէս համակերպելու: Զէլէկեան ալ համամիտ գտնուեցաւ «զի ամէն բանէ առաջ իր կեանքը պէտք էր»:

Բայց Սեւակ «ԹՐՉԱՆԱԼԸ ՆՈՒԱՍՏԱՆԱԼ Է» ըսելով մերժեց, մանաւանդ որ կարգուած էր և իր կինը աշխոյժ Գերմանուի մ'էր որ կ'աշխատէր իրեն համար. բայց տարաբախտ Սեւակ գուցէ չիմացաւ. թէ որպիսի ճիւաղ մ'էր նոյնինքն Վանկէնհայմ, որ «չէր ուզեր երեսը տեսնել հայու մը կինը եղած Գերմանուի մը»:

1921, Յուլիս-Կ.Պոլիս

ԲԻՒԶԱՆԴ ԶԷԶԵԱՆ

ԹԵՌԴԻԿ - «ԱՄԷՆՈՒՆ ՏԱՐԵՅՈՅՑԸ» 1922

\*\*

«ՆԱՅԻՐԻ» յառաջիկայ թիւին մէջ պիտի ջանանք տալ, Զանդըրը աքսորւած և վերապրողներէն՝ Բժիշկ Վահան Ալբունեանին և Յովհան Ծայր. Վարդապետ Կարապետեանին Ռուբէն Սեւակի Զանդըրը մէջ ունեցած հերոսական կեանքին և նահատակութեան մասին վկայութիւնները:

Եւ նաև՝ Գրիգորիս Ծայր. Վարդապետ Պալաքեանին և Բժիշկ Ս. Զարեւանդին իրար հակասող վկայութիւնները՝ Ռուբէն Սեւակը և Դանիէլ Վարուժանը դէպի նահատակութեան վայրը առաջնորդող նոյն կառապանին յայտարարութիւններուն մասին:

Եւ վերջապէս՝ Պոլսոյ Գերմանական դեսպանատան 8 Դեկտեմբեր 1915 թուակիր տեղեկագիրը, որ շատ տարբեր ձեւով կը ներկայացնէ Ռուբէն Սեւակի նահատակութեան պարագաները:

## ՊԵՎ ՏԵՍԱԾ Է ԱՅՍՊԻՍԻ ՀԱՐՍԱՆԻՔ ԹՈՐՈՍ ԹՈՐԱՆԵԱՆ

Հասկցանք, որ յաջորդ Հիւրանոցը աւելի յարմարաւէտ սենեակներով օժտուած է, բայց քառապատիկ վճարումով: Ոմանք ուզեցին գանգատիլ. բայց գրիչ Նուպարը կանխեց ամէն գանգատ— ինչ որ դրամով է, մտահոգիչ չէ'...

Փոխադրուեցանք նոր Հիւրանոց:

Տեսնուեցանք սրբազնին, քահանայ Հօր, դպիրներուն և սարկաւագին Հետ: Հանելի էր աղն իմաստով մանաւանդ, որ մեր Հայկական փոքր խումբը վեց Հոգիներու յաւելում մը ունեցաւ: Կարծէք Սանճագեան Հողին վրայ մէկ միջիոնի Հասած ըլլապինք: Չէ՞ որ Սարոյեանը Հանճարեղօրէն ըսած է— Երբ երկու Հայ իրարու Հանդիպին, աշխարհի որեւէ մէկ անկեան մէջ, կը ստեղծեն Հայաստան մը. թէեւ ուրիշներ ալ [չար լեզուներ] անդած են, որ եթէ երկուքը վերածուի երեքի, կը ծնին երեք կուսակցութիւններ, մէկական անդամով [ետիս գացէք վայրերաններ, այսօրուան Հայաստանի հարիւր կուսակցութիւնները օրինակ մի՛ բերէք]: Գարնան, կը ծաղկին նշենիները միլիոնաւոր ծաղիկներով, բայց ահա քամի մը, կարկուտը կը թափէ բիւրաւորները պատ ծաղիկներուն: Հիմա, Հայաստանի Գարունն է. ծաղկած են բազում կուսակցութիւններ, անոնցմէ քանի՛ն պիտի կարենան գոյատեւել... անկասկած՝ քիչերը:

Բարձրացանք Գըրըգիսան. անլուլու կոկորդապատառ երգելով. կատակ չէ. Պէլանցի Նուպարին Հարս կը տանէինք՝ Մարացի Տիգրանուլին, որ իր Հօրը մասին այնքան Հետաքրքրական եղելութիւններ պատմեց եղեռնի կապակցութեամբ և տարագրութեան մասին: Կ'երգէինք թէ՛ Մայաթ Նովայէն, թէ՛ Կոմիտասէն, թէ՛ Խսահակեանի երգի վերածուած բանաստեղծութիւններէն:

Յանկարծ, Մըրգիրին քոյրը՝ Արմենուլին ըսաւ— Ժամանակին, ինչո՞ւ չեմ գիտեր, Հայէպ թէ Պէլանցի, բոլոր Հարսանիքներու ժամանակ կ'երգէին երգ մը— «Լուսին չկար, մութ գիշեր էր, մի խումբ կ'երթար արագ-արագ»— թէ ի՞նչ կապ կար պատ երգին և Հարսանիքին միջեւ չհասկցայ:

Այդպէս էր: Մենք ալ յիշեցինք ու խնդացինք:

Թիւրք վարորդը իր զարմանքը չէր պաշեր մեր երգացանկի առատութեան դիմաց - Խսկէնտէրուն - Գըրըգիսան ճամբան չատ կարճ էր, մեր անվերջանալի երգերուն Համար:

Այո, եկեղեցին՝ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչը, մաքրուած էր տասնամեակներու կեղտէն: Եռախորան եկեղեցին մաքրութեամբ կը փայլէր: Հարս ու փեսային գլխուն, որպէս «Երուսաղէմ» մտնող զոյգի, ծիթենիի տերեւներէ կազմուած թագեր դրուեցան— Տէ՞ր ես»: «Այո՛, մինչեւ մահ»: Այո՛, կարծեմ Նուպար կամացուկ մը ըսաւ— Շատը գնաց, քիչը մնաց»: Երկարաւեւ պսակ մըն էր:

Եկեղեցի փութացած էին մի քանի տասնեակ թիւրք կիներ ու աղջիկներ, որոնք արարողութեան մասին բացատրութիւններ կ'ուզէին- անդադար կը բացատրէինք:

Կարպիս Գավիլանը, Նուպարին քեռորդին, այս գիւղին մէջ տուն ունէր:

Պատակին ներկայ Թագուշի մայրիկը 85 տարեկան էր, իսկ Գըրըգիսան կը մնար Ապպուտ Մարտիկեանը, կը մնար, ըսելու Համար, թէ աշխարհի վրայ տակաւին կան Հայեր:

Սովորաբար, Ս. Պատիկի խորհուրդին արարողութիւնը կրնայ տեւել կէս ժամ. այստեղ տեւեց երկար: Կ'երեւի Արամ Եպս. Աթաշեանը կ'ուզէր ամուր կապել զոյգը. 43 տարին ի՞նչ էր որ, Հայ զոյգի մը Համար: Ապագային, թող տօնէին իրենց ամուսնութեան Հարիւրամեակը: Խնչո՞ւ, Մաթուսաղա երկարակեացը Նուպարէն լա՞ւ մարդ էր:

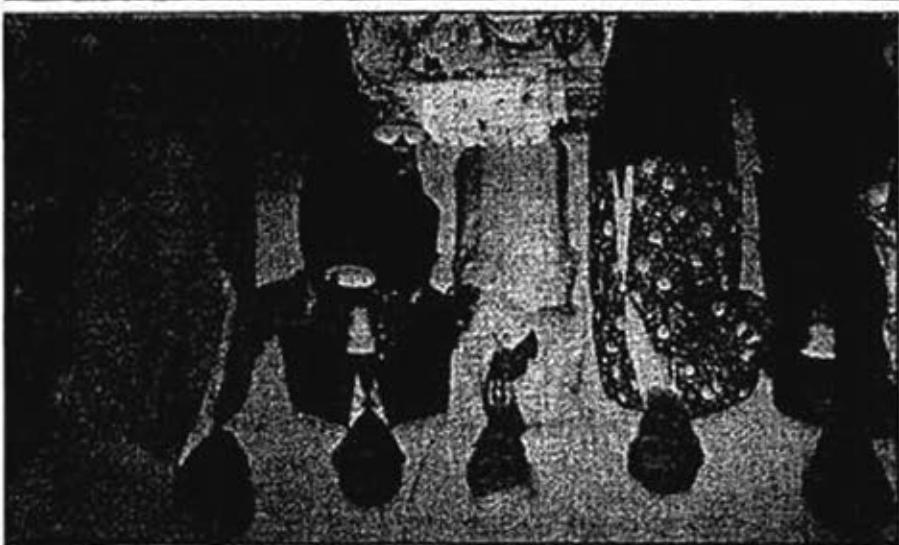
Սկիզբ երկար տեւեց Հարսնացուին Հագուիլը- անմեղութեան սպիտակ զգեստը: Նուպարը Ամերիկայէն Հագուած եկած էր. քանի կը սիրէր ամէն բանի մէջ աճապարել. միայն պսակուելու մէջ դանդաղած էր, այդ ալ քիչ մը՝ միայն 43 տարի:

:իսլունմոկ մր ջհ պշտկվծ .Ո Սժդուննոյ զվարեցաղ մշյ  
-տատիկ մի նգուեռմմը : Դպրոցաւու մզդուրազո Յվմէ ուսմաց մր մրուզը յափակուրազո  
նքր մս ՚չիզո իսլամնոյ զվարեռմմը լուզգուո մշմունոցոկ մմունուո ու նումի ումզզ  
-մշումմը մուտզ վզուժ վր մշգումուտ մի Շժու մկ ՚քուսո գովը յազուզզի մու մր սուզ  
քուսմուտզզ վնասունոցի մու ՚ուզ միունուզ զվաբնուզի նունու մշ քունուզունուզ

Հառու Վավերանո մէ քուզտ իւ //

...քոնտենտը պվասխ նուզու ուղ մը իտու, զոկոկինու նշու վզուվենմակ, 'պլուի

«:תְּפִילָה וְבָרֵךְ» וְ«תְּפִלָּה וְבָרֵךְ»



-մոն հետևել մս՝ զվլուգմբարք՝ ժղվիլա վզուու տրուշ վլուու ըժուուի եռու դէնուտուուստ գուլի մկ մս՝ ուուստ շլկուտ զվմզմբա տեղու 08 վզուիութ շլ 2002՝ ժուց պէկուցի վլզգուզմանցու նստագումուտ եռմի ւսմզզիուզուուուտ զվնզնզի նվմաւուրաշ մսնվմք Ռ վզուուի նմանք

:Ազրկվելուսկիթներ՝ դասմզգմաժվարությը յգբ մորուց ուղղված է ամպոզիվիշտը  
-ուսարությունը նույն ձևով է մասնաւությունը մի զորքների ուղղությունը  
:Ազգանությունը համար մասնաւությունը նույն ձևով է մասնաւությունը

-ուղղութ ժամփ - մկո  
- մի գոգոմուտ ժղվիմզ  
վիշն մեցրզի իսմզժ  
- նու տսժդրանմու զուռ  
րոգմում ժուռը զվ-06  
մու կվմնոր նու վդրամզք  
նզվր մոյու զոգզյութ  
- զկոմոկիմզ ու զոգըյուզ  
- նսսու վեռոզի ու ոմու  
զոնդրաբով մզգնուզզէ  
:զոնդրանմու իսկրանու  
մեզնչի վզեռմբուզ

:զՀԴՊՈՅ  
-սոյ վկնգՆզկից զուլի ճան  
-ոյ վզուվեմմէ զվիտե  
-ւի ուհուուիով մազգուու  
մկ հըլ ՚ըր շուի ունեու

Ժողովական պատճենները պահպանվում են ՀՀ պատմական ժառանգության պահպանիչ կողմէ

Հայկական գիւղը, ուր Արամ ծափ. Աթէշեան, առիթը պատեհ նկատելով, պատարագ մը պիտի մատուցէր Հայոց վերանորոգուած մատրան մէջ:

Երբ ոտքի ելանք մեկնելու համար, տեսանք, թէ մեզ Հիւրընկալող ճաշարանին դէմն ու դէմը, բլուրին վրայ, կայ եկեղեցի մը. Հայկական է ըսին. երկու Նուպարներուն միացայ մօտէն տեսնելու համար եկեղեցին, որ աւելի քան կէս դարէ ի վեր լքուած վիճակ մը ունէր: Փակ էին դոները: Հով մը կարծէք, մեր շուրջբոլորը կը տարածէր վաղեմի շարականներ: Խաչակնքելով վար իջանք, երբ գրիչ Նուպարը իր ձեռքէն անբաժան նօթի տետրակին մէջ կ'ընէր նոր նշումներ ու կ'ըսէր... Այս բլուրը ուր կանգուն մնացած է Հայոց եկեղեցին, Պէյլանը կը բաժնէր երկուքի. բլուրի վրայի մեր տեսած տուները Հայոց թաղը կը ներկայացնէին, իսկ ձորին մէջ կ'ապրէին թիւրքերը: Սա տեսած բնակարանիդ որ կարմրագոյն է, տէրը մեզի Հետ պիտի ըլլայ այսօր:

Վագրֆ Հայագիւղի կիսալեցուն մատուռը մտանք երկիւղածութեամբ: Դարաւոր Հայ կեանքը այս Հողին վրայ շարունակել կը փորձէր իր եկեղեցիով: Գիւղը Հայկական դպրոց չունէր: Մնող նոր սերունդը իր Հայեացքը կ'ուղղէր Պոլիս և անկէ ալ անդին: Գիւղին մէջ կը մնային տարիքու մարդիկ, կանայք: Բայց այս գիւղը բանաստեղծ մըն ալ տուած էր՝ Արսէն Ճանեանը, որ Պոլսոյ մէջ ուսանելէ ետք մեկնած էր Հայաստան ու կը մնար Երեւանի մէջ:

Մատրան մէջ զգեստաւորուած գտանք տէր Հայրը. մինչ պատարագէն ետք Արքադանն էր քարոզիլը, որ ներկաներուն թրքերէնով կը բացատրէր կարեւորութիւնը Հաւատք չընծայելու հինէն եկող մնամէջ սովորութիւններու: Ուզեցինք այցելութիւն մը տալ գիւղին գերեզմանատուն: Տեսանք ողջերը՝ բոլորն ալ թրքախօս. անշուշտ կը գործածէին բարբառը ու մեր խօսած Հայերէնը դժուար կը հասկնային: Մեռեալներուն Հետ եւս խօսիլ ուզեցինք: Հոն, իր յակիտենական քունին մէջ գտանք Տէր Գարթունեանը, որուն տղուն՝ Խորէնին կնքահայրը եղած էինք Պէյրութի մէջ: Տէր Գարթունեանը տասնամեակներով Հովուած էր իր Հօտը այս գիւղին մէջ ու մտած յաւիտենական քուն 92 տարեկանին, առանց լսելու, որ իր տղան՝ Խորէնը մահացած էր իսկ թոռնութիւն կ'ապրէր Գերմանիոյ մէջ իր ճակատագիրը յանձնած գերմանացի ամուսինին: Գո՞շ ես Տէր Գարթունեան, որ Գերմանիա ապրող թոռնութիւն լէ մոռցած իր մայրենի լեզուն և անցեալները նամակ ալ գրած էր իր՝ կնքահօր՝ մեզի ի Հայէպ, առանց ուղղագրական սխալի:

Այս շրջանը այժմ թիւրքերը կոչած են Սաման Տաղ: Գիւղին մէջ Հայ տուն մը պաղ թանով կը Հիւրասիրէ բոլորս: Տան երիտասարդ աղջիկը նշանուած է, Հարս պիտի երթայ Գերմանիա: Բարձրադիր այս տունէն կը դիտենք մինչեւ Հորիզոն տարածուող բլուրներն ու ձորերը, անտառները... Հիասքանչ տեսարան. օ՛, Հրաշք բնութիւն, մեր առօրեային մէջ որքան Հեռու կ'ապրինք քենէ:

Կ'անցնինք Խըտըրապէկէն: Դէմքերնիս կը լուանք պաղպաջուն Հոսող ջուրով, որ մօտիկն է Հոչակաւոր չինարի ծառին, որուն փշակին մէջ Հանգիստ կարելի է նստիլ և նարտ խաղալ:

Կը յիշենք վաղամեռիկ խըտըրապէկցի գրող Եղ. Պոյաճեանը, որ այս Հողին ծնունդն էր:  
(Շար. 2)

**ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՒԵՆՉ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒԻՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ**

ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿ, ՄԵՐԺԵԼՈՎ ԹՐՔԱՆԱԼՈՒ  
ԳՆՈՎ ԱԶԱՏՈՒԵԼՈՒ ԱՌԱՋԱՐԿԸ, ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԵՑԱԻ  
26 ՕԳՈՍՏՈՍ 1915-ԻՆ ԹՈՒՐՔԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԵ:  
ԲԱՅՑ ՀԱՅԵՐԸ ԿԸ ԾԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ԱՄԷՆ ՕՐ ՆԱՀԱՏԱԿԵԼ  
ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ՀՈԳԻՆ ԹՐքԱԿԱՅԵԼ ԱՆԱՐԴԱՐՈՒԹԵԱՆ  
ԵՆԹԱՐԿԵԼՈՎ ԱՆՈՐ ԱՆՈՒՆԸ ԵԻ ՅԻՇԱՏԱԿԸ:  
ԱՊՐԻԼ 1985 - ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ

ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԸ ԵԻ ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԸ  
ԴԵՊԻ ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ ՎԱՅՐԸ ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՂ  
ԹՈՒՐՔ ԿԱՌԱՊԱՆԻՆ ՅԱՅՏԱՐՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ  
ԻՐԱՐ ՀԱԿԱՍՈՂ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:

ՆՈՅՆ ԿԱՌԱՊԱՆԻՆ ԸՍԱԾՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍԻՆ,  
«ՀԱՅ ԳՈՂԳՈԹԱՆ» ԳԻՐՁԻՆ ՀԵՂԻՆԱԿ՝ ԳՐԻԳՈՐԻԱՆ  
Ծ. ՎԱՐԴԱՊԵՏ ՂՅԵՏՈՅ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՊԱԼԱՔԵԱՆԻՆ  
ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ [Էջ 199].—  
«...ԱՍՈՆՑՄԵ ՄԻԱՅՆ ՎԱՐՈՒԺԱՆ  
ԱՆՁՆԱՊԱԾՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ԴԻՄԵ, ԵԻ ԻԲՐ  
ՊԱՏԻԺ ՈՃՐԱԳՈՐԾԻՆ ԴԱՆԱԿՈՎ ԴՈՒՐՍ ԹԱՓԵԼԵ  
ՎԵՐԶ ՓՈՐՈՏԻՅԵԸ, ԿԸ ՓՈՐԵՆ ՆԱԵՒ ՀԱՅՐԵՆԱՍԵՐ  
ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԻՆ ԱԶԲԵՐԸ...»:

ՆՈՅՆ ԹՈՒՐՔ ԿԱՌԱՊԱՆԻՆ ԸՍԱԾՆԵՐՈՒՆ  
ՄԱՍԻՆ «ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ԵԻ ՏՕՔԹ. Ո.  
ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆԻ ԽԵՒԱԿԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆՆԵՐԸ»  
ԳԻՐՁԻՆ ՀԵՂԻՆԱԿ՝ ԲԺԻԾԿ Ա. ԶԱՐԵՒԱՆԴԻՆ  
ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ [Էջ 59].—  
«... ԲՈՆԻ ՄԵՐԿԱՅՆԵԼՈՒ ՓՈՐՁԻ ՄԸ ԴԵՍ ՍԵՒԱԿ  
Կ'ԸՄԲՈՍՄԱՆԱՅ, ԻՍԿ ՎԱՐՈՒԺԱՆ, ՍՏՈՅԻԿԵԱՆ  
ԻՄԱՍՏՈՒՆԻ ՄԸ ՊԵՍ, ՀԱՄԱԿԵՐՊՈՂ ՈԳԻՈՎ ՄԸ ԿԸ  
ՀՆԱԶԱՆԴԻ...»

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
[ԿՐԵԺ ՈՈՒԲԵՆԵԱՆ]

Զրիստոնէական կրօնին  
և մանաւանդ Զրիստոսի  
հանդէպ հայերուն ծայրայեղ ջերմեռան-  
դութեամբ պաշտամունքի առաջնա-  
կարգ պատճառներէն մէկն ալ, մեր հա-  
մոզումով, հետեւեալ իրականութիւնն է:

Որովհետեւ, Զրիստոսի նման, հայերն  
ալ տեւական չարչարուեցան օտար  
բռնակալներու խժութիւններէն և մա-  
նաւանդ, 9 դարեր տեւողութեամբ,  
թրջական բարբարոսութիւններէն:

Եւ Զրիստոսի մէջ, հայերը տեսան, իրենց  
ապրած տառապալից կեանքը մշտնջենա-  
կան:

Մենք պիտի ըսենք աւելին: Այո, հայերը  
ապրեցան՝ Զրիստոսի տառապալից կեանքը  
դարերով... բայց... բայց առանց Զրիստոսի  
Յարութեան:

Այո, Զրիստոս չարչարուեցաւ և խաչուե-  
ցաւ: Բայց Յարութիւն առաւ:

Եւ «Յարութիւն» առած թուականէն մին-  
չեւ այսօր, շուրջ 2000 տարիներէ ի վեր  
Զրիստոս ամէն օր և ամէն միշտ տեղ կը  
փառաբանուի և կը պաշտուի:

Մինչդեռ հայ ազգը դարեր տեւողու-  
թեամբ, Զրիստոսի նման ամէն օր խաչուելէ  
յետոյ, մինչեւ այսօր «Յարութիւն» չէ  
առած, և արդարութիւն չէ տեսած:

Այն մեծ հայ ազգը, որ Զրիստոսէ 100  
տարիներ առաջ՝ Մեծն Տիգրանի կայսրութեա-  
շրջանին այն ատենուան աշխարհին գրեթէ  
կէսին տէրն էր, բայց դարերով թուրքերուն  
կողմէ խաչուելէ. և 1915-ին ալ վերջին մա-  
հացու հարուածը ստանալով ցեղասպանու-  
թեան ենթարկուելէ յետոյ, այսօր, այդ մեծ  
ազգը, փոքր աւատապետութեան մը վե-  
րածուած է: Եւ հոգիով ու մարմնով իսկա-  
կան հոգեվարքի կեանք մը կ'ապրի:

Եւ ամէնէն ցաւալին՝ հայ ազգին խաչե-  
լութիւնը և ցեղասպանութիւնը գրեթէ մոռ-  
ցըւած է:

Եւ ցեղասպան թուրքը [իբր թէ], քաղա-  
քակիրք կոչուած պետութիւններուն կողմէ,  
մինչեւ այսօր չէ պատժուած:

Ընդհակառակը, իբր մեծ և զօրաւոր պետութիւն՝ յարգանք կը վայելէ:

Բայց ամէնէն անհաւատալին՝ խաչելութեան և եղեռնի ենթարկուած հայ ազ-  
գին վերապրողներուն ցուցաբերած անտարբերութիւնն է:

Հայ անհատին [թիչ բացառութիւններով] իր հայրենիքին կորուստին և իր  
ազգին ցեղասպանութեան ենթարկուելուն հանդէպ ցուցաբերած անտարբերու-  
թիւնը՝ իրապէս պժգալ է:

Մենք, այս գաղափարները շատ անգամ յայտնած ենք, և միշտ ալ պիտի շարունակենք յայտնել:

Եթէ դուք, ձեր մէջ, հայկականութեան հոգի մը ունիք, չէք կրնար անտարբեր մնալ, ձեր ազգին ենթարկուած տառապանքներուն և անարդարութիւններուն հանդէա:

Մենք, այս պատճառաւ, այս գաղափարները պիտի կրկնենք ամէն օր, ամէն ժամ՝ իբր «աղօթք», իբր «Հաւատամք»:

Պիտի ընդվզինք՝ անարդարութեան դէմ: Պիտի պախարակենք և պիտի դատապարտենք դաւաճանները:

Եւ պիտի պաշտպանենք հերոսները և հերոսներուն Յիշատակները:

Եւ պիտի չքոյլատրենք, որ անոնց սուրբ Յիշատակները սրբապղծուին հայ ազգին թշնամիներուն կողմէ:

Այս անիրաւուած հերոսներէն մէկը՝ Ռուբէն Սեւակն է:

Իր ապրած շրջանին, իր ընկերները կը փառաբանէին Ռուբէն Սեւակը:

Հետեւեալ տողերը այսօր ապացոյցն են՝ «Աթէնա Խմաստութեան շիքը դրած է անոր ուղեղին մէջ, Եսկիւլապ բժշկութեան խորհուրդը, Հերմէս ալ կայծը պերճախօսութեան»:

Մանաւանդ Չանդրը-ի մէջ, Ռուբէն Սեւակին ցուցաբերած հերոսական կեցուածքը, առասպելական պատմութեան մը պէս տարածուած էր 1918-էն յետոյ, զինադադարի տարիներուն, Պոլսոյ հայութեան մէջ:

1919-ին առանձնապէս Ռուբէն Սեւակի Յիշատակին Պոլսոյ մէջ կատարուած Յուշահանդէսը, ասոր ապացոյցն է:

Այդ տարիներուն Պոլսոյ հայկական թերթերը, Ռուբէն Սեւակին հերոսական պատմութիւններով լեցուն են:

Բայց յետոյ, տարիներ անցան: Եւ ժամանակը շատ, շատ բաներ փոխեց: Եւ արեւմտեան պետութիւններուն գործակալները եղող այն ատենուան հայ ղեկավարները «ծախեցին» հայուն հայրենիքը:

Այո, 1918-1920 տարիներուն, Հայաստանի արեւմտասէր դաշնակցական ղեկավարները իսկական իմաստով ծախեցին Հայաստանը:

1920-էն յետոյ, Եղեռնին պատճառաւ մէջտեղ ելած «Սփիտոք»ին պատմութիւնը, հայկական պատմութեան ամենէն «սեւ» էցերն էին:

Այդ տարիներուն, Սփիտոքի մէջ բոլոր արժէքները իրենց իմաստը կորսնցուցին:

Ազգասիրութիւնը և դաւաճանութիւնը գրեթէ նոյնացան:

Ո՞վ էր ազգասէրը, ո՞վ էր հայրենասէրը և ո՞վ էր դաւաճանը:

Բոլորն ալ իրար խառնուած էին: Դաւաճանը՝ ազգասէրի տեղ անցած էր: Եւ հայրենասէրը՝ դաւաճան կը համարուէր:

Եւ այս խառնարանին մէջ հերոսներուն տեղ չկար: Եւ հերոսները մոռցուեցան: Մոռցուող հերոսներէն մէկն ալ Ռուբէն Սեւակն էր...

Եւ այս մէծ հերոսին անունը՝ դաշնակցական թերթերուն մէջ, իր քանի մը խորհրդապաշտ ու քնարական բանաստեղծութիւններով կը յիշատակուէր միայն:

Ռուբէն Սեւակի Յիշատակին դէմ, անհաւատալի հարուած մըն ալ 1950-ր. Երուն, Սովետական Հայաստանի մէջ տրուեցաւ:

Անգիտակից գիտնական մը՝ Ռուբէն Զարեան անունով, Երեւանի մէջ լիայ գրականութեան մէջ իր պատճառած վնասները կը մնան անջնջելի) սխալ մը գործեց և Երիտասարդ բանաստեղծի մը «Սեւակ» անունը տուաւ: Եւ այս «Նոր Սեւակ»ը փառաբանեցին դաշնակցականները:

Մանաւանդ՝ «Նոր Սեւակ»ին արկածով՝ մահանալին յետոյ, այս կուսակցութիւնը Սովետական Միութեան դէմ պայքարի նոր պատրուակ մը գտած եղաւ, և իր անփորձութեան պատճառաւ մեքենայի արկածով մահացած «Նոր Սեւակ»ը «Ռուսերը սպաննեցին» ըսելով առասպել մը յօրինեցին և հերոսացուցին դժբախտ գրողը: Իսկական հերոս Ռուբէն Սեւակը գիտակցաբար մոացութեան ենթարկելէ յետոյ, այս «Նոր»ը անիրաւորէն հերոսացնելնին, իրենց շատ տարիներէ ի վեր շարունակուող հայվնաս, իբր թէ «ազգասիրական» քաղաքականութեան նմոյշներէն մէկն է:

Մենք, Վերջնականապէս Պոլսէն հեռանալի յետոյ՝ 1976-էն ի վեր, մեր կարողութեան չափերով աշխատեցանք մոռացութենէն փրկել Ռուբէն Սեւակին Յիշատակը:

Եւ մանաւանդ՝ ջանացինք մէջտեղ հանել Ռուբէն Սեւակին, հերոս հայրենասէր բանաստեղծին իսկական կերպարը:

Այստեղ երախտագիտական պարտք կը լկատենք շնորհակալութիւն յայտնել՝ Ռ. Սեւակի յիշատակը վառ պահելու աշխատանքներուն սատար հանդիսացողներուն: Մանաւանդ՝ մեր գաղափարակից եղբօր՝ հայրենասէր խմբագրապետ Ժիրայր Նայիրին: Ռուբէն Սեւակի ծանօթացման աշխատանքներուն մէջ՝ իր կատարած դերը ամոռանալի է:

Կուզենք այստեղ շնորհակալութիւն յայտնել նաեւ, Պէյրութի Սահակեան Գոլեճի մէջ, Ռուբէն Սեւակի անուան մատենադարան մը մէջտեղ բերող հայրենասէր բանաստեղծ-մտաւորական Պրն. Պէաջ Սիմոնեանին:

Երեւանի մէջ, Ռուբէն Սեւակի մասին հրատարակած բազմաթիւ գիրքերով և զանազան ելոյթներով բացատիկ աշխատանք տարած գրականագէտ Պրն. Ալեքսանտր Թոփչեանին: Նաև իր ասմունքներով Ռուբէն Սեւակը վերապրեցնող վաստակաւոր արուեստագիտուհի՝ Անահիտ Թոփչեանին:

Նոյնպէս՝ Երեւանի մէջ, Ռուբէն Սեւակի անուան դպրոց Աը Աէջտեղ բերելու գաղափարը յղացող և ներկայի Ռուբէն Սեւակի անուան դպրոցին տնօրէնուհի Տիկին Շուլիա Ղազարեանին:

Եւ նաեւ՝ հայ մշակոյթի բոլոր այն նուիրեալներուն, որոնք նահատակ բանաստեղծ Ռուբէն Սեւակին յիշատակը պանծացուցին իրենց հրատարակած գիրքերով, ներկայացուցած թատերգութիւններով, յօդուածներով, ռատիոյէ և կամ հեռատեսիլէ ելոյթներով։ Խորին յարգանք և շնորհակալութիւն իրենց։

Այստեղ պարտականութիւն կը նկատենք յիշատակել անձնաւորութիւն մը (առանց անունը տալու), որ 1965-թ. ներուն Պոլսոյ մէջ (այսուհետեւ թրքական լուծին տակ գտնուող Պոլսոյ մէջ) առաջին անգամ ըլլալով։ Ռուբէն Սեւակի մասին բանախօսութիւն մը կատարելու բացառիկ քաջութիւնը ցուցաբերած էր։ Այս անձը բարին իսկական իմաստով՝ կը պաշտէր Ռուբէն Սեւակը։

Եւ ան, մինչեւ այսօր ոչ մէկուն կատարած գործը գլուխ հանեց 1975-թ. ներուն, Փարիզի համալսարանին մէջ, հայագէտ փրօֆ. Ֆէյտիի ուսուցման տարիներուն, իբր իր դոկտորականի թէզ ներկայացուց շատ լայնածաւալ ուսումնասիրութիւն մը, որուն նիւթն էր՝ «Ռուբէն Սեւակի գրական ստեղծագործութիւնը»։

Դժբախտաբար ըսենք, որ Ռուբէն Սեւակի մասին այս բացառիկ ուսումնասիրութիւնը, զանազան պատճառներով, մինչև օրս չէ հրատարակուած։

\* \*

«Նայիրի»ի 1995-ի առաջին թիւերէն սկսեալ ջանացինք, Ռուբէն Սեւակի մասին, մասամբ ալ միայն մեր գիտցած տեղեկութիւնները և եղելութիւնները հրապարակել։

«Նայիրի»ի 1 Յունուար 2003 թուակիր «Բացառիկ»էն սկսեալ ալ, կը ջանանք Ռուբէն Սեւակին կեանքին և նաև ստեղծագործութեան մասին, մինչև հիմա անյայտ մնացած և մեծ մասամբ շատերուն անծանօթ իրողութիւնները հրապարակել։

Այս հրապարակումներուն մէջ կան այնպիսի մանրամասնութիւններ և եղելութիւններ որոնք, իբր Ռուբէն Սեւակի ընտանիքին մաս կազմող մը. միայն մեզի ծանօթ էին։

Եւ հոգեկան մեծ գորունակութիւն պիտի զգանք, եթէ յաջողինք, ամբողջութեամբ հրապարակել, Ռուբէն Սեւակի մասին ցարդ բոլորովին անծանօթ մնացած տեղեկութիւնները, մեր... անվերադարձ մեկնումէն առաջ։

\* \*

«Նայիրի»ի նախորդ (185) թիւին մէջ հրապարակեցինք Ռ. Սեւակի Զանդը-ի աքսորավայրին մէջ ապրած հերոսական՝ կեանքի մասին. Միջայէլ Ծամտաննեանի, Արամ Անտոննեանի և Բիւզանդ Զէշեանի տուած ականատեսի զարհութելի, սրտայոյգ վկայութիւնները։

«Նայիրի»ի այս թիւին մէջ (186) ալ պիտի շարունակենք տալ Զանդը-ի մէջ Ռուբէն Սեւակին բախտակից, աքսորեալ, բայց վերապրող ընկերներուն ականատեսի վկայութիւնները՝

ԶԱՆԴՐԸ ԱՔՍՈՐՈՒԱԾ ԵՒ ՎԵՐԱՊՐՈՂ ԲԺԻՇԿ ՎԱՀԱՆ ԱԼԹՈՒՆԵԱՆԻ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ

«ՅԻԾԱՏԱԿՆԵՐ  
Ռ. ՍԵՒԱԿԻ ՎԵՐՁԻՆ  
ՕՐԵՐԵՆ»

**ՑԻՇԱՏԱԿՆԵՐ Ռ. ՍԵՒԱԿԻ ՎԵՐՁԻՆ ՕՐԵՐԵՆ**

«Փօսթայի օր» - այդպէս սիրած էինք կոչել շաբթուան այն երկու /→էջ 3/

## ՈՌԻԲԵՆ ՍԵՒԱԿ, ՄԵՐԺԵԼՈՎ ԹՐՅԱՆԱԼՈՒ ԳՆՈՎ ... (Ծար. էջ 2-ԷԱ)

օրերը, ուր մենք Զանդըրը-ի աքսորականներս, տարբեր տրամադրութիւններով արթնցած, արշալոյսին իսկ նամակատուն կը վազէինք. Պոլսէն եկած նամակները վայրկեան մը առաջ լափելու համար: Կ'արժէր տեսնել այդ վայրկեանը, ամէնքս ալ նոյն թղթատարով երկտող մը, յուսադրիչ բառ մը պարունակող գրութիւն մը ունենալ կը յուսայինք, բառեր՝ որոնք կրնային անգութ գրաքննիչին աչքեն վրիպած ըլլալ: Խիստ մեծ կ'ըլլար մեր յուսախաբութիւնը, երբ ցրուիչին ձեռքին մէջ հազիւ 10 նամակ կը տեսնէինք: Նամակները ստանալէ վերջ գունդագունդ կ'երթայինք Հաճի Պապային գետեզերեայ և ծառախիտ սրճարանը՝ աքսորեալներու լիուարի օրուան մեծ ժամադրավայրը, եկած նամակներու վերլուծումներէն յուսադրուելու համար:

**Փառապի օք մըն էր. ըստ սովորութեան գետեզրը հաւաքուած էինք: Ոմանք թերք կը կարդային, ուրիշներ նարտով զբաղած էին, իսկ մենք. Վարուժանին շուրջը հաւաքուած. թուրք բանաստեղծութեան մասին իր քննադատութիւններուն կ'ունկնդրէինք: Յանկարծ, աքսորականներու մէջ, ուրախութեան ճիշ մը փրթաւ. «Սեւակը, Սեւակը» կը պոռային:**

Ընդ առաջ վազեցինք, դէմքերը կը ճառագայթէին, ինքն ալ շատ զուարթ էր: Ծատ տարօրինակ բան էր մեր ուրախութիւնը, որովհետեւ լուրջ պատճառ մը չունեինք հրճուելու: Բայց ներքին բնազդ մը մեզ զուարթ ըլլալու կը մղէր, թերևս Սեւակէն բարի լուրեր առնելու մեծ յոյսն էր իրապէս այդ պատճառը:

Հարցումներու տեղատարափը ատոր ապացոյցն էր: Ու Սեւակ կը սկսի մանրամասնօրէն պատմել իր ձերբակալման ուշանալուն պատճառը, մատնութեամբ միայն ձեռք անցուիլը, Միւտիւրիյէթի մէջ քաշածները, զինուրական հագուստներուն բզքտուելու պարագան ևայլն: Ամենէն տիսուր դէպքերն իսկ անփութօրէն և զուարթութեամբ կը նկարագրէր. ասիկա Զիլինկիրեանին բնատուր յատկութիւնն էր: Իր համոզումը այն էր, որ մինչև պատերազմին վերջաւորութիւնը մեզ համար Պոլիս դառնալ անկարելի էր, բայց կեանքերնիս վտանքի տակ չէր կրնար ըլլալ, քանի որ գործին մէջ Գերմանները կային:

Սեւակի շենշող և ընկերական ազնիւ բնաւորութիւնը պատճառ եղած էր, որ մենք ալ չբարոյալքուեինք, որով իր իսկ թելադրութեամբ գետեզերեայ պարտէզներու մէջ փոքր պտոյտներ կը կազմակերպէինք. Իոն հեքիաթներու մրցումը կը սկսէր և բնականաբար առաջնութիւնը ինքը կը խլէր միշտ:

Գալով Զանդըրըցի թուրքերուն, քիչ առ քիչ սկսած էին Սեւակը աստուածացընել, այնքան շատցած էին հրաշքները, իր բժշկական բարձր կարողութիւնները ի սպաս դրած, անդուլ անդադար կ'աշխատէր: Դրամը կարեւորութիւն չունէր. «Պէտք է այս մարդիկը երախտապարտ թողունք, որպէսզի չկարենան մեզի չարից հասցնել» կ'ըսէր: Թերեւս իրաւունք ունէր:

Պոլիս վերադարձողներու կծիկը քակուիլ սկսած էր, և ասիկա բարերար նշան մըն էր թէ՝ մեր կեանքերուն պիտի խնայուէին. առաջին խումբին բաժանումը մեր յոյսերը ցնդեցուցած էր. այդ բաժանումը ամենէն յուզիչը՝ յուսահատեցուցիչը եղաւ. յիսուն երկու ընկերները դէպի Տիարպէջիր և Տէր Զօր դրկուելու համար մեզմէ կը բաժնէին և այս՝ բնականաբար լաւ նշան մը չէր, մնացեալներս սկսած էինք ահաբեկիլ:

Զանազան մեկնութիւններ կու տայինք Տէր Զօր դրկուողներու մասին, որոնք պարզ ենթադրութիւններ էին, քանի որ հրամանը ուղղակի կեղրոննէն կու գար: Այդ միջոցներուն Սեւակ սկսած էր տիսուր և մտածկոտ ըլլալ. իր զգայուն հոգին ճնշող գաղտնիք մը կորզած էր. իր շէնշող բնաւորութիւնը մելամաղձոտ ըրած էր զինքը. գաղտնապահ էր, որով չէինք կրնար հոգիին թափանցել:

1915 Օգոստոսի կիսուն էր: 25 հոգինոց ցանկ մը եկած էր, չորսերնիս Պոլիս պիտի վերադառնայինք, իսկ մնացեալները Տիարպէջիր պիտի երթային: Յաջորդ առաւտու խմբովին մեկնիլ ստիպուած էինք, ուստի սկսած պատրաստուիլ: Նոյն գիշերը Չիլինկիրեանը զիս տեսնելու եկած էր, կ'ուզէր գաղտնի տեսակցութիւն մը ունենալ. հետաքրքրութեամբ կ'ընդունիմ առաջարկը, ուստի դուրս կ'ելլենք բացօդեայ տեղ մը երթալու համար:

— Լաւ մտիկ ըրէ Վահան, — կ'ըսէ ինձ թրթոուն ծայնով մը, — ես մահուան դատապարտուած եմ, ասով հանդերձ կեանքս քու ճարպիկութենեն կախում ունի. աշխատէ՛, որպէսզի ժամ առաջ ազատուիմ...»:

Կը սարսուամ և կակազելով, հազիւ «Ի՞նչ կ'ըսես, տօքթորս» միայն կրնամ ըսել: — Այո, — կը շարունակէ Սեւակ, — կա՞մ պէտք է որ գրական անուանս պէս հոգիս ալ սեւցնեմ և կամ՝ մեռնիմ: Ուխտած եմ, — կը կրկնէ, — մեռնիլ, բայց երբեք հոգիս չսեւցնել: Բան մը չեմ հասկնար, կը մրմնջեմ ապշահար: «Այո, Վահանս, — կը շարունակէ նա, — բառ առ բառ միտքդ պահէ որպէսզի լաւ հասկցընես: «Հոս, Իթթիհատական Չեթէ Ռէիսի Արապաճը Պաշը ըսուած արարածին աղջիկը անյոյս վիճակի մէջ հիւանդ էր, խնամելու համար զիս կանչեցին. լաւ առիթ մըն էր, այդ կարգի գազան մը ծեռք ծգելու, ուստի ամեն ճիգ և ջանք ի գործ դրի աղջիկը ստոյգ մահուընէ մը փրկելու, յաջողութիւնս կատարեալ եղաւ, աղջիկը բուժուած էր: Ժամանակ մը վերջ այդ մարդակերպ անասունը զիս տուն հրաւիրեց, սենեակին մէջ առանձին էինք. սկսաւ շնորհակալ ըլլալ, և խօսքը շարունակելով ըսաւ. «Աղջկան կեանքը ինձ շնորհած ըլլալուդ յաւիտեան երախտապարտ եմ, ուստի կը փափաքիմ, որ ես ալ փոխարինեմ. ահա առիթը ներկա-

յացած է: Պոլսոյ կեդրոնը մահուանդ վճիռը արծակած և գործադրութիւնը հոս հրամայուած է: Բայց դուն անհոգ եղիր, քանի որ դուն աղջիկս ազատեցիր, ես քեզ պիտի ազատեմ. միակ մէկ պայմանաւ. այսինքն պէտք է անմիջապէս իսլամանաս և աղջիկս կնութեան առնես: Արդէն մեղք չէ՝ որ քեզի պէս գեղեցիկ և ֆիտան մէկը կեավոր մնայ»: – Բայց Պէյ, – ըսի, – ես արդէն ամուսնացած եմ կինս գերմանուհի է, Ֆօն Տէր Կոլց փաշային թիկնապահներէն գերման սպայի մը քոյրն է, երկու զաւկի ալ հայր եմ, այդ ինչպէ՞ս կարելի է: – Էհ, լաւ, – պատասխանեց անայլայլօրէն, – շատ մեղք պիտի ըլլայ երիտասարդութեանդ որովհետեւ վստահ եղիր. եթէ նոյնիսկ յաջողիս Պոլիս երթալու հրաման առնել քաղաքէն դուրս ելլելուդ անպայման պիտի սպաննուիս. ուրեմն, 15 օր միջոց կու տամ, լաւ խորհի՛:

Ալ պատասխանել անօգուտ էր. «Ծատ լաւ» ըսի ու մեկնեցայ»: .....

Խորհուրդ տուի, որ արժամապէս համակերպի:

Սեւակ ընկնուած էր, բարկացած և սրտնեղած ըլլալը որոշ էր, ինձմէ այդ տեսակ խորհուրդ չէր սպասեր:

Զանի մը օր առաջ, Տիրան քէլէկեանին ալ խորհուրդ հարցուցած էր. ան ալ կեանքը ազատելու նպատակաւ, իսլամանալու միջոցը միայն ցոյց տուած էր:

Սակայն ես, ըմբռնելով ծախող դերիս ծանրութիւնը՝ «Իրաւունք ունիս տօքթորս, – ըսի, – քու զգացումիդ գործը չէ այդ, փակենք այդ խնդիրը և գանք մեր ընելիքին. ըսէ տեսնեմ. ինչպէ՞ս պիտի կարենամ քեզի օգտակար ըլլալ»: Սեւակ հանդարտած էր. «Տղայութիւն պէտք չէ. – ըսաւ: – Պոլիս երթալուդ առաջին գործդ պիտի ըլլայ Բերա ելլել ու Կոմիտաս Վարդապետը առնելով մեզի երթալ. հոն տիկնոցս պատմել ամէն բան, նա գիտէ թէ ուր պիտի դիմէ, ինձի ապահով կերպով ուրիշ տեղ մը փոխադրելու ճարը գտնելու, հոգ չէ թէ բանտարկուած և շղթայուած ըլլամ, բաւ է որ սա ճնշիչ մթնոլորտէն ազատիմ»:

Իր խնդիրքը առանց յապաղելու կէտ առ կէտ գործադրելու խոստումով, կը համբուրուինք և կը բաժնուինք:

Երկու օրուան ճամբորդութենէ վերջ կը հասնինք Էնկիւրիւ, ուր փոխանակ կայարան առաջնորդուելու, կը բանտարկուինք: Օրեր կ'անցնին. տակաւին Էնկիւրիւ ենք. յոոի նախազգացումներ զիս կը պաշարեն: Սեւակի դէմքը աչքիս առջևէն չի հեռանար. կարծես «խոստմնազանց» ըսել կ'ուզէ. բանտի կեանքը կը սկսի տակաւ անտանելի դառնալ. ոճրագործ բանտարկեալները, որոնք թուրքեր են, անպատկառօրէն կը պատմեն; թէ ինչպէս սպաննած են այն հարիւրաւոր հայե-

ըս, որոնք այս բանտէն ճամբայ հանուած էին, և կ'առաջարկէին մեր դրամները իրենց տալ, որպէսզի առանց չարչարելու մեկ հարուածով սպաննեն....: Վերջապէս՝ Օգոստոս 30-ի այն չարաշուք օրը, կես գիշերին, մեր ձեռքերը կապուած հանուեցանք դէպի անծանօթ ուղղութեամբ, մեզի կը հետեւէին ոստիկան զինուրներ և մեր սպաննութեան յատուկ զենքեր կրող արհաւրալից կառքեր. մօտաւրապէս 750 հոգի էինք. 18 ժամուան ճամբորդութենէ մը վերջ. հասանք ԳարաԿէտիկ ըսուած գիտը, ուր Սեւակի սպանման տխուր գոյժին տեղեկացանք:

Չանդըրը-էն Օգոստոս 26-ին Էնկիրիւ՝ մեզ հետ Գարա-Կէտիկ գտնուող սափրիչն էր որ, մանրամասն կը պատմէր Սեւակի, Վարուժանի և երեք ընկերներուն սպանման պարագաները:

Չէթէ Ռէիսին իր երախտագիտութիւնը յայտնած էր խժդօրէն սպաններ տալով Սեւակն ու ընկերները:

Ահա այսպէս Սեւակ զոհուելով, իր ուխտը կը կատարէր չսեւցնելու համար իր հոգին:

Յարգանք իր անբիծ հոգիին...»:

Բժիշկ Վահան Ալթունեան - «Հայ Բուժակ» Կ. Պոլիս

Խմբագիր՝ Բժիշկ Մ. Գարակէօզեան 4. տարի -թիւ 3 - 4 -Մարտ Ապրիլ 1920:

\* \*

Չանդըրը-ի աքսորեալ և վերապրողներէն բժիշկ Վահան Ալթունեանին՝ Ռուբէն Սեւակի մասին ականատեսի այս բացառիկ վկայութիւնը կարդալէ յետոյ՝ չյուզուիլ և ցեղասպան թուրքին դէմ չընդվզիլը անկարելի է.....

«Նայիրի»ի յառաջիկայ թիւերուն մէջ պիտի շարունակենք հրապարակել Չանդըրը աքսորուած և վերապրող հայ մտաւրականներուն, Ռուբէն Սեւակի մասին ականատեսի վկայութիւնները:

## ԱԿՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ...

### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻԻ ԲԱՐԵԿԱՐԳՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Յունուար 2003-ի առաջին օրերուն, Փարիզի Հայաստան օրաթերթին մէջ, Դոկտ. Արէլ Քահանայ Մանուկեանի կողմէ Հայ. Եկեղեցին Բարեկարգութեան մասին շատ հետաքրքրական յօդուածաշարք մը Հրատարակուեցաւ:

Յարգելի կրօնականը, այս խորիմաստ գրութեան մէջ, Հայ. Եկեղեցին (Ժառ. էք 6 )

## TÜRKLERİN (SÖZ DE) BILMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ

### AMERİKANIN KURBAN BAYRAMI

MÜSLÜMANLAR, SUBAT AYINDA KURBAN BAYRAMINA HAZIRLANIYORLAR.

KOYUN KURBAN EDECEKLER.

AMERİKA DA SUBAT AYINDA KURBAN BAYRAMINA HAZIRLIK YAPTIYOR.

IRAK HALKINI KURBAN ETMEEYE HAZIRLANIYOR.

FAKAT, AMERİKA NIÇİN "SADDAM, SADDAM" DIYE TUTTURMUS?

SADDAM KİM? AMERİKAN- C.I.A.-NIN ADAMI. BEN LADEN GİBİ, GENERAL NOIREGA GİBİ.

1979-DA SADDAMI, AMERİKA İKTİDARA GETİRDİ. İRAKTAKİ KOMÜΝİSTLERİ TEMİZLESİN DİYE.

VE 1979-DA SADDAM İKTİDARA GELDİKTEN SONRA, AMERİKANIN EMRIYLE, İRAKTA ONBINLERCE KOMÜΝİSTİ ÖLDÜRDÜ.

SONRA YINE AMERİKANIN EMRI İLE SADDAM 1980-DE İRANA HÜCÜM ETTİ.

SENELERCE SÜREN BU HARBDE YÜZBINLERCE MASUM İNSAN ÖLDÜ.

BU DA O ZAMANKİ AMERİKAN KURBAN BAYRAMI.

SIMDI AMERİKA SUBAT AYINDA KENDİ YETİSTİRMESİ SADDAMI KURBAN EDEREK İRAK PETROLLERİNİ ELE GECİRMEYE HAZIRLANIYOR.

BÜTÜN BU PALAVRALARIN "YOK SADDAMIN KİTLE İMHA SILAHİ VAR, YOK SADDAMIN KİMYASAL SILAHİ VAR" YALANLARININ ARKASINDA GİZLENEN AMERİKANIN ASİL GAYESİ.

1. İRAK PETROLLERİNİ ELE GECİRMEK.

2. İSRAİLE DÜSMAN SON ARAP DEVLETİ OLAN İRAKİ YİKMAK.

ONDAN SONRA SÖYLENENLER, HEPSİ "LAŞ GÜZAF" HEPSİ YALAN, HEPSİ PALAVRA.

ASİRLARDAN BERİ DEVAM EDEN, KAPITALİSTLERİN ZAVALLI MİLLETLERİN KANINI EMME SIYASETİ, AYNEN DEVAM EDİYOR.

DEĞİSEN, YALNIZ ELBİSELER, SILAHALAR VE SÖZLER.

YAZIK, ÇOK YAZIK İRAK HALKINA. 1990-DAN BERİ DEVAM EDEN AMERİKAN ABLUKASINDAN DOLAYI İRAKTA YÜZBINLERCE İNSAN ÖLDÜ. SUBAT 2003-TEKİ KURBAN BAYRAMINDADA, YENİ AMERİKANIN KURBANI OLUCAKLAR.

**8. Զ.**

## ԿԵ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԲԵՐՈՒՆ [ԻԲԲ թէ] ՀԳԻՏՑԱՍ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ “KURBAN”Ի ՏՈՆԵ

Միւսլիմանները, յառաջիկայ Փետրուար ամսուն մէջ, “KURBAN”Ի տօնին կը պատրաստուին. ոչխար պիտի գոհարերեն:

Ամերիկան ալ Փետրուար ամսուան մէջ, “KURBAN”Ի տօնին համար պատրաստութիւններ կը կատարե՝

Իրաքի ժողովուրդը գոհարերելու կը պատրաստուի:

Բայց, Ամերիկան ինչո՞ւ այսրան «Սատտամ, Սատտամ» կ'ըսէ ու կ'ըսէ տեւական:

Ո՞վ է Սատտամը. Ամերիկան C.I.A. կազմակերպութեան մարդն է՝ Պեն Լատենի նման, գօրավար Նոհրէկայի նման:

1979-ին Ամերիկան, Սատտամը իշխանութեան բերաւ, Իրաքի մէջ գտնուող համայնավարները «Ճարքէ» ըսելով:

Սատտամ 1979-ին, իշխանութեան գալէ յետոյ, Ամերիկայի հրամանով, տասնեակ հազարներով համայնավար սպաննեց: Յետոյ, կրկին Ամերիկայի հրամանով, Սատտամ Իրանի վրայ յարձակեցաւ:

Տարիներ տեսող այս պատերազմին՝ հարիւր հազարներով անմեղ մարդիկ մահացան:

Այս ալ Ամերիկային ա՛յն ատենուան “KURBAN”Ի տօնն է:

Այս միջոցին Ամերիկան, Փետրուար ամսուան մէջ, իրենց մարդու եղող Սատտամը «գոհարերելով». Իրաքի «Քեթրուլը» ծեռք անցընելու կը պատրաստուի:

Բոլոր այս պոչաւոր սուտերուն՝ «Հէ, Սատտամը զանգուածային քաշընջման գէնքեր ունի. Հէ, Սատտամը քիմիական գէնքեր ունի» — այս սուտ ամրաստանութիւններուն ետեւը թաքնուած Ամերիկային բուն նպատակն է՝

1.— Իրաքի քարիղի հորերը ծեռք անցընել:

2.— Խորայէի մահացու թշնամի վերջին արարական պետութիւնը կործանել:

Ասկէ դուրս բոլոր ըսուածները ծարոտուքներ են, բոլորն ալ սուտ պատճառարանութիւններ են:

Դարերէ ի վեր շարունակուող, դրամատէրերուն խեղծ ժողովուրդներուն արիւնը քամող քաղաքականութիւնը նոյնութեամբ կը շարունակուի. Փոխուողները միայն հագուստները, գէնքերը և խօսքերն են: Մեղք, շատ մեղք Իրաքի ժողովուրդին:

1990-թէն ի վեր շարունակուող Ամերիկան շրջափակումին պատճառաւ, Իրաքի մէջ հարիւր հազարներով անմեղ մարդիկ մահացան:

Փետրուար 2003-ի՝ “KURBAN”Ի տօնին ալ, կրկին Ամերիկային գոհը պիտի ըլլան:

**8. Զ.**

## ԱԿՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ... ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻԻ... (Ժար. Էջ 3-ԷՇ)

բարեկարգութեան հարցին մէջ, մանաւանդ անպէտ կուսակրօնութեան վերաբերեալ իր գաղափարները կը յայտնէր. եւ Հայ. եկեղեցական կանոնները բարեփոխման ենթարկելու ամհրաժեշտութիւնը կը ջատագովէր:

Բայց, մենք կը հաւատանք, թէ այսօրուան Հայ. եկեղեցիին ամենակարեւոր հարցը եկեղեցական օրէնքները փոխելու հարցը չէ, այլ՝ Հայ կրօնականներուն որակը բարձրացնելու, բարձրաստիճաններուն մտայնութիւնը փոխելու, մանաւանդ «Բարձր Աթոռ»ներ գրաւող Հայ Առաջնորդներուն հայրենասիրութեան «Ոգի»ին հարցն է:

Դոկտ. Արէլ Քահանան իր գրութեան մէջ, մասնաւորապէս, երեք Հայ կրօնապետներուն՝ Հայ. եկեղեցական օրէնքներուն բարեփոխութեան մասին. յայտնած գաղափարները կը նշէ՝ Առաջինը՝ «Պոլսոյ պատրիարքներէն Մ. Օրմանեանն է:

Կարմիր Սուլթան՝ արիւնարրու Ապտիւլհամիտին շրջանէն Պատրիարք եղած Օրմանեանը 1908-թին, Պոլսահայ ժողովուրդին կողմէ պաշտօնէն վար առնուեցաւ:

Եւ ժողովուրդը Օրմանեանին երեսին թքնեց. եւ Օրմանեանը Հայ ժողովուրդին կողմէ բզբաժուկ ազատեցաւ՝ Թալաթի նման ցեղասպան փաշաներու կողմէ:

Դոկտ. Արէլ Քահանային մասնաւորապէս մեծ ակնածանքով յիշած և անոր գաղափարները դրուատած երկրորդ կրօնապետը՝ Գարեգին Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն է, որ Հայաստանի իր քարոզներուն և ելոյթներուն մէջ, «Ամերիկացիներուն մարդը» եղող Լեւոն Տէր Պետրոսեանին հրահանգով՝ Սովետական Հայաստանը և Համայնավար Հայերը «կը քարկոծէր» ու կ'անուանարկէր մոռնալով, որ ինք Լեւ. Տէր Պետրոսեանին կաթողիկոսը չէր, այլ բոլոր Հայերուն կաթողիկոսն էր. ըլլան անոնք Համայնավար, Հնչակեան, ուամկավար կամ անկուսակցական... ի՞նչ գոյն ալ ունենան:

Դոկտ. Արէլ Քահանայ Մանուկեանին մեծ գնահատանքներով յիշած և անոր գաղափարները ներքողած երրորդ Հայ կրօնապետը Կիլիկիոյ Կաթողիկոս Արամ Ա.ն է: Ըսելիք չունինք Վեհին անձնական արժանիքներուն մասին: Բայց ցաւով կը յիշենք, որ ինք էր անցեալ տարի ժընեւի «Էօգիւմենիկ» Համաժողովին ընթացքին, բեմին վրայ դրուած պատույ սեղանին շուրջ նատողը, Պոլսոյ «Թրքացած» Պատրիարքին հետ: Գիտնալով Հանդերձ որ ինքզինք նաեւ «Թուրք» նկատող Պատրիարքը էջմիածնի դէմ անշատողական կեցուածք ունի, բայց նորէն ալ միւռունօր Հնէքի Հրաւիրեց թրքութեան ծառայող այս կրօնապետը, ինչ որ ճիշդ չէր, և օրին, այս մասին ցաւով արտայայտուած էինք:

Մենք կը հաւատանք, որ Հայ. եկեղեցին ներս, կանոնական բարեկարգութիւններ կատարելի առաջ, Հայ եկեղեցականները, Հայկական «ոգի»ով, Հաւատաքնութեան ենթարկել պէտք է:

### ՓԱՐԻԶ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒՈՂ «ԱՇԽԱՐՀ» ԹԵՐԹԻ ՄԱՍԻՆ

1959-թ. ներուն, Աւետիս Ալեքսանեանի կողմէ Փարիզի մէջ Հրատարակուիլ սկսած «Աշխարհ» թերթին սրտանց կը հաւատայինք, որ ան Հայրենասէր թերթ մըն էր:

Աւետիս Ալեքսանեանի մահանալին յետոյ, խմբագրապետութիւնը ստանձնող Պարգև Նամիկեանի շրջանին, «Աշխարհ» թերթին Հայրենասիրութեան մասին կասկածներ ունեցանք՝ տեսնելով անոր մէջ պատեհապաշտ գրութիւններ:

Ասոր ալ մահանալին յետոյ, «Աշխարհ» թերթին խմբագրապետը Գէորգ Սարեանը եղաւ:

Բայց, 14 Դեկտեմբեր 2002 թուակիր «Աշխարհ» թերթին մէջ, «իր ինքնութեամբ Հայրենասէր շրջանակներուն շատ լաւ ծանօթ» Ամերիկացի Մոնթէ Մելքոնեանին ծննդեան 45-րդ տարեդարձը յիշատակող դրութիւնը կարդալէ յետոյ, այլևս կը հաւատանք, որ այսօրուան «Աշխարհ» թերթը Աւետիս Ալեքսանեանին հիմնած «Աշխարհ»ն ըլլալէ շատ, շատ հեռու է:

## ՃԱՐԸ՝ ԲՈՆԻ ՈՒԺՈՎ ԶԵ՛

Տայնատղմե՛ր, տայնատղմե՛ր, երկարեայ, արոմակիր.  
Կրակ, ծծումք փշող վիշտաշունչ թնդանօրներ  
Թատերական ներկայացմամբ տարածուեցան...  
Մարդիկ, ի՞նչ կայ, ի՞նչ եղաւ, ըստն ու զարմացան:

Մարտանուե՛ր հրարձակ, սարսափեցնող, մահարեր,  
Ռմրակոծող ճագերն իր բեւալոր կռնակած,  
Մովերէ ծով համատարած, անազորյն մկանուած,  
Պատրաստ հարուածելու, անհամբեր և լարուած:

21-րդ դարու մուր ու անփառունակ նախաշեմին,  
Իրք թէ հաղափակիրը նոր աշխարհ օրէնքին  
Առատանեն դոները կրակով բացուեցան,  
Հատուցում տրուեցաւ հոգին ծախողին.  
Իսկ... կամքը պաշտպանո՞ղին՝ զլխուն կացին:

Իրաւունքդ արդար թէ պաշտպանես.  
Վնասակար, վտանգաւոր աւերող ես...  
Բոնութեան կեղծ ու սուտին համակիր չե՞ս.  
Քաղաքակիրը աշխարհի փշրանցներուն  
Նողոնորք համրոյներուն արժանի չես:

Մարդկութեան զլխին կրակ ու բոց բափելո՞վ,  
Քանդել... վիշտ, մահ ու արիւն տարածելո՞վ...  
Կը փորձեն յառաջադէմ վարչակարգ պարզեւել  
Կամ... խարել, համոզել և արդարութիւնը հարուածել:

Քանզի, հզօրութիւնը իր մէջ ունի տկարութիւն...  
Կը փորձէ շահիլ, իրեն ի նպաստ կողմնակցութիւն.  
Մնծութեանը մէջ շփոր և դժուար կացութիւն.  
Զգոյշ և վերապահ... տանի կայ ըմրոստութիւն:

Բնածինային հարուածը մահատարած առսկալի՝  
Արդիական ոումբերավն իր բունաւոր և սարսափելի.  
Պիտ տարածուի շրջակայ երկրէ երկիր և անխոտիր.  
Օդն ու ջուրը ախտալի և դիակներ մոխրակոյտի.  
  
Պատճառելով հակամարդկային մեծագոյն ոնիք, աններելի...  
Արեւելը դժոխի... Արեւմուտքն ալ՝ դրախտի...

Կոյս բնուրեան ծիածանը դէպի փնացումի.  
Աներեւակայելի... կա՛յ միրէ ասկէ մեծ սխալ ահռելի:

Ինչո՞ւ համար, ընդդիմադիրները բազմացան,  
Քանի... վտանգը թէ զարնողին է, թէ ալ զարնուղին,  
Այս տագնապին մէջ միայն խելքն է յաղրական...  
Փոստ կամուրջէն անցնողը կը մատնուի պարտութեան:



Այսօրուայ աշխարհի,  
Իի՞ն ու տգէտ  
նախկինը չէ...  
Մարդիկ միլիոններով  
շատցան և զարգացան.  
Ազգեր, զաղափար,  
փորձ, սովոր ու կաց  
ունեցան.

Ընդդիմութեան բանը  
իրենց իրաւունքն է  
անձնական:

Կարելի չէ հասկնալ.  
թէ նարը բռնի ուժով  
չէ...  
Ոխերմութիւնն սով.  
ցաւ, աւեր կը  
պատճառէ,

Մարդիկ այլեւս յոգնած են ու մահը նպատակ է...  
Խորել լեցուած, պայրող ոումբի հաւասար է:

Արեւելը երբեք Արեւմուտին նմանը չէ.  
Հինէն եկած... հոգիով կոփուած պայխար է.  
Անկեղծ սրտով, քարի մտելով թէ մօտենաս.  
Հացին կէսը բաժին կուտայ. երէ... զինք հասկնաւ:

Ճշմարիտը հասկնալ շա՛տ զիւրին և շա՛տ դժուա՞ր է...  
Ումանց համար իրաւ կեանմն է ումանց՝ ախղաղի ծայն...  
Խաղաղութիւնը խաչեալ Յարութեան համաձայն  
Պետ է խորտակէ չարիքը և վերափին դատնայ Յաղրական:  
Գյորուր, 2003 ԲԻՒԶԱՆԴ Տ. ԽԱԽԱՄԵԱՆ

# GREECE, CYPRUS, TURKEY, ISRAEL AND MR. BUSH'S IMMINENT WAR ON IRAQ

January 22, 2003

On December 12, 2002, The Republic of Cyprus was among the ten new members admitted to the European Union (EU) in a ceremony held in Copenhagen. Recep Tayyip Erdogan, the head of the AK Partisi (the Justice and Development Party) which came to power in the elections of December 03, 2002, was also present. He had come to plead with the heads of government of the 15-member European Union to obtain a date as to when negotiations for the admittance of Turkey to the EU could start.

The decision reached was that in December 2004, the EU would review the progress achieved by Turkey in implementing the promised criteria and then give a date or deny entrance.

The AK Party won the elections conducted according to the electoral law introduced in 1980 by the Turkish generals after the coup which overthrew the legitimate government. The generals at that time were headed by Kenan Evren who has now retired in Marmaris on the Aegean Coast; he has the armed protection granted to all previous presidents of Turkey. Before abandoning the government, the generals declared themselves "SENATORS FOR LIFE" with the salary of a senator which also gave them all immunity from prosecution for life.

Kenan Evren is originally from the Balkans, and had in those times declared that the Armenians were an "insignificant tribe like the gypsies which came from Thrace into Anatolia and that the Armenians in history never had a ruling government in Anatolia"....

According to Evren's electoral law, polls had indicated that only the AK Party would be able to surmount the necessary threshold; the AK Party was seen as the definitive winner; therefore, all liberals, all intellectuals and all businessmen voted for the CHP (the Republican Peoples Party) headed now by Deniz Baykal. Although the CHP was founded by Ataturk, the founder of modern Turkey, it could not achieve more than a few percent, just enough to enter the government and become the coalition partner.

The AK Party mustered a little over 20%, but still that was the majority of the vote. This party has its origin in Islamic roots and it was expected that once in power they would introduce an Islamic agenda which ultimately would clash with the military establishment. The military is still the greatest power in Tayyip Erdogan, while being Mayor of Istanbul, had recited a poem with Islamic content, sufficient to lead him to prison for four months and the prohibition to hold government office. Therefore, he could not be elected Premier. Nevertheless, he visited all European capitals and was immediately invited to Washington by the Bush Administration.

**Dear Mr. Antranik M. Daghlian:**

**Many thanks for the flattering compliments expressed in the New Year's issue of "Nairi".**

**All the compliments have to go to Mr. Jirair Tossounian, who, as editor of "Nairi", assumes all responsibility for the articles printed.**

**As you very well know, many countries with various sensibilities, be it political, or historical, or social, or ideological or religious, feel the necessity to impose censorship of the press. Again, Mr. Jirair Tossounian is the one who shows the courage to face this challenge.**

**Below is a small example as it appeared in the "New York Times" of January 18, 2003 and was reported by AP (Associated Press) :**

## MIDDLE EAST

**JORDAN: PAPER SHUT FOR SEX ARTICLE** The government closed the Crescent weekly newspaper and detained three journalists for an article that discussed the sex life of the Prophet Muhammad and his favorite wife, Aisha, an editor at the paper said. Officials detained the editor in chief, a senior assistant editor and the writer of the article for 15 days, the official Petra news agency reported. The journalists were accused of "harming the dignity of Prophet Muhammad's wife Aisha," harming the government and destabilizing society.

(AP)

Abdullah Gul is now the premier but according to another provision of the electoral law, Mr. Erdogan can be elected a representative of Parliament in February and then he might be elected Premier.

Kofi Annan, the Secretary General of the United Nations, had submitted a plan for the solution of the Cyprus problem. Mr. Annan had expected the acceptance of the plan by both sides, so that a United Cyprus could be accepted into the European Union. Rauf Denktash, the leader of the Turkish community in Cyprus and the bullhorn of the Turkish military of Ankara which occupies the northern part of Cyprus with a 40,000-men-force, was undergoing open-heart-surgery in New York; showing his illness as a pretext at that time, he pretended not to have enough time to examine the Annan-document which he has outright rejected during the past few days. The government of Athens and the Greek government of Cyprus accepted the Annan plan as a basis for negotiations.

In the meantime, the Turkish Cypriots in the North have demonstrated several times against Denktash asking for his retirement and asking for the acceptance of a peace plan for the unification of the Island. The demonstrators have been estimated to be 30 to 50 thousand. The Turkish Cypriots amounted to 80,000 at the time of the invasion. The Turkish side claims to have a population ranging from 150 - 250,000; nobody knows the actual figure nor have the results of a Turkish census been disclosed showing how many Turks are Cyprus-born and how many have been resettled from Anatolia. Since the settlers would not demonstrate, it is estimated that 30 - 50% of the real Turkish Cypriots have been demonstrating!

They are demonstrating because they are economically deprived and because they want to join the European Union like the rest of the Island.

In the Turkish Parliament, the foreign minister, Mr. Yakis said: "Do you realize that you are occupying a part of the European Union..." Deniz Baykal, the coalition partner, replied: "Out of the 65 million Turks, the foreign minister should be the last one who said these words..."

Kofi Annan extended the deadline for solving the Cyprus problem according to his plan to February 26, 2003. Cyprus is holding presidential elections on February 16, 2003. Mr. Glafkos Kleridis who had announced that he would withdraw from politics, put his candidacy again in order to be able to conduct the negotiations for the unification of the divided island to find a solution for the benefit of all Cypriots, "The Greek-Cypriots, the Turkish-Cypriots, the Maronites, the Armenians and the Latins". (These are exactly his words).

Mr. Christofias, President of the Cypriot Parliament and head of the AKEL Communist Party said that tough negotiations are necessary because the United States is tilting toward Turkey because of Turkey's strategical position in the forthcoming war with Iraq.

It is very interesting to analyze why so suddenly the newly elected AK Party put all his horses on joining the European Union and on solving the Cyprus problem. The simple answer is: they are testing the grounds of their existence.

AK claims not to have an Islamic agenda. The future will show if that is true. In order to counter these claims, AK was clever enough to embrace frantically the joining into the European Union. Yes, of course, Turkey would benefit enormously if she could join the EU; the AK Party know that, and most Turks know that. And all of them do know that they are still not ready for joining. However, they advocate furiously the joining because they know that their main enemy objecting to the joining is the Turkish MILITARY. The Military is challenging their mere existence and they would prohibit the AK PARTY immediately if they could. Why should the military give up its privileges and be subjugated to the civilian politicians? Such a thing is unthinkable for the Turkish military.

The occupation of Cyprus is the brainchild of the Turkish Military. Ecevit, the Turkish Premier in 1974, the time when the island was invaded by Turkish forces, was just following orders and was guided by his mentor, Henry Kissinger. The Turkish Military is the only dictatorial ruler in Northern Cyprus and they would rather die than retreat. How would they accept a solution for a unified Cyprus? The essence of any kind of military is command from the top to the bottom. The Turkish Military Establishment does not recognize the Turkish Civilian Authority. Would they now submit to the civilians and accept orders from civilians?

With these thoughts in mind, the government of the AK Party opted immediately for the solution

of the Cyprus problems and criticized Denktash asking him to resign by announcing that "the solution of the Cyprus problem can not be the caprice of Denktash!" Denktash is the bullhorn of the Turkish military who declared the demonstrator as "flies which I can wipe out with a stroke of my hand! To which Annan replied: "When the people speak, their leaders have to listen..."

Greece has assumed the Presidency of the EU in the beginning of 2003. Since Greece is FOR the solution of Cyprus, Tayyip Erdogan and his party have approached the Premier, Simitis, and the Foreign Minister, George Papandreou, to intervene with their good offices for the admission of Turkey in the E.U.

Greece is now a staunch supporter of Turkey's membership in the E.U. Greece prefers a [solution](#) (p. 12)

ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՆԵՆՔ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒԽՐԵԱԼ

## ՆԱՀԱՏԱԿ ՈՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿ

ԵՒ ԻՐԵՆ ԲԱԽՏԱԿԻՅ, ԶԱՆԴՐԸ ԱՔՍՈՐՈՒԱԾ  
ԲԱՅՑ ՎԵՐԱՊՐՈՂ ԵՐԵՔ ՎԱՐԴԱՊԵՏՆԵՐԸ՝

- 1.- ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ՍՈՂՈՄՈՆԵԱՆ
- 2.- ԳՐԻԳՈՐԻ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ՊԱԼԱԶԵԱՆ
- 3.- ՑՈՎՀԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ

24 ԱՊՐԻԼ 1915-Ի ԱՔՍՈՐԵԱԼ ԵՐԵՔ  
ՎԱՐԴԱՊԵՏՆԵՐՈՒՆ ՈՂԲԵՐԳԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ ԵՒ  
ՈՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻ ՄԱՍԻՆ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐ  
ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
(ՎՐԵԺ ՈՈՒԲԷՆԵԱՆ)

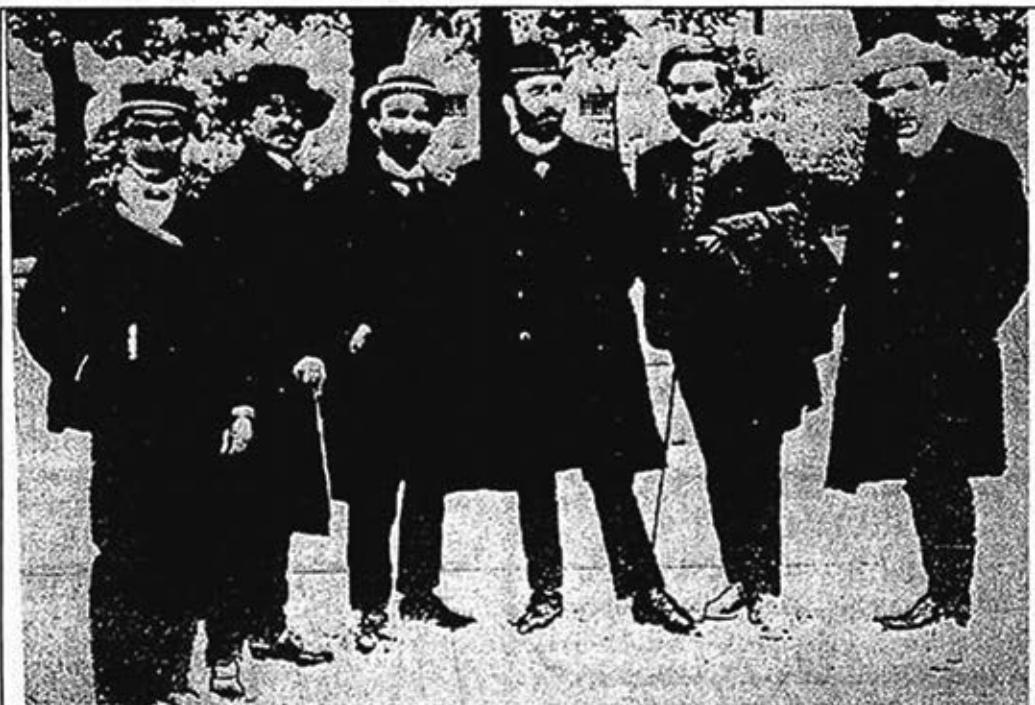
ԱՌԱՋԻՆ ԿՐՈՆԱԿԱՆԸ՝  
ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏ  
ՍՈՂՈՄՈՆԵԱՆ

Ոուբէն Սեւակի և Կոմիտաս Վարդա-  
պետի առաջին հանդիպումը տեղի կ'ու-  
նենայ Յունիս 1907-ին, Զուհցերիոյ Լո-  
զան քաղաքին մէջ:

Կը հրապարակենք այս հանդիպումը  
յաւրժացնող լուսանկարը:

Մեծ հաւանականութեամբ՝ այս պատ-  
կերը նկարահանուած է Լոզանի պատ-  
մական CATHEDRALE-ին առջեւ, ուր կ'երեւան,  
ձախին աջ՝ բժշկական ուսանող Ազատեան,  
բժշկական ուսանող Ռուբէն Սեւակ, բանա-  
տեղծ Արշակ Զօպանեան, Կոմիտաս Վար-  
դապետ Սողոմոնեան, բժիշկ Ղազարոսեան  
և դերասան Իրէցեան:

Այս՝ համեմատաբար աւելի խաղաղ օրե-  
րէն յետոյ, շատ տառապալից շրջան մը



կ'ապրի Հայ Ազգը: Կու գան սեւ օրեր: Եւ քանի մը տարի յետոյ՝ 1914-ի պատերազմը կը սկսի և կը հասնի դժոխային օրը՝ 24 Ապրիլ 1915-ը:

Կոմիտաս առաջին աքսորեալներուն մէջ է: Կը դրկուի Զանդըրը: Բայց իր դիրաքեկ մնային կառոյցը չի դիմանար այս չարչարանքի օրերուն:

Իր բարեկամները և համակիրները, Պոլսոյ մէջ կ'աշխատին Կոմիտաս Վարդապետը ազատելու այս դժոխյան մէջ է: Եւ Կոմիտաս՝ Մայիսի վերջաւորութեան, Զանդըրը մէջ ազատ արձակուելով, Պոլսոն կը վերադառնայ: Բայց ան, այլևս «Հին Կոմիտասը» չէ: Մոտային խանգարումներու առաջին նշանները սկսած են արդէն:

Մինչ այդ, Ռուբեկն Սեւակ ընտանեօք, Թունիս 1914-ի սկիզբները, Լոզանէն Պոլիս կը վերադառնայ: Եւ ի՞նչ չար բախս՝ քանի մը օր յետոյ, Թունիս 1914-ի վերջաւորութեան, Առաջին Աշխարհամարտը կ'սկսի: Ռուբեկն Սեւակ, ստիպողաբար կը գինուորագրուի Օսմանեան բանակին մէջ, իր բժիշկ-հարիւրապետ:

Բայց, 24 Ապրիլ 1915-ի առաջին ծերբակալուղթներուն մէջ, Ռուբեկն Սեւակը չկայ:

Իր կնոջ գերմանացի ըլլալը և իր Օսմանեան բանակի հարիւրապետ-բժիշկ ըլլալը պատճառ եղած են հաւանաբար, իր ծերբակալման ուշացմանը:

Եւ այս յապահումը Ռուբեկն Սեւակ, իրեն համար նուաստացուցիչ պարագայ նկատած է:

Իր մտաւրական ընկերներէն Զիթունին ին վկայութիւնը կայ այս մասին.՝ «24 Ապրիլ 1915-ի յաջորդող օրերուն. Ռուբեկն Սեւակին հանդիպեցայ, Պոլսոյ Պահէ գայ Գաբըը հրապարակը: Եւ անհօծի սա խոսքերով իր ցաւը

<b>ՎԿԱՅԱԳԻՐ</b>		<b>ՄԿՐՏՈՒԹԵԱՆ</b>
<b>ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆ ՀԱՅՈՅ ՌՈՒՐՔԻՈՅ</b>		
Անուն Սերուային	Հեռև շունչեալուն	
Հայրը	Ռուբեկ Յավենանեան շինուալուն	
Մայրը	Խենի Ֆանն Արքան	
Սենդ. Բէն-Վայը	Խորհուուց 19.7.1919	
Սկրութեան Բէն	19.6.1915	
Սկրութեան Վայը	Ա. Լուսուարէ. Հայո. Անկան. Բանեալուն	
Սկրութեան Բնայ	Ա. Անտոն. Բնայ. Խանուալուն	
Կեմանայր	Տ. Խանուա. Խոյ. Զինորքնեան	
Պատրիարքարանի Մայը տոմարի թիւ	Հ. 6286	
Եկեղեցւոյ տոմարի թիւ	253-192	
Կը հաստատեմ որ վերոյիշեալ անձ Սկրութեան է ըստ օրինի և պատմական անդամ Հայ Եկեղեցին: 8 տոնեան 1994		
		<i>Տաճակ Առքի Հայութեան Անդամ Պատրիարքական Գլուխուրը</i>

<b>ՎԿԱՅԱԳԻՐ</b>		<b>ՄԿՐՏՈՒԹԵԱՆ</b>
<b>ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆ ՀԱՅՈՅ ՌՈՒՐՔԻՈՅ</b>		
Անուն Սերուային	Ռուբեկ	շունչեալուն
Հայրը	Ռուբեկ Յավենանեան	շինուալուն
Մայրը	Խենի Ֆանն	Արքան
Սենդ. Բէն-Վայը	Խորհուուց	19.6.1915
Սկրութեան Բէն		19.6.1915
Սկրութեան Վայը	Ա. Լուսուարէ	Հայո. Անկան. Բանեալուն
Սկրութեան Բնայ	Ա. Անտոն.	Բնայ. Խանուալուն
Կեմանայր	Տ. Խանուա.	Խոյ. Զինորքնեան
Պատրիարքարանի Մայը տոմարի թիւ	Հ. 6286	
Եկեղեցւոյ տոմարի թիւ	253-192	
Կը հաստատեմ որ վերոյիշեալ անձ Սկրութեան է ըստ օրինի և պատմական անդամ Հայ Եկեղեցին: 8 տոնեան 1994		
		<i>Տաճակ Առքի Հայութեան Անդամ Պատրիարքական Գլուխուրը</i>

արտայայտեց:  
 «ՄԵԶԻ ԱՍՕԹ  
 ԶԷ», ՈՐ ՍԵՆՉ  
 Դ Ե Ռ Լ Ո Ս  
 Ե Ն Զ»:

\*\*

Այստեղ առաջին անգամ ըլլալով կը հրապարակ են նրան, Ռուբեկն Սեւակի գաւակներուն մկրտութեան վկայագիրները:  
 Մկրտութիւնը կատարուած է Պոլսոյ այն շըրջանին Բանկալթի կոչուած բաղամասը գտնո-

ւո՞ Սուրբ Լուսատորիչ եկեղեցին մէջ: [Այս եկեղեցին այսօր գոյութիւն չունի, որովհետեւ 1930-ներուն, Թուրքերուն կողմէ, ճամբար բանալու պատրուակով, քանդուած է]:

Մկրտութիւնը կատարուած է 19 Ցունիս  
1915 բուհականից:

Ուշադրութիւն ըրեւ մկրտութեան քուա-  
կանից՝ 24 Ապրիլ 1915-էն գրեթէ 2 ամիս-  
ներ յետոյ: Ուուրէց Սեւակ դեռ չէ ծերբա-  
կալուած: Եւ ո՞վեր են կօքահայրները:

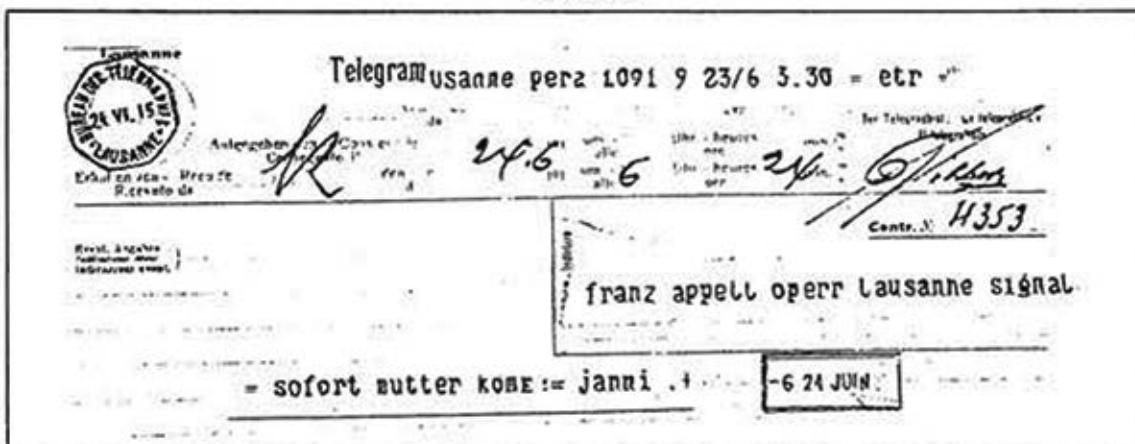
Ծամիրամին կնքահայրը՝ Օսմանեան պետութեան թղթատարութեան նախարար Ուկան Մարտիկեանն է: Խակ Լետոնին կնքահայրը՝ Կոմիտաս վարդապետ Գեորգեանը [Կոմիտասին հօր անունը Գեորգ էր]:

Կոմիտաս, Զանգըրը-ի դժոխքեց վերադառնելէց յետոյ, Եերկայ գտնուած է իր բարեկամ՝ Ռուբեց Սեւակի զաւակներուն մկրտութեան և կԾքահայրը եղած է Լեւոնից:

Եւ այդ թուականքէց 3 օր ետք, 22 Յունիս 1915-ին. կէս գիշերէն յետոյ. Թուրք ոստիկանները Ռուբէն Սեւակին Պոլսոյ Բանկալթը Նալպանտ փողոցը գտնուող բնակարանը կու գան և զինք կը տանին:

Եւ խելագարած ժանցի Սեւակ, իր ամուսնից տարրութելէց անմիջապէս յետոյ՝ 23 Յունիս 1915-ի առաւօտեան ժամը 3:30-ից. Լոզան բնակող իր ընտանիքին ահազանգի հեռագիր մը կ'ուղարկէ.

«ԱՆՄԻԶԱՊԵՍ ԵԿՈՒՐ, ՄԱՅՐԻԿ» ԺԱՆՏԻ



Եւ Զուիցերիայէն՝ մայրը շուտով կը հասնի Պոլիս: Եւ իբր Գերմանացի. դիմումներ կը կատարէ Գերմանական դեսպանատունը, որ մահուընէ ազատէ իր փեսային: Բայց թիչ ժամանակ յետոյ. կը հասկնայ իրականութիւնը. Գերմանացիները մեղսակից են Թուրքերուն. հայերուն դէմ կատարուած ողբերգութիւններուն մէջ:

Եւ Սեպտեմբեր 1915-ի կէսերուց, զարհուրելի և ահաւոր լուրջ կը հասնի: Պոլսոյ գերմանական դեսպանատունը իրենց կը տեղեկացնէ, թէ՝ «Ռուբէն Սեւակ 26 Օգոստոս 1915-ին, Զանդերը-ի շուրջ, «աւագակներու» կողմէ սպաննուած է»:

Եւ Տիկին Ապէլ, իր աղջիկը՝ ժամսին և քոռները՝ Լեւոնը և Շամիրամը առնելով, 16 Սեպտեմբեր 1915-ին Զոհացերիա կը Վերադառնա:

•

Մինչ այդ, Կոմիտաս վարդապետին Պոլսոյ մէջ, մտային վիճակը օրէ օր աւելի կը վատրարանայ:

Եւ զինադադարէն յետոյ՝ 1919-ին Կոմիտաս վարդապետը, բուժութելու համար. Փարիզ կը փոխադրեն: Եւ ան, Փարիզի հոգեբուժական հիւանդանոցներէն մէկուն մէջ կ'ապրի, աւելի ճիշտ՝ ամէն օր կը «մեռն» մինչեւ 1935... Եւ ժաննի Սեւակն ալ, իր զաւակներուն՝ Լեւոնին և Շամիրամին հետ. մինչեւ 1919 թուականը Լոզան՝ իր ընտանիքին քով կը բնակին:

Յետոյ՝ 1919-ին ժաննի, իր զաւակները առնելով, Փարիզ կը մեկնի:

Այստեղ պիտի նշենք, Շամիրամ Սեւակի Փարիզի մէջ իրենց ապրած կեանքէն մեզի պատմած շատ տխուր դրուագներէն մէկը. «1925-թ. Շերուն էր: Կիրակի օր մը. մայրս մեզ տարաւ Փարիզի ժամ Կուժոն փողոցը գտնուող հայկական եկեղեցին:

Մայրս տեղեկացած էր, որ այն Կիրակին Կոմիտաս վարդապետը եկեղեցի պիտի բերեն:

Պաշտօնեային ըսինք. թէ Կոմիտաս Վարդապետը տեսնել կ'ուզենք: Եւ առաջնորդութեանք եկեղեցիին յարակից հիւրասրահը:

Հոն՝ պաշտօնեան մեզ ներկայացուց Կոմիտաս Վարդապետին ըսելով՝ «Հայր Սուրբ, Ռուբէն Սեւակին այրին և երկու զաւակներն են՝ Շամիրամը և Լեւոնը: Լեւոնին ալ կնքահայրն էք եղեր»:

Կոմիտաս Վարդապետ պատասխան չտուաւ: Բան մը չկրցաւ ըսել: Միայն. իր աչքերը մեր վրայ յառած էր, տեւակա՞ն:

Այդ ձեւով բաւական երկար և լուր վայրկեաններ անցան:

Բայց, միջոց մը ետք նկատեցի, որ Կոմիտասին աչքերէն արցունքներ կը հոսէին այտերուն վրայ:

Կոմիտաս Վարդապետին այն օրուան արցունքոտ աչքերը՝ յիշողութեանս մէջ քանդակուած կը մնան»:

## ԵՐԿՐՈՐԴ ԿՐՈՆԱԿԱՆԸ

Ռուբէն Սեւակին բախտակից. Զանդըրը աքսորուած. բայց վերապրող՝ Ցովհան Շ. Վարդապետ Կարապետեանի վկայութիւնը:

Զանդըրը-ի մէջ Ռուբէն Սեւակի հերոսական (մեր համոզումով) կեանքին մասին, ամենէն իրապաշտ և խորաթափանց վկայութիւնը կատարած է՝ Ցովհան Շ. Վրդ. Կարապետեանը:

Հայկականութեան խոր հաւատքով գրուած այս վկայութեան մէջ ան, Ռուբէն Սեւակի մասին, պաշտամունքի հասնող հիացումով կ'արտայայտովի: Եւ Ռուբէն Սեւակը կը նկատէ՝ «ՄԱՐՄՆԱՅԻՆ ՀԱՅ ԾԵՂԻՆ ՀԱԻԱՏՁԻ ԴԻՒՅԱԶՈՒԹԵԱՆ»:

Այս խօսքերով Ց. Կարապետեան Վրդ.Ռ. Ռ. Սեւակը կը նոյնացնէ՝ Վարդանանցի հերոսներուն հետ:

Ո՞վ է հայր Ցովհան: 1888-ին Պրուսա ծնած, մտաւորական պատութիի մը զաւակն է, որ Պարտիզակի Ամեր. Գոլէնը և Պոլսոյ Ռոպէրը Գոլէնը աւարտելէ յետոյ, Ամերիկա կը մեկնի և Գոլոմպիայի համալսարանէն M.A. աստիճանով շրջանաւարտ կ'ըլլայ:

Ամերիկայի մէջ, հայ եկեղեցու ծառայելու կոչում զգալով՝ յարանուանափոխ կ'ըլլայ, և 1914-ին Էջմիածնի մէջ, Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին կողմէ Արեհայ կը ծեռնադրուի և յետոյ ալ՝ Վարդապետ:

1914-ին, կը պաշտօնավարէ Պոլս, իբր Պատրիարքին անձնական քարտուղար:

24 Ապրիլ 1915-ին, Թուրք ոստիկանութեան կողմէ կը ծերբակալուի և կ'աքսորփի Զանդըրը: Եւ հոն կ'ապրի Ռուբէն Սեւակի և միւս մտաւորականներուն /→էջ 3/

## ՆԱՀԱՏԱԿ ՌՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿ... (Ծար. էջ 2-ԷԳ)

հետ, եղեռնի ամբողջ արհաւիրքը: Բարեբախտաբար, միջամտութիւններու շնորհիւ, կը փրկուի ստոյգ մահէ:

1918-ին Պոլիս է, և Պատրիարքարանին դիւանապետութեան պաշտօնին կը կոչուի, և յետոյ, Խզմիրի առաջնորդական տեղապահի պաշտօնը կ'ստանձնէ:

Բայց թրքական հալածանքը և եղեռնը կը շարունակուին: Եւ 1921-ին կը մեկնի Ամերիկա և Նիւ Եռոքի Ս. Լուսաւորիչ մայր եկեղեցին մէջ կը քարոզէ:

Աւելի ուշ, պարագաներու բերմամբ, կարգաթող կ'ըլլայ:

Համառոտ ձեւով այս է մեծ մտաւորականին, թունդ հայրենասէր Թովհանցէս Կարապետեանի տառապալից կեանքին պատմութիւնը:

Եւ հիմա կը հրապարակենք իր 21 Թունդար 1922-ին, Ամերիկայի «Հայաստանի Կոչնակ»ի մէջ հրատարակուած Ռուբէն Սեւակի մասին վկայութիւնը:

«ԷՇ ՄԸ ԱԶՍՈՐԱԿԱՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿՎԵՐԷՍ»

1915 ԱՊՐԻԼ - 1918 ՆՈՅԵՄԲԵՐԻ «ՍԵՒԱԿԻ ԱՆՍԱՀ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ»

Չանդըրը հովիտը ոռոգող գետակին եզերքը՝ բարտիներու գծաւոր ստուերին տակ, կը ճեմէինք Թուլիսի առաւօտ մը, Տօքք. Ռուբէն Չիլինկիրեան [Սեւակ] ու ես, ըմբոշնելով անզուգական վայելքները գաղափարային ընկերակցութեան: Խօսակիցս կը վերլուծէր անհրաժեշտ պայմանները ազգային վերածնունդի:

Աքսորական կեանքի ճնշող մթնոլորտը՝ իր բոլոր սպառնական երեւոյթներով փայփայած չէր մեր լաւատեսութիւնը: Հակառակ «Իթթիհատի» հայաջինջ քաղաքանութեան արհաւրալից կիրարկումին՝ որու սկսեր էինք տակաւ վերահասու ըլլալ շրջող գրոյցներու և քաղաքական ուրիշ ցուցմունքներու հիման վրայ, երկուքս ալ անխախտ կը պահէինք հաւատքը Հայ ապագայի լուսազարդումին: Վայրկեան մը իսկ չէինք տարակուսիր, թէ տիրող ճգնաժամային կացութիւնը վերջապէս դէպի Ազատութիւն պիտի առաջնորդէր Ազգը: Կը մնար նոր արշալոյսը ողջունել նոր կենսունակութեամբ:

Քաղաքակիրք ազգերու շարքին մէջ հայուն գրաւած անվիճելի դիրքը աւելի եւս ամրապնդելու և միւս կողմէ դարաւոր բոնակալութեանց ազգային Ակարագրին վրայ դրոշմած տխուր հետքերը ջնջելու համար, կ'զգայինք ամէնալուրջ գործունեութեան մը պէտքը:

Կը մտածէինք, թէ հայ իրականութեան ամէն խաւրուն և շրջանակներուն մէջ ներարկուելու էր այլևս դարուս ոգին, որպէսզի արդիանար ազգային մտայնութիւնն ու գործելակերպը և միանգամ ընդմիշտ ջախջախուեին կապանքները կոյր աւանդամոլութեան:

Բարեկարգչական ու շինարար այս աշխատութեանց տեսիլը զմեզ կ'ոգեւորէր ծայր աստիճան: Չէ՞ որ, երկուքս ալ նուիրուածներ էինք, նոյն նպատակին ու պատրաստ՝ ամէն զոհողութեան: Ծառայութեան շրջանը անշուշտ պիտի չ'ուշանար: Հայութեան երկնակամարը մթագնող ամպերը պիտի փարատէին վերջապէս, ու զայն արիւնող շանթերն ալ յագուրդ տային իրենց կատաղութեան:

Իրերու բնականոն վիճակը երբ վերահաստատուէր, ասպարէզ պիտի իջնէինք անպայման:

Մեր խօսակցութիւնը հասած էր այս կետին, երբ Տօքթորը յանկարծ լրեց: Հոգեկան խռովք մը նշմարեցի իր ընդհանուր արտայայտութեանը մէջ: Կը դիտէի որ կոկորդին մասնները կու տալու ծանօթ պրկումները կը կրկնէին ջղայնաբար:

Ի՞նչ էր այն մտածումը զոր կը Վարանէր արտայայտել: Հարցուցի իր յուզման պատճառը:

«Հայր Սուլը», ըսաւ մեղմ ու խեղդուկ ձայնով. «Ինձ այնպէս կը թուի, թէ մահը հեռու չէ՝ բնաւ մեզմէ»: Նախազգացո՞ւմ մըն էր արդեօք, որ կ'ունենար: Անմիջապէս կոչում ըրի իր քիչ առաջուան խանդավառ զգացումներուն և ըսի, թէ իրաւունք չուներ յուսահատ ըլլալու:

Մասնաւորապէս ծանրացայ սա տրամաբանութեան վրայ, թէ քանի որ շուրջ քսան տարի պատրաստուեր էինք ծառայելու համար Ազգին կամ Եկեղեցին, պէտք էր թոյլատրուիլ մեզ քոնէ քսան ամիս գործել:

Մահուան հանդէաւ ունեցած պաղ արիւնս առաւելապէս արդիւնք ըլլալով տեսական հայեցողութեան ու հոգեկան տրամադրութեան՝ դժբախտաբար չէր արդարանար. այնքան մեզ շրջապատող իրերադրութեանց տեսակէտէն: Ամիսի մը չափ առաջ մեր բախտակիցներէն յիսուն երկու հոգի ճամբայ հանուած էին դէպի Տէր Զօր, չափազանց տիսուր պարագաներու տակ և արդէն տարածայնութիւնները կը բազմանային իրենց Գաղատիայէ քիչ անդին խժդժալի կոտորման: Ո՞վ կրնար երաշխաւորել թէ յաջորդ առաւտուն իսկ, նոր ցանկ մը պիտի չի ծանուցանէր Տէր Զօր դրկուելիքներու, որոնց մէջ գտնուէինք նաև երկուքս կամ ուրիշ բախտակիցներ: Ասկէ զատ, քաղաքին թուրք բնակչութեան մտայնութիւնը հետզհետէ կը լարուէր հայերու դէմ, տեղի տալով անարգական նորանոր արտայայտութեանց: Տարակոյս չկար, թէ մահուան ու կեանքի մէջ օրօրուելու շրջանն էր այս:

Տօքթորը կացութեան ծանրութիւնը լրջօրէն ըմբռնած՝ չէր ուզեր բաժնուիլ մահուան տեսիլէն:

— «Թշուառականները մեզ պիտի սպաննեն. բայց մենք պիտի չմեռնինք: Քանզի մեր գաղափարականները մինչեւ վերջը պիտի ապրին:

Կարելի չէ ջնջել այն ոգին, որ մղեց մեզ Ամերիկայի կամ Չուիցերիոյ հանգիստէն հրաժարելով գալ ու օգնել մեր սիրեցեալ Ազգին:

Ես կը հաւատամ, թէ անմահութիւն է ծրարուած զոհաբեր ծառայութեան մէջ»:

Այս բառերը արտասանուեցան ասպետական այնպիսի շեշտով մը, որ յատկանըշական էր Սեւակի մշտավառ կորովին: Գաղափարապաշտութիւնը նոր յաղթանակ մը կը տանէր այդ պահուն: Ցուզիչ էր մեր տեսակցութեան արդիւնքը:

Մահ կամ կեանք: Որոշած էինք հաւատարիմ մնալ մեր կոչման: Հանդարտութեամբ պիտի սպասէինք անակնկալներու յայտնութեան:

ԱԶՍՈՐԱԿԱՆ ԿԵԱՆՋԸ ՓՈՐՁԱՔԱՐՄԸ ԵՐ ԱՐԺԱՆԻՉԵՆԵՐՈՒ: ԱՄԷՆ ԱՆԶԻ ՑԱՅՏ ԿՈՒ ԳԱՐ ԻՍԿԱԿԱՆ ԻՐ ԳՈՅՑՈՎ:

Ոմանց համբաւին պատուանդանը կը գայթէր անդարձ, մինչ ուրիշներ նոր կը կերտէին կոթողները առինքնող հիացման: Փոխադարձ գնահատումի այս առիթը կ'առաջնորդէր կազմութեանը բարեկամութեանց լաւագոյններուն: Տառապանքով նուիրագործուած այս եղբայրակցութիւնները տաճարներ էին մինիթարութեան ուր հաւատք, յոյս և սէր կը բոցավուէին լուսաճաճանչ՝ կարծես իբր հակապատկերներ մթնոլորտը պատող անարդարութեան խաւարին:

Զաղցր էր արդարեւ ցորեկը բոլորուիլ ծառերու հովանիին տակ և խրախուսել զիրար: Մինչ գիշերը անքուն ժամեր կ'օգտագործուէին կացութեան մասին աւելի լուրջ վերլուծումներով:

ԱՅգամ մը՝ հազիւ շաբաթ մը ետք այն տեսակցութիւնէ որու անդրադարձայ՝ երբ նստած էի Զանկը հանդիպակած բլրակներուն բացուող պատուհանիս առջև, ու կը մտածէի զիս կախելու այն սպառնալիքին վրայ որ նոյն առտուն՝ ներկայութեան պարտաւորիչ արձանագրութեան համար ոստիկանատուն գացած միջոցիս ըրած էին շուկային մէջ երկու անզուսապ թուրքեր, յանկարծ սենեակ մտաւ Տօքթ. Զիլինկիրեան:

Սովորականէն աւելի մոայլ էր կերպարանքը: «Առաջարկ մը ունիմ ընելիք» յայտարարեց առանց յառաջընթաց խօսքերու: «Կը լսեմ, թէ Գաղատիոյ կողմերը իսլամացած են կարգ մը հայեր: Զեմ ուզեր որ մեր ընկերներէն ոեւէ մէկը այդպիսի տկարացում ունենայ ապագայ հաւանական ճնշումներու առջև. ուստի կը թելադրեմ որ դուն, իբր հոգեւորական, կանչես հոս գտնուողները և երդում առնես իւրաքանչիւրէն, թէ հաստատ պիտի պահեն քրիստոնէական հաւատքնին»:

Զանացի հանդարտեցնել Տօքթորը և բացատրեցի անպատեհութիւնները որ կային այդօրինակ արարողութեան մէջ, նկատի ունենալով մանաւանդ ժամանակին փափկութիւնը և մեր ընկերները անհարկի յուզման չմատնելու անհրաժեշտութիւնը: Համակերպեցաւ չպնդել իր տեսակետին վրայ. և սակայն, այդ միջադէպը կարծես կանխաձայնութիւն մըն էր մօտալուտ սարսափներու:

\* \*

Ծատ չանցած՝ կացութիւնը ստացաւ ամենասուր հանգամանք: Փողոցի թուրք տղաքը լաւագոյն ջերմաչափն էին հայահալած մոլեգնութեան: Լուսանքի սովորական տեղատարափը հիմա կը փոխուէր բիրտ ջարկոծման: Կոտորածի նախապատրաստութեան զրոյցներ կ'սկսէին աւելի ազատորէն շրջիլ: Գիշեր մը, ինքնապաշտպանութեան միջոցներու մասին խորհրդակցելու վրայ էի Պ. Տիրան Զէլէկեանի հետ, երբ Տօքթ. Զիլինկիրեան անակնկալ այցելութիւն մը տալով յայտնեց. թէ եկած էր ծանրակշիռ յայտնութիւններ ընելու: Փոքրիկ կանթեղին աղօտ լոյսը իր տժգունած դէմքին աւելի ամպոտ մէկ կիսաստուերը կը շրջագծէր պատին վրայ:

“Իա՞ սը լրութերւս տրրցց սեստակրս սէջ:

Իրարու նայեցանք հոգեկան խոր ներքնաթափանցումներով: Վերջապէս լսեցինք դաւադրութեան մը զարհուրելի նկարագրութիւնը:

Տօքթորին յուզեալ շեշտը դեռ կը հնչէ ականջիս փղձկեցուցիչ հակազդեցութեամբ:

Չանկըրը մէջ կառապան մը կար, որ ծանօթ էր իբր հեղինակ սանձարձակ արարքներու: «Իթթիհատական» ոճրապարտ խմբակը յանձին՝ իրեն գտած էր հլու գործիք մը զոր կը շոյէր ու կը շփացնէր մեծ հեռատեսութեամբ:

Կառապան Խսմայիլի մէկ աղջիկը Վիրաբուժական յաջող գործողութեան մը ենթարկուած էր Տօքթ. Բարսեղ Տիգանեանի ծեռքով ու վերջինին Պոլիս դառնալին ետք, հիւանդը փոխանորդաբար կը դարմանուէր Տօքթ. Չիլինկիրեանի կողմէ:

Այդ, ըստ վերջինին պատմութեան, նոյն օրը, երբ գացած էր հիւանդին այցելելու, կառապանը յանդգներ էր բանտարկել զինք տան խաւարամած գետնայարկը պահանջելով, որ իսկոյն իսլամանայ: «Ինծի նայէ-, պոռացեր է ճիւաղը Տօքթորին երեսն ի վեր-, ձեզ ամէնքդ թիւնէյի մէջ պիտի սպաննենք: Ձեզ սիրելուս համար կ'ուզեմ կեանքդ փրկել: «Հագգ Տինը» ընդունէ՛: Հակառակ պարագային աղէկ գիտցիր, որ կտոր կտոր պիտի ըլլաս»:

Տօքթորը, հաւատարիմ իր առջի օրուան ուխտին, արիաբար դիմադրեր էր տրամաբանութեան ուժով: Կառապանին յամառ պնդումը իր առաջարկին անմիջական գործադրութեան մասին մաքառումը երկարեր էր երկու ժամէն աւելի: Ճգնաժամային այս դրութենէն նողոպրելու համար. Տօքթորը գաղափարը յղացեր էր առաջարկելու կառապանին, որ թոյլ տայ իրեն քաղաքի զինուորական հրամանատարին հետ տեսակցիլ նոյն ուղղութեամբ: Օծիկը ազատելու այս հնարքը յաջողութեամբ պսակուած՝ ահա՛ եկեր էր ամէնուս ճակատագրին հետ սերտօրէն կապակցեալ նոր կացութեան վրայ խորհրդակցելու:

Ո՞վ կրնար այլևս անգիտանալ վայրկեանին վճռականութիւնը: Կ'զգայինք. թէ գոյութեան նժարը դէպի գերեզման կը հակէր աւելի քան երբեք:

Զիրար սրտապնդող մէկ քանի բառերէ ետք Պ. Զէլէկեան յիշեցուց, թէ յաջորդ օրը Ռամազանի Պայրամ ըլլալով, պատշաճ էր շնորհաւորական այցելութիւն տալ զինուորական հրամանատարին, և թելադրեց որ Տօքթորն ալ ընկերանայ որպէսզի կառապան Խսմայիլ գէթ պատրանքը ունենայ իր բաղձանքին իրագործման:

Անդրադարձանք նաև Չանկըրը փախուստ տալու կարելիութեանց. բայց չյաջողեցանք եզրակացութեան մը յանգիլ: Կար կէտ մը սակայն, որու շուրջ կատարեալ համաձայնութիւն կը տիրէր. եւ այդ ալ վեր բռնել էր ամէն գնով դրօշը քրիստոնէական հաւատթին: Զէլէկեան խաչակնքեց երկիւղածութեամբ: Խսկ Սեւակ իր բռունցքը ցցեց այն «մինարէ»ին ուղղութեամբ, որու պատշգամէն խոպոտ ձայն մը կը բարձրանար նոյն պահուն դէպի Ալլահն իսլամութեան:

\*\*\*

(Ծարք էջ 6)

**TÜRKLERİN (SÖZ DE) BILMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ  
“TÜRK” KİMDİR?**

1919-DA İSTANBULDA OSMANLI MECLISİNDE BIR RUM MEBUS, TÜRKLERİN NE OLDUGUNU SU CÜMLEL-ERLE İZAH ETMİŞTİ.

“BOZ KURT KARA KURT. KURT KURTTUR.

TÜRK DE, NE İSTERSE OLSUN, TÜRK TÜRKTÜRK”

1974 DE TÜRKİYE BASBAKANI ECEVİT KİBRİSİ ZAPT ETME FACIASININ İSMİNİ, “KİBRİS BARİS HAREKA-TI” KOYMUSTU.

IKİ GÜN EVVEL DE BUGÜNKÜ TÜRKİYE BASBAKANI ABDULLAH GÜL, SUBAT SONUNDA İRAKİ İSGAL HA-REKATI İÇİN SUNLARI SÖYLEMİŞ. “TÜRK ASKERİ HARBE İSTIRAK ETMEYECEK. YALNIZ KUZEY İRAKİ İSGAL EDECEK INSANI GAYELERLE KATLİAM OLMASIN DIYE”.

ABDULLAH GÜLÜN BU SÖZLERİNE KARGALAR BILE GÜLER.

HA 1974-DEKİ ECEVİT. HA 2003-DEKİ ABDULLAH GÜL. AYNI TÜRKLERDIR.

AYNI ZİHNİYET VE AYNI SAFSATALAR.

1974-DEKİ ECEVİTİN KİBRİS BARİS HAREKATINDA, ONBINLERCE MASUM KİBRİSLİ YUNAN AHALİSİ ÖL-MÜSTÜ.

BAKALIM ABDULLAH GÜLÜN, INSANI GAYELERLE KUZEY İRAKİ İSGAL HAREKATINDA NE KADAR KÜRT ÖLECEK?

**B. Q.**

**ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐՔԵՐՈՒՆ [ԻԲԲ ԹԷ] ՀԳԻՏՑԱՌ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
Ո՞Վ Ե ԹՈՒՐՔԸ**

1919-ին Պոլսոյ Սամանեան Ազգային ժողովին մէջ, յոյն երեսփոխան մը, թուրքերուն ի՞նչ ըլլալը, հետեւեալ Նախադասութիւններով բացատրած էր՝ «Գորշ գայլ, կամ սեւ գայլ: Գայլը՝ գայլ է: Թուրքերուն ալ ի՞նչ ուզէ ըլլայ՝ թուրքը՝ թուրք է»:

1974-ին թուրքիոյ վարչապետը՝ Էծեվիտ, կիպրոսի գրաւման ողբերգութեան անունը՝ «Կիպրոսի խաղաղութեան գործողութիւն» տուած էր:

Երկու օր առաջ ալ, այսօրուան թուրքիոյ վարչապետը Ապտուլլա Կիլը՝ Փետրուարի վերջաւորութեան կատարուելիք իրաբի գրաւման գործողութեան համար ալ, սա բացատրութիւնը տուեր է՝ «Թրբական զինուրը, պատերազմի պիտի չմասնակցի»: Միայն հիւսիսային իրաբը պիտի գրաւէ՝ մարդկայնական նպատակներով. շարդ ըլլայ ըսելով:

Ապտուլլա Կիլին այս խօսքերուն ագուաները անգամ կը խնդան:

Ըլլայ 1974 թուականի Էծեւիտը, ըլլայ 2003 թուականի՝ այսօրուան Ապտուլլա Կիլը՝ նոյն թուրքերն են. նոյն մտայնութիւնը. նոյն ծարուտուքները:

1974-ի Էծեւիտի «Կիպրական խաղաղութեան գործողութեան», տասնեակ հազարներով կիպրացի-յոյն անմեղ ժողովուրդ սպաննուած էր:

Նայինք Ապտուլլա Կիլին մարդկայնական նպատակներով հիւսիսային իրաբը գրաւելու գործողութեան որբա՞ն բիւրտ պիտի սպաննուին:

**Յ. Պ.**

## ՆԱՅԱՏԱԿ ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿ ... (Ծար. էջ 3-էց)

Թաջորդ Կիրակի առաւօտուն, Չանկըրը Հայոց փոքրիկ մատուռին հնադարեան կոչնակը աղօթքի իր հրաւերովը մէկտեղ, կարծես ահազանգը կը հնչեցնէր մահուան անխուսափելիութեան: Տեղական փոքրաթիւ հայութիւնը որ ականատես էր եղած Պոլսէն խլուած աքսորական խումբին օրէ օր կոտորակուելուն, կը շարունակէր ջերմեռանդօրէն աղօթել մնացեալներուս փրկութեանը համար:

Զաղաքին օձապտոյտ ու ներ փողոցներէն լուտ և անշշուկ քալուածքով նոյնպէս դէպի Մատուռ կ'ուղղուէինք բախտակից երեսուն և հինգ ընկերներ - վերջին ներկայացուցիչներս Այաջ ու Չանկըրը քշուած երկու հարիւր իննսունի մօտ մտաւորական և եռանդուն հայութեան:

Արհաւիրքը կրօնական եռանդ էր արծարծած ամէն սրտի մէջ: Աւելի հիմնական պատճառը սակայն հրահրուող արթնութեան՝ ազգային բոլոր խաւերու և հոսանքներու մէջ տիրող ճշմարիտ եղբայրակցութիւնն էր: Հասարակաց թշնամիին դժոխային դաւերը ջնջած էին ներքին ամէն խտրականութիւն: Միասիրտ ու միակամ ինքնապաշտպանութիւն փորձող մեր խումբը բնական կը գտնէր իր ներշընչումը քաղել այն եկեղեցին, որ խորհրդանշած է միշտ ազգային միութիւնն ու գաղափարապաշտութիւնը:

Չանկըրը գօրանոցին գետնայարկի մէկ սրահը աղօթավայրի վերածուած էր բանտարկութեան շրջանին: Հոն, ամէն իրիկուն, հանգստեան ժամանակ, «Եկեսցէ»ի պաշտաման կարգը կը կատարուէր ու «Տէր Ողորմե՛ա» կ'երգուէր անօրինակ ջերմեռանդութեամբ: Խսկ աւելի ետքը քաղաքին անշուք այլ հնարոյր մատուռը դարձեր էր կիրակնօրեայ հաւաքավայրը իրենց հեռաւոր սիրելիներուն կարօտով տոշորող ու նահատակութեան սեմին վրայ անյողողող կանգնող նոյն վտարանդի խումբին:

Վերոյիշեալ Կիրակին, Ս. Պատարագի մատուցումը արցունք կը խլէր ամէն աչքերէ:

Մթնոլորտը ելեքտրականացած էր դէպի սպանդանոց առաջնորդուած մեր պատուական ընկերներուն սուգովը:

Կարծես քրիստոնէական հալածանքի առաջին դարերուն մէջ կ'ապրէինք:

Մատուռը իր ցած ծեղունով ու խորհրդաւոր լուսաւորումով գետնադամբանի (CATACOMBE) տպաւորութիւնը կը բողուր խսկապէս:

Մատուռին յառաջակողմը՝ դասին առջև ասպետական դիրքով կանգնած էր նոյն ինքն Տօքք. Չիլինկիրեան:

Կ'զգայի, թէ ինք, այդ վայրիկեանին, կը մարմնացնէր մեր ցեղին հաւատքի դիւցագնութիւնը: Երկիւդի նշոյլը անգամ չկար իր առնական դէմքին արտայայտութեանը մէջ: Երբ խորանին վարագոյրը երկրորդ անգամ բացուեցաւ ու սարկաւագը «Երկիւդի և հաւատով յառաջ մատիք և սրբութեամբ հաղորդեցարուք»ը եղանակեց, Սեւակ առաջինը եղաւ Ս. Հաղորդութիւնը ճաշակող:

Չեմ կրնար պահ մը իսկ մտքես հեռացնել իր այդ օրուան գրաւիչ վեհութիւնը: Կը նմանէր ինք այն յաղթական կաղնիին, որու բունը տապալել կը պատրաստուէին փայտահատներ:

Բայց ինք, անվրոյով կը դիտէր ապագան. քանզի իր արմատներուն խորութիւնը զուլալ աղբիւրներէ ոռոգուած՝ երաշխիքը կու տար վերստին բողբոջման:

Այսպէս ալ՝ Սեւակ վախ չունէր իր դահիճներէն: Անոնք կրնային իր մարմինը անշնչացնել, բայց իր հոգին յակատենական պատգամներ պիտի ունենար հայութեան ականցին հնչեցնելիք:

Ցովհան Ծ. Վրդ. Կարապետեան

7 Թունուար 1992, Ամերիկա «ՀԱՅԱՏԱՆԻ ԿՈՉՆԱԿ»  
(Վերջառաջին մասին)

*(7 Յանուար 1992)*

\*\*

Հայեր՝ Հայաստանի մէջ, կամ այլուր, հաւատացեալ կամ անհաւատ հայեր՝

Կրկին ու կրկին կարդացեք Ցովհան Ծ. Վրդ. Կարապետեանին Ռուբէն Սեւակի Չանկըրը աքսորավայրին մէջ հերոսական կեանքի մասին այս բացառիկ վկայութիւնը և նզովեցէք ու կրկին նզովեցէք Նահատակ Ռուբէն Սեւակի հոգին սրբապղծող անգիտակից հայերը:

## ԳԵՐԸ. Տ. ՑՈՎՆԱՆ ԱՐՔ. ՏԵՐՏԵՐԵԱՆ ԺՈՂՈՎՐԴԱՆՈՒԷՐ ՀՈԳԵՒՐԱԿԱՆԸ

Գրեց՝ ՎԱՐԴԱՆ Ա. ՔՀՆՅ. ՏԻՒԼԿԵՐԵԱՆ

Որքան վերաշուր կը բարացուցուի հոգետրականը իր երկնային սեւաթոյր տարազով, երբ իր հոգեկան և բարոյական արժանիքներուն կը միացնէ իր մտատր ձիրքերը գրական գնահատելի ստեղծագործութիւններով:

Վաղնջական դարաշրջաններուն, և դեռ յիսմամեակ մ'առաջ, մեր երախտաշատ վեղարակիր եկեղեցականները հաւասարապէս ջահատրում կու տային իրենց մտքի և հոգիի բարեմասնութիւններուն, ամբողջ իրենց կեանքը և ժամանակը սպառելով, հայ և օտար մատենագիրներու երկերու ընթերցումով և ուսումնասիրութեամբ:

Ներկայիս, տարիքի հասունութեան հասած, արքութեան գերաստինան տիտղոսով մտատրական հոգետրականներ հազիւ կը նկատուին իրենց մայրամուտի շողերուն մէջ: Մեծամասնութիւնը չունի բարձրագոյն ուսումնարաններէ վկայուած մեր երիտասարդ ու երէց քահանաներուն, ոչ քարոզելու շնորհը և ոչ ալ լայնատարր մտապաշարը:

ԱՅնք՝ պատասխանատու և պատկառազդու պաշտօններով կը ցուցադրեն իրենց վեղարին ու վերարկուին վրայ, պանակէներու շողարձակումը, մտային ստուերներու մէջ:

Երջանկայիշատակ Եղիշէ Դոփեան և Թորգում գրականագէտ պատրիարքները և դեռ կեանքի և պաշտօնի վրայ յամեցող փոքրարի բացառութիւններ՝ հասարակաց զգացումնեան փառահեղօրէն մեծարուեցան իրենց իմացական ու հոգեկան անկորնչելի վաստակով և ոչ թէ իրենց տարագին ու լայնախաչերուն շլացումովը:

Մեր ժամանակի ոգիին կարկառուն յատկանիշներն են կեղծատրութիւնը և աժան հիացումը, որով կը պատուտի ու կը քաջալերուի սովիեստներու սնապարծութիւնը:

Մերօրեայ հասարակութիւնը կը սիրէ գովել ու գնահատել, ինչ որ կը տեսնէ մարդկային կլայեկուած կերպարին վրայ: Եւ հոգ չ'ըներ, թէ ներսը՝ որ աստինան բորբոսած է իր գործած շահատակութիւններէն: Կարեւորը հոգետրականին վեղարը չէ, այլ զրովը: Կան, որ թիթեղի պէս պարապ կը հնչեն և կան, որ լեցուն:

Ներկայ բարոյազութիւն ժամանակներուն մարդոց սրտին մէջ տեղ չկայ, ոչ Աստուծոյ համար, ո՛չ Քրիստոսի համար և ո՛չ ալ հայութեան ու հայրենիքին համար: Պատմէշի վրայ ճշմարտութեան համար պայքարողները փոքրարի բացառութիւններ են, որ կը զոհեն ու կը զոհուին իրենց դրամով ու կեանքով:

Մարդուն ներաշխարհին անպարագրելի տարածութիւնները գրաւած են առաւ փախաւները և փարիսեցիական թթվամորով շաղախուած սովիեստները:

Ապօրինի պատեհութիւններէն օգտուտողները և հարստացողները հաւասարապէս, թէ՝ չարերն են և թէ բարիները, որոնց համար անիրաւ շահը դարձած է իտէալ:

★ ★ ★

Կ'ուզեմ այս գրութեամբ հասարակութեան ուշադրութեան և հիացումին յանձնել, արքութեան տիտղոսով և թեմակալ Առաջնորդի համգամանքով, երիտասարդ հոգետրական մը, Գերշ. Տ. Ցովնան

Այք. Տէրտէրեանը, որ տասը տարիներ, շարումակական վերընտրութիւններով կը հովուէ Գանատահայոց ընդարձակ թեմին ծովսերը, ցուցաբերելով՝ իր վարչական հարուստ փորձառութիւնը և արդիւնաշատ գործումէութիւնը, հօտին միահողոյն վըստահութեան ու սիրոյն մէջ ջերմօրէն գնահատուած իր իմացական ձիրքերով և հոգեւոր արժանիքներով:

Իր թեմական բազմաշխատ զբաղումներով և ծխական եկեղեցիներու յաճախահէա այցելութիւններով, իր վրայ հրափրած է ժողովրդային համատարած յարգանքը և համարումը:

Իր հեզաբարոյ տրամադրութիւններով և պատուակալ պաշտօնեաններու հետ սիրալիր յարաբերութիւններով, նուաճած է առանձնապէս բոլորին վստահութիւնը:

Սրբազնին համար, հաւաստացեալ հասարակութիւնը միակտուր ամբողջութիւն մըն է, առանց ընտրանի ու խոնարին դասակարգերու խտրութեան: ԱՅ՝ հեզադէմ հոգեւոր հայրն է, հաւասարապէս իր հօտին բոլոր զաւակներուն:

Կը գրեմ այս գնահատուամները իմ անձնական տպատրութիւններէս և բարեկամներու վաւերական վկայութիւններէ թելադրուած: ԱՅ՝ ստուգապէս Սրբազն է և կ'արդարացնէ այդ ՍՐԲԱՆՈՒՆԸ ճշմարիտ առումով:

Ունի, ո՞չ միայն իր պատասխանատու պաշտօնին գիտակցութիւնը, ու նաեւ՝ սխալին ու մեղքին գիտակցութիւնը:

Որպէս մտատրական հոգեւորական, հարուատ է մտապաշարով և հեղինակ եռահատոր քարոզագիրքերու, որոնց կը հաստատեն իր գրչին հասունութիւնը:

Իր փոքրակազմ մարմնին մէջ կը պարփակէ քրիստոնէական այն բոլոր բարեմասնութիւնները, որոնց կ'արժետրեն կրօնական ասպարէզին մէջ իր պատուաբեր ներկայութիւնը:

Ի՞՞նչ օգուտ է պարթեւ ու պարարտ մարմին մը ունենալ յղիացած որովայնով և հոգին ու միտքը յօրանշեն պարապութեան մէջ:

Բարեպաշտ ժողովութիւն համար քաջակորով ու բարի հովիւ մը ունենալը, որպէս հովանատր իր կեանքին վերեւ, առանձնաշնորհուած մըն է, իր երկնային պաշտօնով:

Ունկնդրեր նմ իր աստուածաշնչական և հոգելից բովանդակութեամբ իր քանի մը քարոզները՝ պարզ, վճիտ և գրափշ հայերէնով, զերծ՝ ուսուցիկ ու պայթուցիկ պոռթկումներէ:

Չունի անսանձ խօսելու վարժութիւնը և գիտէ համառօտել իր քարոզին տետղութիւնը, երբ ներզգայ ժամանակին ազդարարութիւնները, թէ պէտք է վերջացնէ:

Օատ քարոզիչներ լսած եմ, բառերու փորհարութենէ տառապող և մտածումներու պնդութենէ, որոնց շատախօսութիւնը, շիկացած զգացումներու գինովութենէն խթանուած, խոշտանգած են ձանձրոյթով իրենց ունկնդիրները:

Երբ Սրբազնը կը քարոզէ կամ կը խօսի, կը զգաս իր հայրենավառ հայասիրութեան և ջերմին բարեպաշտութեան անկեղծութիւնը:

Իր ժպիտը չի խարեր խօսակիցը, իր խօսքը և խոստումը չեն ստուերածեր իր պարկեշտութիւնը և իր ժամադրութիւնները չեն սպառեր յամեցողներու համբերութիւնը:

Քանի՛, քանի՛ եկեղեցականներ, այս վերջին յիսուն տարիներու ընթացքին, արցութեան շլացուցիչ տիտղոսներով, ոսկեծոյլ լանջախաչերով և սյանակէներով, միայն փայլատակում տուած են իրենց սքեմին, առանց հայ գրականութեան գանձատոսփին մէջ լումայ մը ձգելու:

Պատմութիւնը տող մը կամ շող մը պիտի չտայ իր էջերուն վրայ անոնց գոյութեան մասին: Խօչպէս որ անգոյութենէ եկան այս աշխարհը, յուսահատ ու անյիշա-

տակ պիտի վերադառնան անգոյութեան:

Այս աշխարհէն շատ բարիքներ ու վայելքներ առին՝ տուն, կալուած, հարստութիւն, պատիւներ, ժառանգ ու փառք, բայց բան մը չտոփին աշխարհին, և դժբախտ օր մը պիտի անցնին այս երկրի մթին հորիզոնէն անդին, աւաղելով իրենց ճակատագիրը:

Մեր գարունամեայ Սրբազանը, չեր կրնար վաղաժամ տարիքին արքութեան լուսափայլ մակդիրը տալ իր վեղարին, եթէ միայն սքեմով եկեղեցական ըլլար:

ԱՅ՝ Աստուծոյ բեմը նկատեց Երկինքի Ամպիոնը և այդ երկիտած հաւատքով կը գրէ, կը քարոզէ և կը լուսատրէ հաւատացեալ հոգիները:

Մեր հոգեւորականներէն ոմանց հուետորական քարոզները այն աստիճան կը Ժխորեն եկեղեցւոյ խաղաղաւէտ մթնոլորտը, որ կը մոռնան, թէ քարոզ է իրենց խօսածը և ոչ թէ հանրային բեմերէն արտասանուած ճառախօսութիւն:

Աստուծոյ սրբազան ամպիոնը լրջութիւն կը պարտադրէ քարոզիչին և կաշկանդում իր սանձարձակ արտայայտութիւններում:

Կրնանք հրապարակային ելոյթներու ընթացքին խնդալ և խնդացնել բազմութիւնները, բայց ոչ Աստուծոյ տաճարին մէջ, սրբագործուած Խորաններու վրայ, ուր՝ հակակշռուած պէտք է ըլլան, ո՞չ թէ մեր խօսքները, այլև մարմնական շարժումները:

Վիճակիս Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Վաչէ Արք. Յովսէփեան, 32 երկար տարիներ իր կարելիութեան և կարողութեան սահմաններուն մէջ արդիւնաւէտ գործունելութեան շրջաններ բոլորելէ ետք, յառաջիկայ Մայիսին կը նրամարի իր թեմակալ առաջնորդի պաշտօնէն և կը յանձնէ թեմը իր արժանաւոր յաջորդին:

Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեան, որ կը խորհիմ, թէ մեր ներկայ Առաջնորդին նախասիրած թեկնածուն է, կը յուսանք ընտրելիններու եռապատիկ ցանկին վրայ յատուկ ուշադրութիւն կը տրուի իր ընտրութեան:

Յովհաննէս անուն պալատական մը, որ աւագ խորհրդատուն էր Թէոտոս Կայսեր, խոր ատելութիւն ունէր Ոսկեբերան եպիսկոպոսին հանդէպ, այն պատճառով, որ իմաստուն հոգեւորականը շարունակ կը ծաղկէր արքայատան մէջ տիրող աշխարհիկ կեանքը և պալատականներուն ցոփակեաց բարքերը:

Օր մը, սաստիկ զայրացած, մօտեցաւ թագաւորին և իր վրդովումը յայտնեց:

— Վեհափառ տէր, պէտք է Ոսկեբերանին լեզուն կտրել, եթէ շարունակէ անուանարկել փորձել մեզի պէս ազնուականները: Ծատ կը վախնամ, որ օր մը՝ բարկութիւնս չկարենամ զսպել և սպաննեմ այդ անիծեալը:

— Զգոյշ կեցիր և լաւ մտիկ ըրէ, ինչ որ պիտի ըսեմ, ազդարարեց կայսրը: Եթէ դուն անոր մազին մէկ թելին դպչիս, ուղղակի դանիճին սուրին կը յանձնեմ գլուխ: Կրնամ քեզ նման եօթը ազնուականներ շինել՝ եօթը գիտացիններէ, բայց չեմ կրնար անոր պէս սուրբ մը շինել եօթը ազնուականներէ:

Որքան պիտի շնորհազարդուէր ու վսեմանար մերօրեայ բարոյապէս բորբոսած կեանքը, եթէ Երկինքի արգանդէն ծնած յոյն Ոսկեբերան Եպիսկոպոսին լուսափայլ կերպարովը, քանի մը հոգեւորական նմոյշներ ճառագայթին մարտիրոսացած հայութեան կեանքին վերեւ:

ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՒԵՆՔ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԼՈՒՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

ԵԹԷ ՔԻՉ ՄԸ «ԱԶԳԱՅԻՆ ՈԳԻ» ՈՒՆԻՔ-  
ԾԱՏ ԴԻԷՐՈՒԹԵԱՄԲ ԿԸ ՀԱՍԿՆԱՅ, ԹԷ  
ԵՐԿՈՒ ՀԱՐԻՒՐ ՏԱՐԻԷ Ի ՎԵՐ,  
ԵՒ ՄԻՆՉԵՒ ԱՅՍՈՐ, ԱՆՏԵՍԱՆԵԼԻ ՈՒԺԵՐ  
ԿԸ ԾԱՐՈՒՆԱԿԵՆ, ՀԱՅ ԱԶԳԻՆ ԳԼԽՈՒՆ,  
ԴԱՒԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՀԻՒՍԵԼ:

ԾԱՏ ԲՆԱԿԱՆ Է, ՈՐ ԱՅՍ ԱՆՏԵՍԱՆԵԼԻ  
ՈՒԺԵՐԸ ՊԻՏԻ ԶՅԻՆԾԱՏԱԿԵՆ ՈՈՒԹԵՆ ՍԵՒԱԿԻ  
ՆՄԱՆ «ՎԱՐԴԱՆԱՆՑԵԱՆ» ՀԵՐՈՍՆԵՐԸ:

ԱՅԼ, ՊԻՏԻ ՓԱՌԱՐԱՆԵՆ, ՎԱՍԱԿԱՏԻՊ  
ՄՈՆԹԷ ՄԵԼՔՈՆՆԵԱՆԸ ԵՒ ԻՐ ՆՄԱՆՆԵՐԸ:

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
[ԿՐԷԺ ՈՈՒԹԵՆԵԱՆ]

Ցունուար 2003-ի առաջին օրերն էին: Բարեկամէ մը տեղեկացանք, թէ Ժընեվի սահմանակից ֆրանսական գիւղաքաղաքներէն Ferney-Voltaire-ի մէջ, "ARAM" անունով ֆիլմ մը կը ցուցադրուէր:

Մեր հարազատներով և բարեկամներով շտապեցինք որ երթանք ու տեսնենք այս հայ անուն կրող ժապաւէնը, որովհետեւ հազիւ քանի մը օր պիտի ցուցադրուէր:

Սրահը գրեթէ պարապ էր, և մեզմէ զատ մէկը չկար: Ցայտնի էր, որ տեղացի ֆրանսացի ժողովուրդը բնաւ չէր հետաքըրը քըրուած «Արամ»ով:

Ֆիլմը սկսաւ Արցախի մէջ կատարուած ուազմական գործողութիւններու տեսարաններով... Ցետոյ, անցաւ Երոպայի մէջ կատարուած հայկ. ահարեկչական դէպերէն մէկուն պատմութեան:

Մեր առաջին տպաւրութիւնը այն եղաւ, որ բեմադրութիւնը շատ լաւ էր, և ամէնէն արդիական միջոցները գործածուած էին՝ դիտողներուն հետաքըրը քայլ վառ պահելու համար:

Անձկութեամբ հետեւցանք ֆիլմին մէջի դէպերուն: Եւ մանաւանդ՝ ֆիլմին հերոսը եղող «Արամ»ին կողմէ թուրք ոճրապարտ գործակալներուն սահմանուած պատիժի գործադրութիւնը, արդարութեան ծարաւ մնր հոգիները յագեցուց:

Ֆիլմին վերջաւորութեան բոլորս ալ ուրախ էինք՝ ցեղասպան թուրք պետութեան այսօրուան դաշիճներուն զգետնուիլը տեսնելով:

Եւ հետեւեալ օրը կրկին գացինք, անգամ մըն ալ տեսնելու «Արամ»ը, աւելի լաւ հասկնալու համար ֆիլմին մանրամասնութիւնները և մանաւանդ՝ բեմադրիչին այս տեսակ ֆիլմ մը դարձնելուն բուն նպատակը:

Եւ միայն այն ատեն հասկցանք, որ ֆիլմը պատրաստուած էր Արեւմուտքի գործակալ Մոնթէ Մելքոնեանը հերոսացնելու նպատակաւ:

Այս ֆիլմը, մեր կարծիքով, ամէնէն արդիական միջոցներով և լաւ բեմադրութեամբ պատրաստուած, «Օշարակի քաժակ մըն էր՝ մէջը խարէութեան թոյն խառնուած». դաւադիր մը հայ ժողովուրդին իբր հերոս «կլեցնելու» համար:

Չէր բաւեր Հայաստանի մէջ, կեղծ ազատութեան տարիներուն, Լեւոն Տէր Պետրոսեանի կողմէ անոր «ազգային հերոս»ի վերածուիլը, իրեն համար յուշարձաններ կանգնուիլը, և հիմա, կարգը եկած էր, Սփիւրքի մէջ (ուր անոր ինչ ըլլալը շատերը գիտեն) զինք հերոսացնելու աշխատանքին:

Բնական է՝ այս պատրաստութիւններուն մէջ, առաջնակարգ դերը կը կատարէր Հայաստանի Ազատագրութեան Գաղտնի Բանակին նախկին Եւրոպայացուցիչը եղողը. որ յետոյ, օտար ճնշումներու տակ, միացած էր Մոնթէի հայավնաս շարժումին:

Վերջերս, Հայաստանի [մեզի համար սուրբ անուն մը եղող] Խաչատուր Արովեանի անուան-համալսարանին մէջ, այս գործակային ծննդեան տարեդարձը յիշատակելու համար, մեծ հանդիսութիւն կատարուած է. զինք ներկայացնելով իբր հերոս, ի ներկայութեան բոլոր փրօֆէսօրներուն:

Բնական է՝ այս պատրաստութիւններուն մէջ, առաջնակարգ դերը կը կատարէր Հայաստանի Ազատագրութեան Գաղտնի Բանակին Շախսկին Եւրոպայի Ենրկայացուցիչը եղողը. որ յետոյ, օտար ճնշումներու տակ, միացած էր Մոնթէի հայավնան շարժումին:

Վերջերս, Հայաստանի [մեզի համար սուրբ անուն մը եղող] Խաչատուր Արովեանի անուան համասարանին մէջ, այս գործակային ծեսնեան տարեղարձը յիշատակելու համար. մեծ հանդիսութիւն կատարուած է, զինք Շերկայացնելով իր հերոս, ի Շերկայութեան բոլոր փրօֆեսօրներուն:

Երկրի մը ժողովուրդը կրնայ տեղեակ չըլլալ շատ մը իրականութիւններու: Բայց, երբ այդ երկրին «Փրօֆեսօր» կոչուած մտաւորական դասը «անգիտակից» է՝ այն ատեն իրաւունք կ'ունենանք մտահոգուելու այդ երկրին ապագային համար:

Եւ մեզի համար, ամէնէն ցաւալին նկատելն է, որ այս Մոնթէի շատ մտերիմ ընկերներէն մէկը, իր նամակներէն մէկուն մէջ, «Սերժիկ» կը կոչէ Հայաստանի Շերկայի Պաշտպանութեան նախարարին: Անոր՝ որ օրերս, ՀՀ-ի մէջ տեղի ունեցող ընտրութիւններուն, «գործող նախագահ»ին ընտրապայքարը կը դեկավարէ:

Կը կարծենք, թէ այս տուեալները, շատ բան կը բացատրեն ու ենթադրել կաւտան Հայաստանի Շերկայ և ապագայ կացութեան մասին:

\*\*

«Անտեսանելի ուժերուն» կողմէ հայ ժողովուրդը մոլորեցնելու և իր միտքը թըմ-րեցնելու միտող քարոզչութեան մաս կը կազմէ անցեալ տարի հրապարակ հանուած-«Արարատ» անունը կրող Փիլմը:

Այս ժապաէնի մասին, «ՆԱՅԻՐԻ» ի թի 182-22 Հոկտեմբեր 2002-ին մէջ, յայտնած էինք մեր աննպաստ տպաւորութիւնը: Բայց կը տեսնենք, թէ այս Փիլմին համար Ամերիկայի քարոզչական ծանօթ կեղորնեներուն ազդեցութեան տակ մնացող վերացական գրականութեան և արուեստի սիրահարները, Սփիլտը շատ մը թերթերու մէջ կը գովաբանեն այս ժապաէնը, իբր գեղարուեստական ստեղծագործութիւն:

«Արուեստը արուեստին համար» սկզբունքի սիրահարներուն հարցնենք... Հայ ժողովուրդը ի՞նչ շահած է մինչեւ այսօր, կամ կրնայ շահիլ ապագային, նման անգոյն և ազգային յստակ խորք չունեցող, իր թիրախին չհասած Արուեստի աղանդաւորներէն: Միայն խարկանք և այլասերում:

Այս ժապաէնին համար նոյնինքն՝ Փիլմին թեմադրիչ Աթոմ Եկոյեանը կ'ըսէ թէ՝

«Ծառ բարդ ժապաէն մըն է»: Հայ ժողովուրդը ի՞նչ ընէ այս բարդ ժապաէնը:

Ծեղասպանութեան մասին Փիլմ պատրաստելու մտադրութիւն ունենալը լաւ է, բայց իր նպատակին ծառայած Փիլմ պատրաստած ըլլալ դեռ չի նշանակեր:

Զարդուած և անիրաւուած Ազգ մը պահանջն ունի պարզ, հասկնայի արտայալութեան, որ հայուն կամքն ու կորովը ամրապնդէ, հաղորդէ յաւելեալ ուժ իր հայ մնալու նպատակին, զօրացնէ, պահանջատէր հայուն յոյսի ճամբայ մը ցուցնէ որ ան յաջողութեամբ պայքարի անիրաւութեան և անարդարութեան դէմ:

Եւ «տուփի մէջ տուփ և կրկին տուփ» կոչուող ծանօթ հանելուկին նմանող այս ժապաէնին մէջի անտեսանելի բայց միշտ Շերկայ հերոսը, Արշիլ Կորժի անունով Շկարիչ մըն է, որուն կեանքը այս Փիլմին առաջնակարգ Շիթերէն մէկն է:

Բայց ո՞վ է Արշիլ Կորժի - բուն անունով Ոստանիկ-Մանուկ Աստոեան: Ծնած է 1904-ին, Վանայ լիճի շրջակայքը գտնուող «Հայոց Չոր» գիւղը: 1915-ի եղեռնի տարիներուն իր մօր հետ Երեւան ապաստանող Ոստանիկ, առաջին կրթութիւնը հայրենի հողին վրայ կ'ստանայ: Բայց 1920-ին՝ 16 տարեկանին, իր քրոջ հետ Ամերիկա կը գաղթէ: Եւ հոն, իր ունեցած նկարչական բնածին կարողութիւնները կը կատարելագործէ հետեւելով Նիւ Երքի Գեղարուեստի ուսումնարաններուն:

1935-էն սկսեալ իր գծագրութիւններով կը Շերկայանայ հանրութեան: Բայց իր անունը այլեւս Ոստանիկ Աստոեան չէ: Իրեն բոլորովին օտար՝ Արշիլ Կորժի անունը կ'առնէ: Եւ այն թուականէն սկսեալ, ան այլեւս հայ չէ, այլ՝ Թիֆլիսեցի Վրացի մը. Arshile Gorky անունով:

ԱՇԿ յետոյ, "Julien Levy" անունով Հրեայ կերպարուեստի վաճառական մը, իրեն հետ կապ կը հաստատէ և 1945-ին, Arshile Gorky-ին առաջին աննական ցուցահանդէսը կը սարցէ՝ միշտ զինք Վրացի Շկարիչ մը Շերկայացնելով:

Իր գծագրութիւնները՝ հրեաներուն նպատակին և կրօնին յարմար "Non Figuratif" և "Abstrait" պատառներ են:

Մինչեւ 1948 կը ստեղծագործէ և կ'արտադրէ մեծ մասամբ "Non-Figuratif" պատառներ և 1948-ին, ջղային նոպայէ մը ետք. ինքզինքը կախելով անձնասպան

### Կ'ըլլայ:

Ցետ մահու՝ իր պաստառներու մեջ մասը կը գնուի «Solomon R. Guggenheim» անունը կրող New-York-ի ծանօթանաժին կողմէ: Մինչեւ 1951 Արշիլ Կորքի կը ծանօթացուի իբր Վրացի «Avant-Garde» գեղանկարիչ մը:

Միայն 1951-ին է որ իր քոյրերը՝ Վարդուշ և Սաքենիկ Ատոեանները. Նիւ Եորքի մէջ. զեկոյցով մը կը հրապարակեն Ոստանիկ Ատոեանի իրական կենսագրութիւնը: Եւ միայն այն ատեն յայտնի կ'ըլլայ. որ Արշիլ Կորքի կոչուող «Վրացի» նկարիչը. իրականութեան մէջ. ոստանիկ Ատոեան անունով հայ մըն է:

Եւ «Արարատ» ֆիլմին մէջ հերոսացուած Arshile Gorky անունով նկարիչը այն անձն է. որ մինչեւ իր կեանքին վերջը իր հայ ըլլալը ծածկած է: Եւ Թիֆլիս ծնած ու Արշիլ Կորքի անունով Վրացի նկարիչ մը իբրեւ ապրած է:

\*\*

Ահա. «Հայութեան ոգի» չունեցող այս երկու անձերը կը փարաբանուին: «Arshile Gorky» և «Արարատ» ֆիլմին մէջ. իսկ Մոնթէ Մելքոնեանը՝ «Արամ» ին մէջ:

Մինչեւ իսկական հերոսները. որոնց կարգին նաեւ Ռուբեն Սեւակ. նման «Վարդանանցեան» հերոսներուն. կ'անտեսուին և մոռացութեան կ'ենթարկուին. անտեսանելի, բայց շատերուն ծանօթ ուժերուն կողմէ. գիտակցաբար գործադրուող և Հայ Ազգը երկու հարիւր տարիներէ ի վեր ամէն օր քիչ մը աւելի տկարացնելու և ի վերջոյ բոլորովին և վերջնականապէս բնաջնջելու ծրագրով մը:

Մենք, այս գրութիւններով, կ'աշխատինք մոռացութեան փոշիներուն մէջ միսրճուած հերոսներէն մէկուն՝ Ռուբեն Սեւակին իսկական կերպարը մէջտեղ հանել: «ՆԱՅԻՐԻ» թիւ 187-11 Փետրուար 2003-ի էջերուն մէջ. հրապարակած էինք Թովհան Վարդապետ Կարապետեանին Զանդըրը-ի աքսորականի կեանքին վերաբերեալ բացառիկ յայտնութիւններուն առաջին մասը: Այստեղ կը հրապարակենք այս զարհութելի յիշատակութիւններուն վերջին մասը՝

**«ԷՇ ՄԸ ԱԶՄՈՐԱԿԱՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿՆԵՐԸ - ՍԵՒԱԿԻ ԱՆՄԱՀ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ»**

Գրեց՝ ՑՈՎՀԱՆ Ծ. ԿՐԴ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ

Նոյն գիշեր, Պ. Տիրան ԶԷԼԷԿԵԱՆ ծալապատիկ նստած էր այն սենեակը. ուր վեց ամիս միասին ապրեցանց սիրալիր մտերմութեամբ: Առջի շաբթուն յաջողեր էի գաղտնաբար լուր դրկել Պոլիս. որ եթէ մինչեւ տասը օր կարելի չըլլար Զանդըրը մնացողներուն կեանքը փրկել. մահը անխուսափելի պիտի ըլլար: Ծերունազարդ հայրիկս՝ խորապէս վրդոված հրաժեշտի այդ նամակէս՝ անշուշտ նորանոր դիմումներ էր կատարած դեսպանատանց մօտ: Ի՞նչ արդիւնք ծեռք բերուած էր արդեօք: Այս էր Շիւթը, որու մասին կը խօսակցէինք:

ԶԷԼԷԿԵԱՆ չէր ծածկեր իր յոռեսեսութիւնը: Դեռ թարմ էր իր մտքին մէջ այն գաղտնի տեսակցութիւնը զոր մէկ քանի օր առաջ ունեցեր էր Գասթեմունիի նահանգին պաշտօնանկ կուսակալ Ռէշիտ փաշայի հետ որ իբր Ազատ Որյանադրական ընկեր անվերապահօրէն յայտներ էր Երիտասարդ Թուրքերու Հայ Ազգի բնաջնջման ծրագրին մանրամասնութիւնները: Պարզ էր այլեւս. թէ իւրաքանչիւր քաղաքէ առաջին անգամ աքսորուած աչքառու դէմքերը. մահուան դատապարտեալ էին մասնա-

տր տոմարով։ Ասոնք պէտք էին բնաջնջուիլ կառավարական խիստ հակակշոյ տակ։ իսկ մնացեալ խումբերը դէպի մահ առաջնորդուելու էին ընդհանուր սարսափներով։ Եթէ մեր խումբէն մէկ քանիներ սկիզբը վերադարձուեր էին Պոլիս՝ այդ շնորհը արդիւնք էր Մայրաքաղաքի օտար շրջանակներէ ի գործ դրուած բացառիկ ճնշումներու և կարգ մը անձնական կապակցութեանց։ Թէ ի՞նչ փրկութիւն կրնար տակաւին յուսացուիլ մեզ համար. Հայաջինջ քաղաքականութեան ա'նքան յառաջացած ու բորբոքեալ այդ վայրկեանին՝ դժուար էր. գուշակել։

Կէս գիշերուան մօտ փողոցի դրան մեղմօրէն բախուիլը լսեցինք։ Տան մուտքը հաստ գերանով մը ամրացուցած էինք իբր կանխազգուշութիւն։ Կը խորհեինք. թէ կոտորածի պարագային երբ յարձակում գործուեր՝ կրնայինք մինչև դրան բռնաբարուիլը մէկ երկու վայրկեան շահիլ ետեւի կողմէն փախչելու համար։ ԱՇայն քայլերով իջանք վար ու հարցուփորձէ ետք ներս ընդունեցինք տեղական Հայերէն պատուական բարեկամ մը։ —«Ողջո՞յն. խե՛ր ըլլայ» բառերով դիմաւորեցի զինք։ — «Աստւած օգնական» պատասխանեց։ — «Աստուած պահապան» յարեցի։ Եկեղեցականի ու աշխարհականի միջև բարեւելու հնադարեան այդ ոճը երբեք այնքան նշանակալից չէր բուած ինձ, որքան արհակրքի այդ երեկոն։ Սովորական ժամանակ կուսակը օն եկեղեցականին ուղղուած «Աստուած օգնական» իմաստը ունի զօրութիւն հայցելու, որպէս զի կարելի ըլլայ ստանձնուած լուծը համբերութեամբ տարուիլ։ Այդ իրիկուան նոյն մաղթանքը կը թուէր մէկ կողմէ կոչը ըլլալ գերբնական միջամտութեան և միւս կողմէ ծաղրը կարծես անել մեր դրութեան։

Բարեկամնիս եկած էր իմացնելու. թէ քաղած ստոյգ տեղեկութեան համաձայն. քաղաքին ոստիկանապեստը ծածկագիր հեռագիր մը ստացեր էր Պոլիսէն՝ աքսորականներուս վերաբերմամբ։ Այդ տեսակ հեռագիրներ շատ էին հասած անցեալին մէջ, կորզելու համար մեր խումբէն ընտրելագոյն տարրեր և առաջնորդելու զանոնք դէպի սպանդանոց։ Ի՞նչ անակնկալ կ'սպասէր մեզ արդեօք առաւօտուն։ ԱՇկարելի էր չի վրդովուիլ։ Անքուն գիշերներու շարջին վրայ հատ մըն ալ կու գար աւելնալ։ Ցուցումը լրութեան կը դատապարտէր զմեզ։ Խոհեմութիւն կը սեպէինք ճրագն ալ մարել։ Մութին մէջ կը նստէինք անշարժ ու տեսակ մը ֆիզիքական անէացումով ազատագոյն թոփք կը պարգետուէր մեր հոգեկան վերացումներուն։ Բոլորովին լրուած չէինք զգար սակայն ինքզինքնիս - մանաւանդ երբ կարեկցութեամբ թրըռուն մէկ քանի աստղեր իրենց շողը կը կաթեցնէին մեր պատուհանէ ներս։

\*\*

Երկուշարքի առաւօտ ոստիկաններ շրջանը կ'ընէին աքսորականներէս բնակւած տուներուն՝ իրաքանչիւրս կառավարչատուն հրակրելու համար։ Պոլսէն յատկապէս դրկուած ճիւաղներ էին ասոնք. Չանկըրը-ի մթնոլորտը թունաւորոդ։ Հայոց դէմ կը հայիոյէին շարունակ որպէս դաւաճաններու և պատճառ կը դառնային անվերջ գրգութեանց։ Այդ օրը սակայն երեսնին ժամանական էր աւելի։ Զրոյց մը կը շրջէր. թէ ազատութիւն պարգետուած էր մեզ աքսորի կաշկանդումէն։ Ոստիկաններու զուարթութիւնը չէր կրնար անշուշտ ատկէ պատճառուած ըլլալ։ Ի՞նչ նոր դաւադրութիւն թաքնուած էր արդեօք իրենց գոհունակութեան ետեւ։ Վերջապէս ուղղուեցանք դէպի կառավարչատուն ուր ոստիկանապեստը Պոլսէն Հեռագրուած անուանցանկ մը կարդալէ ետք հանդիսաւորապէս ծանոյց, թէ բարեխնամ (۱) կառավարութիւնը ներում շնորհած է այդ անձերուն արտօննելով. որ Պոլսէն զատ թուրքիոյ ուզած քաղաքնին երթան ու բնակին։ Աւանդական «Ալլահ էօմիլրէր վերսին» ըստիպուած էինք արտասանել՝ մտովի զայն վերածելով անշուշտ «Ալլահ էօլիմլէր վերսին» ի։

Կարդացուած անուանները՝ հոն գտնուողներուս համեմատ՝ երեսուն և հինգ էին թուով, բայց հինգ անունի սխալով մը կը յիշատակուէին նախապէս Պոլս (→է, 3)

## ԵԹԷ ԶԻՉ ՄԵ «ԱԶԳԱՅԻՆ ՈԳԻ» ՈՒՆԻՉ - ՇԱՏ... (Ժար. Էջ 2-Էն)

Վերադարձուած ընկերներ՝ մինչ մեր մէջէն բացը կը մնային Դանիէլ Վարուժան, Տօքթ. Ռուբէն Չիլինկիրնան, Վահան Զէհեանան, ՕՍՏԻԿ Մաղագանեան և Ցարութիւն անուն հացագործ մը: Խսկոյն խնդրեցինք ոստիկանապետէն, որպէս զի բարեհաճի թիւրիմացութիւնը հարթել, հարկ եղածը Պոլիս տեղեկագրելով: Վատահ էինք, թէ վերոյիշեալ հինգն ալ պիտի կարենային ազատիլ մեզի հետ: Բայց չարասիրտ պաշտօնեան, որ լաւ գիտէր շնորհուած ներումին (\*) խսկական իմաստը, ստիպուած կ'զգար տարբեր ընթացքի հետեւիլ:

Հոս, միջանկեալ ըլլալով պէտք է յիշել, թէ հօրս ոիմումներուն վրայ, դեսպան Մօրկընթաւ փութացեր էր Թալէադի մօտ և պնդելով թէ Չանկըրը անմեղ Հայեր կան գթութեան արժանի՝ պահանջեր էր ազատ արձակել զանոնք: Զարդարար գազանը մերժեր էր Պոլիս վերադարձնել մեր խումբը, բայց խարեպատիր զիջողութիւնն էր ըրեր արտօնելու՝ Թուրքիոյ մէջ մեր բնակավայրը ընտրել այլուր: Առերեւոյթ բարեացակամութիւն ցոլացնող այս թոյլտութիւնը դիւային միջոց մըն էր մեր բնաջընջումը փութացնելու: Հրոսակներ պատրաստ էին ամէն ճամբու վրայ: Ո՞ր Հայը կրնար որևէ միջոց կտրնել այդ օրերուն, առանց դէպի մահ խիզախնելու: Արդ, Չանկըրը-ի ոստիկանապետը ստոյգ կը նկատէր ներման արժանացողներու մահացումը: Կը խորհէր թէ մենք, տեղտյն ճնշիչ մթնոլորտէն զզուած պիտի աճապարէինք հեռանալ դէպի երկաթուղույ գիծը կամ ծովեզերք: Իր արբանեակներէն շատեր կը մօտենային մեզի ու կը թելադրէին որ մեկնինք: Գալով այն հինգին որ ստիպուած կ'ըլլային Չանկըրը մնալ ու այդպէսով թերեւս փրկուիլ, հարկ էր զանոնք ալ տեղափոխնելու ճարը գտնել: Ոստիկանապետը իր դաւը լարեց ու յաջողեցաւ Պոլսէն նոր հրահանգ մը բերել տալ Սեւակի և ընկերներուն իբր բանտարկեալ Այաշ փոխադրումը հրամայող: Նոյն օրը ես ալ խիստ նշանակալից նամակ մը ստացայ հօրմէս, որ ըստ ժամանակի պահանջին թուրքերէն գրուած էր ու հակառակ գրաքննուած ըլլալուն Զինուորական իշխանութեան կողմէ՝ կը պարունակէր հետեւեալ պարբերութիւնը: «Զմիւնիա երթալու մասին ճամբան Ապահովեան էֆենտիի հետ տեսակցիլդ կը յանձնարարեմ. եթէ յիշեալ պարոնը պատշաճ նկատէ կրնաս մեկնիլ»: Այս հաղորդագրութիւնը կը փորձէր վճռապէս հասկցնել կեղծ ներումէն չօգտուելու անհրաժեշտութիւնը: Երեսուն ընկերներ կրնայինք թերեւս հիւանդութիւն պատճառաբանելով ատեն մըն ալ հոն մնալ կամ նոյն իսկ Չանկըրըն բնակավայր ընտրել շնորհուած արտօնութենէն օգտուելով:

Բայց Սեւակի, Վարուժանի և միւս երեքին պարագան հիմա կը տարբերէր: Մեկնումը ստիպողական էր հոչակուած: Դժուարաւ յաջողեցանք մէկ ու կէս օրուան յետաձգում ձեռք բերել: Զաղաքային կառավարիչ Տեղապահը իր զինուորական պատիկն վրայ կ'երդնուր ճամբաներու ապահովութիւնը: Կը պատահէր, որ այս հաւաստումէն միամտաբար քաջալերուէին ուրը ազատ ընկերներ և իրենք ալ վարձէին երկու կառք. ընկերանալու համար մինչև Գաղատիա՝ Սեւակի խումբին: Մեկնումի պատրաստութիւնները մինչ կը տեսնուէին, Սեւակ կու գար խնդրել ինձմէ որ Աստուածաշունչ Մատեան մը հայթայթեմ իրեն համար: Անմահութեան ծարաւի իր հոգին կը փափաքէր աստուածային ճշմարտութեանց լոյսին մէջ թեւածել: Միակ նմոյշը որ քովս ունեի յանձնեցի իրեն: Թայտնեց, թէ ծայրէ ծայր պիտի կարդար զայն:

\*\*

1915. Օգոստոս 13-ը որ Հինգամբթի կը գուգաղիպէր, չարաբաստիկ ու եղեռական շունչով էր տոգորուած: Առջի գիշերը յատկանշուեցաւ ահազդեցիկ երազներով որոնք խռովեցին շատերուս քունը և քանից արթնցուցին զմեզ ընդուտ: Կէս գիշերին՝ մեր տան աքաղաղը երեք անգամ իր ձայնը հնչեցուց չարագուշակ ոգիի դերը կատարելով կարծես: Արշալոյսը կը յամենար խաւարը փարատել: Արդեօք կ'ամչնա՞ր լոյսով ողողել ոճարեմը ուր հանճարներ պիտի խողխողուէին ու նահատակութեան հսկայ կոթող մը պիտի բարձրանայ իբր յափտենական բողոք ընդդեմ թուրք բարբարոսութեան:

Մութնալուսուն արդէն հաւաքուած էինք Զանկըրը-ի կամուրջին գլուխը ողջերթ մաղթելու համար մեր տարաբաղդ ընկերներուն: Կառավարութիւնը երկու կառք պատրաստած էր Սեւակի խումբին համար ու մէկ մէկ ալ պահակ նշանակած: Միւս ութը ընկերները յուսախար եղան իրենց վարձած կառքերէն մէկուն չերեւնալովը ու վերջին պահուն ստիպուեցան ճամբորդութիւննին յետաձգել: Դժուար կ'ըլլար սակայն Այաշ մեկնող հինգ ընկերներէն բաժնուիլ: Ողջագուրուեցանք կրկնակի համբոյրներով: Ոստիկանները վերջապէս հրամայեցին մէկդի քաշուիլ: Կառքերը անցան ճակատագրային կամուրջէն ուղղուելու համար դեպի Թիւնէյ....: Մահուան արշաւանքն էր այս:

\*\*

Օրը տարաժամած էր արդէն ու բուեր կ'սկսէին երդիքներու վրայ թառիլ ու մերթ մթնոլորտը վրդովել մահերգակ շեշտերով երբ երկու ծանօթ կառքեր մուտք կը գործին Զանկըրը-ի շուկան... իրենց առաւօտեան ճամբորդներէն պարպուած: Այաշի երեք օրուան ճամբան ի՞նչպէս եօթը ժամուան էր վերածուած: Ո՞ւր էին Հայ հանճարի, ազգասիրութեան և հաւատքի մարմնացումները որոնց ճակտին մեր դրոշմած համբոյրները դեռ կորուսած ըլլալու չէին իրենց ջերմութիւնը: Սարսուուը որ կ'անցնէր իւրաքանչիւրիս մարմիննեն բաւական էր կաթուածահար ընելու ամէնքս:

Կառապաններէն մէկը կը յանդնէր ահաւոր գաղտնիքը յայտնել Ըկարագրելով. թէ ինչպէս Թիւնէյ հասած էին անվտանգ ու տեղւոյն պահականոցը ճաշելէ ետք. կրկին ճամբայ ելած: Հինգ վայրկեան ետք թէքէ Պուրնույի բարձունքին վրայ դիմատրուած էին դաշոյններով միայն զինուած տասը հոգինոց հրոսակախումբէ: Կառապանները ծիերը մտրակեր ու սպառնացող վտանգէ ազատիլ էին փորձեր յաջողութեան ամէն յոյսով: Տարագրուող մեր ընկերներու սպահովութեան պատասխանատու ոստիկանը բռնութեամբ կեցուցեր էր կառքերուն սլաքը: Երբ միւս պահակը ուզեր էր զէնքի դիմելով կացութիւնը փրկել, առաջին սրիկան արգիլեր էր զայն խստի: Ցետոյ վար էր իջեր կառքէն ու պահանջեր՝ որ դրամնին յանձնեն: Եօթանասուն հնչիւն ուսկի գրպանելէ ետք «Գաբրոնդաս Ֆերման վար» (Զարդուելուդ հրովարտակը ելած է) ըսելով հրամայեր էր դահիններուն որ մօտակայ ձորակը իջեցնեն

հինգ ընկերները ու մահացնեն զանոնք....:

Նոյն գիշերն իսկ՝ այս ամենը պատմող կառապանը սաստկապէս կը ծեծուեր ու սիկաններու կողմէ իր անգաղտնապահութեան համար։ Բայց եղեռնից յանրամասնութիւնները շուտով կը տարածայնուեին։ Մատնելով զմեզ հոգեկան աննկարագրելի կսկիծի։ Թիւնէյի պահականոցը նոյն միջոցին գործող թակոր անուն ծեփարարի մը գաղտնի վկայութեամբ։ ոճիրէն օր մը առաջ կառապան համայիլ թիւնէյ ժամաներ էր Չանկօքրօք ոստիկան-գինուորներու վատահամբաւ հրամանատարին՝ իթիհատի շնական ներկայացուցին և տիրանուցակ ոստիկանապետին կողմէ ու մօտակայ գիւղ մը երթադրվ հաւաքեր էր տասը հրոսակ։ Ասոնց գլխաւորն էր Ակօ անուն ասագակապետը։ Ասոնց նստեր էին մարգագետնին վրայ ու ծրագրեր ամբողջ սպանող։ Ցետոյ գացեր էին ընտրել բուն վայրը ուր ոճիրը պիտի գործադրուեր։

Սպանութեան օրը համայիլ հանդիսատես էր եղեր նախնիրից՝ Սեւակի նախապէս ըրած սպառնալիքը գործադրած ըլլալու գոհունակութեամբ։ Նոյն կէսօրէն ետք ոստիկան-գինուորներու «քէմիք գորան» [ոսկոր կոտրող] մականուանեալ հրամանատարը «ինքան վուառ պուլու մը» [գործադրուեցա՞ւ] հեռաձայներ էր թիւնէյի պահականոցը։ Ասկէ զատ ապացոյցը կար թէ չորս կառքերու թիւնէյէ անցնելեած տեղեկացուած էր հրոսակներուն քանզի առաջին երկութին հաշիւ մաքրելէ ետք սպասեր էին ուրիշ երկու կառքի եւս որոնց նոյն օրը ճամբորդել մտադրող բայց գրեթէ հրաշքով ետ մնացող մեր ուրը ընկերները պիտի բերէին։ Ասոնց չի գալովը հրոսակները սիալմամբ յարձակեր էին նոյն ճամբէն անցնող երկու բոլորովին ուրիշ կառքերու վրայ, ուր վեց Յոյն և երկու Հայ նորագիր գինուորներ կային, և խողիսդեր գանոնք։

\* \*

Սարսափը զոր ապրեցանք՝ չարաչար հիւծեց մեր մարմինը։ Ի՞նչպէս կարելի էր մարսել Վարուժանի և Սեւակի պէս տաղանդներու այնքան անարժան և ստոր թուրքերու կողմէ վատաբար բնացնջուելուն գաղափարը։ Բոլոր նահատակուողները տիպարներ էին Հայ արժանիքի։ Սուգը կ'ընկճէր մեզ ծայր աստիճան և արդար ընդվզգումը վրէ՛ժ կը գոռար մեր ներսիոյից։ Մինչև ե՞րբ քաղաքակիրը (۱) աշխարհը պիտի հանդուրժէր թուրք բարբարոսութեան անզուսպ պոռթկումին։ Գործուած նախնիրները բաւական էին քարերն իսկ ցնցելու։

Ոճիրին գիշերը երկրաշարժի ցնցում մը զգացուեցաւ և յաջորդ օրը զրոյցը լսեցինք, թէ «լոյս էր իջեր» նահատակուողներուն վրայ։ Աստուածային ցասումի և օրհնութեան այս կրկնակ «նշան» ները պահ մը խունապի մատնեցին Չանկըրը-ի մոլեռանդ հսլամները։ Արդիւնքը այն եղաւ, որ խստութիւնները քիչ մը մեղմացուին։ Բայց շատ չանցած՝ Գաղատիոյ Հայակեր կուսակապի փոխանորդ Աթօնքը Գասեւ-

**մունի կը փոխադրուեք պաշտօնի բարձրացումով իբր լիազօր կուսակալ: ԶԵԼԵԿԵԱՆ  
կը քշուեր դէպի Սեբաստիա: Կ'սկսէինք երկու սուրի մէջտեղ տուայտիլ: Շամբոր-  
նելը վտանգաւոր. հոն մնալը՝ աղետալի:**

Վարուժանի և Սեւակի նահատակութենէն երկուը ու կէս ամիս ետք. ստիպուեցայ  
ճամբորդել դէպի Գաղատիա: Անցայ Թիւնէյէն ու Թէքէ Պուրնույէն: Իջայ ծորակը  
որու մէկ կողմը սէզեր կ'աճէին և միւս կողմը փոքրիկ աւազան մըն էր գոյացած:  
Տեսայ քիչ անդին կիսաթաղ ոսկորները մեր հերոսներուն: Գլխաբաց կանգնեցայ  
անոնց առջև և արտասանեցի «Հոգտց» աղօթքը: Յօշոտուած մարմիններ էին  
ատոնք: Կը թուէր. թէ վայրագ գազանները յաջողեր էին մահացնել Սեւակն ու Վա-  
րուժանը: Բայց այսօր անոնց և ընկերները կ'ապրին տակաւին իրենց արտադրու-  
թիւններով ու թողուած անջինց տպաւորութիւններով: Հայու հոգին յաւիտենապէս  
պիտի ներշնչուի իրենց գաղափարականներով ու դիւցազնական օրինակով: Հա-  
յաստանեայց եկեղեցին այս նոր մարտիրոսներու խանդովը հրդեհուած պիտի  
անշուշտ չուշանայ իր վերածնունդը ունենալ:

Ե՞րբ արդեօք կարելի պիտի ըլլայ. այդ նահատակներուն նուիրական նշխարները  
փոխադրել Հայաստան ու անոնց վրայ կանգնել տաճար մը. ուրկէ մշտատեւօրէն  
ճառագայթեն այն լրսաւոր սկզբունքները որոնց համար իրենք զոհուեցան:

ՅՈՎՀԱՆՆ Ծ. ՎՐԴ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ

«Հայաստանի Կոչնակ» թիւ 3 - 21 Յունուար 1922 ԱՄՆ

\*\*\*

Այսպէս կ'աւարտի Յովհանն Ծ. Վրդ. Կարապետեանին Չանդըրը-ի աքսորավայ-  
րին մէջ, Ռուբէն Սեւակի հետ ապրած դժոխային օրերուն պատմութիւնը:

Մենք. խոր երախտագիտութեամբ կը խոնարհինք. այս մեծահոգի և հայրենասէր  
հայուն յիշատակին առջև. որ այսքան ճշգրտութեամբ և նոյն ատեն զգայականու-  
թեամբ, պատմութեան էջերուն անցուցած է 24 Ապրիլի 1915-ի եղեռնը:

Հայ ժողովուրդը. Հայաստանի և Սփիւրքի մէջ. ամէն 24 Ապրիլին կը յիշատակէ  
այս զարհուրելի թուականը:

Բայց. Հայ ժողովուրդին մեծամասնութիւնը. ի՞նչ գիտէ 24 Ապրիլ 1915-ի մասին:  
24 Ապրիլ 1915-ը այլեւս աւանդութիւն դարձած սուգի օր մըն է. և՝ ա'յդքան:

Զանի\* հոգի տեղեակ է. 24 Ապրիլ 1915-ի մասին. Միջայէլ Շամտանեանին.  
բժիշկ Վահան Ալբունեանին և մասնաւորապէս Յովհանն Ծ. Վրդ. Կարապետեանին  
պատմածներուն: Գալով. Չանդըրը-է վերապրող վարդապետներէն՝ Գրիգորիս Վրդ.  
Պալաքեանին յուշերուն՝ շատ մը տեղեր անկատար և ինքնագովութեամբ լեցուն  
պատմութիւն մըն է անորը:

Զարմանալի է. որ Հայ ժողովուրդին բաղդատաբար աւելի ծանօթ  
են Պալաքեան վարդապետին աքսորականի յուշերը:

(Ծարք էթ 6)

## TÜRKLERIN (SÖZ DE) BILMEDIKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ FIRSATÇI TÜRKİYE

TÜRKLERİ TANITMAK İÇİN, BİRÇOK SİFATLAR VERILEBİLİR, VAHSİ, BARBAR, ZORBA, HUNHAR. FAKAT, SU GÜNLERDE TÜRKLERE EN YAKISAN SİFAT "FIRSATÇI" DIR.

BUNDAN BİR AY KADAR EVVEL TÜRKLER AMERİKADAN, TÜRKİYEDEN İRAKA HÜCÜM İZNI VERMEK İÇİN 40 MİLYAR DOLAR İSTİYORDU. AMERİKA DA YALNIZ ALTI MİLYAR VERİRİM DIYORDU.

BU ARADA HÜKÜMET DEĞİSTİ. SOFTALAR İKTİDARA GELDİ. PIYASA YÜKSELDİ. PAZARLIK KİZİSTİ.

YENİ BASBAKAN ABDULLAH GÜL "92 MİLYAR DOLAR İSTERİZ, YOKSA SIZE TÜRKİYEDEN İRAKA GECİS İZNI VERMEYİZ" DEMİŞ.

BUSH DA KİZMİS "EN FAZLA 28 MİLYAR VERİRİZ. KABUL ETMEZSENİZ GEMİLERİMİZ KİBRİSTAN DONER, SÜVEYSTEN GEÇEREK BASRA KÖRFEZİNE GIDER. TÜRKİYEDEN KUZEY İRAKA HÜCÜM PLANIMIZI DA IPTAL EDERİZ" DEMİŞ. REST ÇEKMİŞ. FAKAT AMERİKA İÇİN ÇOK ZOR OLUR. YALNIZ GÜNEYDEN İRAKA HÜCÜM EDERSE ÇOK AMERİKALI ÖLEBİLİR.

TÜRKLER DE BUNU ÇOK İYİ BİLİYOR, TAM FIRSATI. DOKSAN İKİ MİLYARDA ISRAR EDİYOR. "ISTERİZ DE İSTERİZ". SONRA "KUZEY İRAKTAKİ KÜRTLƏRİ TEMİZLEME ISINI BİZE BIRAKIN" DIYOR AMERİKALILARA.

AMERİKA ZOR DURUMDA. FAKAT EN SONUNDA TÜRKLERLE PAZARLIKTA ANLASACAK MECBUREN, YASASIN FIRSATÇI TÜRKİYE.

1915-TE BİRİNCİ DÜNYA HARBINDEN İSTİFADE EDEREK TÜRKLER, ERMANİLERİ SOYKIRIMINA UĞRATMİSTİ.

SİMDİ DE AMERİKANIN İRAKA HÜCÜMÜNDEN İSTİFADE EDEREK KUZEY İRAKTAKİ KÜRTLƏRİ TEMİZLİYECEKLƏR.

8. Q.

### ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԹԵՐՈՒՆ [ԻԲԻ ԹԵ] ԶԳԻՏՑԱՌ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՊԱՏԵՀԱՊԱՋԸ ԹՈՒՐԹԻԱ

Թուրքերուն, զիրենք ծանօթացնելու համար,՝ կարելի է տալ շատ մը աճականեր՝ վայրենի, բարպարու, յափշտակիչ, արիւնարրու:

Բայց, այս օրերուն թուրքերուն ամէնէն շատ վայլող աճականը՝ «պատեհապաշտ» է:

Ասկէ մէկ ամիս առաջ թուրքերը, Ամերիկային՝ թուրքիայէն անցնելով իրաքի վրայ յարձակելու հրաման տալու համար, 40 միլիառ տոլար կը պահանջէին:

Ամերիկան ալ «միայն ճ միլիառ կու տամ» ըսած էր:

Մինչ այդ, թուրքիոյ մէջ կառավարութիւնը փոխուեցաւ: Կրօնական կուսակցութիւնը իշխանութեան եկաւ: Սակերը բարձրացան իսկ սակարկութիւնը իստացաւ:

Նոր վարչապետ Ապտուլլահ կիւլ «92 միլիառ տոլար կ'ուզենք, ապա թէ ոչ ճեզի թուրքիայէն իրաք մտնելու արտօնութիւն չենք տար» ըսեր է:

Պուշն ալ բարկացեր է, և «28 միլիառ տոլարէն աւելի չենք տար. եթէ չընդունիք, մեր նաւերը կիպրոսէն ետ կը դառնան և Սուէզէն անցնելով Պասուրայի ծոցը կ'երթան: Թուրքիայէն՝ իհւսիսային իրաքի վրայ յարձակելու ծրագիրն ալ կը ջնջենք» ըսեր է:

Բայց, Ամերիկայի համար, շատ դժուար կ'ըլլայ այն ատեն: Միայն հարաւի կողմէն իրաքի վրայ յարձակելու պարագային, շատ Ամերիկացի կրնան մահանալ:

Թուրքերն ալ այս վիճակին շատ լաւ տեղեակ են: Ճիշդ ատեն է. ասոր համար 92 միլիառ տոլարի վրայ կը պնդեն, կը կենան: «Կ'ուզենք ու կ'ուզենք»:

Յետոյ՝ «Հիւսիսային իրաքի բիւրտերն ալ մաքրելու հարցը՝ մեզի ճգնեցէ» կ'ըսեն Ամերիկացիներուն:

Ամերիկան դժուար վիճակի մատնուած է: Բայց, ի վերջոյ, թուրքերուն հետ սակարկութեան մէջ համաձայնելու ստիպուած պիտի ըլլայ: Կեցցէ՝ «պատեհապաշտ» թուրքիան:

1915-ին առաջին Աշխարհամարտէն օգտուելով թուրքերը, Հայերը ցեղասպանութեան ենթարկած էին: Հիմա ալ, Ամերիկացիներուն իրաքի վրայ յարձակումէն օգտուելով, իհւսիսային իրաքի բիւրտերը պիտի մաքրագործեն:

8. 2.

## ԵԹԵ ԶԻՉ ՄԸ «ԱԶԳԱՅԻՆ ՈԳԻ» ՈՒՆԻՉ - ՇԱՏ... (Ժար. Էջ 3-Էն)

Ասոր պատճառները հետեւեալ ծեւով կրօնանք բացատրել: Առաջինը՝ Պալազեան վարդապետին յուշերը գիրքի վերածուած են:

Երկրորդը և մեզի համար ամէցէն կարեւոր պատճառը՝ Պալազեան վարդապետին դաշնականացներուն համակիր կրօնական մը ըլլալն է.... Գ. Վրդ. Պալազեանին Չանդըրը-ի յուշերը և անոր մասին մեր խորհրդածութիւնները՝ «Նայիրի»ի յառաջիկայ թիւերուն մէջ տալու պիտի ջանանք:

### ԱԿՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

«Եթէ Եւրոպացիները քիչ մը խելք ունին՝ իսկական «Եւրոպացիներ» եղող Ռուսերուն կը միանան:

Եւ միայն այն ատեն է, որ իսկական Եւրոպական մեծ միութիւնը կը ծնի:

Եւ այն ատեն, կեղծ ազատութիւններու պետութեան՝ Ամերիկայի մենատիրութեան վերջը կու գայ»:

1 Ցունուար 2003 - «Նայիրի» Բացառիկ 8.Զ.

Մեր համոզումով, վերջին ամիսներուն ամէցէն կարեւոր եղելութիւնը՝ 10 Փետրուար 2003-ին Ռուսիոյ, Գերմանիոյ և Ֆրանսայի կողմէ ստորագրուած միացեալ յայտարարութիւնն է, որուն մէջ POUTINE, SCHROEDER և CHIRAC միաձայնութեամբ կ'ըսեն թէ՝ «Դրենց հակառակ են հրացի դէմ հոչակուելից պատերազմին»:

Այս միացեալ յայտարարութիւնն ոչ միայն վերջին ամիսներու, այլ վերջին տասնամեկներու կարեւորագոյն եղելութիւնն է:

Այս՝ նոր յոյսի ճամբայ մըն է, Ռուսիոյ մասնակցութեամբ դէպի մեծ Եւրոպական Միութեան գոյացման:

Այս՝ դարեր տետողութեամբ Ռուսիոյ դէմ կատարուած պատերազմներուն և թշնամութեան վերջ տալ ուզող տրամաբանութեան ձայնն է:

Եւ ամբողջ սրտով կը մաղթենց, որ այս խաղաղութեան յայտարարութիւնը չխափանուի....

Պերլինէն ետք, նախագահ V. POUTINE, 10 Փետրուար 2003-ին Փարիզ եկաւ, և 11 Փետրուարին Ֆրանսայի ամէցէն ծանօթ հեռատեսիլի կայանին, TF-1-ի մէջ PATRICK POIVRE D'ARVOR-ի հրաւիրեան եղաւ:

Այստեղ պիտի ջանանք տալ, նախագահ V. POUTINE-ին TF-1-ին մէջ կատարած յայտարարութեան, մեզի համար ամէցէն կարեւոր մասերը:

P. P. D'ARVOR-ի հարցումը՝ Ի՞՞նչ կը մտածէք Ռուսիոյ Եւրոպական Միութիւն մտնալու մասին:

V. POUTINE-ի պատասխանը՝ Մենք Ռուսիան կը համարենք՝ իսկական Եւրոպական պետութիւն մը:

Ռուսական քաղաքակրթութիւնը և աւանդութիւնները անցակտելիօրէն կապուած են յունական, հոռմէական և բիւզանդական քաղաքակրթութիւններուն:

P. P. D'ARVOR-ի հարցումը՝ Ի՞՞նչ կը մտածէք Զէչենիոյ մէջ կատարուած ահարեկչութիւններուն և խմբութիւններուն մասին:

V. POUTINE-ի պատասխանը՝ Զէչենիոյ հարցը հասկնալու համար, խնդրին եռթեան մէջ մտնալ պէտք է:

Միջին Արեւելքի կարգ մը իսլամական պետութիւններ՝ դրամով, գէնքերով և վարձկան ահարեկիչներով մեր հողերուն վրայ իրենց «խալիֆայութիւնը» տարածելու ծրագիրը կը գործադրեն:

Մենք, այս վարձկան ահարեկիչներուն դէմ կը պայքարինք: Մենք, մեր հայրենիքը պաշտպանելու համար, մոլեռանդ իսլամականութեան ծրագրին դէմ կը պայքարինք:

Եւ այս մոլեռանդ իսլամական ահարեկչութիւնը՝ աշխարհի համար սարսափելի և շատ մեծ վտանգ մըն է»... Եւ Փարիզի հայտառ օրաթերթը V. POUTINE-ին այս շատ կարեւոր յայտարարութեան մասին (հաւատարիմ՝ իր հակառուսամէտ աւանդութեան) ոչ մէկ բառ հրատարակեց:

Փարիզի այս մեծապատիւ խմբագրապետութիւնները չեն գիտեր, որ իսլամական մոլեռանդութեան վտանգին ենթակայ առաջին պետութիւնը մեր հայրենիքն է, Հայաստանն է:

## ԵԿԵՂԵՑԻՆ ԴԵՍՊԱՆԱՏՈՒՆՆ Է ԵՐԿԻՆՔԻՆ,...(Ծար. էջ 4-ԷՇ)

— Այս մարդեն քաշելիք ունիս....:

Ծիտակ էր իր խոստովանութիւնը: Արդեն առաջին օրէն գիտակցեր էի, թէ անոր հետ ալ գործս խութերու պիտի հանդիպէր և իր սանձարձակ կարգադրութիւններէն շղայնացած՝ պիտի չկարենայի համբերութիւնս հակակշոել:

Ոստիկանի պէս կը հսկէր վրաս իր ամենօրեայ հանդիպումներով և իր հերոսապատում անցեալին յիսորտանքներով աշխատանքիս ժամերը կը ապառէր:

Նախկին դպրապետումին ճամբած էր և իր հայրենակից կնոջ մը յանձնած էր այդ պաշտօնը, առանց ծխական խորհութին որոշումը առնելու: Եւ ժամանակէ ժամանակ անտեղի յաւելումներ կը կատարէր անոր թոշակին վրայ:

— Պ. Ատենապետ, դարձեալ նոր յաւելում ըրեր ես դպրապետումինին...

Խօսքս ընդհատեց և ընդուստ ոտքի ելաւ, մէկ աչքը գոցելով և միաը լայնաբաց ու սպառնական ինձի յառեց.

— Եթէ դուն, անգամն ալ, այդ կնոջ թոշակին մասին խօսիս... այս եկեղեցին երկու քահանայ և վարդապետ մը ճամբեր եմ, չորրորդը դուն կ'ըլլաս:

Արձան պէտք է ըլլայի կամ այս ճիւաղին առջեւ խոնարհող և պաշտօնէն վախցող քահանայ մը, որ պոռթեկումս սանձէի: Ուրիշ ելք չկար, պարտատր էի սքեմիս սրբութեան վրայ նետուած նախատինքը սրբել շառաչուն պատասխանով մը:

— Եթէ այս ժողովուրդը հանդուրժեր է, որ դուն այս եկեղեցին Աստուծոյ երեք պաշտօնեաները ճամբես և տակակին պիտի հանդուրժէ, որ չորրորդն ալ ճամբես, արժանի է այս ծովսը քեզ նման գազան մը ունենալ իր գլխուն վրայ:

— Գիտե՞ս, որու հետ կը խօսիս...

— Ծատ լաւ գիտեմ, թէ որու հետ կը խօսիմ, միայն կը ցափմ, որ ժողովուրդը չի գիտեր, թէ դուն ով ես:

— Հսկ, ով եմ ես...

— Երեք տարի կ'ըլլայ այս եկեղեցին կը քահանայագործեմ, չտեսայ որ մոմ կը վառես, կամ պնակին մէջ դրամ կը ծգես և տարետուրքը կը վճարես. այսպիսի՝ անհատ մարդ մըն ես դուն:

— Քիչ մըն ալ համբերէ, քու հաշիտ ալ կը մաքրեմ, —ըսաւ ու, առանց ետեւ նայելու, դուրս ելաւ գրասենեակէն:

★ ★ \*

Երրորդ եկեղեցին, ուր պաշտօնի կոչուեցայ, նախորդին՝ քսան տարի ծառայելէ ետք, ասիկա վերջինը պիտի ըլլար հովուական պարտականութիւններու՝ տարիքի բերումով:

Հոս ալ ունեցայ գլխուս վրայ փշեպսակ մը: Այս եկեղեցոյ ատենապետն ալ զերծ չէր քահանային վրայ իր բոնատիրութիւնը պարտադրելու սնափառութենէն: Պաշտօնավարութեանս առաջին օրէն զգացի, թէ ասոր հետ եւս մեր յարաբերութիւնները պիտի բախէին դժուարութիւններու, հակառակ իմ զգոյշ ու յարգալից վարմունքիս: Փորձեցի իր օրինագանց կարգադրութիւնները անտեսել ու մեղմել իր մէջ մոնչող գազանը, բայց ի դերեւ ելան շանքերս: Մնայուն դժգոհութիւն մը կար իր մէջ, որ ալեկոծութեան մէջ կը պահէր հոգին:

Տարեկան անդամական ժողովին, տեղեկագրիս մէջ լիշեր էի, թէ երկու հարիւր ընտանիքներու այցելած եմ և անոնցմէ շուրջ լիսուն հոգիի տրատու անդամակցու-

թիւնը ապահոված:

Այս մարդը յանկարծ՝ առաջին շարքի իր աթոռէն վեր ցատքեց և որոտալի ձայնով պահանջեց, որ անուանացանկը կարդամ այցելութիւններուա:

— Հիմա՛, պէտք է տաս, անունները այցելած տուններուտ:

Անուանացանկը թողեր էի գրասենեակը և չէի կարծեր, որ անվատահութեան խնդիր արծարծէր անդամներէն ունէ մէկը: Անսպասելի էր Ատենապետին խստապահանջութիւնը:

— Հիմա՛, հիմա՛ կ'ուզեմ լսել անունները:

Սրահին երկու հարիւր անդամները սառ կտրած կը սպասէին, թէ իմ և ատենապետին միջեւ պատահած այս միջադէպը ինչպէ՞ս պիտի վերջանար: Անուանացանկը թողեր էի գրասենեակը և չէի խորհեր, որ ատենապետը նման խստապահանջելոյք մը պիտի ունենար ժողովին մէջ:

— Եկուր, որ ցոյց տամ անունները,—ըսի տակաւ ջիղերուս հակակշիուը կորուսած:

Հին սերունդին կը պատկանէր իր աւանդաշատ անցեալով և ալեւորած տարիերով: Գաւազանին յենած, ոչ ու ոչ բերելով յառաջացաւ և կանգ առաւ քանի մը քայլ ինձմէ: Պատրաստ էի շառաչիւն պատասխանով դաս մը տալ իր անվատահութեան:

— Եթէ դուն, այս եկեղեցւոյ քահանային անձին, խօսքին ու ծառայութեան վստահութիւն չունիս, դուրս ելիր սրահին:

Երկար, դղրդագին, միանուագ ծափահարութիւն մը ուումբի ուժգնութեամբ պայթեցաւ սրահին մէջ և ատենապետը նախատուած դուրս շտապեց սրահին: Յաջորդ օրը ստացայ հրաժարականը ատենապետութենէ: և եկեղեցւոյ անդամակցութենէ:

\* \* \*

Հովուական ծառայութեան մէջ քառասունընինգ տարի ընտանիքով նահատակած կեանք մը ունեցայ, ոչ թէ ծովսիս ազնուասիրտ անդամներէն, այլ՝ կարգ մը պատուակալ պաշտօնեաներու վրայ կղերատեաց խռովարարներէ:

Աստուած շնորհեց ինձի մտքով, հոգիով, մարմնով երկար ու առողջ կեանք մը, որ կարենամ անվիատ տուկալ և ալեւորութեան մայրամուտի շողերուն մէջ ապրիլ հանգստաէտ կեանք մը: Չեմ մտածեր մօտալուտ վախճանիս վրայ և ոչ ալ կը սպասեմ, որ երկինքը պիտի ժառանգե՞մ կամ ոչ:

Տիեզերքի ՀՈԳԻԻՆ ՈՒ ԻՄԱՍՏՈՒԹԵԱՆ թողած եմ ճակատագրիս տնօրինութիւնը:

**PLEASE, PLEASE, PLEASE !  
FOR HUMANITY'S SAKE, PLEASE ACCEPT  
TURKEY INTO THE EUROPEAN UNION !  
BY ACCEPTING TURKEY, HISTORY WOULD BE  
ROLLED BACK BY 1000 YEARS.**

Many people are against Turkey's joining the European Union. I think, this is wrong.

The European Union (EU) has now 15 members. Another 10 members will join the Union in May 2004.

A commission is working on the Constitution of the future EU. All 25 members have a representative in that commission, including the three aspiring members. Romania. Bulgaria and Turkey. The former French President, Valery Giscard D'Estaing is heading the commission; he said that he is against the joining of Turkey. Turkey has another culture. not an European culture, and if Turkey joins. it will be the end of the EU. This statement was few weeks ago; in the meantime, he has softened his stand.

New members are admitted to the EU on a conditional basis; this means. they do not automatically enjoy the privileges of the old members, particularly the free movement in the EU and the employment in the EU, and they do not benefit right away from the lucrative farm subsidies.

However, the old members of the EU are granted all their privileges in the countries of the new members.

Turkey has already started implementing some criteria necessary for entering the EU: Greece, the historical adversary of Turkey, is supporting the admittance of Turkey into the EU enthusiastically. It is in the self-interest of Greece to have a civilized nation as a neighbor and not a militaristic power threatening the very existence of Greece!

The AK Party of Turkey, whose existence has also been threatened by the Turkish Military and by the Turkish Establishment, have embraced immediately as they came to power. two goals which are a thorn to the eyes of the Military: a) to join the EU; b) to settle the Cyprus problem.

Once Turkey is accepted in the EU. the Military has to be subordinated to the Civilian Authority as it is in all other member countries: the Military's role will only be to defend the homeland, whereas the Military's role today is "to guard the Kemalist reforms". especially the "secularity of Turkey". Therefore. the Military is the biggest enemy of AK Party. whose roots go back to Islamism. The Military has intervened several times when "it felt" that these "Kemalist reforms were threatened".

So, imagine the situation when Turkey is accepted into the EU:

The Military is back in their barracks; they do not have a saying in the political life. The "National Security Council" (Milli Guvenlik Konseyi) headed by the Generals will no longer dictate to the politicians what to do and what to avoid.

The Military who controls so many businesses. has to abandon them by accepting their privatization. The military profession will not be as lucrative as it is right now and will lose its attractiveness.

A new parliamentary constitution will have to be drafted promoting the democratic principles.

Turkey will no longer be a POLICE STATE. Human rights will be observed and torture will be abandoned.

No one will be jailed because of his thoughts or because of his books. speeches or articles.

Freedom of thought, freedom of religion, freedom of travel will be observed.

The citizens of all member countries will have free access to the whole of Turkey: they will be free to travel wherever they want, they will be free to reside wherever they want and for how long they want. They will be free to perform their professions. to seek employment and to express their religious beliefs without any impediment. Most probably. missionary activity will also be permitted.

Greeks and Armenians will not be regarded as minorities. but will be treated like any other Turkish citizen. Greeks and Armenians, will not be held hostage anymore and will not be held responsible for actions happening in Greece or Armenia.

Armenian and Greek churches will be able to be repaired like any other building and new churches would be built if there is a demand for them. Right now, a decree by Mehmet II. the Conqueror, is interpreted in such a way that no church can be repaired and no new →p.12

## ՀՈԳԵԽՈՐԱԿԱՆԸ

### ԵԿԵՂԵՑԻՆ ԴԵՍՊԱՆԱՏՈՒՆՆ Է ԵՐԿԻՆՔԻՆ, ԵՐԿՐԻ ՎՐԱՅ

Գրեց՝ ՎԱՐԴԱՆ Ա. ՔՀՆՅ. ՏԻՒԼԿԵՐԵԱՆ

Եկեղեցին միակ աստուածակերտ հաստատութիւնն է, որ չի բաղդատովիր ո՞չ արքայական ջահագգետութ պալատներու, ո՞չ նախագահական դահլիճներու շքեղութեան և ոչ ալ պետական հոյակերտ կառոյցներու հետ, որքան ալ անոնք պերճաշութ ու պատկառելի ըլլան:

Այսպիսի սրբազնագոյն հաստատութեան մէջ երկնային պաշտօնի մը կոչուած է հոգետրականը, առաջնորդուած Քրիստոսի Աւտարանին սիրոյ պատգամներով և ուսուցումներով:

Եկեղեցին հանրային հանդիսասրան մը չէ, ուրկէ ներս կրնանք մտնել խօսելով, խնդալով, աղմկելով և աջ ու ձախ աղօթողներու վրայ ուշադիր ակնարկներ ձգելով:

Աստուծոյ սպասաւորը պէտք է գիտակցի, թէ տաճարէն ներս կը մտնէ դէմ յանդիման գալու համար Տիեզերական Հոգիին հետ, որ աներեւութապէս բազմած է Ս. Սեղանին վերեւ:

Քահանան կամ եպիսկոպոսը ծանրակշիռ մեղք կը գործէ, երբ աւագ դուռէն կը յառաջանայ դէպի խորան, առանց խաչակնքելու և երկիրածութեամբ խոնարհելու Ս. Սեղանին առջեւ:

Հոգետրականը իր ամէնօրեայ պաշտօնին պարտականութիւններովը թէեւ մարդկային գործ կը կատարէ, բայց իր նուիրաբերումներուն ներշնչումը կ'առնէ երկինքէն:

Իր աշխարհային ապրումներէն ու ցանկութիւններէն հրաժարելով, անունի ու տարագի փոփոխութեամբ, ա'լ կը դադրի երկրի քաղաքացիութեանէն և իր հովուական պարտականութիւններով կը դառնայ երկնաքաղաքացի:

Այնքան սուրբ ու վսեմ է իր հոգետր պաշտօնը և այնքան ակնածելի իր սեւաթոյր սքեմին հմայքը, որ երկրի վրայ, ո՞չ մէկ պատուաբեր պաշտօն չի համեմատուիր իր քահանայական կամ եպիսկոպոսական տիտղոսին հետ:

Ալ ան աշխարհիկ մահկանացու մարդը չէ իր կիրքերու բռնկումներով, իր թերեւաբարոյ շարժումներով և իր ոխակալ հակառակութիւններով:

Աստուած է իր յափտենական հայրը, Փրկիչն է իր ուսուցչապետը և եկեղեցին է իր հոգետր վերացումներուն տեսլականը:

Ալ՝ տիրացու Պետրոսը չէ, որ Ս. Սեղանին կը սպասաւորէ, ուսուցիչ Տիգրանը չէ, որ կը դասաւանդէ, ոչ ալ ոսկերիչ թակորը, որ ոսկեղեններով կը զբաղի:

Նախկին ընկերները և գործակիցները իր նոր կեանքին մէջ մասնակցութիւն չունին: Դէմքերը և շրջանակները կը փոխուին և իր մնայուն մտերիմները կ'ըլլան մինչեւ իր կեանքին վախճանը ծովսին անդամները: Անոնց հետ պիտի ըլլայ իր համագործակցութիւնը և համակեցութիւնը:

Աշխարհիկ բոլոր մեղքերը կը շնչուին և իր հոգին կը գգենու աստուածային շնորհազարդ գգեստները:

Սքեմը և վեղարը կրակ են ու կը վառեն մեղաւոր եկեղեցականին մարմինը, երբ ան կ'անգոսնէ Աստուծոյ սիրոյ օրէնքը և իր սրբաօծ կերպարին վրայ կը վերակենացնէ աշխարհային ապրումներու արատները:

Հոգետրականը պէտք չէ ըլլայ միայն պատարագող, ծիսակատարող և գրասենեակի մէջ ժամանակի սպառումով յամեցող պաշտօնեայ մը, այլ՝ իր լայնատարր զարգացումով և հոգետր արժանիքներով կատարէ ուսուցողական և առաքելական գործ ժողովրդային խաւերու մէջ:

Իր հոգետը պարտականութիւնները չեն կատարուիր ճշդուած ժամանակի սահմանափակումով։ Գործատը մը չէ ան, որ առաւտու աշխատանքի սկսի և երեկոյեան վերջացնէ ու տուն վերադառնայ։ Եկեղեցականը՝ օրուան ու գիշերուան բոլոր ժամերու պատրաստ պէտք է ըլլայ խնդրանքներու ընդառաջելու, երբ տունէ մը կամ հիւանդանոցէ մը կը կանչուի մահամերձ հիւանդի մը սնարին քով գտնուելու։

Ասոնք՝ անխուսափելի պարտականութիւնները են հոգետը հովիւններու պաշտօնավարութեան ընթացքին, որոնք չեն նկատուիր ու գնահատուիր հասարակաց զգացումն։

Կ'ուզեմ սա հարցուամը ուղղել իմ բարեմիտ ընթերցողներուս, թէ կա՞ն մերօրեայ հոգետրականութեան մէջ քրիստոնէական առաքինութիւններով վսեմացած հոգիններ, որ բարացուցեն վերոգրեալ բարեմասնութիւնները։ Հաւանաբար կան, որ ես չեմ տեսած ու չեմ գիտեր։ Այնքան հազորագիտ են ալետրներու հոյյին մէջ անոնք, որ կը խոսափին մարդկային տեսողութեան։

★ ★ ★

Այս խորհրդածութիւններէն ետք, կ'ուզեմ յիշատակել միջադէպ մը իմ և ծխական ատենապետին միջեւ պատահած։

Ծաբթուան մէջ օր մը, առաւտեան ժամերուն գրասենեակս եկաւ և հրամայական շեշտով ըսաւ։

— Տէր Հայր, կ'ուզեմ որ այսօր չիեռանաք ծեր գրասենեակէն, որովհետեւ գործատը պիտի գայ և խոհանոցին ծորակները նորոգէ։

— Պիտի ուզէի գիտնալ, թէ կէսօրէ առաջ պիտի գայ թէ կէսօրէ վերջ, որ ըստ այնմ դասատրեմ զբաղրումներու յայտագիրը։

— Չեմ գիտեր որ ժամուն պիտի գայ։ Դուք պարտատր էք մինչեւ ժամը հինգ մնալ այս տեղ։

Ալ չէի կրնար լուտ մնալ և հանդուրժել արժանապատութիւնս խոցող իր կարծը արտայալութիւնը։

— Պ. Ատենապետ կը խնդրեմ, որ զիս գործատրի տեղ չդնէք։ Իմ պաշտօնիս ժամերը սահմանափակուած չեն։ Օրուան 24 ժամերը կը զոհաբերեմ ծովսիս պահանջներուն։ Կը խնդրեմ, որ ճիշտ հիմա, հեռածայն ընէք և ճշդէք իր ժամադրութիւնը։

— Դուք, չէք կրնար հրահանգ տալ ինձի։ Ես այս եկեղեցտյ ատենապետն եմ և պարտատր էք իմ յանձնարարութիւններս կատարել։ Հակառակ պարագային մեծ խնդիր կ'ունենաք ինձի հետ։

— Դուք, եթէ ատենապետ էք, ես ալ այս եկեղեցտյ նախագահն եմ։ Պէտք է գիտնաք իրաւասութիւններու տարրերութիւնը։

— Չեմ ուզեր, որ այդ համարձակութեամբ խօսիք ինձի հետ։ Ցառաջիկայ ծխական խորհուրդի նիստին ծեր հաշիւը կը մաքրեմ։

Մեկնեցաւ զայրացած, առանց ետեւ նայելու և հրաժեշտ առնելու։ Իր ատենապետութեան շրջանը աւարտելէ ետք, դադրեցաւ եկեղեցի յաճախելէ և գնաց իր աւերը շարունակելու ուրիշ եկեղեցի մը։

Պաշտօնավարութիւնս այդ ծովսին մէջ տեսեց տասը տարի։ Նախընտրեցի դժգութիւնները չծաղկած խնդրել Առաջնորդէն, որ զիս տեղափոխէ քահանայի պակասէն տառապող ուրիշ եկեղեցի մը։

★ ★ ★

Նոր եկեղեցին, ուր պաշտօնի կոչուեցայ, ծխական խորհուրդի ատենապետը հաստամարմին և հասակատր անձ մըն էր, անախործ կերպարով։

Պաշտօնավարութենէս հազիւ տարի մը անցեր էր, այս մարդուն խիստ ու չոր վարմունքը կը ստուերածէր մեր յարաբերութիւնները։

Օր մը, նախկին հովիւը գրասենեակ եկաւ և իր կրած յուզումներուն ողիսականը պատմելէ ետք, խղճահարուած, ըսաւ ինձի։

**ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆԻ  
ՌՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻ ՄԱՍԻՆ  
ՅԱՑՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՅԱՒԵԼՈՒԱԾ ՄԸ...  
ՎԱԶԳԻՆ ԹԻՒԹԻՒՆՁԵԱՆ**

«Նայիրի»ի 2003-ի Բացառիկին մէջ, ՌՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻ ՄԱՍԻՆ ՅԱՑՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ կատարած է Յովհաննէս Զիլինկիրեան, ուր կ'այպանէ Հօրեղբօրորդիին շահատակութիւնները, որոնք մուր քսած են Զիլինկիրեան ընտանիքին մաքուր վարկին ու



ԹՈՐՈՍ ԱԶԱՏԵԱՆ



ԱՇՈՏ ՔԵԶԵԱՆ

անունին վրայ...:  
Այս չըլլալոց  
պատանին ապա՝  
երիտասարդը,  
ընտանեկան  
սրբութիւնները  
ունակոխ ելէ  
զատ, եղեռնի  
զոհ ու նահա-  
տակ Հօրեղբօր՝  
Ռուբէն Սեւակի  
իրենց տան մէջ  
գտնուող թողո-  
նին մէջէն բա-  
նաստեղծութիւն-  
ներու բնագրերը՝

երկու դպրոցական տետրակները գտնելով դրապանած ու շուկայ տանելով վաճառած է զանոնք...: Եւ որովհետեւ ծնած եակօ մըն է ինք, դիտէ՝ զանձին արժէքը, զանոնք կը տու-  
նի ճիշդ ա՛յն Հասցէին, որ նմանօրինակ սրբութիւններու ՆԿԱՏՄԱՄՐ ԳԵՐ ԶԳԱՑՈՒՆ  
ԵՆ, և զգաստ...: Ու կ'ուղղուի Պոլսահայ ծանօթ բանահաւաք ու հետազոտող Թորոս  
Ազատեանին, ապա՝ «Մարմարա» թերթի Հիմնադիր, տէր և տնօրէն Սուրէն Շամիեանին  
և կը գրապանէ դրամները...: Մեծ Նահատակին ձեռատետրին ճակատագրով ողբացող  
Յովհ. Զիլինկիրեան, բնատուր մեծհոգիութեամբ մը ընդուստ կանգ կ'առնէ ու ասրաւի-  
նելով ժողովրդական ծով միամտութեան կը Հաւատայ իր կարգին, որ ԶԱՐԵՆ՝ ԲԱՐԻՔ  
ԿԸ ՄՆԻ... ու կը յարէ... Արամ եթէ ձեռատետրերը վերցուցած չըլլար, ապահով է, որ  
փոշեծածկ տետ-  
րակները թերեւս  
նետուած պիտի  
ըլլային աղբա-  
նոցին մէջ, ու  
կորսուէին վերջ-  
նականապէս և  
ընդմիշտ...:

Թիէ՝ այս Յու-  
դայական սա-  
կարկութիւնը  
քանի՝ արծաթի  
ապրանք եղած է.  
Ես՝ որպէս ականա-  
տես և վկայ, ուղե-  
ցի յայտնութիւն-



ԵՐՈՒԱՐԴ ՄԻՄՔԵԶԵԱՆ



ՐԱԳԱՐԱՏ ԹԵՒԵԱՆ

ներուն կապել յուշ մը, որ նժարին թեւերը հաւասար գան...: Տարողութիւնները ճղուխն...:

Բանահաւաք Թորոս Ազատեանն ու Սուրէն Նամլեանը ինծի ծանօթ անձնաւորութիւններ եղած են: Ազատունիի Հետ իմ շփումներս քիչ մը աւելի սերտացան չնորհիւ մեր վրայի՝ երրորդ յարկի բնակիչ Երդիծարան Աշոտ Քէչեանի, որուն Հետ մեր բարի դրացնութիւնը զուարճալի դէպքով մը ամրացաւ [տես «Զարթօնք» և «Նայիրի»] և մտերիմ բարեկամութեան վերածուեցաւ...: Ինչպէս ինք, նաեւ այլ մտաւորականներ պարբերաբար մեզի սեղանակից եղան: Անձրեւոտ օր մըն էր: Մեր Համակրելի դրացիին սովորականէն կանուխ գալը ջրամոյն ըլլալուն վերազրեցինք: Մօրս՝ «ըխլամուր մը կ'առնէ՞ք»ին պատասխանեց Սեղանիկին վրայ իրեն սպասող առիւծի կաթին շիշը կըլկըլացնելէ յետոյ – «Մերինները պիտի գան. պատրաստ ըլլամ»ով սրախօսեց ու շարունակեց ճընկելը...: Իրապէս, չուտով ժամանեցին Ազատունին և Բ. Թեւեանը. և քիչ վերջ եղ. Սիմքէշեան, որոնց կ'ընկերանար կոկիկ բայց Հին վերարկու մը Հաղած գեղադէմ երիտասարդ մը, որ ներկայացուցին որպէս Արամ Զիլինկիր...:

Արամ, տակաւին չնստած, ժամացոյցին նայեցաւ, Հասկցնելու Համար, որ ժամանակ չունի... զրաղած է... կարճ կապեցէք... Աշոտ Քէչեան, որպէս Մարդու «սառաֆ», ուսքի ելաւ. եկաւ Հայրաբար գրկեց վտիտ ուսը ու մեղմօրէն յարեց – «Օղլում Արամ, երեք օրերէ ի վեր դոնէ-դուռ պտտեցանք, էվէլ պակաս ըսի ըսաւներ լսեցինք. ամմաքու պահանջած գումարդ՝ յիսուն թղթոսկին ծարը ծարին չկրցինք բերել: Անձախ քառասունութը ոսկի Հաւաքեցինք... չէ՛ մըսեր, ա՛ն փարատ. Էէլալ թող ըլլայ...»: Իսկ Ազատունի գումարը իր առջեւ հրեց...: Արամ ափովը յափշտակեց տրցակը: Մէկ առ մէկ Համրեց, ծալլեց ու կուրծքի գրպանիկը տեղաւորելով ոտքի ելաւ. դէպի դուռ քալեց, բացաւ և թթուած երեսը պատին կողմը՝ «Ըուախինիդ, մէզէնիդ իմ էրկու օսկիիս Հաշիւին թող ըլլայ»– մոլտաց ու կորսուեցաւ...:

Բոլորս Հիասթափուած իրարու նայեցանք... «Թի՛ւ» մը նետեցինք ու տեղերնիս նըստամք...: Քէչեանն էր կրկին որ դրաւ վերջակէտը... «Մեր սուրը նահատակներուն նոյնքան սուրը մասունքները փրկելու Համար, ասանկ վարնոցներուն Հաշւոյն պիտի շարունակենք դգալ մը աւելի թոյն կլլել, որպէսզի քիչ մը աւելի ճակատաբաց ապրինք...»:

...Ու առիւծի կաթով կիսատ մնացած բաժակները դէմ-դիմաց զընգացին...:

Դէյրութ, 6-1-2003

**Յ.Գ. Մեր տան մէջ տեղի ունեցած այս անակնկալ Հանդիպումին մասին յաւելեալ մանրամասնութիւններ խնդրող մեր յարգելի խմբագրին բան մը չէի կրնար տալ, քանի որ բան մը չունէի տալիք...: Սակայն անդրադառնալով, որ անոր մէջ անձնական բաժին մը կար և անհամեստութիւն կրնար նկատուել, զանց ըրած էի յիշելը... Աւելի ուշ՝ անդրադառնալով որ այդ վերյուշին մէջ կար նահատակներուն և, ի Հարկ է, Ռ. Սեւակի Հմայիչ զոհողութիւնը, գրի առի որպէս բարի օրինակ բոլորին...: Աշոտ Քէլեանի և եղրօրս մտերմութիւնը Հասած էր կէտի մը, որ երդիծարանին առիթ տուած էր և Համարձակութիւն որ դառնայ տունի անդամ և իրմէ բացէն խնդրել դրամ, ըսելով. «Վարդգէս, օշլում, քովդ Հինգ օսկի ունե՞ս»: Եւ տեսնելով, որ Հինգին Հետ եկող մնացեալ դրամները կրկին գրպան կը վերադառնան... «Ատոնք ալ տուր տէ Թորոսին Հաւաքածին վրայ դնելով մօտենանք այդ քէռաթայիին պահանջած յիսուն օսկիին»... ու ինչպէս վերը յիշեցինք՝ յանձնուեցաւ դրամը:**

Այդ ութը ոսկիներուն վրայ, պիտի աւելնար եւս ութը ոսկիներ որպէսզի կարենայինք վճարել մէկ «չէքի» ձմեռնային փայտի դրամը... որ պարտքով միայն կրցանք ձեռք բերել...:

ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՒԵՆՉ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒԻՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

«ԴԵՐԱՄ, ՈՐՈՒՆ ԼՈՒՌ ՑՈԼՔԻՆ ՄԷՋ Կ'ԱՐԾԱՐԾԻ  
ՃԱԿԱՏԱԳԻՐԸ ՏԱՌԱՊՈՂ ՄԱՐԴԿՈՒԹԵԱՆ,  
ԸՍԵ՛, ԶՈՒ ԿԱՄՔԴ ՊԻՏԻ ԻԾԽԵ՞ ՑԱԽԻՏԵԱՆ.  
«ԴՐԱՄԻՆ ԱՇՈԹԵԸ», 1907 ՈՂԻՐԵՆ ՍԵՒԱԿ

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ [ԻԲՐ ԹԷ] ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՐ  
ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ Ո՞Վ Է ԻԾԽԱՆԱԻՈՐԸ...:  
ԺՈՂՈՎՈՒՐԴՅԸ ԵՒ ԱՆՈՐ [ԻԲՐ ԹԷ]  
ԸՆՏՐԱԾ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻ՞ՒՆՆ Է,  
ԹԷ՞ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴՆԵՐՈՒ ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԿԱՐԾԻՔԸ  
ԴԵԿԱՎԱՐՈՂ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒԱԿԱՆ  
ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ:

«ԻԾԽԱՆԱԻՈՐԸ՝ ՈՍԿԻՆ ԶԵՐԵԸ  
ՈՒՆԵՑՈՂՆ Է.  
ՈՍԿԻՆ ԻՍՐԱՅԵԼԻ ԶԵՐԵԸՆ Է.  
ԵՒ ՈՍԿԻՈՎ ԶԵՐԵԸ ԱՆՑՈՒԵՑԱՀ ՄԱՄՈՒԼԸ  
ԵՒ «ԿԱՐԾԻՔՆԵՐԸ»...  
ՈՐ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՐ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ ԿԸ  
ԴԵԿԱՎԱՐԵՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ»:

“PROTOCOL DES SAGES DE SION”

ՅՈՎԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
[ԿՐԵԺ ՈՂԻՐԵՆԵԱՆ]

Այս օրերուն, ամերիկեան ուժերը, իրաքի դեմ պատերազմի կը պատրաստուի՛:

**Ի՞նչ է պատճառը:**

Իբր թէ, Սատտամ Հիւսէյնի իրաքը՝ Ամերիկային վտանգ կը սպառնայ:

Գրեթէ 13 տարիներէ ի վեր, ամերիկեան շրջապատումէ տառապող և ասոր պատճառած թշուառութեան հետեւանքով հարիւր հազարներով անմեղ զոհեր տուած իրաքի մէջ, Ամերիկայի համար վտանգաւոր գէնքեր շինուած և մթերուած ըլլալու ամրատանութիւնը՝ աշխարհի ամենամեծ «ՊՈՂԱ-ԻՈՐ ՍՈՒԻՏ» է:

Բայց Սիոնիստներուն ձեռքը գտնուող լրատուութեան ցանցը՝ աշխարհի մեծամասնութեան կը կլեցնէ, թէ Սատտամ Հիւսէյն վտանգաւոր թշնամի մըն է խաղաղութեան համար:

Միջին Արեւելի Խոլամ Երկիրներուն մէջ իրաքը, Սուրիոյ Եման, ամէնէն «Լայիք» Երկիրներէն մէկն է:

Եւ այս Երկիրները ոչ թէ կործանել, այլ պաշտպանել պէտք է, որ չիյնան ծայրայեղ Խոլամ մոլեռանդներուն ձեռքը:

Աշխարհի խաղաղութեան սպառնացող Երկիրները՝ ծայրայեղ Խոլամներուն ձեռքը եղող Փաքիստանն է, Ինտոնէզիան է, Սաուտի Արապիան է:

Այս Երկիրներուն մէջ ծայրայեղ Խոլամական վարչակարգերը ստեղծողը՝ Շոյցինցը՝ ամերիկեան «Ս.Ի.Ա.» կազմակերպութիւնն էր, որ անոնք պայքարին Սովետական Միութեան և մանաւանդ՝ Համայնավարութեան դէմ:

Եթէ Պէն Լատէնին 11 Սեպտեմբեր 2001-ի Նիւ Եորքի ողբերգութիւնը չըլլար՝ Ամերիկան շատ գոհ էր ծայրայեղ Խոլամական շարժումներէն, որոնք Ռուսիան և Եւրոպան կը քանդէին:

Պոստիոյ, Թոսովոյի պատերազմները, այս ծայրայեղ Խոլամական դաւադրութիւններուն պատճառաւ էին:

Չէչենիոյ մէջ, տարիներէ ի վեր կատարուող ցաւալի խժդութիւններուն պատախանատունները, «Ս.Ի.Ա.»ի «աշակերտները» եղող ծայրայեղ Խոլամական կազմակերպութիւնները են:

Եւ այսօր Ամերիկան, աշխարհի խաղաղութեան մեծագոյն վտանգը եղող ծայրայեղ Խոլամական պետութիւններուն դէմ պայքարելու փոխան, պատերազմ պիտի հոչակէ Սատտամ Հիւսէյնի իրաքին դէմ, որ ծայրայեղ Խոլամներուն թշնամին է:

Բնական է, որ Ամերիկեան այս սուսերուն, դաւադրութիւններուն, պատերազմներուն բուն նպատակը՝ աշխարհի վրայ իր տիրապետութիւնը տեսականացնել է:

Ամերիկան, իրաքը ձեռք անցընելով, Միջին Արեւելի թէթրոլի հարստութիւնները բոլորովին իր հակակշռին տակ պիտի առնե, և Միջին Արեւելի քարտէսը պիտի վերագծէ՝ ստեղծելով բոլորովին ամերիկային ենթակայ խամաճիկ պետութիւններ:

Ըստ շատ դրաբութեասք հասկսալի է, որ այս Ասերիկան ուզմավարական խաղերուն ետեւ գտնուողները Սինհիստներն են:

Սինհիստներն են, որ իրենց հարիւրաւոր տարիներու վրայ երկարող ծրագիրներուն մերօրեայ գործադրութեան պաշտօնը տուած են ամերիկացիներուն, հաւատացնելով (մասնաւորապես դրամի ուժով պարտադրելով անոնց), որ այս ծրագիրները ի շահ ամերիկացիներուն են:

Թէև անհաւատալի, բայց անհերքելի իրականութիւն է որ այսօր, Ամերիկայի մէջ տիրող ուժը "WASP" կոչուած ծայրայեղ Աւետարանականներու կազմակերպութիւնն է, որ կը գործակցի ցեղասպան Արիէլ Շարօնին հետ և "WASP"-ն է, որ Պուշչին կը պարտադրէ իր քաղաքականութիւնը:

19-րդ դարուն հրեաները իրենց ծրագիրները գործադրելու պաշտօնը տուած են նախ՝ Ֆրանսացիներուն, յետոյ՝ Անգլիացիներուն:

20-րդ դարուն սկիզբները, Սինհիստները այս պաշտօնը տուին Գերմանացիներուն և Թուրքերուն:

1945-էն սկսեալ ալ, Սինհիստական ծրագիրներուն գործակատարները Ամերիկացիները եղան:

Բայց այս՝ Ամերիկայի ծայրայեղ Աւետարանական "WASP"-ները թող չմոռնան, որ ապագային կարգը իրենց ալ պիտի գայ, տասնեակ միլիոններու հասնող ամերիկեան սեւամորթ իսլամներու ճամբով:

\* \*

Բնական է, որ Սինհիստները, այս ծրագիրները կը յաջողին գործադրել իրենց ձեռքը գտնուող «Դրամ»ին ուժովը:

ԵՒ ՄԻՆՉԵՒ ԱՅՆ ՕՐԸ, ՈՐ ԱԶԱՏ ԾՈՒԿԱՑԱԿԱՆ ՎԱՐՉԱԿԱՐԳԵՐՈՒ ՃԱՄԲՈՎ «ԴՐԱՄ»Ը ՄԻՆՉԵՒ ԱՅՆ ՎՐԱ ՃԱՄԲՈՎ ՀԱՄԱՐԵԼԻ ՎՐԱ ՈՇԱ ԱՐԴԱՐՈՒԹԻՒՆ, ՈՇԱ ԱԼ ԽԱՂԱՐԻՒԹԻՒՆ ԳՈՅՈՒԹԻՒՆ ՊԻՏԻ ՈՒՆԵՆԱՅ:

Ռուբեն Սեւակ դեռ 1907-ին, երբ 22 տարեկան էր, Զուիցերիոյ Լոզան քաղաքին մէջ ուսանողութեան տարիներուն շատ լաւ հասկցած էր դրամին աղետալի դերը՝ յարդկութեան վրայ:

Անոր 1907-ին գրած «ԴՐԱՄԻՆ ԱՂՕԹՁԸ» բանաստեղծութիւնը ասոր ապացոյցն է: ... «ԴՐԱՄ, ՈՐՈՒՆ ԼՈՒՐ ԾՈՒՅԻՆ ՄԷԶ Կ'ԱՐԾԱՐԾԻ

ԾԱԿԱՏԱԳԻՐԸ ՏԱՌԱՊՈՂ ՄԱՐԴԿՈՒԹԵԱՆ,

ԸՍԸ, ԶՈՒ ԿԱՄՑԵԴ ՊԻՏԻ ԻԾԽԵ՞ ՅԱՀԻՏԵԱՆ»:

Ուրեմն մենք ալ, Ռուբեն Սեւակի հետեւողութեամբ հարցնենք.

«Սինհիստներ, «ԶԵՐ ԴՐԱՄԻՆ» կատարած չարիքը մինչեւ ԵՌ պիտի տեւէ»:

Ռուբեն Սեւակի բանաստեղծութիւններուն մէջ, մեզի համար բացառիկ կարեւորութիւն ունեցող ուրիշ մաս մըն ալ կայ, որ երեք չի յիշատակուիր և այս մասը ընդհանրապես զանց կ'առնուի. այն ալ Ռ. Սեւակին 1910-ին հրատարակուած «Կարմիր Գիրք»ին «ԶԱՐԴԻՆ ԽԵՆԹԸ» մենախոսութիւնն է, որուն մէջ ան, հայկական ջարդերուն իբր պատասխանատու կ'ամբաստանէ՝ ԵՒՐՈՊԱՏԻՆԵՐԸ:

«ԶԵԶԻ, ՈՐ ԶԵՐԾՈՒԱԾ ՄԵՐ ՄՈՐԹԵՐԸ ԶԻ՞Գ

ՀԱՐՍՆԻՉԻ, ՄԵՂՅԻ ՎՐԱՆՆԵՐ ԿԱՌՈՒԹԻՅ...

ՈՒ ԶԵԶ ԵՒՐՈՊԵԱՆ ԴԻՔ ՈՐ ԾՆԱԳԻՆ

ՍԱԿԱՐԿԵԹԻՅ ՄԵՐ ԱՐԵԱՆ ԼՈՌԻԹԵԱՆ ԳԻՆ...»:

ԽԵՂԾ Ռուբեն Սեւակ. դուն, բանաստեղծութիւններովդ, գրութիւններովդ և «Իմացեալ նահատակութիւն»ովդ ապացուցանեցիր, թէ Վարդանանցի հերոսներուն շառակիղն ես:

Բայց Սինհիստներուն ծառաները եղող հայ կուսակցութեան ղեկավարները քեզ մոռացութեան մէջ պահեցին:

Որովհետեւ 1915-ին, Պոլսոյ Ոստիկանապետ Պետրի պէյին ըսածին պէս, Սին-

Եիստներուն հայ ծառաներն  
ալ գիտէին թէ՝ «Դուն. քու  
մադուն, ավել. քու գաղափարներով»  
ժողովուրդը կրնայիր ոտքի հանել»:

«ՆԱՅԻՐԻ»ի 2003-ի առաջին թիւերեց սկսեալ տալու ջանացինք 1915. Զանդըրը-ի դժոխքէն վերապրածներէն՝ մասնաւո-րապէս՝ Միջայէլ Շամտանեանին. բժիշկ Վահան Ալթունեանին և Յովհան Ծ. Վարդա-պետ Կարապետեանին ականատեսի վկա-յութիւնները. որոնք մանրամասնութիւններով կը պատմէին Ռուբէն Սեւակի Զանդըրը-ի հերոսական կեանքը:

Հիմա ալ տալու պիտի ջանանք. Զանդըրը-ի  
վերապրող աքսորեալներէց՝ Գրիգորիս Ծ.  
Վարդապետ Պալաքեանի ականատեսի վկա-  
յութիւնները:

Պալածեան վարդապետ լյետոյ Եպիսկոպոս Դաշնակցականներուն համակիր կրօնական մը եղած է: Եւ շատ զարմանալի է. որ Պալածեան. իր յուշագրութեան մէջ. բնաւ չ'անդրադառնար Ծամտանեանին. բժիշկ Ալթունեանին և Ցովհան Վրդ. Կարապետեանին Ռուբեն Սեւակին Զանդըրը-ի մէջ ցուցաբերած հերոսական կեցուածքին մասին:

Ահա. Գրիգոր Վրդ. Պալաթեանին «Հայ Գող-գոթան» գիրքին մէջ. Ռուբեն Սեւակի մասին վկայութիւնը. «...Հակառակ անոր՝ որ մեր կամքին ձգուած էր Զանուըը մնալու կամ՝ Պոլսէն զատ մեր յարմար դատած գաւառական քաղաք մը երթալու պարագան. սակայն յուզումով կը տեսնէինք. որ մեզ Պոլսէն ընկերացող Սեւանիկցի ոստիկանապետն ու ոստի-

կանոներ, կը ստիպէին մեզ որ մենք, ամենցս ալ պատրաստուինք անպատճառ. 2 օրուան մէջ, մեկնելու Չանկըրը-ԵՇ:

Միւս կողմէց մեզ խուճապի մատնող մէկ պարագան ալ սա էր. որ մեր ընկերութերէց 5 հոգի, և անոնց մէջ ըլլալով ողբացեալ Դանիէլ Վարուժան և Տօքը. ՉիլիՇկիրեան (Սեւակ) կառավարական հրամանով քննադատուած էին անմիջապէս մեկնելու ԵԱԿիւրիի ճամբով՝ Այաշ: Այս դժբախտ հանգամանքն ալ մեզ կը տագնապեցնէր. որովհետեւ ալ հասկցած էինք. թէ Այաշ դրկել ինչ ըսել էր....:

Ո՞հ, յաւետ անմոռանայի 1915 Օգոստոս 12-ի Հինգշաբթի. ան սեւ օրուան լուսնշաղին էր. որ Զանդըրիի մնացորդ աքսորական 18 ընկերներ կը հաւաքուէինք գետափի սրճարանի կամուրջին մօտ սպասող երկու կառքերուն առցեւ: Այս այն կամուրջն էր, ուրկէ Զանկըրի-էն Էնկիւրի մեկնողներն անպատճառ պէտք է անցնէին. զի ճամբան ասկէ կ'երկարէր. Փայլացրի Վրայով դեպի Էնկիւրի:

Զափազանց յուզուած էինք ամենքս ալ. արիւց կը վազէր մեր սրտերէց. և հակառակ մեր ջանքերուց, անկարող էինք զսպելու մեր արցուցքներց:

Մահուան սարսուռ մը կը պարուրէր մեզ. կը տանջէր մեր միտքն. կը լլկէր՝ մեր

արդէն տառապահիւծ հոգիները. քանի կը տեսնեինք ողբն ու կոծն մեր յաւետ ողբացեալ ընկերներուն՝ Վարուժանի. Սեւակի. Օննիկ Մաղազանեանի և 2 ընկերներուն:

Ոչ մէկ ատեն հանդիպած էի այսքան կենդանի բնազդի... կ'ըսէին մեզի՝ «Մօքաք բարով... մենք մեռնելու կ'երթանք. հայրսուլրբներ. աղօթեցէք մեզի համար...» եւ երբ, տարաբախտ Վարուժան և Սեւակ դառնալով կ'ըսէին մեզի թէ՝ «ՄԵՐ ՈՐԲԵՐՈՒՆ ՏԷՐ ԵՂԵԶ Ա...» և երբ. Վարուժան ի մասնաւրի կ'ըսէր. թէ «Նոր զաւակ մը ունեցած եմ. թող անունը Վարուժան դնեն...» ա'լ մեր ամէնցին յուզումը չափ ու սահման չունէր և մեր միտքերը չէին գործեր. որ միսիթարութեան երկու խօսք ըսէինք եղկելիներուն....:

Անգամ մըն ալ կ'ողջագուրուէինք մեր ողբացեալ հինգ ընկերներուն հետ. ու երկու կառքերը ընդ հսկողութեամբ սելանիկցի մէկ ոստիկանի և մէկ ոստիկան զինուորի՝ հուսկ ուրեմն կը հեռանային մեր տեսողութենէն: Լուսնշաղին դեռ փարատել չկրցած մթութեան մէջէն՝ մինչ մեր ակնարկները դեռ չէին բաժնուեր իրարմէ. զի մեր ամէնցին. հոգիներն կը վկայէին. թէ վերջին անգամ էր որ կը խաչածեւէին մեր ակնարկներն....:

Ցաջորդ օրը՝ 1915 Օգոստոս 13-ի օրին այցելութեան կուգային ինձ. վերապրող Յովհան վարդապետ և ողբացեալ Տիրան թէլէկեան և մահճիս հանդիպակաց բազմոցի վրայ նստելով ոչինչ կ'ուզէին խօսիլ: Սակայն իրենց տժգոյն և թախծոտ կերպարանցն արդէն կը մատնէր իրենց ներքին մահաբոյր փոթորիկը. և վերջապէս անհամբեր շարժառիթը ժամ առաջ իմանալու բնական հետաքրքրութեամբ. հազիւ լուութիւնը խզած և հարց ուղղած՝ ահա. ոռումքի մը նման կը պայթէր իրենց բերնեն ակամայ թռած սա բառերը. «Աստուած Զեզի օրեր տայ...»:

Ո՞հ, մեր սուզը անբաւ էր և անբացատրելի. չէինք գիտեր ո՞ր մէկ սուզին վրայ ողբանը՝ նահատակներուն. որ արդէն մահուան տուին իրենց անխուսափելի բաժինը. թէ՝ մեր վրայ ողբանը. որ մահուան կարգին կը սպասէինք. առանց գտնելու փրկութեան ճամբայ մը:

Ահա մանրամասնութիւնները ահաւոր այս եղեռնին:

Չանկըր՝ իթթիհատի թիկայի անդամներն ալ վաղուց կ'ուզէին մասնակից ըլլալ Ճիհատին և արժանանալ իսլամաց մարգարէին վարձատրութեան:

Ուստի, օգտուելով Տօքթ. Չիլինկիրեանի և Վարուժանի ու երեք ընկերներուն ենկիւրի փոխադրուելէն. կանխաւ վեց ժամ հեռու թիւնա կոչուած տեղը. Հայո անունով ցիւրտ ոճրագործ մը մէկ քանի ընկերներով կը դրկեն որ սպասեն մեր ողբացեալ ընկերներուն անցքին:

Հինգշաբթի. Օգոստոս 12. երբ Չանկըրիէն կը մեկնէին մեր ընկերները. տեղույն իթթիհատի քոմիտէի պատասխանատու քարտուղար Եօնուս կը հեռածայնէ մեր ընկերներուն մեկնումը Չանկըրի-Գալայնը ճամբուն վրայ գտնուող ոստիկանական պահականոցները: Դարձեալ յաջորդ օրը՝ Ուրբաթ կը հեռածայնէ թիւնայի ոստիկանական պահականոցը հարցնելով. թէ «արդէն եկողները սպաննուած են...»: Բայց Ուրբաթ ըլլալուն. ոստիկան զինուորները պահականոցէն թիւնայի հեռու ծառի մը ներքեւ կերուխումի մէջ կ'ըլլան և պահականոցը կը գտնուի հայ բանուոր մը. որ պահականոցի պատերը կրածեփելով զբաղած է եղեր նոյն պահուն. և հեռածայնին հաղորդած այս ոճրապարտ բառերը կ'իմանայ...:

Երբ մեր 5 ընկերներն երկու կառքով կը հասնին թիւնայի զառիվերը. ուր կը սկսի Գալայնը սարաւանդը. դեռ չբարձրացած զառիվերը. դարան սպասող 4 ցիւրտերը կու գան դիմաւորել մեր 5 ընկերները:

Չորս ցիւրտերը երբ յառաջանալով կու գան կեցնել առաջին կառքին ծիերը. ոստիկան զինուորը կը հրամայէ որ ոճրագործները ազատ ձգեն ծիերը՝ սպաննալով կրակել: Սակայն կառքերուն ընկերացող սելանիկցի երիտասարդ ոստիկանը կը հրամայէ ոստիկան զինուորին որ ընդդիմութիւն չընէ....:

Զի կանխաւ որչափ որ առ այս գաղտնօրէն հրահանգուած էր ոստիկանն. սակայն ոստիկան զինուորին չէին ուզած գործուելիք ոճրիին իրազեկ ընել. վախնալով որ անգիտակից անգաղտնապահութեամբ մը. կրնայ տգետ ոստիկան զինուորը, →է, 31

## «ԻՇԽԱՆԱԽՈՐԾ՝ ՈՍԿԻՆ ԶԵՌԵԸ ՈՒՆԵԹՈՂՆ Է....(Ժար. Էջ 2-ԷԱ)

Վիժեցնել արեան աս խրախճանքը....:

Ոստիկանին և ոստիկան զինուորին կրատրական համակերպութեանը վրայ, քիւրտ Հալօ կը հրամայէ երկու կառքերուն մէջ գտնուողներուն որ անձնատուր ըլլալով կառքէն վար իշնան:

Հազիւ կառքերէն վար իջած. Տօքթ. Չիլինկիրեան կը խնդրէ թախանձագին այս 4 քիւրտերէն, որ խնայեն իրենց կեանքին, և ինք կը խոստանայ իր ընկերներուն հետ տալ իրենց ամրող հարստութիւնը և գոյքերը:

Բայց ոճրագործներն իբր պատասխան մեր 5 ողբացեալ ընկերները, հակառակ ասոնց աղիողորմ պաղատանքներուն, կ'իջեցնեն մերծակայ ծորը՝ առուակի եզեր-քին, և զոհերուն զգեստները անվնաս պահելու համար նախ կը մերկացնեն: Ապա դաշոյնները քաշած կը յարծակին իրենց անզէն և անպաշտպան զոհերուն վրայ, և անխնայ կը սկսին ծակծկել և բգկտել դաշոյններով տարաբախտ մեր ընկերներուն մարմինները, և դանակով անդամահատել ասոնց ոտքերն ու բազուկները և այլ զգայարանքները....: Ասոնցմէ միայն Վարուժան անձնապաշտպանութեան կը դիմէ, և իբր պատիժ ոճրագործներն դանակով դուրս թափելէ վերջ փորոտիչը. կը փորեն նաեւ հայրենասէր բանաստեղծին աչքերը....

Ապա գողօնը բաժնելով իրենց մէջ և Տօքթ. Չիլինկիրեանի ու ՕՇՇիկ Մաղագանի զգեստներուն երիզներուն մէջ կարուած աւելի քան 450 Օսմանեան հնչուն ոսկին եւս առնելէ վերջ. բաժին կը հանեն նաեւ ոստիկանին և ոստիկան զինուորին: Կառքերու մէջ գտնուած բեռները եւս իրենց մէջ բաժնելէ վերջ. երկու թուրք կառապաններուն կը հրամայեն, որ առանց ճամբանին շարունակելու անմիջապէս դառնան Չանկըրի:

Թուրք կառապանները կը դառնան գլխիկոր Չանկըրի. և մէկը որ հազիւ քսանամեայ. թուրք երիտասարդ մըն էր և բաղնեպանի մը զաւակ, պատմեց ինձի այս բոլորը մանրամասնութեամբ ու արցունքով, աւելացնելով. «Ասանկ արհեստը գետնին տակն անցնի. ինձի պէտք չէ ասանկ շահը... և կառքս և ծիերս այսօր վաղը պիտի ծախեմ ու հեռանամ այս քաղաքէն....»:

Այս թուրք կառապան երիտասարդին վրայ չափազանց խոր ազդած էին ոճրին գործուած միջոցին տեղի ունեցած անլուր չարչարալից անգթութիւնները... պատմած ատենը ան կուլար: Միանգամայն պնդելով որ եթէ սելանիկցի ոստիկանը զինուորին արգելք եղած չըլլար, կարելի էր դիւրաւ դիմադրել և առջեւը առնել անգութ ոճրին մը, և փրկել թշուառ 5 զոհերը....

Ուրբաթ կէս օրին հազիւ երկու կառքերը պարապ վերադաշ՝ ոճրին տարածայնութիւնը արդէն սարսափեցուցած էր մնացորդ աքսորականներուս հետ. նաեւ Չանկըրիի յիսուն տուն հայութիւնը:

\* \* \* \* \*

Մեր ողբացեալ հինգ ընկերները ողջամբ էնկիւրի հասցենու համար իր զաւակ-Երուս վրայ երդում ընող փոխ կառավարիչ և Գասթեմունիի կուսակալութեան ոս-տիկան զինուորներու հրամանատարը, ծի նստելով կ'աճապարէր թիւնա՝ մէկ քանի հարցաքնիչ դատաւորներով և ոստիկաններով ոճրին վայրը:

Հոն կը գտնեա հինգ թշուառ զոհերը անճանաչելի վիճակի մէջ՝ ծորի մէջ նետ-ւած...: Ասոնց մարմինները թաղել տալէ և ոճրագործները ծեռք անցընելէ վերջ, ոս-տիկանին ու ոստիկան զինուորին հետ ենկիւրի բանտը կը նետուէին պատերազմա-կան ատեանի առջեւ դատուելու համար:

Դատարանին մէջ 4 քիւրտերը բացայայտ կերպով յայտարարեցին, թէ իրենք գործած են Զանկըրիի իթթիհատի քոմիտէի հրամանով և յանձնարարութեամբ... հետեւապէս իրենց հետ անոնք ալ հարկ էր դատարան քաշել....:

Այս ոճրագործներուն պետը քիւրտ Հալօ, որուն հիւանդ աղջիկը ստոյգ մահուանէ փրկած էր Տօքը. Չիլինկիրեան, այս դէպքէն ամիս մը առաջ, օր մը կ'ըսէ ողբացեալ Սեւակին. «Ես քեզ կը մեղքնամ, ծեր գլխուն փորձանք պիտի գայ. և ոչ ոք ծեզմէ չպիտի կրնայ ազատիլ. եկուր հսլամ եղիր, աղջիկս ալ քեզ տամ և երիտասարդ կեանքդ փրկէ...: Ապա թէ ոչ՝ եթէ այս առաջարկս մերժես. արդէն քեզ մեղքնել կ'ուզեն, այն ատեն ես անձամբ պիտի կտոր-կտոր ընեմ քեզ...»:

Ահա, բացայայտ ապացոյց մը եւս, ոճիրին կանխաւ պատրաստուած ըլլալուն:

Տարարախստ Սեւակ պատմած էր իր կենդանութեան խոստովանաբար մէկ քանի մտերիմ անձերու, և առ ի զգուշութիւն այգին եւս քաղաք փոխադրած էր իր բնա-կութիւնը այս սպանալիքն վերջ:

Այսպէս անճիտուող ազգը՝ կը կորսնցնէր ասա՞ղ, տաղանդաւոր երկու գրագէտ-ներ ու բանաստեղծներ, և վաղուան հայ վերածնունդին կարող երկու առաջեալներ. ինչպէս և անչափահաս զաւակներու տէր հինգ որդեսէր հայրեր....:

Բայց դժբախտաբար, ժամանակ չունեինք երկար սգալու... զի օր նոր, նախճիր նոր, օր նոր, արեան հեղեղներ նոր....: Մինչ մահուան ուրուականը տակաւ կը մօտե-

նար մեզի. և արդէն Հայաստանի և Փոքր Ասիոյ բոլոր քաղաքները ու գիւղերը շրջե-լէ վերջ. հուսկ ուրեմն հասած էր և մեզի կը սպասէր վեց ժամ հեռուն թիւնայի առջեւ....:

«ՀԱՅ ԳՈՂԳՈԹԱՆ»

1922 Մանչեստր

ԳՐԻԳՈՐԻ Ծ. ՎԱՐԴ. ՊԱԼԱԶՅԱՆ

\*\*\*

Այստեղ կ'աւարտի Գրիգորիս Ծ. Վարդ. Պալազեանին. «Հայ Գողգոթան» գիրքին մէջ, Ռուբէն Սեւակի նահատակման մասին վկայութիւնները:

Ինչպէս որ դուք ալ նկատած էք՝ Գրիգորիս Ծ. Վարդ. Պալազեան այս յիշատակութիւններուն մէջ Միջայէլ Շամտանեանին. բժիշկ Վահան Ալթունեանին և մա-նաւանդ Ցովհան Վարդ. Կարապետեանին Ռուբէն Սեւակին Զանդըրը-ի հերոսական կեանքին մասին անոնց պատմածներուն շուրջ ոչ մէկ ակնարկութիւն կայ:

Ցաւելուած՝ թուրք կառապանին վկայութիւնը նշելով. Գրիգորիս Ծ. Վարդ. Պա-լազեան կ'ըսէ. թէ նահատակման պահուն միայն Դանիէլ Վարուժանը ընդդիմացած է»:

«ՆԱՅԻՐԻ»ի յառաջիկայ թիւին մէջ տալու պիտի շանանք՝ նոյն կառապանին վկայութեան մասին բժիշկ Ս. Զարեւանդին գրածները. ուր կ'ըսուի թէ՝ «բոնի մեր-կացնելու փորձի մը դէմ Սեւակ կ'ըմբռուստանայ. իսկ Վարուժան ստոյիկեան իմաս-տունի մը պէս. համակերպ ոգիով մը կը հնազանդի...»:

TÜRKLERİN (SÖZ DE) BILMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ  
 NORTHERN IRAQ, FOR KURDS BIG MENACE IS AN INCURSION BY TURKS  
 (KÜRTLƏR İÇİN EN BÜYÜK TEHLIKE, TÜRKLERİN KUZEY İRAKİ ISGALİDİR)

7 MART 2003 TARİHLİ NEW YORK TIMES GAZETESİNE YAYINLANAN YAZIDA, ERBİLLİ KÜRT NASREEN SIDEEK, "KÜRTLƏR İÇİN EN BÜYÜK TEHLIKE, TÜRKLERİN KUZEY İRAKİ ISGALİDİR" DEMİŞ.

NASREEN SIDEEK, ENDİSELERİNDE ÇOK HAKLIDIR.

O ÇOK İYİ BİLİR Kİ TÜRKLER, KUZEY İRAKİ ISGAL ETTİKLERİ GÜN BÜTÜN KÜRTLƏRİ ÖLDÜRÜRLER.

KUZEY İRAKTAKI BÜTÜN KÜRTLƏR BİLİR, TÜRKLERİN DOĞU ANATOLYA KÖYLERİNDEKİ KÜRTLƏRİ ALEV MAKİNELERİ İLE NASIL YAKTIKLARINI.

BİZ, ERMEŃİ OLARAK VE İNSAN OLARAK, TÜRKLERİN, KÜRTLƏRİ SOYKIRIMINA UGRATMALARINA ÇOK ÜZÜLÜYORUZ.

FAKAT, KÜRTLƏRE, BАЗI TARIHI HAKİKATLERİ SÖYLEMEYİ DE VAZİFE ADDEDİYORUZ.

1995-SENELERİNDE P.K.K. LİDERİ ABDULLAH ÖCALAN VERDİĞI BEYANATLarda, TARIHI HAKİKATLERİ İNKAR EDEREK, DOĞU ANATOLYADAKI BATI ERMEŃİSTAN ŞEHİRLERİ OLAN VAN, MUS, KARS, ERZİNGA GİBİ ŞEHİRLERİN KÜRDİSTANA AİT OLDUGUNU İDDİA EDİYORDU.

KÜRTLƏR, YAYINLADIKLARI HARİTALarda, BATI ERMEŃİSTANI, KÜRDİSTAN OLARAK GÖSTERMEKȚEN BASKA, KÜRDİSTANIN HUDUTLARINI, BUGÜNKU ERMEŃİSTANIN MERKEZİ YEREVANIN YAKINLARINA KADAR İLERLETİYORLARDI. KÜRTLƏRİN SU TARIHI HAKİKATLERİ BİLMELERİNİ İSTERİZ.

1890-SENELERİNE KADAR DOĞU ANATOLYANIN BATI ERMEŃİSTAN DENİLEN ERMEŃİ VİLAYETLERİNDE HİC KÜRT YOKTU.

O SENELERDE, KIZIL SULTAN ABDÜLHAMİD ÖLZÜR OLMAK İÇİN İSYAN EDEN SÄSUN VİLAYETİNDEKİ ERMEŃİLERİ SİNDİRİŞİNLER DİYE, KUZEY İRAKA YASIYAN KÜRTLƏRDEN "HAMİDİYE ALAYLARI" KURDU. VE BU KÜRTLƏR SASUNDAKI VE ONUN ETRAFLINDAKI VİLAYETLERDEKİ ERMEŃİLERİ, ÇOLUK ÇOCUK BAKMADAN HEPSİNİ KESTİLER.

ONDAN SONRA BOSALAN ERMEŃİ TOPRAKLARINA, KUZEY İRAKTAN GELEN. KÜRTLƏR YERLESMEYE BASLADI...

...1915-TE TÜRKLER BİRİNCİ DÜNYA HARİNDEN İSTİFADE EDEREK ERMEŃİ MILLETİNİ SOYKIRIMINA UGRATMIYA BASLADILAR VE KATLİAMLARDA KÜRTLƏRİ CELLAT OLARAK KULLANDILAR.

VE 1915-TE, TARİHİN HİC BİR DEVRİNDE GÖRÜLMEMİS BİR VAHSETLE, TÜRKLER KÜRTLƏLE BİRLESEREK, ANATOLYADAKI BÜTÜN ERMEŃİLERİ ÖLDÜRDÜLER...

EY KÜRTLƏR, 1915-TE HİC DÜŞÜNMEDİNİZ MI, ORTA ASYADAN GELME TÜRK DENİLEN BU HUNHARLARIN, 4000 SENEDEN BERİ BU TOPRAKLarda YASIYAN ERMEŃİLERİ SOYKIRIMINA UGRATTIKTAN SONRA, SİRANIN SIZE, KÜRTLƏRE GELEGİNİ?

VE TÜRKLERİN, İLK FIRSATTA SİZİ DE SOYKIRIMINA UGRATACAKLARINI?

EGER 1915-TE AKLİNİZİ KULLANARAK, ERMEŃİLERİ KEŞMESEYDİNİZ, BU TOPRAKLARIN HAKİKI SAHİBİ OLAN SİZLER, YANI ERMEŃİLER VE KÜRTLƏR BİRLESEREK BU ISGALCI YABANCI TÜRKLERİ, GELDIKLERİ ORTA ASYA STEPİLERİNE SÜREBİLIRDİNİZ.

ÇOK YAZIK. O ZAMAN BU FIRSATI KAÇİRDİNİZ. ERMEŃİLERİ KESTİNİZ. VE SIMDI KESİLME SİRASI SIZE GELDİ. ZAVALLI KÜRTLƏR.

B. Q.

ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԹԵՐՈՒՆ [ԻԲԲ ԹԵ] ՀԳԻՏՑԱՌ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
NORTHERN IRAQ, FOR KURDS BIG MENACE  
IS AN INCURSION BY TURKS

[ՔԻՒՐՏԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԱՄԵՆԵՆ ՄԵՇ ՎՏԱՆԳԸ՝ ԹՈՒՐԹԵՐՈՒՆ  
ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ԻՐԱՔ ԱՐՃԱՒԵԼՆ Է]

7 Մարտ 2003 թուակիր NEW'YORK TIMES թերթին թղթակիցին, հիւսիսային Իրաքի էրպիլ քաղաքն ըսկող քիւրտ NASREEN SIDEEK սա յայտարարութիւնը կատարած է. «Քիւրտերուն համար ամենամեծ վտանգը՝ թուրքերուն հիւսիսային Իրաք արշաւելն է:»

NASREEN SIDEEK՝ մտահոգուելու շատ իրաւունք ունի:

Ան շատ լաւ գիտէ, որ թուրքերուն հիւսիսային Իրաքը գրաւած օրը՝ բոլոր քիւրտերը կ'սպանուին:

Հիւսիսային Իրաքի բոլոր քիւրտերը գիտեն, որ թուրքերը՝ Արեւելեան Անաթոլիոյ քրտական գիւրտերուն մէջ ըսկող քիւրտերը, ինչպէ՞ս բոցարձակ մեքենաներով այրած են:

Մենք, հայ և մարդ ըլլալով շատ կը ցաւինք՝ քիւրտերուն, թուրքերուն կողմէ ցեղասպանութեան ենթարկուելուն:

Բայց, կարգ մը պատմական իրականութիւններն քիւրտերուն տեղեկացնելը՝ պարտականութիւն կը նկատենք:

1995-Ներուն P.K.K.-ի ղեկավարը՝ Ապտուլլահ Էօժալան, իր տուած յայտարարութիւններուն մէջ, պատմական իրականութիւնները ոտնակոխ ընթառվ, Արեւելեան Հայաստանի քաղաքներէն Վանը, Մուշը, Կարսը, Երզնկան Եւայլն, Քիւրտիստանի մաս կազմելը կը պնդէր:

Քիւրտերը, իրենց իրատարակած քարտէսներուն մէջ, Արեւելեան Հայաստանի հողերը՝ Քիւրտիստան ըլլալով ցուցնելէ զատ, այսօրուան Հայաստանին մինչև Երեւան Երկարող հողերն ալ իրենց սահմաններուն մէջ կը ներմուծէին: ...Քիւրտերուն, հետեւեալ իրականութիւնները գիտնալին կ'ուզենք.— Մինչև 1890-Ները, Արեւելեան Անաթոլիոյ Արեւելեան Հայաստան կոչուող հայկական նահանգներուն մէջ, քնաւ քիւրտ չկար:

Այն տարիներուն, կարմիր Սուլթան Ապտիլ Համիտ, ազատութեան համար ապստամբող Սասունի Նահանգի հայերը ծզմելու նպատակով, հիւսիսային Իրաքի մէջ ապրող քիւրտերէն՝ «Համիտիյէյի գունդեր» կազմել կու տայ:

Եւ այս Համիտիյէյի գունդերը՝ Սասուն Նահանգի և շրջակայքի հայերը, մեծ ու պատիկ՝ բոլորն ալ կը ջարդեն:

Անկէ յետոյ է, որ այս հայերէն պարպուած հողերուն վրայ, հիւսիսային Իրաքէն եկող քիւրտեր կը հաստատուէին:

1915-ին թուրքերը, Առաջին համաշխարհային պատերազմէն օգտուելով, Հայ Ազգը ցեղասպանութեան ենթարկել սկսան:

Եւ այս ցեղասպանութեան ընթացքին անոնք քիւրտերը իրր ղահիծ գործածեցին:

Եւ 1915-ին, պատմութեան ոչ վէկ շրջանին չտեսնուած վայրագութեամբ թուրքերը քիւրտերուն հետ գործակցարար, Անաթոլիոյ մէջ գտնուող բոլոր հայերը ջարդեցին:

Ո՛վ քիւրտեր, 1915-ին դուք քնաւ չմտածեցիք, որ այս՝ Միջին Ասիայէն Եկած թուրք կոչուող վայրենինը՝ 4000 տարիներէ ի վեր այս հողերուն վրայ քսակող հայերը ցեղասպանութեան ենթարկելէ յետոյ, քնաջնջուելու կարգը ծեզի՝ քիւրտերուն պիտի գար:

Եւ չմտածեցիք որ թուրքերը, առաջին առիթով, ծեզ ալ ցեղասպանութեան պիտի ենթարկեին:

Եթէ 1915-ին դուք, քիչ մը շրջահայեաց ըլլայիք և հայերը չջարդէիք, և այս հողերուն իսկական տէրերը եղող հայերը և քիւրտերը միանային, այն ատեն այս եկուոր բռնակալ թուրքերը, իրենց Եկած տեղերնին՝ Միջին Ասիայ տափաստանները կրնայիր քշել:

Շա՛տ մեղք: Այն ատեն, այս առիթը փախցուցիք: Եւ հայերը ջարդեցիք: Հիմա ալ ջարդուելու կարգը ծեզի Եկաւ: Խե՛ղը քիւրտեր....

## ՄՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՀԱՅ ՄԱՄՈՒԼԸ

### ՊԵՊՈ ՍԻՄՈՆԵԱՆ

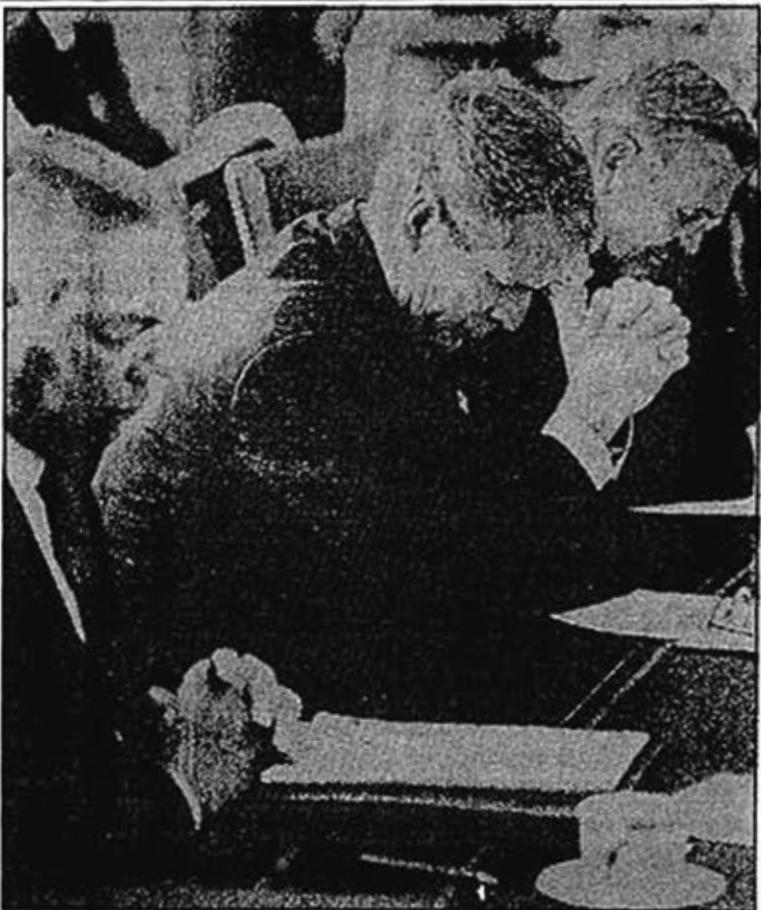
Ո՞չ հայ մամուլը կարելի է պատկերացնել առանց մտաւորականութեան, ոչ ալ մտաւորականութիւնը՝ առանց մամուլի: Իրարմով պայմանաւորուած գործօններ են, որոնք հանրային դպրոցի դերը կը գործադրեն իրենց բազմիմասու առումներով:

Լրատուութեան, հաղորդակցութեան միջոցներու արհեստագիտական գարգացումները, պատկերասփիւոի, ճայնատիիւոի և համացնցի արագ ու անմիջական հաղորդումները, հակառակ որ, մամուլին նախկին ազդեցութիւնը կը տկարացնեն և կը վտանգեն անոր ապագաթ սակայն տպագիր մամուլը տակաւին կը պահէ իր ռուժը և իր մշակութային արժեքը: Հակառակ անոր, որ ա'յլ արդիական գործօններու ծաւալումն ո՛ւ ընդհանրացումը ակներեւ են, բայց տպագիր մամուլը իր ընթերցման մշակոյթի հանգամանքով կը շարունակէ ուղեգիծի դեր կատարել, մասնակցութիւն բերել հանրային գարգացման բերած ու բերելիք նպաստով: Կը մնայ, որ ընթերցողին գարգացման առաջարտութեամբ ոչ միայն Ծիւթերու և յօդուածներու այլազանութեամբ, պատմական, բայսական, տնտեսագիտական, ընկերային, բարոյագիտական և մշակութային, հարստացնող բովանդակութիւն ու նենայ մամուլը, այեւ՝ այդ Ծիւթերու առնչութեամբ վերլուծական մեկնարանական տեսութիւններ պարզո՞ղ, առաջնորդող գրութիւններ ընդգրկէ իր էշերուն: Փնտուի այդ սինակներուն համար, ինչպէս տեղական մամուլի կարգ մը օրկանաեր և միջազգային մամուլի լայն տարածք և սպառում ապահոված բերքեր: Մամուլը, որ յանախ զգայացունց լուրերու, ոճիր, արկած, ահարեկշական գործողութիւններ, բաղաբան-պետական յեղաշրջումներ, հանդիսավայրն է, չգոհանայ ընթերցողներուն մակերեսային հետարքրութիւնները գոհացնող և հակումները շոյող սահմանափակութեամբ, այլ՝ խորացնող ինքնազարգացման առաջնորդէ...: Մամուլը չիշնէ ընթերցողներու մակերեսայնութեան աստիճանին, այլ՝ զանոնէ, մակարդակի տեսակէտով, բարձրացնելու ձգտի՝ հանրութեան լուսաւորման առավելութեամբ: Մամուլին կարծիք ձեւառողջութելու և առաջնորդելու առաջնահերթ պարտականութիւնը բոյլ պիտի չտայ, որ ան զիշի իր մտաւորական կեցուածքն, մտածելու ազատութենէն և անկախութենէն, նշմարտութիւններ յայտնելու և բացայայտելու յանդգնութենէն: Հանոյակատարութեան տուրք չտայ անհարկի խնկարկումով անհատներու կամ խմբակցութիւններու...: Անմահանուն գրագէտ և երգիծարան նրուանդ Օտեանի նշանարանը այս օրերու լրագրութեան և հրապարակագրութեան համար եւս իր ցնցիչ այժմէականութեամբ կը յատկանշուի. «Դժրախտարար հրապարակագրական կեանքիս մէջ երրեք հանելի ըլլալու (Ծարք էջ 3)

ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԷ ԶՈՒԵՆՁ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ · ՆՈՒԻՐԵԱԼ

ԱՅՍ ԻՆՉ ԴԱՐԵՐՈՒ ՀԱՍԵՐ ԵՆՔ, ԱՍՏՈՒԱՇ,  
ՓԾՐԵՑԻՆ ԻՆՉ ՈՐ ԿԱՐ ՎՍԵ՛Մ ԿԵՐՏՈՒԱԾ,  
ԹԷ ՋԵՌ ՍԻՐԸ ՈՒԽԻՁ ԹԱՂԵԼՈՒ ՏԱՐԵԶ,  
ՈՍԿԻՒՆ ՆԵՆԳ ԶԱՅՆ Է ԱՄԷՆՈՒՐԵԶ:

«ԹՐՈՒՊԱՏՈՒՐՆԵՐԸ» 1910 ՈՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿ  
[ՈՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿ - ԵՐԿԵՐ ԽԱՆԹԻԼԻԱՍ] - ԷԶ 229]



ԱԾԽԱՀԻ ՄԵԾԱԳՈՅՆ Յ «ՏԵՌՈՐԴԱՏՆԵՐԸ»  
ՃՈՐՃ ՊՈՒԾ, ՏՈՆԱԼՏ ՌԱՄՍՖԵԼՏ,  
ՔՈԼԻՆ ՓԱՌԻԷԼ-ԻԲՐ ԹԷ Կ'ԱՐՕԹԵՆ  
ԻՐԵՆԸ «ԴՐԱՄ-ԱՍՏՈՒԾՈՅՆ» ՀԱՄԱՐ  
ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
[ԿՐԷԺ ՈՈՒԲԷՆԵԱՆ]

21 Մարտ 2003, Ուրբաթ  
գիշեր, ժամը 19-ին, ահոելի  
ողբերգութիւն մը՝ մեր աչքերովը հետե-  
ւելու դժբախտութիւնը ունեցանք:

Այդ գիշեր, հեռատեսիլէն, ցաւով դի-  
տեցինք Պաղտատը, որ [Մինչ այդ ելեկտրա-  
կան լոյսերու մէջ կը շողար], ակնթարթի  
մը մէջ, հարիւրաւոր ռումբերու պայթու-  
մով դժոխքի վերածուեցաւ:

Ահոելի, քառսային տեսարան մըն էր, որ  
դիտեցինք: Նախ չուզեցինք հաւատալ մեր  
«աչքերով» տեսածին: Եւ կարծեցինք, թէ  
մղձաւանջ մըն է... բայց ոչ՝ իրականութիւն էր:

Ամբողջ Պաղտատը, անվերջանալի հրաբխային  
ժայթքումներու ենթարկուած էր:

Այս վայրկեանիս, չենք գիշեր, ողբերգութեան տա-  
րողութիւնը, թէ որքա՞ն անմեղներ մահացած են: Բայց,  
ահոելի իրականութիւնը այն է, որ Պաղտատ՝ աւերակ-  
ներու քաղաքի մը վերածուեցաւ:

Բայց ի՞նչ է այս կատարուած ողբերգութիւններուն  
բուն պատճառը:

Իբր թէ իրաքը զանգուածային բնաջնջման գէնքեր ունի:  
Երեկ գիշերուան Պաղտատի վրայ կատարուած  
ամերիկեան սադայելական և զարհուրելի ոմբակո-  
ծումներն ալ կ'ապացուցանեն, որ իրաք ոչ մէկ զանգը-  
ւածային բնաջնջման գէնք ունի:

Եւ ամերիկացիներուն բոլոր ըսածները սուտ են,  
պատրուակ են: Եւ այս ամերիկեան կանկստերներուն  
բուն նպատակն է՝ 1.- Իրաքի քարինդին հարուստ  
հանգերը ձեռք անցընել: 2.- «Մեծն Խորայէլ»ը ստեղ-  
ծելու հրեական ծրագիրը իրականագործել: Այս իրա-  
կանութիւնները, այլեւս, բոլորին ծանօթ են:

Եւ աշխարհի բոլոր կողմերը կատարուած ու շարու-  
նակուող հակաամերիկեան, հակա պատերազմական և  
խաղաղութեան ի նպաստ ժողովրդային ցոյցերն ալ  
կ'ապացուցանեն, որ Ամերիկեան պոչաւոր մեծ սուտե-  
րը այլեւս չկընող հասարակութիւն մը մէջտեղ եկած է:

Բայց, Սիննական լրատութեան կեդրոնները կը  
շարունակեն իրենց սուտ ջարողչութիւնը:

Իբր թէ, ամերիկեան ուժերը, իրաքի ժողովուրդին  
խաղաղութիւն և ազատութիւն պիտի բերեն:

Այո, ամերիկացիներուն կողմէ իրաքի ժողովուրդին  
սպանութենէն յետոյ, գերեզմանային խաղաղութիւն  
պիտի տիրէ իրաքի մէջ:

\*\*\*

Բայց ինչո՞ւ այսօր, Ամերիկայի դէմ ցոյցեր կատարող  
հասարակութիւնը, նոյն ամերիկացիներուն 1990-ներէն  
սկսեալ եռկոսլահան խորտակելու համար կատարած սադրանքները չհասկցաւ:

Այն տարիներուն ալ Սիննիստները, նոյն սուտերը կը տարածէին, և նոյն ամբաս-  
տանութիւնները կը կատարէին Սերպ ղեկավարներուն, մանաւանդ՝ եռկոսլահոյ  
հախագահ Միլոսեվիչին դէմ: Ինչ որ կ'ընեն այսօր, իրաքի և հախագահ Սատուամ  
Հիւէյնի դէմ:

Այդ տարիներուն ամերիկացիները, Եւրոպական պետութիւններու մեջսակցութեամբ, մանաւանդ վրէժինդիր Գերմանիոյ և անոր Վարչապետ Հելմութ Զոհիլի առաջնորդութեամբ, Եուկոսլավիոյ դէմ պատերազմ յայտարարեցին, այս երկիրը կտոր-կտոր ըրին և Եւրոպային կեղրոնք ստեղծեցին երկու ծայրայեղ իսլամական պետութիւններ՝ Պոսնիա և Չոսովյա անուններով:

Երբ, Եւրոպական պետութիւնները իրենց դարաւոր թշնամութիւնները մոռնալով կը միանային, ինչպէ՞ս աչք գոցեցին Եուկոսլավիոյ խորտակման և փոքր պետութիւններու վերածուելուն վրայ:

Եւրոպական պետութիւնները այս աստիճան անգիտակից էի՞ն, որ չհասկցան ամերիկեան ռազմավարութիւնը: Ամերիկացիներուն Եուկոսլավիան խորտակելու և հոն իրենց խամաճիկ իսլամ պետութիւններ ստեղծելուն բուն պատճառը, այս պետութիւններու ճամբով Եւրոպական միութիւնը և Ռուսիան իրենց հակառակուն տակ առնել էր:

\*\*\*

Այսօր Միլոսեվիչը և շատ մը Սերպ եեկավարներ, Հոլլանտայի մէջ բանտարկըւած են, [իբր թէ] ցեղասպանութեան յանցանքով: Եւ Սատտամ Հիւսէյնի և իր գործակիցներուն ճակատագիրը աւելի վատ պիտի ըլլայ:

Սիոնիստներուն բոլոր այս սուտերուն և սադրանքներուն մէջ, դուք նմանութիւն մը չէ՞՞ տեսներ՝ 1915-ին թուրքերուն կատարած հայկական ցեղասպանութեան հետ:

1915-ին, պատերազմի տարիներուն [իբր թէ] «Հայերը՝ Ռուսերուն հետ պիտի գործակցին» ըսելով, տեղահանուեցան. «յետոյ սպաննուելու համար»:

Եւ 24 Ապրիլ 1915-ին, Սիոնիստ Իթթիհատական թուրքերը՝ նախ հայ մտաւորական առաջնորդները ծերակալեցին, և յետոյ՝ զանոնք մէկ-մէկ սպաննեցին, որ հայ ազգը առանց «գլուխի» մնայ:

Այս ձեւով, թուրքերուն համար շատ աւելի դիւրին եղաւ, հայ ժողովուրդը ցեղասպանութեան ենթարկելը:

Մենք, մասնաւորապէս թունուար 2003-էն սկսեալ, «ՆԱՅԻՐԻ» ի մէջ կը ջանանք, 24 Ապրիլ 1915-ի հայ մտաւորականներուն նահատակութեան վերաբերեալ մանրամասնութիւնները տալ, Զանդըրը-ի դժոխքէն վերապրած աքսորեալներուն վկայութիւնները նշելով:

Բայց, հայ ազգին ճակատագրական մեծագոյն թուականը եղող 24 Ապրիլ 1915-ի մտաւորականներուն նահատակութեան պատմութեան մէջ, իրար հակասող վկայութիւններ կան:

11 Մարտ 2003- թիւ 189 «ՆԱՅԻՐԻ» ի մէջ հրատարակեցինք Գրիգորիս Ծ. Վարդ. Պալաքեանի գրութիւնը, որուն մէջ ան կը նշեր թուրք կառապանին վկայութիւնը, թէ՝ սպանութեան պահուն, միայն Դանիէլ Վարուժանն էր ընդդիմացողը:

Այստեղ պիտի հրապարակենք թիշտ Ս. Զարեւանդին գրածները, ուր կը նշուի նոյն թուրք կառապանին վկայութիւնը. թէ միայն Ռուսէն Սեւակը ընդդիմացած է սպանութեան պահուն:

Ահա, թիշտ Ս. Զարեւանդին, 1924-ին Նիւ Եորքի մէջ հրատարակուած «Անցորդի տպաւորութիւններ-Դանիէլ Վարուժանի և Տոքր. Ռ. Զիլինկիրեանի [Սեւակ] գե-

## ԱՆՑՈՐԴԻ ՏՊԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

(Տնակամուրած և բարդի արատմեր)  
(Գոլութ դեպի էմպարիա և Զամենքը)

ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ  
ՏՈՔՐ. Ռ. ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ (Սեւակ)  
ԳԵՐԵԶՄԱՆՆԵՐԸ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԲԺԻՇԱԿ Ս. ԶԱՐԵՎԱՆԴԻ

1924

ՆԻԿ ԾՈՐԸ

րեզմանները» վերտառութեամբ  
գիրքին մէջ. Ռուբէն Սեւակի  
նահատակութեան մասին գրածները:

«...Պոլսէն շղգեկառքի արագ գնացք մը  
վերջը. Գաղատիայէն անցայ Զանկըը  
տանող տաժանեյի ճամբան. որ անհամար  
լեռնաշղթաներու և ձորերու միացման  
գիծն է և մօտ երեք օրուան կառքի ճամ-  
բորդութեան կը կարօտի:

Երբեմնի հայաշատ Գալէճիքը. որ իր  
բարձունքնեն կը հսկէ ընդարձակ տարա-  
ծութիւններու վրայ: Իր հեռաւոր կողերը  
եզերող ջուրի հոսանքին հետ եւնի Խանէ

կայանին մօտէն կը հոսեցնէ իր զաւակներուն կորստի  
դառնութեան լացը:

Դեռ հեռուէն Եշմարեցի ճամբան խաչածեւող այդ հո-  
սանքը և արիւնոտ հոգիով հետեւեցայ անոր պղտոր  
ջուրերուն: Բնազդյական մղումով մը երեւակայութիւնս  
տարութեր անոր ալիքին հետ ու սեւ ճակատագրին հա-  
մակերպող հերոսներու հոգւյն թոփչքը. տեսիլքով մը  
վրդովեց ծանրաբեռնուած միտքս:

Տակաւ ընդարձակ դաշտեր անցայ. յաճախ անբերոի  
ու անձրեւին համբոյրին տակ տարածուող վայրի ծաղ-  
կանց բուրումը ունենալու պրկեց. մտածումս շփոթած  
ցիրուցան. բնութեան Եերդաշնակութիւնը խանգարող  
ոճիրներու նախատինքը մթագնեց անոր հորիզոնը:

...Լուռ խորհրդածութիւններն ու սարսափը արդէն զիս  
Զանկըը հասցուցին զայն ճեղքող գետեզրին ծառու-  
ղիէն:

Զանկըը 30-35 տուն հայ բնակչութիւն ունէր. մեծաւ  
մասամբ խեղճ ու գրեթե առհասարակ աշխատաւոր  
դասակարգ մը:

Բոլորին ալ ցաւը փճացումն էր. անիրաւ կողոպուտի  
պատմութիւնը և աւելի քան 50 ընտանիքներ անհետք  
ու անվերադարձ աջսորուած էին գիւղէն:

Գեղեցիկ դիպուածով մը. Գասթէմունիի թեմին առաջ-  
նորդ վարդապետին պատահեցայ. որ տարագրութեան  
արատները մաքրելու յոյսով անգիտական պատուիրակ  
և գործիչ սպայի մը հետ իր թեմի գիւղերուն շրջանը  
կ'ընէր և միխթարութիւն կը բաժնէր:

Մօտեցայ իրեն ու ծանօթացանք: Վարդապետը քա-  
ղաքին ականաւոր մնացորդներով շրջապատուած էր  
ու զիս Համբարձման Կիրակիի առաջին պատարագին  
հրաւիրեց....

\*\*

...Հազիւ թէ շուրջովս ծանօթացած՝ պատարագը  
սկսաւ գիւղերու յատուկ աւանդական երաժշտու-  
թեամբ: Սրանին մթնոլորտը այնպէս ելեքտրականացած էր. որ չարտասուող աչքե-  
րը ուշադրութիւն կը գրաւէին...

...Սրահը լեցուած էր հաւատացեալներով: Ցայտնի էր որ ամէնքը միխթարու-  
թեան այս առաջին աղօթքը լսելու եկած էին...

...Սուրբ արարողութեան ընթացքին մեղաններու. հեծծանցներու. գլխու և  
կուրծքներու ծեծի աղմուկը իբր ընդպատմ. անհմաց ուժգնութիւնով մը կը լեցնէին  
խնկարոյ մթնոլորտը...



Յ «ՏԵՌՈՐԻՍՏՆԵՐԸ»  
ԱԼՏ ՌԱՄՍՖԵԼՏ,  
ԲԲ ԹԷ Կ'ԱՂՕԹԵՆ՝  
ՀՈՒՇՈՅՆ» ՀԱՄԱՐ  
ՆՆԷՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
ԷԺ ՌՈՒԲԷՆԵԱՆ,

...Այսպէս, նահատակներու յիշատակին մատուցուած հոգեհանգստի արարողութեան շնորհած բարիջը բաժնելով. ամենց հեռացանց խաչով մը կնքելով մեր յուզումը:

\*\*

Եկեղեցիէն վերջը, յուզումս բաժնելու համար. խօսակից մը կը փնտուի յանձին պատարագաւոր վարդապետին: Մօտեցայ իրեն, աջը համբուրեցի: Ան իր համակրելի ակնարկովը ըմբոնեց միտքս. կեսօրուան ճաշի հրաւիրեց զիս իր իջեւանը: Սիրով ընկերացայ իրեն, միասին ճաշեցինք: Երկար խօսակցութիւնով մը ամբողջ աքսորի պատմութիւնը թղթատեցինք:

Ցաջորդ օրն իսկ, Գարդէմունի մեկնելու մտադրութիւն յայտնեց. միասին երթալ առաջարկեցի: Կարգադրութեան համար իր կառապանը տեսնել պէտք եղաւ. ուստի նոյն յետ այն լուր դրկեց կառապանին որ անմիջապէս եկաւ:

Հիմա, ահաւասիկ, կառապան Հասան՝ որ իր հսկայ հասակը կը ցցէր դուանը առջեւ, ներս մտաւ վարդապետին հրաւէրովը, գետնահայեաց նայուածքով ու բազուկները կուրծքին վրայ ծալլելու յարգայիր ծեւով յառաջանալով հիւրանոցին լաւագոյն անկիւնը բազմեցաւ ծալլապատիկ:

...Կը սոսկայի իր ծեւերէն ու մանաւանդ նայուածքներէն որոնց մարդասպաններու յատուկ են:

Կը խորհիչի, որ այս մարդուն պէտք էր յանձնել մեր կեանքը ճամբորդութեան մը համար, որուն միջոցին լեռան գագաթները երկնքին կը մօտենան և մերթ անձրեւի ամպերը անոնց կողերու վրայ կը պտտին:

«Այսպէս ուրեմն» յարեց Վարդապետը կէս ծածկաբար, «այս այն կառապան Հասանն է, որուն Վարուժանն ու Սեւակը, ուրիշ երեք առեւտրական ընկերներու հետ, ըստիպմամբ իրենց կեանքը յանձնեցին ու չի վերադարձան»: Սակայն թիզ մը անդրադառնալէ վերջ համոզուած շեշտով մը աւելցուց, թէ «Հասան պարկեշտ մարդ էր. իրեն հետ շատ մը գիտերու շրջանը ըրած էր և թէ վստահաբար կրնայինք իր կառջովը ճամբորդել»: Վարդապետը կը պատմէր թէ ինչպէս անգամ մը անձնուիրաբար ճամբորդութեան մը ընթացքին, աւազակներու յարձակում մը անհետեւանք արգիլած էր:

Անշուշտ Վարդապետին խօսքերուն չհաւատալու պատճառ մը չունեի... Սակայն հակառակ այս մեղմացուցիչ խորհրդածութիւններուն յուզուած էի ու չէ գիտեր, թէ ինչպէս պէտք էր հարցուփորձել այդ գագանը որ անկասկած մեղսակից էր եղեննին:

Երեւակայեցէք. ինքզինքս կ'զգայի ոճիրին վայրը. նոյն րոպէն. ոճրագործին հետ դէմ դիմաց, սարսափ, ճիշ և արիւն. մահուան դէմ ընդվզող զոհերուն չարչարանքին ներկայ:

Ճիգ մըն ալ ըրի և խեղեցի յուզումս, եղեննին հետաքրքիր մանրամասնութիւնները գէ՛թ անգամ մը ոճրագործին բերնէն լսելու համար:

Առաջարկիս վրայ, հազար ու մէկ գիշերներու առասպելական պատմութիւններու նման խորհրդաւոր, սկսաւ պատմել կառապան Հասան, իր դեղին համրիչին հատիկներուն վրայ ջղայնու մատներ պտտցնելով:

Պոլսէն Չանկըրը դրկուած աքսորականներէն Վարուժանը և եռանդուն Սեւակը. ուրիշ երեք ընկերներու հետ, ստացուած նոր հրահանգի մը համաձայն. անակնկալ կերպով Հասանի կառքը կ'առաջնորդուին Այաշ փոխադրուելու պատրուակով: Հինգ հեծեալ ոստիկաններ կ'ընկերանան կառջին. իբր պաշտպանութեան զինուորներ. Չեքներու հաւանական յարձակումի մը դէմ. ինչպէս Հասան կը յայտնէր: (→էր 3)

## ԱՅՍ ԻՇՉ ԴԱՐԵՐՈՒ ՀԱՍԵՐ ԵՆՉ, ԱՍՏՈՒԱՇ,...(Ծար. Էջ 2-ԷՃ)

Երբ ոստիկանները ոճիրին կանխորոշուած վայրը կը նշմարեն, Գալէճիկի գիւղի և Եարըմ Խան կոչուած գիշերուան ճամրորդներու կայանին միջեւ միացման քանուկ գիծէն տասը վայրկեան դէպի արեւմուտքի ոտղութեամբ յառաջանալէ վերջը. կառ-քը կը կասեցնեն:

Նախնական կողոպուտը հազիւ աւարտած, զարմանալի զուգադիպութիւնով մը. հինգ գինեալ ոճրագործները կը յարձակին կամովին մոլորած այս խումբին վրայ: Զիւրտ Ալօ, Թէքնէ Հասան, Խամայիլ, այս վերջինը մասնաւոր հնարամիտ կազմակերպիչ կառապան Հասանի մօտէն ծանօթ և կառավարովթեան և տեղւոյն Զէթէներուն միջեւ իրը բարւոք յարաբերութեան պաշտօնեայ, և վերջապէս ուրիշ երեց հասարակ ոճրագործներ խումբը կ'ամրողացնեն:

Խամայիլի նշանին վրայ իրը թէ Հասանը կը մեկուսացնեն ծեռնակապերով. իսկ գինեալ ոստիկանները իրը ընդունակ աշակերտներ իրենց կոչումին, առանց նուազագոյն ընդդիմութեան գէնքերու հանդիսաւոր յանձնումէն վերջը՝ անբնական և անյաջող թատերական ներկայացման մը չափ հանդարտ կը ծեռնակապուին:

Տասնշմէկ մարդասպաններ հինգ անմեղ ու անզէն ճամրորդներու դէմ: Ի՞նչ մեծ անվստահութիւն իրենց ոճրագործի հեղինակութեան:

Բռնի ՄԵՐԿԱԾՆԵԼՈՒ ՓՈՐՁԻ ՄԸ ԴԵՍ ՍԵՒԱԿ ՎՇՍՐՈՍՏԱՆԱՑ ԻՍԿ ՎԱՐՈՒԺԱՆ. ՄՏՈՑԻԿԵԱՆ ԻՄԱՍՏՈՒՆԻ ՄԸ ՊԵՍ ՀԱՄԱԿԵՐՊՈՂ ՈԳԻՈՎ ՄԸ ԿԸ ՀՆԱՋԱՆԴԻ:

Հինգն ալ հաւասար խողխողումներու կ'ենթարկուին. կ'անարգուին և ի վերջոյ մարդկային ըմբռնումի կարողութենէն շատ վեր, անլուր վայրագութիւններով կ'սպաննուին:

«Բժիշկին ընկերը, Վարուժանին կ'ակնարկէր, շատ դժուար հոգին աւանդեց, շատ տրտնջաց. շատ խօսեցաւ բայց չհասկցայ. թէ ի՞նչ կ'ըսէր» աւելցուց Հասան: Ախ, այդ վերջին խօսքերը, ի՞նչպէս չի յուզուէի: Ակամայ արցունքի կաթիլներ կուլ տուի պաղարիւնութիւն կեղծելու համար:

Այդ վերջին խօսքերը ի՞նչ կրնային ըլլալ եթէ ոչ իր աստուածացած էութենէն բղխող յուսահատ համակերպութեան և կարօտի նուիրական աղօթքը. ուղղուած դէպի այն շնչող սերմը զոր ան մեզի ժմուանգ ձգեց իր գերագոյն գործին հետ' կենդանի յուշարձանը իր արգասաւրութեանը և լուսատու խորհրդանիշը ազատագրութեան ճանապարհին:

Ի՞նչպէս չպահանջեր սիրտս ու չարտասուէի: Երեւակայութեանս առջեւ անոնց անշունչ և վիրաւոր դիակները կը լողային նետուած ջրոս փոսին մէջ -ինչպէս ականատես գազանը կը նկարագրէր:

Հասանի աչքերուն մէջ ի զուր կը փնտուի եղենի պատկերին արիւնոտ ցոլը: Աւաղ. անոնց անսովոր երակաւորումը և հոգիին սառնութիւնը, որ անշուշտ իր ներքին գործունակութեան արդիւնքն էր. մթագնած էին աչքերուն սովորական փայլը: Զարհուրելի քառսներու առջեւ կը գտնէի ինքզինքս: Մին գերեզմանն էր զոր անոնք առաքինազօր լիութեամբ մը լեցուցին. գրչի և գիտութեան եղբայրութեան այսպէս տառապանքի և անձնազորութեան հետ յաւիտենական միացումը նուիրագործելով: Միւսները զոյգ մը իսկական քառսներ, որոնք խօսակից հրէշին դէմքը կը զարդարէին. քառսներ՝ որոնք իրենց մոայլ ու անթափանց խորութիւնովը ուղղակի սարսափելի էին ու դեռ ո՛վ գիտէ որքան արիւնոտ պատմութիւններու աղբիւր:

Հասան յանկարծ շեշտը փոխեց մեզի սթափեցնելու և կարծես ըսելու համար, թէ խնդրոյն էական մասը նոր պիտի սկսէր պատմելու. աւելցուց. «Ոճիրը քննելու համար անբացատրելի արագութիւնով մը արդարութեան պաշտօնեանները հասան ոճիրին վայրը»: Այս անոնք անշուշտ եկած էին կեղրոնի հրամանին ճշգրիտ գոր-

ծաղրութեան սիսթէմին վրայ հիանալու, չմոռնալով դիակները քննելու, կառապանը և ոստիկանները կրկին ծեռնակապելու պէս կարգ մը ծեւակերպութիւններ լրացնելու, որոնք ինչպէս ծանօթ է, ոճրագործներու փախուստէն վերջը, շատ անհրաժեշտ էին պատասխանատուութեան ապագայ վտանգը բաժնելու տեսակետով:

Ցետ քննութեան դիակները կը թաղեն մակերեսային փոսի մը մէջ ու ոճիրը անհետք ծգելու անզուգական կանխազգուշութիւնով, վրան թեթեւ հողի խաւով մը կը ծածկեն ու թափորով կը հեռանան տօնախմբութենէ վերադարձողի վայել պշտամի քրիչներով:

Հասան, առաջնորդ Հօր որոշման մը յանգելու հրաւերին իբր պատասխան, ճիւաղային հասակը ցցեց թուրք գիւղացիի վայելող կրկնապատիկ և աւելորդ մեծարանքի ծեւերով հեռացաւ, յաջորդ արշալոյսին կառը լծելու խոստումով:

Բարեբաղդաբար մէկ կողմէն անլոյս լամբարին խաւարը, միւս կողմէն ապուրին թանձր շոգին յարմարագոյն պայմանները կը կազմէին դէմքին վրայ ցայտող յուզումի արտայայտութիւնը ծածկելու համար: Այս բոլոր պատմութիւններուն ուտելու զբաղած շատակերի մը պէս միայն գլխու շարժումներով կը պատասխանէի: Ցանկարծ կառապանս Հասան աւելցուց, «Պէյ, եթէ կ'ուզէք վաղը, անցնելու ատեն Այաշ տարուող հինգ Հայերուն մորթուած տեղը կը ցցեմ ծեզի»:

Կը խորհիւ, թէ անկասկած Վարուժանի և Սեւակի խումբին գերեզմանը տեսնելու պիտի արժանանայի: Թէեւ գոհ այդ նոր բարեացակամութենէն, բայց հետզհետէ սարսուռ մը կը պատէր հոգիս:

Ընթրիքը աւարտելուն, մին կլիակը շրթունքին, միւսը խահուէին գաւաթը ծեռքը՝ զստած տեղերնին սկսան կծկտած խորդալ. իսկ ես, արշալոյսի աքաղաղին հետ անցուն, այդ թմրած արիւնութիւնուն գազաններու դիակներուն սեւեռած աչքերով դառներեւակայութիւններու անձնատուր կը խոկայի:

Անցուն և ջղագրգիռ, շատ կանուխ արթնցուցի կառապանս: Երկու ժամուան արագ, գնացք մը վերջը բլրակի մը գագաթը հասանք, ուր Հասան կանգ առաւ. «Ահա, հոս է» ըսելով, ու զիս արահետէ մը առաջնորդեց երկու բլրերու մէջտեղ խորունկ պեղուած ծորի մը մէջ: Խոնաւ, մերթ կաւոտ և աւազուտ ծորը ապառաժներով եզերուած էր ու աւելի խորը կը վերջանար ամենահսկայ սեւ ապառաժով մը որուն խորքին մէջ պեղուած խոռոչը կը նմանէր անօթի առիւծի մը բերնին. որ լայն բացած ահարկու տեսքով մը իր որսին վրայ կը յարձակի:

**TÜRKLERİN (SÖZ DE) BİLMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ  
TÜRKLER... ÇOK YAZIK OLDU... TATLI RÜYALARINIZ SUYA DÜSTÜ.  
AMERİKALILAR, TÜRK KUVVETLERİNİN KUZEY IRAKA GİRMESİNE MANI OLDU.  
SON ANA KADAR PAZARLIKTA DİRENDİNİZ.**

AMERİKAN KUVVETLERİNİN, TÜRKİYE TOPRAKLARINDAN KUZEY IRAKA GİRMESİNE İZİN VERİRİZ. İKİ SARTLA DEDİNİZ.

1.- BIZE 92 MİLYAR DOLAR VERİRSİNİZ.

2.-TÜRK KUVVETLERİ (INSANI GAYELERLE!!!) KUZEY IRAKİ İSGAL EDEBİLİR...

AMERİKALILAR PARA YARDIMINI KABUL ETTİLER.

FAKAT TÜRK KUVVETLERİNİN KUZEY IRAKA GİRMESİNE "HAYIR" DEDİLER. SIZ DE, AMERİKAN KUVVETLERİNİN TÜRK TOPRAKLARINDAN IRAKA GİRMESİNE MÜSAADE ETMEDİNİZ.

NETICE NE OLDU? EN SON HABER SU. AMERİKA, TÜRKİYE ÜZERİNDEN "KUZEY IRAKA ASKERİ HAREKAT" PLANINI İPTAL ETTİ.

TANKLARLA DOLU 25 AMERİKAN GEMİSİ, KİBRİSTAN AYRILARAK SÜVEYS KANALI YOLU İLE KUYEYTE GİDİYOR...

SIZ AMERİKALILARI O KADAR APTAL MI ZANNEDİYORDUNUZ?

SIZ, KUZEY IRAKA GIREREK, KÜRTLERİ TEMİZLİYECEK VE PETROL KUYULARINI İSGAL EDİCEKTİNİZ.

YAZIK, TATLI RÜYALARINIZ SUYA DÜSTÜ.

FAKAT, BİZİM İÇİN EN MÖHİMİ. ARTIK BUNDAN SONRA SIZ, AMERİKANIN VAZ GEÇİLMEZ MÖTTEFIKI DEĞİLSİNİZ.

Չորս տարուան տեղատարափ անձրեւց ու ծիւնը բոլորովից անշմար դարձուց էին անոնց գերեզմանափոսը և շատ բնական կը գտնէի որ նոյն իսկ Հասանի ճշգրիտ ցուցմունքին վրայ և առաջնորդ Հօր ընդարձակ պեղումներով անոնց ուսկորներէն որեւէ հետք գտնելը անկարելի եղած էր:

Չորը ինքնին օձապտոյտ գալարում մը ուներ և մէկ եզերքին վրայ այդ շրջանին մէջ հագուագիւտ և բացառիկ շնորհը մատղաշ ունենի մը կար աճած: Կարծես իր արմատները գոհերուց սրտէն կ'առնէին իրենց սնունդը: Ազգային նուիրական պատկանութեան կիսաւարտ լըման կակծագին լացը կուլար ան կարծես իր ականատես վկայութեան կոթող այդ անլուր վայրագութիւններուց:

Չորին ամբողջ երկայնքը սահմանող ապառաժներուն հագած մամուռէ կանաչ թաւշեայ զգեստները, զմրուխտի կանաչորակ գոյնով պարարտ. լայնատերեւ վայրենի խոտերը՝ հերոսներուն նոյն կենդանական բջիջներու բնախօսական քայլայումի մնացորդներով լայն աճած. անոնց հոգին լեցնող չիրականացած իտեալներու լուռ խորհրդանիշերն էին:

Այս անհետք գերեզմանին վրայ. գուցէ հարիւրաւոր պատահական այցելուներէն մին, ես ալ դրի արցունքներուս և հաւատամքիս ծաղկեփունջը և ափ մը հող: Ինչո՞ւ արդեօք երկինքը՝ անողոք հանդիսատես անլուր վայրագութիւններու. իր նախասահմանութեան հատու մանգաղը կը յանձնէ հեթանոս ծեռքերու որ անժամանակ հօձեն այսպէս անսգիւտ ոսկի հասկերը մարդկութեան:

Գլխիկոր, ամօթահար ու լկուած. հագիւ մենաւոր ու ամայի արահետէն վեր բարձրացայ»:

Նիւ Եորք. 1924 - Բժ. Ս. Զարեւանդ

Այստեղ կ'աւարտի, բժիշկ Ս. Զարեւանդին. Ռուբեն Սեւակի նահատակութեան մասին գրածները:

«ՆԱՅԻՐԻ»ի յաջորդ թիվին մէջ տալու պիտի ջանանք. 17 Յուլիս 1919-ին Պոլսոյ «Նոր Կեանք» թերթին մէջ հրատարակուած. նոյնթուրք կառապանին վկայութիւնը:

Կը ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԹԵՐՈՒՆ [ԻԲԲ ԹԵ] ՀԳԻՏՑԱՇ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
ԹՈՒՐԹԵՐ... ՇԱ՛Տ ՄԵՂԲ ԵՂԱՒ... ՁԵՐ ԱՆՈՒՇ ԵՐԱՋՆԵՐԸ «ԶՈՒՐԸ ԻՆԿԱՆ»  
ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՆՆԵՐԸ ԹՐՑԱԿԱՆ ԶՈՐԹԵՐՈՒՆ ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ԻՐԱՔ ՄՏՆԵԼՈՒՆ «ՈՉ» ԸՍԻՆ  
Մինչև վերջին վայրկեանը շարունակեցիք սակարկել:

Ամերիկեան ուժերուն, թրքական հողերէն հիւսիսային իրաք մտնելուն արտօնութիւն կու տանք՝ «Երկու պայմանաւ» ըսիք.

1.- Մեզի 92 միլիար տոլար կու տաք:

2.- Թրքական ուժերը [մարդկայնական նպատակներով] հիւսիսային իրաք կրնան մտնել.....:

Ամերիկացինները դրամական օգնութիւնը ընդունեցին: Բայց թրքական զօրքերուն հիւսիսային իրաք մտնելուն՝ «ոչ» ըսին:

Դուք ալ Ամերիկեան ուժերուն թրքական հողերէն իրաք մտնելուն արտօնութիւն չտուիք:

Արդիւնք ի՞նչ եղաւ: Վերջին լուրը սա է՝

Ամերիկացինները թրքական հողերէն «հիւսիսային իրաքի վրայ արշաւանք»ի ծրագիրը ջնջեցին: Հրասայլերով լեցուն 25 Ամերիկեան ֆոխադրանաւեր՝ Կիպրոսէն բաժնուեցան, և «Անկարա»ի շրանցքի ծամրով թուէյթ պիտի երթան....:

Դուք, Ամերիկացինները կը կարծէիք այնքա՞ն «անխելք»: Դուք, հիւսիսային իրաք պիտի մտնէիք, Քիւրտերը պիտի մաքրագործէիք, և «քեւուու»ի հանքերը պիտի գրաւէիք:

Մեղք... Ձեր անուշ երազները «ջուրը ինկան»: Բայց մեզի համար, ամէնէն կարեւոր՝ Դուք, այլև Ամերիկային «անփոխարիննելի» դաշնակիցը չէք:

Ց. 2.

## AGAIN, THE KURDS

In the last issue of "Näiri" I mentioned the problem of the Kurds in the Northern part of Iraq. In the meantime the war has started officially. Baghdad is bombarded and American and British forces are advancing from the South from their bases in Kuwait.

No northern front has been opened.

One does not know exactly what the reasons are because one side of the equation is Turkey. Turkey is a country which is not transparent - and never gives any information, especially in matters affecting its military policy.

The Turkish Parliament did not approve the resolution to have American Forces enter Turkey and attack Iraq from the North. This was on March First; then the Turkish Generals intervened and told the Americans that it was OK to onload their forces in Iskenderun and drive through Turkey to the Iraqi border. They assured the Americans that the resolution would be re-submitted and that it would pass this time. Colin Powell, the U.S. Secretary of State gave them a deadline of March 17 to come up with an answer. When the answer did not come, Colin Powell told the Turks that the \$ 6 billion economic package had been withdrawn. That news sent the Istanbul Stock Market Index and the Turkish Lira into a tailspin. On March 19th, Colin Powell confirmed that the economic package was withdrawn. On March 20, the Turkish Parliament convened and passed a resolution accepting the use of Turkish airspace by the Americans and, at the same time, reiterating their right to allow the Turkish Army to enter the Kurdish-controlled area in Northern Iraq.

U.S. armored vehicles and their soldiers were passing through Turkey to such extent that the brothels in Diyarbakir were living their golden days: the neighboring city of Mardin asked for permission to open brothels, but the license was not granted.

Something along those lines went wrong.

U.S. Special Forces had built airfields and airstrips in Kurdish-controlled areas of Iraq. It was contemplated that U.S. forces would be flown to those airfields and they would continue south. The Kurdish peshmergas would come under U.S. command and they had promised not to seek independence and not to occupy their homeland of Kirkuk and Mosul.

On Sunday, March 16, in his TV interview with George Stephanopoulos of ABC-TV, Colin Powell said that he would prefer that the Turks are not involved in this war.

And this might be the crux of the problem. The Kurds are objecting dramatically to the incursion of Turkish forces into their territory because they know too well what will happen.

The ECONOMIST, Volume 366 Number 8316 dated March 22-28, reports that the Turkish Parliament is seeking approval for dispatching 20,000 troops into Northern Iraq. The Turks have already carved out a 30km wide "security zone" on the Iraqi side of the border and are preparing to send in tanks. Friction with not only the Kurds but with the Americans is mounting.

On March 19, the U.S. State Department issued a travel advisory warning U.S. citizens not to travel to Turkey if it is not a "death-and-life" business. US Consulate personnel in major cities of Turkey like Ankara, Istanbul, Izmir, Adana have been encouraged to live Turkey on a "voluntary basis". All Americans in Turkey have been advised to register with the nearest U.S. consulate so that they could be evacuated without any problem.

Turkey prohibited the use of bases, including incirlik!!!

U.S. Consulates are not granting now visas to Turks who want to visit the USA even for legitimate business purposes.

\$93 billion debt repayment is due this year. Colin Powell assured the Turks that the U.S. will not withdraw its support for loans from the International Monetary Fund. But if Turkey has to keep 20,000 troops in Iraq, the cost of keeping them there will further

→ p. 81

ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՒԵՆՔ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒԽՐԵԱՆ

...ՉԱՏ ՔԱՂԱՔԱԿԻՐՑ ԱՅՍ ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԵՆ՝  
ՈՒՐ ԽԻՂՁԸ ԲԱՌ Մ'Է, ՄԱՐԴԸ ՄԵՔԵՆԱՅ.  
ԱՇԽԱՐՀ ԳՈՐԾԱՐԱՆ Մ'ԱՆԽՈՆԶ, ԱՆԽԸՆԱՅ.

ՍԵՐԸ ՀԱՇԻՒ Մ'Է. ԿԲՈՆՔԸ ԴՐԱՄ.

ՄԱՀՆ ԱՆՍՏՈՒԹԻՒՆ, ԿԵԱՆՔՆ ԱՆՀԱՋԸ ՄԻ ԿՈՒԻ...  
«ՄԱՐԴԵՐԳՐՈՒԹԻՒՆ» - 1909, ՈՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿ  
[ՈՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿ - ԵՐԿԵՐ - ԱՆԹԻԼԻԱՍ- ԷԶ 141]

ՅՈՎՃԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
[ԿՐԵԺ ՈՈՒԲԷՆԵԱՆ]

Illégale Seuls  
agression contre tous

PARIS - AVRIL 2003 "LE MONDE DIPLOMATIQUE"

**LA SALE GUERRE...**

● VIVE L'IRAK MESSIEURS !

PARIS - 3 AVRIL 2003 "NATIONAL HEBDO"

Bush ne l'avait pas prévu

***Les Irakiens  
défendent  
leur patrie***

PARIS - 3 AVRIL 2003 "ACTION FRANÇAISE"

Այստեղ կը հրատարակենք ֆրանսական 3 թերթերու մէջ քանի մը օր առաջ լոյս տեսած իրացի ողբերգութեան մասին գրութիւններուն վերնագիրները՝

«ԱՊՈՐԻՆԻ ՅԱՐՉԱԿՈՒՄ...»

ԲՈԼՈՐԻՆ ԴԷՄ ՄԻՆԱԿ»

«ԱՂՏՈՏ ՊԱՏԵՐԱՋՄ - ԿԵՑՑՀ ԻՐԱՔԸ»

«ՊՈՒԾ ԶՆԱԽԱՏԵՍԵՑ»

ԻՐԱՔՑԻՆԵՐՈՒՆ ԻՐԵՆՑ

ՀԱՅՐԵՆԻՔԸ ՊԱՇՏՊԱՆԵԼԸ»

Այս երեք վերնագիրներուն մէջ կը ցոլանայ՝ իրացի դէմ Ամերիկացիներուն կատարած անիրաւ և անմարդկային պատերազմին ամբողջ պատմութիւնը։

Եւ նաեւ այսի խնդրենք, որ ուշադրութեամբ կարդաք վերը նշուած Ռուբէն Սեւակի «ՄԱՐԴԵՐԳՈՒԹԻՒՆ» բանաստեղծութեան մէջ, գրեթէ հարիւր տարիներ առաջ «Արեւմուտք»ի մասին գրուածները։

Այս բանաստեղծութեան ամէն մէկ տողին մէջ ախտաճանաչումը կատարուած է՝ այսօրւան «ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ ՄՏԱՅՆՈՒԹԵԱՆ»։

Այն Արեւմուտքի մտայնութիւնը, որ իր միայն «ԴՐԱՄ»ի վրայ հիմնուած կեանքի կառոյցով՝ ոչ արդարութիւն կը ճանչնայ. ոչ ալ մարդկութիւն։

Եւ այս «ԴՐԱՄԻ ՄԵԶԵՆԱՆ» ապրելու համար, տեւական տկար և հարուստ երկիրներուն «ԱՐԻԻՆ»ին պէտք ունի։

Նայեցէք 1789-էն ի վեր՝ ֆրանսայի մէջ ֆարմասոններու կողմէ կատարուած թեղափոխութիւնով սկսող պատմութեան էջերուն։

Այն օրերեն ի վեր այս «ԴՐԱՄԻ ՄԵԶԵՆԱՆ», իր ծրագիրները կը գործադրէ ամբողջ աշխարհի վրայ. իր իշխանութիւնը տարածելու և տեւականացնելու համար։

Եւ միշտ, իրեն հլու-հպատակ ղեկավարներ կը գտնէ։

Այստեղ նշենք վերջին շրջաններու աշխարհի ղեկավար «ծառաներ» էն քանի մը հատը միայն ՌԻՉԱՐԴ ՆԻՉԱՆ - 1968 - ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ - ՎԻՃԹՆԱՄԻ ողբերգութեան պատասխանատուներէն։ ՇԻՄԻ ՔԱՐԹԸ - 1976 - ԴԵՄՈԿՐԱՏ - Բարի. բայց միամիտ, իսրայէլ - եգիպտոս համաձայնութեամբ Արաբական աշխարհը

բաժնողը։ ՌՈՒՍԻԱ ՌԻԿԸՆ - 1980 - ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ : ԿՈՐՊԱՉԵՒ - ՈՐՈՒՆ ԶԵՌԵՎՈՎ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՄԻՌՈՒԹԻՒՆԸ ԶԱՆԴՈՒԵՑԱԻ : ՃՈՐՃ ՊՈՒԾ - 1988 - ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ - ՍԻ. ԱՅ. ԷՅ. Ի ՂԵԿԱՎԱՐԸ - 1991 - ԻՆ, ԻՐԱԶԻ ՂԵՄ ԱՌԱՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱՋՄՆ ՈՂԵՐԳՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՆ : ՊԻԼ ԶԼԻՆԹԸՆ - 1992 - ԴԵՄՈԿՐԱՏ - «ՄԵԶՍԻ ՄԱՆՆԵՆ» - ԵՌՈՒԿՈՍԱԽԻՌՈՑ ՈՂԵՐԳՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՆ : ՀՈՒԱԿ՝ ՃՈՐՃ ՊՈՒԾ ԿՐՏՍԵՐ - 2000 - ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ, Յախկին ալքոլամոլ մը որ կը հաւատայ, թէ փրկը -

ւած է Աստուծոյ օգնութեամբ: Աւետարանական աղանդաւոր մը: Եւ նաեւ կը հաւատայ թէ՝ Աստուծոյ կողմէ իրեն պաշտօն տրուած է, որ «Զար»ին դէմ պայքարի:

Ահա, այս է Իրաքի ներկայ ողբերգութեան պատասխանատու՝ Շորճ Պուշ Կրտսերին խաւարամիտ տրամաբանութիւնը:

Եւ այս «Խելագար»ին ծեռքն է, աշխարհի զինուորական մեծագոյն քանդիչ ուժը ունեցող պետութեան դէկը: Եւ ան, ամէն վայրկեան կրնայ, Գ. Աշխարհամարտի մը պատճառ ըլլալ և կործանել մարդկութիւնը:

Եւ այս Պուշի ապուշային մտայնութիւնը ի՞նչ տարբերութիւն ունի, ծայրայեղ խլամական խաւարամիտներուն մտածելակերպէն:

\*\*\*

Կը կարծէ՞ թէ դիպուածով է, որ աշխարհի ամենամեծ զինուորական ուժը եղող պետութեան՝ Ամերիկայի գլուխը եկած են Պիլ Ջինթընի նման «Սեքսի-Մանիաք»-ներ և Շորճ Պուշի նման խաւարամիտ աղանդաւորներ...

Երբեք: Ամէն բան ծրագրուած է «Դրամի մեքենային» կողմէ: Եւ Ռիչըրտ Նիքսը-նէց ի վեր այս դրամի մեքենային պատասխանատու դեկավարը՝ Հենրի Ջիսինցը-ն է:

1968-թ. Ամերիկայի սկսեալ Աշխարհի քաղաքականութեան «Վարորդը» Ջիսինցը-ն է:

1995-ին ի վեր «ՆԱՅԻՐԻ»ի մէջ շատ անգամ գրած ենք, թէ՝ Ջիսինցըն է աշխարհի մէջ կատարուած քաղաքական ողբերգութիւններուն գլխաւոր պատասխանատուն:

2001-ին Եշած էինք նաեւ, Ջրիսթոֆըն Հիթընգ-ի կողմէ 2000 թուականին վերջերը. Ամերիկայի մէջ հրատարակուած “LES CRIMES DE MONSIEUR KISSINGER” վերտառութեամբ գիրքը:

Այս գիրքին մէջ Ջրիսթոփըն Հիթընգ, փաստերով կ'ապացուցանէր Ջիսինցը-ին կատարած քաղաքական ոճրագործութիւնները:

Երեւութապէս՝ Ջիսինցը այսօր պաշտօնի վրայ չէ: Բայց միշտ իր օգնական-ներն են ԱՄՆ-ի նախագահին խորհրդականներն և նախարարները:

Ինչպէս՝ Պիլ Ջինթընի իշխանութեան օրերուն՝ Վհուկ հրեայ Սատլէն Օլպրայը. Գոհէնը և միւսները...

Եւ այսօր Շորճ Պուշ կրտսերի շուրջ գտնուողները՝ Փոլ Վոլֆովիչի և Ռիչըրտ Փըրլ-ի նման հրեաններն են, որ Իրաքի դէմ պատերազմի ծրագիրները պատրաստեցին:

Աշխարհի վրայ, ամէն կողմ, Իրաքի պատերազմին դէմ ցոյցեր կը կատարուին, ի բացառեալ՝ Խորայէլի մէջ: Եւ եթէ ուշադրութիւն ըրած էք՝ ոչ մէկ հրեական կազմակերպութիւն պատերազմին դէմ արտայայտուած է:

Ծատ հետաքրքրական էր վերջերս ֆրանսական «Փարի Մազ» շաբաթաթերթին մէջ հրատարկուած Ջիսինցը-ի հետ հարցազրոյց մը, ուր ան իր զարմանքը կը յայտնէր. թէ՝ «Ինչո՞ւ Ֆրանսան. Ամերիկայի հետ, Իրաքի դէմ պատերազմին չէ մասնակցած»:

Այս երեւոյթներն ալ կ'ապացուցանէն, թէ Իրաքի դէմ պատերազմին բուն պատճառը Հրեայ Սիոնականներն են: Իսկ նպատակը՝ «Մեծն Խորայէլ» մը ստեղծել:

\*\*\*

Ամերիկացիները 1945-ին՝ Բ. Աշխարհամարտի վերջին օրերուն, Գերմանիոյ վրայ իրենց կատարած անխիղճ ումբակումներուն և Ճարոնի վրայ աթոմական լժոխային ուռմբերու արձակման համար, թերեւս կրնան պատրուակել ու ինքնարդարացում փորձել ըսելով. որ պատերազմը սկսողները գերմանացիներն և ճարոնացիներն էին:

Բայց այսօր, Իրաքի վրայ կատարուած գազանային յարձակումները, ոչ մէկ արշանալի և տրամաբանական պատճառ ունին:

Եւ իսլամ ժողովուրդները և Արաբ Ազգը երբեք չեն կրնար մոռնալ գործուող այս մնարդարութիւնը և անիրատութիւնը: Եւ, մեզի համար, մեծագոյն վտանգը՝ սա հարցն է:

Դժբախտաբար. շատ իսլամներու համար, այս անիրաւ յարձակումները կատարողները՝ Ջրիստոնեաներն են: Հակառակ անոր, որ բուն յանցաւորները Ամերիկա-

ցիւներն են. Խալամները բոլոր քրիստոնեաները յանձաւոր պիտի նկատեն:

Եւ այս անիրաւ «Իրաքի պատերազմը». արդէն գոյութիւն ունեցող խրամատը քրիստոնեաներուն և խալամներուն միջեւ. շատ աւելի՝ անդարմանելի դարձնելու աստիճան պիտի խորացնե:

Եւ ասկէ տուժողները՝ ամէնէն աւելի եւրոպայի և Ասիոյ քրիստոնեաները պիտի ըլլան. մանաւանդ՝ Հայ ժողովուրդը:

Խակ բուն յանցաւորները՝ հեռաւոր. կղզիացած և պատսպարուած երկրի մը մէջ ապրող ամերիկացիները պիտի փրկուին:

Եւ հրեաներուն բուն ուզածն ալ այս է արդէն: Իրենց դարաւոր ծրագիրն է՝ քրիստոնեաները. խալամներուն ձեռքով. բնաջնջել:

Հրեաները: Պահեստինեան հարցը «լուծելէ» յետոյ. Հրեայ-Արաբական եղբայրութիւն ստեղծելու աշխատանքին պիտի լծուին:

Չմոռնանք. որ Հրեաները և Արաբները նոյն ցեղին կը պատկանին:

Նոյն սեմական ցեղն են: Եւ իրենց կրօններն ալ շատ մօտ են իրարու:

Ասկէ տասը տարիներ առաջ. Յորդանանի Հիւսէյն թագաւորին ըսածները յիշենք՝

«Արրահամին թռոները՝ Հրեաները և Արաբները. ասկէ յետոյ իրարու հետ պիտի չպատերազմին»:

\*\*

Հրեաները իրենց սահայէլական այս ծրագիրները. երկար դարերէ ի վեր. ժամացոյցի մը ճշգրտութեամբ կը գործադրեն:

Դժբախտաբար. քրիստոնեաները բնաջնջելու հրեական ծրագրին առաջին զոհը եղաւ. 1915-ին՝ Հայ Ազգը:

Շատ ցաւալի է. որ 24 Ապրիլ 1915-ի Հայկական Ֆեղասպանութեան մէջ հրեական անուրանալի պատախանատութիւնը. ծախուած հայ կուսակցական որոշ ղեկավարներու և հայ պատմաբաններու պատճառաւ. միշտ մութին մէջ մնացած է:

Մանաւանդ՝ 24 Ապրիլ 1915-ի զոհերուն ողբերգական իսկական պատմութիւնը առանձին հատորի մը մէջ և ամբողջութեամբ չէ ամփոփուած: Վերապրող մտաւորականներուն վկայութիւնները՝ գիրքի մը մէջ և քով քովի տեղադրելով. մինչեւ այսօր չէ հրատարկուած:

Մենք. այս պատճառաւ, մանաւանդ Յունուար 2003-էն ի վեր. «ՆԱՅԻՐԻ»ի մէջ. 24 Ապրիլ 1915-ի վերապրող աքսորեալներուն վկայութիւնները տալու ջանացինք:

«ՆԱՅԻՐԻ»ի վերջին երկու թիւերուն մէջ տուինք Գրիգորիս Ծ. Կրդ. Պալաքեանին և բժիշկ Ս. Զարեւանդին Ռուբեն Սեւակի և Դանիէլ Վարուժանի սպանութեան

մասին նոյն թուրք կառապանին իրար հակասող վկայութիւնները:

«ՆԱՅԻՐԻ»ի այս թիւով ալ կու տանը 1919-ին. Պոլսոյ «Նոր Կեանց» թերթին մէջ հրատարակուած նոյն թուրք կառապանին վկայութիւնը: Այս վկայութեան մէջ. Պալաքեանին և Զարեւանդին նշած՝ Ռուբեն Սեւակի և Դանիել Վարուժանի նահատակութեան միջոցին ցուցաբերուած ընդդիմութեան մասին ոչ մէկ ակնարկութիւն կայ: ԱՀա՛, թուրք կառապանին վկայութիւնը: Կը մէջքերենք նոյնութեամբ:

**ՎԵՐՁԻՆ ԺԱՄ**

## ԶԱՐԴԵՐՈՒ ԱԿԱՆԱՏԵՍԵՍ ՎԿԱՑԻ ՄԸ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ Ի՞ՆՉՊԵՍ ՍՊԱՆՆՈՒԵՑԱՆ ՍԵՒԱԿՆ ՈՒ ՎԱՐՈՒԺԱՆԸ

Փարիզի Հայկական Տեղեկատու Դիւանը հետեւեալը կը հաղորդէ մեզ, զոր կ'արտատըպենք յուզումով:—

Հետեւեալ պատմութիւնը եղած է Զանկըրըցի կառապան Հասանի կողմէ Հայ վարդապետի մը, ի ներկայութեան էնկիւրիէն, քննական ուղեւորութեան մը դարձող օտար պատվիրակութեան մը: Հասան արդէն իսկ երկու անգամ վկայութիւն տուած է էնկիւրիի պատերազմական ատեանին առջեւ:

Հրոսախումբին պետը, որ կը յիշուի պատմութեան մէջ, կը կոչուի Ալի: Հինգ զոհերէն մէկն էր բանաստեղծ Դանիէլ Վարուժան և միւսը Տօքթ. Ռ. Զիլինկիրեան: Միւս երեքներուն ինքնութիւնը չկրցաւ հաստատուիլ: Անոնց ոսկորները կը հանգչին հիմա այնուեղ ուր գործուեցաւ ոճիրը, թունէյ գիւղին մօտ:

Ես արհեստով կառապան մըն եմ: Կը կոչուիմ Հասան: Երկար ատեն Գասթէմունիցի Մահիր եֆի կառապանապետն էի, որ կառքեր կը բանեցնէր: Հայոց տարագրութեան միջոցին, կը գտնուէի Զանկըրը ուր, ինչպէս գիտէք, աքսորուած էին Պոլսէն բազմաթիւ ականաւոր Հայեր:

Իրիկուն մը, սիկառս կը խմէի, նստած ախոռիս առջեւ, երբ տեսայ անծանօթ մը, ձիու վրայ հեծած որ դէպի ինձ կ'ուղղուէր: Ախոռին մօտեցած էր, վար ցատկեց և առանց մինչեւ իսկ սպասելու որ հիւրասիրեմ զինքը, բռնեց ձիուն սանձէն և մտնելով ախոռին մէջ իմ ձիերուս քովը կապեց իրը: Այս ընթացքը ինծի տարօրինակ թուեցաւ: Սակայն և այնպէս ձայն չէի հաներ, ըսելով ինքնիրենս թէ՝ կ'երեւի որ ճամբորդութեան ելած բարձրաստիճան պաշտօնատար մըն է:

Չէի սխալեր, որովհետեւ հեռանալով, յանձնարարեց ինծի հրամայական շեշտով մը ինամել իր ձին և զայն պատրաստել հետեւեալ օրուան համար, շատ կանուխ, և յետոյ հեռացաւ: Կասկածելով, հեռուէն հետեւեցայ իրեն: Մտաւ մեծ Խթթիւհատականներէն մէկուն տունը, որուն մօտ՝ քանի օրերէ ի վեր տեղի կ'ունենային յաճախակի ժողովներ:

Ցաջորդ առտու, արշալոյսէն առաջ, ուրիշ մէկն էր որ եկաւ փնտուել ձին: Այս մարդը Հաղորդեց միեւնոյն ատեն ինծի, թէ իմ կառքովս պարտաւոր էի քաղաքէն քառորդ ժամ հեռու տեղ մը մեկնիլ և հոն ինքզինքս տրամադրել ոստիկանութեան: Ասիկա հրաման մըն էր, զոր ինք կը Հաղորդէր ինծի: Ստիպուեցայ Հնազանդիլ: Մեր ժամադրութեան տեղը ուրիշ կառք մը կանգ առած էր: Ոստիկան մը ոստիկան-զինուորի մը հետ հոն կը գտնուէր Պոլսէն Զանկըրը աքսորուած էֆէնտիներէն հինգին հետ: Մէկը սեւ մօրուք էր, խիստ երիտասարդ ու վառվուն աչքերով: [Խե՛ղ Սեւակը-Մ. Խ.]: Ա.մէնքն ալ լաւ հագուած էին, այնպէս ինչպէս կը հագուին քաղաքի մը պէյերը: Նատ մտահոգ էին և ընկճուած երեւոյթ մը ունէին: Զեռքերնին կապուած էր: Ոստիկանը զանոնք իմ կառքս նստեցուց և ինք միւսին մէջ նստաւ ոստիկան-զինուորին հետ: Հրաման տրուեցաւ մեզի ուղղուիլ դէպի թիւնէյ, որ Զանկըրէն վեց ժամ հեռու կը գտնուի:

Արդէն իսկ ժամ մը եղած էր մեր քալելը, երբ ճամբուն մէկ կողմէն դէմս ելաւ առջի գիշերաւան տեսած զինուորականս: Ասիկա մեր առջեւէն սկսաւ քալել առանց բառ արտասանելու:

Թիւնէյէն կէս ժամ ասդին էինք, երբ յանկարծ, միեւնոյն անձնաւորութիւնը դարձեալ մեզի դարձաւ: Ուղղակի ուղղուեցաւ իմ կառքիս և ձիէն իջնելով բռնեց իր ձիուն սանձը, և ուզեց տանիլ կառքը ճամբէն դուրս այն խորունկ ձորին մէջ որ կը բացուէր բլուրին ստորոտը: Գետին ցատկեցի. ոստիկան-զինուորն ալ նոյնը ըրաւ: Կը կարծէինք թէ / →էջ 3/

## ԾԱՏ ԶԱՂԱՔԱԿԻՐԹ ԱՅՍ ԱՐԵՒՄՈՒՏՁՔԵՆ՝ ՈՒՐ ... (Ծար. Էջ 2-ԷՇ)

աւազակներու կողմէ յարձակում կը կրէինք և կը պաշտպանէինք ինքզինքնիս, բայց ոստիկանը միջամտելով Հրամայեց քաշուիլ: Ողջունեց միեւնոյն ատեն անծանօթը մեծ յարդանքով: Այս պահուն մեր առջեւ ելան ոտքերնէն մինչեւ գլուխնին զինեալ չորս անձեր: Անձանօթը որ կը թուէր իրենց պետը ըլլալ, նշան մը ըրաւ: Այս մարդիկը ըռնեցին մեզ, միւս կառապանը և զիս և ձեռքերնիս կապեցին, յետոյ կառքէն իջեցուցին Հինգ տարագիրները: Հրամայեցին ասոնց յանձնել իրենց քովի դրամները: Որովհետեւ ձեռքերնին կապուած էր, ոստիկանն ու ոստիկան-զինուորը խուզարկեցին անոնց գրպանները: Ամէն ինչ կողոպտեցին, դրամ, զանազան առարկաներ, սիկառնիկ, թղթապանակ և այլն: Ոստիկանը բանի մը բառ փափսաց Հրոսախումբին Հրամայող անձնաւորութեան ականջին. առաջարկած էր անոր, կ'երեւի իրեն և ժանտարմային Համար վար դնել կողոպտուած դրամը: Անգամ մը որ այս գործողութիւնը վերջացաւ, ոստիկանն ու ժանտարման իմ արհեստակցիս կառքը ելան և գացին: Զեռքերս քակեցին և Հրամայեցին որ դառնամ քաղաք: Գալով տարագիրներուն, չորս աւազակները, իրենց պետին առաջնորդութեամբ Հրամայեցին անոնց իրենց Հետեւիլ:

Հեռուէն կը Հետեւէի անոնց: Հետաքրքրութիւնը զիս կ'ուտէր: Ո՞ւր կ'առաջնորդէին էֆէնտիները: Զինեալ անձերը, իրենց պետին խորհրդաւոր ընթացքը խիստ կասկած կը ներշնչէին ինձի: Թողուցի կառքս ու Հեռուէն Հետեւեցայ անոնց, որոնք ձորէն անցնելով գացին միւս եզերքը: Հոն մտան պզտիկ անտառի մը մէջ և յառաջանալով, անոնց պետը ըստաւ բանի մը բառեր զորս չլսեցի, որովհետեւ բաւական հեռու էի իրենցմէ: Հոն աւազակները խոյացան էֆէնտիներուն վրայ, մերկացուցին զանոնք իրենց զգեստներէն, և բոլորովին մերկ վիճակի մէջ դրին: Զեմ կրնար նկարագրել այն տեսարանը որուն ներկայ գտնուեցայ: Այս խեղճ զոհերը մէկիկ մէկիկ կապուեցան ծառերուն: Զէին կրնար իրենք զիրենք պաշտպանել, ձեռքերնին կապուած էր:

Յետոյ, մեծ ու պզտիկ աւազակները Հանեցին իրենց դաշոյնները և սկսան Հարուածներով ծակծկել, յամրաբար և զօրաւոր կերպով: Դատապարտեալներուն աղաղակները և իրենց անկարող կատաղութիւնը կը յուզէին սիրտս: Այո, ես ալ մարդ մը սպաննած եմ, և այդ պատճառաւ 15 տարուան տաճանակիր աշխատութեան դատապարտուած, բայց սկս մարդապաններուն պէս վատ մը չեմ եղած: Իմ զոհս զիս նախատած էր, զայրոյթը կը կատղեցնէր զիս, ատրճանակս ուղղեցի և գնդակով սպաննեցի Հակառակորդս: Կը ցաւիմ զինքը սպաննած ըլլալուս: Վերջապէս այս մարդը զիս նախատած և սպառնացած էր, մինչդեռ խեղճ Հինգ էֆէնտիները ոչինչ ըրած էին այդ աւազակներուն, չին իսկ ճանչնար զանոնք. Հակառակ ասոր, Հանդարտօրէն ու վայրագարար կտոր կտոր կը դարձուէին անոնց կողմէ»:

«ՆՈՐ ԿԵԱՆՔ» Լրագիր - 17 Յուլիս 1919 - Ա. Տարի - Թիւ 245 - 3-րդ էջ  
Թերթին Տէր և Տնօրէն՝ Եր. Տ. Անդրէասեան - Կ. Պոլիս

«ՆԱՅԻՐԻ» յառաջիկայ թիւին մէջ տալու պիտի ջանանք, Պոլսոյ Թերմանական դեսպանատունէն Ռուբէն Սեւակի այրիին՝ Ժաննի Սեւակին ուղարկած ծանուցագիրը, որուն մէջ ան, Ռուբէն Սեւակի սպանութեան պարագաները, բոլորովին տարրեր ժեւով կը ներկայացնէ:»

**TÜRKLERİN (SÖZ DE) BILMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ  
OLMIYACAK SEY**

**BIR TÜRK YAZAR, ERMENİ SUYKIRIMI HAKKINDA, TÜRKLERDEN BASKA HERKESİN  
BILDIGI GERÇEKLERİ AÇIKLIYAN BIR KITAP NESRETMIS**

BİR ERMENİ DOSTUMUZ SON ZAMANLarda BIZE TÜRKCE BİR KITAP GÖNDERDİ.

KEMAL YALÇIN İSMİNDE DENİZLİLİ BİR TÜRK YAZARIN "SENİNLE GÜLER YÜREGİM" BASLIKLI KİTABIYDI BU. EGER DOSTUMUZUN TAVSİYESİ OLMASAYDI, (SÖZ DE) ERMENİ SOYKIRIMI HAKKINDA TÜRKLERİN YAZDIĞI KİTABI ELİMİZE BILE ALMAZDIK.

ÇÜNKÜ, TÜRKLERİN BU MEVZUDA YAYINLADIKLARI BÜTÜN KİTABLARIN GAYESİ, ERMENİ SOYKIRIMI DIYE BİR SEYİN OLMADIGINI, BILAKİS ERMENİLERİN TÜRKLERİ ÖLDÜRDÜKLERİNİ ISPAT ETMEK İDİ.

BİZ, BU SAÇMA VE ASILSIZ TÜRK İDDİALARINA KARSI, DAIMA SUNLARI YAZDIK.

EGER ERMENİ SOYKIRIMI OLMADI VE BILAKİS ERMENİLER TÜRKLERİ ÖLDÜRDÜ İSE, NIYE 3000 SENELİK ERMENİ ANAVATANI OLAN DOGU ANATOLYA TOPRAKLARINDA BUGÜN BIR TEK ERMENİ YOK, FAKAT TÜRK DENİLEN MİLYONLARCA INSAN VAR?...

ITIRAF EDELİM Kİ, BİZ KEMAL YALÇININ KİTABINI ADETA İSTEMİYEREK OKUMAYA BASLADIK.

FAKAT OKUDUKÇA, KİTAB BİZİ SARMİYA BASLADI.

VE EN SONUNDA, BITİRİNCEYE KADAR ELİMİZDEN BIRAKMADIK.

KEMAL YALÇINI, ERMENİLER İLE İLGİLİ BU KİTABI YAZDIĞI İÇİN, VE BİLHASSA ERMENİ SOYKIRIMİNİN KORKUNÇ GERÇEKLERİNİ TÜRKÇE OLARAK GÜN ISİGINA ÇIKARDIĞI İÇİN, YÜREKTEN TEBRIK EDERİZ.

BÖYLE BİR KİTABI, BİR TÜRK OLARAK YAZMAK, MEDENİ CESARET MESELESİDIR.

DAHA DOGRUSU, KAHRAMANLIKTIR.

BU GERÇEKLERDEN AYRI OLARAK, KEMAL YALÇININ KİTABINDA, BİRİNCİ SATIRINDAN SON SATIRINA KADAR BELİRTTİĞİ INSANI DÜSÜNCELERE, INSANLAR ARASINDA KARDESLİK FIKRLERİNİ HAYRAN OLDUK. FAKAT SAYIN KEMAL YALÇINA BAZI HUSUSLarda FIKRLERİMİZİ BELİRTMƏK İSTERİZ.

INSANLAR ARASINDA, KARDESLİK, DOSTLUK VE SEVGİ FIKRLERİ ÇOK DOĞRU VE ASİL DÜSÜNCELERİDİR. YALNIZ, TEK TEK INSAN OLARAK, FAKAT MILLET OLARAK DEĞİL.

ÇÜNKÜ INSAN, KENDİ SAHSİ HAREKETLERİNDE KARAR VERMEKTE HÜR DÜR.

VE SEVGİ HISLERİ ÇOGU ZAMAN, MENFAAT FIKRLERİNİ YENEŞİRLİR.

FAKAT MILLETLER ARASINDA VE KARDESLİK FIKRLERİ ALDATICIÐİDİR VE YALANDIR.

ÇÜNKÜ DEVLETLER ARASINDA YEGANE GEÇERLİ KANUN, YALNIZ MENFAAT KANUNUDUR.

MİLLETLER ARASIN DA KARDESLİK FIKRLERİNİ İNANAN MILLETLER, EN SONUNDA HUSRANA UGRAMAYA VE YOK OLMIYA MAHKÜMDÜRLER.

BUNUN EN BÜYÜK ÖRNEGİ, ERMENİ MILLETİDIR.

19 ASİRDA OSMANLI IMPARATORLUĞUNDAKI ESİR MILLETLERİN HEPSI, YUNANILAR, BULGARLAR, SIRPLAR VE ARAPLAR İSYAN EDEREK HÜRRİYETLERİNE KAVUSTULAR.

YALNIZ ERMENİLER OSMANLILARA SADIK KALDILAR.

VE BUNUN İÇİN DE, KIZIL SULTAN ABDÜLHAMİD ERMENİLERE "MİLLETİ SADIKAYI ERMENİYE" ÜNVANINI VERDİ.

1908-DEKİ HÜRRİYET İLANINDA OSMANLILIGA EN YÜREKTEN BAGLI MILLET ERMENİLERDİ.

VE ERMENİLER, İTTİHAT VE TERAKKI PARTİSİ İLE KARDESLİK İLAN ETTİLER.

FAKAT 1915-DE KARDES SANILAN İTTİHAD VE TERAKKI PARTİSİ BİRİNCİ CIHAN HARBININ KARGASALİGİNDAN İSTİFADE EDEREK ERMENİLERİ SOYKIRİMINA UGRATTI.

1909-DA SOFTALARIN İSYANINDA ERMENİLERİN EVİNDE SAKLANARAK ÖLÜMDEN KURTULAN FARMASONLARIN REİSİ VE DAHİLİYE VEKİLİ TALAT PASA NİSAN 1915-DE, ÇOLUK ÇOCUK, BÜYÜK KÜÇÜK DEDMEDEN BÜTÜN ERMENİLERİN ÖLDÜRÜLMESİ EMRİNİ VERDİ.

İSTE TÜRKLERİN "MİLLETİ SADIKAYI ERMENİYE"YE VERDİKLERİ MÜKAFAT...

24 NİSAN 1915 ERMENİ SOYKIRİMİNDEN VANA KADAR BÜTÜN ERMENİLER SÜRGÜNE GÖNDERİLDİ VE ONLARIN BÜYÜK ÇOGUNLUGU ÖLDÜRÜLDÜ.

BÜĞÜN, 1915 ERMENİ SOYKIRİMİNDAN 88 SENE SONRA TÜRKLER HÂLÂ YAPTIKLARINI İNKAR EDİYORLAR...

SON ZAMANLarda, AMERİKALILAR, ERMENİLERI, TÜRKLERLE BARISMAYA ZORLUYOR.

SİZ HANGİ BARİSTAN BAŞEDİYORSUNUZ?

KALA, KALA KILIÇ ARTIGI BIR AVUÇ ERMENİNİN KARSISINDA, 70 MİLYONA VARAN TÜRK DENİLEN TOPLU-LUK VAR.

BATI ERMENİSTANDA BÜĞÜN BİR TEK ERMENİ YOK.

VE TÜRKİYE DENİLEN DEVLETİN NÜFUSUNUN YUZDE DOKSAN DOKUZ VIRGÜL DOKUZU TÜRK.

BU KADAR KANLI TEMİZLİĞİ, TARİHİN HİÇ BİR DEVRİNDE, HİÇ BİR DEVLET YAPMAMİSTIR.

EGER BU BİR AVUÇ ERMENİ DE AMERİKALILARIN TUZAGINA DÜSER VE TÜRKLERLE BARISIRSA, ERMENİLER KENDİ İDAM KARARLARINI KENDİ ELLERİ İLE İMZALAMIS OLURLAR.

(DEVAM EDİCEK)

8. Q.

**ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԲԵՐՈՒՆ [ԻԲԲ ԹԵ] ՀԳԻՏՑԱՌ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
ՉԸԼԼԱԼԻ ԲԱՆ**

ԹՈՒՐԲ ԳՐՈՂ ՄԸ, ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ, ԹՈՒՐԲԵՐԵՆ ԶԱՏ,  
ԲՈԼՈՐԻՆ ՀԱՄԱՐ՝ ԾԱՆՈԹ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿՈՂ ԳԻՐՋ ՄԸ ԳՐԵՐ Է  
ՄԵՐ ԺԵԿ հայ բարեկամը, վերջնոր մեզի թրչերէն գիրք մը ղրկեց:

Թեմալ եալչըն անունով Տենիգլիցի թուրք գրողի մը «Հոգիս թեզմով կը Խայտայ» վերնագրով գիրք յըն էր այս: Եթէ մեր բարեկամին, այս գիրքին մասին յանձնարարութիւնը ըլլար ի իբր թէ հայկական ցեղասպանութեան մասին թուրքերուն գրած գիրքը՝ ծնոքերնիս չէինք առներ:

Որովհետև, թուրքերուն այս հարցի մասին հրատարակած բոլոր գիրքերուն նպատակը՝ հայկական ցեղասպանութիւն ըսուած քանի մը գոյութիւն չունենալը, ընդհակառակը՝ հայերուն թուրքերը սպաննած ըլլալը պապուցանել էր:

Մենք, այս անհեթթի և անիմաստ թրքական պնդումներուն դէմ, միշտ սապէս գրած էինք՝ «Եթէ հայկական ցեղասպանութիւն չէ եղած և ընդհակառակը հայերը թուրքերը մեղցուցած են, ուրեմն ինչո՞ւ 3000 տարուան հայերուն հայրենիքը եղող արեւելեան Անաթոլիյ հողերուն վրայ մէկ հատ հայ չկայ, բայց թուրք կոչուող միլիոններով մարդուկ կան...»:

Պիտի խոստովանինք, թէ թեմալ եալչընի գիրքը չուզելով կարդալ սկսանք: Բայց բաւական կարդալէ յետոյ, գիրքը մեզի համար հետաքրքրական թուիլ սկսաւ: Եւ ամէնէն վերջ, մինչև որ աւարտեցաւ, ծնոքերնէս չգծեցինք: Թեմալ եալչըն՝ հայերուն մասին այս գիրքը գրած ըլլալուն համար, և մասնաւրապէս հայկական ցեղասպանութեան զարհութելի իրականութիւնները թրքերէն լնգուով լոյս աշխարհի բերած ըլլալուն համար սրտանց կը շնորհաւորենք:

Այս տեսակ գիրք մը, թուրք մը ըլլալով գրելը, մեծ քաջութիւն է: Աւելի ծիշը՝ հերոսութիւն է:

Այս իրականութիւններէն անջատ ըլլալով թեմալ եալչընին իր գիրքին մէջ, առաջին տողէն մինչև վերջն տողը յայտնած մարդկային մտածումներուն, և մարդոց միջև եղբայրութեան զաղափարներուն հիացանք:

Բայց յարգելի թեմալ եալչընին, կարգ մը հարցերու մասին մեր զաղափարները յայտնել կ'ուզենք:

Մարդոց միջև եղբայրութեան, բարեկամութեան և սիրոյ զաղափարները՝ շատ ծիշը և ազիւ մտածումներ, են: Բայց, միայն՝ անձեռու միջև: Եւ երբեք՝ Ազգերու յարաբերութիւններուն մէջ:

Որովհետև մարդ մը, իր անձնական խնդիրներուն մէջ, ինք որոշելու ազատութիւնը ունի. Եւ սիրոյ զացումները՝ շատ անզամ շահու մտածումները կրնան յաղթել:

Բայց ազգերու միջև բարեկամութեան և եղբայրութեան զաղափարները՝ խարուսիկ են և սուտ են: Մանաւանդ՝ հայ և թուրք Ազգերու պարագային:

Որովհետեւ ազգերու միջև, միակ վաւերական օրէնքը՝ միայն շահու օրէնքն է:

Ազգերու միջև եղբայրութեան զաղափարներուն հաւատացող ազգերը, ի վերջոյ հիասթափութեան մատնություն և ընաշնշություն դատապարտուած են: Այս խնդրին ամէնէն մեծ օրինակը՝ Հայ Ազգն է:

19-րդ դարուն Օսմաննան կայսրութեան մէջի, գերի ազգերուն բոլորն ալ՝ յոյները, պուլկարները, սերպերը և արածները ապստամբելով իրենց անկախութեան տիրացան:

Սիայն հայերն էին, որ Օսմանցիններուն հաւատարիմ մնացին: Եւ այս պատճառաւ ալ կարմիր Սուլթան Ապտիւհամիտ հայերուն "MILLETI SADIKAYI ERMENEYE" [Հաւատարիմ Ազգ Հայոց] տիտղոսը տուաւ:

1908-ի «Ազատութիւն» հոչակուած շրջանին, Օսմանցիութեան զաղափարին ամէնէն սրտանց կապւող Ազգը՝ հայերն էին: Եւ հայերը "ITTIHAT VE TERAKKI" կուսակցութեան հետ եղբայրութիւն կնշեցին:

Բայց 1915-ին այդ եղբայր կարծուած "ITTIHAT VE TERAKKI" կուսակցութիւնը՝ առաջին Աշխարհամարտին խառնաշփոթութիւններէն օգտուելով՝ հայերը ցեղասպանութեան ենթարկեց:

1909-ին մօլլաններուն ապստամբութեան օրներուն, հայոց տունը պահուըտելով մահէն ազատող, ֆարմասուններուն նախագահը և ներքին գործերու նախարար Թալաթ փաշան Ապրիլ 1915-ին ամէնէն պատիկէն մինչև ամէնէն տարեց հայուն սպանման հրամանը արձակեց:

Ահաւասիկ թուրքերուն տուած «Հաւատարիմ Ազգ Հայոց» տիտղոսին վարձատրութիւնը:

24 Ապրիլ 1915-ի հայկական ցեղասպանութեան ընթացքին էտիրնէ-էն մինչև վան քաղաքը, բոլոր հայերը աքսորուեցան, և անոնց մեծ մասը սպանուեցաւ: Այսօր, 1915-ի հայկական ցեղասպանութիւնէն 88. տարի յետոյ, թուրքերը մինչև հիմա իրենց կատարած ոժիրը կ'ուրանան:

Վերջին շրջաններուն, Ամերիկացինները հայերուն կ'ստիպեն, որ թուրքերուն հետ հաշտուին: Դուք ո՞ր հաշտութեան մասին կը խօսիք:

Ողջ մնացած ափ մը հայերուն դէմ՝ կանգնած է 70 միլիոնի հասնող թուրք ըսուած զանգուած մը:

Այսօր Արեւմտեան Հայաստանի հողերուն վրայ մէկ հատ հայ չկայ: Եւ թուրքիա ըսուած պետութեան ընակչութեան հարիւրին իննսուն ինը, ստորակէտ ինը՝ թուրք է:

Այս աստիճան արիւնարրու մաքրագործութիւն մը՝ պատմութեան ոչ մէկ շրջանին, ոչ մէկ պետութիւն կատարած է:

Եթէ այս ափ մը հայերը, Ամերիկացիններուն ծուղակը իյնալով թուրքերուն հետ հաշտուին և բարեկամանան, այն ատեն այս հայերը իրենց մահուան վժիոր՝ իրենց ծնոքերովը ստորագրած պիտի ըլլան: [Հարունակելի]

## HOW THE CIA BROUGHT THE BAATH PARTY AND SADDAM HUSSEIN TO POWER IN A COVERT OPERATION IN 1963

In April of the year 1912, Sir Winston Churchill, Lord of the Admiralty, announced that in future all British would have to be fueled by oil and not by coal.

In my eyes, that decision was the actual cause of the First World War. "Whoever owns the oil, owns the world" declared Clemenceau.

At the beginning of the First World War, Britain did not lose any time and dispatched its army to invade Basra and advance to Iraq in order to prevent that the German/Ottoman coalition keeps the oil of Iraq and Iran and also cuts the route to India which at that time was occupied by Britain.

Iraq was an Ottoman province. When the Ottoman lost the war, a new country was created called Iraq administered as a British Mandate by a British regent. Then, the West established a pro-Western Monarchy under King Feissal. In 1958, General Abdel Karim Kassem, overthrew the Monarchy; he adopted an Anti-American and Anti-Israeli stance and allied with the Communist Soviet Union.

Nevertheless, the Eisenhower administration abided him as a counter to Gamal Abdel Nasser of Egypt, who was seen as bigger threat. However, by 1961, the Kassem regime began to be more assertive, seeking new weapons superior to those of Israel, started threatening Western oil interests, resumed his country's old quarrel with Kuwait and talking openly about challenging the dominance of America in the Middle East.

The Kennedy administration regarded him as a dangerous leader who had to be removed. In 1963, Britain and Israel backed American intervention in Iraq, while France and Germany resisted. As Bush is doing today, Kennedy pressed on. American agents marshaled opponents of the Iraqi regime in Cairo, Damascus, Tehran, Baghdad and set up a base of operations in Kuwait. They intercepted Iraqi communications and were radioing orders to rebels, including Kurdish insurgents whom Washington had armed.

The C.I.A. formed a tactfully called "HEALTH ALTERATION COMMITTEE" which sent to Kassem a monogrammed poisoned handkerchief: the potential fatal gift either failed to work or it never reached its victim.

Then, on February 8, 1963, the conspirators staged a coup. For a time, the government held out, but eventually Kassem was captured, and was shot after a swift trial.

The instrument for this putsch was the anti-Communist BAATH Party which in 1963 was a relatively small political party influential in the Iraqi Army. Among the party members colluding with the CIA was Saddam Hussein, a 25-year-old who had fled to Cairo after taking part in a failed assassination attempt of Kassem in 1958.

The 1963 coup was followed by a bloodbath. The CIA and the Baathist Party provided lists of suspected leftists and Communists and untold numbers of Iraq's educated elite was eliminated. Saddam Hussein is said to have participated in the killings of hundreds of doctors, teachers, technicians, lawyers and other professionals as well as military and political figures.

The United States sent arms to new regime in Iraq, weapons which were used against the same Kurdish insurgents the United States had backed against Kassem and had then abandoned.

Very soon afterward, Western corporations like Mobil, Bechtel and British Petroleum were doing business in Baghdad.

In the meantime, infighting began among Iraq's new rulers. The Baathist General Ahmed Hassan Al Bakr seized control with CIA's backing and brought to the threshold of power his kinsman SADDAM HUSSEIN.

Most of the above information is contained in an article by Mr. Roger Morris in the New (→ p. 5)

ՍԻՈՆԱԿԱՆ ԹՈՒՐքԵՐՈՒՆ ԳՈՐԾԱԾ

24 ԱՊՐԻԼ 1915-Ի ՀԱՅԿԱԿԱՆ

ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԾԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆՆ Է՝

ՍԻՈՆԱԿԱՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻՆԵՐՈՒՆ ԱՅՍ

ՕՐԵՐՈՒՆ ՍԱՐԾԱԾ

ԻՐԱՋԻ ՈՂԲԵՐԳՈՒԹԻՒՆԸ

ՅՈՎՃԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ

(ԿՐԵԺ ՈՈՒԹԵՆԵԱՆ)

ՈՒ Կ'ԻՑՆԱՅ ԱՅՆ, ՈՐ ԿԸ ԾՆԿԵ ՎԱԽՈՎ

ԶԻ ԹՈՒՐՆ ԱԻԵԼԻ ԱՐԴԱՐ Է ԽԱԶԵՆ

ԶԻ ԿԵԱՆՔՆ ԱՆՈՆՑ Է ՄԻԱՅՆ ՈՐ ԶԱՇ ԵՆ,

ԱՆՈՆՑ ՈՐ ԿԱՊՐԻՆ ՈՒՐԻՇԻՆ ՄԱՀՈՎ....:

«Զանգակներ, Զանգակներ» 1909 Ռուբէն Սեւակ

(Ռուբէն Սեւակ - Երկեր - Անթիլիաս - էջ 171)

24 Ապրիլ 1915-ի ցեղասպանութենք հրաշքով Վերապրող հայերը սրտանց կը հաւատային, թէ՝ «Այս հրեշային ցեղասպանութիւնը կատարող թուրքերը անպայման պիտի պատժուիին և Մեծն Աստուած՝ անոնց պատիժը պիտի տար»:

Եւ այսօր, 1915-ի ցեղասպանութենքն 88 տարիներ յետոյ, թուրքերը ո՞չ թէ պատժուած, այլ՝ ընդհակառակը, յունական և հայկական հայրենի հողերուն վրայ 70 միլիոննոց թուրքիա մը մէջտեղ բերած են: Եւ «Թաղաքակիրք» կոչուող արեւմըտեան պետրութիւններուն զինակիցն են, և մինչեւ այսօր կը շարունակեն նորանոր ողբերգութիւններ գործել:

Խեղճ հայերը չեին գիտեր, թէ Ռուբէն Սեւակին ըսածին պէս՝ «ԹՌԻՒՆ ԱԽԵԼԻ ԱՐԴԱՐ Է ԽԱԶԵՆ»:

Եւ իրաւունքը միայն՝ զօրաւորիցն է:

Եւ «Արդարութիւն», «Մարդկութիւն», «Խիղճ» ըսուած բառերը, իրականութեան հետ կապ չունեցող երազային խօսքեր են:

\*\*

Այս օրերուն, հրեաներուն կողմէ նահատակուած Յիսուսին խաչելութեան պատմութիւնը պիտի յիշատակուի քրիստոնէական բոլոր եկեղեցիններուն մէջ:

Եւ այս տարի, բացառաբար, Յիսուսի նահատակութիւնը և 24 Ապրիլ 1915-ի Հայ Ազգին նահատակութիւնը նոյն օրերուն պիտի ոգեկոչուին:

Չատ անգամ ըսած ենք՝ «Եթէ երեկուան, այսօրուան և վաղուան աշխարհի պատմութիւնը լաւ հասկնալ կ'ուզէք, կարդացէք և ուսումնասիրեցէք Յիսուսին խաչելութեան պատմութիւնը»:

Խնդիրը՝ «Հաւատացեալ ըլլալու կամ չըլլալու հարցը» չէ:

Այլ՝ կրօնական եղելութիւն մը մեկնաբանելու հարցն է:

Եւ մենք, Ռուբէն Սեւակի իր «Յիսուսի Կեանքը» ուսումնասիրութեան մէջ ըսածին պէս՝ «Դուն մարդ էիր, Զեզի Աստուած ըրին» գաղափարին հետեւելով կը հաւատանք, թէ Յիսուս, հրեաներուն քով քիչ գտնուող առաջինութիւններով բարի և արդար «Մարդ» մըն էր պարզապէս:

Եւ հրեաները, Յիսուսին գաղափարները վնասակար նկատեցին իրենց կրօնին. իրենց «դրամին» և իրենց ապագայի ծրագիրներուն համար: Եւ ամէն տեսակ սուտեր յօրինեցին, տեսակ տեսակ սադրանքներ կատարեցին և անհաւատալի ամբաստանութիւններ վերագրեցին Յիսուսին: Եւ այս սուտ ամբաստանութիւններով զինք դատարան յանձնեցին որ պատժեն:

Դատաւոր Պիղատոսը «յանցանք» մը չգտաւ Յիսուսին քով:

Բայց հրեաները, հակառակ Պիղատոսին «Յիսուսը անմեղ է» որոշումին, ամբոխավարութեամբ և վայրագութեամբ ստիպեցին, որ Հրեայ կրօնապետները՝ իրենք դատաստան սարքեն որ մահուան դատապարտուի Յիսուս:

Եւ հրեաները խաչեցին Յիսուսը զինք ամենածանր անարգանքներու և չարչարանքներու ենթարկելով:

Կարդացեք Աւետարանի մէջ Ցիսուսին դատավարութեան և խաչելութեան մանրամասնութիւնները:

Եւ հոն պիտի տեսնեք Իրաքի ողբերգութեան սկիզբի օրեն մինչեւ այսօրուան գրեթէ Շոյն սադրանցները, Շոյն սուտերը և Շոյն սուտ ամբաստանութիւնները:

Ի՞նչ էր Ամերիկային ամբաստանութիւնները Իրաքի դէմ: Իրը թէ Իրաքը. «Վտանգաւոր Ջէնքեր» ունեք:

Մասնագետները ամիսներով փնտուեցին և բան մը չգտան:

Եւ Միացեալ Ազգերու Ապահովութեան Խորհուրդը [Պիղատոսի նման] Իրաքը յանցաւոր չգտաւ և ամերիկացիներուն պահանջած Իրաքի դէմ պատերազմի որոշումը չտուաւ: Բայց նաեւ չարգիլեց [կամ չկրցաւ] նախայարձակումը:

Իսկ ամերիկացիները, Ցիսուսը խաչելու որոշում տունող Հրեայ ռաբբունապետներուն նման, Իրաքի դէմ պատերազմի որոշում տուին:

Եւ ամերիկացիները իրենց դժոխային և արդիական գէնքերով քանդեցին Իրաքը:

Ի՞նչ մեծ յաջողութիւն: 12 տարիներէ ի վեր շրջափակման մէջ եղող հիւանդ և տկար Իրաքը՝ աշխարհի ամենամեծ զինուրական ուժը ունեցող ամերիկացիները, իրենց շատ հեռուներէ արձակած դժոխային ոռւմբերով քանդիչ գործը կատարելէ յետոյ. հրասայլերով խուժեցին ներս և գրաւեցին աւերակ դարձած իրաքեան քաղաքները:

Բայց ո՞ւր էին Իրաքին ունեցած «Վտանգաւոր Ջէնքեր», որոնց գոյութիւնը Ամերիկան պատրուակ դարձուցած էր Իրաքի վրայ յարձակելու համար:

Ամերիկացիները խոստովանեցան որ, «մինչեւ հիմա, բան մը չեն գտած, բայց պիտի գտնեն եղեր»:

Այո, ամերիկացիները Ամերիկայէն պիտի բերեն այդ գէնքերը Իրաք. և "EVREKA" - գտանք պիտի ըսեն:

Ասիկա շատ փո՞ք սադրանք մըն է՝ Ամերիկեան հետախուզական դաւադիր կազմակերպութեան՝ Սի. Այ. Էյ. համար:

\* \*

Ամերիկացիներուն Իրաքի դէմ մղած ցեղասպանութեան համազօր այս պատերազմին դէմ. աշխարհի ամեն կողմը [ի բացառեալ Խորայէլէ] ցոյցեր կը կատարուին:

Եւ այս ցոյցերուն մէջ, ցուցանակներու վրայի գրութիւններով. շատ ծանր ամբաստանութիւններ կը կատարուին Ամերիկային և մանաւանդ Պուշ-ին դէմ:

Բայց, մեզի համար, ամենէն զգայացունց ցոյցերը կատարուեցան երկու օր առաջ, Պոլսոյ մէջ (ԱՇԽԱՏԱՍԱՀ՝ բայց իրականութիւն է):

13 Ապրիլ 2003-ին, Պոլսոյ Ամերիկեան հիւպատոսարանին առցեւ, լաշակաւոր հարիւրաւոր թուրք կիներ, Ամերիկեան «բարբարոսութեան» դէմ ցոյց կատարեցին:

Եւ ամեն մէկ լաշակաւոր կնկայ ձեռքը նոյն արծանագրութիւնը կրող ցուցանակներ կային՝ "AMERIKANIZME HAYIR" [Ամերիգանիզմին՝ ոչ]:

Թրքերէն չգիտցող մէկու մը համար, այս՝ հակա-Ամերիկեան պարզ լոգունգ մըն էր: Սակայն. լաշակաւոր թուրք ցուցարար կիները «բարախաղ» մը ըրած էին: "AMERIKANIZME HAYIR" բառին մէջտեղը գտնուող երեք տառերը՝ KAN-ը շատ մեծ տառերով գրուած էին: Որովհետեւ, թրքերէն KAN-ը արիւն ըսել է:



Եւ ցուցանակներուն վրայ, KAN բառէն հոսող արիւնի նշաններ գծագրուած էին:

Պոլսոյ մէջ. Ամերիկեան հիւպատոսարանին առջեւ ցոյց ընող այս լազակաւոր կիները. տարիներէ ի վեր թուրքիոյ մէջ. շատ տխուր հոչակ մը ունին:

Այս կիները մայրերը են Ամերիկացիներուն հրամանով. նախագահ Էվրենի և անկէ ետք եկած թուրք բռնապետներու կողմէ չարչարանքներով սպաննուած հազարաւոր թուրք, քիւրտ ու նաեւ հայ ձախակողմեան ուսանողներուն:

Այս սգակիր մայրերը. տարիներէ ի վեր. ցոյցեր կը կատարեն Պոլսոյ կեդրոնական հրապարակներուն վրայ և իրենց սպաննըւած զաւակներուն համար արդարութիւն կը պահանջեն:

Եւ հիմա ալ այս վշտակիր մայրերը. թուն յանցաւորներուն՝ ոճրագործ Ամերիկացիներուն դէմ. այս շատ խորհրդաւոր ու իմաստալից պատերազմի ողբերգութենէն:

\*\*

24 Ապրիլ 1915-ի հայկական ցեղասպանութիւնը.

Խորքին մէջ. ի՞նչ տարբերութիւն ունի Ցիսուսի խաչելութեան ոճրագործութենէն և նաեւ վերջնագոյնին իրաքեան պատերազմի ողբերգութենէն:

Իրականութեան մէջ՝ երեք եղելութիւններուն մէջ ալ կը տեսնենք գրեթէ նոյն սուտերը, նոյն սադրանքները:

Վերադառնանք հայկական ցեղասպանութեան ողբերգութեան: Ի՞նչ էր պատըրւակը 24 Ապրիլ 1915-ով. Օսմանեան կայսրութեան սահմաններուն մէջ սկսած հայերնւն տեղահանութեան:

Թուրքերուն տուած անհեթեթ պատճառաբանութիւնը հետեւեալն է՝ «ՀԱՅԵՐԸ. ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ԾՐՁԱՆԻՆ, ՌՈՒՍԵՐՈՒՆ ՊԻՏԻ ՕԳՆԵՒՆ ԵՂԵՐ»:

Ենթադրենք, որ Ռուսիոյ սահմանամերձ քաղաքները՝ էրզրումի և Սման վայրերու մէջ հայերը կրնային օգնել Ռուսերուն յառաջացումին: Բայց, անկէ դուրս՝ Անաթոլիոյ մէջ բնակող և մինչեւ Թրակիոյ արեւմտեան ծայրը գտնուող Ետիրնեի հայերը ինչպէ՞ս կրնային օգնել Ռուսերուն:

Եւ թուրքերը, Կանէն մինչեւ Ետիրնե՝ բոլոր հայերը տեղահանութեան և աքսորի ենթարկեցին. իրենց միակ և անժխտելի նպատակով՝ ցեղասպանութեան ենթարկելու համար հայ ազգը:

Եւ իրենց այս պատճառաբանութեան սուտ և անարդար ըլլալուն ամէնէն համոզիչ ապացոյցը այն է որ, 24 Ապրիլ 1915-էն մինչեւ պատերազմին վերջը. Օսմանեան կայսրութեան մէջ հայերը գրեթէ ոչ մէկ ապատամբութիւն և նոյնիսկ ընդդիմութիւն կատարեցին:

Աւելի ցաւալի է ըսելը թէ՝ ոչխարներու պէս. գրեթէ բոլորն ալ. Վայրագ թուրքերուն գոհը եղան:

\*\*

«ՆԱՅԻՐԻ»ի 1-1-2003 «Բացառիկ» թիւն սկսեալ. կը ջանանց տալ հայկական ցեղասպանութեան խորհրդանիշը եղող՝ հայ մտաւրականներուն 24 Ապրիլ 1915-ին նահատակութեան պատմութիւնը: Եւ մասնաւրապէս՝ Ռուբէն Սեւակի և ընկերներուն նահատակութեան ողբերգութիւնը:

Ռուբերը տեղահանուած հայ աքսորեաններուն համար, սուտ պատճառաբանութիւն մը առաջ քշելով կ'ըսեն. թէ հայերը, աքսորի ճամբուն վրայ, հիւանդութենէ մահացած են:

Նոյն սուտերը կը տեսնենց Ռուբէն Սեւակի և ընկերներուն նահատակութեան եղելութեան մէջ:

Ռուբէն Սեւակին կինը գերմանուհի ըլլալուն. իր մօր և հօրը հետ շատ մը դիմումներ կատարծ են Պոլսոյ Գերմանական դեսպանատան մօտ իրենց փեսան՝ Ռուբէն Սեւակը աքսորէն ազատելու համար:

Այս պատճառաւ Պոլսոյ Գերմանական դեսպանատունը իր հերթին. շատ մը միջամտութիւններ կատարած է թքական կառավարութեան մօտ նախ՝ լիբր թէլ աքսորէն ետ բերելու համար Ռուբէն Սեւակը. իսկ անոր նահատակութենէն յետոյ ալ՝ մահուան պարագաները ստուգելու համար:

«Ռուբէն Սեւակի անուան Ցիշատակի Տուն»ին մէջ, նահատակին արխիվին մաս կազմեն 1915-ին, Պոլսոյ Գերմանական դեսպանատան կողմէ. Լոզան՝ Ռուբէն Սեւակի աներոջ և Ռ. Սեւակին կնոջ ուղարկուած երկու ծանուցագիր նամակներ:

Այս նամակներուն գերմաներէն բնագիրը և հայերէն թարգմանութիւնը կը հրապարակենք իբր պատմական փաստաթուղթ. առաջին անգամ ըլլալով. «ՆԱՅԻՐԻ»ի մէջ:

Պոլսոյ Գերմանական դեսպանատան կողմէ Բերա-էն 15 Սեպտեմբեր 1915-ին Լոզան՝ Ռուբէն Սեւակին աներոջ՝ FRANZ APPELL-ին ուղարկուած գերմաներէն նամակին մէջի. և Ռուբէն Սեւակի վերաբերեալ մասին թարգմանութիւնը՝

Գերման Կայսերական Դեսպանատուն  
Բերա. 15 Սեպտեմբեր 1915.

Յարգարժան Պարոն Ֆրանց Արէլ.

... Ինչ կը վերաբերի ձեր բժիշկ Զիլինկիրեան կոչուող փեսին հարցին. անպայման Տիկին Արէլի ճամբով տեղեակ եղած էք, թէ վերը անունը Եշուող անձը. Օգոստոսի վերջաւորութեան. Չանդրը-էն Անկորա գացող ճամբուն վրայ. ոճրագործներու ձեռքով սպաննուած է:

Գերման Կայսերական դեսպանատունը այս հարցին այս տեսակ տիխուր վերջաւորութիւն մը ունեցած ըլլալուն համար. իր վշտակցութիւնը կը յայտնէ և Կայսերական հիւպատոսարանին հետ գործակցարար. Տիկին Արէլին. իր աղջկան և իր. թոռնիկներուն հետ անվտանգ Գերմանիա վերադարձնին ապահոված է:

Կ'ուզեմ նաեւ աւելցնել. թէ բարձրագոյն դռնէն ստացուած տեղեկութեան համեմատ. ոճրագործներուն չորսը. որոնց գոհը եղած էր ձեր փեսան. ձերբակալուած են և միւսներուն հետապնդումը կը շարունակուի:

Դեսպանատան Պատասխանատու՝ [ստորագ.]

8-12-1915 Ռուբէն

Ռուբէն Սեւակին կնոջ ուղղուած գերմաներէն նամակը:

«Գերման Կայսերական Դեսպանատուն Թիւ 10860 Բերա. 8 Դեկտեմբեր 1915 Տիկ. Հելէն (Ժաննի) Զիլինկիրեան, Լոզան



ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿՅ ԶՈՆԵՆՔ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒԽՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

ՍԻՈՆԱԿԱՆ ԹՈՒՐքԵՐՈՒՆ ԳՈՐԾԱԾ  
24 ԱՊՐԻԼ 1915-Ի ՀԱՅԿԱԿԱՆ  
ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԾԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆՆ Է՝  
ՍԻՈՆԱԿԱՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻՆԵՐՈՒՆ ԱՅՍ  
ՕՐԵՐՈՒՆ ՍԱՐՋԱԾ  
ԻՐԱԶԻ ՈՂԲԵՐԳՈՒԹԻՒՆԸ  
ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
(ԿՐԵԺ ՈՂԻՔԵՆԵԱՆ)

ՈՒ Կ'ԻՑՆԱՅ ԱՅՆ, ՈՐ ԿՅ ԾՆԿԵ ՎԱԽՈՎ  
ԶԻ ԹՈՒՐՆ ԱԻԵԼԻ ԱՐԴԱՐ Է ԽԱԶԵՆ  
ԶԻ ԿԵԱՆՁՆ ԱՆՈՆՑ Է ՄԻԱՅՆ ՈՐ ԶԱՇ ԵՆ,  
ԱՆՈՆՑ ՈՐ ԿԱՊՐԻՆ ՈՒՐԻՇԻՆ ՄԱՀՈՎ...:  
«Զանգակներ, Զանգակներ» 1909 Ռուբէն Սեւակ  
(Ռուբէն Սեւակ - Երկեր - Անթիլիաս - Էջ 171)

24 Ապրիլ 1915-ի ցեղասպանութենքն հրաշքով վերապրող հայերը սրտանց կը հաւատային, թէ՝ «Այս հրեշտական ցեղասպանութիւնը կատարող բուրքերը անպայման պիտի պատժուեին և Մեծն Աստուած՝ անոնց պատիժը պիտի տար»:

Եւ այսօր 1915-ի ցեղասպանութենքն 88 տարիներ յետոյ, բուրքերը ո՞չ թէ պատժուած, այլ՝ ընդհակառակը, յունական և հայկական հայրենի հողերուն վրայ 70 միլիոնոց թուրքիա մը մէջտեղ բերած են: Եւ «Թաղաքակիրք» կոչուող արեւմըտեան պետրութիւններուն զինակիցն են, և մինչեւ այսօր կը շարունակեն նորանոր ողբերգութիւններ գործել:

Խեղճ հայերը չեին գիտեր, թէ Ռուբէն Սեւակին ըսածին պէս՝ «ԹՌԻՒՆ ԱԽԵԼԻ ԱՐԴԱՐ Է ԽԱԶԵՆ»

Եւ իրաւունքը միայն՝ զօրաւորինն է:

Եւ «Արդարութիւն», «Մարդկութիւն», «Խիղճ» ըսուած բառերը, իրականութեան հետ կապ չունեցող երազային խօսքեր են:

\*\*\*

Այս օրերուն, հրեաներուն կողմէ նահատակուած Յիսուսին խաչելութեան պատմութիւնը պիտի յիշատակուի քրիստոնէական բոլոր եկեղեցիններուն մէջ:

Եւ այս տարի, բացառաբար, Յիսուսի նահատակութիւնը և 24 Ապրիլ 1915-ի Հայ Ազգին նահատակութիւնը նոյն օրերուն պիտի ոգեկոչուին:

Ծատ անգամ ըսած ենք՝ «Եթէ երէկուան, այսօրուան և վաղուան աշխարհի պատմութիւնը լաւ հասկնալ կ'ուզէք, կարդացէք և ուսումնասիրեցէք Յինուսին խաչելութեան պատմութիւնը»:

Խնդիրը՝ «Հաւատացեալ ըլլալու կամ չըլլալու հարցը» չէ:

Այլ՝ կրօնական եղելութիւն մը մեկնաբանելու հարցն է:

Եւ մենք, Ռուբէն Սեւակի իր «Յիսուսի Կեանքը» ուսումնասիրութեան մէջ ըսածին պէս՝ «Դուն մարդ էիր. Ձեզի Աստուած ըրին» գաղափարին հետեւելով կը հաւատանք, թէ Յիսուս, հրեաներուն քով քիչ գտնուող առաջինութիւններով բարի և արդար «Մարդ» մըն էր պարզապէս:

Եւ հրեաները, Յիսուսին գաղափարները վնասակար նկատեցին իրենց կրօնին, իրենց «դրամին» և իրենց ապագայի ծրագիրներուն համար: Եւ ամէն տեսակ սուտեր յօրինեցին, տեսակ տեսակ սադրանքներ կատարեցին և անհաւատալի ամբաստանութիւններ վերագրեցին Յիսուսին: Եւ այս սուտ ամբաստանութիւններով զինք դատարան յանձնեցին որ պատժեն:

Դատաւոր Պիղատոսը «յանցանք» մը չգտաւ Յիսուսին քով:

Բայց հրեաները, հակառակ Պիղատոսին «Յիսուսը անմեղ է» որոշումին, ամբոխավարութեամբ և վայրագութեամբ ստիպեցին, որ Հրեայ կրօնապետները՝ իրենք դատաստան սարքեն որ մահուան դատապարտուի Յիսուս:

Եւ հրեաները խաչեցին Յիսուսը զինք ամենածանր անարգանքներու և չարչարանքներու ենթարկելով:

Կարդացէք Աւետարանի մէջ Յիսուսին դատավարութեան և խաչելութեան մանրամասնութիւնները:

Եւ հոն պիտի տեսնեք Իրաքի ողբերգութեան սկիզբի օրեն մինչեւ այսօրուան գրեթէ նոյն սադրանքները, նոյն սուսերը և նոյն սուս ամբաստանութիւնները:

Ի՞նչ էր Ամերիկային ամբաստանութիւնները Իրաքի դեմ: Իբր թէ Իրաքը, «Վտանգաւոր Ջէնքեր» ուներ:

Մասնագետները ամիսներով փնտռեցին և բան մը չգտան:

Եւ Միացեալ Ազգերու Ապահովութեան Խորհուրդը [Պիղատոսի Շման] Իրաքը յանցաւոր չգտաւ և ամերիկացիներուն պահանջած Իրաքի դեմ պատերազմի որոշումը չտուաւ: Բայց նաեւ չարգիլեց [կամ չկրցաւ] նախայարձակումը:

Իսկ ամերիկացիները, Ցիսուսը խաչելու որոշում տուող Հրեայ ուաբրունապետներուն նման, Իրաքի դեմ պատերազմի որոշում տուին:

Եւ ամերիկացիները իրենց դժոխային և արդիական գէնքերով քանդեցին Իրաքը:

Ի՞նչ մեծ յաջողութիւն: 12 տարիներէ ի վեր շրջափակման մէջ եղող հիւանդ և տկար Իրաքը՝ աշխարհի ամենամեծ զինուորական ուժը ունեցող ամերիկացիները, իրենց շատ հեռուներէ արձակած դժոխային ոռւմբերով քանդիչ գործը կատարելէ յետոյ, հրասայերով խուժեցին ներս և գրաւեցին աւերակ դարձած իրաքեան քաղաքները:

Բայց ո՞ւր էին Իրաքին ունեցած «Վտանգաւոր Ջէնքերը», որոնց գոյութիւնը Ամերիկան պատրուակ դարձուցած էր Իրաքի վրայ յարձակելու համար:

Ամերիկացիները խոստովանեցան որ, «մինչեւ հիմա, բան մը չեն գտած, բայց պիտի գտնեն եղեր»:

Այո, ամերիկացիները Ամերիկայէն պիտի բերեն այդ գէնքերը Իրաք, և "EVREKA" -գտանք պիտի ըստն:

Ասիկա շատ փո՞ք սադրանք մըն է՝ Ամերիկեան հետախուզական դաւադիր կազմակերպութեան՝ Սի. Այ. Էյ.ի համար:

\*\*\*

Ամերիկացիներուն Իրաքի դեմ մղած ցեղասպանութեան համազօր այս պատերազմին դեմ, աշխարհի ամեն կողմը իի բացառեալ Խորայէլի ցոյցեր կը կատարուին:

Եւ այս ցոյցերուն մէջ, ցուցանակներու վրայի գրութիւններով, շատ ծանր ամբաստանութիւններ կը կատարուին Ամերիկային և մանաւանդ Պուշ-ին դեմ:

Բայց, մեզի համար, ամենէն զգայացունց ցոյցերը կատարուեցան երկու օր առաջ, Պոլսոյ մէջ [Աճհաւատալի՝ բայց իրականութիւն է]:

13 Ապրիլ 2003-ին, Պոլսոյ, Ամերիկեան հիւպատոսարանին առցեւ, լաշակաւոր հարիւրաւոր թուրք կիներ, Ամերիկեան «բարբարոսութեան» դեմ ցոյց կատարեցին:

Եւ ամեն մէկ լաշակաւոր կինկայ ձեռքը նոյն արձանագրութիւնը կրող ցուցանակներ կային՝ "AMERIKANIZME HAYIR" [Ամերիկանիզմին՝ ոչ]:

Թրքերէն չգիտցող մէկու մը համար, այս՝ հակա-Ամերիկեան պարզ լոգունգ մըն էր: Սակայն, լաշակաւոր թուրք ցուցարար կիները «բարախաղ» մը ըրած էին: "AMERIKANIZME HAYIR" բարին մէջտեղը գտնուող երեք տառերը՝ KAN-ը շատ մեծ տառերով գրուած էին: Որովհետեւ, թրքերէն KAN-ը արիւն ըստն է:



Եւ ցուցանակներուն վրայ, KAN բառէն հոսող արիւնի նշաններ գծագրուած էին:

Պոլսոյ մէջ. Ամերիկեան հիւպատոսարանին առջեւ ցոյց շնող այս լազակաւոր կիները.

տարիներէ ի վեր թուրքիոյ մէջ. շատ տխուր հոչակ մը ունին:

Այս կիները մայրերն են Ամերիկացիներուն հրամանով, նախագահ Էվրենի և անկէ ետք եկած թուրք բռնապետներու կողմէ չարչարանքներով սպանուած հազարաւոր թուրք, քիւրտ ու նաեւ հայ ձախակողմեան ուսանողներուն:

Այս սգակիր մայրերը, տարիներէ ի վեր. ցոյցեր կը կատարեն Պոլսոյ կեդրոնական հրապարակներուն վրայ և իրենց սպաննը- ւած զաւակներուն համար արդարութիւն կը պահանջեն:

Եւ հիմա ալ այս վշտակիր մայրերը. թուն յանցաւորներուն՝ ոճրագործ Ամերիկացիներուն դէմ. այս շատ խորհրդաւոր ու իմաստալից պատառներով իրենց ցաւը և ոխը յայտնեցին:

\*\*

24 Ապրիլ 1915-ի հայկական ցեղասպանութիւնը. խորքին մէջ. ի՞նչ տարբերութիւն ունի Յիսուսի խաչելութեան ոճրագործութեսէս և նաեւ վերջնագոյնին՝ իրաքեան պատերազմի ողբերգութենէն:

Իրականութեան մէջ՝ երեք եղելութիւններուն մէջ ալ կը տեսնենք գրեթէ նոյն սուսերը, նոյն սադրանքները:

Վերադառնանք հայկական ցեղասպանութեան ողբերգութեան: Ի՞նչ էր պատըրւակը 24 Ապրիլ 1915-ով, Օսմանեան կայսրութեան սահմաններուն մէջ սկսած հայերուն տեղահանութեան:

Թուրքերուն տուած անհեթեթ պատճառաբանութիւնը հետեւեալն է՝ «ՀԱՅԵՐԸ. ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ԾՐՋԱՆԻՆ, ՌՈՒՍԵՐՈՒՆ ՊԻՏԻ ՕԳՆԵՒՆ ԵՂԵՐ»:

Ենթադրենք, որ Ռուսիոյ սահմանամերծ քաղաքները՝ էրզրումի և Աման վայրերու մէջ հայերը կրնային օգնել Ռուսերուն յառաջացումին: Բայց, անկէ դուրս՝ Անաթոլիոյ մէջ բնակող և մինչեւ Թրակիոյ արեւմտեան ծայրը գտնուող էտիրնեի հայերը ինչպէս կրնային օգնել Ռուսերուն:

Եւ թուրքերը, Վանէն մինչեւ էտիրնե՝ բոլոր հայերը տեղահանութեան և աքսորի ենթակեցին. իրենց միակ և անժխտելի նպատակով՝ ցեղասպանութեան ենթակելու համար հայ ազգը:

Եւ իրենց այս պատճառաբանութեան սուս և անարդար ըլլալուն ամէնէն համոզիչ ապացոյցը այն է որ, 24 Ապրիլ 1915-էն մինչեւ պատերազմին վերջը. Օսմանեան կայսրութեան մէջ հայերը գրեթէ ոչ մէկ ապստամբութիւն և նոյնիսկ ընդդիմութիւն կատարեցին:

Աւելի ցաւայի է ըսելը թէ՝ ոչխարներու պէս. գրեթէ բոլորն ալ. Վայրագ թուրքերուն զոհը եղան:

\*\*

«ՆԱՅԻՐԻ»ի 1-1-2003 «Բացառիկ» թիւն սկսեալ. կը ջանանց տալ հայկական ցեղասպանութեան խորհրդանիշը եղող՝ հայ մտաւրականներուն 24 Ապրիլ 1915-ին նահատակութեան պատմութիւնը: Եւ մասնաւրապէս՝ Ռուբէն Սեւակի և ընկերներուն նահատակութեան ողբերգութիւնը:

Ռուբերը տեղահանուած հայ աքսորեալներուն համար. սուտ պատճառաբանութիւն մը առաջ քշելով կ'ըսէն. թէ հայերը. աքսորի ճամբուն վրայ. հիւանդութեան մահացած են:

Նոյն սուտերը կը տեսնենց Ռուբէն Սեւակի և ընկերներուն նահատակութեան եղելութեան մէջ:

Ռուբէն Սեւակին կինը գերմանուհի ըլլալուն. իր մօր և հօրը հետ շատ մը դիմումներ կատարծ են Պոլսոյ Գերմանական դեսպանատան մօտ իրենց փեսան՝ Ռուբէն Սեւակը աքսորէն ազատելու համար:

Այս պատճառաւ Պոլսոյ Գերմանական դեսպանատունը իր հերթին. շատ մը միջամտութիւններ կատարած է թրջական կառավարութեան մօտ նաև՝ լիբր թէլ աքսորէն ետ բերելու համար Ռուբէն Սեւակը. իսկ անոր նահատակութենեն յետոյ ալ մահուան պարագաները ստուգելու համար:

«Ռուբէն Սեւակի անուան Ցիշատակի Տուն»ին մէջ. նահատակին արխիւսին յաս կը կազմէն 1915-ին. Պոլսոյ Գերմանական դեսպանատան կողմէ. Լոզան՝ Ռուբէն Սեւակի աներոջ և Ռ. Սեւակին կնոջ ուղարկուած երկու ծանուցագիր նամակներ:

Այս նամակներուն գերմաներէն բնագիրը և հայերէն թարգմանութիւնը կը հրապարակենք իբր պատմական փաստաթուղթ. առաջին անգամ ըլլալով. «ՆԱՅԻՐԻ»ի մէջ:

Պոլսոյ Գերմանական դեսպանատան կողմէ Բերա-էն 15 Սեպտեմբեր 1915-ին Լոզան՝ Ռուբէն Սեւակին աներոջ՝ FRANZ APPELL-ին ուղարկուած գերմաներէն նամակին մէջի. և Ռուբէն Սեւակի վերաբերեալ մասին թարգմանութիւնը՝

Գերման Կայսերական Դեսպանատուն  
Բերա. 15 Սեպտեմբեր 1915.

Յարգարժան Պարոն Ֆրանց Արէլ.

... Ինչ կը վերաբերի ձեր թժիշկ Զիլինկիրեան կոչուող փեսին հարցին. անպայման Տիկին Արէլի ճամբով տեղեակ եղած էք. թէ վերը անունը նշուող անձը. Օգոստոսի վերջաւորութեան. Չանցը-րը-էն Անկորա գացող ճամբուն վրայ. ոճրագործներու ձեռքով սպաննուած է:

Գերման Կայսերական դեսպանատունը այս հարցին այս տեսակ տխուր վերջաւորութիւն մը ունեցած ըլլալուն համար. իր վշտակցութիւնը կը յայտնէ և Կայսերական հիւատոսարանին հետ գործակցարար. Տիկին Արէլին. իր աղջկան և իր թոռնիկներուն հետ անվտանգ Գերմանիա վերադարձնին ապահոված է:

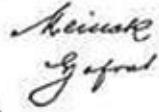
Կ'ուզեմ նաև աւելցնել. թէ բարձրագոյն դոնէն ստացուած տեղեկութեան համեմատ. ոճրագործներուն չորսը. որոնց զոհը եղած էր ձեր փեսան. ձերբակալուած են և միւսներուն հետապնդումը կը շարունակուի:

Դեսպանատան Պատասխանատու՝ [ստորագ.]

8-12-1915 Ռուակիր՝

Ռուբէն Սեւակին կնոջ ուղարկուած գերմաներէն նամակը:

«Գերման Կայսերական Դեսպանատուն Թիւ 10860 Բերա. 8 Նեկտեմբեր 1915 Տիկ.  
Հելէն [Ժաննի] Զիլինկիրեան, Լոզան

Kaiserlich & Königliche Postamt B.Kr. 7105.	 1915 X.Y.
P. a. r. s., den 15. September 1915.	
Seine Durchlaucht der Fürst zu Hohenlohe Langenburg beauftragt sich Ihnen für die mit Ihren Schreiben von 26.v.M. überendete Aufnahme des alten Gesangbuches aus der Kirche von Wandereleben seinen verbindlichsten Dank auszusprechen.	
Was die Angelegenheit Ihres Schwiegersohnes, dass Dr.med. Tschillinghans anbetrifft, so dürfte Ihnen wohl schon durch Frau Apell bekannt geworden sein, dass dessenster Ende August auf dem Wege von Kianghri nach Angora von Mörderhand gefallen ist. Die Kaiserlichen Bot- schaft bedauert lebhaft diesen traurigen Ausgang und hat in Verbindung mit dem Kaiserlichen Generalkonsulat Vorsorge getroffen, damit Frau Apell mit ihrer Tochter und ihren Enkelkindern ungefährdet nach Deutschland zurückkehren können. Ich möchte noch hinzufügen, dass nach Auskunft der hohen Pforte vier von den Mörfern, deren Opfer Ihr Schwiegersohn geworden ist, festgenom- men sind und die Verfolgung der übrigen fortgesetzt wird Seiner Hochwohlgeborenen	
zu Franz A p e l l - D o : Ernt d.L.e.D.	
 General 1915	

ՍԻՈՆԱԿԱՆ ԹՈՒՐՔԵՐՈՒՄ ԳՈՐԾԱԾ 24 ԱՊՐԻԼ 1915-Ի... (Ծար. էջ 2-ԷՇ)

[Թրքական] Եերքին նախարարութեան տուած տեղեկութեան համաձայն, ձեր հանգուցեալ ամուսինին գողցուած իրեղէններէն մէկ մասը վերագտնուած է և դատական իշխանութեան լանձնուած:

Այս իրեղէններուն մէջ կը գտնուին  
երկու մատահիններ և կոճակ մը:

Այս իրեղէնցերը հոս՝ Պոլիս քնակող  
և ծեր փոխանորդագիրը ունեցող անձ-  
նաւորութեան մը միջոցաւ, ծեզի պիտի  
լանձնուին:

Այս փոխանորդագիրը դուք կրնաք հայթայթել ձեր բնակած տեղույն հիւպատոսարանէն, վաւերացնելով նաև, նոյն հիւպատոսարանէն, որ հանգուցեալին ժառանգորդները դուք և ձեր երկու զաւակներն են:

Այս պատեհութեամբ [թրքական] Եերջից Գ. Զախարարութիւնը կը տեղեկացնէ, թէ ձեր ամուսինին և իր ճամրութեարքերներուց վրայ յարձակումը կատարուած է 15 [28] Օգոստոս 1915 թուականից:

Եւ ծեր ամուսինից մահը՝ փամփուշտի վերքի հետեւանքով լառաջ եկած է:

1.- Ռուբեն Սեւակին աներոջ ուղղուած նամակին մէջ կ'ըսուի, թէ՝ Ռուբեն Սեւակ, ոճագործներու կողմէ սպանուած է. որոնցմէ չորսը ձերբակալուած և միւսներուն հետապնդումը կը շարունակուի:

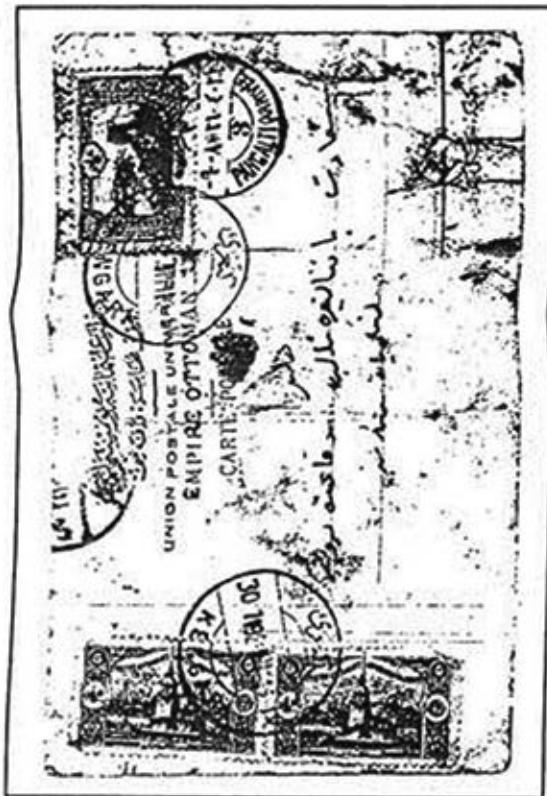
2.- Ռուբեն Սեւակին կնոջ ուղղուած նամակը մեզի համար շատ կարեւոր հանգամանք մ'ունի:

Այս նամակին մէջ կ'ըստի,թէ Ռուբեն Սեւակին մահը հրացանի մը պատճառած վերըի հետեւանք է:

Ինչպէս որ դուք ալ Եկատած եք, թէ՝ բոլոր հայկական վկայութիւններուն մէջ, Ռուբեն Սեւակին դաշոյններով սպաննուած ըլլալուն յիշատակութեան մասին ոչ մէկ ակնարկութիւն կայ:

Այստեղ, առաջին անգամ ըլլալով կը հրապարակենք նաեւ, 24 Ապրիլ 1915-ի տարեդարձին տխուր առթիւ. Ռուբէն Սեւակին Չանդըրը-ի աքսորավայրէն Պոլիս՝ իր կնոջը ուղարկած բացիկ-նամակները:

## ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԴԵՍՊԱՆ [ստորագ.]



Կնիք  
Գրաքննուած է  
Զանգըրը

Սիրելիս.

Այս երեքշարթի օրը KENGURU [Չամպըր] հասայ, վեց օր ճամբորդութիւն ընելէ յետոյ: Հանգիստ եմ: Տօքթ. Տիսանեանին հետ նոյն շէնքին մէջ կը գտնուիմ: Տունին առջեւը պարտէզ և անտառ կայ: Ինձի համար մի մտահոգուիք:

Ցուսամ որ, քիչ ժամանակ յետոյ, արդարութիւնը մէջտեղ կելլէ, և իրար կը միանամք: Միշտ նամակ գրեցէք:

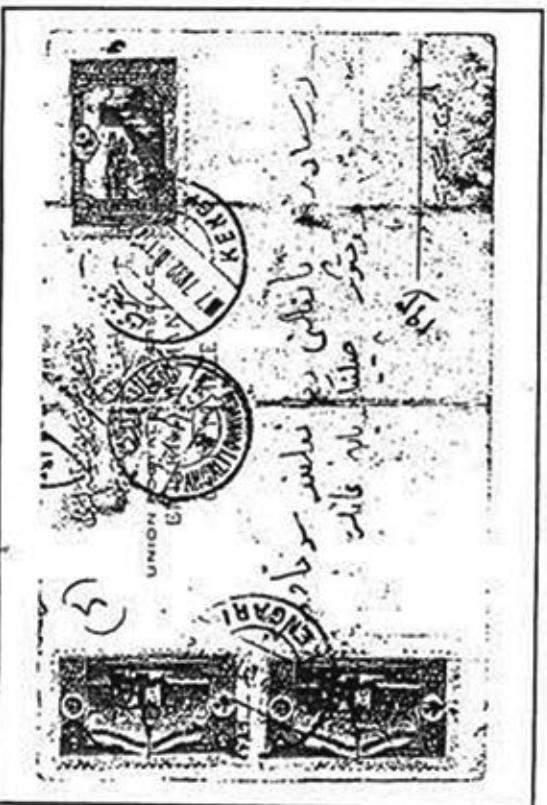
Հասցէս՝ KENGURU-ի մէջ՝ Տօքթ. Զիլինկիրեան:

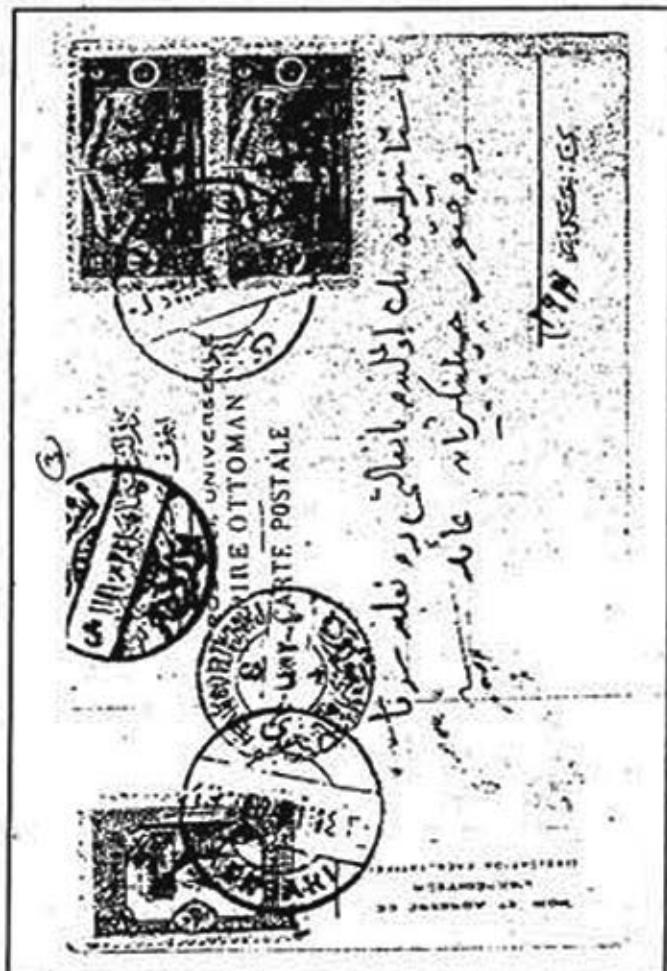
Զեր նամակները ֆրանսերէն կրնաք գրել: Միայն Հասցէն թրքերէն պէտք է գրուի: Ինձի բժշկութեան գիրք մը ուղարկեցէք:

Տղոցը աչքերէն կը համրուրեմ:

30-6-1915

Ա. Ամուսինդ՝ ROUPEN





جعیلی لنهن / رحیم  
و ولیم  
لزوند رحائیه ای ایندی ترمه بی مکتبی  
روند آدم . فقط دارند و دستند یکتازه  
والهای ایجادی . حامی قاش همچنانه ایشان  
که و سیما نیز تقدیر اینکه دلارنامه اویکن  
لها فارسی لسترسه اولیانی حسن ذرجهون جسته  
تسترا کلام و دادمه مندی خبار و محمد زنگی  
که در آن پاچیه دشیده مانع در حق اینکه  
بد کارهای پر لذت برآورده کام خواهد آمدند شرطی  
اینکه اینکه تو والد کله ایشان را کلیمی  
ایمیلی میزند و مرضی منتهی ایام . دشمن ایشان  
که علیه درین موضعی ایشان ایشان را معملاً میزند  
Rasq

Կնիք  
Դրաբննուած է  
Զանդըրը

Միքայել

Ուղարկած ապահովագրուած նամակդ երէկ ստացայ, ըայց դրամները և [Հասանին] նամակը դեռ չառի:

Հիմնի փաշային ամենախոր յարգանքներս փոխանցեցէք: Ինձի Հանդէպ ցուցաբերած բարեկամական կեցուածքին՝ Համար շատ երախտապարտ և շնորհակալ եմ:

DER SAADET [Պոյսոյ] երեսվածիան SALAH CIMCOZ BEY-ը տես: Ամենամօտ բարեկամն է:

Սիրտա, Հոգիս և գաղափարներս շատ լաւ կը ճանչնան:

Իրեն մասնաւոր լարգանքներ կը լայտնեմ:

Մայրիկիդ Պոլիս եկած ըլլալուն լուրջ առնելով շատ գոհ մնացի: Այս լուրէն յետոյ մտա-Հոգութիւններուս մեծ մասը անհետացաւ:

Հանգստութեանդ և առողջութեանդ Համար կ'աղօթեմ և տղոց երկու աչքերէն կը համրութեմ:

KENGURU, ԵՐԵՔՉԱՐՅԻ  
13-7-1915

13-7-1915



ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ



①

Կնիք  
Գրաբնեուած է  
Զանդըը

Պոլիս. Բանկալրի. «Նալպանտ» փողոց  
թակող թմիշկ Զիլինկիրեանի կնոջ.  
յրկողը՝ թմիշկ Զիլինկիրեան -

Սիրելիս Զանկըը 28-7-1915

Երեկ ապահովագրուած նամակնիտ  
առի: Այսօր ալ թէմի միջոցաւ 24 Յուլի-  
սին, ձեր զրկած երեք ուկին ալ առի: [...]

Կալաբայի վարժարանէն [Կեդրոնա-  
կան] ամառուան արձակուրդի երկու ամ-  
սուան ամսաթոշակս եղող ինը ուկին  
գանձելով ինձի զրկեցէք: [...] Այստեղ  
ոդերը շատ տաք են: Առուոււնէ մինչև  
զիշեր Հիւանդներուն ետեւէն կը վազեմ:  
Առողջութեանն մասին բնաւ մի մտահոգ-  
ւիք. Հանդիսաւ եմ: Զեղի ամէն շարաթ 3  
քարտ կը գրեմ: Դուք ալ գոնէ շարաթը  
երկու նամակ զրկեցէք:

Վարուժանը ընտանիքէն նամակ  
չստանար եղեք. ինձի տեղեկացուցէք:  
Ամուսինդ Ռուրէն

(→էջ 4)

← Հասցէմ՝ DER SAADET [Պոլսոյ մէջ] PANGALTI քաղամասը NALBANT փողոց:  
Տօք. Զիլինկիրեան ընտանիքին.

Կնիք  
Գրաբնեուած է  
Զանդըը

Սիրելիս

7-7-1915  
KENGURU

Մէկ շարաթէ ի վեր Զանդըը կը գտնուիմ:

Հանդիսաւ եմ: Առողջութիւնս լաւ է:

Զեղի, մինչև Հիմա, Հեռազիր մը և բացիկ մը ուղարկեցի: Դուք ալ շարաթը երկու  
անգամ նամակ գրեցէք: Եթէ թրքերէն չէք կրնար զրել՝ ֆրանսերէն զրեցէք:

Սիլիվրի-ի մէջ, անցեալ տարի, ամառուան Հագուստ մը կարել տուած էի: Անիկա  
րազու - թօւ-ով ուղարկեցէք: LEOFED-ը գործողութիւն եղաւ:

Մայրդ Պոլիս եկա՞ւ: Քու առողջութիւնդ լա՞ւ է: Ասոնք անմիջապէս տեղեկացուր:  
Քու և տղոցը աչքերէն կը համրուրեմ:

ROUPEN

Հասցէս՝ KENGURU-ի մէջ Տօք. Զիլինկիրեան



أو أقصى يتصدى لهم فقط بـ ٣٠  
أو كل الأقسام بأكملها وارجواه أنهم يجدون  
ذلك في قدرتهم على إثبات ذلك كلاماً  
أو ملائكة أو غيرها أو غير ذلك  
وسر ديننا إله يحيي الموتى  
ويحيي الموتى أو يحيي الموتى  
والله رب العالمين أو يحيي الموتى  
أو يحيي الموتى

Pocher

ԿԵՐՊ  
Գրաքննուած է  
Զանցը

Հասցեն՝ DER SAADET [Պոլսոյ մէջ] PANGALTI Սուրբ Յակոբ  
քաղամարդ /  
Տօֆք. Զիլինկիրեան ընտանիքին

3-8-1915

Սիրելին

Զեր ուղարկած հեռագիրը ստացայ: Բայց, մինչև այս օրը, Յ ուկին չեմ ստացած: Դրամ ունիմ, շատ հանգիստ եմ:

Ինձի Համար բացարձակ մի մտահոգւթյօք: Զանդըրը-էն Պէջողլու վերադարձող Տօքթ. Տինանեանին հետ ուղարկած նույնք ..... Եւ նաև, իրեն հետ, այժի մորթ մը ուղարկեցի:

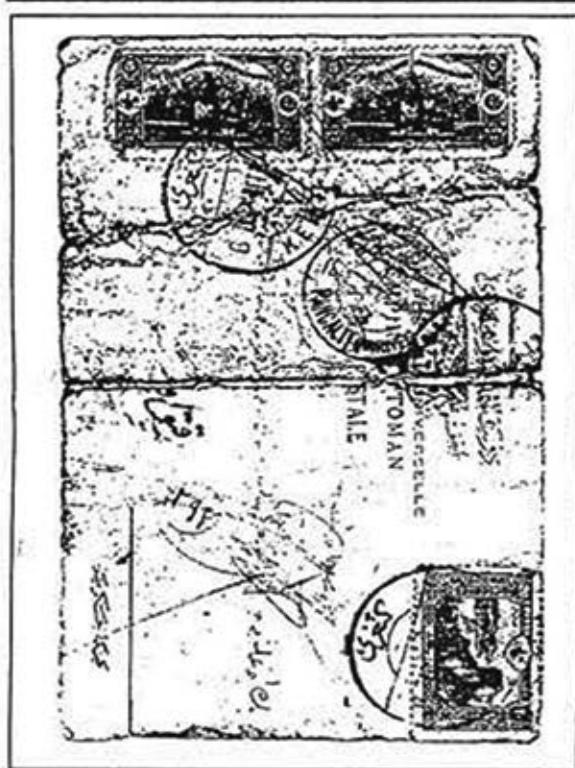
**LEOFED BEY-ին գործողութիւնը ինչպէ՞ս անցաւ։ մարդիկիս ձեռքբերէն կը համբուրեմ։**

Առաջ է գոյացել առաջնահարկ պատճեն՝ մասնաւության վեհականության մասին առաջարկը:

Տղոզը աչքերէն կը համբռւըեմ:

Մասնաւոր պարեւնեռու կը լաւագնեմ.

ROUPEN



15



Կնիք  
Գրաքննուած է  
Զանդըրը

Սիրելի կինս.

Յիսուն օր եղաւ քեզմէ բաժնուելս:

6-8-1915

Քեզի շատ կարօտցայ. մայրիկիդ բարեւներս յայտնէ. ձեռքերէն կը համբուրեմ: Կը հաւատամ, թէ իմ գործիս Համար ամէն տեսակ ձեռնարկները կատարած և բոլոր միջոցներուն դիմած է:

Քեզի շարաթը անպայման 3 անգամ նամակ գրելովս հանդերձ, քեզմէ շարաթը անգամ մը նոյնիսկ նամակ ստացած չըլլալս, ինծի ցաւ կը պատճառէ: Արդեօք պատճառը ի՞նչ է:

Արդեօք տղոցը հետ շատ զբաղած ես: Եւ կամ անհանգի՞ստ ես: Անգամ մը Տօքթ. Թորգոմեանին քննուելու գնայ և առողջութեանդ ուշադրութիւն ըրէ:

Աւղարկած POST-ի PAQUET-ը այսօր ստացայ և գոհ մնացի:

Այստեղ ցուրտերը սկսան: Հոն ինչպէ՞ս են օղերը: Յուսամ, որ Աստուծոյ օգնութեամբ, ձմեռ չեկած, կը տեսնուինք:

ROUPEN



7



Կնիք  
Գրաքննուած է  
Զանդըրը

Հասցէ՛ ԴԵՐ ՍԱՋԵԴ /Պոլսոյ մէջ/ PANGALTI. Տօքթ. Զիլինկիրեան  
ընտանիքին. պարզ ապահովագրուած:

[15-8-1915]

Սիրելի կինս.

Ձեր գտնուած յարկարածինէն մի ելլէք: Որովհետեւ ես, սպայ ըլլալուս, տանտէրը ձեզի չի կրնար տունին հանել:

Տունին վարձքն ալ մի աւելցնէք, և աւելի մի վճարէք:

Իմ..... ձեր և տղոց առողջութեան և կեցութեան համար պէտք եղած...

...իմ վերադարձ ապահովելու համար դիմեցէք: Անոնք իմ բարեկամը՝ Նէհմուզ պէյլ շատ մօտին կը ճանչնան. եւ իմ վերադարձիս համար երաշխաւոր կ'ըլլաց..... եւ ինծի Պոլիս առնել տայ:

Մասնաւորապէս քու առողջութեանդ համար շատ մտահոգ եմ:

Արդէն իմ առողջութիւնս ալ խանգարուեցաւ: Գրեթէ հրւանդ վիճակի մէջ եմ:

Այլեւս բարին ըլլայ:

ROUPEN

Ինչպէս որ կը տեսնէք՝ բացիկները արարատառ թրթերէն լեզուով գրուած են՝ գրաքննութեան պատճառաւ:

Այս արարատառ թրթերէնով գրուած բացիկները վերծանեց՝ թիշկ Ծապորի Կետիկը, որուն շնորհակարութիւն յայտնելը հոգեկան պարտը կը նկատենք:



← 1.- Սիլիվրի-ի մէջ՝ տունը ուր ծնած է Ռ. Սեւակ, որուն առջեւ կ'երեփի Ռուբէն Սեւակի տղան՝ Լեւոն Զիլինկիրեանը, որուն 1959 թ.ին տարած էին հօրենական գիւղը և իր հօր ծնած տան առջև նկարած:

2.- Ռուբէն Սեւակի Պոլսոյ մէջ, Յունիս 1914-էն մինչեւ Յունիս 1915 թնակած՝ Բանկայթը. «Նալպանդ» փողոց. Մավրորուլոսի շենքին նկարը՝ այսօրուան վիճակով (կարելի է զանազանել Բ.յարկը՝ “SARNY” - որ Ռ. Սեւակի յարկաբաժիցն էր): →

Եւ Ռուբէն Սեւակ այս տունեն էր, որ 22 Յունիս 1915-ին, թուրք ոստիկաններուն կողմէ ձերբակալուով Զանդըրը աքսորւած էր:



**ԿԵԱՆՔԻՆ ԱՂԲԻՒՐԾ  
ՑԻՍՈՒՄԻ ՑԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՊԱՏՄԱԿԱՆ  
ԱՆՀԵՐՁԵԼԻ ԻՐՈՂՈՒԹԻՒՆ Է  
Գրեց՝ ՎԱՐԴԱՆ Ա. ՔՃՆՅ. ՏԻՒԼԿԵՐԵԱՆ**

**ՔՐԻՍՈՍ ՑԱՐԵԱՆ...**

Այս երկու թիսուարոյք և աղամանդակոտ բառերը, որ կ'արտասանովին տարուան որոշ բուակամի մը և օրուան մը ըմբացքին ու խպառ կը մոռցովին, պարզ ու անցողական մաղթամքի մը բռոյքը պէտք չէ ունենայ:

ԱՅ իրավէս, պատգամ մըմ է յաերժութեան խորքով ու իմաստով, որ պէտք է ժամանակի հոլովիլիքին հետ հնչէ մեր ականջներում և շահատրէ անձնիր հաւատացեալի հոգին, մինչեւ իր յարութեան օրը, որպէս աղբիւրը Առաջին Յարուցեալի Կեանքին, որ Աստուածորդին, Քրիստոս է:

Ո՞րքան խրախուսական է Փրկչին հետագայ խօսքը ուղղուած, առանձնապէս ամէն հաւատացեալի... Մի՛ վախնար, ես եմ առաջին ու նախամեծար Յարուցեալը և մշտըն-ցնական կեանքի աղբիւրը, մահացայ ու հիմա կենդամի եմ, յափնեան յափնենից:

Քրիստոնէութեան համար գոյութիւն չունի ԱՆԿԱՐԵԼԻ բառը: Նոր Կրօնքին Հիմ-մատիրը, սիրոյ որէնքին հակասող այդ բառը՝ դուս համեց բառարանէն և յայսարարեց, թէ Աստուծոյ գերբնական գօրութեան առջե՛ ամյադրելի խոչընդուտներ չկան:

Թաճախ մարդիկ իրենց կարողութեանէն վեր ոստումներ կը կատարեն, ամնուանենի նպատակներ իրագործելու: Կը յաջողի՞ն...: Թերեւս այդ կամ ոչ: Ծատ անգամ կը պատահի հակառակը: Հազին նպատակի մը ճամրուն վրայ նախաքազ մը յառաջացած, փորձութիւնը կը միշամտէ ու կը շլատէ իր ուժերը, բանալով հոգին դարպասները, որ հիասքափութիւնը ներս մտնէ և հաստատէ իր գահը:

Այսպիսի լուսանատ նախանց մը՝ չի պատահի հաւատքով հարուատ հաւատացեալին: ԱՅ գիտակից է իր ներքին ուժերու տարողութեան և յամաորէն կը շարունակէ մաքառիլ Աստուծոյ Ամենակարողութեան յենած, մինչեւ որ նպատակը յաջութեամբ պատկուի ու կանգ առնէ ճանագայքող հանգրուանի մը վրայ:

Ծխմարիտ քրիստոնեան պայքարած է իր ամբողջ կեանքի ըմբացքին, որ անկեղծ ու պարկեցած կեանք մը ապրի, միշակութիւններէ և բարոյական տկարութիւններէ վեր:

ԱՅ նախաքազ մը չառած՝ իր իշտայի ճամապարհին վրայ, կը ծոփի ու կը խուզարկէ իր ներաշխարհը և ի՞նչ հակասութիւններ չի տեսներ իր էութեան մթին ծալերուն մէշ, որոնք կը կարօտին հիմնական մաքրագործումի, նախ քան իր շամքերուն յումպէտս սպառումը: Կը տեսնէ շատ յատակ, իր հոգին յատակը հնկայ վիմաքար մը, որ կը բարացուցէ եսականութիւնը՝ մենատիրական անպարագրելի տարածքի մը վրայ:

Անքանայի քարենդէ վիթխարի զանգուած մը, որ կը փակէ առաքինութեան մուտքին առջեւ բոլոր դարպասները ու միաժամանակ կը բաղէ սէրը, կ'անդամալուծէ հա-ատքը և կը փորձէ զրկել բարեպաշտ մարդը Աստուծոյ գեղանանանչ լոյսէն:

Այս ժայռանիստ վկը՝ մարդուն մէշ որջացած սնապարծութեան գազանն է, որում պատճառած աւերները չկրցան դպչիլ Փրկչին աստուածութեան, բայց մահկանացու մարդը կը մնայ շղթայուած անոր կապարէ թեւերուն մէշ:

\* \* \*

Յիսուսի Յարութեան հրաշը հիմնովին սարսեց Հոռվմէական Կայսրութիւնը: Ցնցեց քահանայապետներու և դպիրներու կապարացած հեղինակութիւնը: Ալ՝ ոչ Յուդան կըր-նայ մատնել, ոչ Պիհատոսը կրնայ դատել, ոչ ալ հրեայ խուժանը հեգնել ու նախատել:

ԱՅ փառաց Թագաւորն է հոգիներու աշխարհին: Իր պսակն է եկեղեցին, իր մարմ-նոյն անդամներն են Քրիստոնեալ Աշխարհը իր բիւրատը հետեւրդներով:

Մարի՛ երեւք Քրիստոսի համար վախճան մը չեղաւ: Ալ՝ մահուան մէշ անգամ շա-րումակութեալ իր կեանքը: Առաքեալները խաչին վրայ՝ թեւենեալ վարդապետին ափ-տսայի պարտութիւնը տեսնելով, պահ մը յուսալցութեան: Բայց յարութեանէն յետոյ հա-ատքով դիւցազնացած, չվախցան խաչեալ ու բաղեալ Փրկչը քարոզելէ:

Քրիստոս՝ իր յարուցած միրոյ յեղափոխութեամբ յադրական է, ոչ թէ այս վաղան-ցուկ կեանքի պատմութեան մէշ հերոսացած մահկանացուներու դասակարգէն, այլ յադրական է իր աստուածային փառքով յափտեաններուն մէշ:

Ներկայ աշխարհի քառային բոնուրինին մէշ, ամբարիշտներու յարուցած խժալուր ժխորը, աւելի կը բիւրեղացմէ քրիստոնեայ մարդոց հաւատքը և առաւել՝ թերկրալից կը դարձնէ Յարութեան Մեծ Աւետիսը: Հոգիներու ամզուգական Առաջնորդը՝ թափուր գերեզման մը թողելով իր ետեւ, մեր ամէնօրեայ կեանքը վերածեց հոգեգրաւ տօմի մը և տուաւ տօմերու գեղանանամշ շարք մը, որ իր սիրոյ պատգամներով շնորհազարդ կեանք ապրիմը: Եւ մեր հողաբոյը կեանքին յաերժութեան շղթարձակում տալով, բարձրացուց մեզ երկրաքաղաքացիութենէ երկնաքաղաքացիութիւն:

Ի՞նչ թիւ կը մերկայացմէին Յիսուսի աշակերտները, որ կրցան հին աշխարհը բա-րեշրջել և թեկանել բռնապետութեան ստրկային շղթաները: Երկուտասան ձկնորսներ էին, անուս, անզօր ու անզէն պայքարողները: Բայց կրցան ներնց Վարդապետին աստ-ածային ուժին յենած սարսել մեղապարտ աշխարհը իր ընդերքներէն և վերածնունդ տալ ամենահաման լուծերու տակ հիւծած ժողովուրդներու:

Տիեզերքի պատմութեան մէշ առաջին ու մեծագոյն յեղափոխութիւնն (Ժար. էջ 11)

**ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՄԵՐ ԱՅՍ ՆՈ՛Ր ԺԱՄԱՆԱԿՆԵՐՈՒՆ,  
ՈՐԵՒԵ ԱՃԽԱՐՀԱԿԱՐԳ ԻՐԱՒՈՒՆՔ ՉՈՒՆԻ ՎԱՐԱԳՈՒՐԵԼՈՒ  
ԱՐԴԱՐՈՒԹԻՒՆԸ՝ ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ՀՈՂԱՅԻՆ ԴԱՏԻՆ  
ԳԵՂՐԳ ՏԱՐՈՆԻ**

Աշուն էր, 1965 թուին, քնութեան կարմիր-դեղին երանգանորումով՝ Ասկի Աշուն, քաղաքամայր երեւանի մէջ, երբ լուսարոր առաւօտ մը, հայաստանի մշակոյթի նախարար՝ Պրն. Անդրանիկ Շահինեանի հետ, արժանացանք վաստակաշատ գեղանկարիչ՝ Պրն. Մարտիրոս Սարեանի մտերիմ ունկնդրութեան:

Առաջին հանդիպումս էր հայկական գեղանկարչութեան տիտանին հետ:

Թոյլ տուաւ, աւելի ծիշ պիտի ըլլար ըսել՝ ի՞նք առաջարկեց ու պնդեց որ խօսիմ, արտայայտուիմ մեր Արեւմտահայերէն լեզուով: «Պատմեմ, տեղեկութիւններ տամ Սփիւրի հայութեան մասին, անոր իրավիճակին, գործող հայկական միաւորներուն, հայապահպանումի նուիրակա՛ն գոյամարտին մասին: Սփիւրահայութեան առաջադրութիւններուն մասին:»

Իր ընակարանին մէջ; ուրախ կ'զգայի ինքզինքս, անոր համար, որ պաշտօնականութիւն չկար երեք զրուցակիցներուս միջև: Առաջին պահէն իսկ, յստակ էր արդէն, թէ մեզ իրարմէ բաժնող հեռաւորութիւններ չկային: Երբ կը խօսի մեր եղեննեան սերունդներուն մասին ու երբ՝ վստահեցուցի թէ մե՛նք, հայութեան նո՞ր սերնականներս, մեր հայկականութիւնն ու մեր հայորդի կազմաւորումը կը պարտինք մեզ ծնած ա'յդ սերունդներուն; հո՞ս է որ ընդմիջեց Պրն. Մարտիրոս Սարեան ու հարց տուաւ ինձի ներքին մղումին շեշտաւորումով... Տարօնի՛, ի՞նչ գիտես Տարօն-Նուրուբերան հայաշխարի մասին:»

Այստեղ, հիանալի օգնութեան հասաւ Պրն. Անդրանիկ Շահինեան ու ի՞նք պատասխանեց.

— Վարպետ ջա՛ն, ի՞նչ կրնայ գիտնալ, երբ ինք ծնունդն ու զաւակն է հա՛յ Սփիւրին: Գիտէ այս-քան, որքան ես, երբեմնի որբս, գիտեմ իմ ծննդավայրին՝ Վանի մասին: Գիտենք ինչ որ իմացեր ենք, կարողացեր ենք, Վանի մասին, Տարօնի և Արեւմտա-Հայաստանի մասին: Ու իր պարագային, ինք «Տարօնի» գրական անունը ընդունած է իր նախահայրերուն հայրենիքին յիշատակութեան համար:»

Հայութեան պատմութեամբ, մեր ժողովուրդին անցեալով, Ներկայով ու ապագայով տագնապող հա՛յ արուեստագէտն էր Պրն. Անդրանիկ Շահինեանի ամրողական յարգանքն ու ակնածանքը վայելող Պրն. Մարտիրոս Սարեան:

Ա՛յս եղաւ իրմէ, առաջին տպաւորութիւնս, երբ՝ երկարօրէն զիս լսելէ ու ինձի ուղղած իր հարցադրութիւնների սեք, ի՞նք սկսաւ խօսիլ ու մեզի ներկայացնել ոչ միայն իր ինքնակնսագրութիւնը, այլ, հաղորդակից դարձուց նաև մեզ իր հոգեկան ապրումներուն և իր տեղեծագրոճական նախրանքներուն:

Պատմեց հանդարտութեամբ, տեղ-տեղ, իր դէմքը խոռվող զգայնութեամբ, առանց սակայն կորսնցը նելու իր ինքնավստահութիւնը.

— Բանի այդպէս է, ես ըսեմ թէ ի՞նչ գիտեմ Արեւմտա-Հայաստանի մասին:

... Համաշխարհային երկրորդ Պատերազմի այէնէն դժուար օրենքն էին: Տակատագրական ու բախտորշ օրենք: Բոլոր ծակատներու վրայ, կատաղի կոհիւներ կը մղուէին: Նախայարծակ զօրքերը հովանաւորող տէրութիւնները կը փորձէին հոգերանականօրէն ընկմել ն. Սփիւթեան ժողովուրդիները: Արտաքին աշխարհի լրատուութեան այդ օրերու ցանցառ ցանցերը կը հրապարակէին անհիմ տարածայնութիւններ թէ ինկած են խորհրդային կարգ մը քաղաքներ ու շուտով հերթը կու զայ ուրիշներու:

Մենք հայերս, որ բոլոր ծակատներու ընդհարումներուն մասնակցող զաւակներ ունեինք, մտահոգուած էինք մեր հայկական Խորհրդային Հանրապետուութեան գոյավիճակով, մի՛շտ նկատի ունենալով մեր սահմանները...: Մեզի, Հայաստանի մտաւորականութեան ու մշակոյթի գործիչներուն, պարտականութիւն կ'իյնար քարօրացնելու կորովն ու տրամադրութիւնը մեր հայրենարնակ ժողովուրդին: Հա՛ր էր լաւտեսութիւն և մանաւա՛նդ ինքնավստահութիւն ներշնչել անոնց:

Իւրաքանչյուր առաւօտ կը յառաջանայի դէպի երեւանի կերպունամասը ու կը շրջէի հրապարակին վրայ: Հեռուէն-հեռու կը դիտէի մե՛ր Արարատ սարը և ծա՛նը խորհրդածութիւններ կ'զրադենէին միտքս:

Առաւտեան այս շրջագայութիւններուն ընթացքին կը հանդիպէի վշտահար հայրերու ու մայրերու սրտի ծանրակշիռ ծմլումով, անոնք ինձի կը պատմէին ծակատներէն իրենց ստացած մահազոյժ տեղեկութիւններուն մասին: Ամրօ՛ղջ ուժովս կը շանայի միհիթարել ու խրախուսել զիրենք:

Կը սիրէի, մասնաւորապէս, իրենց ուշադրութիւնը հրաւիրել այն ազգապա՛նծ պարտականութեան վրայ, թէ Մա՛յր հողի ու սեփական հայրենիքի պաշտպանութեան առաջնահերթ պարտաւորութիւնը հերոսական մարտնչում կը պահանջէ մեզմէ, բոլորէս:

Նմանօրինակ կացութեան մէջ զաղափարը ունեցայ իրագործելու իւղաներկ կտաւ մը, զոր կարենայի ծծնել ծակատներու վրայ քաջարար կոռուող մեր զաւակներուն: Գեղանկարչական աշխատանքի եռոտանիս տարի ու զետեղնեցի երեւանի հրապարակին վրայ: Հո՞ս է որ վերստին ծեռք առի վրձինս: Եէի սիրեր որ այս տեղեծագրոճութիւնս ողբերգութեան լաց ու կոճին, ծիչին ու ցանցմին մէջ խեղդուի:

... Ա՛յս իմաստով ու ա՛յս հասկացողութեամբ, թէ մենք չենք մոլոսար, չենք կրնար մոլոսալ հայրենիքի պաշտպանութեան համար մաքառող, իրենց գերազոյնը տուող մեր զաւակները:

Մտեղագործութեան կամքս կը գորացնէր ո՛ղջ էութիւնս:

Ցարարերարար կարծ ժամանակամիջոցի մը ընթացքին, յարդկային պարտականութիւն մը կատարած ըլլալու հոգեկան ներքին գոհունակութիւնը ունեցայ, նո՞յն այդ գոհունակութեան զգացումներով պարեցայ:

... Հայաստանի բազմատեսակ ծաղիկները, իրենց գեղատեսիլ երանգներով, մեր Օարագ. Էջ 111:

→ TÜRKLERIN (SÖZ DE) BILMEDIKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ

**"TÜRKLER ERMENİLERLE YUZYILLARCA BERABER YASAMISLAR, BUNDAN SONRA DA TEKRAR BARIS İÇİNDE DOSTÇA YASASINLAR"**

“SENİNLE GÜLER YÜREGİM” BASLIKLI ÇOK KİYMETLİ KİTABIŃ YAZARI KEMAL YALCIN, YUKARDA BELİRTTİĞİMİZ SOZLERLE İÇİN GELEN TEMENNILERDE BULUNUYOR.

KEMAL YALCIN'IN SAMİMİYETİNDEN SÜPHE ETMİYE HAKKIMIZ YOK.

FAKAT ONUN BU BARIS ARZUSUNA, SU ERMENİ ATASÖZÜ İLE CEVAP VERMEK İSTİYORUZ.

“GIT ÖL, GEL SEVEYİM”. BU ERMENİ ATASÖZÜNÜN İFADE ETTİĞİ FIKİR SU.

“BEN ÖLDÜKTEN SONRA, BENİ SEVICEKMISSİN. NEYE YARAR?».

GEÇEN YAZIMIZDA DA BELİRTMİSTİK. TÜRKLERİN SOVEN VE FASİST LİDERLERİ BIR KAÇ SENE ZARFINDA ERMENİLERİN 3000 SENELİK YURDU OLAN DOĞU ANATOLYADA VE OSMANLI IMPERATORLUĞU HUDUDLARI İCİNDE YASIYAN BUTUN ERMENİLERİ SOYKIRIMINA UGRATTILAR.

“TEKRAR BARIS ISİNDE DOSTÇA YASİYALIM” DUYORSUNUZ. TESEKKÜR EDERİZ.

FAKAT BUGÜN KAÇTANE ERMENİ KALDI. Kİ TÜRKLERLE BERABER YASASINLAR? YÜZYILLARCA BERABER YASADIK” DIYORSUNUZ.

YÜZYILLARCA DEĞİL. YALNIZ BİR KAÇ YÜZYİL. ERMENİLER ANATOLYANIN BINLERCE SENEDEN BERİ YERLİSİ.

TÜRKLER SONRADAN GELME. SALDIRGAN VE VAHSİ VE GÖÇEBE BİR ASİRET OLARAK ISGAL ETMİYE BASLAŞTIAR ANATOLYA TOPRAKLARINI.

11 YUZYILIN SONUNDA MANAZGERTTE BİZANS'LILARI YENEREK ANATOLYA TOPRAKLARINA GİRDİLER.

TÜRKLERİN MILLİ SAİRLERİ NAMIK KEMALIN DEDİCİNE KULAK VERİNİZ.

“CIHAN GIRANE BİR DEVLET ÇIKARDIK, BİR ASİRETTEN”.

BİR ASİRETTİNİZ. BİR KAÇ YÜZYİL SONRA “IMPARATORLUK” OLDUNUZ.

NASIL MI? ASARAK, KESİREK, SOYARAK. YERLİ AHALİYİ RUMU, ERMENİYİ KILIÇ ZORUyla MÜSLUMAN YAPARAK.

BUGÜNKÜ TÜRKLER ESKI OSMANLILARDAN FARKLI MI?

HAYIR DAHA KÖTÜ.

VARLIK VERGİSİ 6-7 EYLÜL 1955 HADİSELERİNİ, 1974 KİBRİS FACİASINI YAPAN BU KIRAVATLI TÜRKLER. BU BARBAR ZİHNİYETİN KURBANLARINDAN BİRİ DE SİZ DEGİLMİSİNİZ? SAYIN KEMAL YANÇIN BEY.

BİR MÜDDET EVEL “SENİNLE GÜLER YÜREGİM” KİTABIMIZIN BINLERCESİNİ İSTANBULDA YUKARDAN GELEN EMİRLE PARÇA PARÇA ETTİREN BU SOVEN VE FASİST ZİHNİYET DEĞİL MIDİR.

TÜRKLER, ERMENİLERE KARŞI İSLİDEKİLERİ SOYKIRIMI SUÇUNDAN DOLAYI CEZA LANDIRILMADIKLARI MÜDDETÇE, TÜRKİYE DENİLEN DEVLETİN FASİST ZİHNİYETİ HİC BİR ZAMAN DEĞİŞİMİYECEKTİR. **B. Q.**

ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԹԵՐՈՒՆ [ԻԲԲ ԹԵ] 2ԳԻՏՅԱՍ. ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
ԹՈՒՐԹԵՐԸ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՀԵՏ ԴԱՐԵՐՈՎ ՄԻԱՍԻՆ ԱՊՐԵՐ ԵՆ, ԱՍԿԵ  
ԵՏԸ ԱԼ ՆՈՐԵՆ ԽԱԴԱՀՈՒԹԵԱՆ ՄԷԶ, ԹՈՂ ԲԱՐԵԿԱՄՄԱԲԱՐ ԱՊՐԻՆ»  
«Հոգիս քեզմով կը խայտայ» վերնագրով շատ արժէքաւոր գիրքին հեղինակը՝ թեմալ եաւչըն՝ վերը  
նշուած խօսքերով. շատ սրտագին մաղթանքներ կը կատարէ:

Թեմալ եալ չընդունեան անկեղծութեան կասկածներ իրաւունք չ'ունինք:

Բայց իր այս խաղաղութեան փափաքին՝ հայկական հետեւեան ասացուածքով պատասխան տալ կ'ու-  
զնեք. — «Գն մենիր, եկուր սիրեմ»: Այս հայկական ասոյթին մատնանշած գաղափարը հետեւեան  
է. — «Իմ մահանակն յետոյ, զիս պիտի սիրես եղբ: Ինչի՞ կը ճառայէ»: Մեր նախկին գրութեան մէջ  
ալ մատնանշած էինք»

Թուրքերուն շօվէն և ֆաշիստ դեկավարները, մէկ քանի տարուան ընթացքին, հայերուն 3000 տար-  
ւան հայրենիքը եղող Արեւելան Անաթոլիոյ և ամրող Ասմանեան կայսրութեան տարածքին ապրող  
հայերը՝ ցեղասպանութեան ենթարկեցին:

Կրկին «խաղաղութեան մէջ քարեկամարար ապրելու մաղթանքներ» կ'ըսէ: Բայց այսօր քանի՞ հայ  
մասց, որ թուրքերուն հետ միասին պիտի ապրին:

«Դարերով միասին ապրեցանք» կ'ըսէք: Դարերով՝ ոչ: Բանի մը հարիւր տարի միայն:  
Հայերը՝ հազարաւոր տարիներէ ի վեր, Անաթոլիայի բնիկներն են:

Մինչդեռ թուրքերը «եկուուրներ» են: Վայրենի, թափառական և բռնագրաւող ցեղախումբ ըլլարով  
խումբ սկսաց Անաթոլիոյ հողերը:

11-րդ դարուն վերցերը, Անանակերտի մէջ, բիւզանդացիներուն յաղթելով մտաք Անաթոլիա:  
Թուրքերուն Ազգային բանաստեղծ եղած Namik Kemal-ին ըսածներուն ուշադրութիւն ըրէք:

«Աշխարհակալ պետութիւն մը մէշտեղ բերինք ցեղախումբ մը»: Ցեղախումբ մըն էիք միայն: Եւ  
բանի մը դարեր յետոյ, «Կայսրութեան» վերածուցաք:

Ինչպէս կայսրութիւն եղաք, գիտէ՞ք: Սպաննելով, ջարդելով, կողոպտելով:

Բնիկ ժողովուրդները՝ յոյները և հայերը քոնի ուժով իսլամացնելով:

Այսօրուան թուրքերը, իին Ասմանցիներէն տարբե՞ր են: Ոչ, ընդհակառակը, աւելի վատ են:

Անսերութեան տուրքը, 6-7 Անտամբեր 1955-ի դէպքերը, 1974-ի Կիպրոսի գրաւման ողբերգու-  
թիւնը կատարողները՝ այս «բրավուոս թուրքերն» են:

Այս բարրարոսական մտայնութեան զոհերէն մէկն ալ դուք չէ՞՞, Ցարգելի Պրև. Թեմալ եաւչըն:

Միշոց մը առաջ, ծեր «Հոգիս քեզմով կը խայտայ» գիրքին հազարները. Պոլսոյ մէջ.

Վերէն եկած հրամանով, կտոր-կտոր ընլ տուողը այս շովէն. և ֆաշիստ մտայնութիւնը չէ՞՞:

Մինչեւ այս ատենը, որ թուրքերը, հայերուն դէմ իրենց կատարած ցեղասպանութեան յանցանքով  
զպատճուին՝ այսօրուան թուրքիա կոչուած պետութեան ֆաշիստական մտայնութիւնը երբեք պիտի  
չփոխուի:

**B. 2.**

## ԱՇԽԱՐՀԻ ՄԵԾԱԳՈՅՆ «ԱՄԱԽՈՒ»Ը GEORGE W. BUSH

«ԻՐԱՔԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ  
 ՄԱՍԸ ՎԵՐՋԱՑԱԻ:  
 ՏԱՊԱԼԵՑԻՆ ՏԵՌՈՐԻՍ ՍԱՏՏԱՄ ՀԻՒՄԵՑԻ  
 ՎԱՐՉԱԿԱՐԳԸ, ՈՐ ԿԸ ԳՈՐԾԱԿՑԵՐ «ԱԼ ՔԱՅԻՏԱ»Ի ՀԵՏ»  
 1- ՄԱՅԻՍ 2003-ԶԱԼԻՖՈՐՆԻԱ ՃՈՐԾ Կ. ՊՈՒԾ

ՍՈՒՏ ԿԸ ԽՈՍՀՔ ՊՐՆ. ՊՈՒԾ:  
 ԱՄԷՆ ՄԱՐԴ ԳԻՏԸ, ՈՐ ՍԱՏՏԱՄ «ԼԱՅԻՔ»  
 ՄԸՆ ԷՐ, ՈՐ ԿԸ ՊԱՅՔԱՐԵՐ ՄՈԼԵՇԴԱՆԴ  
 ԻՍԼԱՄՆԵՐՈՒՆ ԴԵՄ:

ՊԱՐՈՆ ՊՈՒԾ, ԴՈՒՔ ՀԻՄԱ, ԱՅՍ ՍՈՒՏԵՐԸ  
 ԶԳԵՑԵՔ ԵՒ ԸՍԵՔ՝ Ո՞ԻՐ ԵՆ ՍԱՏՏԱՄԻՆ  
 ԶԱՆԳՈՒԱԾԱՅԻՆ ԲՆԱՋՆՋՄԱՆ ԶԵՆքԵՐԸ, ՈՐՈՆՑ  
 ՊԱՏԺԱՌԱԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄ ՀՈԶԱԿԵՑԻՔ ԻՐԱՔԻ  
 ԴԵՄ: ՎԵՐՁԵՐՄ ԽՈՍՏՈՎԱՆԵՑԱՔ, ԹԷ ՄԻՆՉԵՒ  
 ՀԻՄԱ ԶԵՔ ԿՐՑԱԾ ԳՏՆԵԼ... ՈՐՈՎՀԵՏԵՒ ԻՐԱՔ  
 ԱՅՍ ՏԵՍԱԿ ԶԵՆքԵՐ ԶՈՒՆԵՐ:  
 ԱՍՈՆՔ, ԶԵՐ ՍՈՒՏ ՊԱՏՐՈՒԱԿՆԵՐՆ ԷՒՆ,  
 ԻՐԱՔԸ ԳՐԱԽԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ՝  
 ԱՆՈՐ «ՓԵԹՐՈԼ»ԻՆ ՊԱՏԺԱՌԱԻ ԵՒ  
 Ի ԾԱՀ ԻՄՐԱՅԵԼԻ:

ՅՈՎԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
 ԻՎՐԵՅ ՈՂԻԲԵՆԵԱՆ

Ծորճ Պուշ կրտսեր, 1 Մայիս 2003-ին,  
Զայխորնիոյ ծովափին 100 քլմ. բացերը  
գտնուող «Արրահամ Լինցոլն» օդանաւա-  
կիրին վրայ, բոլոր ամերիկացիներուն ուղղը-  
ւած ելոյթ մը կ'ունենայ:

Եւ մինչեւ հիմա իր ըսած պոչաւոր սու-  
տերուն վրայ հետեւեալ ձարռոտուքները  
կ'աւելցնէ.

«Տապալեցինք տեռորիստ Սատտամ-ի  
վարչակարգը, որ կը գործակցէր «Ալ Զա-  
յիտա»ի հետ: Պատերազմին ամենակա-  
րեւոր մասը վերջացաւ: Բայց Իրաքի մէջ  
տեռորիզմին դէմ պատերազմը պիտի շարունակ-  
վի»:

Այս խելագար Պուշին մէկը պիտի չհարցնէ»,  
թէ «Ինչպէ՞ս այս տեսակ բացայայտ սուտեր  
կրնաք խօսիլ»: Ամէն մարդ գիտէ, թէ Սատտամ  
«լայիք» մըն էր, և ոչ մէկ կապ ունէր «Ալ-Զայի-  
տա»ի մոլեռանդ իսլամներուն հետ: Ընդհակա-  
ռակը՝ այս աղանդաւորներուն համար Սատտամը՝  
իրենց մեծագոյն թշնամիներէն մէկն էր:

Բայց երբ Ամերիկայի մէջ, և նոյնպէս աշ-  
խարհի գրեթէ մեծ մասին վրայ, լրատութեան  
ցանցերը Սիոնիստներուն ծեռքն են, անոնք բոլոր  
իրականութիւնները, իրենց ուզածին պէս, կը  
ծեւափոխեն և ճերմակը սեւի կը վերածեն:

Կը կարծենք, թէ անպայման դուք ալ նկատած  
էք, TV-ի վրայ ներկայացուած յայտագիրներուն  
անհմատ, ունայնամիտ և մանաւանդ՝ միայն  
SEX-ի, ոճրագործութեան և դժոխային պատե-  
րազմներու վրայ հիմնուած նիւթերը:

Այս բոլոր յայտագիրներուն բուն նպատակն է՝  
մարդոց մտային կառոյցը խաթարել և մտածելու,  
տրամաբանելու կարողութիւնը տկարացնել, որ  
մարդիկ, TV-էն և լրատութեան ցանցերէն  
տրուած բոլոր լուրերուն աչքերնին գոց հաւատան:

\* \*

Ամերիկացիները տարիներով, Սատտամը որպէս հրէշ-բռնակալ ներկայացու-  
ցին: Մինչդեռ Սատտամ, շատ մը բռնակալներուն նման, դեկավար մըն էր որ,  
ամերիկացիներուն սադրանքներով, 1979-ին իշխանութեան եկաւ, համայնավարնե-  
րը մաքրագործելու նպատակաւ: Եւ Սատտամ, տարիներով, ամերիկացիներուն  
ծրագիրները գործադրեց: Բայց երբ 1990-ին, Սովետ Սիութիւնը կործանեցաւ, Սատ-  
տամին դերը և կարեւորութիւնը վերջ գտած էր ամերիկացիներուն համար: Եւ 1990-  
ին Սատտամ, կրկին ամերիկացիներուն սադրանքներով թուեյթի ծուղակը ինկաւ:  
Այս պատրուակով ճորճ Պուշ հօր Իրաքի դէմ սկսած պատերազմը և յետոյ՝ տարի-  
ներ տեւող շրջափակումը՝ Իրաքի ժողովուրդին շատ ցաւ պատճառեցին:

Բայց, քարիւղի եկամուտին շնորհիւ իհակառակ շրջափակումին, Սատտամ  
կրցաւ Իրաքը, որոշ չափով, բարօր մակարդակի վրայ պահել: Որովհետեւ Զարիւղը  
պետականացուած էր: Եւ օտար ընկերութիւններ գոյութիւն չունեին, որ Իրաքի  
հարստութիւնը կողոպտէին:

Իրականութիւն է, որ Սատուամի շրջանին, որոշ ազատութիւններէ զուրկ էր Իրաքի ժողովուրդը: Համայնավար Կուսակցութիւնը և ընդհանրապէս կուսակցական գործունեութիւնը արգիլուած էր:

Բայց Շոյնպէս՝ արգիլուած էին մոլեռանդ իսլամական շարժումները և նաև՝ Ծիի-ական ծայրայեղ գործունեութիւնը:

Եւ ժողովուրդը «Լայիջ» վարչաճեփի մը իշխանութեան ներքեւ, գրեթէ խաղաղ կեանք մը կ'ապրէր:

Բայց մանաւանդ քրիստոնեանները, շատ գոհ էին Մատուամէն: Որովհետեւ անոր վարչաճեփին կարգապահութեան շնորհիւ, քրիստոնեանները՝ պաշտպանուած էին իսլամական մոլեռանդութեան դէմ: Եւ եկեղեցիններուն մէջ իրենց կրօնական արարողութիւնները ազատօրէն կիրարկելու կարելիութիւնը ունեին:

Մեծամասնութեամբ Խալամ երկրի մը մէջ բացառիկ երեւոյթ էր տեսնել, որ Թարիք Ազիզ անունով քրիստոնեայ մը փոխ վարչապետի պաշտօն ունի:

\*\*\*

Ամերիկացինները այնպէս կը կարծէին, որ իրենց կատարած սուտ քարոզչութեան ազդեցութեամբ, Իրաքի ժողովուրդը [զինք իբր թէ Սատուամի լուծեն ազատելու եկած] ամերիկեան զինուորները ծաղկեցին պիտի ոյմատրէ: Բայց, հակառակը եղաւ: Ամերիկացինները, գրեթէ ամէն տեղ, Իրաքի ժողովուրդին կողմէ հակառամերիկեան ցոյցերով դիմաւորուեցան:

Որովհետեւ իրաքցինները շատ լաւ հասկցած էին, թէ ամերիկեան սուտ լրզունգ-ներուն ետեւը թաքնուած էր՝ ամերիկացիններուն Իրաքի քարիւղին տիրանալու նպատակը:

Եւ այս ցոյցերուն չհանդուրժող ամերիկացինները կրակեցին անգէն ժողովուրդին վրայ: Եւ անխղճօրէն սպաննեցին և վիրատրեցին մեծ թիով քաղաքացիններ՝ ծերեր, երիտասարդներ և Շոյնիսկ՝ պատահններ:

Ֆրանսական հեռատեսիլի կայանէն այսօր ցուցադրեցին այս պատահններուն դիակները: Սարսափելի էր երեւոյթը:

Եւ այս սպաննուող պատահններէն մէկուն հայրը հետեւեալ խօսքերով յայտնեց իր ցաւը: Ամերիկացիններ, իբր թէ եկած էիք մեզ ազատելու համար: Ահա, իմ խեղճ զաւկիս դիակը:

Ա՛յս է, ձեր ազատութիւն ըսածը»:

\*\*\*

Եւ Իրաքի ժողովուրդին հակա ամերիկեան ցոյցերուն ցաւալի հետեւանքներուն տեղեակ եղող Ճորճ Պուշ կրտսեր, իր 1 Մայիսին «Արրահամ Լինքոլն» օդանաւակիր-զրահանակին վրայ կատարած ելոյթին մէջ, այս ողբերգութիւնները, իրաքցիններուն «տեռորիզմ»ին վերագրեց: Եւ «Իրաքի մէջ «տեռորիզմ»ի դէմ պատերազմը պիտի շարունակուի» ըսաւ: Ի՞նչ «Ապուշեան» ախտաճանաչում:

Կը սխալի՞ց, Պրն. Պուշ: Այս հակաամերիկեան ցոյցերը «տեռորիզմ» չեն: Չեր կատարած անհրաւ պատերազմին դէմ ժողովրդային պոռքկումներ են: Եւ ասիկա Իրաքեան «Ինքիֆատա»յին սկզբնաւորութիւնն է. պիտի շարունակուի մինչեւ ձեր վերջնական մեկնումը Իրաքէն:

Պաղեստինի մէջ ալ, երկար տարիներու հրեական խարէութիւններուն, սուտերուն և խարդախութիւններուն դէմ Պաղեստինի ժողովուրդին պոռքկումն է «Ինքիֆատա»ն: Որուն Հրեաները «տեռորիզմ» կ'անուանեն:

40 տարիներ շարունակ հրեաները, ամերիկացիններուն հաւանութեամբ և դաւադրութեամբ, օրօրեցին պաղեստինցիններու դեկավար Արաֆաթը, Պաղեստինեան պետութիւն մը ստեղծելու խոստումներով:

Արաֆաթ հրեաներուն բոլոր առաջարկները ընդունեց և ճանչցաւ Խարայէլի պետութիւնը:

Ստորագրուեցան համաձայնութիւններ Ուաշինգտոնի և Օսլոյի մէջ ու այլուր: Նոյնիսկ, «իրարու հետ հաշտութիւն կնքեցին» ըսելով՝ Նոպելեան Խաղաղութեան Մրցանակներ տրուեցան երկու կողմին ալ:

Թայց, մինչ այդ, Հրեաները մեծ թիտվ գաղթավայրեր (Colos) տեղաւորեցին պաղեստինեան հողամասերուն վրայ, որ անկարելի ըլլայ իսկական պաղեստինեան միակտուր և ազատ պետութեան մը ստեղծումը: Այս անյօյս վիճակին դէմ, պաղեստինեան ժողովուրդին ընդվզումն է «Ինքիֆատա»ն:

Պաղեստինցիները քարերով և անձնասպանական յարձակումներով կը պայքարին հրեաներուն դէմ, պաշտպանելու համար իրենց հայրենիքը:

Եւ հրեաները, այս ընդվզումին դէմ, իսկական յեղասպանութիւն կը գործադրեն:

Եւ ամերիկացիները փոխանակ արգելք ըլլալու հրեաներուն կատարած ցեղասպանութեան, Արաֆաթը պատասխանատու կը նկատեն այս կացութեան և կը պարտադրեն պաղեստինցիներուն, որ մեկուսացնեն Արաֆաթը և նոր Պաղեստինեան իշխանութիւն մը մէջտեղ բերեն: Որ այս նոր իշխանութիւնը բանակցութիւններու սկսի հրեաներուն հետ՝ հաշտութեան համար:

Ամերիկացիներ, ո՞ր բանակցութեան և ո՞ր հաշտութեան մասին կը խօսիք որուք:

Արաֆաթին հետ, 40 տարիներէ ի վեր բանակցութիւններ կը կատարուեին և «հաշտութիւն»-ներ ստորագրուած էին:

Ո՞ւր են ասոնք և ինչի՞ կը ծառայեն այսօր:

Ծառ բացայայտ է հրեաներուն և ամերիկացիներուն նպատակը՝ նոր Պաղեստինեան իշխանութեան հետ ալ, 40 տարիներ տեսողութեամբ բանակցութիւններ կատարել և հաշտութիւններ ստորագրել, որ Արաֆաթին ըրածնուն նման՝ տարիներ ու տարիներ օրօրեն Պաղեստինցիները:

\* \*

Ամերիկացիները, բաւական ատենէ ի վեր, մանաւանդ ամերիկացիներուն գործակատար Լետոն Տէր Պետրոսեաննէն սկսեալ կը պարտադրեն հայերուն. որ բանակցին թուրքերուն հետ և հաշտուին:

Չենք գիտեր, թէ ի՞նչ կայ բանակցելիք թուրքերուն հետ:

Այսօր, 1915-ի Եղեռնէն 88 տարի յետու, մտածենք և ջանանք հասկնալ իրականութիւնները:

Թուրքերը, պետութիւն ըլլալով. ամէն տարի քիչ մ'աւելի կը զօրացնեն 1915-ի Եղեռնին դէմ իրենց ուրացումի կեցուածքը:

Հրեայ վարձկան պատմագէտ-գործակալներու և նաեւ դրուժան հայերու հետ գործակցարար. հրատարակութիւններով և ամէն տեսակ ծանուցումներով թուրքերը կ'աշխատին «փաստել». որ 1915-ին կատարուած ցեղասպանութիւն չէր. այլ՝ պատերազմի ընթացքին կատարուած շատ բնական. պետական «ինքնապաշտպանական» կարգադրութիւններ. «ապահովական միջոցառում»:

## 2.- ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Հայաստանի մէջ, 50 տարիներ տետղութեամբ «մոռացուած» 1915-ի Եղեռնը. 1965-թէն ի վեր յիշատակուիլ սկսաւ: Բայց մենք կը հաւատանք. որ Հայաստանի ժողովուրդին այսքան տարիներու «մոռացում» էն յետոյ Եղեռնը վերյիշելը. հոգեկան խորք չունեցող, ծեւական պարտականութիւն է միայն:

1915-ի Եղեռնի բուն զոհերը եղած Սփիտքի Հայ ժողովուրդին շառաւիղները. այսօր չորրորդ սերունդը կը կազմեն և որոնց մեծ մասամբ, հայերէն չեն գիտեր և շատերն ալ օտարներու հետ ամուսնացած են:

Եւ Սփիտքի հայութեան Եղեռնի հանդէպ կեցուածքը, որոշ տարիներէ ասդին. «Վարդանանց»ի նման կրօնա-պատմական յիշատակի օրուան մը վերածուած է:

Մեր այս վարկածը հաստատելու համար, այստեղ պիտի նշենք այս տարուան 24 Ապրիլին. Փարիզի մէջ կատարուած հանդիսութենէն կարգ մը դրուագներ. որոնց մասին մեր գաղափարները պիտի շանանք տալ:

Փարիզի մէջ, Կոմիտասի արձանին բացման հանդիսութիւնը կատարուեցաւ. 24 Ապրիլ 1915-ի Եղեռնի թիշտակման նոյն օրը:

Ծամիրամ Սեւակ ուզեց ներկայ գտնուիլ Կոմիտասի արձանին բացման հանդիսութեան նկատելով, որ Կոմիտասը իր հօր բարեկամը եղած էր:

Եւ նաեւ 19-6-1915-ին, Պոլսոյ մէջ, Կոմիտասը ներկայ եղած էր Ծամիրամ Սեւակին մկրտութեան արարողութեան:

Եւ 24 Ապրիլ 2003-ի հինգշաբթի օրը. ժամը 11:00-ին, Ծամիրամ Սեւակ կը գտնուէր արդէն, ճերմակ շղարշով մը ծածկուած Կոմիտասին արձանին առջև:

Եւ բարերախտարար, Ծամիրամը ճանչցող և գնահատող Ալեն Շեպապճեանի և Ալեքսիս Կէօվճեանին շնորհիւ, ան կ'առաջնորդուի Պատուոյ ամպիոն:

Հոն ներկայ են, ծանօթ հայ և օտար անձնաւորութիւններ:

Եւ Ծամիրամը կը նստեցնեն նկարիչ ժանսէմ-ին քովը:

Զիշ ետք կը ժամանէ ֆրանսահայ մեծահամբաւ երգիչը որ, պատուոյ հիւրերուն առջեւէն անցած միջոցին, կը բարեւէ ժանսէմին և կը ծեռնուի իր հետ: Եւ, առ ի քաղաքավարութիւն, անուանի նկարիչին քով նստած տիկնոց՝ Ծամիրամին ալ կը բարեւէ և անոր ծեռքը կը սեղմէ:

Ծամիրամ կը ժանօթացնէ ինքզինքը... «Ես, Ծամիրամ Սեւակ՝ Ռուբէն Սեւակին աղջիկը» կ'ըսէ. Հայ երգիչը կը պատասխանէ՝ “Je ne connais pas” [չեմ ճանչնար]: Ծամիրամ կ'ուզէ զիշ մը բացատրութիւն տալ՝ «Ռուբէն Սեւակը, 24 Ապրիլ 1915-ի նահատակներէն, բժիշկ-բանաստեղծ Ռուբէն Սեւակը»: Անուանի արուեստագէտը կրկին, նոյն ծեռով կը պատասխանէ՝ “Je ne connais pas” [չեմ ճանչնար]: Այս մեծահամբաւ հայուն, որ գալ տարի իր 80 տարիքը պիտի թեւակոխէ՝ հայրը և մայրը զարգացած հայեր էին: Երբ այսօր 80 տարեկան հայ անձնաւորութիւն մը չի՝ ճանչնար 24 Ապրիլի նահատակներէն նշանաւոր Ռուբէն Սեւակը, ինչպէ՞ս դեռ կրնանք յոյսեր դնել այսօրուան [Եղեռնէն ետք եկող] նոր սերունդին և մանաւանդ ապագայ սերունդներուն վրայ, որ անոնք հայ պիտի կրնան մնալ և պիտի գիտնան 24 Ապրիլ 1915-ի Եղեռնին. պատմութիւնը ու 24 Ապրիլ 1915-ին Հայ ազգին ճակատագրին վրայ ունեցած մահացու դերը:

Սփիտքի հայութեան վրայ յոյս դնող անձնաւորութիւնները՝ անիրատես. անհեռատես, երազանես մտային կառոյց ունեցողներ են, որոնք յարդի բոցերը. հեռուներէն դիտելով. արեւի շողեր կը կարծեն:

Սփիտքի հայութիւնը՝ օտարասիրութեան հիւանդութեամբ վարակուած,

(→էր 3)

## ԱՇԽԱՐՀԻ ՄԵԾԱԳՈՑՆ «ՍՏԱԽՕՍ» Ը ... (Ժար. էջ 2-էն)

հոգեվարող հիւանդ մըն է, որ իր հիւանդութեամբ կը վարակէ Հայաստանի հայութիւնը:

ՄԻԱՅՆ ՀԱՅՐԵՆԻ ՀՈՂՆ Է՝ ՀԱՅԿԱԿԱՆԸ ԵՒ «ՅԱԻԵՐԺԱԿԱՆԸ»:

\* \* \*

## **ՄԵՐ ՅԱՊԱՂԱԾ ԾՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ ՊԱՐՏՁԸ**

«Նայիրի» առաջին թիւերէն սկսեալ, մեր գաղափարներուն Համակարծիք եղող Հայրենակիցներէ քաջազերական գրութիւններ ստացանք՝ Սկիւռքի զանազան վայրերէն:

Այստեղ կ'ուզենք մեր խորին չնորհակալութիւնները յայտնել իրենց, մանաւանդ՝ Պրագիէն՝ Ալպէո Քէօսէեանին, Պէյրութէն՝ Մէյրիին, Փարիզէն՝ Գէորգ Պագործեանին, Երեւանէն՝ Վլատիմիր Պետրոսեանին և Ռոմէն Կոզմոյեանին, Պէյրութէն՝ Արտաշէկ Գույումնեանին, Ապու. Տապիէն՝ Անդրանիկ Տաղլեանին, Պէյրութէն՝ Հայկ Փելտիմալճեանին, Պէյրութէն՝ Յովհաննէս Հելվաճեանին, Պէյրութէն՝ Վազգէն Թիւթիւննեանին, Պէյրութէն՝ Մկրտիչ Արալանեանին և Յակոր Գույումնեանին:

Հայրենասիրութեան գաղափարները՝ թուարանութեան օրէնքներուն նման, ամէն կողմ նոյնն են, բնաւ չեն փոխուիր:

Եւ մեզ իրարու կապող՝ ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐՈՒԹԵԱՆ նոյն գաղափարներն են:

Ծնորհակալութեամբ և լաւագոյն մայժմանքներով՝ Յովհաննէս Զիլինկիրեան

\* \* \*

## **ՆԿԱՏՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ**

### **ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՃԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԵ ՊԱՏՐԻԱՐՔԸ**

**ԻՆՔՋԻՆՔԸ «ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ» ՀՌՉԱԿԵՐ է:**

...Եւ մեր կարգ մը քծախնդիր, բառերու վիայ կեցող հայերը, ընդվզեր են Հայ Կարողիկէ Պատրիարքին այս «սխալ» դէմ: Այս մասին, համացանցին մէջ, տեղ գտած են Քննադատական շատ գրութիւններ, որոնց հեղինակներուն կ'ըսենք.

Մեծապատիւ «Քծախնդիր» Պարոններ.

Ո՞ւր էր ձեր «խելքը» մինչև հիմա՝ երր Հռոմի հակակոմունիստ և ամերիկայի վարիչ-ներուն գործընկեր բոլոնացի Պապին հնազանդ եղող հայ կարողիկէ կրօնական և աշխարհական անձեր, Հայաստանի [իրը թէ] անկախացումէն յետոյ տկար, սնանկացած և հոգեվարող Հայաստանը կը փուրային և հոն, իրենց միջոցներուն ուժով դպրոցներ, աղօթատուններ, ակումբներ և նամբարներ կը բանային:

Ո՞ւր էր ձեր զգօնութիւնը, մինչև հիմա՝ երր Վենետիկի Միխիարեան մեծաւորներէն՝ Ներսէս Արքապս. Ներսէսեան, Հայաստանի մէջ «վատիկանեան» կեղրոն մը կը ստեղծէր՝ Հայաստանի ժողովուրդը «Եշմարիտ» քրիստոնէութեան բերելու համար:

Եւ ո՞ւր էր ձեր զգաստութիւնը մինչև հիմա, մեծապատիւ «քծախնդիր» պարոններ՝ երր 1991-ի Ս. Հայաստանը կործանող, հրեայ-սիոնիստ կնոշ ամուսին, հակահամայնավարուն «քուրքի բարեկամ», կարողիկէներուն բարեհան լեւոն Տէր Պետրոսեանը; իր «աջ բազուկը» եղող Աշոտ Բլէեանը Հայաստանի Կրութեան նախարար կը նշանակէր որ ան, հայ աշակերտներուն հոգիներուն մէջ հայկականութեան ոգին մեռցնէ, հայերէն դասագիրքներուն մէջէն վերցնելով հայրենասիրութեան և եղեռնի մասին գրութիւնները:

Եւ վերջապէս՝ ո՞ւր էր ձեր ողջ ութիւնը պարոններ, երր այս նոյն տիրահանչակ Աշոտ Բլէեանը, շատ հաւանաբար Սփիւրքի կարողիկէներու տրամադրած միջոցներով. Երեւանի մէջ «Միխիար Սերաստացի»ի ալ անունի շահագործումով, Հայաստանի տարածքին վրայ պյաղաւանութիւն տարածելու համար հազարաւոր աշակերտ ընդգրկող դպրոց կը բանար:

Յովհաննէս Զիլինկիրեան [Վրէժ Ռուբենսան]

## ԱՐԱՄ Ա.՝ ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐՈՒՆ ԶԱՅՆԸ ՊԻՏԻ ԱՂԱՂԱԿԵ ՄԻՆՉԵՒ ՄԵՐ ԲՌՆԱԲԱՐՈՒԱԾ ԻՐԱԿՈՒՔՆԵՐՈՒ ԶԵՌՔԲԵՐՈՒՄԸ

«ԱՆԹԻԼԻԱՍ»- Հիմգշաբի, 24 Ապրիլի առաւօտուն, Անդիլիասի Մայրավանքի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Յանձնարկմ մէջ մասուցուած Ս. Պատարագով, ոգեկոչուեցաւ յիշատակը առաւել համ մեր մէկուկէս միլիոն նահատակմերուն: Ն.Ս.Օ.Յ.Յ. Արամ Ա. Կարողիկոսի Հայրապետական հանդիսապետութեամբ Մայրավանքի Ապրիլեան նահատակաց Մասուրան առջեւ տեղի ունեցաւ Հոգեհամզատեան արարողութիւն, ի հանգիստ բիւրաւոր անմեղ նահատակացն ազգիս հայոց: Ս. Պատարագը մասուցեց և առոք պատշաճի հարողեց Գերշ. Յ. Տիրապ Եպս. Փանոսեան: Այնուհետեւ Վեհափառ Հայրապետին գլխաւորած հոգեւորականներու և Դպրեկանքի սամերու բափորը ուղղուեցաւ դէպի Նահատակաց Մատուռ:

Արամ Ա. Կարողիկոս իր Հայրապետական պատգամը ուղղեց Անդրկայ ուխտաւոր ժողովուրդին, որոնք իրենց Անդրկայութեամբ ու Ս. Պատարագին մասնակցութեամբ, յարգանք ընծայեցին Նահատակներու անմեռ յիշատակին, անգամ մը եւս ուխտելով անոնց տակարին անբաղ մնացած անհւններուն դիմաց՝ Անդիլիասի սրբացեալ հողին վրայ, հաւատարիմ մնալ անոնց տուրք կտակին: Վեհափառ Հայրապետը իր պատգամին մէջ յատկապէս ըստ. «Յարգանքի այս արտայայտութիւնը հանդէպ մեր Նահատակմերուն՝ իրաւութիւնը ու պահանջատիրութեամ բարձրագոչ ճայն իրրեւ պիտի աղաղակէ մինչեւ մեր արդար դատին լուծումը, մինչեւ մեր բռնաբարուած իրաւութեամ ճեռքբերումը: Արդարութեամ ճայնը չի՛ տկարանար ու չի՛ ծուաղիր, այլ իր ամբողջ գօրութեամբ կը հմէ բոլոր ժամանակմերուն, մինչեւ հասնի իր նպատակին՝ խաղաղութեամ ու երջանկութեամ»:

Հոգեհամզատեան պաշտօնէն ետք, Լիրանանահայ Կազմակերպութիւններու և Միութիւններու անդամներ և Լիրանանի մօտ Հայաստանի դեսպանութիւնը ծաղկեպսակմեր զետեղցին մատրան դիմաց: Սպատօն ըլլալէ դադրած Ապրիլ 24-ը, ուխտի վերանորոգութեան օր դարձած է համայն հայութեան համար: Անդիլիասի Մայրավանքին մէջ, Վեհափառ Հայրապետի պատգամին արձագանգելով, Անդրկաներ վերանորոգեցին իրենց ուխտը ու աննահանջ պայքարի ոգիով լեցուած վերադարձան իրենց տունները, մինչեւ վերջնական յաղբանակ՝ մինչեւ մեր ժողովուրդի արդար իրաւութեամ վերատիրացում:

## ԳԵՐՄԱՆ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԴԵՍՊԱՆԱՏԱՆ ՆԱՄԱԿԸ ՈՒՂՂՈՒԱԾ ՏԻԿ. ԺԱՆՆԻ ՍԵՒԱԿԻ

«Նայիրի»ի 15 Ապրիլ 2003 համարին մէջ [թիւ 192], Պոլտոյ մօտ Գերմանիոյ դեսպանատութէն նահատակ հերոս Ռուբէն Սեւակի կնոջ՝ Տիկ. Ժաննի [Հելեն] դրկուած գումկան նամակին գերմաներէն բնագրին պատճենը, տպագրական վրէափ հետեւանով, անընթեռնելի էր: Ուստի, կը վերահրատարակենք զայն:

Նշենք, որ այս նամակը շատ կարեւոր մասնայատկութիւն մը ունի: Անոր մէջ կ'ըստի, թէ հերոս Ռ. Սեւակ հրազէնով մահացած է: իսկ հայկ. վկայութիւններուն մէջ ակնարկութիւն չկայ անոր դաշոյնի հարուածներով սպաննուած ըլլալուն:

**8-12-1915 Թուակիր՝**

Ռուբէն Սեւակին կնոջ ուղղեած գերմաներէն նամակը:

«Գերման Կայսերական Դեսպանատուն, Թիւ 10860 Բերա, 8 Դեկտեմբեր 1915. Տիկ. Հելեն [Ժաննի] Չիլինկիրեան. Լոգան...»

[Թրքական] Եերքին նախարարութեան տուած տեղեկութեան համաձայն, ծեր հանգուցեալ պմուսինին գողցուած իրեղէններէն մէկ մասը վերագուցեած է և դատական իշխանութեան յանձնուած:

Այս իրեղէններուն մէջ կը գտնուին երկու մատանիներ և կոճակ մը:

Այս իրեղէնները հոս՝ Պոլիս բնակող և ծեր փոխանորդագիրը ունեցող անձնաւորութեան մը միջոցաւ, ձեզի պիտի յանձնուին:

Այս փոխանորդագիրը դուք կրնաք հայթայթել ծեր բնակած տեղույն հիւպատոսարանէն. Վաւերացնելով նաեւ, նոյն հիւպատոսարանէն, որ հանգուցեալին ժառանգորդները դուք և ծեր երկու գաւակներն են:

Այս պատեհութեամբ [թրքական] Եերքին Գ. նախարարութիւնը կը տեղեկացնէ. թէ ծեր ամուսինին և իր ճամբունկերներուն վրայ յարձակումը կատարուած է 15 [28] Օգոստոս 1915 թուականին:

Եւ ծեր ամուսինին մահը՝ փամփուշտի վերքի հետեւանքով յառաջ եկած է:

ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԴԵՍՊԱՆ ԽՍԴՐՈՒՅԱ

Հայտակ  
Շահնշահան

B. R. 10860. Para, den 8. Dezember 1915.

Nach Angabe des Ministeriums des Innern ist ein Teil der Sachen, die Ihrem verstorbenen Ehemanne beraubt worden waren, aufgefunden und bei der Gerichtsbehörde hinterlegt worden. Beim Wiederaufzähling dieser Gegenstände, unter denen sich auch zwei Ringe und ein Knopf befinden, wird Ihnen anheimgestellt eine hier ansässige Persönlichkeit mit Vollmacht zu ihrer Entgegennahme zu versetzen, diese Vollmacht auf den zuständigen türkischen Konsulat beglaubigen und dazu durch dasselbe Konsulat bescheinigen zu lassen, dass Sie bzw. Ihre beiden unmündigen Kinder sich als einzige rechtmäßige Erben hinter dem Verstorbenen ausgewiesen haben.

Wie das genannte Ministerium bei dieser Gelegenheit mitteilte, hat der Überfall auf Ihren Mann und seine Reisegefährten am 15/28. August stattgefunden und ist der Tod Ihres Mannes durch eine Schusswunde herbeigeführt worden.

Der Kaiserliche Botschafter.

Frau Helene Tschillinguirian Apoll

I. V.

L a u s o n n e .

ԻՄ ԱՆԿԻՒՆԵՄ՝

## Շ Ե Ր Ա Ն Ա Լ ...

ԺԻՐԱՅՐ ԱՐԱՄ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

[Դերասանը]

Երիտասարդ էր. կը մազլցէր անզուսպ, բլուր ու կատարներ,

Հրակէղ կամքով, անխոնջ, սէզ, ու չճանչցաւ դադար:

Ունէր յոյսեր, երազ ու սէր մեղրածոր և տենչալի:

Երփներանգ հորիզոնին դէմ կանգնած հրարորրոք արիւնով,

Կը տեսնէր ակնաղրիւրը կեանքի գեղեցկութեան հոգեթով,

Ու կ'ըղձար յանձնուիլ գերերշանիկ կեանքի մը թեւերուն մեղմօրօր.

Արժանանալ Ս. Պատին, ունենալ զաւակներ ու թոռներ,

Պայքարելով հասնիլ յաջողութեան երջանկարեր:

Եւ այսպէս՝ տարիները շղթայ կազմած սլացան ջինջ ասուպի պէս:

Հայելիին մէջ նայելով կը տեսնէր դէմքն իր փոխուող,

Գանգուր վարսերուն նուազումը անոնց մրայ սպիտակ իջած.

Խորշոմները դէմքին տարիներու թանձրացող հոգերով հիւծած,

Մանրացող դանդաղութիւնը ցրտարեր, հոգիին վրայ խոնջած..

Հեզիկ, հեզիկ կը ճնշէր մարմինը ծանրաբար և ուժգին,

Եւ ծերունիին երբեմնի պսպղուն աչերուն մէջ օրէ-օր.

Կը նուաղէր պարմանի անրիծ լոյսը վառ ու բոսոր:

Կը հակէր արքենի հասակն իր վեհ ու վսեմ հոգին..

Փորձառութեան պսակը ճակտին շքեղապանծ ու մեծարգոյ...:

Եղուկ, քալելու անզօրութիւնը և յիշողութիւնը աղօտող,

Կը մշտէ զինք խաւարին խորը անծայր ու ողբագին,

Ինք մենաւոր ու դալկահար, հոգեվարողի մը պէս անհոգի,

Կքած կեանքին բեռին տակ. թախծոտ ու անզօր,

Հեռու առօրեայի թոհ ու բոհէն, լուռ, հեզիկ ու աննշմար,

Երազելով անվերադարձ մեկնած իր հարազատները սիրելի.

Դիտելով իրենց գեղածիծաղ օրերու ժպտուն նկարները վաղեմի,

Արդ կ'արտասուէ ալեւորը դառնօրէն, յուզումնախոռվ հեծութեամբ լի.

Ճուանքով մը անյոյս և ուժասպառ կը կքի.

Եւ կը «ԽՈՐԱՆԱՑ ԱԼԵՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ՇԵՄԻՆ», որ «ՎԵՐՋԱԿԱԿԱՑԱՆ Է ԻԵԱՆՔԻՆ»: Աւրանդ 2003



**TÜRKLERİN (SÖZ DE) BİLMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ  
“SENİNLE GÜLER YÜREGİM” BASLIKLI KITABIN YAZARI  
SAYIN KEMAL YALCINA AÇIK MEKTUB.  
“SUÇ VE CEZA”**

SAYIN KEMAL YALCIN, BU YAZIMIZDA GAYEMIZ, SİZE DOSTOEVSKİNİN “SUÇ VE GEZA” ROMANINDAN BAHSETMEK DEGİLDİR.

BÜTÜN MEDENİ DEVLETLERDE, KANUNLARDA BELİRTİLEN SUÇLARI İSLİYENLER CEZALANDIRILIR.

BİR MEMLEKETTE EGER SUÇLULAR CEZASIZ KALIRSA, O DEVLET, ESKIYA DEVLETİDİR.

İSTE 1915 SOYKIRIMINDAN KURTULAN ERMEÑİLERIN DERDİ, BURDAN BASLIYOR.

1915-TE ERMEÑİLERI KESEN TÜRKLER VE ERMEÑİ MILLETINI SOYKIRIMINA UGRATAN TÜRK DEVLETİ BÜĞÜNE KADAR CEZALANDIRILMADILAR.

SAYIN KEMAL YALCIN, SIZ, İNSANLIK VE KARDESLİK FIKIRLERİNİZDEN DOLAYI NE KADAR TEBRIK ETSEK AZDIR. FAKAT ATASÖZÜNÜ BİLİRSİNİZ HERHALDE. “BİR ÇİÇEKLE YAZ GELMEZ”.

SIZİN GİBİ TEMİZ YUREKLI BİR INSAN, TÜRKLER ARASINDA BINDE BİR DEGİL, BELKI ONBINDE BİR BİLE ÇIKMAZ. VE SIZİN İÇİN, EN İÇTEN TEMENNİMİZ, INSALLAH, ALMANYADAKİ BOZKURTALAR SIZE BİR KÖTÜLÜK YAPMAZLAR.

Evet SAYIN KEMAL YALCIN, SIZ TÜRKLER ARASINDA ONBINDE BİR BULUNAN TEMİZ İNSANLARDAN BİRİSİNİZ. FAKAT SIZ, GERİYE KALAN 9999 KÖTÜ YUREKLI TÜRKLERİ HİÇ DÜŞÜNDÜNMÜ?

İSTE BUNLAR, TÜRKİYE DENILEN ESKIYA DEVLETİNDE, ANATOLYAYA GIRDİKLERİ TARİHTEN BERİ, YERLİ ERMEÑİLERI KESEN VE CEZASIZ KALAN TÜRKLERİN AHFADIDIR.

Evet SAYIN KEMAL YALCIN TÜRKİYE DENILEN FASİST DEVLETİNDE YASIYAN HALKIN YÜZDE DOKSAN-DOKUZ VIRGÜL DOKUZU CEZASIZ KALAN KATİLLERİN AHFADIDIR.

VE ONLARIN EVLATLARI DA, DEDELERİ, BABALARI CEZALANDIRILMADIKLARINDAN DOLAYI FIRSAT BULURLARSA AYNI SUÇLARI YINE ISLEYEBİRLER.

İSTE BUNDAN DOLAYI, ESKIYA VE FASİST VE KATİLLER DEVLETİ TÜRKİYENİN, SOYKIRIMI SUÇU İLE CEZALANDIRILMASI, BİR İNSANLIK VAZİFESİDIR.

8. Q.

ԿԵ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԵՐՈՒՆ [ԻԲՐ ԹԷ] ՀԳԻՏՑԱՌ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
«ՀՈԳԻՍ ԲԵԶՄՈՎ ԿԸ ԽԱՅՏԱՅ» ՎԵՐՆԱԳՐՈՎ ԳԻՐՔԻՆ  
ՃԵՂԻՆԱԿԸ ՑԱՐԳԵԼԻ ԲԵՄԱԼ ԵԱԼՉԵՆԻՆ ՈՒՂՂՈՒԱՌ ԲԱՑ ՆԱՄԱԿ  
«ՈՃԻՐ ԵՒ ՊԱՏԻԺ»

Յարգելի թեմալ եալչըն, յեր այս գրութեան նպատակը՝ ծեղի Տոստոյեվսքի-ին «Ոճիր և Պատիժ» վէպին մասին խօսիլ չէ:

Բոլոր բաղաքակիրթ պետութիւններուն օրէնքներուն մէջ մատնանշուած ոժիրներ գործողները կը պատճուին: Եթէ պետութեան մը մէջ, ոժրագործները անպատիժ կը մնան, այդ պետութիւնը աւազակ-ներու պետութիւն մըն է: Ահա, 1915-ի եղեռնէն փրկուած հայերուն ցաւը, այստեղէն կը սկսի:

1915-ին հայերը ջարդող թուրքերը և նայ Ազգը ցեցասպանութեան ենթարկող թուրք պետութիւնը. մինչև այսօր չեն պատճուած:

Յարգելի թեմալ եալչըն, յեր մարդասիրական և եղրայրութեան գաղափարներուն համար ծեղի որբան ալ շնորհաւորենք, նորէն քիչ է:

Բայց անպայման սա մէկ ասացուածքը գիտէք... Մէկ ճաղիկով Ամառ չի գար»:

Ձեզ նման բարեսիրտ անծ մը, թուրքերուն մէջէն ոչ թէ հազարէն մէկ, այլ տասը հազարէն մէկ անգամ չ'լլար: Եւ ծեղի համար յեր ամէնէն սրտանց մաղթանքը՝ աղօթենք, որ Գերմանիոյ «Գորշ Գայլերը» ծեղի գէշութիւն մը չընեն:

Այո, յարգելի թեմալ եալչըն, դուք, թուրքերուն մէջ, տասը հազարէն մէկ գտնուող բարի անձնաւորութիւններէն մէկն էք: Բայց դուք մտածեցի՞՞ երքեր, մնացած 9999 հատ չարասիրտ թուրքերուն մասին:

Ահաւասիկ ասոնք, թուրքիա ըսուած աւազակներու պետութեան մէջ, Անաթոլիա մտած թուական-ներէն իվեր տեղացի հայերը ջարդող և անպատիժ մնացած թուրքերուն շառաւիղներն են:

Այո, յարգելի թեմալ եալչըն, թուրքիա ըսուած ֆաշիստ պետութեան մէջ ապրող ժողովուրդին հարիւրին իննուուն ստորակէտ ինը, այս անպատիժ մնացած ոժրագործներուն շառաւիղներն են:

Եւ ասոնք ալ, իրենց մեծ հայերը և հայերը պատճուած ըըլլալուն, եթէ առիթը գտնեն, նոյն ոժիրները կրկին կը գործեն:

Ահա, այս պատճառաւ աւազակ, ֆաշիստ և ոժրագործներու պետութիւնը, թուրքիան՝ ցեղասպա-նութեան յանցանքով պատճելը՝ մարդկութեան պարտականութիւնն է:

8. 2.

ԱԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՒԵՆՔ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

**ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹԻՒՆ՝  
ՈՈՒՐԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ  
ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ**

«ՆԱՅԻՐԻ»Ի  
ՅՈՒՆՈՒԱՐ 2003-Ի  
«ԲԱՅԱՌԻԿ»ԵՆ ՍԿՍԵԱԼ,  
ՄԻՆՉԵ 15 ԱՊՐԻԼ 2003-Ի  
«ՆԱՅԻՐԻ»Ի ԷԶԵՐՈՒՆ ՄԵԶ,  
ՏԱԼՈՒ ԶԱՆԱՅԻՆ ՈՈՒՐԵՆ  
ՍԵՒԱԿԻ ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ  
ՄԱՍԻՆ ԶԱՆԱԶԱՆ  
ԱԿԱՆԱՏԵԽՆԵՐՈՒ  
ՎԿԱՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ:

«ՆԱՅԻՐԻ»Ի ԱՅՍ  
ԹԻՒԵՆ ՍԿՍԵԱԼ ԱԼ.  
ՏԱԼՈՒ ՊԻՏԻ ԶԱՆԱՅԻ  
ՈՈՒՐԵՆ ՍԵՒԱԿԻ  
ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ  
ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ ԵՒ.  
ԸՆԴՀԱՆՐԱՊԵՍ՝ ՈՈՒՐԵՆ  
ՍԵՒԱԿԻ ՄԱՍԻՆ ՄԵՐ  
ՏԵՍԱԿԵՏՆԵՐԸ:

ՈՈՒՐԵՆ ՍԵՒԱԿ ԻՆՉՈ՞Ւ ՄՈՌԱՑՈՒԹԵԱՆ  
ԵՆԹԱՐԿՈՒԵՑԱԻ:

ՈՐՈՎՃԵՏԵՐ, ՈՈՒՐԵՆ ՍԵՒԱԿ,  
ԴԱԾՆԱԿՅԱԿԱՆ ԶԵՐ:

ՅՈՎԿԱՍՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
[ՎՐԵԺ ՈՈՒՐԵՆԵԱՆ]

Ոուբէն Սեւակի դաշ-  
նակցական չըլլալը ապա-  
ցուցանող երկու փաստաթուղթեր կը  
հրատարակենք՝

1.- ԱՐՍԵՆ ԿԻՑՈՒՐԻ 1962-ԻՆ  
ՊԵՅՐՈՒԹ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ «ՊԱՏ-  
ՄՈՒԹԻՒՆ Ս. Դ. ՀՆՉԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿ-  
ՑՈՒԹԵԱՆ» գիրքին առաջին էջը և 452 և  
453 էջերէն մասեր, որոնց մէջ կ'ըսուի,  
թէ՝ Սիհամանքօ, Դանիէլ Վարուժան  
Դաշնակցական են: Իսկ Ոուբէն Սեւակ՝  
ո՛չ կուսակցական:

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ  
Ս. Դ. ՀՆՉԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍ. ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ԿԵՂԻ. ԶԱՅՆԱՌՈՒՄՐԴ

## ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

Ս. Դ. ՀՆՉԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ



1887-1962

Ա. ՀԱՏՈՒ

ՅՈՒՆԱԿ ԾՐԱԿ

ՊԵՅՐՈՒԹ  
1962

## ՄՏԱԻՈՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒԹԵԱՌԵՋԱԼՄԸ

Զերբակալուածներու մէջ էին Հնչակեաններէն՝ Մուրատ, Տոքթ. Դրիգսր Հելայ, Հաճի Յակոր Արծրունի, Ստեփան Դանիէլկան, Յակոր Թէրզհուն, Ամառէլ Թումանեան, Յովհաննէս Գլըճեան, Յարութիւն Ճանկիւլեան, Երաւանդ Չառուշեան, Ամբուա Բիւրատ, Գետրոս Գալֆայեան, Կաթմաս, Մելքոն Կիւրճեան, Արոնը խմբուած էին ընկեր Սաքոյի Հուրջը.

Անոնց կողքին էին Դաշնակցականներէն՝ Ակնունի, Խաժակ, Սիաման թօ, Շահրիկեան, Ա. Ջարդարեան, Մարդպետ, Շաւորչ Թրիսեան, Բարսեղ Շահպակ, Արմենակ Շարսեղեան, Դանիէլ Վարուժան, Սարգիս Սրենց, Տոքթ. Էմիրզէ Քէթէնէկեան, Միհրշատ Հայկազն, և այլն:

Ոչ-կառակցութաններէն՝ Կոմիատու, Տոքթ. Տաղաւորեան, Ժազ Սայապալեան, Միքայէլ Շամատաննեան, Ռուրէն Մեսակ, Արւոնդ Քէչեան, Տոքթ. Յակոբէն, և այլն:

2.- Գրիգորիս Օ. Վրդ. Պալաքեանի «Հայ Գողգոթան» գիրքին առաջին էջը և 123 ու 140 էջերը, որոնց մէջ արձանագրուած է, թէ՝

Սիամանթօ Դաշնակցական էր:

Դանիէլ Վարուժան՝ Դաշնակցական էր:

Խակ Ռուրէն Սեւակ՝ ոչ կուսակցական:

9. Առում Եարճանեան (Սիամանթօ) ըանաստեղծ, դաշնակցական, Ազգ. Երեսփոխան, Նահատակուած Հնկիւրի:

7. Տոքթ. Ռուրէն Զիլինկիրեան (Սեւակ)՝ զրագէտ և հանրային գործիչ, նահատկ. Զանկրրիի և Գայլալնրքի նամքուն վրայ:

8. Դանիէլ Վարուժան՝ ըանաստեղծ և դաշնակց. գործիչ. Նհակ. Սեւակի նետ նոյն նամքուն վրայ ի թիւնա:

ՀՐԱՅՈՐԸ Ժ. ԿԱՐ. ՊԱԼԱԽԱՆ

# ՀԱՅ ԳԱԼՎԱՐՅԱՆ

ԴՐՈՒՅԹՆԵՐ

ՀԱՅ ՄԱՐՏԻՐՈՍԱԳՐՈՒԹԵՆՔՆ

ԳՅՈՒՄՈՒՆ ԴՃԳԻ ԶՕՐ

1914—1920

Ա. ՀԱՅՈՐ

Բ. ՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԴՐՈՒՅԹ

1977

\* \* \*

Գրիգորիս Շ. Վարդյ. Պալաքեան ինչո՞ւ Ռուբէն Սեւակի հանդէպ շատ անարդար գտնուեցաւ «Հայ Գողգոթան» գիրքին Զանդըրը-է յիշատակութիւններուն մէջ: Որովհետեւ, Գրիգորիս Շայրդ. Վարդ. Պալաքեան՝ դաշնակցականներուն շատ համակիր կրօնական մըն էր:

1.— «ՆԱՅԻՐԻ»ի 11 Մարտ 2003 թիւ 189-ին մէջ, նշած էինք Գրիգորիս Շ. Վրդ. Պալաքեանին թուրք կառապանին վկայութեան վրայ յենելով 1922-ին գրածները թէ՝ «Միայն Դանիէլ Վարուժանը ինքնապաշտպանութեան դիմած է»:

2.— «ՆԱՅԻՐԻ»ի 25 Մարտ 2003 թիւ 190-ին մէջ ալ նշած էինք թիշէկ Ս. Զարեւանդին 1924-ին, նոյն թուրք կառապանին վկայութեան վրայ յենելով գրածները թէ՝ «Միայն Ռուբէն Սեւակ

ինքնապաշտպանութեան դիմած է»:

3.— Նոյնպէս՝ «ՆԱՅԻՐԻ»ի 8 Ապրիլ 2003-թիւ 191-ին մէջ նշեցինք՝ 1919-ին Պոլսոյ «Նոր Կեանք» թերթին իբր «Վերջին ժամ»ուան հաղորդումը, որուն մէջ նոյն թուրք կառապանը կը վկայէր, թէ՝ «Խեղճ զոհերը չեն կրնար իրենք զիրենք պաշտպանել, ձեռքերնին կապուած էր»:

4.— «ՆԱՅԻՐԻ»ի 15 Ապրիլ 2003-թիւ 192-ին մէջ ալ, առաջին անգամ ըլլալով, հրապարակեցինք Պոլսոյ Գերմանական դեսպանատան 8-12-1915 թուակիր գերմաններէն նամակը, Լոզան, Ռուբէն Սեւակի կնոջ ուղղուած, որուն մէջ կ'ըսւէր, թէ՝ Ռուբէն Սեւակին մահը՝ հրացանի մը պատճառած վէրքի հետեւանք է:

Այս գերմանական վկայութիւնը, ուր կ'ըսուի, թէ Ռուբէն Սեւակը գէնքով սպաննուած է՝ բոլորովին տարբեր բացատրութիւն մըն է, հայկական յիշատա-

կութիւններէն, որոնց բոլորին մէջ ալ, Ռուբէն Սեւակին և իր ընկերներուն նահատակութիւնը դաշունահարումով կատարուած ըլլալը կը պատմուի:

\*  
ԶՈՐՍ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.  
ՈՐՈՆՉ [ԶՈՐՍՆ ԱԼ] ԻՐԱՐ  
ԿԸ ՀԱԿԱՍԵՆ

Բայց այստեղ, ձեր ուշադրութիւնը կը հրահրենք հետեւեալ իրականութեան վրայ:

Այս չորս վկայութիւններուն չորսին աղբիւրներն ալ թրքական են: [Այս սարսափելի սպանութեն ոչ մէկ հայ ազատած է, որ կարենայ վկայութիւն կատարել]:

Առաջին երեք վկայութիւնները՝ նոյն թուրք կառապանին վկայութիւններն են որոնք, հայերու կողմէ, տարբեր ձեւերով ներկայացուած են:

Չորրորդը, կրկին, թրքական է: Գերմանական դեսպանատան կողմէ Ռ. Սեւակին կնոջ դրկուած նամակին մէջ ըսուածները, բոլորն ալ, թրքական կառավարութեան կողմէ գերմանացիներուն տրուած շինծու տեղեկութիւններն են:

Բնական է, որ թուրք կառավարութիւնը, գերմանական դեսպանատան չէր կրնար ըսել, որ Ռուբէն Սեւակ դաշունահարուելով և բարբարոսաբար սպաննուած է:

Դակ գալով «Պալաքեանին նշած վկայութիւններուն» անոնց մասին հետեւեալը ըսել կ'ուզենք՝ «Պալաքեան կ'ըսէ. թէ «Միայն Դանիէլ Վարուժանը ինքնապաշտպանութեան դիմած է»»:

Այստեղ, սա հարցը կը ծնի մեր մէջ- Այս թուրք կառապանը ի՞նչ գիտէր. թէ հինգ հայերուն մէջէն ո՞րը Ռուբէն Սեւակն էր, և ո՞րը՝ Դանիէլ Վարուժանը: Ո՞րկէ կը ճանչնար զանոնք, որ հեռուէն պիտի կրնար զանազանել ամէն մէկը:

Արդէն, 17 Յուլիս 1919-ին, Պոլսոյ «Նոր Կեանք» թերթին մէջ հրատարակուած նոյն թուրք կառապանին բուն վկայութեան մէջ, ան սպաննուած հինգ հայերուն մասին ընդհանուր առմամբ կը խօսի: Եւ ոչ մէկուն համար առանձին տեղեկութիւն կու տայ՝

«ԷՖԷՆՏԻՆԵՐՈՒՆ ԶԵՌԵԵՐԸ ԿԱՊԵՏԻՆ». «ԷՖԷՆՏԻՆԵՐԸ ԶԱՐՋԱՐԱՆՑՆԵՐՈՎ ՍՊԱՆՆԵՑԻՆ» կ'ըսէ:

Պալաքեանին կատարած այս շինծու վկայութիւնը՝ Դաշնակցական Դանիէլ Վարուժանը հերոսացնելու և բուն հերոսը՝ Ռուբէն Սեւակը նսեմացնելու համար հնարուած ցաւալի սուտ մըն է, դժբախտաբար:

Պալաքեանին Ռուբէն Սեւակը նսեմացնելու համար կատարած սաղրանքնե-

ըս, այսքանով չեն աւարտած:

Պալաքեան [իբր թէ] թուրք կառապանին հետեւեալ վկայութիւնը կը նշէ. «Ապա գողօնը բաժնելով իրենց մէջ և Տօքը. Զիլինկիրեանի ու Օսմիկ Մաղացանեանի զգեստներուն երիզներուն մէջ կարուած աւելի քան 450 Օսմանեան հնչուն ոսկին եւս առնելէ վերջ...»:

Այս ի՞նչ գարշելի վիրաւորանք է, Ռուբէն Սեւակին Սուրբ Յիշատակին հասցըւած:

Պալաքեանին վկայութենէն այնպէս կը կարծուի, թէ Ռուբէն Սեւակ իր վրայ հարիւրաւոր ոսկի ունէր:

Այն Ռուբէն Սեւակը որ, Զանդըրը-էն իր կնոջ գրած նամակին մէջ կ'ըսէր թէ՝ [Պոլսոյ Կեղրոնական վարժարանի ուսուցիչ ըլլալու հանգամանքով] «Ասսուրա սսսաթուսակս Եղոյ Իւս ոսկին ԳԱՆՉԵԼՈՎ ԻՆԾԻ ՂՐԿԵՑԵԶ»:

Եւ նաեւ, իր կնոջ գրած մէկ ուրիշ նամակին մէջ կ'ըսէր [Պոլսոյ իրենց բնակարանին վարձքը աւելցնել ուզող տանտէրին համար] թէ՝ «Վարձքը մ'աւելցնէք: Ես, սպայ ըլլալուս, ծեզի տունէն չեն կրնար հանել»:

Նիւթական դժուարութեան մէջ եղող Ռուբէն Սեւակին համար Պալաքեանին «Ո. ՍԵՒԱԿԻՆ ՎՐԱՅԵՆ ՀԱՐԻՒՐԱԽՈՐ ՈՍԿԻ ԵԼԱԻ» ըսելը, ոչ թէ կրօնականի. այլ նախանձայոյզ և անարդար խառնուածք ունեցող. եսակեղրոնի մը վայել կեցւածք է միայն:

\* \*

Բայց, Պալաքեանին Ռուբէն Սեւակին դէմ՝ կատարած անարդարութիւնները. այսքանով ալ չեն աւարտիր:

«ՆԱՅԻՐԻ»ի Յունուար 2003-ի թիւրէն սկսեալ մինչեւ վերջիններուն մէջ նշեցինք, Զանդըրը-ի Ռուբէն Սեւակի աքսորեալ, բայց վերապրող ընկերներուն իր՝ Սեւակի հերոսական կեանքին վերջին օրերուն մասին ըրած վկայութիւնները: Մանաւանդ՝ Միջայէլ Շամտանեանին, բժիշկ՝ Վահան Ալյունեանին և Յովհան Վարդապետ Կարապետեանին ականատեսի վկայութիւնները՝ որոնց մէջ կը պատմէին թուրք «Երեւելի»ին [իր աղջիկը մահուընէ ազատած] Ռուբէն Սեւակին կատարած առաջարկը: Թուրք երեւելին, Ռուբէն Սեւակին կ'առաջարկէր՝ «ԶԻՆՔԸ ՍՏՈՅԳ ՄԱՀԷ ԱԶԱՏԵԼ՝ ՊԱՅՄԱՆԱԻ, ՈՐ ՈՈՒԲԷՆ ԻՍԼԱՄԱՆԱՅ ԵՒ ԱՂՋԿԱՆ ՀԵՏ ԱՄՈՒՍՆԱՆԱՅ»:

Հակառակ, որ բոլոր ընկերները Ռուբէն Սեւակին կը յանձնարարէին. որ ընդունի իսլամանալու առաջարկը և կեանքը փրկէ», Ռուբէն Սեւակ կը մերժէ իսլամանալը: Եւ՝ «ԹՐԹԱՆԱԼԸ՝ ՆՈՒԱՍՏԱՆԱԼ Է» կ'ըսէ:

Պալաքեանն ալ, իր յուշերուն մէջ կը նշէ, «Թուրքին, Ռուբէն Սեւակը մահէն ազատելու առաջարկը՝ պայմանաւ, որ իսլամանայ և իր աղջկան հետ ամուսնանայ»... բայց, այսքան՝ միայն: Պալաքեան իր գիրքին մէջ՝ չէ գրած կարեւորագոյնը, թէ ինչո՞ւ «ՈՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿ ՄԵՐԺԱԾ Է ԻՍԼԱՄԱՆԱԼՈՒ ԱՌԱՋԱՐԿԸ ԹՈՒՐԳԵՒՆ: ՈՒՆԱԽԵՍՏՐԱԾ Է ՄԵՌՈՆԻԼ, ԶԱՅ ԹԵ ԹՐԹԱՆԱԼ»:

Պալաքեան իր «Հայ Գողգոթան» գիրքին մէջ չէ նշած նաեւ Զանդըրը-ի հայ աքսորեալներուն կեանքին մէջ պատահած, հայութեան համար շատ կարեւոր հետեւեալ եղելութիւնը...

Աղուէս թուրքերը Զանդըրը-ի մտաւորական աքսորեալներուն հետեւեալ ծուղակ-առաջարկը կ'ընեն: «Ա'յն աքսորեալ հայը, որ իսլամութիւնը կ'ընդունի՝ պիտի պատի մահէն»:

Հայ մտաւորական աքսորեալներուն մէջէն, կարգ մը տկար հոգիով անձեր, ենթարկուելով թուրքին նենգամիտ առաջարկին, կը պատրաստուին իսլամանալու, որ կարենան մահէն ազատիլ:

## ԱՐԱՄ Ա. ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ՈՒՆԵՑԱԻ ԻՐԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀ ԽԱԹԵՄԻԻ ՀԵՏ

«ԱՆԹԻԼԻԱՍ»- Երեցաբարի 13 Մայիս 2003-ի առաւօտեան ժամը 8.30-ին, Պէյրուրի «Ֆինիսիա» պանդոկին մէջ, Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաբողիկոս հանդիպում մը ունեցաւ Իրանի նախագահան Հանրապետութեան նախագահ Մոհամետ Խաբամիի հետ: Ի նշակած ծանօթ է, Իրանի նախագահը երկօրեայ պաշտօնական այցելութեամբ կը գտնուէր Լիրանան: Սոյն հանդիպումը տեղի ունեցաւ հրաւերովը նախագահ Խաբեմիի: Վեհափառ Հայրապետին կողքին ներկայ էր նաև Լիրանանի Հայոց Առաջնորդ Գերշ. Յ. Գեղամ Ս. Նազ. Խաչերեան, իսկ նախագահին կողքին ներկայ էին Իրանի փոխ նախագահ Ապտահի, Արտաքին գործոց նախարար Խարազի և Լիրանանի մօտ Իրանի դեսպան Մեսուտ Խորիսի:

Վեհափառ Հայրապետը հետեւեալ երեք հարցերուն շուրջ խօսեցաւ նախագահին հետ: Ա.՝ Իրանի հայութիւնը

Վեհափառ Հայրապետը խօսելով Իրանի հայութեան մասին ըստ, թէ Իրանի նախագահին ներկայութեան ինք կարիքը չզգար անդրադարձալու համայնքի մասին: «Պատմութեան մէջ իր արմատները ունեցող, Իրանի մէջ մշակոյք կերտած, հոգեւոր կեանք կազմակերպած և Իրանի վերելիքին իր գործոն մասնակցութիւնը բերած ու բերող համայնք մըն է Իրանի հայ համայնքը» ըստ Վեհափառը: Այս շրջագծին մէջ, Վեհափառը իր գնահատանքով յայտնեց հայութեան նկատմամբ Իրանի պետութեան ցուցաբերած սիրոյն և շարունակուող բարեացակամութեան նկատմամբ, յատկապէս հայ համայնքին կապուած կարգ մը հարցերուն ու ծրագիրներուն գծով: Նախագահ Խաբեմի իր կարգին բարձր գնահատանքով անդրադարձաւ Իրանի հայութեան ըսելով. «Անոնք մեր պարկեշու և յանձնառու բաղաբացիներն են: Մենք ոչ մէկ խորութիւն կը դնենք հայերու և Իրանցիներու միջև: Հայերը գործով ցոյց տուած են իրենց ամուր կապուածութիւնը Իրանի նկատմամբ և մենք պատրաստ ենք նոյն ոգիով ու մօլեցումով օգտակար հանդիսանալու մեր հայ հայրենակիցներուն»:

Բ.՝ Մշակոյքներու երկխօսութիւն

Վեհափառ Հայրապետը ողջունեց նախագահ Խաբեմիի ցուցաբերած յառուկ կարեւորութիւնը մշակոյքներու ու բաղաբակրութիւններու երկխօսութեան: Ան ըստ, թէ նաև պէտք է այս ծիրէն ներս աւելցնել կրօններու երկխօսութիւնը, որովհետեւ մշակոյքի ու բաղաբակրութեան հիմքը կրօնն է: «Արեւմուտքը կրօն, մշակոյք ու բաղաբակրութիւն իրարմէ կը բաժնէ, սակայն արեւելիք մէջ միասուածութեան երեք կրօններու պարագային կրօն, մշակոյք ու բաղաբակրութիւն սերտօրէն առնչուած են» ըստ Վեհափառ Հայրապետը և առաջարկեց, որ նախագահ Խաբեմի այս թեմայի շուրջ միջազգային համագումար մը կազմակերպէ Թեհրանի մէջ: Իր կարգին նախագահը ուրախութեամբ հղունեց Վեհափառ Հայրապետին հետաքրքրութիւնը երկխօսութեան նկատմամբ, բաժնեց Վեհափառին մօտե-

ցումը կրօն ու մշակոյք միասնաբար տեսնելու իմաստով, անդրադարձաւ այս ուղղութեան անցեալին կատարած իր աշխատանքներուն և ընդունեց Վեհափառ Հայրապետին առաջարկը՝ միշազգային համագումար մը կազմակերպելու Թեհրանի մէջ, ու Վեհափառը հրավիրեց իր գործօն մասնակցութիւնը բերելու այս ուղղութեամբ:

#### Գ. Լիրանան-Իրան զօրակցութիւն

Վեհափառ Հայրապետը կարեւորութեամբ ընդգծեց Լիրանանի և Իրանի իսլամական հանրապետութեան միջեւ գոյութիւն ունեցող զօրակցութիւնը աւելի ամրապնդելու անհըրաժեշտութիւնը: «Այս զօրակցութիւնը -ըսաւ ան-սոսկ քաղաքական նեղ առումով պէտք չէ ըմբռնել, ան կանգնած է հասարակաց պատմութեան, մշակոյքի ու արժէ քններու վրայ: Երկրորդ, շրջանէն ներս ստեղծուած ներկայ իրավիճակը կը պարտադրէ, որ այս զօրակցութիւնը աւելի ամրապնդուի ու զարգանայ, միասնաբար դիմագրաւելու համար հասարակաց մտահոգութիւններն ու մարտահրաւերները»: Նախագահ Խարեմի իր կարգին ընդգծեց, թէ Լիրանանի ու Իրանի յարաբերութիւնները իւրայատուկ բնոյր ունին: Այս յարաբերութիւնները անհրաժեշտ է որ հանգրուանային կերպով զարգանան ու վերածուին մնայուն գործակցութեան, ի շահ ամրող շրջանին և ի խնդիր արդարութեան ու խաղաղութեան:

Սիրալիր ու բարեկամական մբնոլորտին մէջ տեղի ունեցող հանդիպման աւարտին, Վեհափառ Հայրապետը նախագահ Խարեմին յանձնեց Անրիլիասի մէջ տպուած Նոր Զուղայի ձեռագիրներու հատորը, ըսելով. «Ահաւասիկ կենդանի վկայութիւն մը հայ ժողովուրդի ստեղծագործ գոյութեան ու դարաւոր ներկայութեան Իրանի մէջ»: Նախագահ Խարեմի հանդիպման աւարտին Վեհափառին իրաւիրեց դարձեալ այցելելու Իրան:

Ցայտնենք, որ այս մէկը Արամ Ա. Վեհափառի երկրորդ տեսակցութիւնն էր նախագահին հետ: Վեհափառը, երկու տարիներ առաջ, հանդիպում մը ունեցած էր Նորին Վսեմութեան հետ, Թեհրանի մէջ:

## ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹԻՒՆ՝ ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ... (Ժար. Էջ 2-ԷՇ)

Երբ Ռուբէն Սեւակ ասոր տեղեակ կ'ըլլայ՝ հայութեան համար այս նուաստացուցիչ կացութեան, խնդրոյ առարկայ տկարացած հոգիներուն քով կ'երթայ և օրերով կ'աշխատի համոզել զիրենք, որ չիսլամանան:

Եւ անոնց կ'ըսէ, թէ՝ «ՄԱՀԸ ԱԽԵԼԻ ԼԱՒ Է ԻՍԼԱՄԱՆԱԼԵ»:

Եւ, «զատ-զատ երդում ընել կու տայ ամէ՛ն անոնց, որոնց հոգիի ուժին վրայ կասկած ունէր, թէ՝ հաւատարիմ պիտի մնան իրենց լոյս հաւատքին»:

\*\*

1.- Իբր կրօնական՝ Պալաքեանին համար աններելի է Զանդըրը-ի մէջ, թուրքերուն ըրած ծուղակ առաջարկին և կարգ մը աքսորեալներուն իսլամանալու ճամբով ազատիլ ուզելնուն մասին իր գիրքին մէջ գրած չըլլալ:

2.- Իբր կրօնական, Պալաքեանին ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻՆ ԻՍԼԱՄԱՆԱԼՈՎ ԿԵԱՆՔԸ ԱԶԱՏԵԼՈՒ ՏԵՂ, ՍԵՌՈՒՌԸ ՆԱԽԸՆՏՐԵԼՈՒՆ ՍԱՍԻՆ ԻՐ ԳԻՐՁԻՆ ՍԷԶ ԳՐԱԾ ԶԸԼԱԱԾ, ՆՈՅՆՊԵ՞Ս, ԱՍՆԵՐԵԼԻ Է:

Պալաքեան չի կրնար տեղեակ եղած չըլլալ, վերը նշուած և շատ խորիմաստ եղելութիւններուն:

Իր պաշտօնակիցը՝ Ցովհան Վարդ. Կարապետեան տեղեակ էր....:

Եւ Զանդըրը գտնուող գրեթէ բոլոր աքսորեալները տեղեակ էին այս եղելութիւններուն:

Պալաքեանին այս մասին արտայայտուած չըլլալ՝ դաշնակցականամիտ ըլլալով, այս կուսակցութեան ուղեգիծին ոտք յարմարցնել ուզելուն պատճառաւ է:

Ապացուցանելու համար մեր այն վարկածը, թէ Զանդըրը-ի գրեթէ բոլոր աքսորեալ հայերը տեղեակ էին Ռուբէն Սեւակի Զանդըրը-ի հերոսական կեանքին պատմութեան, «ՆԱՅԻՐԻ»ի յառաջիկայ թիւին մէջ պիտի հրատարակենք Զանդըրը աքսորուած բայց վերապրած Պոլսեցի սեղանաւոր Ցովհաննէս Թէրլէմէզեանի վկայութիւնները:



## ՀԱՅԱԿՈՐԾԱՆ ԱՐՏԱԳԱՂԹԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԻՈՒՄ Է... (Չար. էջ 1-ԷՇ)

Բամակերպությունը օտարութեան գորշութեանն ու սիրոյ մաշող դառնութիւններին... իսկ ինչո՞ւ է գնում հայը... գնում է հայ մտաւորականը՝ դրսում դրամ վաստակելու, որունելու «սեւ» աշխատանք...

Երբեմնի արժանապատի հայ տղամարդը՝ յոգնելով աղբարկդները փորփորելուց, ինչ-որ բան գտնելու յոյսով, գնում է ընտանիքը պահելու միջոց հոգալու... Հայ կին ամուսնու հետ հաւասարապէս կրում է հոգսաշատ կեանքի դժուարութիւնները, իսկ յանախ էլ ինքն է մեկնում օտարութիւն՝ աշխատանք որոնելու, ընտանիքի հոգաը հոգալու: Պարկեշտ, առաքինի հայութինները, որ «Թուրքի ձեռքով չըոնաբարուելու համար Եփրատն են նետուել», այսօր նրանցից ոմանք իրենց մարմինն են վաճառում թուրքին, բայց աւա՞ն, նաև նոգին... Հայ երիտասարդը, լքելով իր պապենական նողն ու տունը, բողնելով իր մանկական անուշ յուշերն ու պատանեկան քաղցր երազները, փախչում է բանակից՝ անորոշութեանը յանձնելով իր ճակատագիրը... Բայց մի՞րէ ելքը դա է. չէ՞ որ, «օտարութեան մէջ ազատ ապրելն էլ, ա՛լ գերութիւն է»...

Հայաստանցի... սա ի՞նչ պիտակ է, այսինքն՝ հայի ո՞ր տեսակն է, Մայր Հայաստանից եկած հայրենաբոյը չէ՞... այն հայը, որ իր ընտանիքի կարիքների համար հարկադրաբար պանդխտացել ու դարձել է աշխարհի տարբեր ծայրերը նետուած մի փշրուած բեկոր, որն արժանի է առաւել հոգատարութեան և կարեկցանքի, ոչ թէ անհարկի պիտակաւորման... Եւ վերջապէս, չէ՞ որ բոլոր հայերն էլ ազգային մի՛ պատկանելիութիւն ունեն, հաւաքական մի կերպար, որ պէտք է գիտակցի իր ազգային ընդհանուր պարտականութիւնները:

Այսուամենայնիւ, զարմանալի ու տարօրինակ են հայերի այս հոգեբանութիւնը, այս շերտաւորումները: Ուստի, պէտք է մեր հաւաքականութեամբ մի բոռնցը դառնանք և պայքարենք հայապահպանութեան մեր սուրբ նպատակի համար: Կարծում ենք, որ ընթերցողի հոգին վրդովեց մեր հայրենիքի ներկայ պատկերը: մուրացկանութեամբ զբաղուող մանուկներ, ամուսիններին դէպի անորոշութիւն հանապարհող դեռատի կանայք և մենակ ու լքուած մահացող, օրերով անթաղ մնացող ծերեր... իսկ երկում մնացողները նրանք են, ովքեր այլեւս ոչինչ չունեն վաճառելու, որպէսզի շուտափոյք փախչեն երկրից, հետեւաբար, անհծելով երբեմնի հարազատ երկիրը՝ հաշտում-համակերպում են իրենց խեղնուկ վիճակին:

Իսկ որ մեր երիտասարդներն աւելի շուտ են ընտելանում արեւմուտքի բարքերին ու սովորութիւններին՝ դա մեծ ցաւ է, այսինքն՝ տարիների համրանքի հետ օտարութեան մէջ ձուլում-կորչում է մեր սերունդը, ուրեմն՝ «առյաւշտ կորցնում ենք մեր Արարատը...»:

«Թուրքի երազն է, որ կատարում է՝ պարպատմ է Հայաստանը՝ հայերից»:

— Այո՛, արտագաղթն այսօր, համազգային ողբերգութիւն է դարձել...

ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՆԵՆՔ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԼՈՒԽԻՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

**ՊԱԼԱՔԵԱՆԻՆ ՌՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻ ՀԱՆԴԵՊ  
ԿԱՏԱՐԱԾ ԱՆԱՐԴԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ  
ՀԵՏԵՒԱՆՔՆԵՐԸ -**

**ԴԻՊՈՒԱԾ ԹԷ՞ «ԱՍՏՈՒԱԾԱՑԻՆ ՊԱՏԻԺ»**

**ՌՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻ ԲԱԽՏԱԿԻՑ,  
ԶԱՆԴՐԸ ԱՔՍՈՐՈՒԱԾ ԲԱՅՑ ՎԵՐԱՊՐԱԾ  
ՊՈԼՏԵՑԻ ՍԵՂԱՆԱԻՈՐ  
ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԹԵՐԼԵՄՀՁԵԱՆԻ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ**

**1952-ԻՆ ՓԱՐԻԶ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ  
«1915- ԱՐԵՏ ԵՒ ՎԵՐԱԾՈՒԻՆԴ» ԳԻՐՔԵՆ ՀԱՏՈՒԱԾ -  
ՄՏԱԻՈՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԶԵՐԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԱՔՍՈՐԸ**

**ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
[ԿՐԵԺ ՌՈՒԲԷՆԵԱՆ]**

## ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԹԷՐԼԷՄԵԶԵԱՆ

«1915 Ապրիլ 10-23-ի երեկոյեան,  
Պոլիս, խանութիս մէջ զբաղած էի, երբ  
ոստիկան մը գալով զիս պահականց  
առաջնորդեց, առանց թոյլ տալու մէկ  
վայրկեան, որ գոյքերս հաւաքեմ:

Պահականոցին մէջ երկար սպասեցի: Հետզհետէ ուրիշ ձերբակալուածներ  
ալ եկան, և առանց հարցաքննութեան  
դրկուեցանք կեղրոնական մեծ բանտը:



Այդ գիշեր և յաջորդ առտու, ձերբակալուեցան հայ կարեւոր դէմքեր՝ մտաւորական, յեղափոխական գործիչ, բժիշկ և լին, մօտաւորապէս 200 անձ:

Յաջորդ գիշեր, Ապրիլ 11-24-ին, բանտէն քամիոններով փոխադրուեցանք Սարայ-Պուտնու, ուր արդէն յատուկ շոգենաւ մը կը սպասէր:

Ծատեր վախցան թէ՝ ծով թափելու համար շոգենաւ կը դրուէին: Բայց, Հայտար-Փաշա տարուեցանք և, մասնաւոր գնացքով, մեզ ճամբայ հանեցին դէպի էնկիրիւ: Գնացքին մէջ ԱԿՆՈՒՆԻՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐՆԵՐԸ ԿՇՍԵԻՆ ԹԷ՝ «ՈՉԻՆՉ, ՍԽԱԼՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԿԱՅ: ՎԱՂԸ ՎԱՐԴ-ԳԵՍԸ, ԹԱԼԱԹԻՆ ԴԻՄԵԼՈՎ, ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒԵԼՈՒ ՀՐԱՄԱՆ Կ'ԱՌՆԵ ՄԵԶԻ ՀԱՄԱՐ»:

Էնկիրի հասնելէ առաջ, Այաշի կայարանին մէջ զատեցին աչքի ինկող յեղափոխականները և դրկեցին Այաշի բանտը:

Անոնցմէ քիչեր միայն ազատեցան, իսկ մնացեալները, ի վերջոյ, չարաչար խողխողուած էին (ԱԿՆՈՒՆԻ, ԽԱԺԱԿ, ՏՕԶԹ. ՏԱՂԱՒԱՐԵԱՆ, Ռ. ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ, ՀՐԱՆԴ ԿԻՒՐՃԵԱՆ, ՀՐԱԶ ԹԻՐԵԱԶԵԱՆ և այլն):

Այաշի կայարանէն էնկիրիւ տարուեցանք, ուր արտօնեցին, որ Պոլիս՝ մեր

մեջ համբայ հանեցին դեմքի էնկիւրիս: Գնոցքին մէջ Ակնունքն իւ ընկերնեց կ'ըսէին թէ. և լշինչ. սխալ լութիւն մը կայ: Վազը վարդգէսը թուլութիւն դիմելով վերտղարժուելու հրաման կ'առնէ մեզի հոմարք:

ԱԿՆՈՒՆԻ [Հ. 8.Դ.]:— ՈԶԻՆՉ. ՍԽԱԼՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԿԱՅ: ՎԱՂԸ ՎԱՐԴԳԵՍԸ ԹԱԼԱԹԻՆ ԴԻՄԵԼՈՎ ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒԵԼՈՒ ՀՐԱՄԱՆ Կ'ԱՌՆԵ ՄԵԶԻ ՀԱՄԱՐ»:

ընտանիքներուն հեռագրենք:

Վերջէն տեղեկացանք, թէ հեռագիրները չեին դրկուած:

ԷԱԿԻՒՐԻԷՆ, բեռան կառքերով, մեզ դրկեցին Զանդըրը: Երկրորդ իրիկունը Զանդըրը հասանք և մեզ բանտարկեցին քաղաքէն քիչ հեռու, հին զօրանոցի մը մէջ:

Յաջորդ օրը, բոլոր բանտարկեալներս հաւաքուեցանք և հսկում կատարեցինք:

Երեք վարդապետ— Կոմիտաս, Պալաքեան և Յովհան Կարապետեան— «Տէր Ողորմեա» երգեցին: Ամէնքս ծունկի եկած էինք:

Կոմիտաս Վրդ. շատ յուգուած էր և կ'արտասուէր: Այդ «Տէր Ողորմեա»ն անմոռանալի եղաւ բոլորին համար:

8-10 օր ետք, արտօնուեցանք քաղաքին մէջ բնակելու, պայմանաւ, որ ամէն օր ներկայանանք ոստիկանատուն:

Կոմիտաս և Յովհան Վարդապետները, Տիրան Զէլէկեան, Յակոբ Զարեան և ես, Զէրգէզեան անուն հայու մը տունը վարձեցինք: Միւսներն ալ՝ ուրիշ տուններ:

Յաջորդ Կիրակի, Կոմիտաս Վրդ. պատարագեց: Անոնք, որ ներկայ եղած են իր պատարագին գիտեն, թէ ինչ հոգեզմայլ հանդէսի մը ներկայ կը գտնուէին: Բայց այդ օրը, Կոմիտաս գերազանցեց ինքզինքը:

Երբ յուգուած և սքանչացած կ'աղօթէինք, Կոմիտասի արձակման հեռագիրը հասաւ:

Առաջին աքսորեալն էր, որ պիտի վերադառնար Պոլիս:

Իր ազատ արձակման հրամանը կը վերագրուի Ամերիկեան դեսպանին և կամ գահաժառանգ Մէճիտ էֆենտիի միջնորդութեան, որովհետեւ երկուքն ալ սիրահար էին գեղարուեստին:

Կոմիտասէն ետք, քանիներ եւս յաջողեցան հետզհետէ ազատիլ և վերադառնար Պոլիս, իսկ մնացեալները՝ դէպի անապատ ճամբայ հանեցին և ամէնքն ալ անխնայ սպաննեցին:

Զանդըրը-ի Իթիհատականներուն պետին աղջիկը կը հիւանդանայ այդ օրերը և աքսորեալներէն Տօքք. Տինանեանը կը կանչուի զինքը դարմաննելու: Այդ միջոցին կը հասնի Տօքք. Տինանեանի ազատ արձակման հրամանն ալ, որով Տօքք. Սեւակը կը յաջորդէ Տօքք. Տինանեանին, յիշեալ աղջիկը դարմաննելու համար:

Աղջիկը կը սիրահարի Տօքք. Սեւակին:

— Դուք, ամէնքդ ալ, դատապարտուած էք մահուան, կ'ըսէ աղջկան հայրը Տօքք. Սեւակին:— Կ'ուզեմ քեզ ազատել, պայմանաւ, որ իսլամանաս և ամուսնաս աղջկան հետ:

Տօքքը մէր տունը եկաւ խորհուրդ հարցնելու:

Յովհան Վարդապետ, Զէլէկեան և ամէնքս խորհուրդ տուինք իրեն՝ իսլամութիւնը ընդունիլ և ամուսնանալ:

Ապագային, երբ պարագաները փոխուին, ըստ այնմ վարուիլ:

Ըսինք . թէ իր մահը ոչ մէկ օգուտ կը բերէ. ո՛չ ազգին.

ոչ իր ընտանիքին:

— ԶԵՄ ԿՐՆԱՐ ՀԱՄՈՉՈՒԻԼ ԱՅՆ ԳԱՂԱՓԱՐԻՆ ՀԵՏ, — ԸՍԱԻ ՏՕԶԹ. ՍԵՒԱԿ, — ՈՐ ՄԱԼՀՆ ՎԱԽՆԱԼՈՎ ՈՒՐԱՆԱՄ ԱԶԳ ԵՒ ԸՆՏԱՆԻՑ»: ԵՒ ՆԱԽՆԾՏՐԵՑ ՄԵՌՆԻԼ....»

**Պոլսեցի Սեղանաւոր Յովհաննէս Թէրլէմէզեան**

\* \*

Պոլսեցի սեղանաւոր Յովհաննէս Թէրլէմէզեան, իր այս գրութեան մէջ, շատ պարզ, բայց իրապաշտ լեզուով տուած է՝ զարհութելի պատմութիւնը 24 Ապրիլ 1915-ին դէպի Այաշ և Չանդըրը աքսորւած հայ երեւելի անձնաւորութիւններուն:

Եւ մանաւանդ՝ Յովհաննէս Թէրլէմէզեան այս յուշերուն մէջ. քանի մը տողերով բայց շատ խորիմաստ կրցած է տալ Չանդըրը-ի մէջ, Ռուբէն Սեւակի հերոսական կեանքին պատմութիւններուն... 800 էջնոց «Հայ Գողգոթան» գիրքին մէջ... կարելի չէ գտնել:

Դժբախտաբար, հայ ժողովուրդը, 24 Ապրիլ 1915-ի մտաւորական նահատակներուն մասին, միայն Պալաքեանին «Հայ Գողգոթան» գիրքը ունի իբր պատմութեան գիրք, իբր տեղեկութեան աղբիւր:

Բայց Պալաքեանին «Հայ Գողգոթան» գիրքը՝ սխալ վկայութիւններով. և. մանաւանդ, ինքնագովութիւններով լեցուն յուշագրութիւն մըն է. որ վերջերս ֆրանսերէնի ալ թարգմանուեցաւ:

Եւ շատ մը գրողներ, առանց գիտնալու, կ'արտատպեն «Հայ Գողգոթան» գիրքին մէջ գրուած սխալ տեղեկութիւնները:

Այս սխալներուն «զոհը» եղաւ նաեւ 1982-ին. Մեծ Վարպետ՝ Անդրանիկ Ծառուկեանը:

Տէր և Տիկին Անդրանիկ Ծառուկեանները, 1981-ի ամրան, նիսի մէջ. Ռուբէն Սեւակի (ապագայ) Ֆիշատակի Տունը այցելեցին:

Եւ այդ օր մենք, Անդրանիկ Ծառուկեանին տուինք, Ռուբէն Սեւակի վերաբերեալ կարգ մը պատճեններ:

Եւ ուրախութեամբ ստացանք «Նայիրի»ի 15 Փետրուար 1982 թիւը որ. գրեթէ ամբողջութեամբ, Ռուբէն Սեւակի մասին գրութիւններու յատկացուած էր:

Բայց, նոյն թիւին 3-րդ էջին մէջ, արտատպուած էր նաեւ Պալաքեանին «Հայ Գողգոթան» գիրքէն հատուած մը. ուր կը նշուէր թուրք կառապանին Ռուբէն Սեւակի նահատակութեան նկարագրութեան Պալաքեանի կողմէ խեղաթիւրւած, սխալ մեկնաբանութիւնը, հետեւեալ տողերով՝

«...Հազիւ կառքերէն վար իջած. Տօքթ. Չիլինկիրեան կը խնդրէ թախանձա-

գին այս 4 ըիւրտերեն, որ խնայեն իրենց կեանքին. և ինը կը խոստանայ իր ընկերներուն հետ տալ իրենց ամբողջ հարստութիւնը և գոյքերը»:

«Ասոնցմէ միայն Դանիէլ Վարուժան ինքնապաշտպանութեան կը դիմէ...»  
«...Ապա գողօնը բաժնելով իրենց մէջ և Տօքը. Զիլինկիրեանի ու Օննիկ Մաղացանեանի զգեստներուն երիզներուն մէջ կարուած աւելի քան 450 օսմ. հնչուն ուսկին եւս առնելէ վերջ...»

**Հայզիւ կառերէն վայր կը ամած . Տօքը . Զիլինկիրեան կը խնդրէ յառաջանձագին այս և միւրտերէն, որ խնայեն իրենց կեանքին, և ինք կը խոստանայ իր բնկերներուն եւս տայ իրենց ամբուղք հայտաւալիւնը եւ գոյքերը:**

Իսայց ոնրասպակծներն իրրեւ պաստախուն, մեր ո սպասցեալ բնեխքներիք, Խուկատակ առանց աղիոգորմ պատրատամիններուն, կիցեցնեն մերաւակոյ մարզ՝ առաւտիի նզերէին. եւ զաներուն զգեստները անվաս պահելու համար նախ կը մերկացնեն: Ապա դաշոյնները բաշած կը յարձակին իրենց անգէն եւ ամպաշտպան զաներուն մըաց, եւ տմիխնաց կը սկսին ծակծէի եւ բզկտել դաշոյններով տարաքախտ մին ըմկերներաւն մարմինները, եւ դամակով ամդամահատել տառեց ուսերն ու բազուկներն եւ այլ զգայարանները... Առաջում միայն Վարաւժան ամսնասպաշտպանուր եան կը դիմէ, եւ իրը պատիժ ոճրագործներն դանակուք դուրս քափելէ վերջ փորասիէր, կը փօրեն նաև հայրենաւէր բանաստեղծին այժմը...

Ապա զազոնը բաժնելով իրենց մէջ եւ Տօքը: Զիլինկիրեանի ու Օննիկ Մաղացանեանի զգեստներուն երիզներուն մէջ կարօւած տւելի ժամ 450 օսմ. հենչուն ուսկին եւս սունելէ վերջ, բաժին կը հանեն նույն աստիկանին ու ստուկան զինուարին: Կառերու մէջ զտնուած

«Հայ Գողգոթան» – Գրիգորիս Ծ. Վրդ. Պալաքեան»

«Նայիրի» Պէյրութ 15 Փետրուար 1982

\*\*\*

**ՈՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻ «ՀՈԳԻՆ» ՊԱՏՃԵՑ՝  
ԻՐԵՆ ԴԵՄ ԱՆԻՐԱԿԻ ԵՒ ԱՆԱՐԴԱՐ ԳՏՆՈՒԱԾ  
ՊԱԼԱՋԵԱՆԸ ՄԱՐՍԻԼԻՈՅ ՄԷՋ**

Դուք, նախախնամութեան կամ ճակատագրին կը հաւատա՞ք:

Մենք ալ, բնաւ չենք հաւատար:

Բայց հիմա պիտի ջանանք պատմել եղելութիւն մը, որուն եզրակացութիւն – որոշումը դուք տուեք: Ըսէ՞ք՝ թէ այս եղելութիւնը, դիպուածի արդիւնք է. կամ ճակատագրի՞ն գիծն է, և կամ թէ՝ «Աստուածային» պատիճ մը:

Պալաքեան, իր յուշերը գրած է, «Հայ Գողգոթան» վերնագրով գիրքին մէջ. որ հրատարակուած է երկու հատորներով:

Պալաքեան այս գիրքին մէջ կու տայ 24 Ապրիլ 1915-ին սկսած և առաջին հանգրուան կազմող Զանդըրը-ի իր աքսորականի կեանքին պատմութիւնը. և կը շարունակէ՝ Զանդըրը-էն յետոյ դէպի Տէր-Զօր գացող իր շատ տառապալից և մահացու երթին նկարագրութիւնը:

(→էջ 3)

## ՊԱԼԱԶԵԱՍԻՆ ՌՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻ ՀԱՆԴԻՊ ԿԱՏԱՐԱԾ... (Ծար. էջ 2-ԷՇ)

Տարիներ տեսող և եղեռնի արիւնու ճամբաներէն անցնող այս աքսորականի ողիսականէն հրաշքով ողջ կը մնայ Պալազեան: Եւ, ի վերջոյ, 1918-ին կը յաջողի, Կիլիկիայէն իբր գերմանացի զինուոր, ծափուած, գնացքով վերադառնալ Պոլիս: Եւ, միջոց մը յետոյ՝ զինադադարը կը հասնի: Պալազեան փրկուած է:

Եւ 4 Յունուար 1919-ին, անգլիական մարտանաւով մը, կը հեռանայ Պոլիսէն: Սախ՝ դէպի Մայթա կղզի, և յետոյ՝ Եւրոպա:

1922-ին, Մանչեստրի մէջ կը գրէ, իր «Հայ Գողգոթան» գիրքը, երկու հատորէ բաղկացած, որուն մէջ իր աքսորականի յուշերը կը պատմէ: Գրեթէ 800 էջնոց այս գիրքին կէսէն աւելին, իր անձնական՝ աքսորականի կեանքին մանրամասնութիւններն են:

Գիրքին առանցքը իր անձին շուրջ կը դառնայ: Միշտ ինք իրաւունք ունի: Միշտ իր մտածումները ճիշտ են:

Իր գրութիւններուն մէջ յստակօրէն կ'երեւայ [շատ մը կրօնականներու յատուկ] պարտադրող ու ճնշող դեկավար-առաջնորդի նկարագիրը:

Բայց, մեզի համար, ամէնէն կարեւոր՝ 20 օգոստոս 1922-ին աւարտած իր «Հայ Գողգոթան» գիրքին մէջ, մէկ բառ, մէկ ակնարկութիւն մ'անգամ չկայ 1920-էն ասդին, գրեթէ երկու տարիներէ ի վեր գոյութիւն ունեցող Սովետական Հայաստանի մասին: Ոչ մէկ խօսք: Որովհետեւ, այս Հայաստանը, իր ուզած Հայաստանը չէ:

Եւ այս հոգեվիճակի տէր բոլոր Դաշնակցականամիտներուն և անիրատես մտային կառոյց ունեցողներուն նման, «Հայ Գողգոթան»ի յառաջաբանին վերցաւորութեան, մեծ-մեծ տառերով իր «Թորդոր»ը կ'ուտայ՝

«Եւ մի կասկածիր որ քսանեւինգ տարի վերջ, փոքր Ասիոյ և Կովկասի միջեւ, կենունակ նոր Պովկարիա մը պիտի ըլլաս Ազատ ու Անկախ, վերքերդ սպիացած, յարգուած դրացիներէդ և մեծ ու փոքր բոլոր պետութիւններէն»:

Եւ այս Դաշնակցականամիտ, անիրատես և անհեռատես կրօնականը 1923-ին, Մարսէլի գաղութին վրայ Կաթողիկոսական պատուիրակ կը նշանակուի:

Պալազեան, հակառակ իր երազատես գաղափարներուն, շինարար եկեղեցական մըն էր նոյն ատեն:

1900-թ. Եւրուն Գերմանիա՝ ուսանողական տարիներուն, աւարտած է համալսարանի Աստուածաբանական և նոյն ատեն Ճարտարագիտութեան ճիւղերը:

Եւ Մարսիլիոյ մէջ Պալազեան, մեծ աշխատանք կը տանի եկեղեցաշինութեան մարզին մէջ: Եւ կը յաջողի 9 եկեղեցիներ կառուցանել, մասնաւրապէս՝ Մարսիլիոյ Մայր Տաճարը և մինչեւ Նիսի եկեղեցին և ուրիշներ:

Բայց, Պալազեանի շինարարի կարողութիւններու կողքին՝ համայնքային կեանքի մէջ իր ունեցած կեցուածքն ալ կարեւոր է:

Դժբախտաբար, հայ ժողովուրդը, ամէն տեղ եղածին նման, բաժանուած էր երկութիւ: Նոյնն է պարագան Մարսիլիոյ մէջ՝ Դաշնակցական և Հակադաշնակցական, Սովետական Հայաստանի համակիրներ, և Սովետական Հայաստանի դէմ եղողներ:

Եւ դժբախտաբար [կամ բարեբախտաբար] Մարսիլիոյ մէջ դիպուածը, կամ ճակատագիրը և կամ նախախնամութիւնը Պալազեանին դէմ կը հանէ՝ Մարսիլիոյ Թաղական Խորհուրդի ատենապետը եղող բունդ հայրենասէր, Սովետական Հայաստանի համակիր, Պոլսեցի մտաւրական ենովք Արմէնը:

Եւ ո՞վ է ենովք Արմէն: Ռուբէն Սեւակի շատ մօտ ընկերներէն մէկը, որ իբր Պոլսոյ «Մասիս» թերթի խմբագիր, 1907-էն սկսեալ, Ռուբէն Սեւակին առաջին բանաստեղծութիւնները հրատարակող և գինը քաջալերող մտաւրականը եղած է:

Ենովք Արմէն և Պալազեան՝ երկու անձնատրութիւններ էին նկարագրի հասարակաց գիծեր ունեցող-պարտադրող և ճնշող: Բայց, իրարու հակադրուած՝ իրենց գաղափարներով:

Եւ շատ մը համայնքներուն մէջ եղածին նման՝ Թաղական Խորհուրդներ և եկեղեցական շրջանակէն Եւրս, հակամարտութիւնը կ'սկսի: Եւ խնդիրը կը մեծնայ ու կը մեծնայ:

Եւ, ի վերջոյ, Ենովք Արմէն կը յաջողի. իր Թաղական Խորհուրդին և իր համակիրներուն թիկունցով. Պալարեանը մեկուսացնել և հեռացնել եկեղեցին:

Եւ Պալարեան 1926-ին. ստիպուած կ'ըլլայ Մարսիլիոյ շուրջ գտնուող ամայի և հեռաւոր ազարակի նման վայրի մը մէջ. միայնակ և տիսուր կեանց մը ապրիլ:

Եւ 1934-ին. Մարսիլիոյ մէջ. ղըժբախտաբար կանխահասօրէն՝ 55 տարեկանին կը մահանայ Գրիգորիս Եպիսկոպոս:



## MINNESOTADA MUSEVI PROFESÖRLERİN YÖNETİMİNDE TÜRK-ERMENİ ÇIFTE - TELLİSİ MUSEVİLER ÇOKMU SEVER ERMENİLERİ ? Kİ TÜRKLERLE ERMENİLERİN BARİSMASINI İSTİYORLAR.

YOKSA 24 NİSAN 1915 ERMENİ SOYKIRİMINDA, SELANIKLİ YAHUDİLERİN OYNADIKLARI ROL  
ORTAYA ÇIKAR DIYEMİ KORKUYORLAR ?

**TÜRKLERİN (SÖZ DE) BİLMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ  
MINNESOTA'DAKI TÜRK-ERMENİ ÇIFTE-TELLİSİ  
SENELERDEN BERİ, BASTA AMERİKLİLER OLMAK ÜZERE, BATILILAR, ERMENİLERİ TÜRKLERLE GARİSMAYA ZORLARLAR.**

NIÇİN ACABA? BATILILAR COŞ MU SEVERLER ERMENİLERİ?, YOKSA ERMENİ SOYKIRİMİNİN HAKKI SEBEBININ VE HAKKİ SUÇLULARININ ORTAYA ÇIKMASINDAN KORKAN GİZLİ KUVVETLER MI VAR? HERHALDE BU İSİN ALTINDA BİR BIT YENİĞİ VAR Kİ AMERİKLİLER, ERMENİLERİ BU KADAR SIKISTIRIYOR, BARISSINLAR DIYE TÜRKLERLE.

SON ZAMANLarda TÜRKLERLE ERMENİLER, MUSEVI PROFESÖRLERİN YÖNETİMİNDE AMERİKANIN MINNESOTA SEHRİNDE BULUSTULAR.

FAKAT BULUSANLAR TÜRK VE ERMENİ DEVLETLERİNİN RESMI DIPLOMATLARI DEĞİL.  
ÇOGU TARİH PROFÖSERİ. NIÇİN? ÇUNKU BU TARİHÇİLER ARALARINDA KONUSUCAKLARMIS. 1915-TE, TÜRKLERİN ERMENİLERE TATBİK ETTİKLERİ KATLIAN SOYKIRİMİNİ? SOYKIRİMİ DEĞİL MI?

YAZIK, ÇOK YAZIK. BU PROFÖSOR DENİLENLER HAKKİ PROFÖSORMÜ? EGER HAKKİ PROFÖSOR İSELER, 1915-DE İSTANBULDA ELÇİLERİ BULUNAN BÜTÜN DEVLETLERİN ARSİVLERİNDE 1915-TE TÜRKLERİN ERMENİ MILLETİNE YAPTIKLARININ, TARİHİN HİC BİR DEVRİNDE BENZERİ OLMIYAN KORKUNÇ BİR SOYKIRIMI OLDUGUNU ISBAT EDEN BINLERCE RAPOR BULUNDUGUNU BILIRLER.

VE BU HAKİKATLERİ TÜRKLER DE ÇOK İYİ BILİR. HEM DE YALNIZ PROFÖSÖRLER DEĞİL.  
BÜTÜN TÜRK JANDARMALARI, BÜTÜN TÜRK DEVLET MEMURLARI BILİR. VE BİLHAŞA TÜRK AHALİSİ, ERMENİ GÂVURLARINI NASIL KESTİKLERNİ, KENDİ ARALARINDA KONUSURKEN BİRBİRİLERİNE İFTİHARLA ANLATıRLAR.

EFENDİLER, NIYE PROFÖSÖRLERLE ZAMAN KAYBEDİYOR SUNUZ.  
GİDİN TÜRK AHALİSİNE SORUN. ONLAR ÇOK İYİ BILİR, KENDİ YAPTIKLARI SOYKIRİMİNİ.  
TÜRK PROFÖSÖRLERİNİN, ERMENİ PROFÖSÖRLERİ İLE KONUSMALARINA GELİNCE BU KONUSMALARIN BELLİ BASLI FAYDALARINI SIRALAMAYA ÇALISALIM.

- 1.- BU KONUSMALAR, HAVANDA ÇOK İYİ SU DÖVMIYE YARAR.
- 2.- BU KONUSMALAR TÜRKLERE, ÇOK İYİ ZAMAN KAZANDIRMAYA YARAR.
- 3.- BU KONUSMALAR ERMENİLERİ ÇOK İYİ UYUTMAYA YARAR.

θ. Q.

**“MINNESOTA” Ի ՄԵԶ ՀՐԵԱՅ ՓՐՈՖԵՍՈՐՆԵՐՈՒ ՂԵԿԱՎԱՐՈՒԹԵԱՄԲ  
ԹՈՒՐԲ - ՀԱՅԿԱԿԱՆ “ՉԻՖՏԵ-TELLI”**

Հրեաները շա՞տ կը սիրեն հայերը, որ թուրքերուն և հայերուն հաշտուելուն համար կ'աշխատին:  
Թէ ոչ, 24 Ապրիլ 1915-ի հայկական ցեղասպանութեան մէջ Սելանիկի հրեաներուն խաղացած  
դերին մէջտեղ ելլալէ՞ն կը վախնան:

Կը հրապարակենք թուրքերուն [ԻԲԲ թէ] 24ԻՏՑԱՌ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
ՄԻ ՆՆԵՍՈԹԱՅԻ ԹՈՒՐԲ - ՀԱՅԿԱԿԱՆ «ՉԻՖԹԵ-ԹԵԼԼԻ» Ն  
Տարիներէ ի վեր, ամերիկացիներու առաջնորդութեամբ, արեւմտեան պետութիւնները հայերը  
թուրքերուն հետ հաշտուելու ստիպողութեան կ'ենթարկեն:

Ինչո՞ւ արդեօք: Որովհետեւ Արեւմտեան պետութիւնները շա՞տ կը սիրեն հայերը: Թէ ոչ, հայ-  
կական ցեղասպանութեան խսկական պատճառին և խսկական պատասխանատուններուն մէջտեղ ել-  
լալէն վախցող մութ ուժե՞ր կան:

Անպայման, այս գործին մէջ, առեղծուած մը կայ, որ ամերիկացիները այսքան կը ծնշեն հայե-  
րուն, որ համաձայնին թուրքերուն հետ:

Վերջին ամիսներուն, թուրքերը և հայերը, Ամերիկայի Մինսնսօթա քաղաքին մէջ տեսակցեցան:  
Բայց տեսակցողները՝ թուրք և հայ պետութեանց դիւանագէտները չեն:

Շատերը, Պատմութեան փրօֆէսօրներ են: Ինչո՞ւ: Որովհետեւ, այս պատմագէտները, իրենց  
միջեւ պիտի բանակցին եղեր ծշելու համար, թէ 1915-ին թուրքերուն հայերուն դէմ կատարած  
սպանութ ցեղասպանութի՞ւն է, թէ՞ ցեղասպանութիւն չէ:

Մե՛ղք, շատ մեղք: Այս փրօֆէսօր ըսուածները եթէ խսկական պատմագէտներ են, շատ լաւ գի-  
տեն ուրեմն, որ 1915-ին Պոլսոյ մէջ, դեսպանատուն ունեցող բոլոր պետութիւններուն արխիւններուն  
մէջ, հազարներով տեղեկագիրներ կան, որոնք կը փաստեն, թէ 1915-ին կատարուածը, Պատմու-  
թեան որեւէ շրջանին մէջ իր նմանը չունեցող զարհուրելի Ցեղասպանութիւն մըն է:

Եւ այս իրականութիւնները թուրքերն ալ շատ լաւ գիտեն: Եւ ոչ միայն փրօֆէսօր թուրքերը: Բո-  
լոր թուրք ժանտարմաները, բոլոր թուրք պետական պաշտօնէութիւնը գիտեն: Եւ մանաւանդ՝ թուրք  
ժողովուրդը գիտէ: Անոնք, իրարու հետ խօսած ատեն, հպարտութեամբ կը պատմեն, թէ ինչպէս  
ջարդած են հայ Gavur-ները:

Էֆենտիններ, ինչո՞ւ պատմագէտներով ատեն կը կորսնցնէք: Գացէք թուրք ժողովուրդին հարցու-  
ցէք: Անոնք շատ լաւ գիտեն իրենց կատարած ցեղասպանութիւնը:

Գալով թուրք պատմագէտներուն հայ պատմագէտներուն հետ կատարած բանակցութիւններուն՝  
ասոնց առաջնակարգ օգուտները ծշելու ջանանք՝

1.— Այս բանակցութիւնները շատ օգտակար են՝ «հաւան»ի մէջ [սանդ] ջուր ծեծելու համար:

2.— Այս բանակցութիւնները շատ օգտակար են՝ թուրքերուն ժամանակ շահեցնելու համար:

3.— Այս բանակցութիւնները շատ օգտակար են՝ հայերը քնացնելու համար:

8. 2.

## ԾԱՅՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԱՍՏԻՃԱՆ ԳՐԻԳՈՐ ՎՐԴ. ԶԻՖԹՃԵԱՆԻՆ

Կիրակի, 18 Մայիս 2003-ին, Անդրիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ, ձեռամբ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կարողիկոսի, Ծայրագոյն Վարդապետութեան աստիճան ստացաւ Կարողիկոսարանի Տեղեկատուական ու Յարաբերութեանց Բաժանմունքի վարիչ՝ Գրիգոր Վրդ. Զիֆթճեան:

Մայր Տաճարի մէջ կատարուող արարողութեան ընթացքին, ձեռամբ Կարողիկոսի Վեհափառ Հայրապետը հարցադրեց ընծայեալը հաւատքի խոստովանութեան և Ուղափառ վարդապետութեան կանոնական հարցերով և հրաւիրեց զինք

հետեւիլ մեր տուրք հայրապետներու Ուղափառ դաւանութեան: Ապա ընծայեալ Հայր Սուրբ Կարդաց Հաւատոյ հանգանակը, ի վկայութիւն իր անխախտ հաւատքին ու Առանձական Մայրենի եկեղեցւոյ դաւանանքին:

Մեր եկեղեցւոյ կեանքը վերանորոգելու հրամայական անհրաժեշտութեան անդրադառնպով, Նորին Սրբութիւնը առաջնահերք նկատեց հայ հոգեւորականին հոգեմտաւոր վերանորոգումը ու բարեկարգումը, որպէսզի կարելի դառնայ հայ եկեղեցւոյ վերանորոգումը: Վեհափառ Հայրապետը հիմնական ցորս կէտերով ներկայացուց հայ հոգեւորականին դերը ու անոր գոյութեան իմաստը դիտեց հայ եկեղեցւոյ առաքելութեան նամրուն մէջ: Ա.՝ Հաւատք, Բ.՝ Հաւատարմութիւն, Գ.՝ Ուտում և Դ.՝ Ծառայութիւն:

Հայ հոգեւորականութեան կեանքին մէջ ուժացող այս երեւոյքները մատնանշելով, Վեհափառ Հայրապետը շեշտեց անոնց կենսական կարեւորութիւնը, ի խնդիր եկեղեցւոյ պայծառութեան ու յառաջիմութեան: «Ներկայ աշխարհի նոր պայմաններուն դիմաց հաւատքի բուլացումը ներելի չէ հոգեւորականին համար, իսկ հաւատարմութիւնը անհրաժեշտութիւն է հանդէպ իր եկեղեցւոյ դարաւոր աւանդութիւններուն ու դաւանանքին: Ուտումը, կրութիւնը միայն համալսարանական աստիճաններով չ'իմացուիր, այլ հոգեմտաւոր կազմաւորումով ու պատրաստութեամբ: Ի վերջոյ, այս բոլորը կ'իմաստաւորուին ծառայութեամբ: Մեծի Տաճան Կիլիկիոյ Կարողիկոսութիւնը իր միարանութեամբ, Դպրեվանենով ու բոլոր կառոյցներով կոչուած է ծառայելու Քրիստոսի, մեր եկեղեցւոյ ու ժողովուրդին» ըստ Վեհափառ Հայրապետը:

Հայրապետական պատգամի վերջին բաժնով, Վեհափառ Հայրապետը կոչ ուղղեց բոլոր հոգեւորականներուն, յանձնառութեամբ ու պատրաստականութեան ոգիով ծառայել ի պայծառութիւն մայրենի մեր տուրք եկեղեցին ու մեր ժողովուրդին:

«ՆԱՅԻՐԻ» կը չնորհաւորէ Մեծի Տաճան Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան միարանութեան երիտասարդ ու խոստմալից անդամներէն, գիրքերու Հեղինակ Հայր Գրիգոր Վրդ. Զիֆթճեանը, Մայրագոյն Վարդապետութեան աստիճան ստանալուն առթիւ:



ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՒԵՆՔ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒԻՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

## ԿԵՂԾ ՀԵՐՈՍՆԵՐ ԵՒ ԻՍԿԱԿԱՆ ՀԵՐՈՍՆԵՐ

Ո՞ՎՔԵՐ ԷԻՆ ԶԱՆԴԾՐԸ-Ի  
ԱՔՍՈՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԷԶ,  
ՄԱԼՄԵՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՎ ՓՐԿՈՒԻԼ  
ՈՒԶՈՂ «ՀԱՄԲԱՒԱԽՈՐ ՄԵԾԵՐԸ»

...ԱՅՆ ՏԵՍԱԿ ԽՈՎ ՄԸ ՏԱՐԱԾՈՒԱԾ ԷՐ  
ԱՔՍՈՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԷԶ, ԹԷ ՄԱԼՄԵՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ  
ԸՆԴՈՒՆՈՂԸ ԱԶԱՏ ՊԻՏԻ ԱՐՁԱԿՈՒԷՐ:  
...ԽԵՂԾ ՍԵՒԱԿ, ԱՄԲՈՂՋ ԵՐԿՈՒ ՕՐ ԱԾԽԱՏԵՅԱԻ, ՀԱՄՈՁԵԼՈՒ  
ՀԱՄԱՐ ՏԿԱՐ ՀՈԳԻՆԵՐԸ, ՈՐ ՄԱՀԸ ՄԱԼՄԵՏԱԿԱՆԱՅՈՒՄԸՆ  
ԱԻԵԼԻ ԱՐԵԿ Է, ԵՒ ԶԱՏ-ԶԱՏ ԵՐԴՈՒՄ ԸՆԵԼ ՏՈՒԻՆ ԱՄԷՆ ԱՆՈՆՅ.  
ՈՐՈՆՅ ՀՈԳԻՆ ՈՒԺԻՆ ՎՐԱՅ ԿԱՍԿԱԾ ՈՒՆԷՐ, ԹԷ՝ ՀԱԽԱՏԱՐԻՄ  
ՊԻՏԻ ՄՆԱՆ ԻՐԵՆՅ ԼՈՅՍ-ՀԱԽԱՏԵՐԻՆ:

ՄԻԹԱՅԵԼ ԾԱՄԱՆՃԵԱՆ

«ՅՈՒԾԱՐՉԱՆ ԱՊՐԻԼ 24-Ի» - Կ. ՊՈԼԻՄ 1919

ԱՔՍՈՐԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ ՓՈՐՁԱՔԱՐ ՄԸՆ ԷՐ ԱՐԺԱՆԻՔՆԵՐՈՒԻ:  
ԱՄԷՆ ԱՆԶ Ի ՑԱՅՏ ԿՈՒ ԳԱՐ ԻՍԿԱԿԱՆ ԻՐ ԳՈՅՆՈՎ: ՈՄԱՆՅ ·  
ՀԱՄԲԱՒԱՆ ՊԱՏՈՒԱՆԴԱՆԸ ԿԸ ԳԱՅԹԵՐ ԱՆԲԱՐԶ. ՄԻՆՅ  
ՈՒՐԻԾՆԵՐ ՆՈՐ ԿԸ ԿԵՐՏԵՒԻՆ ԿՈԹՈՂՆԵՐԸ ԱՌԻՆՔՆՈՒ ՀԻԱՅՄԱՆ:  
ՅՈՎՀԱՆ Շ. ՎՐԴ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ

«ԷԶ ՄԸ ԱՔՍՈՐԱԿԱՆ ՅԻԾԱՏԱԿԱՆԵՐԵՍ»  
«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿՈԶՆԱԿ» - 7 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1922 - Ա.Մ.Ն.

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
ԿՐԵԺ ՈՒՒՔՆԵԱՆ

Ո՞վքեր էին 1919-ին, Մի-  
քայել Շամտանճեանին մատ-  
նանշած Զանդըրը-ի այն աքսորեալ մտա-  
տրականները, որոնց մահմետականանա-  
լով կեանքերնին ազատել ուզած էին:

Ո՞վքեր էին 1922-ին, Յովհան Վրդ. Կա-  
րապետեանին յիշատակած այն համբաւա-  
տրները՝ «Որոնց համբաւին պատուան-  
դանը կը գայթէր անդարձ»:

Միքայել Շամտանճեան խնայած էր  
այս տկարացած հոգիները՝ պատմութեան  
դատաստանին առջեւ, և չէր տուած  
անոնց անունները:

Յովհան Վրդ. Կարապետեանն ալ չէ  
տուած, այս տկարացած հոգիներուն  
անունները:

Բայց ան, իբր աւանդապահ հայ կրօ-  
նական՝ իր ընդվզումը յայտնած է այս  
տկարացած հոգիներուն հանդէպ, որոնք  
համբաւատրներ էին և սակայն, աքսորա-  
կանի փորձաքարին առջեւ, իրենց իսկա-  
կան գոյնը մէջտեղ ելած էր, և համբաւի  
պատուանդանը «կը գայթէր անդարձ»:

Մենք այստեղ պիտի չուզէինք այս մա-  
սին արտայայտուիլ. թէ՝ արդեօք ո՞վքեր  
կրնային ըլլալ Զանդըրը-ի աքսորեալնե-  
րուն մէջէն այդ համբաւատրները, որոնց  
համբաւը կը «գայթէր անդարձ»:

Բայց երբ տեսանք. թէ իսկական «հե-  
րոս և տաղանդ» Ռուբէն Սեւակը Սփիլուքի  
մէջ դաշնակցականներուն կողմէ ան-  
տեսուած և մոռացութեան ենթարկուած էր.  
և նաեւ Հայաստանի մէջ ալ, նոյն կուսակ-  
ցութեան ազդեցութեամբ, իր արժէքը նոյն-  
պէս չէր գնահատուած, և տակաւին ուրիշ  
Սեւակ մը մէջտեղ բերուած էր, բոլորովին  
շուրջի մէջ ծգելով իսկական Սեւակը՝ այն  
օրէն ի վեր որոշեցինք պաշտպանել Ռուբէն Սեւակին սուրբ յիշատակը և ջանացինք  
իրականութիւնները մէջտեղ հանել:

«ՆԱՅԻՐԻ»ի անցեալ թիւերուն մէջ, Ռ. սեւակի հանդէպ շատ անիրաւ գտնուած  
Պալաքեանին մասին արտայայտուած էինք:

Այստեղ պիտի շարունակենք, կրկին Ռուբէն Սեւակի հանդէպ անիրաւ քննադա-  
տութիւններ կատարող ուրիշ դաշնակցականամիտ աղանդատրի մը՝ Յակոբ Օշա-  
կանի մասին խօսիլ:

Յակոբ Օշական, ինքնահաւանութեան գագաթնակէտին հասած, բայց իսկապէ՞ս  
վերլուծելու հմտութեան տէր քննադատ մըն էր:

Յակոբ Օշականի քննադատութիւնները՝ հայ գրողներու հանդէպ այնքան խիստ  
եղած են, որ անոր «մահացու հարուածներէն» հազիւ քանի մը հոգի փրկուած են:

Բնական է, բոլորեն «մեծ»ը ինքն է անկասկած, և թերեւս ալ, մեծերէն յէկը՝ Դանիէլ Կարուժանը:

Այս մեծամիտ քննադատոր, Շայեցէք, թէ ինչ կ'ըսէ Ռուբեն Սեւակի մասին:

«Այս աշխատանքները առաջ, Սեւակի գործին [թերթողական] եօթը ութերորդը ես կը Շետեմ այն արդար փոսը մոռացութեան, ուր իշած են այնքան ուրիշ շքեղ անուն-Շերով պաշտպանուած կորանքներ...»:

Եւ կը շարունակէ... «Ի՞ր ժամանակին, ասոր ունայնամտութեան, դժբախտութեան կը քեզը-նեմ Սիւակի գործին ճախողանքր...»:

Յետոյ. Կ'ընէ քանի մը գնահատական խօսքեր Ռ. Սեւակի մասին: Բայց մէկը սպաննելու լետոյ, չէ՞ կրնար զինք կեանքի բերել վերստին:

Յետ մահու, Յակոբ Օշականին «Արեւմտահայ Գրականութեան Համապատկեր» անունով ուսումնասիրութիւնը հրատարակուած է տասը հատորներով։

Վերջինը՝ տասներորդ և մեծածաւալ 850 էջնց հատորը, յատկացուած է միայն «Մեծատաղանդ գրագէտ Յակոբ Օշականին»:

Իր մեծամոլութեան չափանիշը աւելի լաւ բացատրելու համար, պիտի նշենք հետեւեալ եղելութիւնը:

«Օշական կտակ ըրած է. որ բաղուի Օշականի յԵջ. Մեսրոպ Մաշտոցի քով»:

Բայց, մեզի համար, ի՞նչ է ամենէց կարեւորը։ Այս մեծապատիւ մեծամոլը իր տասը հատորնոց հայ գրականութեան պատմութեան գործին մէջ, հայ ազգին ամենէց ճակատագրական ողբերգութեան՝ 24 Ապրիլ 1915-ի Եղեռնին. քանի մը հայացիկ տողերով կ'անդրադառնայ միայն։ Բայց, Ռ. Սեւակի Զանդըրը-ի հերոսական կեանցին մասին. ոչ իսկ տող մը գրած է։

ԲՅԱԿԱՆ Է՝ այս «Արուեստը Արուեստից համար» տխմար գաղափարականից հաւատացողը, այս տեսակի «հասարակ» Ծիփերով չէր կրնար զբաղիլ:

Ծառ յատկանշական է Օաեւ, դաշնակցական Մինաս Թէօլէօլեանին «Դար Մը Գործանութիւն» գիրքը:

Երկրորդ Աշխարհամարտեն յետոյ, Պոլիսէն հեռացող և Ամերիկայի մէջ երկար տարիներ իր կուսակցութեան պաշտօնաթերթից «Հայրենիք»ի խմբագրութիւնը վարած Մինաս Թէօլէօլեան, իր գիրքին մէջ 1920-ին, Ռուբէն Տէր Մինասեանի հետ Արեւմտեան Հայաստանին կորուստին գլխաւոր պատասխանատուներէն՝ դաշնակցական ղեկավար Լեւոն Շանթին 25 էջ յատկացուցած է, իսկ Ռուբէն Սեւակին՝ միայն 5 էջ:

Եւ ամէցէց հետաքրքրակացը՝  
աւելի շատ իր բանաստեղծութիւններով ծանօթ Ռուբեց Սեւակէց,  
իբր Շմոյշ իր գիրքին մէջ ոչ մէկ բանաստեղծութիւն մէջբերած է. այլ Միայն «Բժիշկի Գիրքէց Փրցուած Եցեր»-ու շարքէց «Կռունկը»:



Այստեղ կը հրատարակենք. Եոյն ծանօթ կուսակցութեան մէկ ուրիշ պաշտօնաթերթէն՝ «Ազդակ»ի

1908-ին. Պոլիս հրատարակած առաջին թիվին նկարը:

Եւ «Ազդակ»ի մէջ, թերթին գրեթէ առաջին թիւերէն՝ Մարտ 1909-էն սկսեալ. հրատարակուած են Ռուբէն Սեւակին բանաստեղծութիւնները.՝ «Հայրը», «Վերջին Արքան», «Պիտի մեռնի», «Իժը», «Կարմիր Դրօշակը», «Ով իմ Հայրենիք», «Ինչպէս երբեմն», «Զանգակներ Զանգակներ», «Աղջիկը», «Եհովային Արցունքը» և «Պոլսոյ Որովայնին մէջ»:

Ռուբէն Սեւակի ամէցէն ծանօթ այս տասնըմէկ բանաստեղծութիւններն հրատարակուած են «Ազդակ»ին մէջ. բոլորն ալ 1909 տարուան ընթացքին:

Եւ լա՛ւ ուշադրութիւն ըրէք. «Ազդակ»ի խմբագիրներուն անուններուն: Սէկուն անունն է՝ Ծաւարշ Միսաքեանին հետ. թերթ ալ հրատարակած էին:

Նոյնիսկ Ռուբէն Սեւակ. նոյն տարիներուն. Պոլսոյ մէջ կարճ միջոց մը. Ծաւարշ Միսաքեանին հետ. թերթ ալ հրատարակած էին:

1915-ի Եղեռնէն փրկուող լինչպէ՞ս... չենք գիտեր! Ծաւարշ Միսաքեանը. 1925-էն սկսեալ. Փարիզի մէջ. «Յառաջ» օրաթերը հրատարակած է:

Այստեղ հարց կու տանք.՝ Ռուբէն Սեւակին գրիչի ընկերը եղած Ծաւարշ Միսաքեանը արդեօք. իր «Յառաջ» թերթին մէջ. ո՞ր աստիճան նահատակ-բանաստեղծ Ռուբէն Սեւակին մասին արտայայտըւած է:

Մենք տեղեակ չենք:

\*\*

1989-ին. Մոսկուայի մէջ անյայտացած [մէծ հաւանականութեամբ Ազերիներու կողմէ նահատակուած] ֆրանսահայ բանաստեղծ և արուեստաբան Կարիկ Պասմանեան. Ապրիլ 1976-ին. Փարիզի մէջ. շատ հետաքրքրական բանախօսութիւն մը կը կատարէ. «Նահատակ բանաստեղծներ՝ Սիամանթօ. Վարուժան. Ռուբէն Սեւակ» ընդհ. խորագրով:

Եւ Կարիկ Պասմանեան. Ռուբէն Սեւակի մասին բաւական ծանօթութիւններ տալէ և անոր մասին շատ բարձր գնահատանքով արտայայտուելէ յետոյ. սա շատ իրատես գաղափարը կը յայտնէ'.

«ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿ ՄԵԿՈՒՍԱԾԱԾ ԱՆՈՒՆ Է ԾԱՐԺՈՒՄԻ ՄԵԾԵՐՈՒՆ ԶՈՎ։ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՆՈՒԱԶ ԿԱՐԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ ՏՈՒԱԾ Է ԱՆՈՐ. ԵՒ ԼՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏ ՄԸ ԿԱՅ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԻՆ ՇՈՒՐՉ»։

Կարիկ Պասմանեան, շատ բացառիկ. խոր աթափան և ախտաճանաչում մը կատարած է. Ռուբեն Սեւակի մոռացութեան ենթարկուելուն մասին։

Այո. լուրեան

պատ մը կայ. Ռուբեն Սեւակին շուրջ։

Այս պատը. մեծ հայրենասէր Ռուբեն Սեւակին դէմ՝ բոլոր իրաւ հայրենասէրներուն թշնամի դաշնակցական աղանդաւորներուն հիւսած լուրեան պատն է։

\*\*\*

1985-ին էր. որ առաջին անգամ տեսանք. հայրենի գեղանկարիչ՝ Գրիգոր Խանճեանի մեծածաւալ «Վարդանանց» անունը կրող իդաներկ պաստառը։ Խսկապէս՝ շատ տպաւորիչ էր պաստառին երեւյթը։



Վարդանանցի պատերազմը Շերկայացնող այս պաստառին վրայ կը տեսնուեր Աւարայրի պատերազմին հերոսներուն տիպարները և նաեւ՝ 1915-ի Եղենի նահատակներէն ոմանց նկարները. ինչպէս՝ Սիամանթօ և Դանիէլ Վարուժան։

Պաստառին վրայ կար նաեւ՝ Եղիշէ Զարենցի նկարը։

Զհասկցանք. թէ Եղիշէ Զարենց կամ միւսները ի՞նչ տեսակ հերոսութիւն կատարած էին, որ արժանացած էին Վարդանանցի հերոսներուն շարքին դասուելու։

Մենք շատ փնտռեցինք նաեւ. նահատակ Ռուբեն Սեւակին նկարը այս (→է.թ 3)

## ԿԵՂԾ ՀԵՐՈՍՆԵՐ ԵՒ ԻՍԿԱԿԱՆ ՀԵՐՈՍՆԵՐ ... (Ժար. Էջ 2-ԷՇ)

պատառին վրայ. բայց՝ զգտանք:

Եւ այս անտեսումն շատ զգացուած, երեւան՝ Գրիգոր Խանճեանին նամակ մը գրեցինք: Եւ այս նամակին հետ իրեն ուղարկեցինք նաև, «Ռուբէն Սեւակ և Փրցուելիք Ռուբէներ» գիրքը, որ մեծ գեղանկարիչը ճանչնայ, թէ ո՞վ է Ռուբէն Սեւակ:

Նամակին մէջ, հետեւեալ տողերը գրեցինք.

«Զեր Վարդանանց անունը կրող պատառին մէջ, չտեսանք 1915-ի նահատակ հերոսներէն՝ Ռուբէն Սեւակին տիպարը:

Կը կարծենք, որ այս պակասը, պատառին վաւերականութենէն շատ բան կորսընցել պիտի տայ»:

Բնական է՝ ոչ մէկ պատասխան ստացանք, Գրիգոր Խանճեանէն:

Տարիներ անցան... Եւ 1990-թ. ներուն, լաւ հասկցանք Գրիգոր Խանճեանին ով ըլլալը:

Անկախաբար իր գեղանկարիչի տաղանդէն՝ ան իսկական պատեհապաշտ մըն էր թէ՝ արուեստի մարզին մէջ և թէ՝ իր քաղաքական կեանցին:

Եւ յիշենք որ 1988-ին, Սովետական Հայաստանը փլցելու համար, Սիլվա Կապուտիկեանի հետ ձեռք-ձեռքի տուած, հեռատեսիլէն, պատեհապաշտ ելոյթներ կ'ունենային, մոռնալով որ, մինչ այդ, սրտանց և խանդավառութեամբ կը փառաբացէին Սովետական վարչաձեւը:

Բայց ասոնք, ցաւայի է հաստատելը, որ հայոց առաջին և վերջին պատեհապաշտները չեին:

Եւ Սովետական Հայաստանը ուրացող Գրիգոր Խանճեանի պէս պատեհապաշտ մը, բնական է, որ կարողութիւնը պիտի չունենար ճանչնալու, Վարդանանցի հերոսներուն շառաւիդ Ռուբէն Սեւակը:

\* \*

Մենք, Ռուբէն Սեւակի Սուրբ Յիշատակին դէմ կատարուած անարդարութիւններէն ընդվզելով, կրկին պիտի վերադառնանք Զանդըրը-ի վերապրող աքսորեալներուն վկայութիւններուն՝

Յիշայէլ Շամտանճեան կը վկայէր աքսորեալ մտաւրականներու մասին որոնք. մահմետականութիւն ընդունելով, կեանքերնին ազատել ուզած էին:

Յովհան Վրդ. Կարապետեան. աւելի յստակացուցած է իր վկայութիւնը ըսելով՝ «Աքսորական կեանքը փորձաքար մըն էր արժանիքներու: Ամէն անձ ի յայտ կու գար իսկական իր գոյնով:

Ոմանց համբաւին պատուանդանը, կը գայթէր անդարձ. Մինչ ուրիշներ նոր կը կերտէին կոթողները առինքնող հիացման»:

Ռուբէն Սեւակի հանդէպ կատարուած անարդարութեան դէմ բողոքելով. կը հարցնենք՝

Ո՞վքեր էին Զանդըրը-ի այն համբաւաւրները, որոնց համբաւին պատուանդանը կը գայթէր անդարձ:

Մենք այստեղ. միայն և միայն, Ռուբէն Սեւակի Սուրբ Յիշատակը կը պաշտպանենք և արդարութիւն կ'ուզենք Ռուբէն Սեւակին համար:

Եւ կը փնտռենք իրականութիւնը որ թերեւս, ժամանակի ընթացքին, Զանդըրըի մէջ, հոգիները տկարանալով մահմետականութիւնը ընդունելու պատրաստուած համբաւաւորներու մասին, մինչեւ հիմա անյատ և գաղտնի մնացած վկայութիւնները լոյս աշխարհ կ'ելլեն:

Այս Միջեւ հիմա, գաղտնի և անյայտ մնացած  
վկայութիւններուն և փաստերուն յայտնուիլը կամ  
հաճուիլը քաջալերելու համար, պիտի օշենք կարգ մը  
գրութիւններ և վկայութիւններ՝ առանց մեկնաբանու-  
թեան:

Թերեւս, այս տուեալները. շաղկապը կ'ըլլան, նոր իրականութիւններու մէջտեղ ելլելուն:

\* \* \*

«ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ  
-ՆԱՍԱԿԱՆԻ»

ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹԻՒՆ «ՀԱՅԱՍՏԱՆ»  
ԵՐԵՒԱՆ 1965

«ՖՐԱՆՍԵՐԵԿԱ թարգմանութիւն»

146. Բիեր Մաազ-ին  
1912 Յունիս 17, Թոքատ

ԴԱՐԻԺԱՆ

ՀԱՅ-ՏՀ ԼՐԱՐԵՎԲԱՆ  
ԵՂՋ 1965

«Տրիբոլի-ի պատերազմն ինձ չի հետաքրքրում, պայմանով. որ դա չի վերջանայ Թուրքիայի մասնատումով. որովհետեւ մենք հիմա, համերաշխ ենք ապրում մահմետականների հետ. իսկ Թուրքիայի մասնատումը աղետաւոր կը լինի Հայաստանի ապագայի համար: Մենք համոզուած ենք դրան: ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ

Իմ ամբողջ ուզածն այդ էր: Տրիպոլիի պատերազմն ինձ շի հիանքը բռնում, ողայմանով, որ դա չլիրջանա Թուրքիայի մասնաւումով, որովհետև մինչ հիմա համերաշխ ենք ապրում մահմեդականների հետ, իսկ Թուրքիայի մասնաւումը աղետավոր կլինի Հայաստանի ապագայի համար. մենք համոզված ենք դրան:

ՑԻՇԱՏԱԿՆԵՐ ՈՈՒՔԵՆ **ՍԵՒԱԿԻ ՎԵՐՋԻՆ ՕՐԵՐԵՆ**

Զանուրը աջսորուած և վերապրող բժիշկ Վահան Ալթունեանի վկայութիւնը...

«Φουραյի օր մըն էր: Ըստ սովորութեան՝ գետեզրը հաւաքուած էինք: Ոմանք. թերը կը կարդային. ուրիշներ նարտով զբաղած էին. իսկ մենք. Վարուժանին շուրջը հաւաքուած. Թուրք բանաստեղծութեան մասին իր քննադատութիւններուն կ'ուն-կրնդրէինք»:

Բժիշկ՝ Վահան Ալբուղեան  
«Հայ Բուժակ» Կ. Պոլիս, Մարտ 1920

Հետեւեալ գրութիւնը Չանդըրը-ի աքսորեալներունը չէ. այլ՝ Այաշ աքսորուած Ատոմ Եարճանեանի (Սիամանթօ-ի) Այաշէն իր մօրը գրած թրքերէն բացիկին հա-  
ւերէն բառամանութիւնը:

Առ ի տեղեկութիւն կը հրատարակենք այս նամակը, որ թուրքերուն լուծին տակ «չարչարուող» հայ առաջնակարգ բանաստեղծներէն՝ Սիամանթօ-ին հոգեվիճակը կը մարմնացնէ և կը մատնէ:

## ԱՐԵՒՄԱՆՀԱՅ ԳՐՈՂՆԵՐԻ

### **ՆԱԽԿԱՆԻ -**

ԵՐԵՒԱՆԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱԿԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

-ԵՐԵՒԱՆ 1972

## ՆԱԶԵՆԻ ԵԱՐԾԱՆԵԱՆԻՆ

«Սիրելի մայրիկս.

Այս օրուան թղթատարով մի դիմում ուղարկեցի Պոլսոյ պատգամաւոր Պետրոս Էֆենտի Հալաճեանին:

Անմիջապէս տես եղբայրս և ուղարկիր այդ յարգելի անձնաւորութեան մօտ. թող կատարի հարկ եղած դիմումը և ինձ այստեղից ազատելու միջոցը գտնի. ՈՐՈՎՃԵՏԵՒ ԱԾԽԱՐՀ ԳԻՏԻ. ՈՐ ԵՍ ՈՉ ՄԻ ԱՌՆՉՈՒԹԻՒՆ ԶԵՄ ՈՒՆԵՑԵԼ ԶԱՂԱՅԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏ ԵՒ Ուրիշ ոչ մի յանցանց առաջացնող արարքից էլ բացարձակապէս տեղեկութիւն չունեմ: Մի քիչ անհանգստացայ. շփոթութեան մի մատնուիր. միայն գնացէք Հալաճեան Էֆենտի-ի մօտ, թող հետապնդի իմ դիմումը:

Շենագեան քեռուս  
բարեւներ:

## ԱՐԵՎՄՏԱՀԱՅ ԳՐՈՂՆԵՐԻ ՆԱՄԱԿԱՆԻ

Դրական ժառանգություն

ԴԻՐՔ. VI

Բարեւներս ձեզ բոլորիդ:  
ԱՏՈՄ ԵԱՐԾԱՆԵԱՆ»

## Սիրելի մայրիկս

Այս օրվաւ թղթատարով մի դիմում ուղարկեցի Պոլսի պատգամաւոր Պետրոս Էֆենտի Հալաճեանին! Անմիջապէս տես եղբայրս և ուղարկիր այդ հարգելի անձնավորության մոտ, թող կատարի հարկ եղած դիմումը և ինձ ժամ առաջ այստեղից ազատելու միջոցը գտնի, որովհետեւ աշխարհը զիտի, որ Ես ոչ մի առնչություն չեմ ունեցել քաղաքականության հետ և ուրիշ մի հանցանք առաջացնող արարքից էլ բացարձակապէս տհղեկություն չունեմ, Մի քիչ անհանգստացա, շփոթության մի մատնվիր. միայն գնացեք Հալաճեան Էֆենտի-դիլի մոտ, թող հետապնդի իմ դիմումը:

Բարեներս ձեզ բոլորիդ:

Առողջ Ֆարենինան

Պիտի ուզեկինք ճիշտ հասկցուիլ: Հայ բոլոր նահատակ մտաւորականները. թրքական բարբարոսութեան զոհ եղած. յարգելի են ու խնկելի մեզի համար:

Եւ սակայն, յանուն ճշմարտութեան. պատմական եղելութիւններու անաշառ ներկայացումին ու նաև իւրաքանչիւր նահատակ իրեն յատուկ հոգեմտաւոր ծիրքերով արժեւորած ըլլալու համար. հարկ է որ անոնց եաթաղանի տակ ցուցաբերած վարքը. ամենայն հարազատութեամբ արծանագրուի պատմութեան կողմէ: (Ծարք էջ 4)

**TÜRKLERİN (SÖZ DE) BILMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ  
IGDIRİN GEDIKLİ KÖYÜNDE ERMENİLER TARAFINDAN  
ÖLDÜRÜLEN TÜRKLERE AIT TOPLU MEZAR BULUNMUS  
SIZE BİR SEY SOYLIYELİM MI ?**

BU TOPLU MEZAR HİKAYESİ MODASI GEÇMIS BIR PROPAGANDA OYNU.

BUNA ARTIK HERKES ALISTI. ADETA KANIKSADI BU PALAVRALARA.

TOPLU MEZARLAR YARATMA ISLERİ. GÖRÜNMEZ DUNYA PARA IMPARATORLUĞUNA BAĞLI. YANLIS HABERLER YAYMA TESKİLATININ MARIFETLERİNDENDİR.

ONLAR AYNI NUMARALARI YUGOSLAV BİRLİĞİNİ YİKMAK İÇİN UYGULADILAR.

YOK MILOSEVIĆ BOSNİAKLARI ÖLDURTMIŞ VE TOPLU MEZARLARA GÖMDURMIŞ.

YOK MILOSEVIĆ YUZBIN KOSOVOLU ARNAVUTU ÖLDÜRTEREK TOPLU MEZARLARA GÖMDURMIŞ. AMERİKALILAR YUGOSLAVYAYI YİKTİKTAN SONRA NE BOSNIADA NE DE KOSOVODA TOPLU MEZAR BULUNMADI.

FAKAT ONLAR, PALAVRALARI ORTAYA ÇIKMASIN DIYE. YÜZLERCE SENELİK MEZARLARDAN KEMİKLER ÇIKARARAK HOLIVUTA YARASIR BIR SENARYO UYGULADILAR.

AMERİKALILAR. SIMDI AYNI SENARYOYU IRAKTA OYNUYORLAR.

SÖZ DE. SADDAMIN ÖLDÜRTÜĞÜ INSANLARIN TOPLU MEZARLARINI BULMUSLAR.

FAKAT HABER ERTESİ GÜN BALON GİBİ SÖNDÜ. ÇUNKU NE TOPLU MEZAR BULUNDU. NE DE ÖLÜ.

FAKAT YALAN HABER. NE DE OLSA ZAVALLI VE AHMAK BEYİNLERDE BIR İZ BIRAKIR.

MALUM YA MESHUR SÖZDÜR.

“IFTIRA ET IFTIRA ET.

YALANIN ÇOGU GITSE BILE. AZI KALIR”

SIMDI SIZ DE IGDIRDA. MODASI GEÇMIS BU SENARYOYU OYNUYORSUNUZ.

KAZIN BAKALIM KAZIN. MUHAKKAK BIR SEY BULURSUNUZ.

ÖLÜ DEGİL AMA. ERMENİLERİN BESBIN SENELİK VATANI OLAN VE TÜRKLERİN 1915-TE ERMENİLERİ SOYKIRIMINA UGRATARAK CALDIGI BU TOPRAKLarda ERMENİLERDEN KALMA MEDENİYETİN KALINTILARINI BULURSUNUZ MUHAKKAK.

8. Q.

ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԹԵՐՈՒՆ [ԻԲԻ ԹԵ] ՀԳԻՏՑԱՇ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
IGDIR-ի և GEDIKLI ԳԻՒՂԻՆ ՄԷԶ, ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՄԵՌՑՈՒՑԱՇ  
ԹՈՒՐԹԵՐՈՒՆ ՊԱՏԿԱՆՈՂ ՀԱԻԱԲԱԿԱՆ ԳԵՐԵԶՄԱՆ ԳՏՆՈՒԵՐ Է  
Ձեզի բան մը ըստ՝

Այս հաւաքական գերեզմանի պատմութիւնը, նորոյթը անցած քարոզչութեան խաղ մըն է:

Այս խաղնուն այլեւս ամէն մարդ վարժուեցաւ: Այս ծարոտուքները այլեւս ազդեցութիւն չեն գործեր:

Հաւաքական գերեզմաններու պատմութիւնը ստեղծելու գործերը՝ անտեսանելի, դրամի կայսրութեան կապուած և սուտ լուրեր տարածող կազմակերպութեան պարտականութիւններէն են:

Այս սուտեր տարածելու կազմակերպութիւնը նոյն դաւադրութիւնները՝ եռկոսլաւիոյ միութիւնը կործանելու համար կիրարկեցին:

Իր թէ Սիլոսեւիչը Պոսնիաքները սպաննել տուեր և հաւաքական գերեզմաններու մէջ թաղել տուեր է:

Իր թէ Սիլոսեւիչը Բոսովո-ի ալպանացիները սպաննել տուեր և հաւաքական գերեզմաններու մէջ թաղել տուեր է:

Ամերիկացիները, եռկոսլաւիան կործանելէ յետոյ՝ ոչ Պոսնիոյ և ոչ ալ Բոսովո-ի մէջ հաւաքական գերեզման գտնուեցաւ:

Բայց անոնք, իրենց սուտերը որպէսզի մէջտեղ չելլեն, հարիւրաւոր տարուան գերեզմաններէն ոսկորներ հանելով՝ հոլիվուտի վայել սենարիօ մը կիրարկեցին:

Ամերիկացիները հիմա, նոյն սենարիօ-ն իրաքի մէջ կը գործադրեն:

Իր թէ, Սատտամին սպաննել տուած մարդկանց հաւաքական գերեզմանները գտեր են:

Բայց այս լուրերուն, հետեւեալ օրը, սուտ ըլլալը մէջտեղ ելաւ:

Որովհետեւ, ո՞չ հաւաքական գերեզման գտնուեցաւ, ո՞չ ալ մեռել:

Բայց սուտ լուրը, որչափ ալ ըլլայ, խեղճ և տխմար ուղեղներուն վրայ հետք մը կը ծգէ:

Գիտէ՞ք այս ծանօթ ասացուածքը՝ «Զրպարտէ ու կրկին զրպարտէ: Սուտին նոյնիսկ շատը երթայ՝ բիշը կը մնայ»:

Հիմա, դուք ալ, նոյն նորոյթ ըլլալէ դադրած սենարիօ-ն, հԳԹԻՐ-ի մէջ կը խաղաք:

Փորեցէք նայինք, փորեցէք: Անպայման բան մը կը գտնէք:

Մեռել չէ, բայց հայերուն հինգ հազար տարուան հայրենիքը եղած և 1915-ին թուրքերուն, հայերը ցեղասպանութեան ենթարկելէ յետոյ գողցած այս հողերուն վրայ, հայերուն քաղաքակրթութեան բեկորները կը գտնէք անպայման:

ԳՆԱՀԱՏԱՆՔ՝ ՈՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻ  
ԽՆԿԵԼԻ ՑԻԾԱՏԱԿԻՆ

ՈՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿ -

ՄԷԿԸ ԱՅՆ ԱՆՈՒՆՆԵՐԷՆ, ՈՐՈՒՅ  
ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ, ԿԵԱՆՔԸ ԿԱՄ ՃԱԿԱՏԱԳԻՐԸ  
ԿԸ ԿԱԽԱՐԴԵՆ ԶԻՒ:

ԻՐ ԵՂԵՐԱԿԱՆ ՄԱՀԵՆ ԵՏՔ, ԳԵՂԵՅԿԱՅԻ ԳՐԱԿԱՆ  
ԻՐ ՀՈՅԱԿԸ, ԴԱՐՁԱԻ ԻՐ ԴԵՄՔԸ ՀԵԶԻԱԹԱՅԻՆ ՈՒ  
ՀԵՐՈՍԱԿԱՆ ՆՈՅՆԻՍԿ.....

ԳԱՀԻՐԵ - 1946

ԳՈՒՐԳԵՆ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ  
«ՔԱՌՈՐԴ ԴԱՐ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ»

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
(ԿՐԵԺ ՈՈՒԲԷՆԵԱՆ)



ՊԱՏԿԵՐԱՋԱՐԴ ՇԱԲԱՐԱԲԵՐԸ

Ա Զ Դ Ա Ց Ա Ն

ԳՐԱԿԱՆ-ԴԵՂԱՐՈՒԹՈՒՄԱԿԱՆ

ԴԻՏԱԿԱՆ

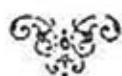
~~~~~

ՀԱՐՄԱ-ՏԱՐԱՆ

ԽՐԱԿՐԻԵԱԾ

ՀԱՅ. ՖԱԼԻՔԱՆԵԱՆ

ԱՅ. ԹԱՐԱՎԵՍԵԱՆ



Դ. ՏԱՐԻ, ՆՈՐ ՃՐԴԱՆ, ԹԻՒ 2

ՀԱՐԱԲ, 23 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1918

ՀԱՅ ՔԱՆԹԵՔՆԵՑ  
ՄԵՐ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԵՐՁԻՆ ՄԵԾ ՄԱՐՏԻՐՈՍՆԵՐԸ

\*\*

3 Յունիս 2003 թուակիր  
«ՆԱՅԻՐԻ»ին մէջ նշած  
էինք, թէ Գրիգորիս Վրդ. Պալաքեան, իր  
800 էջնոց Զանդըրը-էն դէպի Տէր Զօր՝  
աքսորականի յուշերը ամփոփող «Հայ  
Գողգոթան» գիրքին մէջ, չէր զիշանած  
մէկ տող մ'անգամ գրել Ռուբէն Սեւակի  
Զանդըրը-ի հերոսական կեցուածքի  
մասին:

Եւ բանաստեղծ Կարիկ Պասմաճեա-  
սին ըսածին պէս՝ «Լռութեան պատ մը  
հիւսած էին Դաշնակցական որոշ աղան-  
դաւորներ, Ռուբէն Սեւակի շուրջ»:

Բայց գտնուեցան նոյն հատուածէն -  
գուցէ բացառիկ- «Արդարներ» ալ, որոնց  
ճեղքեցին այս լռութեան պատը և գրեցին  
«Ռուբէն Սեւակի պատմութիւնը» և հիա-  
ցումով արտայայտուեցան անոր «հերո-  
սական դէմքին» մասին:

Այս «Արդար»ներէն մէկն էր՝ գրակա-  
նագէտ Գուրգէն Մխիթարեանը:

ԱՅ, 1946-ին, Գահիրէ հրատարակուած  
«Զառորդ Դար Գրականութիւն» հատորին մէջ  
[մեզի համար անմոռանալի], սա տողերը գրած  
էր Ռուբէն Սեւակի մասին՝

«ՌՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿ...

Մէկը այն անուններէն, որոնց գրականութիւնը,  
կեանքը կամ ճակատագիրը կը կախարդեն զիս:

Իր եղերական մահէն ետք, գեղեցիացաւ գրական իր  
հոչակը, գարնաւ իր դէմքը հէֆիարային ու հերոսական  
նոյնիսկ, երբ պատմուեցաւ, թէ երիտասարդ հիւսնդ  
քրքուեիի մը սնարին վերեւ, կրցած էր պահել ան իր  
հաւասարակշռութիւնը, իր ազգային, ընտանեկան ու  
հոգեկան հաւատարմութիւնը, մերժելով խաջութեամբ  
կախարդական իրաւէրը՝ ուրանալու ինքինքը, ի գին իր  
կեանքին ու իր ձեռնով իսկ բժշկուած գեղուիիին...

Սրտառուչ, խորունկ վէպ մը կրնար դառնալ իր պա-  
րագան, եթէ մէկը սիրտ ունենար արիւնի մէջ խեղդը-  
ւած բանաստեղծին կեանքը գրական օգտագործումի մը առարկայ դարձնել:

Արդար այս խղճահարութիւնը, որ հեռու կը պահէ մեր գրողները այդ օգտագործումէն, ինչ  
որ սրբազնութեան հաւասար բան մը պիտի ըլլար:

Ժամանակը, թերեւս, տայ իր քոյլատուութիւնը օր մը, ոչ թէ արուեստի գործ մը հանելու  
համար անպատճառ եղերերգութենէն, այլ պանծացնելու համար երիտասարդ բանաստեղծին  
վեհ և հզօր կեցուածքը:

Գահիրէ - 1946- ԳՈՒՐԳԵՆ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ  
[Զառորդ Դար Գրականութիւն] էջ 263

ԳՈՒՐԳԵՆ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ

ՔՍ.ՌՈՐԴ ԴԱՐ  
ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Եղանգ. ՀԱՅԱՍՏԱՆ,  
Երևան  
1946

# Ռ. ՍԵՒԱԿ

Մէկը այս անուններէն, որոնց գրականութիւնը, կեանքը կամ ճակասագիրը կը կախարդէն զիս իր եղերական մտհէն ետք, գեղեցկացաւ գրուկան իր հոչակը, դարձաւ իր դէմքը հէքիաթային ու հերոսական նոյնիսկ, երբ պատմուեցաւ թէ երիտաստրդ հիւանդ թրքուհիի մը սնարին վերեւ, կը ըստ էր պահել ան իր հաւասարուկշռութիւնը, իր աղգային, ընտանեկան ու հոգեկան հաւատարմութիւնը, մերժելով քաջութեամբ կախարդական հրաւերը՝ ուրոնայու ինքզինքը. ի զին իր կեանքին ու իր ձեռքով իսկ բժշկուած կեղուհին...

Սրտառուչ, խորունկ վէպ մը կրնար դառնալ իր պարագան, եթէ մէկը սիրո ունենար արիւնի մէջ իսեղզուած բանաստեղծին կեանքը զրական օգտագործումի մը առարկայ դարձնել. Արշար՝ այս խղճանարութիւնը, որ հեռաւ կը պահէ մեր գրողները այդ օդուագործումէն, ինչ որ սրբապղծութեան հաւատար բան մը պիտի ըլլար. Ժամանակը. թերեւս, տայ իր թոյյտառութիւնը օր մը. ոչ թէ արուեստի դործ մը հանելու համար անպատճառ եղերերդութենէն, այլ պանծացնելու համար երիտաստրդ լանաստեղծին վեհ ու հզօր կեցուածքը.

Գալիրէ:

1946

ԳՈՒՐԳԻՆ ՄԻՒԹԱՐԵԱՆ

Մերուժան Պարսամեան 23 Նոյեմբեր 1918-ին, Պոլսոյ «Շանթ» թերթին մէջ, «ՄԵՐ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԵՐՁԻՆ ՄԵԾ ՄԱՐՏԻՐՈՍՆԵՐԸ» վերտառութեամբ և Ռուբէն Սեւակին յիշատակը պանծացնող աշխատասիրութիւն մը հրատարակած էր:

Իր այս գրութեան մէջ, Եղենի ոգեկոչումներուն պատճառած ցաւին մասին ան սապէս կ'արտայայտուի՝

«ՄԵՐ ԲԱՆԹԷՌՈՆԸ...»

Վերնագիրը իմս չէ. Հայ Բանթէռնը կազմողներէն մէկը՝ ԱԿՆՈՒՆԻ գործածեց զայն առաջին անգամ, ԶՐԻՍԱՓՈՐ ՄԻՋԱՑԷԼԵԱՆԻ առիթով:

Մեր Բանթէռնը մարմարէ սիւներու վրայ կառուցուած չէ, հողի, ժայռի և քարի անհուն կոյտ մըն է:

Մեր Բանթէռնը սահման չունի, ան իր մահաջուք ստուերը կը տարածէ Կարիցէն՝ Խարբերդ, Տիարպէքիրէն՝ Ենկիւրի, Գոնեայէն՝ Տէր Զօր:

\*\*\*  
Գուրգէն Միսի-  
թարեան, Վերի  
գրութեան մէջ,  
շատ իրաւամբ  
կ'ըսէր՝

«Սրտառուչ,  
խորունկ վէպ մը  
կրնար դառնալ  
իր պարագան,  
եթէ մէկը սիրո  
ունենար և գրի  
առնէր արիւնի  
մէջ խեղդուած  
բանաստեղ ծին  
կեանքը»:

Ծատ ճիշդ է:  
Եղեննէն հրաշ-  
քով վերապրած  
հայերը, չէին  
ուզեր վերյիշել  
այդ դժոխային  
օրերը և չէին  
ուզեր արտայայ-  
տովիլ այդ ահա-  
տը ողբերգու-  
թեան մասին:

Եւ կը ջանային  
բոլորովին մոռ-  
նալ ամէն բան՝  
իրենց հոգինե-  
րուն խաղաղու-  
թեան համար:

\*\*\*

Մեր Բանթէոնը ընդարձակ  
է աշխարհի մը չափ. իր սիւ-  
ները մեր հառաջանքներէն կազմուած  
են, և իր վրայ իբրեւ գմբէթ կը կրէ մեր  
անպարփակ տառապանքը:

Օրերէ ի վեր միտքս կը պրկուի. այս  
էջին վրայ խորհելով:

Արցունքով և վիշտիս վրձինով պիտի  
յաջողիմ ուրուագծել դէմքերը այն մեծ  
մարտիրոսներուն, որոնք այլեւս Յիշա-  
տակին սեփականութիւնն են:

Ընդարմացած, գլխուն զարնուած վիճակ  
մը ունի միտքս: Սպաննութեան և խոշ-  
տանգումներու ահաւոր հէքիաթները...  
այո՛, հէքիաթներ. Կարմիր հէքիաթներ...  
որոնցմով օրաթերթերը շառագնած են  
վերջին օրերս. ու բոլոր այն անհնարին  
ու դժնիակ մանրամասնութիւնները.  
զորս մեզի կը ներկայացնեն ականա-  
տեսներ. սկսած են տեսակ մը անորա-  
կելի ազդեցութիւն գործել վրաս. որովհե-

տեւ հիւանդագին անգիտակցութեան մը մէջէն կարծես կը քալէ մտածումս:

Ալ բաւական է... ծգենք սա մանրամասնութիւնները. արդէն մեր կատաղի  
ատելութիւնը, վրէժը, արհամարհանքը բաւականէն աւելի կը յորդին. իրենց հո-  
սանքին տակ ճգմելու, խեղդելու համար եղենի իշխանները և ոճիրի բարապան-  
ները:

Մեոցուցին հայերը, մեոցուցին մեր լաւագոյն մտաւորականները. ասիկա կը  
բաւէ. զիս այնքան չի շահագրգուեր թէ ինչպէ՞ս. ո՞ր օր. ի՞նչ ծեւով. որո՞ւ ծեռ-  
քով: Մեոցուցին, կը բաւէ այս չափը:

Ամբողջ փոքր Ասիան ընդարձակ գերեզմանատունի մը վերածուած է. հայ գե-  
րեզմանատունի մը. պէտք չկայ այլեւս երթալու և մէկիկ մէկիկ մեր անհատական  
մասնաւոր փոսերը փնտռելու:

Ուխտի ճամբորդը ի զուր հետքեր պիտի փնտռէ հոն:

Հայ անհիւններ ամէն տեղ, ամէն ապրող հայու հոգիին մէջ:

«Ծանթ»-Կ. Պոլիս - 1918 ՄԵՐՈՒԻԺԱՆ ՊԱՐՍԱՍԵԱՆ

\*\*

Այդ տարիներուն, խեղճ հայերը կը հաւատային և կը յուսային, որ քրիստոնէ-ական խղճմտանք մը կայ, մարդկային արդարութեան դատաստան մը կայ. այս աշխարհի վրայ:

Եւ միամիտ հայերը այս յոյսով սպասեցին՝ տարիներ ու տարիներ, որ արդարութիւնը պիտի գար անպայման:

Եւ սպասեցին առանց տրտունջի և մանաւանդ առանց ընդվզումի:

Որովհետեւ, իրենց ցաւը այնքան մեծ էր և կատարուած ցեղասպանութիւնը այնքան զարհուրելի:

Եւ կարծեցին, թէ քրիստոնէայ աշխարհը՝ իր Արդարութիւն բռունցքը պիտի իշեցնէր բարբարոս Թուրքին գլխուն... Բայց, բայց... երազ էր այս:

\*\*

1946-ին Գուրգէն Մխիթարեանին նախատեսած այն «միտքը» թէ՝ «ՍՐՏԱ-ՌՈՒԶ, ԽՈՐՈԽՆԿ ՎԵՊ ՄԸ ԿՐՆԱՐ ԴԱՌՆԱԼ ՌՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻՆ ՊԱՐԱԳԱՆ. ԵԹԷ ՄԷԿԸ ՍԻՐՏ ՈՒՆԵՆԱՐ ԱՐԴԻՒՆԻ ՄԷԶ ԽԵՂԴՈՒԱԾ ԱՆՈՐ ԿԵԱՆՔԸ ԳՐԻ ԱՌՆԵԼ՝ ՊԱՆԾԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԻՆ ՎԵԼ ԵՒ ՀԶՕՐ ԿԵՑՈՒԱԾՔԸ» – այս նախատեսութիւնը, առաջին անգամ ըլլալով, իրականացաւ 20 տարիներ յետոյ՝ 1967-ին Երեւանի մէջ, հայրենի գրող Գեղամ Սեւանի կողմէ:

«Հայաստան» հրատարակչութեան կողմէ 1967-ին, Երեւանի մէջ հրատարակուած Գեղամ Սեւանի «ՀԱՅՈՅ ԹԱՂԸ» վերտառութեամբ պատմուածքներու գիրքին «Բանաստեղծի Գողգոթան» բաժնին մէջ, տրուած էր Ռուբէն Սեւակի կեանքի «Արիւնով խեղդուած» հերոսական պատմութիւնը:

Ո՞վ էր Գեղամ Սեւան:

1926-ին, Պոլիս' ծնած էր ան, և 1945-էն սկսեալ, Պոլսոյ մէջ, մեր գաղափարի ընկերը եղած էր: Եւ խոր պաշտամունք ուներ Ռուբէն Սեւակի հանդէպ:

Միասին աշխատած էինք, Պոլիս' հայ վաճառականի մը քովը. իբր «Գրասենեակի ծառայող» - (Garçon Du Bureau):



(→էջ 3)

## ԳՆԱՀԱՏԱՆՔ՝ ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ԽՆԿԵԼԻ... (Ծար. էջ 2-էն)

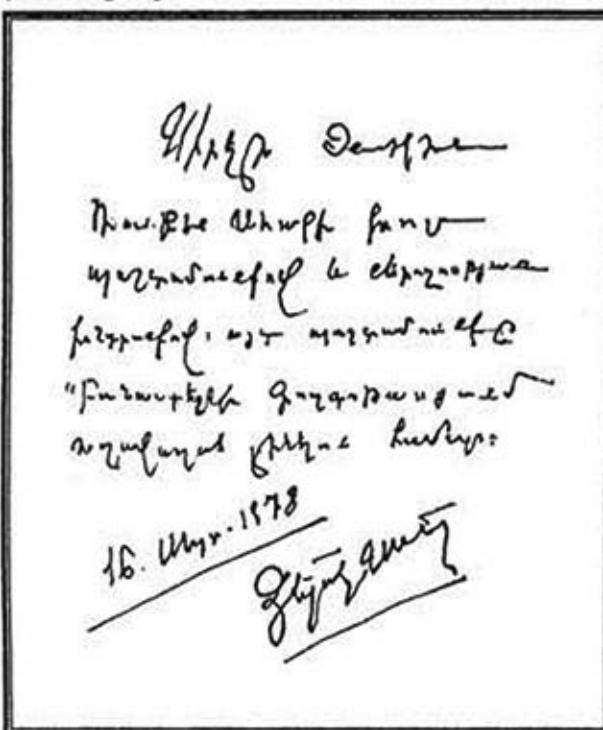
Միասին արձանագրուեցանք 1946-ին, Պոլսոյ Սովետական հիւպատոսարանը, Հայաստան Շերգադիթելու համար:

Սենք չյաջողեցանք, կամքէ անկախ, հայրենադարձուիլ Հայաստան: Բայց, Գեղամը յաջողեցաւ: Եւ ան, Հայաստանի մէջ, իր գրչին տաղանդովը, Հայաստանի շատ ծանօթ գրողներէն մէկը եղաւ:

1978-ին, մեր Հայաստան այցելած օրերուն, կրկին տեսնելու հաճոյքը ունեցանք՝ գրագէտ Գեղամ Սեւանը:

Եւ ան մեզի նույիրեց իր գիրքը՝ որուն մէջ, «Բանաստեղծին Գողգոթան» պատմութիւնով, տուած էր Ռուբէն Սեւակի ողբերգական կեանքը:

Այստեղ կ'ուզենք նշել իր գիրքին մէջի մակագրութիւնը, որ մեզի շատ տպաւորած և յուզած է՝



«ՍԻՐԵԼԻ ՕՆՆԻԿԻՆ /Փաղաքշական մակղիր՝ Գ. Սեւանի կողմէ իր մտերիմին՝ Յ.Չ.ի տրուած -Ն.Ծ.՝

ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ԽՈՐ ՊԱՇՏԱՄՈՒՆՉՈՎ ԵՒ ՆԵՐՈՂՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴՐԱՆՉՈՎ ԱՅԴ ՊԱՇՏԱՄՈՒՆՉՈՎ «ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԻՆ ԳՈՂԳՈԹԱՆ»Ի ՄԵԶ ԱՂԱԿԱԿԱԾ ԼԻՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ:

16 Սեպտեմբեր 1978

ԳԵՂԱՄ ՍԵՒԱՆ»

Մենք ալ, խոր համոզումով, պատասխանենք, մեր այժմ արդէն հանգուցեալ բարեկամին.

Սիրելի Գեղամ:

«Բանաստեղծին Գողգոթան» պատմութեղի մէջ, դուն Ռուբէն Սեւակի քու պաշտամունքը չաղաւաղեցիր:

Այլ՝ ընդհակառակը՝ դուն պանծացուցիր Ռուբէն Սեւակի Սուրբ Յիշատակը:

Բայց, Ռուբէն Սեւակին Սուրբ Յիշատակը աղաւաղուեցաւ և նոյնիսկ սրբազնութեցաւ Հայաստանի մէջ 1985-ին, ուրիշ հայ գրողի մը կողմէ:

Հայաստանի շատ ծանօթ գրողներէն Պերճ Ջեյթունցեանի կողմէ:

Անոր 1985-ին հրատարակուած «Մեծ Լոռութիւն» անունով թատրերգութեան մէջ, իբր թէ տուած է Ռուբէն Սեւակի Զանդուրե-ի մէջ ապրած ողբերգութեան եղերական պատմութիւնը:

Այս թատրերգութեան մէջ ներկայացուած Ռուբէն Սեւակի կերպարը՝ ոչ մէկ կապ ունի հարազատ Ռուբէն Սեւակին իրապէս հերոսական կեցուածքին հետ:

Այնունա, Ռուբէն Սեւակ ներկայացուած է իսկական հոտպիտի մը կերպարով:

Թատրերգութեան մէջի դէպքերը, իբր թէ Ռուբէն Սեւակին վերագրուած գաղափարներն և խօսքերը, ոչ մէկ կապ - առնչութիւն ունի իրականութեան հետ:

Եւ Պերճ Ջեյթունցեանին ծարոտութերուն մէջ, շատ յայտնի է թակոր Օշականի մեծամիտ վերագրումներուն ազդեցութիւնը:

Պերճ Ջեյթունցեան 1989-ին, Երեւանի մէջ «Վերջին Արեւագալը» վերտառութեամբ, պատմագրական վէպ մը հրատարակեց:

Այս գիրքը, մասնաւորապէս Գոհառ

Պերճ Ջեյթունցեան

ՄԵԾ  
ԼՈՌՈՒՆՑՈՒՅ



Այս ԿՐՈՆԱ, ՍԱՍԱՎԱԼԻՐԱՎԱԿԱ ԴՐԱԿՈՒՄ Լ  
Զօհրապի կեանքին և գաղափարներուն պատմութիւնն է, և նաև՝ 1915-ի ողբեր-  
գութեան պատմութիւնը:

Գրիգոր Զօհրապէն զատ, հոն նշուած են  
այդ շրջանին ծանօթ անձնաւորութիւնները,  
ինչպէս՝ Կոմիտաս, Դանիէլ Վարուժան,  
Սիամանթօ, Ռուբէն Սեւակ և ուրիշներ:

Բաղդատարար «Մեծ Լռութեան» հետ՝  
Պերճ Զէյթունցեան, իր «Վերջին Արեւա-  
գալը»ին մէջ, աւելի հաւատարիմ եղած է  
իրականութիւններուն:

Իր Ռուբէն Սեւակի յատկացուցած բաժնին  
մէջ ալ, շատ մը մէջբերումներ ըրած է՝ մեր  
ծանօթ «ՈՌԻՔԵՆ ՍԵՒԱԿ ԵՒ ՓՐԾՈՒԵԼԻՉ  
ՈՒՂԵՂՆԵՐ» գիրքն:

Զանի մը տարի առաջ էր: Տեղեակ եղանք,  
որ Պերճ Զէյթունցեանը, այցելութեան եկած  
էր Ֆրանսայի հարաւը բնակող իր բարե-  
կամնե-  
րուն,  
որոնց  
1960 -  
թ. Շերուն,  
Հայաս-

տանէն արտագաղթածներ էին:

Այս առիթէն օգտուելով, հեռաձայնեցինք  
իրեն և հարցուցինք՝ «Պարոն Զէյթունցեան, եթէ  
դուք, այսօր, կրկին գրելու ըլլայիք ձեր «Մեծ  
Լռութիւն» թատրերգութիւնը, անոր մէջ ի՞նչ  
փոփոխութիւններ կը կատարէիք»:

Զէյթունցեանը, առանց մտածելու, պատաս-  
խանեց.

«ՈՉ ՄԷԿ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ» ըսաւ:

...Յայտնի էր, որ Զէյթունցեանի մտայնու-  
թեան մէջ, ոչ մէկ փոփոխութիւն կատարուած էր  
այդ օրէն ասդին: Զէյթունցեանը «ինչ որ էր»  
մօտիկ անցեալին, մնացած էր նոյնը:



Համիլտոն  
Արշակունյաց

Գրքահանք

1988

**TÜRKLERİN (SÖZ DE) BİLMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ  
TOPLU MEZARLAR SENARYOSUNUN PATENTİ TÜRKLERE  
AITTIR - NIÇİN MI?**

ÇÜNKÜ 1976-DA TÜRKLER İLK DEFA OLARAK BU TOPLU MEZARLAR PALAVRALARINI KİBRISTA YUNANLILARA KARŞI KULLANDILAR.

1974-DE AMERIKAN DIS ISLERİ BAKANI HENRI KISSINGER İDİ.

VE TÜRKİYE BASBAKANI DA, AMERİKADA ÜNİVERSİTEDE KISSINGERİN ÖĞRENCİSİ OLAN BÜLENT EÇEVİT İDİ.

VE KISSINGER 1974-DE ÖĞRENCİSİ EÇEVİTE KİBRİSİ İSGAL EMRİNİ VERDİ.

VE TEMMUZ 1974-DE TÜRK ORDUSU BĀRIS HAREKATI PLANINI TATBIK EDEREK KİBRİSİN YARISINA YAKIN KİSMINI İSGAL ETTİ.

VE TÜRK BĀRIS HAREKATI SAYESİNDE BINLERCE KİBRİSLİ YUNANLI OLDU VEYA KAYBOLDU.

BU ARADA TÜRKLERİN AKILBABALARI KİBRİSİN YARISINI YUTTUKLARINDAN DOLAYI TÜRKLER HAZIMSIZLIGA UGRAMASINLAR DIYE TOPLU MEZARLAR SENARYOSUNU ORTAYA ATTILAR.

NASIL MI? ANLATMAYA ÇALISALIM.

TÜRKLERİN BASMÜTTEFIGİ DÜNYA PARA BABALARI ORGANİZASYONU, İSVİÇRE TELEVİZYONUNDAN BİR KAÇ KİSYİ SATIN ALDI VE İÇLERİNDE KADIN DA BULUNAN İSVİÇRE TELEVİZYON GURUBU TÜRKLERİN İSGAL ETTİĞİ KİBRİSİN TÜRK KİSMINA GİTTİ.

VE ORDA, EVVELDEN HAZIRLANAN SENARYOYA GÖRE, İSVİÇRELİ SATILMIŞ TELEVİZYONLULAR, SÖZ DE YUNANLILARIN ÖLDÜRDÜĞÜ TÜRKLERİN CESETLERİ İLE DOLU TOPLU MEZARLAR BULDULAR VE FILMINI ÇEKTİLER.

VE BU TELEVİZYONLULAR İSVİÇREYE DÖNDÜKTEN SONRA, KİBRİSTA FILME ALDIKLARI, YUNAN VAHSETİNİN ESERİ OLAN TÜRK CESETLERİ İLE DOLU TOPLU MEZARLARI, TELEVİZYONDAN GÖSTERİMİYE BASLADILAR.

BİZ DE 1976-DA, TESİDÜFEN İSVİÇREDE İDİK. VE TELEVİZYONDAN TÜRK CESETLERİ İLE DOLU TOPLU MEZARLARI GÖRDÜK VE ÇOK ÜZÜLDÜK.

YUNAN RESMI MAKamları BU TOPLU MEZARLAR OLAYLARI İLE ÇOK ZOR DURUMA DÜSTÜLER. VE BUNUN ÜZERİNE YUNANLILAR BİRLESMİS MILLETLERE MURACAAT EDEREK, BU TOPLU MEZARLAR OLAYLARININ DOGRULUGUNU TESBIT ETMEK İÇİN ULUSLAR ARASI BIR TAHKİK KOMİSYONUNUN KİBRİSİN TÜRK KESİMINE GITMESİNİ SAGLADILAR.

VE SIMDI İSİN SONUNU İYİ DINLEYİN.

ULUSLAR ARASI TAHKİK KOMİSYONU MEZARLARDAKİ CESETLERİ KONTROL, İTHİ, VE ERKEK CESETLERİNİN SÜNNETSİZ OLDUGUNU VE ÇOGUNUN GOGÜSLERİNDE HAC BULUNDUGUNU TESBIT EDEREK RAPORUNU VERDİ.

“BU CESETLER TÜRK DEGİLDİR. YUNANLI HRİSTİYAN ÖLÜLERİDİR”

SIMDI ANLADINIZMI TOPLU MEZARLAR SENARYOSUNUN PATENTİNİN NICİN TÜRKLERE AİT OLDUGUNU.

3. 9.

**ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԹԵՐՈՒՆ [ԻԲԻ ԹԵ] ՀԳԻՏՑԱՌ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
«ՀԱԻԱԲԱԿԱՆ ԳԵՐԵԶՄԱՆՆԵՐ» ԿՈՉՈՒԱԾ ԹԱՏՐՈՆԻ ԲԵՄԱԴՐՈՒԹԵԱՆ  
ՄԵՆԱՋՆՈՐԴԸ ԹՈՒՐԹԵՐՈՒՆ ԿԸ ՊԱՏԿԱՆԻ**

Ինչու. գիտէ՞ք: Որովհետեւ 1976-ին թուրքերը, առաջին անգամ ըլլալով, այս հաւաքական զերեզ-մանսերու ծարոտութեները, կիպրոսի մէջ, Ցոյներուն դէմ գործածեցին:

1974-ին, Ա. Նահանջներու Արտաքին գործերու նախարար՝ Henri Kissinger-ն էր: Եւ Թուրքիոյ վարչապետն ալ, Ամերիկան համալսարանին մէջ, Քիսինժերին աշակերտը եղած Büleend Ecevît-ն էր:

Եւ Kissinger-ը 1974-ին, իր աշակերտը եղած Büleend Ecevît-ին կիպրոսը գրաւելու հրամանը արձակեց:

Եւ Ցուվս 1974-ին, թրբական գինուորական ուժերը, «Խաղաղութեան գործողութիւն» ըսուած ծրագիրը գործադրեցին և կիպրոսին մօտաւորապէս կէսը գրաւեցին:

Եւ թրբական «Խաղաղութեան գործողութեան» շնորհի՝ կիպրոսի մէջ հազարներով յոյն մեռան և կամ կորսութեցան:

Եւ այդ շրջանին, թուրքերուն առաջնակարգ խորհրդատուները, կիպրոսի կէսը կլինուն պատճառով, թուրքերը անմարսողութեան խնդիր չունենան ըսելով՝ հաւաքական զերեզմաններու բեմադրութիւնը մէջտեղ նետեցին:

Ինչպէս. գիտէ՞ք: Բացատրելու ջանանք:

Թուրքերուն առաջնակարգ դաշնակիցը եղող Աշխարհի մեծ Դրամատէրերու կազմակերպութեան գործակալները Զուիցերիոյ մէջ, քանի մը հեռատեսիլի պաշտօնեայ կաշառեցին, և մէջերնին կին ալ գտնուող գուիցերիական հեռատեսիլէն խումբ մը պաշտօնեաներ՝ կիպրոսի թուրքերու կողմէ գրաւուած մասը գացին:

Եւ ինս, առաջունէ պատրաստուած բեմադրութեամբ մը, Զուիցերիացի ծախուած հեռատեսիլի պաշտօնեաները, իբր թէ յոյներուն մեոցուցած դիակներով լեցուն հաւաքական զերեզմաններուն ֆիլմերը հեռատեսիլէն ցուցադրել սկսան:

1976-ին մենք ալ, դիպուածով Զուիցերիա կը գտնուէինք, և հեռատեսիլէն դիտեցինք թրբական դիակներով լեցուն հաւաքական զերեզմանները և շատ ցաւ զգացինք:

Ցունական պաշտօնական իշխանութիւնները, այս հաւաքական զերեզմաններուն պատճառաւ, շատ նեղ դրութեան մատութեցան:

Եւ յունական պետական իշխանութիւնները, Միացեալ Ազգերու կազմակերպութեան դիմեցին և միջազգային Յանձնաժողովի մը՝ այս հաւաքական զերեզմաններու հարցը ընսելու համար կիպրոսի թրբական կողմը երթալու որոշումը առնել յաջողեցան:

Եւ հիմա, այս թատրոնին ինչպէ՞ս վերջացած ըլլալը՝ լաւ մտիկ ըրէք:

Միջազգային քննիչ յանձնաժողովը՝ կիպրոսի թրբական մասը գտնուող այդ հաւաքական զերեզմաններուն մէջի դիակները զննեցին և նկատեցին, թէ այր մարդոց դիակները չեին թլփատուած: Եւ շատերուն կուրծքին վրայ խաչեր կային:

Եւ միջազգային քննիչ յանձնաժողովը, իր տեղեկագիրը յանձնեց Միացեալ Ազգերու կեղրոնին:

«Այս դիակները թուրքերուն պատկանող դիակներ չեն: Այլ՝ քրիստոնեայ յոյներու մեռելներ են»:

Հիմա հասկցա՞ք, թէ ինչո՞ւ հաւաքական զերեզմաններու թատրոնի բեմադրութեան մենաշնորհը, թուրքերուն կը պատկանի ըսինք:

3. 2.

Բայց մենք ցաւ զգացինք, որ Հայաստանի ամէնէն ծանօթ գրողներէն մէկը. այս աստիճան օտար կամ անծանօթ կը մնար իրականութիւններուն:

\* \*

1988-ին, Հայաստանի մէջ, Համլէթ Մովսիսեանի կողմէ հրատարակուեցաւ՝ «ՓՈՐՁԱՔԱՐ» անունով վէպ մը, որ կրկին Ռուբէն Սեւակի կեանքի ողբերգութեան պատմութիւնը կը ներկայացնէր: Եւ Համլէթ Մովսիսեանի վէպին մէջի Ռուբէն Սեւակին պատմութիւնը և կերպարը շատ աւելի հարազատ էին անոր հերոսական տիպարին, քան Պերճ Զէյթունցեանի «Մեծ Լոռութիւն» անունով խեղկատակ զաւեշտին մէջ:

\* \*

(Ծարդ էջ 4)

## ՔՐԻՍՏՈՆԵՈՒԹԵԱՆ ԿԱՐԳ ՄԸ ԴԺՈՒԱՐ

### ՍԿԶԲՈՒՆՔՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

ՊԵՊՈ ՍԻՄՈՆԵԱՆ

9.

Մեր դարը ծանուցումներու ծայրայեղ բափի հասած արշաւով կը յատկանշուի: Հաղորդակցութեան և տեղեկատուութեան միջոցները,-մամուլ, պատկերապիտո, համացանց,-կը գտնուին անոնց ննշիչ և կլանիչ ազդեցութեան տակ: Գէշն ու անորակն անգամ գրաւիչ եղանակներով վաճառքի հող ու գետին կը շահին: Ամէն ո՛վ դժգոհ է ի գործ դրուած վաճառաշահութեան այս եղանակներէն. բայց այս է դարուն պահանջմքը: Ո՛չ միայն սոսկական մարդիկ, այլև՝ քրիստոնէական սկզբունքներն անգամ այդ պահանջմքներուն կ'ենթարկուին, կամայ թէ ակամայ...: Կարելի չէ, որ քրիստոնէութիւնը մարդ ապրի և անոր վեհապաց սկզբունքները գործադրէ նիշդ այնպէս ինչպէս Քրիստոսի ժամանակ էր: Որքա՞ն բան փոխուած է ու կը փոխուի ժամանակի հոլովոյքին հետ, որ սկզբունքներուն տառացիութիւնը կորսնցնելով իր իմաստը կը պարտադրուի օրուան պայմաններուն իր տուրքը տալու....: Չենք ըստ, որ քրիստոնէութեան էութիւնը կը փոխուի, սակայն, կը համակերպի կացութեան և կը պատշաճի ժամանակի հրամայականներէն թելադրուող կենցաղակերպի...: Այլապէս, ժամանակէն դուրս մնացող յղացք կ'ընդունի և կը դառնայ....:

Քրիստոնէութեան արմատական թեւերն անգամ եթէ ոչ տեղի կու տան, այլ՝ տառին կառչած չեն մնար....:

Անկասկած, որ քրիստոնէութիւնը իր մարդասիրական գիծերով բարեսիրութեան և բարեգործութեան ներշնչարանը եղած է: Այդ ներշնչումով և գրասրտութեան նպատակներով ինչպիսի՝ իմմնարկներ ծառայած են ու կը ծառայեն մարդկութեան նիւթական թէ բարոյական մարզերէն ներս: Հո՞ն, ուր այդ ծառայութիւնները բարոզցութեան նպատակներու համար ի սպաս կը դրուին, քրիստոնէութեան ոգիէն զիշում կ'արձանագրուի....: Քրիստոնէութիւնը կը հաւատայ ծառայութիւնը առանց ակնկալութեան սկզբունքին....: Իսկ այսօրուան չափանիշներով չկա՞յ ծառայութիւն առանց ակնկալութեան....: Սառայութեան դաշտերը կ'ամայանան, եթէ ակնկալութիւններուն գոհացում չտրուի....: Մարդկային տկարութիւն է ակնկալութիւնը,...երեւալու, փառաւորուելու, -քրիստոնէութիւնը իր իմմնադրին պատուէրով կը թելադրէ. «Ուշադիր եղէք և ձեր ողորմութիւնը մարդոց առջև մի ընէք անոնց ցուցադրելու միտենվ. գուցէ վարձէ լընդունիք ձեր հօրմէն, որ երկինքն է: Այլ երբ ողորմութիւն կու տաս, փող մի հնչեցներ եռ առջել, ինչպէս կեղծաւորները կ'ընեն ժողովարաններուն մէջ և հրապարակներու վրայ, որպէսզի փառաւորւին մարդոցմէ: Սակայն դուն երբ ողորմութիւն կու տաս «ԶԱԽԴ ԶԳԻՏՆԱՅ ԹԷ ԻՆՉ Կ'ԸՆԷ ԱԶԴԻ»:

Առանց փողի և բմբուկի ոչինչ կը կատարուի այսօր: Առա՞նց գովեստի և ինքնացուցադրման չեն մնար որեւէ մարզի աշխատանք, նուիրում ու ծառայութիւն....: Ծանուցումի և փառաւորման հեղեղներով ողորդուած են քրիստոնէական շրջանակներն անգամ: Կարելի՞ է խօսի ընել «Զախդ չգիտնայ, թէ ի՞նչ կ'ընէ աշդ» երբ նուիրատութիւններն ու բարերարութիւնները, ողորմութիւններն ու օգնութիւնները,...ամէնէն փոքրէն ամէնէն մեծը,-կը շեփորահարուին....: Կարելի՞ է այս օրերուն քրիստոնէական այս սկզբունքին հաւատարիմ մնալ....: Բայց չենք կասկածիր, որ իրապէս աշխարիի տարրեր անկիւններուն մէջ վաւերական քրիստոնեաներ կ'ապրին ու կը գործեն այս սկզբունքներով... յաղթահարելով եսական և ցուցադրական [ցուցամոլակա՞ն] տեսչանքները....:

Կը բուի, թէ քրիստոնէական սկզբունքներէ ներշնչուած է բանաստեղծը, գիրի վերածելով իր հետեւեալ խոհը.

Իսկ ի՞՞օչ են մտածում իմ մտերիմ մարդիկ,

Որոնք ապրում են Սուրբ գիրքի հերոսների նման,

Բարեհնշյան կեանքով.

Որոնք իրենց բարի գործերի մասին

Ոչ մէկին չեն ատում,

Եւ չեն էլ մտածում, որ բարուրիւն են անում ուրիշներին:

### ԱՐԵՒՇԱՏ ԱԻԱԳԵԱՆ

Հակառակ անոր, որ ուժի տիրապետութիւնը և ուժով տիրապետելու ձգումները, - անհատական թէ հաւաքական գետիններու վրայ, - իին ժամանակներէն մինչև ներկայ օրերը, «ակնդ ական, ատամնդ ատամ» ռազմաշունչ փիլիսոփայութեան տրամարանութեամբ գործած են ու կը գործեն, Քրիստոս նոր սկզբունքով մը յեղաշրջեց կամ ամբողջացուց իինը. «Մի կարծէք թէ եկած եմ Օրէնքը կամ Մարգարէները շնչելու, այլ՝ լրացնելու»: Ըստ Խորքի և ըստ Զեւի անհաշտ եզրեր կը բուին: Հինը կ'ըսէ. «Աչքի տեղ աչք, ակոայի տեղ ակոայ»: Նոր կտակարանին մէջ Քրիստոս դժուարին ձգուղ խաղաղասիրութեամբ և համակերպութեամբ կը պատուիրէ. «Զարին հակառակ չկենալ. այլ՝ մէկը աշ ծնօտիդ ապտակ մը զարնէ, դարձուր անոր միւսն ալ: Ով, որ ուզէ դատ բանալ և շապիկդ առնել, բանկոնդ ալ անոր ճգէ»:

Ո՛վ այսօր այս սկզբունքով կը յարաքերի: Անհատներէն սկսելով մինչև հաւաքականութիւնները, պետութիւններէն մինչև հոգեւոր կառույցները կ'առաջնորդուին ուժի և ազդեցութեան գոտիները ընդլայնելու տրամարանութեամբ:

Դիտենք մեր շուրջը: Միջազգային բաղաքանութեան բաղաքական մշակոյրն ու փիլիսոփայութիւնը հարուածային անխնայ ուժի վրայ իիմնուած են: Տկարն ու անհրատուածը չէզոքանապու են: Ո՛չ մէկ զիջողութիւն ուժի դիրքերէ, ուժի գործածութենէ, որ մարդկայնական սկզբունքէ չի մեկնիր, այլ՝ տիրելու, իրաւունքներ խլելու և կամքը պարտադրելու ամբարտաւանութեամբ: Այն բոլոր պատերազմները, որոնք տեղի ունեցած են և տեղի կ'ունենան, ո՛չ մէկ կերպով հաշտ եզրեր ունին քրիստոնէական հեզահամրոյր և բաղցրաբարոյ աշխարհահայեացքին հետ, նոյնիսկ երէ քրիստոնեայ պետութեան մը արտաքին դիմակը կայ իրեւ երեւոյր: Այսօրուան աշխարհին մէջ, - իրեւ հոգերանութիւն և գործելածեւ, - ակնդ ական, ատամընդ ատամն է տիրողը, որ սիոնիզմի իիմնական վարդապետութիւնն է իր իիմնադիրներուն գծած ուղիով...: Անոնցմէ ներշնչուած գաղափարներով կ'առաջնորդուին քրիստոնեայ առաջնորդներ, բաղաքական և պետական դէմքեր...: Ահա թէ ինչո՞ւ աշխարհին դիմագիծը բիրտ ու վայրագ կերպարանք առած է, շատ հեռու Քրիստոսին բարտգած սկզբունքն: Բրտութիւնն ու վայրագութիւնը, որ հակաքրիստոնէական է, անդրադարձած է մարդկային փոխ-յարաքերութիւններու վրայ: Ոչ ոչ այսօր քրիստոնեայ աշխարհին մէջ իր ծնօտին ստացած ապտակին, միւս երեսն ալ կը մատուցէ... կամ շապիկը առնողին բանկոնն ալ կը նուիրէ: Ընդհակառակն, այսօր ոչ միայն իրենց իրաւունքը պաշտպանելու համար մարդիկ բիրտ ուժին կը դիմեն, այլև ուրիշին իրաւունքը խլելու համար միջոցներու մէջ խտրութիւն չեն դներ...: Կը բռնանան: Կը խեղճացնեն: Կը ճնշեն: Կը շահագործեն: Իրենց եար, սեփականը և շահը գերադաս կը համարեն ամէն սկզբունքն...: Եկեղեցին ինք, որ Քրիստոսը մարմնացնող կառոյցն է, ուժի կարծը դիրքերէ կը վերաբերի իրեն... կամ ուրիշներուն վերաբերող հարցերու նկատմամբ...: Ոչ մէկ բացատրութիւն ընդունելի է իրանոտայի մէջ երկու քրիստոնեայ եկեղեցիներու, - Կարողիկէ, Աւետարանական, - արիւնու կոիւները, որոնք որքան գոհեր խլած են երկուստեք, ինչպիսի՛ աւերներ գործած են հաւաքական կորուստներու կշիռով...:

Քրիստոսի հեզահամրոյր և բաղցրաբարոյ պատուէրը, - իրը սկզբունք, - ոչ միայն անգոսնուած է, այլև շատ պարագաներուն կոխկոտուած...:

Մարդկային ընկերութեան մէջ, - բոլոր խաերէն ներս, - ընդհանրացած է բամբասանքը, ուրիշը դատելու ամբարտաւանութիւնը, իր աշքին գերանը չտեսնելով ուրիշին աշքին շնորհ տեսնելու չարակամութիւնը...: Բոլոր մարդոց յատուկ այս անդարմանելի տկա-

բուրինը հայ գրողին կողմէ [Մուրացան] քնորոշուած է «Հոգեզուարն բամբասանք»։ Ուր երկու հոգի մէկտեղուած են, անպայման բացակայ երրորդի մը մասին, կամ ուրիշ բացականերու մասին կը բամբասեն, կը չարախօսեն, ճիշդ կամ սխալ դատումներ կ'ընեն։ Կը զուարնանան հոգեպէս ուրիշը բամբասելով...։ Ո՛չ ո՛ք զերծ է մարդկային այս տկարութենէն...։ Ո՛չ ո՛ք կընայ անմեղանալ այս առնչութեամբ...։

Քրիստոնէական սկզբունքը այս հարցով եւս խիստ է իր դրած պահանջմով։ «Մի դատէք, որպէսզի չդատուիք։ Վասնզի ինչ դատաստանով որ դատէք անով պիտի դատուիք. և ինչ չափով որ չափէք անով պիտի չափուիք նաև դուք։ Ինչո՞ւ կը տեսնես եղրօրդ աշխին շիւղը, և Տու աշխիդ մէջ եղած գերանը չես տեսներ»։

Գարեգին Յովսէփիան Կաթողիկոս, որ քրիստոնէական ապրուած կեանքի բարոյագիտութեան վաւերական մեկնիշներէն է, իր մեկնուրիւններէն մէկը խորագրած է. «Բամբասանքը Մեծ Մեղք է»։ Քրիստոնէական սկզբունքին վրայ հիմնուելով իր խորիրդածական տեսութեամբ կու տայ բամբասանքով գործուած մեղքին մեծուրիւնը. որ լստ առաքելական խօսին. «Ոչ գողերը, ոչ պոռնիկները, ոչ արբեցողները, ոչ ալ բամբասոյները Աստուծոյ Արքայուրիւնը պիտի ժառանգեն»։ Արդարև, Գարեգին Յովսէփիան Կաթողիկոս դատումի խիստ ոն կը գործածէ բամբասանքի տկարութեան մասին. «Որովհետեւ բամբասանքը, լինի վատ առվորութեամբ, թէ դիտաւորեալ կամ գիտակցաբար կատարած, շատ չարիքների աղբիւրն է և պատճառը։ Նոյնիսկ իրքև վատ սովորութիւն առանց հետեւանքի չէ՝ թէ բամբասոյի և թէ բամբասուոյի անձի համար։ Առաջնի համար նկարագրի պակասուրիւն է, որ լեզուին սանձ չի դնում և հակալշոի ենթարկում. երկրորդի՝ տարապարտուց անուանարկուրիւն և դատապարտուրիւն, հոգեկան վիշտ կամ նիւրական վնաս»։ Համանարակ հիւանդութեան պէս համատարած է բամբասանքի մեղքը, որ քրիստոնէական քարոզութեամբ թէ դաստիարակութեամբ կարելի սիստի ըլլայ՝ մարդը ձերբագատել նկարագրի այս բերութենէն... կամ պակասուրենէն...։ Մարդու քրիստոնեայ տիպարը կը կերտուի այս և ուրիշ դժուար սկզբունքներու գործադրութեամբ, կատարեալին հասնելու կարելի և անկարելի ձգտումով...։

20 Յուլիս, 2003

ԳԱԱՀԱՏԱՆՉՈՒԹԻՒՆ ՍԵՐԱԿԻ ԽՆԿԵԼԻ... (Ժար. էջ 3-ԷՇ)

ՅԱՅԿԱՋ ՅԱԿՈԲՅԱՆԻ

## ՄՊԻՏԱԿ ԼԴԵԼՎԵՅՄՆԵՐ

(ՈՌՈՅՆ ՍԵՎԱԿ)

ՎԵՐ

ԾՐԵՎԱՆ - ՆԱՐԴԻ - 1997

Համլէք Մովսիսյան և Հայկաց Թակորչան-  
եան, բոլորն ալ հայրենի գրողներ են, որոնք  
Հայաստանի մէջ, արժեուրելով հայ բանաս-  
տեղծ Ռուբէն Սեւակի հերոսական կեանքը՝  
գիրքի վերածեցին:

Խակ սփիւռքի մէջ, այդ մասին միակ գրողն  
եղաւ, մեծ Վարպետ Անդրանիկ Ծառուկեանը,  
որ 1987-ին, Պէյրութ հրատարակուած իր  
«ՍԵՐԸ ԵՐԵՌՆԻՆ ՄԵԶ» ծանօթ վեպով.  
1946-ք.ին, ԳՈՒՐԳԵՆ ՄԻՒԹԱՐԵԱՆԻ ԿԱՏԱ-  
ՐԱԾ ՆԱԽԱՏԵՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԻՐԱԿԱՆԱՑՈՒՅՑ:

Մեզը կը խոնարհեց՝ նահատակ բանաս-  
տեղծ Ռուբէն Սեւակի սիրալի կեանքը յաւեր-  
ժացնող և հայոց Մեծ Եղենի Պատմութեան  
հաւատարիմ մնացած հայ գրողներուն վաստակին առջեւ:

Կրկին Հայաստանի մէջ 1997-ին, Հայկաց  
Թակորչանեանի կողմէ հրատարակուեցաւ՝  
«ՍՊԻՏԱԿ ԷԴԵԼՎԵՅՄՆԵՐ» անունով վեպը:  
Հայկաց Թակորչանեանի այս վեպը կրկին  
Ռուբէն Սեւակի ողիսականն է: Եւ ան, այս  
վեպին մէջ, Ռուբէն Սեւակի ամբողջ կեանքը  
տուած է, իրական տուեալներու վրայ յենե-  
լով: Եւ եկած է մինչեւ Զանդըրը-ի ողբերգու-  
թեան, որուն մէջ մեծ յուզումով կը կարդանց  
հերոս նահատակ Ռուբէն Սեւակի կեանքին  
վերջին օրերու պատմութիւնը:

\*\*\*

ԳԵՂԱՄ  
ՍԵՎԱԿ,  
ՊԵՐԸ  
ԶԵՅ-  
ԹՈՒՆԳ-  
ԵԱԳ,

## Ա. ԾԱՌՈՒԿԵԱՆ

# Ս Ե Ր Բ Ե Ղ Ե Ռ Ն Ի Ն Մ Ե Զ

(ՎԵՐ)

ՔԵՐՈՎԱՐ  
1987

## ԱՅՍ ԱՇԽԱՐՀԸ ՊՂՄՈՂ, ԵՂՄԱՆՈՂ ՈՒ ԱԻԵՐՈՂԻՆ

ԲԻՒՇԱՆԴ Ճ.  
ԽԱՎԱՄԵԱՆ

Բնական է. բանաստեղծ որոշ տարիին մը յանդի.  
Մտայոց, կեանմին վերջին օրերը կը մտարերէ...  
Վա՞յն է արդեօք, կամ կորուաք իր կեանմի.  
Այս է օրէնքը... ի զար տեղը կը վեսախ:

Երբ որ մայր մը. արտասուարոր նստած կ'ողբայ.  
Իր խոշտանգուած ու մահացած որդույն վրայ.  
Անոր նարահատ եեկեկանմին չեմ դիմանա՛ր...  
Կ'երեւակայնմ... կարծես քէ ան մայրս չըլլար:

Ո՞վ իրապաշտ բանաստեղծ...  
Որման առ ապրիս, մահուանդ օրը մի՛ յիշեր...  
Գրէ՛, այն մանուկներուն, պատանի ու դեռաստի  
Որոնէ կ'ապրին դաման ժամեր օր ու գիշեր.  
Քար կ'արձակն... մեռնին ի՞նչ է՛ չեն զիտեր:

Բանաստեղծը իր կեանմին մէջ, պէտք չէ՛ յուսայմուի...  
Ճիշդն ու Արդարը խօսի. որ տկարը չ'կաշկանդուի...  
Լազ ու ողրալով մարդ տեղ չի հասնիր. կ'ընկնաւի.  
Կ'ուզէ՛ յաղբել. հարկ է որ իրաւունքն իր դոյսպնդէ:

Գրէ՛, անոնց մասին՝ որոնց տունը կը փլի.  
Խո՛ր Խունի մէջ իրենց զիխին յանկարծակի...  
Միրէ մենք մեզ կ'զգանք առաւել՝ լ արժանի  
Երբ... անմեղութիւնը չարաշար կանխամահացուի:

Մարզ ըսած՝ անասուն չէ. ոչ ալ սանձուած կենդանի.  
Այս... մարդը մարդուն հաւասար է. քառ օրէնի...  
Արգարութիւնը կ'որոշէ. ոչ քէ բռնութիւնը անպատկան.  
Այս աշխարիի և մարդկութեան դասաւորումը կեանի:

Այն ոքերը... որոնք մնացին առանց հայր ու մայրի.  
Կ'ապրին, նոյնիսկ երազներու մէջ լացավ ու նօրի...  
Գրէ՛, անոնց չարչարանին իրաւագրկութեան մասին.  
Որոնք, չունին տէր ու օգնական... այ՛ վիշտը

Զիս կաշկանդողը քէ հայրս ալ ըլլայ. չեմ ընդունիր.  
Զօրավիզ եմ զաւակներուս Արդար կեանմին...  
Հապա՞... ինչպէ՞ս ամքր՞ոզ ազգ մը բռնարարուի.  
Համայն Աշխարի նատած դիտէ կացութիւնը տմարդի:

տառապամի:

Ժամանակն է՛ ալլաս. բաց աչմերով տեսնել...

Առողջ Աշխարիը պապականող եղծանողին...

Մարգկային բարձր նկարագիրը պղծող ու տերողին...

Սիայն մայրս չիշեմ... լոյսերու մէջ բռ հանգի...

Եւ ոչ քէ նատի. տրտնչալ. լալ ու ողբալ... տրտմազին:

Զիի յուզութիւնը մահացան բաց աչմերով ու քարի.

Խագուկներն իրենց՝ յանձնելով գառն նակատազի:

2003. Հիրանան

ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՆԵՆՔ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԼՈՒԽՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

ՎԿԱՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ  
ՄԱՍԻՆ

ՑՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
[ԿՐԵԺ ՌՈՒԲԵՆՆԵԱՆ]

Թ. Է Ռ Դ Ի Կ

ԱՄԱՆՎՈՐԱՆ  
ՏՎԱՐԵՑՈՅՑՔ  
1928

ԴՐԱՄԱԿԱՆԵՐ Թ. ՍԵՒԱԿԻ

Թ Է Ռ Դ Ի Կ

ԱՄԵՆՈՒՆ  
ՏՎԱՐԵՑՈՅՑՔ  
1928  
ՓԱՐԻԶ

ՆԱՄԱԿՆԵՐ  
Ռ. ՍԵՒԱԿԻ



Ռ. ՍԵՒԱԿԻ՝ բժշկ. ուսանող ի Լոզան

Լոգան 29 Ապրիլ 1912  
ՀՐԱՆՏՍ 〔ՆԱԶԱՐԵԱՆԾ〕

«...Եկուր տե՛ս, որ երիտասարդները  
չեն հասկնար այս բաները. Եւրոպա  
նետուիլ կ'ուզեն իսկոյն, մինչդեռ հոն 7  
տարի ապրող մը միայն կրնայ գիտնալ,  
թէ ի՞նչ է քաղաքակրթութիւնը, «զար-  
գացած կեանքը». ամէն բան սուստ ու  
կեղծիք, շպար ու ամօթ:

Ասիկա իմ համոզումս է:

Թոյդ՝ ՌՈՒԲԵՆ

*Եկուր տե՛ս որ  
երիտասարդները չեն  
հասկնար այս բաները.  
Եւրոպան նետուիլ կ'ու-  
զեն իսկոյն, մինչդեռ  
հոն 7 տարի ապրող մը  
միայն կրնայ գիտնալ  
թէ ի՞նչ է քաղաքաւ  
կրթութիւնը, «զար-  
գացած կեանքը»: ա-  
մէն բան սուստ ու կեղ-  
ծիք, շպար, ու ամօթ:  
Ասիկա իմ համոզումս  
է:*

\* \* \*

Դարձեալ՝ նոյն թուակիր նամակին  
մէջ, Ռուբէն կը գրէ իր մտերիմին...

«...Ու այս բոլորին վրայ, աւելցուր  
նաեւ Պոլսոյ մղձաւանջը, այն հորիզոնը  
որ քանի մը տարիէն իմինս պիտի ըլլայ,  
և ուր հեռուէն կը տեսնեմ արդէն Սոդո-  
մի մոլխն ու Գոմորի մեղքին բոցը(\*):

Թոյդ՝ ՌՈՒԲԵՆ»

(\*) Իր եղերական վախճանէն ճիշդ 3  
տարի առաջ կատարուած մարգարէա-  
շունչ յայտնատեսութիւն որ այսչափ  
կ'ըլլայ:

Ծանօթութիւն Ամենուն Տարեցոյցի:

...Ու այս բոլորին վրայ, աւելցո ւր նաեւ Պոլսոյ մղձուանջը, այն հորիզոնը որ քանի մը տարիէն իմի՞նս պիտի ըլլայ, եւ ուր հեռուէն կը տեսնեմ արդէն Սոդոմի մոռկին ու Գոմորի մեղքին բոցը(՝): Եւ ըսե՛լ թէ այս մենակեաց փելիսոփայութեան հասնելէս յետոյ, դեռ պէտք պիտի ըլլայ ինձ այդ գարչուզելի ոստանին ՄԵՋ ապրիլ, ամէնո՞ւն հետ, տմէնո՞ւն պէս...

ፍ.ዕ.ጥ. በአተፍኬን

(\*) Իր հղերական վախճանին նիշը Յ տարի առաջ կատարուած մարդկանց շաբանաւեսութիւնը որ այսպահ կ'ըլլաց : Ս. Ամ: Տարեց.

ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԴԱՍԸՆԿԵՐՈԶԸ  
ՆԱՄԱԿ ԼոգաԲ 12 Փետրուար 1907

«Մ... Հոգիս,

Ես աւելի իրապաշտ եմ, ամէն բանէ առաջ իրականութիւնը զիս կը գրաւէ:  
Ամէն իրականութիւնէ վեր մէկ իրականութիւն մը կը ճանչնամ ես՝ ապրուած  
և զգացուած կեանքը և ոչ թէ երեւակայուած կեանքը....:

Ա. ԶԻԼԻՆԿԻՐ»

Ռ. ՍԵՒԱԿ- ԵՐԿԵՐ ՀԱՄՈՐ 2  
ԵՐԵՎԱՆ 1996

ԲԻՒԶԱՆԴ ԶԵՂԵԱՆԻ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ՄԱՍԻՆ  
«ԽՍԱՄԱՆԱԼՈՒ ճԱՄԲՈՎ իՐ կԵԱՆՁԸ ազատելու առաջարկը մԵՐԺԵց, և  
«ԹՐՅԱՆԱԼԸ ՆՈՒԱՍՏԱՆԱԼ է» ըսաւ ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ:

«Յեղիկ-Այեցուն Տարեքարգ» - Կ. Պոիս 1922

ԲԺԻԾԿ ՎԱՀԱՆ ԱԼԹՈՒՆԵԱՆԻ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ  
ՌՈՒԲԵՆ ՄԵԼԻԿԻ ՄԱՍԻՆ

«Կամ պէտք է որ գրական անուանն պէս հոգիս ալ սեւցնեմ և կամ մեռնիմ: ՈՒԽՏԱԾ ԵՄ ՍԵՌՆԻԼ, ԲԱՑ ԵՐԲԵՔ ՀՈԳԻՍ ԶՍԵՒԾՆԵԼ» ըստ Ռուբեն Սեւակ:

«Հայ Բուժակ» - Կ. Պոլիս-1920

ԲԺԻՇԿ ՎԱՀԱՆ ԱԼԹՈՒԽԵԱՆ»

ԹԵՎԱՆ Ծ. ՎՐԴ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆԻ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ  
ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ՄԱՍԻՆ

«Այսպէս ալ՝ Սեւակ վախ ջունէր իր դահիճներէն։ Անոնք կրնային իր մարմինը անշնչացնել, բայց իր հոգին յափտենական պատգամներ պիտի ունենար հայութեան ականջին հնչեցնելիք։

«Հայաստանի Կոմիսար» - 1922 ԱՄԵՐԻԿԱ

\*\*

ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ԶՐՈՅ  
ՀԱՑԿԱՆՈՒԾ ԶԵՎԻԿԵԱՆԻ  
ԲԵՐԱՆԱՑԻ ՎԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ... ԻՐ  
ԵՂԲՈՐ՝ ՈՈՒԲԵՆԻՆ ԶԱՆԴՐԸ-Ի  
ՄԵԶ ԻՍԼԱՄԱՆԱԼՈՒ ՃԱՄԲՈՎ  
ԿԵԱՆԶԸ ԱԶԱՏԵԼ ՑԱԶՆԱՐԱՐՈԴ.

ԻՐ ԸՆԿԵՐՆԵՐՈՒՆ ՏՈՒԱԾ

ՊԱՏԱՍԽԱՆԻ ՄԱՍԻՆ:

Ռուբէն, իր ընկերներուն սապես կը  
պատասխանէ...

«ՄԵՆԶ ՊԵՏԶ Է ՄԵՌՈՆԻՆԶ. ՈՐ  
ՄԵՐ ԱՐԵԱՆ ԳՆՈՎ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ  
ՎԵՐԱԿԱՆԳՆԻ. ՀԱՅՈՒԹԻՒՆԸ  
ՎԵՐՋՆԱԿԱՆԱՊԷՍ ԱԶԱՏԻ:

ԱՄԵՆԶՍ ԱԼ ՄԵՌՈՆԻՆԶ. ՀԱՅՈՒ-  
ԹԻՒՆԸ ԱԶԱՏԵՆԶ»:

Զանդրը, 1915- ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿ:

Ռուբէն Սեւակի քրոջ՝ Հայկանուշ ԶԵ-  
ՎԻԿԵԱՆԻ (ՃԱՆԱԼ Զիլինկիրեան) բերա-  
նացի վկայութիւնը, որ Ճայնաերիզի  
վրայ արձանագրեցինք Փետրուար 1979-

ին, Աթենքի իր տան մէջ:

\*\*

ԱԶԳ ՄԸ ԻՐ ՀԵՐՈՍՆԵՐՈՎ ԿԱՊՐԻ:

ԱԶԳ ՄԸ. ՈՐ ՀԵՐՈՍՆԵՐ ԶՈՒՏԻ. ԱՊՐԵԼՈՒ ԻՐԱԽՈՒՆԶ ԶՈՒՏԻ:

ԱԶԳ ՄԸ. ՈՐ ՀԵՐՈՍՆԵՐԸ ԿԸ ՄՈՌՈՆԱՅՅ. ԻՆՅԵՆ ԱԼ ՄԵՌՈՆԵԼՈՒ  
ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԱԾ Է:

«Ռ. ՍԵՎԱԿ և Փրցուելիք Ռուբէներ»- Փարիզ 1985

Յ. Զ.

\*\*

1992-թ. Աերուն էր, գրագիտուհի Ատրինէ Տատրեանին հետ այցելութեան գա-  
ցեր էինք Ծովասար Զարդարեանի (Ռուբէն Զարդարեանի կրտսեր զաւակը)  
Նիսի շրջակայքը գտնուող բնակարանը:

Այդ օր, Ծովասար Զարդարեան. իր հօրը մասին իր յիշատակները պատմեց.  
և այս առթիւ խօսեցաւ Ռուբէն Սեւակի մասին ալ: /Այս խօսակցութիւնը արձա-  
նագրեցինք տեսաերիզի վրայ/:

Ծովասար Զարդարեան. Ռուբէն Սեւակի «իսլամանալու ճամբով կեանքը  
ազատելու առաջարկը» մերժելուն մասին. սա շատ սրտաբաց արտայայտութիւ-  
նը ունեցաւ.

«ՊԻՏԻ ԽՈՍՏՈՎԱՆԻՄ. ՈՐ ԱՅԴ ԸԱԶՈՒԹԻՒՆԸ ԵՍ ՊԻՏԻ ԶՈՒՆԵՆԱՅԻ.  
ԵՒ ՊԻՏԻ ԸՆԴՈՒՆԵԻ ԻՍԼԱՄԱՆԱԼՈՒ ԱՌԱՋԱՐԿԸ»:

Ռուբէն Զարդարեանի արժանաւոր զաւկին՝ Ծովասար Զարդարեանի այս  
անկեղծ խօսքերը, շատ տպատրած են մեզի:

Ծատ ճիշդ է: Գիտակցաբար անմիջական և ստոյգ մահուան կուրծք տալը՝  
բոլոր մահկանացուներու յատուկ կարողութիւն մը չէ:

Ինչպէս որ, «ՆԱՅԻՐԻ»ի վերջին թիւրուն մէջ տեսանք արդէն. թէ՝ մեծագոյններ կարծուածները՝ Դանիէլ Վարուժան և Սիամանթօ. Զանդը-ի և Այշահի մէջ «տկարացած հոգիներու»ն մաս կը կազմէին:

Բայց Ռուբէն Սեւակ այն բացառիկ հերոսներէն էր, որ կուրծք տուաւ մահուան. և հերոսաբար գնաց դէպի «Դմացեալ մահուան». բայց՝ հայ ժողովուրդը չգնահատեց, չհասկցաւ Ռուբէն Սեւակի «արժեքը»:

\*\*\*

Ուրիշ ատեն ալ ըսած ենք... Հայ ժողովուրդին մեծագոյն թերութիւններէն մէկը իր «Երազատես» ըլլալն է: Ան կը սիրէ երազել. և չ'ուզեր իրականութիւնները տեսնել:

Հայ ժողովուրդին այս թերութեան մէջ, որոշ դեր ունեցած է Զրիստոնէական կրօնը, [իր դրական դերին հետ] Զրիստոնէական «Երազական Պատմութիւնները»: Օրինակ՝ հայերը, մինչեւ այսօր. կը փառաբանեն Գրիգոր Նարեկացին: Այս մէծ երազատես հզօր տաղանդը որ. իր գրութիւններով, բնաւ այս աշխարհի վրայ չէ ապրած կարծես, և միշտ 7 յարկ վեր՝ երկնային խալերու մէջ, «Աստուծոյ» հետ եղած է, անվերջանալի, շողշողուն նախաղասութիւնները ու նախաղասութիւններ, հազարաւոր տիտղոսներ ուղղած է Աստուծոյն «... Մարդ Աստուծոյ, քիչ մըն ալ ոտքերդ հողին վրայ դիր և շուրջդ նայէ...» չե՞ս ըսեր:

Բայց, Գրիգոր Նարեկացի-ին երազը իրականացաւ՝

Թուրքերը իր Ազգին պատկանող ամէն բան «օդը հանեցին»:

Այսօր, ո՞չ Նարեկացի-ին գերեզմանը գոյութիւն ունի, ոչ ալ այն սուրբ վանցերը ուր ինք ապաշխարած էր: Եւ Նարեկացի-ի հայրենիքը գրաւուած է թուրքերուն կողմէ: Եւ իր հայրենակիցներէն մէկ հոգի չկայ այդ հայկական հողերուն վրայ: Բոլորն ալ, թուրքերուն եաթաղանով,... Երկինք ուղարկուեցան:

Նարեկացի-ի երազական, շողշողուն գրութիւնները մէծ ազդեցութիւն գործեցին հայ մտաւորականութեան վրայ:

Առաջին օրէն մինչեւ այսօր, հայ մտաւորականներէն շատերուն ստեղծագործութիւններուն մէջ, կը տեսնուին անոր անիրատես «կաղապարները» և փայլուն բառերու մթերքը:

Եւ հայ գրականութեան մէջ, արուեստի չափանիշը՝ «Բանաստեղծական թոհջը» ունենալն է:

Ի՞նչ է բնաստեղծական թոհջը.

Նարեկացիի նման երազատես ըլլալ, և թոշիլ ու թոշի՞լ բառերու ամպերուն մէջ, և հեռանա՞լ իրականութիւններէ:

Այս հիւանդկախ մտայնութեան դէմ իր ընդվզումը կը յայտնէր Ռուբէն Սեւակ. դեռ 1907-ին, երբ 22 տարեկան էր:

Նայեցէք, թէ Ռ. Սեւակ ինչ կ'ըսէ Մերուժան Պարսամեանի նման երազատես բանաստեղծներուն համար, 12 Փետրուար 1907-ին, Լոզանէն՝ Պերպէրեան վարժարանի իր դասընկերոջը գրած նամակին մէջ.

«Անիկա յաւէտ պիտի ըլլայ երեւակայող ու օդային բանաստեղծը:

Ես, աւելի իրապաշտ եմ, ամէն բանէ առաջ իրականութիւնը զիս կը գրաւէ. ամէն իրականութենէ վեր մէկ իրականութիւն կը ճանչնամ ես՝ ԱՊՐՈՒԱԾ ԶԳԱՅ-ԻԱԾ ԿԵԱՆՔԸ ԵՒ ՈՉ ԹԻ ԵՐԵՒԱԿԱՅՈՒԱԾ ԿԵԱՆՔԸ»:

Մանաւանդ 1911-ին, Ռուբէն Սեւակի «Այլասերում» յօդուածին մէջ իր գրածները, հսկական ոռումբ մըն էին, պայթելու պատրաստ. հիւանդկախ մտային /→է, 3/

## ՎԿԱՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ՄԱՍԻՆ... (Ծար. էջ 2-ԷԱ)

Կառոյց ունեցող մտաւրականներուն գլխուն վրայ:

Եւ այս գրութիւնը, մինչեւ այսօր, իր այժմէականութիւնը բնաւ չէ կորսնցուցած:

Եւ մենք, մեծ գոհունակութեամբ, պիտի նետենք այս «Ռումբ - յօդուածէն» մասեր, այսօրուան այլասերած, գիտակցաբար թէ անգիտակցաբար հայուն թշնամիներուն ծառայութեան մէջ եղող, հայկական մշակոյթի ժառանգը մախող ապազգային մտաւրականներուն գլխուն...

### «ԱՅԼԱՍԵՐՈՒՄ

Որբուկի պէս անտէր ցեղ մը հումկու, և լուսեղ ու սիրտրուխ բարբառի մըն է ծարաւ:

Իսկ մեր գրագէտները հանելուկային, առեղծուածային, խաւարակուու բաներ կ'ըսեն իրեն, ու մեր քերթողները գրիչնին հայ արեան մէջ թարխելէ վերջ՝ չհնարէն տաղեր կը գրեն որպէսզի մարդ չհասկնայ...»:

«Հեռու մենէ՝ ախտագին մտաւրականներ: Դուք ցեղին ուղեղն էք, բայց երբ այդ ուղեղը ուրիշ կերպ չի կրնար խորհիլ քան յուսահատեցնելով մեր կենսունակութիւնը, մենք պիտի փրցնենք այդ ուղեղը»:

«Այո, մեր ցեղը տարօրինակապէս կենսունակ ու աշխատող ցեղ մըն է: Այո. մեր հնամենի նաւը դեռ ջուրերուն վրայ կը ծփայ, դեռ չընկղմեցաւ: Բայց ի՞նչ է պատճառը որ երէկուան նաւակները մեզ արդէն անցան, ու մենք Ուրուական նաւին պէս կը ծածանինք դեռ, անխորասուզուելի, բայց և հաստատ ցամաքի մը հասնելու անկարող:

Սակայն, ստոյգ, ստոյգ կ'ըսեմ ծեզի, վտանգը մեծ է, շատ մեծ, աւելի մեծ, քան կրնանք ենթադրել:

Ժամանակն է հակազդելու, հակազդենք: Մեզի նոր Ոսկեդար մը պէտք է, նոր ոսկեդար մը: Այլասերո՞ւմ, ոչ՝ վերածնունդ:

Լոգան 1911

ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿ »

\*\*\*

Մենք, այստեղ, յայտնութիւն մը պիտի ընենք: Ռուբէն Սեւակի մայրենի լեզուն թրցերէնն էր: Որովհետեւ, Ռուբէն Սեւակի ոչ մայրը ոչ ալ հայրը հայերէն խօսիլ գիտէին: Անոնք, պարզապէս, թրցախոս էին:

Եւ շատ հետաքրքրական երեւոյթ մը կայ. Ռուբէն Սեւակի ծննդավայրը եղած Սիլիվրի գիւղաքաղաքը՝ Երոպական ցամաքամասին մաս կազմող թրակիոյ մէջ կը գտնուի:

Մինչեւ 1922-ք. Ռուբէն, թրակիոյ մէջ, մասնաւրապէս 5 հայաշատ աւաններ կային: Ռոտոսք, Էտիրնէ, Մալկարա, Չորլու և Սիլիվրի:

Այս աւաններէն՝ Ռոտոսք, Էտիրնէ և Մալկարա բնակող հայերը հայախոս էին:

Իսկ Պոլսոյ աւելի մօտ եղող գիւղաքաղաքներէն՝ Չորլու և Սիլիվրի բնակող հայերը՝ թրցախոս:

Այս տարբերութեան մասին, մասնագէտ անձերու կարծիքը հարցուցինք:

Մեզի սա տեղեկութիւնը տուին.

«Ռոտոսք, Էտիրնէ, Մալկարայի հայութիւնը՝ Նախիջեւանէն հոն գաղթած հայախոս հայեր են:

Մինչդեռ Չորլու-ի և Սիլիվրի-ի հայերը միջին ԱՅաթովիայէն գաղթած հայեր են, որոնք դարեր առաջ թուրք բարբարոսներու կողմէ լեզուները կտրուելու սպառնալիքով՝ թրցախոս եղած են»:

Այստեղ կը հրապարակնենք պատմական նամակ մը: Ռուբէն Սեւակի հօր՝ Թովհաննէս թակոր Զիլինկիրեանի կողմէ Սիլիվրիէն 1 [14] Մարտ 1914-ին, իր զակին՝ Տօքը. Ռուբէն Զիլինկիրեանի Լոգանի հասցէին դրկուած նամակ մըն է այս մէկը:

Ուշադրութիւն՝ այս նամակը գրուած է Հայերէն տառերով, բայց՝ թրցերէն

wifeyfif

બ્રહ્માણ્ડ રાજ્યના માનુષીય સાધનોની જીવની વિધાનો

1915 Aug 1/15 46669

*J. H. Gifford*

Սեւեկիւիւ եպիտոքմ Տօմար Ռութէն 3. Զիվիճներեան:

Փետրուար 22 [7] դարի վեցերորդ հայկական թագավորության մեջ պատմության հայկական բառի բառի էրախղինի սանա պիլտիքմիշտիմ, բազար կիւնիւ նէնազէ ալայը ինրա օլունտու: Համեմունք թագավորության մեջ պատմության հայկական բառի բառի էրախղինի սանա պիլտիքմիշտիմ, բազար կիւնիւ նէնազէ ալայը ինրա օլունտու:

1914. Մայ 1 [14] Սեպտեմբեր

«Սիրելի գաւառես՝ Տօքը Ռուբէն Յ. Զիլինկիրեան:

Փետրուար 22 [7] թուակիք նամակով, մեր սիրելի Հայկին հոգին աւանդած բայար ժեզի սեղեկացնուցած էի:

Կերտելի օրը, բայց ման արտազգութիւնը կատարվեցաւ...»:

\* \* \*

Այս տխուր նամակին անդրադարձած է Ռուբեն Սեւակ. իր «Բժիշկին Գիրքը Փրցուած Էջեր»ու շարքեց՝ «Ահաւոր Տարակոյսը» խորագրուած գրութեան մէջ. որ տարաբախտ իր եղբօր՝ Հայկ Զիլինկիրեանի կանխահաս մահուան եղերապատրուաց է 18Եմ՝ «Ռուբեն Սեւակ - եռեռ» ԱՀթիհաս, 1986, էջ՝ 387:;

Ռուբեն Սեւակ այս տիսուր եղելութեան մէջ, իր երիտասարդ եղբօր՝ Հայկին մահուան կսկիծը սրտին, «Կեանք» ըսուած առեղծուածին հանդէպ իր ընդվզումո կո լայտնէ:

Եզրակաց:

Ռուբեն Սեւակի  
հայրը լաւ հայերէն  
չէր գիտեր. բայց լաւ  
հայերէն... գրել գի-  
տէր:

Ռուբեն Սեւակի  
հայրը, իր յղած այս  
նամակով, հօր մը  
համար ամենէց ծանր  
պարտականութիւնն է  
որ կը կատարէ:

Այս նամակը՝ սեւով  
շրջանակուած սուգի  
նամակ մըն է: Իր  
զաւկին՝ Հայկին մահ-  
ւան և թաղման լուրը  
կու տայ՝ Լոզան  
գտնուող իր բժիշկ  
զաւկին՝ Տօքթ. Ռու-  
բեն Զիլինկիրեանին:  
Եւ. Միսիթարուելու  
համար՝ Ռուբենը իր  
մօտ կը կանչէ: Եւ այս  
հրաւերով հայրը. ան-  
գիտակցաբար ան-  
շուշտ. Ռուբեն Սե-  
ւակը Զանդըրը-ի  
դժոխքը առաջնոր-  
դած կ'որյա:

Այստեղ. պիտի  
ջանանք թարգմանել-  
այդ նամակեց մէկ  
բանի սող :

1914, Մարտ 1 [14]

Սիստեմ

TÜRKLERİN (SÖZ DE) BILMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORÜZ  
KİLİSTE HÜLYA AKPINAR İSİMLİ BİR TÜRK ÖĞRETMEN,  
ERMENİ SOYKIRIMI HAKKINDA SUAL SORDU DIYE,  
TÜRK SAVCI LİĞİ TARAFINDAN  
ÜÇBUÇUK SENE HAPIS TALEBIYLE MAHKEMEYE VERİLMİŞ.

NE SORMUS BU ÖĞRETMEN HANIM?

KİLİSTE, ERMENİ SOYKIRIMI İDDİALARINI ÇURÜTMEK GAYESİYLE VERİLEN BİR KONFERANSTA, BU ÖĞRETMEN HANIM, KONFERANSÇIYA SU SUALI SORMUS.

1.- ERMENİ SOYKIRIMI İDDİALARI İLE ALAKALI? DEVLETİN HUSUSI BİR POLITİKASI VARMIDIR? 2.- SEKİZYÜZBIN ERMENİNİN ÖLDÜRÜLMÜŞ OLMASI DOGRU MUDUR?

ÖĞRETMEN HANIM, SEN DE AMA CAHİL MISSİN HA. BILMIYORMUSUN? ERMENİLERDEN KİMSE ÖLMEDE. BILAKİS, ERMENİLER ÖLDÜRDÜ TÜRKLERİ.

BÜTÜN OKULLARDA BU KUYRUKLU YALANIN PROPAGANDASI YAPILIRKEN SEN KALK DA SEKİZ YÜZBIN ERMENİNİN ÖLDÜRÜLMESİNDEN BAHSET.

OLUR MU BÖYLE SABOTAJ?

KILIS SAVCISININ HAKKI VAR, SENİ ÜÇBUÇUK SENE HAPIS TALEBIYLE MAHKEMEYE VERMIYE.

SAKAYI BIRAKALIM.

ÇOK SAYIN ÖĞRETMEN HÜLYA AKPINAR, BU SUALI SORARAK GÖSTERDIGIN İSTİSNAY MEDENİ CESARETTEN DOLAYI SENİ BÜTÜN KALBİMİZLE TEBRIK EDERİZ.

EKİM 2000 TARİHİNDE DE DIYARİBEKİR SURYANI RAHİBİ YUSUF AKBULUT "ERMENİ SOYKIRIMI OLMUSTUR" DEDİĞİ İÇİN HAPSE ATILMİSTİ.

SİMDİ YINE GÜNEYDEN, BU SEFER KİLİSTEN BASKA BİR CESUR INSAN, ÖĞRETMEN HÜLYA AKPINAR GERÇEGİ ÖĞRENMEK İSTEDİĞİ İÇİN, SAVCI TARAFINDAN ÜÇBUÇUK SENE HAPIS TALEBI İLE MAHKEMEYE VERİLİYOR.

FAKAT GERÇEKLER EN SONUNDA GÜN ISIGINA ÇIKACAKTIR.

EY FASİST TÜRK ISGAL DEVLETİ. YÜZÜNÜZE DEMOKRASI MASKESİ TAKMIS, TIYATRO OYNUYORSUNUZ.

HAKİKATTE DÜNYANIN EN KORKUNÇ TERRÖR DEVLETİSİNİZ. CENGİZ HANDAN, TIMURLENKTENDEN DE DAHA İLERİ BİR ESKIYA DEVLETİ.

CENGİZ HANNA, TIMURLENKE ÇOK ÇABUK YIKILDILAR.  
SIZİN FASİST DEVLETİNİZ DE YAKINDA YIKILICAKTIR.

B. Q.

ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԲԵՐՈՒՆ [ԻԲԲ ԹԵ] ՀԳԻՏՑԱՇ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
**KILIS-Ի ՄԷԶ ՀԻՒԼԵԱ ԱԳԲԸՆԱՐ ԱՆՈՒՆՈՎ ԹՈՒՐՔ ՈՒՍՈՒՑՉՈՒՅԻ**  
**ՄԸ, ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ ՀԱՐՑՈՒՄ ՄԸ ՈՒՂՂԱՇ**  
**ԸԼԼԱԼՈՒՆ ՀԱՄԱՐ, ԹՈՒՐՔ ԴԱՏԱԽԱՉԻՆ ԿՈՂՄԵ ԵՐԵԲՈՒԿԵՍ ՏԱՐԻ**  
**ԲԱՆՏԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ՊԱՀԱՆՁՈՎ ԴԱՏԱՐԱՆ ԿԸ ՅԱՆՁՆՈՒԻ**

Ի՞նչ հարցուցեր է այս ուսուցչուին: Kilis-ի մէջ հայկական ցեղասպանութեան պնդումները զրելու համար կազմակերպուած բանախօսութեան մը ընթացքին, այս ուսուցիչ տիկինը, բանախօսին հետեւեալ հարցումը կ'ուղղէ՝ 1.- Հայկական ցեղասպանութեան պնդումներուն հետ առնչուող, յատուկ մէկ քաղաքականութիւն մը ունի՝ պետութիւնը: 2.- Ութ հարիւր հազար հայեր սպաննուա՞ծներ:

Ուսուցիչ տիկին, դուն ալ շատ տգէտ ես եղեր: Չե՞ս գիտեր. հայերէն ո՞չ մէկը մեռաւ: Ընդհակառակը, հայերը սպաննեցին թուրքերը:

Բոլոր թրքական դպրոցներուն մէջ, այս պոչաւոր սուտերուն քարոզչութիւնը կատարուած շրջանին, դուն կ'ելլես և ութ հարիւր հազար հայերուն սպանութեան մասին հարցում կ'ուղղես: Ի՞նչ իրաւունքով այս տեսակ խափանարարութիւն մը կ'ընես:

Kilis-ի դատախազը իրաւունք ունի քեզ, երեքուկէս տարի բանտարկութեան պահանջով, դատարան յանձնելու:

Բայց՝ կատակը մէկ կողմ ծգենք:

Շատ յարգարժան ուսուցչուի հիւլեա Ազրընար. այս հարցումը ուղղելով քու ցուցաբերած քաջութեանդ համար, քեզի, մեր բոլոր սրտով, կը շնորհաւորենք:

Հոկտեմբեր 2000 թուականին, Տիգրանակերտի Ասորի վարդապետ՝ Եռևունք Աքպուլութ, «Հայկական ցեղասպանութիւնը եղած է» ըսելուն պատճառաւ, բանտարկուած էր:

Հիմա, կրկին հարաւէն՝ այս անգամ Kilis-էն ուրիշ քաջ անձնաւորութիւն մը՝ ուսուցչուի հիւլեա Ազրընար, իրականութիւնները սորվիլ ուզելուն համար, դատախազին կողմէ երեքուկէս տարի բանտարկութեան պահանջով դատարան կը յանձնուի:

Բայց, իրականութիւնները, ի վերջոյ լոյս աշխարհ կ'ելլեն:

Ո՛վ ֆաշիստ գրաւման պետութիւն:

Երեսնիդ, ժողովրդավարի դիմակը դրած, թատրոն կը խաղաք:

Իրականութեան մէջ, աշխարհի ամէնէն սարսափելի բռնակալ պետութիւնն էր:

Ճենկիզ Խանէն, Թամերլանէն գերազանց յելուզակ պետութիւն մը:

Ճենկիզ Խանը և Թամերլանը շատ շուտ կործանեցան:

Զեր ֆաշիստ պետութիւնն ալ, մօտ ատենէն, պիտի կործանի:

ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՒԵՆՔ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒԻՐԵԱԼԻ

**ԵՐԿՈՒ ԹՐքԱԽՈՍ ՀԱՅ ՊԱՏԱՆԻՆԵՐ...  
ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿ  
ՈՐՈՆՔ ՑԵՏՈՅ  
ՀԱՅ ԱԶԳԻՆ ՌԱՆԿԻՐԱՆԵՐԸ ԵՂԱՆ**

ՑՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
[ԿՐԵԺ ՌՈՒԲԷՆԵԱՆ]

15 Յուլիս 2003 թուակիր  
«ՆԱՅԻՐԻ»ի մէջ յայտնած  
էինք. թէ Ռուբէն Սեւակի մայրենի լեզուն  
հայերէնը չէր, այլ՝ թրքերէնը:

Ռուբէն Սեւակի հայրն և մայրը թրքախոս ըլլալնուն պատճառաւ. Ռուբէն, բնականաբար, հայերէնը իր մօրմէն չէր կրցած սորվիլ:

Հաւանաբար, դպրոցական տարիներուն, Սիլիվրի-ի Ազգանազեան Շախակըրթարանին մէջ սկսած էր տիրանալ հայերէն լեզուին:

Ասկէ առաջ ալ ըսինք. որ Սիլիվրի-ի հայ ժողովուրդը թրքախոս էր: ԱՅոնք, միջի ԱՅաթոլիայէն գաղթած հայեր էին, որոնք Կեսարիոյ, Եղողաք և Գոնիայի ու շրջակայ աւաններուն մէջ գտնուող հայ ժողովուրդին նման, թրքական բարբարոսութեամբ, լեզուները կտրուելու սպառնալիքով. թրքախոս եղած էին:

Բայց, Հայ Եկեղեցին և, մանաւանդ, աւանդապաշտ հայ Եկեղեցականներու շնորհիւ. շատ մը հայեր [հակառակ որ հայերէն լաւ խօսիլ չէին գիտեր] հայերէն այբուբէնը սորված էին. Աւետարանը կը կարդային և, բնականաբար՝ առանց շասքան հասկնալու, Աւետարանը «գոց» սորված էին. և Եկեղեցական արարողութիւններն ու աղօթքները շատ լաւ գիտէին:

Ասոր շնորհիւ է, որ Ռուբէն Սեւակին հայրը [հակառակ, որ լաւ հայերէն չէր գիտեր] շատ լաւ հայերէն գրել գիտէր, և մեր հօրեղբօր՝ Ձերովք Զիլինկիրեանի վկայութեամբ՝ իր հայրը Աւետարանը հայերէն կը կարդար և Եկեղեցական արարողութիւնները և Պատարագը, կրօնականի մը չափ, լաւ գիտէր: Նոյնիսկ՝ անոնց սխալները, արարողութեան ընթացքին. բարձրաձայն ճշդելու աստիճան:

Ռուբէն Սեւակի հայրը՝ Ցովհաննես Ցակոր Զիլինկիրեան. 1880-ներուն Երուսաղէմ ալ գացած էր և հոն «Մահտեսի» եղած և «Հաճի» մակդիրը ստացած: [Մահտեսի՝ արաբերէն մուկտիսի=գուտսի=սրբավայր=Երուսաղէմի աղաւաղուած ծեւն է]

Եւ Երուսաղէմէն վերադառնալէն յետոյ. Սիլիվրի-ի մէջ, զինք «Հաճի Ցովհաննես» կը կոչէին:

\*

\*\*\*

Ռուբէն Սեւակի Ըման, Կոմիտաս Վարդապետն ալ, արեւմտեան Անաթոլիոյ [Էսկիշեհիրի շրջակայքը գտնուող] Կուտինա [թրքերէ-Ծով՝ Զիւթահիա] քաղաքը 1869-ին ծնած, թրջախօս հայ ընտանիքի մը զաւակն էր:

Եւ Կոմիտաս [մկրտութեան անունով Սողոմոն], հակառակ որ հայերէն չէր գիտեր, շատ լաւ հայերէն կրնար կարդալ, և իբր դպիր կը ծառայէր Զիւթահիոյ իրենց թաղին եկեղեցիին մէջ:

Եւ 1881-ին Կոմիտաս, իբր լաւ ծայն ունեցող պատանի, Զիւթահիոյ առաջնորդին կողմէ Եջմիածին կը տարուի:

Եւ հոն Կոմիտաս՝ իր թրքերէն խօսակցութեամբը, նախ կը յուսահատեցնէ Գէորգ Դ. Կաթողիկոսը, բայց քիչ յետոյ, իր զմայթելի ծայնովը, կը հմայէ զայն:

Եւ տասնեակ մը տարիներ յետոյ, Եջմիածնի մէջ, Սողոմոն կը վերածուի՝ Հայ երաժշտութեան Տիտան Կոմիտաս Վարդապետի:

Կոմիտաս Վարդապետի և Ռուբէն Սեւակի առաջին հանդիպումը տեղի կ'ունենայ 1907-ին՝ Լոզանի մէջ:

Եւ այս հանդիպումը կը յաւերժանայ Լոզանի կեղրոնական վայրերէն մէկուն մէջ հանուած լրսանկարով մը:

Յետոյ, Կոմիտաս Վարդապետին և Ռուբէն Սեւակին ճամբանը, իրարմէ կը բաժնուին:

Բայց, 1914-1915-ի չարաշուք տարիներուն, անոնք կրկին կը միանան Պոլսոյ մէջ:

Շատ հաւանական է, որ երկուքն ալ, իբր հասարակական գործիչներ, այդ տարիներուն Պոլսոյ մէջ, իրարու հետ սերտ կապեր հաստատած ըլլան:

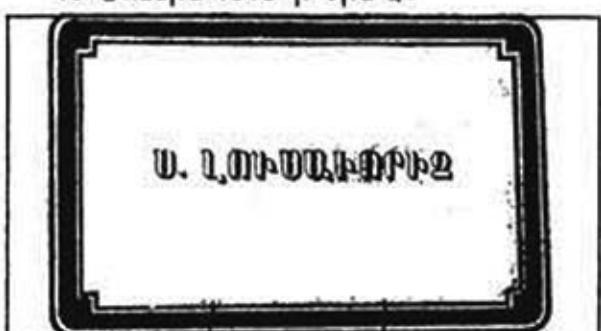
Բայց, 24 Ապրիլ 1915-ը, իրենց բոլոր երազներուն վերջ կու տայ:

Կոմիտաս Վարդապետ առաջին աքսորեալներուն մէջ է՝  
Չանգըրը ղրկուած:

Բայց Ռուբէն Սեւակ, 24 Ապրիլ 1915-ին, դեռ չէ ձերբակալուած:

Եւ Կոմիտաս Վարդապետ՝ միջամտութիւններու շնորհիւ. 1915-ի  
Մայիսի վերջերը, Պոլսի կը վերադարձուի:

19 Յունիս 1915-ի օրն է:



մկրտութեան:

Լեւոնին կօքահայրն է՝ Կոմիտաս Վարդապետ: Իսկ Շամիրա-  
մին կօքահայր՝ Օսմանեան պետութեան թղթատարութեան նա-  
խարար՝ Ոսկան Մարտիկեան:

Այստեղ կը հրատարակենք Պոլսոյ Բանկալթը-ի Սուրբ Լուսա-  
տորիչ եկեղեցին Տկարը [Բարսեղ Թուղլաճեանի 1991-ին հրատա-  
րակուած՝ Պոլսոյ հայկական եկեղեցիները գիրքն առնուած], որ



Կոմիտաս Վարդապետին Չանգըրը-ի դժոխք աքսորուիլը. մեծագոյն ազդակը եղած  
է անոր մտային կառոյցին խանգարման:

Այդ օր, Կոմիտաս Վար-  
դապետ, Շերկայ կ'ըլլայ  
Պոլսոյ այն ատեն Բան-  
կալթի կոչուող թաղա-  
մասը գտնուող Սուրբ  
Լուսատորիչ եկեղեցին.  
իբր կօքահայր Ռուբէն  
Սեւակի զաւակներուն՝  
Լեւոնի և Շամիրամի

1939-թ.ին, Թուր-  
քերու կողմէ.  
Կրկին պատե-  
րազմէն օգտը-  
ւելով. շինարա-  
րական նոր ծրա-  
գ ի ր ն ե ր ո ւ  
պատրուակով  
փլցուեցաւ:  
Անհերքելի իրա-  
կանութիւն է, որ

Ինչպէս որ կը տեսնէք՝ Շամիրամին կնքահայրն է՝ թղթատարութեան նախարար Ուկան Մարտիկեանը:

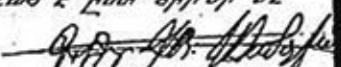
Իսկ լեռնին կնքահայրը՝ Կոմիտաս Վարդապետ:

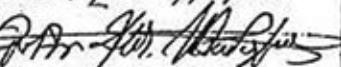
Բայց այս մկրտութեան վկայագիրներուն մէջ. մեզի համար անհասկնալի կէտ մը կար- Լեռնին կնքահայր ըլլալով արձանագրուած էր՝ Կոմիտաս Վարդապետ Գէորգ- եան:

Մինչդեռ բոլորին ծանօթ էր. որ Կոմիտաս Վարդապետին մականունը՝ Սողոմոն- եան էր:

Նոյնինքն՝ Կոմիտաս Վարդապետ 1908-ին. իր ինքնակենսագրութեան մէջ. իր ընտանիքին ազգանունը Սողոմոնեան Շան էր:

Նոյնպէս՝ Գրիգորիս Վարդապետ Պալաքեան. իր «Հայ Գողգոթան» գիրքին Զան- դըրը աքսորեալներու ցանկին մէջ. Կոմիտասին անունը տուած էր՝ Կոմիտաս Վրդ. Սողոմոնեան: (→էթ. 3)

| <b>ԱԿԱՑԱԳԻՐ</b><br><b>ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆ ՀԱՅՈՅ ԹՈՒՐՔԻՈՅ</b>                                                                       |                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Անձն Թղրտուայք                                                                                                              | Լեռն ՀԱՅԱԿԱՆԱՆ                       |
| Հայրը                                                                                                                       | Օուբէն ՑՈՎԵՆՆԵԱ ԶԻԼԻՆԿՈՐԱՆ           |
| Մայրը                                                                                                                       | Ժանի Ֆրան                            |
| Ծննդ. թէկն. - շայր                                                                                                          | 19-7-1915 Խօթանուէ                   |
| Թէկն. միջուկութեան                                                                                                          | 19-6-1915                            |
| Կայր միջու.                                                                                                                 | Ա. Լուսաւորիչ Հայց. Եկեղեցի Բանկութը |
| Միջուիք                                                                                                                     | Տ. Մարտիկ ՀԱՅ. Գոփազեան              |
| Կնքանայր                                                                                                                    | Տ. Կոմիտաս Վրդ. Գերզեմեան            |
| Իր Պատրիարքարանի շայր տոմարի.                                                                                               | 2-6206                               |
| Իր Եկեղեցոյ տոմարի                                                                                                          | 260-197                              |
| ՀՀ Դաստանունք որ Ակրոյիշնայ անձը Թղրտուած է Հայ օրին ու որպէս պատուի նայ Եկեղեցերին                                         |                                      |
| 15 ՕԳՈՍՏՈՒ 1990                                                                                                             |                                      |
| <br>Գրիգոր Ք. Ա. Տամանյան<br>Կիւլսագետ |                                      |

| <b>ԱԿԱՑԱԳԻՐ</b><br><b>ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆ ՀԱՅՈՅ ԹՈՒՐՔԻՈՅ</b>                                                                       |                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Անձն Թղրտուայք                                                                                                              | Լեռն ՀԱՅԱԿԱՆԱՆ                       |
| Հայրը                                                                                                                       | Օուբէն ՑՈՎԵՆՆԵԱ ԶԻԼԻՆԿՈՐԱՆ           |
| Մայրը                                                                                                                       | Ժանի Ֆրան                            |
| Ծննդ. թէկն. - շայր                                                                                                          | 27-6-1914 Խօթանուէ                   |
| Թէկն. միջուկութեան                                                                                                          | 19-6-1915                            |
| Կայր միջու.                                                                                                                 | Ա. Լուսաւորիչ Հայց. Եկեղեցի Բանկութը |
| Միջուիք                                                                                                                     | Տ. Մարտիկ ՀԱՅ. Գոփազեան              |
| Կնքանայր                                                                                                                    | Խակեն ՄԱՐՏԻԿԱՆ                       |
| Իր Պատրիարքարանի շայր տոմարի.                                                                                               | 2-6205                               |
| Իր Եկեղեցոյ տոմարի                                                                                                          | 1915-268-196                         |
| ՀՀ Դաստանունք որ Ակրոյիշնայ անձը Թղրտուած է Հայ օրին ու որպէս պատուի նայ Եկեղեցերին:                                        |                                      |
| 14 ՕԳՈՍՏՈՒ 1990                                                                                                             |                                      |
| <br>Գրիգոր Ք. Ա. Տամանյան<br>Կիւլսագետ |                                      |

## ԵՐԿՈՒ ԹՐՋԱԽՈՍ ՀԱՅ ՊԱՏԱՆԻՆԵՐ.....(Ծար. էջ 2-էն)

Եւ Կոմիտասի մասին, մեր ունեցած բոլոր գիրքերը թղթատեցինք: Բոլորին մէջ ալ Կոմիտասին ազգանունը Սողոմոնեան գրուած էր:

Եւ վերջապէս, մեզի համար, ամէօէն կարեւոր և հաստատ «աղբիւր» ըլլալով՝ Հայկական Սովետական Հանրագիտարանը նայեցանք: Հոն ալ, Կոմիտասին ազգանունը, Սողոմոնեան էր:

Բայց ինչո՞ւ ուրեմն, 19 Յունիս 1915-ին Կոմիտաս, Ռուբէն Սեւակի զաւակներուն մկրտութեան օրը, Կոմիտաս Վարդապէտ Գէորգեան անունը գործածած էր: Ի՞նչ էր այս առեղծուածը:

Մենք վստահ էինք, որ Ռուբէն Սեւակի զաւակին՝ Լեւոնին կնքահայրը՝ Կոմիտաս Վարդապէտ Սողոմոնեանն էր, որ 19 Յունիս 1915-ին, իբր կնքահայր, իր անունը Կոմիտաս Վարդապէտ Գէորգեան արձանագրել տուած էր Պոլսոյ Բանկալթի-ի Սուրբ Լուսաւորիչ եկեղեցին մկրտութեան տոմարին մէջ:

Վերջին շրջաններու հայկական պատմութեան ամէօէն հոչակաւոր և ամէօէն հանրածանօթ անձնաւորութիւններէն եղող Կոմիտաս Վարդապէտին [որուն գործին և կեանքին շուրջ մեծ թիւով հատորներ գրուած են] ազգանուան այս տարբերակին մասին ինչո՞ւ, ոչ մէկ տեղ, ստոյգ և մանրամասն արձանագրութիւն մը գտնել կարելի չէր:

Ինչո՞ւ Կոմիտասի այս զոյգ ազգանուններուն մասին, ոչ մէկ տեղ ակնարկութիւն մը, բացատրութիւն մանգամ չկար: Գուցէ, մենք չկրցանք գտնել: Արդեօ՞ք ուրիշ Կոմիտաս Վարդապէտի մը մասին է խօսքը, մեզի անձանօթ:

Մեզի համար շատ զարմանալի երեւոյք է այս պարագան:

Եւ այս առեղծուածը լուսաբանելու համար, 1990-ըն սկսեալ, մեր հարազատնեն և բարեկամներէն կրկին խնդրեցինք, որ Պոլսոյ Պատրիարքարանի արխիւններէն Ռուբէն Սեւակի զաւակներուն մկրտութեան բնագիր արձանագրութիւնները նկարահանեն և մեզի ուղարկեն, որ կարենանք զանոնք բաղդատել մեր ունեցած պատճենահանուած վկայագիրներուն հետ:

Բայց բնաւ չէինք մտածած, թէ այս արձանագրութիւնները նկարահանելը այսպան դժուար պիտի ըլլար և այսքան երկար տարիներ պիտի տեւէր:

Նախ՝ Պոլսոյ Պատրիարքարանի արխիւններու վայրին մէջ կատարուող դասաւորման աշխատանքներու պատճառաւ, արխիւի սրահը փակ է ըսին [որ շատ երկար տեւեց]:

Ցետոյ՝ Պատրիարքարանի շենքին վերանորոգութեան աշխատանքները սկսան, որոնց աւարտը երկար տարիներ առաւ:

Աւելի ուշ՝ ըսին, թէ ներկայ Պատրիարքը, 1915-ի վերաբերեալ արխիւային նիւթերուն համար, արգելք դրած է, և այդ չարաղէտ թուականի արխիւններուն վրայ ուսումնասիրութիւն կատարել կարելի չէ:

Եւ այս ձեւով, անցան տարիներ ու տարիներ, առանց արդիւնքի:

Եւ վերջապէս՝ Մայիս 2003-ին, Պոլսոյ մէջ «Հայկական Ոգի» ունեցող մեր մէկ բարեկամը յաջողեցաւ, Ռուբէն Սեւակի զաւակներուն՝ Լեւոնին և Շամիրամին մկրտութեան բնագիր արձանագրութիւնները նկարահանել և պատճենները մեզի ուղարկել:

Թէ ինչպէ՞ս - պատմելու ջանանք:

Այս Հայու Ոգի ունեցող Պոլսեցին. որուն անունը. հասկնալի պատճառներով. պիտի չկրնանք տալ կը ներկայանայ Պոլսոյ Պատրիարքին և կը ցուցնէ անոր Լեւնին և Ծամիրամին մկրտութեան պատճենահանուած վկայագիրները և կ'ըսէ. թէ՝ «Այս մկրտութեան վկայագիրներուն մէջի բնագիր արձանագրութիւնները նկարահանելու արտօնութիւն տալերնիդ պիտի խնդրեմ»:

Պատրիարքը կը նայի վկայագիրներուն և կ'ըսէ. թէ՝ «Ուուրէն Սեւակի զաւակներուն վկայագիրները են ասոնց»: Եւ արխիտի պատասխանատու տիկինը կը կանչէ և այս վկայագիրներուն բնագիր տոմարները կ'ուզէ որ բերեն:

Տիկինը. միջոց մը յետոյ կը վերադառնայ և կ'ըսէ. թէ՝ «Այս վկայագիրներուն տոմարները չկրցայ գտնել»:

Պատրիարքը. կրկին կը նայի վկայագիրներուն և «Այո. իրաւունք ունիք. այս վկայագիրներուն բնագիրները՝ Բանկալթի-ի քանդուած Սուրբ Լուսաւորիչ եկեղեցին տոմարներուն մէջ են, և այդ եկեղեցին ամբողջ արխիւը՝ Բերայի (Անդրկայի Պէյօնլու) Սուրբ Երրորդութիւն եկեղեցին մէջ կը պահուի»:

Եւ կը հեռաձայնէ Սուրբ Երրորդութիւն եկեղեցին պատասխանատուին և կ'ըսէ. թէ՝ «Սուրբ Լուսաւորիչ եկեղեցին արխիւներուն մէջ, մկրտութեան արձանագրութիւն մը նկարահանելու համար. Պարոն... ը պիտի ներկայանայ ձեզի:

Խնդրեմ, իրեն դիւրութիւն տուէք»:

Եւ Պատրիարքին այս արտօնութեան շնորհիւ. մեր բարեկամը. վերջապէս. կը յաջողի պատճենահանել Սուրբ Լուսաւորիչ եկեղեցին տոմարներուն մէջ գտնուող Լեւնին և Ծամիրամին մկրտութեան բնագիր արձանագրութիւնները:

Եւ. միջոց մը ետք. մեզի հասան այս պատմական արձանագրութիւններուն նկարները: Այստեղ մեր սրտագին շնորհակալութիւնները կը յայտնենք՝ Հայու Ոգի ունեցող Պոլսեցի մեր բարեկամին:

Ծատ յուզիչ է տեսնել. Ուուրէն Սեւակին ծերբակալութենէն 3 օր առաջ կատարած այս մկրտութեան արձանագրութեան բնագիրներուն նկարները:

Այստեղ կը հրատարակենք. Թուրքերուն կողմէ 1939-ին փլցուած Պոլսոյ Բանկալթի-ի Սուրբ Լուսաւորիչ եկեղեցին տոմարին մէջ. Ուուրէն Սեւակին զաւակներուն Լեւնին և Ծամիրամին 19 Յունիս 1915-ին կատարուած մկրտութեան արձանագրութիւններուն երեք մասերէ բաղկացած նկարները՝

## Ալլյուտութիւն.

| Հ/Ձ | Արտական | Երախոս     | Մկրտական         | Կնքական                |
|-----|---------|------------|------------------|------------------------|
| 196 | "       | 19 Բարեկամ | Ա. Առաջ մասնակից | Այս Առաջ մասնակից      |
| 197 | "       | 19 Հայու   | Ա. Առաջ "        | Ա. Հայու Առաջ մասնակից |

# Թիուանի

| Ցերեկի<br>Դիմում | Քուական       | Բայակուրիւն         | Հարամուն        |
|------------------|---------------|---------------------|-----------------|
| —                | 110 սովոր     | 16 Հայոց Խոհեմազ    | —               |
| —                | 1914 Հունի 22 | Բայակուրիւն Խոհեմազ | 1. Առք. Խոհեմազ |
| —                | 1914 Հունի 19 | —                   | —               |

# Թիուանի

| Մականուն | Արծեստ | Մայրանուն | Մականուն | Հայրենիք |
|----------|--------|-----------|----------|----------|
| Ա. Օհոր  | —      | —         | —        | —        |
| Գլուխոս  | Տօնչ.  | Տաշիքոս   | Ովհե     | Կոմիս    |
| —        | —      | —         | —        | —        |

Այս Եկարներուն մէջ շատ յստակ կ'երեւան. թէ՛ Ծամիրամ Զիլինկիրեան մկրտը-  
ւած է կնքահայրութեամբ՝ Ոսկան Մարտիկեանի. իսկ Լեւոն Զիլինկիրեան մկրտուած  
է կնքահայրութեամբ՝ ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ԳԵՂՐԳԵԱՆԻ: Եւ այս Կոմիտաս Վար-  
դապետ ԳԵՂՐԳԵԱՆԸ՝ ՄԵԾՆ Կոմիտասն է. ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ՍՈՂՈՄՈՆԵԱՆ է.  
Ի՞նչ է Կոմիտասի այս երկու տարբեր ազգանուններ ունենալուն պատճառը: →ՀՀ 41

**TÜRKLERİN (SÖZ DE) BILMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ  
TÜRK DEMOKRASI TIYATROSU**

**15 TEMMUZ 2003 TARİHLİ YAZIMIZDA TÜRKİYE İÇİN - "EY FASİST TÜRK ISGAL DEVLETİ, YÜZÜNÜZE DEMOKRASI MASKESİ TAKMIS, TIYATRO OYNUYORSUNUZ" DEMİSTİK.**

TÜRKİYE İÇİN YAPTIĞIMIZ BU TESHİSİ DOGRULAYAN, ALMANYANIN ESKI ÇALIŞMA BA-KANI, AYNI ZAMANDA HELMUTH KOHLUN SAG KOLU SAYILAN N. BLUMUN, ALMANYANIN EN TANINMIS GAZETELERİNDEN "DIE WELT" GAZETESİNE VERDİĞI BEYANATI, AYNEN NAKLETMEYE ÇALISALIM.

N. BLUM, "DIE WELT"-DE ÇIKAN YAZISINDA TÜRKİYEDEN IRAKA GEÇİŞ MACERASINI ANLATARAK, BUGÜNKÜ TÜRKİYEYİ İKİ YÜZLÜLKLE İTHAM EDİYOR, VE SU SÖZLERLE, TÜRKİYENİN HAKKI YÜZÜNÜ ORTAYA ÇIKARIYOR.

"TÜRKİYE, İSTANBUL VE DIGER TURİSTİK BÖLGELERDE, ÇOK CANDAN VE SEMPATİK BİR YÜZ GÖSTERİR AVRUPALILARA.

FAKAT TÜRKİYENİN DOĞUSUNDA, SURIYE VE IRAKA YAKIN DAGLIK BÖLGELERDE, BU YÜZ BIR CANAVARA DÖNER.

VE BU CANAVAR, O BÖLGELERDE TERRÖR, RÜSVET VE KAOS İLE DEHSET SAÇAR".

VE N. BLUM SÖZLERİNİN SONUNDA TESHİSINI KOYUYOR.

"TÜRKİYE, AVRUPA BİRLİĞİNE GIREMEZ".

SIMDI BİZ DE CEVAP VERELİM N. BLUMA.

"ZAVALLI HERR BLUM, BELLİKI TÜRKİYENİN DOĞU BÖLGELERİNDE ÇOK ÇEKMISSİNİZ TÜRKLERİN VAHSETİNDEN.

FAKAT SIMDI MI ANLADINIZ TÜRKLERİN NE OLDUGUNU?

100 SENEDEN BERİ AKLINIZ NERDE İDİ, ERMANILER TÜRKLER TARAFINDAN KOYUNLAR GİBİ BOGAZLANIRKEN?

HATTA 1915-DE TÜRKLERİN MÜTTEFİKİ İDİNİZ.

SİZİN GENERALLERİNİZ, SUBAYLARINIZ, BASTA VON DER GOLTZ PASANIZ GENERAL Lİ-MAN VON SANDERS-INIZ HEPSİ TÜRKİYEDE İDİ, 1915-DE ERMEİ SOYKIRIMI YAPILIRKEN.

O SOYKIRIMINDA KİLİNZİ BİLE KİPİRDATmadınız. BİLAKİS ÇOK MEMNUNDUNUZ RUSLA-RİN DOSTU ERMEİ MILLETİ ORTADAN KALKIYOR VE SIZE BAGDAT YOLU AÇILIYOR DIYE.

SIMDI BIRAZ CANINIZ YANINCA TÜRKLERİN CANAVARLIGİNDAN BAHSEDİYORSUNUZ.

FAKAT, BEKLEYİN, SİZİN DAHA ÇOK GÖRECEGINİZ SEYLER VAR.

BUGÜN ALMANYADA YEDI MİLYON OLAN TÜRKLER, ON SENE SONRA YIRMI MİLYON OLACAKLAR.

SİZ O ZAMAN GÖRECEKSİNİZ, TÜRK DENILEN CANAVARIN NE OLDUGUNU.

8. Q.

**ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԹԵՐՈՒՆ [ԻԲՌ ԹԵ] ՀԳԻՏՑԱՌ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
ԹՈՒՐՑ ԺՈՂՈՎՐԴԱՎԱՐԱԿԱՆ ԹԱՏՐՈՆ**

15 Յուլիս 2003 թուակիր մեր գրութեան մէջ, Թուրքիոյ համար «ՌՎ ֆաշիստ Թուրք գրաւման պետութիւն, երեսնուղ ժողովրդավարի դիմակ դրած, թատրոն կը խաղաք» ըսած էինք:

Թուրքիոյ համար մեր ըրած այս ախտածանազումը հաստատող՝ Գերմանիոյ նախկին Աշխատանքի նախարարը և նոյն ատեն Հելմութ Բոհլի աջ քազուկը համարուող Ն. Պլում-ին, Գերմանիոյ ամէնէն ծանօթ թերթերէն "DIE WELT"-ին տուած յայտարարութիւնը նոյնութեամբ տալու ջանանք:

Ն. Պլում, "DIE WELT"-ի մէջ նլած գրութեամբ, իր Թուրքիայէն իրաք անցնելու արկածախնդրութիւնը կը պատմէ, և Թուրքիան երկերեսութեամբ կ'ամրաստանէ, և սա խօսքերով Թուրքիոյ իսկական երնսը մէջտեղ կը հանէ՝ «Թուրքիան, Պլումոյ և զրօսաշրջական վայրերու մէջ բարեկամական և սիրալիր դէմք մը ցոյց կու տայ եւրոպային: Բայց Թուրքիոյ արեւելան կողմը, Սուրիոյ և Իրաքի մօտի լեռնային շրջաններու մէջ, այս դէմքը հրէշի մը կը վերածուի:

Եւ այս հրէշը, այդ շրջաններուն մէջ բոլսատիրութիւնը, քառսային կացութիւնը և կաշառակերութիւնը կը տարածէ:

Եւ Ն. Պլում, իր խօսքերուն վերջաւորութեան, սա ախտածանազումը կ'ընէ՝ «Թուրքիա, եւրոպական Միութեան մէջ, չի կրնար մտնել»:

Սենք ալ հիմա, պատասխան տանք Ն. Պլում-ին.

«Խեղճ Պրն. Պլում. յայտնի է, որ. Թուրքիոյ արեւելան շրջաններուն մէջ, շատ տառապեր էք թրքական բարբարոսութենէն:

Բայց հիմա՝ հասկցաք, Թուրքերուն ինչ ըլլալը:

100 տարիներէ ի վեր ո՞ւր էր ծեր խելքը, երբ հայերը, Թուրքերուն կողմէ, ոչխարներու պէս կը մորթուէին:

Նոյնիսկ 1915-ին, Թուրքերուն զինակիցն էիք:

Ձեր զօրավարները, սպաները, մասնաւորապէս ծեր VON DIER GÜLTZ ֆաշան, զօրավար LIMAN VON SANDERS-ը բոլորն ալ Թուրքիա էին՝ հայկական ցեղասպանութեան կատարուած ատեն:

Այդ ցեղասպանութեան օրերուն, մատերնիդ անգամ չշարժեցիք:

Ընդհակառակը, շատ զոհ էիք՝ ոռւսերուն բարեկամ հայ Ազգին մէջտեղէն վերնալուն և ծեր առջև Պաղտատի ծամրուն բացուելուն համար:

Եւ հիմա, բիչ մը ծեր սիրտը այրեցաւ ըսելով, սկսաք Թուրքերուն հրէշութեան մասին խօսիլ:

Բայց սպասեցէք, դուք դեռ շատ տեսնելիք բաներ ունիք:

Այսօր, Գերմանիոյ մէջ, 7 միլիոն եղող Թուրքերը, տասը տարի յետոյ, 20 միլիոն պիտի ըլլան:

Դուք, այս ատեն պիտի տեսնէք, Թուրք ըսուած հրէշին ի՞նչ ըլլալը:

9. 2.

ԵՐԿՈՒ ԹՐՉԱԿՈՍ ՀԱՅ ՊԱՏԱՆԻՆԵՐ.....(Ծար, էջ 3-ԷՇ)

ՄԵՋ կը կարծենք, որ թէեւ Կոմիտաս, 24 Յունիս 1908 թուակիր իր հԵցԵակԵց-  
սագրութեան մէջ, իր հօր ազգանունը՝ Սողոմոնեան ըլլալով նշած է, բայց այս նոյն  
հԵցԵակԵնսագրութեան մէջ, իր անունը Կոմիտաս Սողոմոնեան ըլլալով չէ գրած. այլ  
միայն Կոմիտաս Վարդապետ Կուտինացի:

Թերեւս Կոմիտաս՝ ուզած է  
մնալ մեր՝ հայկական աւան-  
դական անուններու գործա-  
ծութեան ձեւին մէջ, ուր հայ  
կրօնականները կը կոչուէին,  
իրենց մկրտութեան անունին  
կողքին. իրենց ծնած վայրին  
անունով:

Բայց մենք, աւելի շատ կը  
հաւատանք, որ Կոմիտաս ի՞նք  
չէ սիրած «Սողոմոնեան»  
անունը: Այդ պատճառաւ գոր-  
ծածած է միշտ՝ Կոմիտաս  
Վարդապետ անունը և ստո-  
րագրութիւնը:

Եւ եթէ պէտք եղած է՝ ազգանունն ալ գրել. ինչպէս Ռուբէն Սեւակին զաւակներուն մկրտութեան օրը՝ տոմարին մէջ արձանագրելու համար. գործ է՝ Կոմիտաս Վարդապետ

Թերեւս, իր հօր անուան Գեղրդ ըլլալուն և կամ Գեղրգեան Շեմարանին իր պատկանելիութեան պատճառաւ Կոմիտաս գործածեց՝ Գեղրգեան Մականունը - չենք գիտեր:

Ամեն պարագայի Կոմիտաս իրաւունք ուներ՝ իր Արուեստի ու արուեստագետի կեանցին մէջ, իր նախընտրած անունը գործածելու:

Ի՞նչպէս որ Ռուբեն ՉիլիԱկիրեան «Սեւակ» անունը ընտրած էր իր գրչանուն: Այստեղ հարց մը կը ծԵի- Կոմիտասի անցագրին մէջ ի՞նչ էր իր ազգանունը: Մեծ հաւանականութեամբ՝ հօրդ գծով՝ «Սողոմոնեան» պէտք է եղած ըլլայ: Թերեւս այս է պատճառը, որ Կոմիտաս-ի ազգանունը, ամէն տեղ՝ Սողոմոնեան ըլլայով ծանօթ է:

Արդեօ՞ք, այս երկու ազգանուններուն մասին, իր ապրած տարիներուն՝ պատճառը իրեն հարցուցած են: Այս մասին մենք, որեւէ տեղեկութիւն չունինք:

Կոմիտասի մասին անյայտ մնացած կէտեր լրսարանելը՝ հայ մտաւորականութեան պարտականութիւնն է:

Հայկական երաժշտութիւնը մութէն լոյս աշխարհ հանող հանճարեղ Կոմիտասին կեանքին ամէն մէկ մանրամասնութիւնը. լոյսի պէս պայծառ և յստակ պէտք է ըլլայ:

\* \* \*

Մեր այս գրութեան Ապատակն էր, մատնանշել այն սքանչելի ապացոյցը, որ երկու թրջախօս պատանիներ՝ Կոմիտաս Վարդապետ և Ռուբեն Սեւակ որոնց մայրենի լեզուն հայերէնը չէր. բայց իրենց ծից-երուց (GEN) մէջ գտնուող հայկականութեան տաղանդին շնորհիւ, անոնք հայ Ազգին ռահվիրաները եղան:

ՄԵՅՔ Կը հաւատանք հայկականութեան տադանուհի:

Սիրելի հայ երիտասարդներ՝ ձեր ամէց մէկուն մէջ, հայկականութեան տաղանդը կայ: Գիտցէ՞ք այս տաղանդից արժէքը և լաւ օգտագործեցէք այս տաղանդը:

Կոմիտաս Վարդապետ և Ռուբէն Սեւակ՝ օրինակ ըլլան ծեզի

**8.9.** Մեր այս գրութիւնը պատրաստելէ յետոյ, Ըկատեցինք. թէ Դոկտ. Արել քահանայ Մանուկեանին 1994-ին հրատարակուած «Կոմիտաս»ի մասին շատ արժեքաւոր աշխատասիրութեան մէջ. Կոմիտաս Վարդապետին ազգանունը քանի մը տեղ Եղուած է՝ Գեղորգեան:

Դուքս Արքի քահանայ Մանուկեան, այս մասին հետեւեալ հակիրծ տեղեկութիւնը տուած է՝ «Սոդոմոննեան մականունին առընթեր՝ Կոմիտաս Վրդ. ծանօթ եղած է նաև Գերոգիամ մականունով»:

8.0

## UNKNOWN ENTRY IN TRUMAN'S DIARY REGARDING THE JEWS

About two weeks ago an unknown portion of Truman's diary was discovered in the Truman Library. "The New York Times" gave the news and reprinted the text partially. "The Washington Post" reprinted the whole text. William Safire, a columnist of the New York Times, wrote an article on this subject on July 14, 2003.

Mr. Safire like "The New York Times", characterized Truman's words as anti-semitic. Mr. Safire was the speechwriter of President Nixon and he writes that he always has condemned Nixon's anti-Jewish slurs in Nixons tapes.

I am printing a copy of the entire column by William Safire so that our readers can evaluate Truman's thoughts according to their own discretion.

For better understanding of the article, I would like to make the following clarifications :

**HENRY MORGENTHAU** was U.S. ambassador in Constantinople and he is the one who sent telegrams to Washington reporting the Armenian Genocide of 1915, and urging American intervention.

**HENRY MORGENTHAU JR.** is the son of Henry Morgenthau. He was born in New York in 1891 and died in 1967. In 1913 he bought a farm near the farm of Franklin Delano Roosevelt. When in 1932 Roosevelt was elected president, he appointed Morgenthau as his Secretary of Treasury. He remained at this post until April 12, 1945, the day when President Roosevelt died and his Vice President, Harry S. Truman, became president. Morgenthau served briefly in the same capacity under Truman until he became president of the UNITED JEWISH APPEAL in 1947.

**ROBERT MORGENTHAU** is the present district attorney of New York. And he is the son of Henry Morgenthau Jr.

**GENERAL GEORGE MARSHALL** was the Secretary of State under Truman. He is the author of the "MARSHALL PLAN" established after the Second World War.

**THOMAS E. DEWEY** was Governor of the state of New York. He ran for president as a Republican against Harry Truman. Dewey was a supporter of Jewish immigration. Against all expectations, Harry S. Truman was reelected president on November 2, 1947.

In the meantime, the state of Israel has been founded in Palestine, the British are gone from Palestine and the Jews are not the underdogs anymore. *July 22, 2003* **THE TRAVELLER**

### WILLIAM SAFIRE TRUMAN ON UNDERDOGS

WASHINGTON

A 5,500-word diary in President Harry Truman's handwriting, unnoticed for decades, recently turned up at the Truman Library in Independence, Mo. Three pages were mysteriously loose and interleaved in the journal.

On these detached and reinserted pages was this entry: "6.00 P.M. Monday July 21, 1947. Had ten minutes conversation with Henry Morgenthau about Jewish ship in Palistine (sic). Told him I would talk to Gen (eral George) Marshall about it".

On that day, news reached the world that 4,500 Jewish refugees seeking entry to

→p.11

## ԿՐԹԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

# ԶԵՂՆԱՐԿԵԼ ՇԱԲԱԹՈՐԵԱՅ ԴՊՈՑՆԵՐՈՒ ԴՐՈՒՅԹԵԱՆ ՊԵՊՈ ՍԻՄՈՆՆԱՆ

Լիրանանահայ կրթական կեանմը ամէնօրեայ դպրոցներու ցանցով մեծապէս սատարած է հայեցի դաստիարակութեան ազգակերտ առանձիւթեան. այն օրերէն ասդին. երբ հայ դպրոցը հիւղաւաններու մէջ.-քիրեղածածկ կամ տախտակաշէն.- երդիքներու տակ ծուարած էր: Չունէր այսօրուան շենք ու արդիական կառոյցները: Ասո՞նք անզամ. այս օրերուն. գոհացուցիչ չեն նկատուիր օտարին նախապատուութիւն տուողներուն կողմէ....:

Լիրանանահայ հայ դպրոցին հայակերտ դերին նշանակութիւնը աւելի ակներեւօրէն կը զգացուի երբ Լիրանանէն դուրս գալով այցելութեամբ գտնուիս հեռաւոր հայագաղութեաններու.- Ամերիկա. Քանատա. Եւրոպա. Աւստրալիա.- հայութեան մէջ: Յիշեալ երկիրներու մէջ. ուր ամէնօրեայ դպրոցներ բաւարար չեն կամ բոլորովին չկան. զանոնի փոխարինողները շարաթօրեայ կամ կիրակնօրեայ միօրեայ դպրոցներն են. որոնք հայտծին երեխաններուն հայերէն կը սորվեցնեն. ազգային ու բրիստոնէական ոգին կը ցամրեն: Որո՞նք են հայերէն սորվեցնողներն ու ոգի ցամրողները: Լիրանանէն առաւելաբար և Միշին Արեւելքէն մեկնած և իրենց հայեցիութիւնը հայ դպրոցէն առած մեր աղջկենիրն ու տղամբը: Մեր ճամրորդութիւններու շրջագիծէն ներս գոհունակութեամբ հանդիպած ենք մեզի աշակերտածներու. որոնք ինքնարաւ հրեռուանենով դիտել տուած են. որ կ'արդարացնեն իրենց փոխանցուած շունչը ու հայրենագիտութիւնը. իրենց հերքին գոհոնով փոխանցելով ազգակից հայորդիններու....: Յանախ կամաւոր ծառայութեամբ: Որտան կոյիր հայացած և փրկուած են այս ճամրով: Ճեռաւոր այդ գաղութներուն մէջ վերջին շրջանին ամէնօրեայ հայկական դպրոցներ բացուեցան. բայց թիւը մեծ է տնօնց. որ կը նախընտրեն օտար դպրոց դրկել և... գոհանալ միօրեայ հայկական դպրոցով....: Երկուէն ալ հեռու մնացողներ կան. որոնք բռնած են ազգածուլումի ինքնակորոյս նամրան. հայկական ծագումին արժանագրութեամբ սոսկապէս....:

Հայեցիութեան փրկարար լաստի դեր կը կատարեն միօրեայ դպրոցները հեռաւոր ափերու վրայ. որոնց կազմակերպման մէջ մեր եկեղեցական կառոյցներու.- Առաջնորդարան. հոգեւոր կեդրոն.- հովանաւորութիւնն ու բաշալերանքը բարերար նշանակութիւնն ունեցած են և կը շարունակեն ունենալ:

Լիրանանահայ գաղութն ալ. հակառակ հայկականոջէն շերմ ու հարազատ կեդրոն մը ըլլալուն. կը հետեւի հեռաւոր և ցուրտ ափերու օրինակին... կամ կ'ենքարկուի նորագոյն պայմաններու հրապոյրին....: Ըստ տուեալներու հինգ հազարէ աւելի հայորդինիր կը յանախն օտար դպրոցներ: Պատճառները փնտուել չեն մեր առաջադրութիւնը. որ հետզհիտէ և տարուէ տարի օտար դպրոց յանախողներու թիւը կը բազմանայ: Չենք ալ խորհիր. որ հայ դպրոցի մասին բարոգչութիւնը կրնայ յեղաշրջել կացութիւնը: Մոտայնութիւնն մը. հոգերանութիւն մը. տեղ գրաւած է ընտանեկան որոշ.- հետզհիտէ անող.- շրջանակնիրէն ներս: Իրատեսութիւն է.- երբե՞ն պարտուղականութիւն.- ընդունիլ իրոդութիւնը. զգայ վերքին կոտտանմը և մտածել թէ ինչպէ՞ս կարելի է անոնց հայկական ինքնութիւնն ու յիշուն փրկել....: Աւելի ցաւալին հոն է. որ վերնախտի ընտանիքներուն մէջ հայախօսաւթիւնն ալ տեղի տուած է... խօսակցական հայերէնն ալ վտանգուած....: Բարերախտութիւն է հաստատել. որ մեր մերժակայ հայ գաղութներուն մէջ.- Հայէպ և Դամասկոս.- հայ ընտանիքները իրենց գաւակները հայկական դպրոցներ կը վստահին:

Հայ դպրոցը Լիրանանի մէջ պաշտպանելով. զօրացնենով և վերականգնելով հանդիրծ. հասած է ժամանակը մտածելու օտար դպրոց յանախողները փրկելու: Դատապարտումը. մեղադրանքն ու այպանումը օգուտ չունեցան: Չունեցան: Տարրեր հարց. որ հայ մամուլին մէջ կամ բեմերէն բարձրացած տհազանգէն ու աղմուկէն անտեղեակ կը մնան

անո՞նք, որոնք պէտք ունին զգաստութեան, բայց հեռու են հայ մամուլէն և բնիմէն, ոյնի-  
տան որքան իրենց սերելանքացի տղախինները....:

Պէտք է խոստովանիլ, սակայն, որ տնօնց մէջ նուազ չէ թիւր աղգային նկարագիրի  
տէր հայերու, որոնք յաճախ յանձնառու կ'ըլլան հայերէնի անձնական ուսուցիչներ վար-  
ձել, ապահովելու համար իրենց զաւակներուն հայերէնի ուսուցումը: Պոլսական հին  
աւանդութիւն մըն է այս ըստ որում. Պոլսոյ վերնախաւի ընտանիքները իրենց զաւակնե-  
րուն համար կը կիրարէին: Սրբուիի Տիւսար իր հայերէնը սորված է Մկրտիչ Պէջիկ-  
բաշլեանէն՝ անձնական դասով և կազմաւորուած իրը հաւատաւոր հայուիի....:

Հաւաքական մթնոլորտին և յայտագիրներուն դերը անփոխարինելի է: Ահա թէ ին-  
չո՞ւ. շարարօրեայ միօրեայ դպրոցներու ծեռնարկելը կիրանանի մէջ ուսումնական և  
կրթական մարսիններու և շրջանակներու կրթական բաղաքականութիւնը բնդգրկելու է  
այսուհետեւ: Կրթական արդէն ծանրաբեռն և տագնապով խռովայոյգ իրականութիւնը  
նոր հարցով մըն ալ բարդացնել չէ մեր առաջադրութիւնը. այլ՝ ցաւոտ իրտկանութիւն  
մը, վէրքի մը դարման գտնել: Հայկական Սփիւռքի ազգապահպանութիւնը բնդգրկելու  
նուրիւնը. որ գերազանցապէս կրթականի վրայ հիմնուած է. հայ մը աւելի փրկելու կը  
գգտի: Այս պարագային մէկ հայ չէ. այլ՝ հինգ հազարէ աւելի հայտնին մտնուկներու տղ-  
գային ճակատագիրը. որ տագնապեցնող է և հրամայականորէն կը զգացնէ զորմադրու-  
թեան ծեռնարկելու պահանջը:

Դժուարութիւններ և խոչընդուներ կրնան յարուցուիլ - սպասելի ծնողական շրջա-  
նակներէ - որոնք հայերէնէն և հայեցին խուսափելու հայամերժութամբ տրդէն օտար  
վարժարաններ ափ առած են - բնականարար պիտի մերժեն նաև իրենց զաւակներուն  
մասնակցութիւնը արտօնել հայկական միօրեայ յայտագիրներու....: Գուցէ այդ կարգի  
բացառութիւններ գտնուին. բայց յուսահատեցնող ըլլալու տարողութիւնը յեն ունինար:

Մանկավարժական խորհուրդ մը ստեղծելով գործնական աշխատանի անցնելու ժամանակն  
է: Միօրեայ դրութեան ժամանակացոյցով - խուսափեալ և արագ մանկավարժա-  
կան մերուտով հայերէն սորվեցնելու ծրագիրներու մշակումը - դժուար չէ իրազործել:  
Հիմնական բիրախը օտարախոս կամ օտար դպրոց յանախող հայորդիներուն հայերէն  
գրանանաշութիւնը. կարդալն ու խօսիլը ապահովելն է: Նման ծրագիրներու համար  
պատրաստուած դասագիրքեր կան այլ հայկական գաղութներէներս: Անո՞նց թէ փորձէն  
կարելի է օգտուիլ. թէ դասագիրքերը օգտագործել բարեփոխումներով և պատշաճե-  
ցումներով: Հայերէն գրանանաշութեան առընթեր հայկական ինքնուրիւնը արմատաւ-  
րող նիւթերը՝ պատմութիւն. ազգային-մշակութային արժէններ՝ նոյնպէ՞ս խուսափեալ և  
էականը տալու սկզբունքով մատուցուելու են: Այս րոլորը մթնոլորտի մը մէջ. որ ոչ մի-  
այն խրաչեցնող չըլլայ. այլև՝ հրապուրիչ ընկերային գուարնացնող յայտագիրներով: Մի-  
օրեայ դպրոց գալը և անկէ շխուսափելը հայ մանուկին համար հոգեկան և բնկերային  
բաւարարութեան միջավայր դառնալու է՝ օգտակարը. ազգային դաստիարակութիւնը և  
հանելիին համատեղուած:

Առայժմ մեր գիտցածը ամառնային որոշ յայտագիրներն են: Անոնցմէ ալ ոչ լուսրը  
մեր առաջադրութիւնը արդարացնող....: Այլ՝ ամառնային արժակուրդը օգտագործող....:

Միօրեայ դպրոցներու համար մշակուելիք ծրագիրէն կարելի չէ դուրս մգել Հայտն-  
տանը: Իրենց արմատներուն ծանօթանալու և ազգային ինքնուրթեան մէջ ամրանալու  
տեսակետով յատուկ և փլանաւորուած յայտագիրով Հայաստան այցելութիւնները  
հիմնական ու կենսական անդրադարձ կ'ունենան իրենց կազմաւորման հսմար: Ատենօր.  
Սփիւռքահայութեան հետ Մշակութային կապի Կոմիտէութեան ծեռնարկութերը ինչ  
դրական արդրադարձներ ունեցան:

Երեք անհրաժեշտութիւններ կան դիմագրաւելիք.

Ծնողներու ազգային նախանձախնդրութեան և գիտակցութեան արքնացու մը՝ իրենց  
զաւակներուն հայկական միօրեայ դպրոց առաջնորդելու:

Ազգային նուիրական գործի հանդէկ պատրաստակամութիւնը՝ որ ազգապահպանութիւն  
կարեւոր ծրագիրի մը հիմք դնելն է. լիրանանահայ գաղութի ներկայ հանգրուածին:

Նիւթական միջոցներու մատուուակումը՝ բարեսիրական հիմնարկներէ և կրթական հիմ-  
նադրամներէ՝ ծուլումի վտանգը կասեցնելու ազգային սրտցաւութեամբ....: 16 Յուլի, 2003

ՄԵՐ ԱՅՆ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՒԵՆՔ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԼՈՒԽՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ՔՐՈԶ ՀԱՅԿԱՆՈՒԾ  
ԶԵՎԻԿԵԱՆԻ [ԾՆԵԱԼ՝ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ]  
ԱԿԱՆԱՏԵՍԻ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ

ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ԿՐՏԱԵՐ ՔՈՅՐԸ՝  
ՀԱՅԿԱՆՈՒԾ ԿԸ ԽՈՍԻ  
ԻՐ ԵՂԲՈՐ՝ ՈՈՒԲԵՆԻ ՄԱՍԻՆ

ՄԵՐ ՀՈՐԱՔՐՈԶ ՀԱՅԿԱՆՈՒԾ ԶԵՎԻԿԵԱՆԻ  
ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ՄԱՍԻՆ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ԶԱՅԱՆԵՐԻԶԻ  
ՎՐԱՅ ԱՐՁԱՆԱԳՐԵՑԻՆՔ ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ 1966-ԻՆ.  
ՊՈԼՍՈՅ ՄԷԶ: ՅԵՏՈՅ 1979-ԻՆ, ԱԹԷՆՔ:

ՅՈՎԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
(ԿՐԷԺ ՈՈՒԲԵՆԵԱՆ)

**Ռուբէն Սեւակին կրտսեր  
քոյրը՝ Հայկանուշ ծնած է  
1895-ին, Սիլիվրի:**

ԱՅ, զանազան դպրոցներու դասընթացներուն հետեւելով տիրացած է հայերէն լեզուին և նաեւ, որոշ չափով՝ ֆրանսերէնի ալ: Ցետագայ տարիներուն, մտերմիկ կապեր հաստատած է Հայկանուշ, Ռուբէն Սեւակի այրիին՝ ժանիի հետ, ֆրանսերէն նամակագրութեամբ: Եւ ժաննի, այս նամակներուն մէջ, «Իմ հարազատ քոյրս՝ Հայկանուշ» որակած է զինք:

1920-թ. Շերուն Հայկանուշ կը նշանուի Ռոտոսթոցի Սարգիս Զէվիկեանի հետ և 1922-թ. Շերուն, Պոլսէն հարս կ'երթայ Ցունաստան՝ Cavala քաղաքը և կ'ամուսնայ Ս. Զէվիկեանի հետ:

Այս ամուսնութենէն երկու աղջիկ զաւակներ կ'ունենայ: 1939-1945-ի՝ Բ. Աշխարհամարտէն յետոյ, Գավալայէն Արէնք կը հաստատուի ընտանեօք:

Հայկանուշ 1960-ին և 1966-ին՝ երկու անգամ Պոլիս եկած էր, իր եղբայրը՝ Գրաբոս Զիլինկիրեանը տեսնելու: 1966-ին էր որ, առաջին անգամ, Պոլսոյ մեր տան մէջ, ձայնաերիզի վրայ արձանագրեցինք մեր հօրաքրոջ՝ Հայկանուշին յուշերը իր եղբօր՝ Ռուբէնի մասին:



Նկարը վերցուած է 1922-թ. Ռուբեն Պոլսոյ մէջ: Կը տեսնուին՝ կեղրոնը՝ Հայկանուշ Զիլինկիրեան-Չեվիկեան (Ռուբենի կրտսեր քոյրը): Նկարի ձախին՝ Շամիրամ Սեւակ, աջ ծայր՝ Լեւոն Սեւակ: Կեղրոնը՝ Արամ Զիլինկիրեան:

Եւ աւելի վերջ՝ 1979-ին, Աթենքի մէջ, այս անգամ աւելի յաջող ձայնագրութեան պայմաններով, արձանագրեցինք Հայկանուշ Չեվիկեանի պատմածները: Եւ շատ հետաքրքրական է որ Հայկանուշ, 1966-ին Պոլսոյ մէջ իր պատմածները, 13 տարիներ յետոյ՝ 1979-ին Աթենքի մէջ, գրեթէ նոյն բառերով կրկնեց, իր եղբօր՝ Ռուբեն Սեւակի մասին ըսածները: Այս տեսակետով մենք այստեղ պիտի ջանանք, ամփոփ ներկայացնել Հայկանուշ Չեվիկեանի 1966-ին և 1979-ին պատմածները:

\*\*

1979-թ.ի Փետրուարին, Հայկանուշ Չեվիկեանի հետ, մեր խօսակցութիւնը կատարեցինք Ռուբեն Սեւակի մեծ քրոջ՝ Էֆրիկ Յակոբովիչի աղջկան՝ Սիրվարդ Գլըճեանի Աթենքի տան մէջ:

Այստեղ պիտի ջանանք տալ այս խօսակցութիւնները, կարելի հարազատութեամբ:

Հարցում. — Հօրաք, Ռուբենի մանկութեան տարիներէն ի՞նչ յիշատակներ ունիս: Չեր միասին խաղցած շրջաններէն բան մը կը յիշե՞ս:

Պատասխան. — Անոնք բնաւ չեմ յիշեր: Ծատ կանուխ Պերպէրեան գացած է ան»:

Այս միջոցին Սիրվարդ Գլըճեան միջամտեց և հետեւեալ տեղեկութիւնները տուաւ. — Անցեալ օր Աթենք՝ «Ազատ Օր»ի խմբագրատունը գացած էի, խմբագրապետ Յովսէկի Պարագեանը ինծի գրութիւն մը ցուցուց և ըսաւ թէ՝ «Ռ. Սեւակի մասին գրութիւն մըն է այս: Չեզի համար գրեցի: Որովհետեւ հոս, ան շատ ծանօթ չէ: Երիտասարդները Ռուբեն Սեւակը չեն ճանչնար: Ծատ ցաւալի է երիտասարդութեան այս տգիտութիւնը»: Եւ ան, Ռուբեն Սեւակի մասին իր գրած գրութիւնը կարդաց: Իրապէս ալ, շատ լաւ պատրաստուած գրութիւն մըն էր՝ Ռ. Սեւակի մասին...

Ռուբեն Սեւակը շատ մեծ գրագէտ մըն էր: Ծատ խորունկ մտածող՝ մեծ գրագէտ մը»:

Յետոյ, մեր խօսակցութիւնը շարունակեցինք Հայկանուշ Չեվիկեանի հետ: Ան, իր նախորդ ըսածներուն վրայ աւելցուց. — Ռուբենին, Պերպէրեան վարժարանէն շրջանաւարտ եղած օրը, պապաս ինծի ալ տարաւ Պոլիս՝ Ռուբենին “Diplome”ի հանդիսութեան: Եւ այդ հանդիսութեան օրը, իբր շրջանաւարտներուն ներկայացուցիչը՝ Ռուբեն կարդաց «Վերջին հրաժեշտը»:

Յետոյ, Ռեթէոս Պերպէրեան խօսեցաւ մեծ գնահատանքներով Ռուբենի մասին: Այդ միջոցին ամէն մարդ պապայիս կը նայէր, ամէն մարդ պապայիս կը նայէր... Այն օր Ռուբենը՝ իբր դպրոցին ամենայաջող աշակերտը, շատ գնահատուեցաւ: Ալ շնորհաւորութիւններ, շնորհաւորութիւններ: Այն օրը մեծ օր էր: Բայց այն օրը, երեւակայէ՝ բանէ «խապար» չունէի, որովհետեւ պատիկ էի, տասը տարեկան»:

Հարցում. — Հօրաք, ինչպէ՞ս որոշուեցաւ Ռուբենին Երոպա երթալը:

Պատասխան. — Ռեթէոս Պերպէրեանը պատճառ եղաւ: Այն օրը, հանդիսութենէն յետոյ, Պերպէրեան պապաս կանչեց Ռուբենին մասին խօսելու համար:

Ինծի ներս չարին: Դուրսը սպասեցի: Սկիզբը հայրս բնաւ համամիտ չէր Ռուբենին եւրոպա երթալուն: Այդ պատճառաւ է, որ Պէրպէրեանին հետ պապայիս խօսակցութիւնը շատ երկար տեւեց: Եւ Սիլիվրի վերադառնալէն յետոյ, պապաս պատմեց. Մերիններուն. ինչ խօսած ըլլալնին:

Այն օրը պապաս Պէրպէրեանին ըսեր է. որ «Աւելի լաւ է՝ տղաս գրկեմ և ծովը նետեմ: Այսքան ուսումը կը բաւէ ալ իրեն: Եւրոպա գացողը այլեւս ետ չի գար:

“ORAYA GIDEN. BIR DAHA GERI GEI-MEZ”: Ո. Պէրպէրեանն ալ՝ «Եթէ դուն չղրկես, ես պիտի դրկեմ. Ռուբենին հոս մնալը անոր տաղանդը մեռցնել ըսել է: Անիկա բացառիկ խելք մըն է»:

Եւ Պէրպէրեանը խօսեր է. խօսեր է. պապաս համոզելու համար: Յետոյ. դուրսէն ըսուեցաւ, որ իբր թէ Պէրպէրեանը կը փափաքի եղեր ապագային իր աղջիկ՝ Մաննիկը՝ Ռուբենին հետ ամուսնացնել:

Ամէնէն վերջ պապաս համոզուեր է: Ասոր վրայ Ռուբենը կանչեր են: Եւ Պէրպէրեանին առջեւ պապաս Ռուբենին ըսեր է որ.՝ «Ես համոզուեցայ: Չեզի Եւրոպա պիտի դրկեմ. Եթէ ինծի խօսք տաս:

Ես հիմա քեզի «կոյս» կը դրկեմ կոր: Եւ դուն «կոյս» պիտի վերադառնաս: “SENI KIZ YOLLUYORUM. KIZ GELECEKSİN”. Կրնա՞ս ինծի խօսք տալ»:

#### \* \* \*

Առկէ ետք, Ռուբեն Լոզան գնաց բժշկութիւն. ուսանելու: Հայրս ամէն ամիս դրամ կը դրկէր Ռուբենին: Չեմ գիտեր՝ քանի ոսկի դրամ: Այս դրամը պապաս կը դրկէր՝ Ռուբենին ընկերոջ՝ Հրանտ Նազարեանցի միջոցաւ:

Նազարեանցը բանաստեղծ էր: Բայց նոյն ատեն վաճառական էր: Իտալացի կին մը ուներ: Աւելի վերջ՝ Նազարեանցը քանի մը անգամ Սիլիվրի ալ եկած է:

Ռուբենը, Համիտի շրջան ըլլալուն. ամառուան արձակուրդներուն Պոլիս չէր կրնար գալ ամէն տարի: Ալպեան լեռները կերթայ եղեր: Այդ տարիներուն Ռուբենը Լոզանի մէջ, Եաննի կամ Ժաննի անունով Գերմանացի աղջկան մը սիրահարուեր է: Եւ անոր հետ Ալպեան լեռները կ'երթան եղեր:

Բայց միջոց մը ետք. Ռուբենին այս Գերմանացի աղջկան հետ սիրաբանութեան լուրը, պապայիս ականջը հասաւ:

Պապաս շատ բարկացաւ և Ռուբենին դրամ ուղարկելը կեցուց:

Բայց Հրանտ Նազարեանցը Ռուբենին ընկերը ըլլալուն. բաւական ատեն շարունակեր է դրամ դրկել: Մտածեր է. որ հօրը բարկութիւնը. միջոց մը ետք. կ'անցնի, և դրամը կրնայ գանձել:

Ուուբէնին ժաննի-ին հետ սիրաբանութեան լուրը մեզի հասնելեն ետք. մեր տունը սուզի մէջ մտաւ: Պապաս թնաւ չէր խնդար: Միշտ տխուր էր: Սենը ալ միշտ տխուր էինք: Երբեմն մէծ եղբայրս՝ Ձերովքէն և քեռայրս՝ ՕՇԾիկ Պէյը մեզի կուգային, մեր տրամադրութիւնը փոխելու համար: Պապաս թիզ մը կենալէ ետք սենեակ կը քաշուէր: Իր սենեակին մզ “Patiencie” կը բանար իհամբերախաղի: և տեւական սիկարա. սուրճ. Բասիան...

Մայրս միշտ տխուր էր. տեւական կուլար: Գիշերը. շատ ատեն զինք. պատուհանին առջեւ նստած վիճակով. լալը կը տեսնէի: Տեւական հեռուի իր տղուն կը մտածէր: Մայր ըլլալը դիւրին չէ:

Յետոյ, Ուուբէնը բժիշկ եղաւ և նամակներ եկան. որ լուր կուտային Ուուբէնին և ժաննի-ին ամուսնութիւնը: Եւ զաւակ մը ունեցան: Ուուբէնը իր զաւկին՝ Լեւոնին նկարը դրկեց և պապաս կամաց թուցաւ. բարկութիւնը անցաւ»:

\*\*

«Ուուբէն բժիշկ ըլլալէ ետք. Լոզանի հիւանդանոցները կ'աշխատի եղեր:

Եւ Պոլսոյ մէջ, թուրք փաշաներուն մօտ լուրը հասեր է. որ Լոզան հայ բժիշկ մը կայ, որ թրքերէն ալ գիտէ: Այս ատեն թուրքերը տգէտ էին:

Լոզան կ'երթան եղեր հարուստ փաշաները. դարմանուելու: Դրամ ունին. բայց լեզու չունին. փողոց անգամ չեն կրնար ելլել: Ուուբէնին հասցէն գիտեն եղեր: Անոր կ'երթան: Եւ Ուուբէնը անոնց կ'օգնէ եղեր՝ իբր բժիշկ և իբր թարգման: Այս թուրք փաշաները Պոլիս վերադարձին իրարու կ'ըսեն եղեր. որ Տօքը. Ուուբէնը շատ օգտակար եղած է իրենց: Եւ այս ձեւով Ուուբէնը շատ մը թուրք մեծաւորներու Լոզանի մէջ օգնած ըլլալուն. այս թուրքերը երախտապարտ են եղեր Ուուբէնին:

Երբ թուրք երեւելիները լուր կ'առնեն. որ Ուուբէն վերջնականապէս Պոլիս պիտի հաստատուի, իրարու հետ կը մրցին եղեր՝ Ուուբէնը Պոլսոյ մէջ հիւրասիրելու համար:

Բայց Ուուբէնը չէ ընդուներ, և ըսեր է. որ «Ես նախ պապայիս պիտի երթամ»: Եւ Ուուբէնը և կինը՝ ժաննին և փոքրիկ Լեւոնը Սիլիվրի եկան և մեր տունը մնացին: Ժաննին յղի էր: Թէեւ ան՝ անուշ էր բնաւորութեամբ: Բայց երբ հիւր մը կու գար և հարսը տեսնել կ'ուզէր. ժաննին մէջտեղ չէր ելլեր: Տասնհինգ օր հազիւ կեցան: Յետոյ, Պոլիս վերադարձան: Հոն տուն վարձեցին. կահաւորեցին:

Եւ ես կը յիշեմ... երբ Շամիրամը ծնաւ. պապայիս հետ Պոլիս՝ իրենց գացինը: Մեծ գրադարան մը կար: Ուուբէնը գիրքերը մէջը տեղաւորեց. շարեց կանոնաւոր: Յետոյ, գորգին վրայ գետինը երկնցաւ: «Օխ. վայելեմ թիզ մը. վայելեմ թիզ մը» ըսաւ: Ես՝ «Ի՞նչ է. գետինը երկնցած ես. Ե՞լ» ըսի: «Զգէ. ասանկ կը վայելեմ աւելի լաւ» պատախանեց»:

\*\*

«Բայց Ուուբէն, իր տունը, հանգիստ չկրցաւ ընել: Հայերը ամէն օր. անոր հանդիսի մը կամ բանախօսութիւն մը ընելու կը կանչէին: Տունը եղած ատենն ալ, ամէն ատեն մէկը կուգար: Օրիորդներ կուգային. որ Ուուբէնը իրենց տետրակին մէջ բան մը գրէ:

Բնական է՝ դրան առջեւ չէր կրնար գրել. Եերս կը հրամցնէր:

Եւ ժաննին կը ջղայնանար: «Ի՞նչ տեսակ բան է ասիկա: Ամուսինիս հետ. դէմ դիմաց բան մը խօսելու ատեն չունինք» կ'ըսէր:

Ուուբէնը շատ համակրելի էր. շատ համակրելի: Անոր ձայնը. խօսուածքը շատ, շատ անուշ էր, մանաւանդ խօսիլը՝ բեմէն: Ինչպէս հիմա Գարեգին Սրբազնը է [Ապագայ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Գարեգին Ա. ին համար է խօսքը. Յ. Չ.]: Ասանկ, մագնիսական գօրութեան նման իրեն կը քաշէր ժողովուրդը. հազարներով մարդ զինքը մտիկ ընելու կ'երթային: Ուուբէնը հանգիստ չէին ձգեր: Ձեռքէ ձեռք կ'առնէին, խօսելու կը տանէին: Ժողովուրդը աստուածացուց, → էս ։

## ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ԶՐՈՋ ՀԱՅԿԱՆՈՒԾ ՉԵՎԻԿԵԱՆԻ.....(Ժար. Էջ 2-ԷԳ)

անհիկա: Եւ Ռուբէնին այս մեծ ժողովրդականութիւնն է, որ տաճիկներուն աչքին զարկաւ»:

\* \*

«Յետոյ՝ 1914-ին վերջերը պատերազմը սկսաւ, և Ռուբէնը ստիպուած, զինուորութեան արձանագրուցաւ: Եւ զինք Զանաքքալէ դրկեցին: Բայց, իրեն ծանօթ տաճիկ փաշաները՝ "DOKTOR BEY MADAMININ, ÇOCUKLARININ YANINDA OLMALI" [Տօքթոր պէյիին իր կնոջ և զաւակներուն քով ըլլալը պէտք է] ըսին: Եւ Ռուբէնը Զանաքքալէն Պոլիս բերել տուին, որ իր տունին մօտ զինուորութիւնը ընէ: Պոլիս, ամէն առաւօտ զինուոր մը, ծին տունին առջեւ կը բերէ եղեր, և Ռուբէնը ծիին վրայ կը նստի և զինուորական հիւանդանոցը կ'երթայ և հոն քանի մը ժամ հիւանդներուն հետ զբաղելէ ետք, տուն կը վերադառնայ եղեր: Այս էր Ռուբէնին ըրած զինուորութիւնը: Բայց շատ չտեսեց: Օր մը, կէս գիշերին, կարգ մը մարդիկներ տուն եկեր են և "DOKTOR BEY, LÜTFEN SIZİ BIR HASTAYA GÖTÜRECEYİZ" [Տօքթոր Պէյ, խնդրեմ. ձեզի հիւանդի մը պիտի տանինը] կ'ըսեն: Եւ զինք կ'առնեն կը տանին, Անատոլուի մէջտեղները, Զանդըրը»:

\* \*

«Ռուբէնին Զանդըրը աքսորուելէն յետոյ, ժաննին իր ամուսինը ազատելու յոյսով, կը դիմէ շատ մը անձնաւորութիւններու: Եւ կը դիմէ նաեւ թուրք բանաստեղծուիի Հայիստ Ետիպին: «Ես քեզի դիմեցի», կ'ըսէ անոր, «որովհետեւ դուն ալ կին ես, երիտասարդ ես, իմին սէրս կ'զգաս: Իմ ամուսինս շատ բարի է, ոչ մէկուն գէշութիւն չէ ըրած: Ընդհակառակը՝ ամէնուն ալ օգտակար ըլլալու ջանացած է: Ի՞նչ է յանցանքը»:

Թրքուիին ալ կը պատասխանէ՝ «Անոր յանցանքը, շատ սիրուած ըլլալն է: Այսօր ան «Ետեւէս եկէք» ըսելու ըլլայ՝ Պոլսով բոլոր հայութիւնը անոր ետեւէս կ'երթայ: Այս է աքսորուելուն պատճառը»:

Ժաննին, անկէ յետոյ, կը դիմէ Գերման դեսպանին՝ Wangenheim-ին :

Եթէ դեսպանը ուզերնէ, մէկ օրէն Ռուբէնը կ'ազատէր: Որովհետեւ թուրքերը՝ գերմանացիներուն հրամանին ենթակայ էին:

Ժաննին՝ «Ձեզմէ պիտի խնդրեմ՝ ինծի և տղոցս վերադարձուցէք ամուսինս» կ'ըսէ Վանկէնհայմին: Գերմանիոյ դեսպանը՝ «Դուն» կ'ըսէ, «Ազգդ ուրացար: Հիմա երես ունիս գալ հոս և ամուսինդ ուզելու: Ծնողը ձգեցիր և այդ հայուն ետեւէն գացիր: Ի՞նչ էր ան հայու կտորը, որ կ'ուզես ազատեմ զանիկա: Ամուսինդ ետ պիտի չգայ: Անիկա մեռնելու գացած է»:

Ժաննին ալ դեսպանին երեսին՝ «Մանչ զաւակ մը ունիմ, ամուսինիս վրէժովը պիտի մեծցնեմ և անիկա պիտի գայ և քեզի պիտի մեռցնէ» կ'ըսէ»:

\* \*

«Զանդըրը-ի մէջ թուրքերը, հայ աքսորեալները մէկիկ-մէկիկ, կառքով ճամբայ կը հանեն և ամայի վայրի մը մէջ կ'սպաննեն եղեր: Ռուբէնը Զանդըրը-ի մէջ բժըշկութիւն կ'ընէ և թուրք հիւանդները կը խնամէ: Այս հիւանդներէն մէկը, թուրք երեւելիներէն մէկուն աղջիկն է եղեր, որուն Ռուբէնը խնամելու կ'երթայ անոնց տունը:

Օր մը աղջիկը կ'ըսէ իր հօրը՝ «Պէյպապա ես այս տօքթորին սիրահարեցայ: Անկէ չեմ կրնար զատուիլ: Եթէ տօքթորը ինծի դարմանելու համար պիտի գանէ, այլեւս չգայ: Աւելի լաւ է մեռնիմ»: Աղջկան պապան այս պատճառով Ռուբէնին կ'ըսէ թէ՝ «Եկուր, սիւհնէք եղիր: Աղջկան հետ ամուսնացիր: Այստեղի Պէյը, Փաշան, եղիր»:

Չանդըրը-ի ընկերները Ռուբէնը համոզելու կը ջանան, որ առժամաբար, իւլյամանալը ընդունի: «Ասիկա՝ տաղանդիդ համար ընդունէ: Մինչեւ որ այս փոքրիկի շրջանը անցնի: Նախ կեանքդ փրկէ» կ'ըսեն: Բայց Ռուբէն ընդունիր՝ և «Մենք հայութեան, ժողովուրդին Եերկայացուցիչներն ենք: Եթէ ես սիւննեթ ըլլամ, փաշա ըլլամ ու «Ձէյֆ»իս նայիմ, ժողովուրդը իր յոյս կը կորսնցնէ և տաճիկ կ'ըլլայ: Մենք պէտք է մեռնինք, որ մեր արեան գնով Հայաստանը վերականգնի, հայութիւնը վերջնականապէս ազատի» կը պատասխանէ»:

\*\*

«Եւ օր մը, Ռուբէնն ալ կառքով ճամբայ կը հանեն: Կառապանը խղճամիտ մարդ մըն է եղեր: «Ես շատ մարդ տարի, բայց քեզ նման համակրելի երիտասարդ մը չէի տեսած... կ'ըսէ և կը շարունակէ... քեզ շատ սիրեցի: Անոր համար կառքը կամաց կը քշեմ և կը մտածեմ, թէ ինչպէս կրնամ ազատել քեզ: Եթէ հիմա քեզի ազատ արձակեմ նէ նոյնիսկ, ճամբան քեզի կը բռնեն և չարչարանք-

### TÜRKLERİN (SÖZ DE) BİLMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ

### A-DAN - Z-YE KADAR TAMAMEN YALANLAR ÜZERİNE

### KURULMUS BIR DEVLET TÜRKİYE

BAZEN DÜSÜNÜRÜZ VE KENDİ KENDİMİZE SORARIS? NASIL OLDUDA, A-DAN Z-KADAR TAMAMEN YALANLAR ÜZERİNE KURULMUS OLAN TÜRKİYE DEVLETİ, BUGÜNE KADAR YIKILMADI VE HALA VARLIGINI SÜRDÜREBİLİYOR?

BUNUN SEBEBİNİ HARİTAYA BAKINCA HEMEN ANLAMAK MÜMKÜN.

APDAL BATILI DEVLETLERİNİN 200 SENEDEN BERİ DEVAM EDEN RUSYAYI AKDENİZE İNDİRMEMEK SIYASETİNDEN DOLAYI.

BU BUNAK BATILI DEVLETLERİ, NE ÇABUK UNUTTULAR OSMANLI YAGMACıLARININ 1683-DE VIYANA KAPıLARINDA DEHSET SAÇTIGINI?

VE O KADAR UNUTTULAR Kİ, 1918-DE YIKILAN OSMANLI KATILLER DEVLETİNİN YERİNE, UYDURMA TÜRKİYE DEVLETİNİ YARATTILAR.

NIÇİN?

RUSLARA KARSI, TÜRKLER KALKAN OLSUNLAR DIYE.

PERDE ARKASINDAN KİM DESTEKLİYOR, BU UYDURMA TÜRKİYE DEVLETİNİ?

INTERNASYONAL PARA BABALARI TESKİLATI. VE ONLARIN SAYESİNDE, 1918-DE CAN ÇEKİSEN OSMANLI DEVLETİ, BUGÜN 65 MİLYONLUK TÜRKİYE OLUVERDİ.

VE OSMANLI KATILLER DEVLETİNİN DEVAMI OLAN KIRAVATLI CELLATLAR DEVLETİ TÜRKİYE, BUGÜN AVRUPA BİRLİĞİNE GİRMEYE HAZIRLANIYOR.

YINE O INTERNASYONAL PARA BABALARI TESKİLATININ BASKILARININ SAYESİNDE.

1683-DE YAGMACI OSMANLILARIN ORDULARI VIYANAYI ELE GEÇIREMEMİSTİ.

BİRLESİK AVRUPALI HİRİSTİYAN ORDULARININ KARSI KOYMALARININ SAYESİNDE.

BUGÜN İSE AVRUPADA, HİRİSTİYANLIK INANCI, AVRUPALILIK RUHU ÖLMÜŞ DURUNDA. NIÇİN?

YINE INTERNASYONAL PARA BABALARI TESKİLATININ PLANLARININ SAYESİNDE.

VE OSMANLILARIN HORTLAGI OLAN BUGÜNKÜ CELLATLAR DEVLETİ TÜRKİYENİN CAPULCULARI, 50 SENE SONRA, KEKLİK AVLAR GİBİ AVRUPAYI ELE GEÇIRECEKLER.

YINE INTERNASYONAL PARA BABALARI TESKİLATININ PLANLARININ SAYESİNDE.

Երով կ'սպանեն: Եւ շատ կը ցախմ. որ քեզի պիտի չկարենամ ազատել»:

Ոուբէնն ալ՝ «Եթէ ինծի օգտակար ըլլալ կ'ուզես՝ քեզի նամակ մը պիտի տամ: Անիկա Posta տար» կ'ըսէ: Եւ գրանեն թուղթ մը կը հանե. աճապարանցով քանի մը տող կը գրէ ժանեհի-ին և պահարանին վրան ալ Պոլսոյ իրենց հասցեն կը գրէ և կառապանին կու տայ նամակը: Եւ կառապանն ալ խօսք կու տայ, որ նամակը անպայման պիտի ուղարկէ:

Եւ իրապէս ալ, այդ նամակը ժանեհի-ին ծեռը կը հասնի: ժանեհին կը բաւա; նամակը և կը տեսնէ. թէ միայն սա տողը գրուած է վրան՝

«ՏՂԱԶԸ ՀԱՅ ՄԵԾՅՈՒՐ»:

Ոուբէն»:

\* \*

«Ժանեհին Ոուբէնին մահուան լուրը առնելուն պէս. իր տղոցը հետ Զուիցերիա - Լոզան կը մեկնի. իր ընտանիքին տունը: Եւ հոն. Լեւոնը և Շամիրամը տեւական կը հարցեն՝ «Բարա Ոուբէն. Բարա Ոուբէնը երբ պիտի գայ»: ժանեհին մայրը խիստ կին մըն է եղեր: Կը պատասխանէ՝ «Այս տունին մէջ այլեւս Բարա Ոուբէնին անունը պիտի չլսեմ: Անիկա. գէշ երազ մըն էր: Այլեւս դուք այն հին. գէշ երազները պիտի մոռնաք. և նոր կեանք մը պիտի սկսիք»:

Ժանեհին իր մօր այս խօսքերուն. ստիպողաբար. մինչեւ պատերազմին վերջը կը հանդուրժէ Լոզանի մէջ: Եւ սահմանները բացուելեն անմիջապէս վերջ. իր տղաքը՝ Լեւոնը և Շամիրամը առնելով ֆրանսա. Փարիզ կը մեկնի: Ոուբէնին վերջին խօսքերուն՝ «ՏՂԱԶԸ ՀԱՅ ՄԵԾՅՈՒՐ» կտակին հաւատարիմ մնալու համար»:

Այստեղ կ'աւարտի. Ոուբէն Սեւակի քրոջ՝ Հայկանուշ Զեվիկենանի յուշերուն առաջին մասը:

Յ. Գ. 1985-ին Փարիզ հրատարակուած «Ոուբէն Սեւակ և Փրցուելիք Ուղեղ-Եեր» մեր գիրքին մէջ. օգտագործած ենք մեր հօրաքրոջ՝ Հայկանուշ Զեվիկենանի մաս մը յուշերը:

**ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԵՐՈՒՆ [ԻԲԻ ԹԷ] ՀԳԻՏՑԱԾ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ**

**A - Է Ն ՄԻՆՉԵՒ Հ ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ՍՈՒՏԵՐՈՒ ՎՐԱՅ**

**ՀԻՄՆՈՒԱԾ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ ՄԸ՝ ԹՈՒՐՔԻԱ**

Երբեմն կը մտածնք և մենք մեզի կը հարցնենք:

Ինչպէ՞ս կ'ըլլայ, որ A-էն մինչև Հ բոլորովին սուտերու վրայ հիմնուած թրքական պետութիւնը՝ մինչև այսօր չկործանեցաւ և մինչև հիմա իր գոյութիւնը կրնայ շարունակել:

Ասոր պատճառը՝ թէ բարտէսին վրայ նայելու ըլլանք, անմիջապէս կրնանք հասկնալ:

Տիմար Արեւմտեան պետութիւններուն 200 տարիներէ ի վեր շարունակուող, Ռուսիոյ Սիցերկրական իջնելուն արգելք ըլլալու քաղաքականութեան պատճառաւ:

Այս ցնդած Արեւմտեան պետութիւնները, ի՞նչ շուտ մոոցան, 1683-ին Վիէննայի դուներուն առջեւ Օսմաննեան վայրենիներուն տարածած սարսափը:

Արեւմտեան պետութիւնները, այնքան շուտ մոոցան եղածները, որ 1918-ին կործանած Օսմաննեան մարդասպաններու պետութիւններն տեղը՝ շինծու թրքական պետութիւն մը ստեղծեցին:

Ինչո՞ւ:

Ռուսերուն դէմ՝ թուրքերը վահան ըլլան— ըսնլով:

Վարագոյրին ետեւէն, ո՞վ թիկունք կը կանգնի այս շինծու թրքական պետութիւնն:

Միջազգային մեծ դրամատէրերու կազմակերպութիւնը: Եւ անոնց թիկունքով է, որ 1918-ի հոգեվարող Օսմաննեան պետութիւնն, այսօրուան 65 միլիոնոց թուրքիոյ վերածուեցաւ:

Եւ Օսմաննեան մարդասպաններու պետութիւնն շարունակութիւնը եղող այսօրուան փողկապաւոր դահիճներու պետութիւնը՝ այժմ եւրոպական միութեան մէջ մտնելու կը պատրաստուի:

Կրկին միջազգային մեծ դրամատէրերու կազմակերպութիւնն ծնշումներուն շնորհիւ:

1683-ին, Օսմաննեան թալանող բանակները Վիէննան չէին կրցած ծեռք անցընել:

Քրիստոնեայ եւրոպական միացեալ բանակներուն պայքարին շնորհիւ:

Մինչդեռ այսօր, եւրոպայի մէջ բրիստոնէական հաւատքը, եւրոպական «ողի»ն գրեթէ յեռած է: Ինչո՞ւ:

Կրկին, միջազգային մեծ դրամատէրերու կազմակերպութիւնն ծրագիրներուն հետեւանքով: Եւ Օսմանցիներուն ուրուականը եղող այսօրուան դահիճներու պետութիւնն թուրքիոյ զանգուածները:

50 տարիներ յետոյ, շատ դիրութեամբ եւրոպան ծեռք պիտի անցընեն:

Կոնին, միհաօասաւին մեծ ոռամատէենուու ևասմանենուու թեան ծովահոննեուուն հետեւանքով:

## ՍԱԿԱՅՆ ԱՅԴ Ի՞ՆՉ

ԽԱԽՏՈՒՄ ԷՌ...

*[ԵՂԻՄՈՒՄ ՀԱՅՐ ՀԱՄԱԶԱՍՊԻ  
ԱՆՄՈՌԱՑ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ]*

ՎՐԵԺ ԳԼՆՃԵԱՆ-ՔՈՒՐԵԱՆ

Ննորհալի ու ատոմ հասկի ճման միշտ խոնարի,  
Ահա հազիւ քոլորած երեսուն էինդ տարիներ,  
Անկումով մը աղեխարշ որ փլցուց սիրու և աշխարի,  
Դուն միացար, գրեցիր հանդերձեալ կեանին

անստուեր:

Մուշիդ գանձերը շռայլ, երբե՞մ չըրիր զարդարան  
Կեանիդ համար անձնական...: Դուն Յիսուսի  
ճմարիտ

Աշակերտ և առամեալ՝ կը կրէիր զերը պերճան.  
Համեստուրին մը անհուն՝ որ կնի՛քն էր խուալիդ:

«Մեծ» էիր դուն և սակայն, մէն մի սեմէ մտնելուդ՝  
Որպէս երեսանեղ անանց ու գոհութիւնը հոգւոյդ.  
Նուրջիններուդ կուտայիր հերկդ արծան ու վայել....

Համեստ էիր դուն այնպէ՞ս..., սակայն այդ ի՞նչ  
խախտում էր.  
Երբ որ մահուան սեմին դէմ պահ մը եղաք  
«Եսասէր»,  
Թոյլ չտալով եղրօրդ՝ մեզմէ առաջ հոն մտնել....:  
Քեսապ

Իրաւունքը զօրաւորին է:

Այս է բարոյականութեան Գերագոյն Սկզբունքը 21-րդ դարուն:

## ԻՐԵՆ ԹՈՅԵԱՏ...(Ծար. Էջ 1-Է.6)

— Եւ իր այս բնթացքով ալ,  
«Մարդկութեան դէմ ոճիր» կը գործէ:

Աշխարհն այսօր սոսկումով կը լի-  
շէ 1945-քի 6 Օգոստոսը երբ, արդի՛ պարտուած ու մահամերձ Կալչերա-  
կան Շաբոնի վրայ, ԱՄՆ-ը արձակեց  
աթոմական ուսմբեր— Հիրոշիմա և Նո-  
կասարի -պատճառելով 200 հարիւր  
հազարէ աւելի սպանեալ ու վիրատոր:

Շաբոնի վարչապետը նահաւուի  
զոյզ քաղաքներու զոներու լիշտու-  
կին կանգնեցուած յուշարձանին տո-  
ջեւ յայտարարեց նորերս՝ 6 Օգոստոս  
2003-ին... Շաբոն պիտի չներէ Ա.  
Նահանգներուն իր գործած տև անո-  
րակելի վայրագութիւնը»:

Հակառակ ասոր, Պուշ-Ռամսֆել-  
տի Ամերիկան կը յաւակնի աշխարհնի  
ամէնէն իսուղաղաւուէր, օրինապահ,  
մարդկայնական ու արդարամիտ տէ-  
րութիւնը ըլլալ: Զանգուածագին բնա-  
շընչման գէնըեր կը փնտու, նոս ա-  
նոն, և պատրաստել ուղղողներուն կը  
ստիպէ նրածարիլ ունենալի: և ընել.  
ինչ որ՝

— Բոլորէն առաջ ինը ունեցած և  
գործածած է:

Իրեն թոյլատրուած 1. բնել և  
ունենալ ամէն ինչ, Խսկ ուրիշին թոյ-  
լատրուած է ունենալ... Ոչինչ:

ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՆԵՆՔ՝ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԱԿԱՆ  
ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒԻՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

«ԵԿԵՂԵՑԻՆ՝ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆՆ Է»

31 ՄԱՐՏ 1911-ԼՈԶԱՆ ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿ

ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ԱՆՏԻՊ ՄԷԿ ՆԱՄԱԿԸ,  
ՈՒՂՂՈՒԱԾ ԻՐ ԵՐԵՑ ՔՐՈՋ՝  
Էֆեկ ՑԱԿՈԲՈՎԻԶԻ [ԾՆԵԱԼ՝ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ]

ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ԱՅՍ ՄՏԵՐՄԻԿ ԵՒ  
ՊԱՐՁՈՒՆԱԿ ՆԱՄԱԿԻՆ ՄԷՋ ԱՆԳԱՄ  
ԿԸ ՑՈԼԱՆԱՆ ԱՆՈՐ ԱԶԳԱՍԻՐՈՒԹԵԱՆ  
ԽՈՐԱԹԱՓԱՆՑ ԳԱՂԱՓԱՐՆԵՐԸ:

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
[ԿՐԵԺ ՌՈՒԲԵՆԵԱՆ]

1911 Մարտ 31 Լոզան

1911 Մարտ 31 Լոգան

Սիրելի Տիկին Եֆթիկ բոյրիկու.

Չես գիտեր որքան ուրախացայ ստանալով անուշիկ նամակու: Իրաւունք ունիս որ Աստրիճէն դպրոց ղրկել կ'ուզես, մեղք է, խելացի աղջիկ է, թող բան սորվի, Զեր ընտանիքին բարձր պատիւ բերէ օր մը, և քանի մը տարիէն թէ՛ դաստիարակութեամբ, թէ դիրքով, թէ՛ գեղեցկութեամբ տիպար աղջիկ մը ըլլայ, ու վստահ եղէք, որ օր մը կու գայ որ ան կ'օրհնէ իր ուսումնասէր մայրիկին այս անձնուիրութիւնը:

Դուք, շատ անգամ, իմ գրելուս մի նայիք, ամէն շաբաթ ծնողքիս գրած նամակներս նաեւ ծեզի համար է որ կը գրեմ: Միայն դուն այն, որ այնքան կոկիկ և աղուոր նամակ մը կը գրես՝ ինչո՞ւ չես գրեր աւելի շատ, երբեմն - երբեմն:

Գոնէ դուն ինծի պէս գիրքերու քէլէպէկին [թիթեռնիկի չորացում] պէս՝ գիրքերու տակ չես խեղուած, ժամանակ ու կարողութիւն ունիս, ինչո՞ւ կը զլանաս գրելու:

Ուրախացայ նաեւ այն լուրէդ, որ հին Տէր Ներսէս քահանան դարձեալ Սիլիվրի հրաւիրեր են: Ծատ երջանկալի է այս լուրը Սիլիվրիցիներուս համար:

Ազգը շէնցնելու համար նախ դպրոցը շէնցնելու է: Բայց դպրոցը շէնցնալու համար նախ պէտք է որ եկեղեցին շէնցնայ, ՈՐՈՎՀԵՏԻ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ Է:

Զգէ, որ այդ պատուական քահանան մէկ թեւին տակ եկեղեցին կ'առնէ, միւս թեւին տակ դպրոցը:

Մաղթենք, որ շէնքը շինեցինք, հիմա, շէնքը շէնցնենք, որպէսզի տղաքները վայրենիի պէս չի մեծնան, իրենց գեղեցիկ դէմքին վրայ ուսումունքին լոյսը գայ, և օր մը մեր զաւակները մինչեւ Աստարագար և Լոզան ղրկելու պէտք չունենանք..., որովհետեւ թէ ղրկողին դժուար է, թէ ղրկուողին...:

Իմ առողջութիւնս և վիճակս շատ լաւ ըլլալով՝ ձեզի ալ կը մաղթեմ երջանկութիւն, և իմ ջերմագին բարեւներս կը ղրկեմ սիրեցեալ քեռայրիս, քեզի. ինչպէս նաեւ տաք համբոյրներ՝ Աստրիճէին, Սիրվարդին ու Սուլրիկին:

Սուլրիկ տուտոյին ալ ձեռքը կը պագնեմ:

Միշտ սիրով եղբայրո՛  
ՌՈՒԲԵՆ

ՀԱՅՈՒԹԿԱՎՈՐ

Ռուբեն Սեւակ այս նամակը 31 Մարտ 1911-ին, Լոզանէց Սիլիվրի կը դրկէ իր քրոջ՝ Էֆրիկին որ ամուսնացած էր Ռոտոսթոցի ՕՇԵհիկ Յակոբովիչի հետ:

Ռոտոսթոյի ծանօթ ընտանիքներէն Յակոբովիչներուն զաւակը եղող ՕՇԵհիկ Պէյը՝ Սիլիվրի կը հաստատուի և իբր ագարակապան գործել կ'սկսի:

Էֆրիկ և ՕՇԵհիկ Յակոբովիչ ամուլ 1911-ին, արդէն երեք աղջիկ զաւակներ ուներ՝ Ատրինէ, Սիրվարդ և Սուրբիկ:

Մանաւանդ Ատրինէի մասին՝ մեր գրութիւններուն մէջ շատ անգամ արտայայտուած ենք:

Ատրինէն այն աղջիկն է, որ Սիլիվրիի մէջ հայկական բարձրագոյն վարժարան չըլլալուն՝ Յունական վարժարան կը յաճախէ:

Եւ հոն յունարէն լեզուին տիրանալով, իր մօրեղբօր Ռուբենին յունարէն նամակ մը կը գրէ:

Եւ Ռուբեն Սեւակ, Ատրինէին սա տողերով կը պատասխանէ.

«Իմ սիրելի փոքր Ատրինէ,  
Ինձմէ բարձր ես յունարէնէ:

Բայց հօրդ, մօրդ քննուած լեզուն մի մոռնար որ հայերէն է»:

Եւ նկատի առեք, որ Սիլվա Կապուտիկեանէ 50 տարիներ առաջ գրած է Ռուբեն Սեւակ այս տողերը, որոնք յար ու նման են «Խօսք իմ Որդուս»ին:

Եւ Ատրինէն 1911-էն յետոյ, Ռուբենին ալ յանձնարարութեամբ, Պոլսոյ ֆրանսական «Նոր Տամ Տը Սիրոն» լիսէն կ'ուղարկուի:

Եւ Պոլսոյ մէջ է, որ 1915-ին, օր մը Ատրինէն իրենց ազգականին, Յակոբովիչներու Հարպիէ-ի տունին պատշգամէն կը դիտէ զինուորական տողանքը, և կ'սպասէ որ ծիի վրայ իր մօրեղբայրը՝ բժիշկ հարիւրապետ Ռուբենը անցնի:

Բայց ծին կ'անցնի առանց Ռուբենի: Ռուբեն Սեւակ Զանդըրը աքսորուած է...:

Եւ նոյն Ատրինէն է որ 1915-էն յետոյ, Ռուբեն Սեւակի Բանկալթիի անտէր, լուսած տունէն ազատուած թողօններուն մէջէն կը փրկէ Ռուբենին արխիւն ինչ որ մնացած է:

Ան, Ռուբենին ձեռագիր գրութիւնները կը հաւաքէ և անոնց մէկ մասը կ'ընդորինակէ:

Եւ յետոյ՝ բնագիրները Փարիզ՝ Ժաննի Սեւակին կ'ուղարկէ:

Եւ այս բնագիրներուն շնորհիւ է որ 1946-ին, Փարիզի մէջ Ռուբեն Սեւակին «Բժիշկին գիրքէն փրցուած էջեր և քերթուածներ» գիրքը կը հրատարակուի:

Եւ Ատրինէին ընդօրինակած գրութիւններուն օգնութեամբ է, որ Երևանի մէջ 1985-ին, Ալեքսանտր Թոփչեան կը հրատարակէ «Ռուբեն Սեւակ - Երկեր» հատորը:

Շատ ճիշդ էր Ռուբեն Սեւակին նախատեսութիւնը, թէ՝ ուսման տարիներէն յետոյ, Ատրինէն իսկական «տիպար» մը պիտի ըլլար:

(→էջ 3)

ԱՌԵՔՆ ՍԵՒԱԿԻ 31 ՄԱՐՏ 1911 ԹՈՒԱԿԻՐ  
ՆԱՄԱԿԻՆ ԲՆԱԳԻՐԸ

1911 May 31

۱۰۵

Wähle statt d' Hölle freiließ.  
Du bist sicher auf der rechten  
Weg zu mir : Freue dich auf  
deinen Tod : Ich schenke dir  
die Freiheit und die Freude  
der ewigen Freiheit und Friedens  
in Jesu Christus : Ich verspreche  
dir das Leben : Ich schenke dir  
die Freiheit und Sicherheit  
in Jesu Christus : Ich schenke  
dir die Freiheit und Sicherheit  
in Jesu Christus : Ich schenke

Aug 25, went to fish - I went  
out 25 ft. straight for trout and got  
nothing & no fish: we got more like 4  
yellow perch in water early & so did  
we get until 25 ft. depth probably.  
Last night just 1000 ft. - got 4 trout the  
bottom of the afternoon, hunting in  
shallow water, less than 100 ft.

10-6-77 we are going to the  
St. Paul farms with the W.L.G.S. 6-1st  
po: C.R. 187/8 & 7 & C.R. 414/18  
etc. here: W.L.G.S. 263/35- here  
at 4700' 263/35- 6. 1000' above  
263/35 here. at 4700' & 1000' above  
263/35, we get 1000' above 263/35  
etc.: This is our first failure  
of pale red shale found, the pale  
red shale: 263/35 = 263/35  
etc., with 263/35, 263/35 or 263/35  
consist of cl. sand, like shale  
with the matrix (see fig.)  
as we go up the red clay &  
then white red gypsum... we find  
the gypsum yellow & the white...  
but uncolored in 263/35  
in 263/35, that is to white gypsum  
etc., in the white gypsum to yellow  
white sand, sand, sand and  
and light yellow gypsum, the gypsum and white.  
uncolored sand & white to yellow: is a bright

## «ԵԿԵՂԵՑԻՆ՝ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՄԻՌԻԹԻԻՆ Է»... (Ժար. էջ 2-էց)

Ատրինեն մեր ճանչցած բացառիկ անձնաւորութիւններն մէկն էր, իբր աղիատ և իբր մտաւորական:

Տարիներ յետոյ, Կիլիկիոյ Կաթողիկոս Գարեգին Բ. (Ապագային Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Գարեգին Ա.), մեծ հիացումով արտայայտուեցաւ մտաւորական Ատրինենի մասին, որ իր ուսման տարիներուն Հոռվմի մէջ ճանչցած էր զինք և գաղափարական մտերմութիւն ունեցած Ատրինենին հետ:

**Ատրինեն չորրորդ քոյր մըն ալ ունեցաւ՝ 1912-էն յետոյ ծնած Սիլիվրիի մէջ՝**

### Զրիստինէ անունով:

Ատրինենին նման, Զրիստինեն ալ Պոլսոյ ֆրանսական Լիսէն աւարտեց:

Եւ իր մէջ յայտնուած նկարչական ձիրքին պատճառաւ, Պոլսոյ “Beaux Arts”-ի գեղարուեստից Վարժարանը ուսանեցաւ:

Եւ տասնեակ մը տարիներ յետոյ, «Զրիստին Սալերի» անունով Պոլսոյ ամենոք նկարիչներն մէկը եղաւ:

Կը նախընտրէինք, որ իբր Ռուբէն Սեւակին քրոջ աղջիկը, Զրիստին Սալերին Պոլսոյ տեղ, Հայաստանի մէջ ստեղծագործէր: Թէեւ ան, Երեւանի մէջ ալ ցուցահանդէսներ սարքած է Սովետական Հայաստանի տարիներուն և հիացող մը եղած է Բ. Հանրապետութեան:

\* \*

Ուսումը, միանալով հայկական ծին-երու (gen) մէջ գտնուող տաղանդին. հրաշքներ կը գործէ:

Նոյնը եղաւ պարագան թրքախօս պատանի Կոմիտասի համար: Նոյնն է պարագան թրքախօս պատանի Ռուբէն Սեւակին, և Սիլիվրիի թրքախօս հայերու գիտէն Ատրինեն և Զրիստինեն համար:

Եւ նոյնն է պարագան Սովետական Հայաստանի ժողովուրդին. որ 1920-էն մինչեւ 1990-ները, Ռուսական ապահովութեան ներքեւ և Ռուսական թիկունքին շնորհիւ՝ հայ ժողովուրդը իր ունեցած բնածին տաղանդը կրցաւ զարգացնել (→էջ 4)

TÜRKLERİN (SÖZ DE) BILMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ  
KEMAL YALÇININ "SENINLE GÜLER YÜREGİM" KITABININ  
ERmeniceye Tercume Edilmesi Vesilesi ile Belirtmeler  
Bu Kitabın Ermeniceye Çevrilmesi ile, Acaba Ermeninler ne Öğrenmiş Olu-  
caklar?

Hiç bir sey.

TÜRKİYE DISINDA YAÇIYAN VE DÜNYANIN DÖRT TARAFINA GOÇ ETMIYE MECBUR OLAN ERMENİLER, VE BİLHASSA 1915-TE TÜRKLERİN KORKUNÇ SOYKIRIMINA UGRAYAN ERMENİLERDEN MÜCİZE OLARAK SAG KALAN ERMENİLER VE ONLARIN AKRABALARI, KEMAL YALÇININ KITABINDA BELİRTİĞİ ERMENİ FACIASININ, BIN KERE FAZLA-SINI BİLİRLER.

ONUN İÇİN ERMENİLERİN, BU KİTAP'TAN ÖGRENECEKLERİ HiÇ BİR SEY YOK.

BU KİTAP YALNIZ VE YALNIZ TÜRKİYEDE TÜRKLERE HAKİKATLERİ ANLATMAK BA-KİMİNDAN FAYDALIDIR.

FAKAT, BİZZAT KEMAL YALÇININ YAZDIGINA GÖRE, 2002-DE İSTANBULDA "SENINLE GÜLER YÜREGİM" KİTABININ BINLER CESİ, YUKARDAN GELEN. YANI FASİST TÜRK DEVLETİNİN EMRI İLE KESME MAKİNELERİNDE DOGRANARAK YOK EDİLMİS.

KEMAL YALÇIN BU KİTABINDA BİR TÜRK OLARAK, (SOYKIRIM İSMİNİ KULLANMADAN) ERMENİLERİN MARUZ KALDIĞI KATLİAMLARDAN DOLAYI ÖZÜR DİLİYOR.

FAKAT HAKİKATTE YALNIZ KEMAL YALÇININ ÖZUR DİLEMESİ (ODA SOYKIRIMI İSMİNİ KULLANMADAN) NEYE YARAR?

FASİST TÜRK DEVLETİ, HAKİKATLERİN ANCAK BINDE BİRİNİ YAZAN "SENINLE GÜLER YÜREGİM" KİTABINA BİLE TAHAMMUL EDEMİYOR VE KİTAPLARI PARÇA PARÇA ETTİRİYOR.

VE BİLAKİS, ERMENİ SOYKIRIMINI ÖRTMEK İÇİN, İGDİRDA SÖZ DE TOPLU MEZARLAR BULUYOR VE ERMENİLERİ, 1917-DE TÜRKLERE KARSİ KATLİAM YAPMAKLA SUÇLUYOR.

BU İNKARCI ZİHNİYETE SAHIP FASİST TÜRK DEVLETİNİN VATANDASI OLAN KEMAL YALÇININ KİTABINDA BELİRTİĞİ INSANCIL DÜŞÜNCELER NEYE YARAR?

TABII TESEKKUR EDERİZ KEMAL YALÇINA KİTABINDA ERMENİLER İÇİN YAZDIGI HAKİKATLERE, TATLI KARDESLIK SÖZLERİNE.

FAKAT FASİST TÜRK DEVLETİNİN ERMENİ SOYKIRIMINI İNKAR EDEN SIYASETİ DEVAM ETTİĞİ MÜDDETCE, KEMAL YALÇIN GİBİ MİLYONDA BİR BULUNAN İYİ YÜREKLİ TÜRKLERİN TATLI SÖZLERİ, ERMENİLERİ YALNIZ UYUTMUYA YARAR.

YUFKA YÜREKLİ AHMAK ERMENİLERİ 1850-LERDEKİ TÜRKLERİN "TANZIMAT" PAVLALARINA INANDILAR. VE OSMANLI TÜRKLERİNDEN FAZLA, OSMANLI OLDULAR.

1908 DE SELANIKLİ İTTİHAT VE TERAKKI PARTİSİNİN HÜRRIYET MASALLARINA, ER-  
MENİLER SAF ÇOCUKLAR GİBİ INANDILAR.

VE ERMENİ PAPAZLARI, HOCLARLA SARMAS DOLAS SARILDILAR ÖPÜSTÜLER VE KARDES OLDULAR.

FAKAT 1915-TE DE KARDES SANINLAN BU TÜRKLER, EDİRNE'DEN VANA KADAR

BUTÜN ERMENILERI SOYKIRIMINA UGRATTILAR.

BUGÜN 1915 SOYKIRIMINDAN 88 SENE SONRA, ERMENILERİN TÜRKLERDEN DOLAYI MARUZ KALDIKLARI BU KADAR FELAKETLERDEN SONRA, ERMENILER TARİHTEN HİÇ DERS ALMAMISLAR.

VE INTERNASYONAL PARA BABALARI TESKILATININ TAZYIKI İLE BAZI ERMENİ ÖNDERLERİ TÜRKLERLE BARIS GÖRÜSMELERİ YAPIYOR.

VE KUS BEYINLI BAZI ERMENİ YÖNETİCİLERİ, BİR KAÇ İYİ YÜREKLİ TÜRKLERİN TATLI SÖZLERINE INANARAK, TÜRKLERLE BERABER KARDEŞÇE YASAMA RÜYALARI GÖRÜYOR. MESHUR SÖZDÜR "DENENİ YINE DENEMEK, APTALLIKTIR".

BU ARADA ÇOK MESHUR BİR ERMENİ SARKICI, KENDİ BOYUNDAN BUYÜK SÖZLER ETMIYE BASLADI.

"ALMANLARLA YAHUDILER NASIL BARISTI? ERMENILER DE TÜRKLERLE ARTIK BARISMALIDILAR"

BU SARKICIYA SORALIM. ACABA YAHUDILER, ALMANLARLA HANGİ SARTLARLA BARISTI? BİLİYORMU?

1.- 1945-TE KAMPLARDAKI YAHUDILERİ OLDÜRDÜLER DIYE NAZİ ALMANYANIN BUTÜN DEVLET ADamları CEZALANDIRILDI.

VE BUYÜK LIDERLER ÖLDÜRÜLDÜ.

2.- YAHUDILERE YAPILAN KATLIAM ALMANYADA INSANLIK SUÇU OLARAK (HOCOSTE) KABUL EDİLDİ. VE 1945 TEN BUGÜNE KADAR HERGÜN ALMANYANIN BUTÜN MEDIA ORGANLARINDA BU HOLOCOSTE-UN HİKAYESİ DEVAMLI YAYINLANIR.

3.- ALMANYA, YAHUDILERE TAZMINAT OLARAK 1945-TEN BUGÜNE KADAR HER SENE MİLYARLARCA DOLAR ODÜYOR.

ISRAİL BU PARALARLA KURULDU. VE ISRAİL, BU MİLYARLARCA DOLARLAR SAYESİNDE BUTÜN ARAPLARA MEYDAN OKUYOR.

BUYÜK ERMENİ SARKICIYA YINE SORALIM.

ERMENİ MILLETINI SOYKIRIMINA UGRATAN VE ERMENİLERİN 3000 SENELİK VATANI NI ÇALAN "TÜRKLERLE, YAHUDILERİN ALMANLARLA BARİSTİKLARI GİBİ, BİZDE BARİSA-LIM"DIYORSUNUZ.

ACABA TÜRK VE ERMENİLERİN BARİSMASI İÇİN, YAHUDİ-ALMAN BARİS SARTLARININ BINDE BİR BENZERİNİ TÜRKLERE UYGULAMAK MÜMKÜN MÜDÜR?

HAYIR. TÜRKLER, ERMENİ SOYKIRIMINI KABUL ETMIYORLAR VE HİÇ BİR ZAMANDA KABUL ETMIYECEKLERDIR.

ÇÜNKÜ ERMENİ SOYKIRIMINI KABUL ETTİKLeri GUN, TÜRKİYE, BALON GİBİ PATLAR VE PARÇA PARÇA OLUR.

FAKAT BİR UMİDIMİZ VAR O DA RUSLARDAN.

YALNIZ RUSLAR, TÜRKİYE DENILEN İNSANLIGIN YÜZ KARASI, KATİLLER VE ESKI-YALAR DEVLETINI YIKABİLİR.

BEKLİYELİM VE GÖRELİM.

8. Q.

ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԵՐՈՒՆ [ԻԲԲ ԹԵ] ԶԳԻՏՑԱՇ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
ՔԵՄԱ ԵԱՋԸՆԻՆ «ՀՈԳԻՍ ԲԵԶՄՈՎ ԿԸ ԽԱՅՏԱՅ» ԱՆՈՒՄ ԿՐՈՂ ԹՐԲԵՐԵՆ ԳԻՐԲԻՆ-  
ՀԱՅԵՐԵՆ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՌԻԹՈՎ՝ ԱԿՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Այս գիրքին հայերէն թարգմանութեամբ, արդեօք հայերը ի՞նչ սորված պիտի ըլլան:

Ոչ մէկ բան:

Թուրքիայէ դուրս ապրող և Աշխարհի չորս կողմերը գաղթելու ստիպուած հայերը, և մանաւանդ 1915-թ.ին Թուրքերուն կատարած զարհութելի ցեղասպանութեան Ենթարկուող հայերէն հրաշբի և ման վերապրողները և անոնց ազգականները, թեմալ Եալչընին գիրքին մէջ նշած հայկական ողբերգութեան հազարապատիկը գիտեն:

Այդ պատճառաւ հայերը այս գիրքէն սորվելիք ոչ մէկ բան ունին:

Այս գիրքը, միայն և միայն Թուրքիոյ մէջ՝ Թուրքերուն իրականութիւնները ըսելու տեսակէտով օգտակար է:

Բայց թեմալ Եալչընին իր վկայութեամբ գրածին համեմատ, 2002-թ.ին Պոլսոյ մէջ «Հոգիս քեզմով կը խայտայ» գիրքին հազարաւոր օրինակները, վերէն եկած, այսինքն՝ ֆաշիստ թրբական պետութեան հրամանով՝ կտրելու գործիքով փացուցած են:

Թեմալ Եալչընը, իր այս գիրքին մէջ, Թուրք մը ըլլալով՝ [առանց «Ցեղասպանութիւն» բառը գործածելու], հայերուն Ենթարկուած ջարդերուն պատճառաւ Ներողութիւն կը խնդրէ:

Իրականութեան մէջ, միայն թեմալ Եալչընին Ներողութիւն խնդրելը [այս ալ առանց ցեղասպանութիւն բառը գործածելու] ինչի՞ կը ծառայէ:

Ֆաշիստ թրբական պետութիւնը, իրականութիւններուն միայն հազարէն մէկը նշող «Հոգիս քեզմով կը խայտայ» գիրքին անգամ չի հանդուրժեր, և սոյն գիրքերը կտոր կտոր ընել կու տայ:

Եւ ընդհակառակը, հայկական ցեղասպանութիւնը քօղարկելու համար, իգտիրի մէջ իրը թէ հաւաքական գերեզմաններ կը գտնէ, և հայերը 1917-թ.ին Թուրքերուն դէմ ջարդեր կազմակերպելու յանցանքով կ'ամրաստանէ:

Այս ուրացող մտայնութեան տէրը եղող ֆաշիստ թրբական պետութեան հայրենակից՝ թեմալ Եալչընին իր գիրքին մէջ յայտնած մարդասիրական գաղափարները ինչի՞ կը ծառայեն:

Բնական է՝ շնորհակալութիւն կը յայտնենք թեմալ Եալչընին, իր գիրքին մէջ հայոց մասին նշած իրականութիւններուն և ըրած եղրայրութեան խօսքերուն համար:

Բայց թրբական պետութեան հայկական ցեղասպանութիւնը ուրացող քաղաքականութիւնը, այսպան ատեն որ կը շարունակուի, թեմալ Եալչընի պէս միլիոնէն մէկ գտնուող բարեսիրտ Թուրքերուն անուշ խօսքերը, հայերը միայն քնացնելու կը ծառայեն:

Կակուղ սրտով տխմար հայերը, 1850-թ.ներուն Թուրքերուն «Ցանզիմաթ» ըսուած խաբէութիւններուն հաւատացին, և օսմանցի Թուրքերէն աւելի Օսմանցի եղան:

1908-թ.ին սելանիկցի հիթիհատ վկա Թերաբերի կուսակցութեան «Հիւրիյէթ» [Ազատութիւն] ըսուած «մասալներուն», միամիտ տղոց նման հաւատացին հայերը:

Եւ հայ կրօնականները հոճաներուն հետ ողջագուրեցան, համրուրութեան և «Եղբայր» եղան:

Բայց 1915-թ.ին, այս Եղբայր կարծուած թուրքերը՝ Ետիրնէն մինչև Վան, բոլոր հայերը ցեղասպանութեան ենթարկեցին:

Այսօր, 1915-16-թ.ի ցեղասպանութենէն 88 տարիներ յետոյ, հայոց, Թուրքերուն ծեռքով ենթարկուած այդքան ողբերգութիւններէն յետոյ, հայերը պատմութենէն քնաւ դաս չեն առած:

Եւ միջազգային դրամատէրերու կազմակերպութեան Ծնշումներուն հետեւանքով, կարգ մը հայ առաջնորդներ, Թուրքերուն հետ, հաշտութեան բանակցութիւններ կը կատարեն:

Եւ կարգ մը երախայամիտ դեկավարներ, քանի մը բարեմիտ Թուրքերուն անուշ խօսքերուն հաւատալով, Թուրքերուն հետ կրկին եղրայրարար ապրելու երազներ կը տեսնեն:

Հոչակաւոր ասացուածք է՝ «Փորձուածը կրկին փորձելը՝ տիմարութիւն է»:

Մինչ այդ՝ շատ ծանօթ հայ երգիչ մը, իր հասակէն վեր խօսքեր ընծլ սկսաւ.

«Գերմանացիները՝ հրեաներուն հետ ինչպէ՞ս հաշտութեան. հայերն ալ Թուրքերուն հետ այլս հաշտուելու են»:

Այս երգիչին յայտնենք.

Արդեօք հրեաները, գերմանացիներուն հետ, ի՞նչ պայմաններով հաշտութեան: Ինչ տեղեա՞կ է արդեօք՝

1.— 1945-թ.ին, «գամբ»երուն մէջ հրեաներ սպաննութեան ըսելով. Նացի Գերմանիոյ բոլոր պետական պատասխանատուները պատժութեան:

Մեծ դեկավարները կախաղան հանուեցան:

2.— Հրեաներուն դէմ կատարուած սպաննութիւնները՝ մարդկութեան դէմ օճիր (HOLOCAUSTE) ըլլալով ընդունեցան:

Եւ 1945-թ.էն մինչև այսօր, գրեթէ ամէն օր Գերմանիոյ տեղեկատուութեան աղբիւրները այս HOLOCAUSTE-ի պատմութիւնը կը յիշատակեն:

3.— Գերմանիան, հրեաներուն իրր հատուցում, 1945-թ.էն մինչև այսօր, ամէն տարի միլիառ տոլար կը վճարէ:

Իսրայէլը այս դրամներով հիմնուեցաւ: Եւ հրեաները այս միլիառաւոր տոլարներուն շնորհի բոլոր Արարներուն դէմ կը դնէ:

Այս մեծ հայ երգիչին կրկին հարցնենք՝

Հայ Ազգը ցեղասպանութեան ենթարկող և հայուն 3000 տարուան հայրենիքը գողցող «Թուրքերուն հետ, հրեաները ինչպէս օր գերմանացիներուն հետ հաշտութեան, մենք ալ հաշտուինք» կ'ըսէք:

Արդեօք, հայերը Թուրքերուն հետ համաձայնին ըսելով, հրեայ-գերմանական հաշտութեան պայմաններուն հազարէն մէկը Թուրքերուն կրնա՞նք պարտադրել: Ոչ:

Թուրքերը՝ հայկական ցեղասպանութիւնը չեն ընդունիր, և ոչ մէկ ատեն ալ պիտի ընդունին:

Որովհետեւ, հայկական ցեղասպանութիւնը ընդունած օրն իսկ, Թուրքիա ըսուած պետութիւնը, ուղեցուած գնդակի նման, կը պայթի և կտոր կտոր կ'ըլլայ:

Բայց, մէկ յոյս մը ունինք: Այն ալ Ռուսերն են:

Միայն ոռուսերն են, որ մարդկութեան մուրը եղող այս մարդասպաններու և աւագաներու պետութիւնը՝ Թուրքիան կրնան կործանել:

Ուրեմն, սպասենք ու տեսնենք:

## ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ՏՈՒՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆԸ ԵՒ ՑՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՏԱՂԼԵԱՆ

Իր անունին առաջին անգամ հանդիպեցայ «ՆԱՅԻՐԻ»ի էջերուն, որոնց 2-րդ էջը սովորաբար գրաւած կ'ըլլան իր յօդուածները, ընդհանրապէս յատկացուած իր պաշտամունքին առարկայ հօրեղբօր, ազգային մեծ հերոս և նահատակ գրող Ռուբէն Սեւակի:

Կարդալով իր իմաստալից յօդուածաշարքերը և խորհրդածութեան նիւթ դարձնելով անոնց բովանդակութիւնը, մէջս հետաքրքրութիւն յառաջացաւ ասկէ դեռ տարի մը առաջ, այս ներհուն յօդուածագրին մասին: Եւ ցանկութիւն յայտնեցի ունենալ իր հասցէն և հեռաձայնի համարը, ծըրանսա ճամբորդութեան մը պարագային այցելելու ինժի դեռեւս անծանօթ, բայց հետաքրքրական անձնաւորութեան:

Պրն. Ժիրայր Նայիրին սիրով տուաւ ինժի ուզածներս և յանձնարարեց, որ անպայման և առաջին իսկ առթիւ հանդիպիմ ու մտադրութիւնս իրականացնեմ:

Յուլիս ամսուն գործուղմամբ գտնուեցայ Թունիզ: Վերադարձի ճամբուն վրայ ուզեցի, որ քանի մը օրով անցնիմ Նիսէն: Զանգեցի Պրն. Յովհաննէս Զիլինկիրեանին, յայտնելով ցանկութիւնս այցելելու զինք, եթէ արգելք մը չկար: Անծանօթներ էինք իրարու: Ինք անուանս ծանօթ էր «ՆԱՅԻՐԻ»էն, ընթերցած ըլլալով գրութիւններէս: Զգացի, որ լաւ տրամադրուած է: Ուստի, իրմէ խնդրեցի՝ որ եթէ կրնար, բարեհաճէր պանդոկի մը կարգադրութիւնը ընել: Հաշուելով, որ ամառնային եղանակ ըլլալուն, դժուար կ'ըլլար Նիսի պէս զրօսաշրջական միջազգային կեղրոնի մը մէջ, հիւրանոցի մէջ սենեակ վերապահել տալ:

Սիրով ընդառաջեց, զիս ձգելով չնորհապարտ: Իսկ որպէսզի իրար ճանչնանք հանդիպման ժամանակ, հարցուցի իր տարիքը և փոխադարձ տուի իմս:

Յուլիս 16-ի առաւօտեան ժամը 10-ին, օդանաւոր վայրէջք կատարեց Նիսի օդակայանը: Մտահոգ եմ: Արդեօք ինչպէ՞ս պիտի ճանչնանք զիրար, հազարաւոր ուղեւորներու մէջ: Անցագրային քննութիւնները աւարտելէն և ճամպրուկս առնելէն եսք, դուրս կու գամ ուղեւորներու սպասման սրահը:

Բազմահարիւր դէմքերու հայեացքները ուղղուած են և իրար կը խաչածեւեն: Նոր ժամանածները դուրսը՝ ապակեայ փեղկին ետեւէն զիրենք դիմաւորելու եկած հարազատի մը դէմքը տեսնելու արտորանքին մէջ են: Մինչ դուրսը գտնուողները կը ջանան զատորոշել եկուորներէն կերպարը այն անձին, որու կը սպասէին:

Տատամսուտ քայլերով և խուզարկու նայուածքով կ'որոնեմ «անծանօթ» անձը, որ եկած ըլլալու էր զիս դիմաւորելու: Իսկոյն կը նշմարեմ միջահասկ տարեց մարդ մը, ակնոցաւոր, փոքր մորուքով և քիչ մըն ալ եւրոպացիի տեսքով: Կը մօտենամ իրեն և կը հարցնեմ հայերէն «... Պրն. Զիլինկիրեան»: Ինք կը փոխադարձէ «Պրն. Տաղըլեան»: Կը բարեւենք իրար և կ'ողջագուրուինք: Իր ալ մտավախութիւնը եղած էր, թէ ինչպէ՞ս պիտի ճանչնայինք զիրար սա խիտ բազմութեան մէջ, ուստի կը զարմանայինք,

թէ ինչպէ՞ս այս-  
քան շուտ ու ինք-  
նազգ ացումով  
ճանչցանք դի-  
րար....:

Առաջին իսկ  
շփումէն զգացի.  
որ շատ նրբազ-  
գած ու ազնուա-  
կան, իրատես անձ  
մըն է հիւրըն-  
կալս: Զափազանց  
կիրթ ու յարդա-  
լիր: Իր ինքնա-  
շարժով առաջ-  
նորդեց զիս այն  
պանդոկը, ուր ես  
պիտի իշեւանէի  
իմ նիս կեցու-



Ցովհաննէս Զիլինկիրեան [աշխին] և Անդրանիկ Տաղլեան Ռուբէն  
Սեւակի «Յիշատակի Տունային մէջ, նահատակ բանաստեղծի  
մեծադիր նկարին առջև:

թեանս մէկ քանի օրերուն:

Անմիջապէս որ տեղաւորուեցայ, հարց եղաւ զբուաշրջական սեղմ ծրագիր մը  
կազմելու մասին: Ցանկութիւն յայտնեցի այցելել, նախ և առաջ, Ռուբէն Սեւակի Տուն  
Թանգարանը, որուն «Յիշատակի Տուն» անուն ալ կը տրուի: Ապա խօսեցանք Ռուբէն  
Սեւակի ազգային-գրական կեանքը, նահատակութիւնը վերարժեւորող իր աշխատան-  
քի մասին: Ասոնք կատարուած են յարատեւ պրատումներու ընդմէջէն: Ակադեմական  
Հսկայ աշխատանք մըն է տարած Ռ. Սեւակի եղրօրորդին, աւելի քան քառորդ դարէ ի  
վեր, այդ ուղղութեամբ:

Նիս քաղաքի գեղածիծաղ մէկ բլրակին վրայ, կանաչազարդ պուրակներու մէջ, դէմ  
յանդիման Միջերկրականի լազուրթին, վեր խոյացող բարձրայարկ ու մեծողի շէնքի մը  
մէկ տարածուն յարկաբաժնին մէջ կը գտնուի Պր. Ցովհաննէս Զիլինկիրեանի բնակա-  
րանը, որուն պատշգամէն կրնաս սքանչանալ դիտելով չքնաղ համայնապատկերը ուտ-  
քերուղ տակ փոռուած ծովուն: Խսկ նոյն յարկաբաժնին քովընտի՝ նոյնքան ընդարձակ  
բաժնին մէջ կը գտնուի Ռ. Սեւակի «Յիշատակի Տուն»ը, որ թանգարան մըն է ինքնին,  
նուիրուած մեծ գրող ու Ազգային հերոս-նահատակ Ռուբէն Սեւակի:

Մուտքս այնտեղ եղաւ խորհրդաւոր և երկիւղած: Կարծես սրբատեղի մը կը մտնէի:  
Եւ՝ չծածկեմ: Ցպաւորութիւնը կը սկսի նախ, Տուն թանգարանին ամրակուռ դրան ի  
տես: Կարծես գանձարան կը մտնես: Ու ըսեմ, որ այս զգացումը պատրանք չէ: Սրբա-  
զան մասունքներ են այնտեղ պահ դրուած: Կրկնակ ու ծանրածանը կողպէքներ կ'ե-  
րաշխաւորեն ապահովութիւնը գանձատան:

Դռնէն ներս հազիւ ուտք դրած, տաճար մը մտնելու սրտադողը կ'ունենայ մարդ:  
Ամէնուրեք իւղաներկ պաստառներ են պատերուն վրայ, նաեւ՝ գրապահոցներ, բեռնա-  
ւորուած գիրքերով: Այցելուին առաջին հայեացքը իսկոյն կը կեղրոնանայ Յ. Այվազո-  
վսկիի Հսկայ մէկ ծովանկարին՝ 1854-ի ուսւ-թուրքական՝ Խրիմի պատերազմի ծո-  
վային ճակատամարտի ահաւոր տեսարանը պատկերող, ուր թրքական նաւատորմը և  
իրեն զօրակից Ֆրանսական ու անգլիական թնդանօթակիր բոլոր առագաստանաւերը  
կը շախչախուին: Ահեղ ծովամարտը պատկերուած է հայ ծովանկարչութեան հանճա-  
րին վրձինով, ցուցադրելով ահոելի համայնապատկեր մը իր մանրամասնութիւններով:  
Նկարին չափը՝ աւելի քան 3 մետր երկայնքով և 2 մետր լայնքով՝ կը գրաւէ սենեակին  
գրեթէ ամբողջ պատը:

Մեծ հետաքրքրութեամբ կը դիտեմ: Այվազովսկիի նկարներ շատ տեսած եմ Սանկտ  
Պետերբուրգի ուսւական, երեւանի, Պոլսոյ Տուլմա Պահպէջի, Սր. Ղազարի նկարչական  
թանգարաններուն մէջ:

Պր. Յ. Զիլինկիրեանին տատմսելով կը հարցնեմ.

## EXPOSITION MARDIROS SARIAN A ANTIBES DISCOURS DE SHAHEN KHATCHADOURIAN

*N. Du 28 Juin au 5 Octobre 2003, le Musée Picasso d'Antibes propose au public, une exposition exceptionnelle intitulée "Martiros Sarian, Au pays Du Soleil Volant".*

*Ci dessous- le discours de Shahen Khatchadourian (Conservateur du Musée Sarian de Erevan) prononcé durant l'ouverture de cet manifestation.*

### MESDAMES ET MESSIEURS, CHERS AMIS

Le peintre Sarian reste relativement inconnu en Europe. Il est connu surtout pour ses œuvres de la période soviétique, présentées dans différentes villes européennes dans le cadre des expositions de l'art des pays socialistes. Mais ses œuvres de jeunesse, conservées dans les musées ne sont pas connues en Occident. Les motifs de cette discrimination sont bien connus.

A la suite de la révolution Russe, Sarian, contrairement à beaucoup de peintres de l'avant-garde n'a pas émigré. Il a préféré se consacrer à la renaissance de sa patrie. Grâce à son œuvre pleine d'espoir il est devenu le symbole de son pays renaisant de ses cendres.

Il est temps, aujourd'hui, que le premier Sarian soit uni au second pour que son œuvre soit présentée dans toute sa pleinitude.

En 1967, du vivant de Sarian, son musée a été créé à Erevan avec pour but de rassembler aussi ses œuvres de jeunesse. A ce jour, cette tâche est accomplie, et le musée présente le panorama complet de l'œuvre du maître.

Après la mort de Sarian, j'ai organisé des expositions personnelles du peintre dans différentes villes d'Europe, Bologne, Paris, Padoue, Darmstadt. Et, chaque fois, j'espérai rencontrer celui qui, s'enthousiasmant pour ses œuvres de jeunesse, se donnerait la mission de mettre à sa vraie place Sarian, ce Fauve Bleu, dans les mouvements picturaux du début du XXème siècle.

Cette occasion s'est présentée en 2000, à Bordeaux, lors de l'ex-



*Auto-portrait: trois périodes (1942)*

position "Le Symbolisme Russe" au musée des beaux-arts. Appréciant les toiles de Sarian de 1908, le Directeur du musée Picasso, Monsieur Jean-Louis Andral a découvert Sarian l'inconnu et a décidé de le faire connaître en Occident.

L'exposition présente est le résultat de ce projet. Si l'année 1903 marque les débuts artistiques de Sarian, cette exposition que nous inaugurons juste 100 ans après, est la découverte en France de l'oeuvre d'un des plus grands maître de la couleur que le siècle passé nous a donné.

En 1967, Sarian était exposé avec Picasso au musée central de Myutchernok à Budapest, aujourd'hui, des œuvres de Sarian venant des musées de Russie et d'Arménie sont exposées au musée Picasso.

C'est tout un symbole !

Vous verrez la dernière toile de Sarian, il l'a créée à l'âge de 91 ans, j'étais près de lui quand il donnait les dernières touches de pincau. Il m'a dit "J'ai voulu peindre le soleil pareil à un nouveau né, comme un ange volant....". D'où l'idée est venue à Mr. Andral de donner à cette exposition le titre "Au pays du Soleil Volant.."

Le Soleil, un soleil expressif, féerique, c'est la clef qui aidera les visiteurs à découvrir le phénomène Sarian, ce peintre qui a vu les deux guerres mondiales, la tragédie vécue par son peuple en 1915, ce peintre qui a eu une longue vie pleine de désillusions, mais n'a jamais perdu sa foi en l'Homme et n'a jamais cessé de glorifier la lumière et le bonheur.

Merci la ville d'Antibes, Merci à Mr. Jean-Louis Andral, Mr. Jean-Claude Marcadé, et, Mr. John Malstadt, auteurs du catalogue, Mr. Kevork Balian et à la famille Sarian, représentée ici par Sophie et Rosane, petites filles du maître, et grand merci aussi à nos amis de la galerie Tretyakov de Moscou et du musée Russe de Saint-Pétersbourg, et à tous ceux qui ont participé à l'organisation de cette exposition.

Merci, d'avoir accueilli, sur la Côte d'Azur, la Lumière d'Arménie- l'Ame de Sarian.

— Արդեօք ասիկա բնօրինակն է, թէ՞ ընդօրինակուած պատճէնը»:

— Այս նկարը... կ'ըսէ ան, — մեծ սակագինով վերցուցած եմ թուրքէ մը, որ կը պատրաստուէր զայն Պոլիս տանիլ... ոռւս և Հայ յաղթանակը պանծացնող պաստառ մը գերեվարուած չձգելու համար պարտուած թուրքին ձեռքը...»:

Ապա՝ կ'աւելցնէ. «... Յովհ. Այվազովսկիի երկրորդ մեծածաւալ կտաւն է ասիկա,... «9-րդ ալիք»ին ետք, որ կը գտնուի Սանկտ Պետերպուրկի ոռւսական թանգարանին մէջ...»:

Մինչ յարգելի հիւրընկալս կը շարունակէ պատմել ներշնչանքով, ես կը մտածեմ... «Ինչպիսի՛ Հայրենասիրական վեհ, նախանձախնդիր ոգիի ու զգացումի տէր ըլլալու է մէկը, որ նկարի մը թեմայէն ու Հեղինակին ներշնչած գաղափարէն ազդուած, ոգեւոր, թոյլ չէ տուած որ աղգային պարծանք մը խորհրդանշող պաստառ մը իյնայ թուրքին ձեռքը: Եռապատիկ վճառած է զայն թուրքին ճիրաններէն խլելու համար: Եւ այժմ, այդ մասունք-պաստառը որ կը պատկերէ Ռուս-Հայ միացեալ յաղթանակը տարուած թուրքին ու իրեն «ղաշնակից քրիստոնեայ Եւրոպային» վրայ - ցուցադրուած է «Ռ. Սեւակի Յիշատակի Տուն»ին ամէնէն յարգելի մասին մէջ»: Պրն. Յ. Զիլինկիրեան հպարտութեամբ զայն ցոյց կու տայ իւրաքանչիւր այցելուի, այդ պաստառէն եկող խորհուրդը փոխանցելով Հայ մարդուն որպէս Գերագոյն Պատգամ, որ լաւ իմանան, որ Ռուս-Հայ ռազմավարական բարեկամութիւնը յաւերժ է, անփոխարինելի, ինչպէս որ անմար է ու մշտատեւ Յեղասպանին թշնամութիւնը իր Զոհին ու անոր ժառանգներուն հանդէպ....»:

(Ծար. 1)

## **«ԵԿԵՂԵՑԻՆ՝ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՄԻՌԻԹԻՒՆՆ Է»... (Ծար. Էջ 3-ԷԳ)**

և մշակոյթի, գիտութեան և զինուորական և այլ մարզերու մէջ, հրաշքի համարակար յառաջդիմութիւններ կատարեց ու խսկական «ոսկեդար» մը ապրեցաւ:

Բայց դժբախտաբար, հայերուն այս յառաջդիմութիւնը տեսնող Հայուն թշնամիները, մասսամբ ալ հայերուն ձեռքով, կործանելու աշխատեցան Հայաստանը:

Եւ 1920-ԷԳ մինչեւ 1990-թ.ին, նոյնիսկ մինչեւ այսօր՝ Ռուսերուն հանդեպ «պոչի ցաւ» ունեցողները, Արեւմտեան պետութիւններուն, Սիոնիստներուն և մանաւանդ Թուրքերուն հնազանդ, հայու անուն կրող հայրենադաւներ, միշտ օտար ուժերու ցուցմունքով, փորձեցին և կը շարունակեն մրոտել Սովետական Հայաստանի շրջանի հայոց ապրած ոսկեդարը:

Եւ յաջողեցան ի վերջոյ, 1990-ին՝ կործանել Ս. Հայաստանը:

Բայց, Պարոն և Տիկին հայրենաքանդներ, դուք, մօտ ատենէն, անգործ մնալու վտանգին դատապարտուած էք:

Որովհետեւ ձեր դրուժան ընթացքին «Չնորհիւ» այսօրուան Հայաստանը, միջոց մը ետք, բոլորովին կործանելու ճամբան կը մտնէ, և անկէ յետոյ ձեր «Տէր»երը այլեւս ձեզի պէտք պիտի չունենան...

... Եւ դուք, հայրենասէր հայեր, եթէ մեր ըսած այս տխուր իրականութիւնը հաստատել կ'ուզէք՝

Գացէք տեսէք Հայաստանի պարպուած [ժամանակաւոր և արհեստական համախըմբումները զանց ըրած] հրապարակները, այցելեցէք առանց աշակերտի մնացած դպրոցները և մանաւանդ՝ նայեցէք բուն ժողովուրդին տխուր և դակահար երեսը:

Եւ դուք սփիւռքահայեր, որ 1920-ԷԳ մինչեւ 1990 [բացի սիոնականութեան կողքին հակախորհրդային սայլին լծուած Դաշնակցութենէն] բոլորդ ալ՝ հարուստ կամ աղքատ, բոլոր հայրենասէրներդ կը պաշտպանէիք Սովետական Հայաստանը. դուք ի՞նչ կ'ընէք այսօր, սա անմիջական վտանգին դէմ որ Հայաստանը կ'այլանդակէ ու կը հիւծէ:

Ի՞նչ եղան այն ատենուան հայրենասէրները: Ի՞նչ եղան հայրենասիրութեան գաղափարները:

Որովհետեւ, Վերջին 50 տարուան ընթացքին, սիոնականութեան աշխարհի մէջ ստեղծած սուտերու վրայ հիմնուած վարչաձեւը, 1990-ներուն, իրենց կամակատարը եղող Լեւոն Տէր Պետրոսեանի և իր նմաններուն միջոցաւ, նոյնպիսի կեղծիքի վրայ հիմնուած Հայաստան մը ստեղծեց:

Եւ այն օրուընէ սկսեալ Հայաստանի մէջ, ամէն բան արհեստական է: Եւ ժողովուրդը օրէ օր զարգացող աւերումին ու աղքատութեան դէմ բան մը չի կրնար ընել: Եւ լաւատեսութիւն ներշնչելու փորձերը կը մնան անօգուտ:

Որովհետեւ տնտեսական վիճակը խանգարուած ըլլալուն, ժողովուրդը անօրի էր: Եւ թշուառութեան մէջ վեհանձնութիւն գոյութիւն չունենար:

Օտարի գործակալ Լեւոնը չէ՞ր գիտէր այս իրականութիւնը, թէ Հայաստանի իբր թէ անկախացումէն յետոյ, երկիրը թշուառութեան պիտի մատնուէր ու երթալով պարպուէր:

Մեր համոզումով՝ շատ լաւ գիտէր: Եւ ճիշդ այսօրուան քառոս մէջտեղ բերելու և Հայաստանը աւերելու համար ստեղծեցին, հայաստանի թշնամիները, [Սիոնիզմ և Փանթուրզիզմ նոյն բաներն են իրաւ հայուն համար] այսօրուան վիճակը:

Եւ այսօրուան Հայաստանը, խաբուսիկ երեւյթները զանց ընելով ըսենք, թէ՝ երթալով արիւն կը կորսնցնէ, կ'աւերուի, մարմինով և մանաւանդ՝ հոգիով:

Եւ որեւէ հոգեկան արժէք իմաստ ու կարեւորութիւն ունենալէ տակաւ կը դադրի այլևս Հայաստանի մէջ:

Ոչ կրօնը և ոչ ալ հայրենասիրութիւնը իրենց երեմնի յարգը կը վայելեն հոն այլեւս: Օտարին և մանաւանդ սիոնականներուն կամքն է գերակշռողը Հայաստանի մէջ:

Եւ այս իրականութիւնը ամէն մարդ գիտէ Հայաստանի մէջ: Եւ իրենք՝ Հայաստանի պարկեցած մնաւորականներն են այս իրականութիւնը խոստովանողները:

Վերջերս, Սփիտքէն ծանօթ անձնաւորութիւն մը. Հայաստանի այսօրուան դեկավարներէն մէկուն կը հարցնէ.

«Ինչո՞ւ, Հայաստանի մէջ, այսքան մեծ է սիոնական ազդեցութիւնը»:

Հետեւեալ պատասխանը կը ստանայ.

«Ամերիկան մեզի տարեկան հարիւր միլիոն տոլար դրամ կու տայ իբր օգնութիւն: Եթէ մեզի թելաղրուածը հաշուի չառնենք՝ Ամերիկայի հրեական Լուահին արգելք կ'ըլլայ մեզի այս դրամի տրուելուն: Դիրին չէ հարիւր միլիոն տոլարը մերժելը»:

Եւ այսօր, Հայաստանի այլասերումը կը շարունակուի տարբեր ձեւերով. ազատօրէն և գրեթէ առանց հայրենասիրական լուրջ ընդդիմութեան:

Հայրենաբնակ ժողովուրդին «հաւատք»ը կը շարունակեն մեռնել: Հարցուցէք երեւանաբնակ պատահական հայու մը. և ան թող խօսի ձեզի անկեղծ:

Այսօր, Հայաստանի մէջ, ոչ մէկ բանի չեն հաւատար: Բնակչութեան մեծ մասին հոգեմտաւոր վիճակն է ասիկա:

Կարծես, թէ ո՞չ բարոյական սկզբունքները և ո՞չ ալ ընտանեկան հայկական սուլբ աւանդութիւնները նշանակութիւն ունին իրենց համար:

Դաւադիր օտարը յաջողեցաւ իրենց «Աստուած = Դրամ»ի հաւատքը ներմուծել Հայաստանի ժողովուրդին մեծամասնութեան հոգիներուն մէջ:

Եւ այսօր, Հայաստանցին մը համար. նախ և առաջ մէկ բան կարեւոր է՝ սիոնական-մասոնական աչքը իր վրայ կրող տոլարը:

## «ԱՆՏԵՍԱՆԵԼԻ ԲՈՌԻՆՑՔԸ»

ԴՈԿ. ՎԼԱՏԻՄԻՐ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

Վրայ հասաւ 1917 բուականը: Ռուսաստանը չէր հասցրել ուշի գալ յեղափոխական ցնցումներից: Եւ ահա, 1917-ը. Դեկտեմբերին Փարիզում գումարուեց անգլո-ֆրանսիական կոնֆերանս: Այդ կոնֆերանսի մակարդակի մասին է վկայում նրա մասնակիցների բում ֆրանսիայի վարչապետ Ժ. Կլեմանսովի ներկայութիւնը: Կոնֆերանսում ստորագրուեց համաձայնութիւն, որով որոշուեցին Ռուսաստանում Անգլիայի ու Ֆրանսիայի կառավարութիւնների ազդեցութեան գոտիները: Անգլիային էին անցնում կազակային մարզերը, կովկասեան տարածքները, Հայաստանը, Վրաստանը, Քուրսիստանը: Ֆրանսիային էր բողնում Բեսարարիան, Ռւկրանիան և Ղրիմը: Այս համաձայնութիւնը ուղղակիորեն նշանակում էր Ռուսաստանի անդամականումը:

Ցիշենք նաև 1919-ը նոր Վերսալի հաշտութեան պայմանագիրը, որը որոշեց յետպատճեան նւրոպայի և աշխարհի ապագան: Այդ ապագայում պատմական Ռուսաստանին տեղ չէր տրւում: Պայմանագրի 14-րդ հատուածը վերնագրուած էր «Ռուսաստանը և ռուսական պետութիւնները»: Այսպիսով, արեւմտեան աշխարհի տէրերը Ռուսաստանին դատապարտել էին մասնատման և ոչնչով չէին կասկածում իրենց նպատակների իրագործման մէջ: Պատմութեան ամրող ընթացքը հաստատեց, որ այդ «Ճարտարապետները» երբեք չիրաժարուեցին իրենց նպատակից, որի իրականացմանն էլ հասան 20-րդ դարի վերջին, ազատ ու անարգել գործելու հնարաւորութիւն ստեղծելով ԱՄՆ-ի համար:

Այժմ հետազօտողներից շատերի մօտ այն տեսակէտն է տիրապետում, թէ Ամերիկան ստեղծուել է արհեստականօրէն և ոչ թէ ծագել է պատմական զարգացման բնական ընթացքով: Ցայտնի հետազօտող Արրուր Շլեզինգերը իր «Ամերիկեան պատմութեան ցիկլերը» աշխատութեան մէջ հետեւեալ միտքն է արտայայտել: «Հանրապետութեան վաղ շրջանում տիրապետող է եղել գաղափարն այն մասին, որ Ամերիկան է խպերիմենտ է ձեռնարկուած ի հենուկս պատմութեան, արդիւնքով լի պրորեմատիկ ոխակով»:

Այո, Ամերիկայի Միացեալ Նահանգների ստեղծման էպիթիմենտը իրականացուեց ինչպէս այժմ յայտնի է, մատնների կողմից, որոնք նպատակ ունեին ստեղծել «Համաշխարհային նոր կարգ»: Եւ պատահական չէ, որ Ամերիկայի հիմնադիր հայրերը, սկսած ԱՄՆ-ի առաջին նախագահ Ջորջ Վաշինգտոնից, հանդիսանում էին մատններ:

ԱՄՆ-ը այն միակ պետութիւնն է, որտեղ կառուցուած է մատնական ազգային յուշահամալիր: Այստեղ, կենտրոնական սրահում կանգնած է Զ. Վաշինգտոնի մարմարէ արձանը՝ մատնական համազգեստով ու մուրճը ձեռքին: ԱՄՆ-ի պետական կնիքը ունի մատնական խորհրդանշից: Մէկ դղարանոց դրամը զարդարուած է իլյումինատորների օրդենի տասներեք աստիճանին համապատասխան տասներեք շարով բուրգի, մատնական եռանկիւնի պատկերով, որտեղ բուրգի վերեւում ու ներքեւում տեղադրուած է լատիներէն մակագրութիւններ. «Ինչքան հարազատ է այս մակագրութիւնը այսօրուայ հոչակած կարգախօսին՝ «Համաշխարհային նոր կարգ»:

Այժմ շատ է խօսուում «Միացեալ Եւրոպա» գաղափարի մասին: Յոյսեր են ծնուում, որ նա կը դառնայ համաշխարհային նոր կենտրոն, որպէս հակակշիռ ամերիկեան հեգեմոնիայի: Ի հարկ է, սա նոր գաղափար չէ: Դեռևս 1848-ր ներու նոյեմբերին Վիկտոր Հիւգոն Ֆրանսիայի օրէնսդիր ժողովում յայտարարեց. « Ֆրանսիական ժողովուրդը հինաւուրց միապետական մայրցամաքում դրեց այն հսկայական կառույցի հիմքը, որը կը կոչուի Եւրոպայի Միացեալ Նահանգներ»:

Յետագայ ժամանակաշրջանում միացեալ Եւրոպայի մասին կոչերը աւելի ու աւելի բարձր էին հնջում: Շատ փաստերից յիշենք միայն մէկը: 1948-ր ին Մայիսին Ու. Չերչիլը յետագայում կազմակերպեց Եւրոպայի կոնգրես, որին մասնակցում էին շատ նշանաւոր պետական ու քաղաքական գործիչներ: Կոնգրեսը կոչով դիմեց Եւրոպական պետութիւններին՝ հրաժարուել իրենց ինքնիշխանութեան մի մասից յանուն միացեալ Եւրոպայի:

Այսպիսով ժամանակակից «Միացեալ Եւրոպան» կամ «Համաեւրոպական տունը», նոյնպէս մատնական կազմակերպութիւնների գործունեութեան արդիւնքն է և դա բելադրուած է ԱՄՆ-ից, որպէս մի փուլ՝ համաշխարհային կառավարութեան գլխաւորութեամբ Միացեալ աշխարհի ստեղծման նանապարհին: Իրեւ ասուածի փաստում, արժէ յիշել ֆրանսուա Միթերանի հետեւեալ խօսքերը. «Արդէն վաղուց ֆրանկոմասոնները երազում էին միաւորել Եւրոպան, հասնելով նաև համաշխարհային կառավարութիւն ստեղծելու հնարաւորութեան բննարկում»: Դժուար չէ նկատել, որ Միթերանի մօտ միացեալ Եւրոպայի մասին միտքը սահուն կերպով անցնում է համաշխարհային կառավարութեամբ միացեալ աշխարհի գաղափարին:

1954-ր ի հոլանդական Օստերբեկ քաղաքում «Բիլդերբերգ» հիւրանոցում ստեղծուեց մի ակումբ, որտեղ բննարկուեց ապագայ համաշխարհային կառավարութեան նախատիպի խնդիրը: Այնտեղ մտան Երանք, ովքեր յետոյ կազմեցին Ատլանտեան ովկիանոսի երկու կողմի քաղաքական վերնախաւը: Ահա, Երանք. Հարի Թրումեն, Ալեն Դալես, Արրուր Սուլցբեկեր, Հենրի Քիսինչեր, Դին Ռասկ, Սայրուս Վենս, Ջրիգնեւ Բժեժինսկի, Դեվիդ Ռոկֆելեր. Մարգարետ Թետչեր, Ժորժ Պոմպիդու, Գի Մոլէ, Մենդես Ֆրանց. Վիլի Բրանդ և շատ ուրիշներ: Այս անունները ասում են այն մասին, որ ամերիկեան ու Եւրոպական քաղաքական ընտրանին ունի մէկ ընդհանուր պիտակ:

(Ծար. 2)

## ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԻԱԲԱՆՆԵՐՈՒ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՆՈՐ ՅԱԶՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Վերջին տարիներուն Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Վեհափառ Հայրապետին բաշալերանով և անմիջական հսկողութեամբ, Մեծի Տաճա Կիլիկիոյ Կարողիկոսութեան երիտասարդ միաբաններ եւրոպական ու Ամերիկական համալսարաններուն մէջ իրենց բարձրագոյն ուսումը ստացան: Այս ընթացքը կը շարունակուի ծրագրուած ու հետեւողական կերպով:

Այս ծիրէն ներս, անցնող կրթական տարեշրջանին իրենց ուսումը աւարտած միաբաններուն վերջերս եկան միանալու նաեւ երկու միաբաններ: Այսպէս, Սելանիկի հոգեւոր հովի և Յունատանի Թեմի առաջնորդական փոխանորդ Խորէն Շ. Վրդ. Տողրամաննեան վկայուեցաւ Սելանիկի Ամերիկան Գոլենէն: Հայր Սուրբ ներկայացաւ Վեհափառ Հայրապետին, արժանանալով անոր գնահատանքին, իր կատարած ուսումնական աշխատանքին համար:

Անթիլիասի միաբաններ: Մայրավանքի Տեղեկատուական և Յարաբերութեանց Բաժանմունքի պատասխանատու Գրիգոր Շ. Վրդ. Զիփրենեան, Ժընեվի Եկեղեցիներու Համաշխարհային խորհուրդի կեղրոնին մէջ ներկայացաւ Վեհափառ Հայրապետին և ստացաւ անոր օրինութիւնն ու գնահատանքը:

Յայտնենք նաեւ, որ Գեղարդ Արդ. Քիւսպէտեան Սեպտեմբերին դարձեալ Ժընեվի մէջ պիտի հետեւի աստուածաբանական դասընթացքներու, իսկ Յուսիկ Վրդ. Մարտիրոսեան երկու տարիներէ ի վեր Լիրանանի մէջ կը հետեւի Անգլերէն լեզուի յատուկ դասընթացքներու:

**ԻՄ ԱՆԿԻՒՆԵՄ ԱԶԱՏ ՏՈՂԵՐ**

### **ՇՐՋԱԳԱՅՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԱՊԱՌԱԺՆԵՐՈՒ ՄԻԶԵՒ...**

**ԳՐԵԳ՝ ԺԻՐԱՅՐ ԱՐԱՄ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ  
[ԴԵՐԱՍԱՆԸ]**

Կեղրոնը ծովախորշին, կա'յ յործանք մը փրփրալից,  
Զեռւած ինչպէս թաքքաքուր, խորունկ ծագարի,  
Որ կ'օրօրուէր յուլօրէն ծայնային մեղեղիներով շէն.  
Աւազան մը անեկը կուճ, ծփալից մոայլ աղօտին,

Եւ ժայռերը ծածկուած, ծիւնապատ սառնասոյլ  
Խաւարէն լուսաբաց, մինչեւ եկող Արեւագալ,  
Ծովը կ'ուրի մոլեգին, ժայքելով ալիքներ հուժկու  
Ամպերը կը ճաթուտին, մրրիկին շաշիւնով փոթորկուն:

Ամպրոպը մոնչուն, կոհակը իր գայոռովը,  
Զրապտոյտը գոզցես ձկնորսին կու տար մարտահրաւէր,  
Հրահրելով անոր մէջ պայքարի շինչ հուրը եռանդին,  
Անկոտրում կամք հոգերուիս որ պահպանէ իր մակոյկներն.

Զկնորսը սպիտակահեր, կուրին զոյգ թեւերը հովանի,  
Բոնած կը սլանայ դէա' բարձրացող կոհակներն,  
Ուրկէ չու ծփանքները, կը բախին ծովեզրի ժայռերուն:  
Վաղեմի յուշն ունի ընկերներուն զոհ այս կախարդ Աշխարհին.  
Նաւելով, դէպի գոզն անհուն չքնաղ բնութեան լանջին...  
*2001 Յուլիս, Փարիզ-Անրոնի*

ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՒԵՆՔ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

## «ԵԿԵՂԵՑԻՆ՝ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆՆ Է»

31 ՄԱՐՏ 1911 - ԼՈԶԱՆ - ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿ

ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻՆ ԻՐ ԵՐԵՑ ՔՐՈՋ ՈՒՂՂԱԾ  
ԱՅՍ ՄՏԵՐՄԻԿ ԵՒ ՊԱՐՁՈՒՆԱԿ ՆԱՄԱԿԻՆ ՄԷԶ  
ԱՆԳԱՄ ԿԸ ՑՈԼԱՆԱՆ ԱՆՈՐ ԱԶԳԱՍԻՐՈՒԹԵԱՆ  
ԽՈՐԱԹԱՓԱՆՑ ԳԱՂԱՓԱՐՆԵՐԸ

ՅՈՎԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
[ԿՐԵԺ ՌՈՒԲԵՆԵԱՆ]

Ռուբեն Սեւակ իր 31

Մարտ 1911 թուակիր ճա-  
մակին մէջ կ'ըսէ, թէ՝ «ԵԿԵՂԵՑԻՆ  
ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆՆ Է»:

Այս ճոյն Սեւակն էր, որ Սոցիալիս-  
տական գաղափարներով արդեն  
գրած էր 1907-ին՝ «Դրամին Աղօթ-  
քը», 1909-ին՝ «Այս Դանակը», և  
կրկին 1909-ին՝ «Կարմիր Դրօշակը»:

Եւ ըստ ճոյն այդ գաղափարակա-  
նին հիմնադիրը և ռահվիրան եղած  
հրեայ Զարլ Մարքս-ին՝ «Կրօնը ժողո-  
վուրդներուն օփիումն է»:

Եւ այս տեսաբանին ոչ ճիշդ ըմ-  
բռնուած խօսքին կոյր հետեւորդնե-  
րը եղող, իբր թէ ընկերվարական որոշ  
կուսակցութիւններուն առաջնակարգ  
սկզբունքներն են՝

Անաստուածութիւնը, անկրօնութիւնը և հակաեկեղեցականութիւնը:

Համեստաբար կը կարծենք, թէ Մարքս զանազանութիւն դնելու էր կրօն-  
եկեղեցի դաւանող ազգերուն միջև: Եթէ, օրինակի համար իր խօսքը կը  
պատշաճէր հրեային ու թուրքին, ճոյն խօսքը ճիշդ չէր հայութեան պարա-  
գային, որուն համար կրօն-եկեղեցի եղած են քաղաքակրթիչ ու փրկիչ ազ-  
դակ, գոյապահպանումի գէնը:

Այստեղ, ձեր ուշադրութիւնը պիտի հրաւիրենք հետեւեալ իրականութեան  
վրայ՝

Աշխարհի ամենան յետամնաց, ծայրայեղ, մոլեռանդ և ցեղապաշտ կրօնը եղող հրէական Մովսիսական կրօնին առաջնակարգ սկզբունքին համեմատ՝ «Հրեաները Աստուծոյ ընտրեալ ժողովուրդն են»:

3000 տարի առաջ իրենց կրօնապետին ըսած այս ձարբութին հետեւելով, հրեաները տեսաբար կ'աշխատին՝ աշխարհը և աշխարհի ժողովուրդները գերեվարելու: Կրօնը վերածած են քաղաքական գէնքի:

Նոյնիսկ այսօր, մեր աչքերուն առջեւ կատարուած Պաղեստինեան ջարդերը և իրաքեան ողբերգութիւնը հրեաներուն՝ աշխարհը գերեվարելու աշխատանքներուն հետեւանքները են:

Եւ այս ցեղապաշտ Հրեայ ազգին մաս կազմող, իբր թէ ազատամիտ. մարդասէր և սոցիալիստ գաղափարներու տէր անձնաւորութիւններ կրցած են թափանցել յառաջդիմական և ընկերվարական և ազատամիտ կուսակցութիւններուն և մարդասիրական կազմակերպութիւններուն ղեկավար մարմիններուն մէջ:

Նայեցէք, քիչ մը. շուրջերնիդ:

Մանաւանդ Եւրոպայի մէջ, գրեթէ բոլոր սոցիալիստ կուսակցութիւնները և կազմակերպութիւնները կը ղեկավարուին հրեաներու կամ ասոնց ներշնչչումով գործողներուն կողմէ:

Եւ այս անտեսանելի ցանցին «շնորհիւ» շատ յառաջդիմական կազմակերպութիւններ ու ղեկավարներ կը գործեն Սիոնիստներուն հրահանգներով և ցուցմունքներով, օգտուելով իրենց բարեմիտ հետեւորդներուն անտեղեակութեցէն:

Արդէն նոյնն էր պարագան 1917-ին, Ցեղափոխութեան շրջանին, որուն ղեկավարները, ինչպէս՝ Թրոցքի, Պուխարին և ուրիշներ, մեծամասնութեամբ հրեաներ էին: Թափանցած էին ընկերվարական շարժումին մէջ որ զայն, յետոյ, շահագործեն:

Իրենց այս հակասական թուող կեցուածքին, այսինքն՝ իրենց բուն գաղափարներուն հակառակորդ կազմակերպութիւններուն մէջ մտնելնուն նպատակը՝ սուստ լոգունգներով ժողովուրդներու մէջ ազգասիրութիւնը, հաւատը և աւանդութիւնները քանդել և այս ձեւով իրենց իշխանութիւնը տարածել է:

Այստեղ կ'ուզենք ցայտուն ապացոյց մը նշել:

Մտածել՝ որ Ֆրանսայի կաթոլիկներուն պետը՝ նոյն ատեն Փարիզի Արքեպիսկոպոսը եղող՝ բոլոնացի հրեայ մըն է՝ «Ժան-Մարի Լիւթիժէ» անունով. որ ապագայի Պապը կը նկատուի:

Տեսնել ուզողին համար այս իրականութիւնները՝ արեւուն լոյսին պէս փայլուն են:

Բայց, շատերուն աչքը կուրցած է:

Մանաւանդ՝ հայ կարգ մը առաջնորդներուն:

Եւ մենք կը խղճանք այն կոյր հայերուն վրայ որոնք, իբր թէ կեղծ յառաջդիմական, իբր թէ ընկերվարական, ազատամիտ կուսակցութիւններուն և մարդասիրական կազմակերպութիւններուն մաս կը կազմեն, և անոնք, այս ձեւով ու գուցէ անգիտակցաբար, սիոնիստ հրեաներուն ծրագիրներուն գործադրութեան կը ծառայեն:

\*\*

Բայց, ամենայառաջդիմական, իրա՞ւ Ընկերվարական գաղափարներու տէր Ռուբէն Սեւակը չինկաւ այդ հակակրօնական և հակաեկեղեցական «Հրէական ծուղակը»:

Ռուբէն Սեւակն էր՝ իր բանաստեղծութիւններուն մէջ՝ գործառը, աղքատը և նոյնիսկ պոռնիկը պաշտպանողը և դրամը և հարուստը պախարակող և նզովողը:

Մեր համոզումով՝ Ռուբէն Սեւակ, հայ բանաստեղծներուն մէջ, իր շրջանի ամենամարդասէր և ընկերվարական գաղափարներ ունեցողն է:

Բայց Ռուբէն Սեւակ, իբր բժիշկ և իբր գիտութեան մարդ, շատ լաւ տեղեակ էր բժշկութեան կարելիութիւններուն մասին:

Եւ շատ լաւ հանկցած էր գիտութեան տգիտութիւնը՝ կեանք ըսուած այդ մեծ առեղծուածին հանդէպ:

Եւ Ռուբէն Սեւակ շատ հեռու էր մտածելակերպէն այն խելքով տգէտ շատ մը գիտնականներուն, որոնք բնութեան օրնքները՝ միայն «նիւթ»ով կը բացատրէին:

Կարդացէք Ռուբէն Սեւակին «Բժիշկին Գիրքն Փրցուած Էջեր»ը:

Այստեղ, պիտի ուզէինք նշել, Ռուբէն Սեւակի «Հրաշալի Բժշկութիւն»էն

### հատուած մը՝

«... Ձեզի հիւանդ մը ցուցընելէ առաջ՝ պատուիրեցին տարիներով դիակներու վրայ աշխատիլ. որպէսզի մարդը ճանչնաս. և որպէսզի հոգիդ չդողայ ու խիղճդ չպոռայ: Երկարօրէն քննելէ, փնտռելէ. պրաբութելէ վերջ, գանկին մէջ նեխած ուղեղ մը ու սրտին մէջ սեւցած արիւն մը գտար:

— «Ո՞ւր է հոգին, ո՞ւր է խիղճը» գոչեցիր ծիծաղելով:

Աւա՛ղ, քու ուսումնասիրած մարդդ դիակ մըն է միայն:

Զգուշացիր իրեն նմանելէ: Մարդը որ կ'ապրի, մարդը որ կը խորհի ու կը զգայ, մարդը որուն բարոյական տառապանքները բիւր անգամ աւելի են քան ֆիզիքական տառապանքները. այն մարդը ուրիշ բան կը պարունակէ իր մէջ քան ճարպն ու ոսկորը....:

Ամէն մարդու մէջ Աստուած մը կայ:

Ահաւասիկ, թէ ինչ բան կը մոռնան քեզի ուսուցանել....»:

«Երկեր» Անթիլիաս, Էջ 382- Ռուբէն Սեւակ:

Նոյն գաղափարները կը տեսնենք Ռուբէն Սեւակի «Գիւղական գերեզմանատան մէջ» բանաստեղծութեան տողերուն մէջ:

«... Ու երբ ըսեն, թէ գիտութիւնը նոր  
Այրեց հի՞ն, փոշո՛տ գիրքերը բոլոր,  
Թէ Ծիւթ կայ միայն, հոգին չէ անմահ,  
Հոգին չի կա՛յ իսկ...— մի հաւատաք. ա՞հ»  
«Երկեր» ԱՕթիլիաս, էջ 155- Ռուբէն Սեւակ:

\* \*

Իրականութեան մէջ, իրարմէ ի՞նչ տարբերութիւն ունին, անաստուածներու և անկրօններու մտածելակերպը և ծայրայեղ և մոլեռանդ կրօնամոլներուն «հաւատամք»ը:

Երկու տեսակէտներն ալ, իրարու հակադրուած ըլլալով հանդերձ. Առյն երեւակայական տեսութիւններն են:

Երկուքն ալ կեանք ըսուած առեղծուածը. իրենց նպատակին համեմատ լուծած ըլլալ կը յաւակնին:

Այս տեսակէտով՝ երկու մտածելակերպերն ալ առասպելական պատմութիւններ են՝ մէկը միւսէն աւելի վատ:

Ռուբէն Սեւակ՝ իբր մարդ. իբր բժիշկ և մանաւանդ իբր հայ բանաստեղծ. իր գրութիւններուն մէջ պայքարեցաւ մարդուն մէջ «հոգին» ուրացող տեսաբանութիւններուն դէմ:

Ռուբէն Սեւակ շատ լաւատեղեակ էր. Հայ Ազգին համար՝ հոգեկան ուժին և կրօնին ունեցած կարեւորութեանը:

1909-թ.ի Կիլիկիոյ ջարդերուն ցաւալի ազդեցութեան տակ Ռուբէն Սեւակ, տեսնելով հայ ժողովուրդին այս ողբերգութեան հանդէպ ցուցաբերած անտարբերութիւնը. Լոգանէն սապէս կը գրէր՝ «Հայ ժողովուրդը ե՞րբ պիտի սորվի՝ մարդկօրէն կատղիլը»:

Նոյն տարին. Կիլիկիոյ աղետէն յետոյ՝ 1909-ին գրուած «Զանգակնե՛ր. Զանգակնե՛ր» բանաստեղծութեան մէջ լտեսնելով Հայ Եկեղեցիին Կիլիկիոյ շարդերուն հանդէալ լուռ մնալը]. Ռուբէն Սեւակ իր ցաւը սա տողերով կը յայտնէր՝

*Զանգակներ, բարի՛, բարի՛ զանգակներ.  
Ի՞նչ բան կասեցուց ձեր գուման լեզուն  
Խօսի ելլել կ'ուզէ արիւնը վազուն...  
Կը լուէ՛ֆ, բարի՛, բարի՛ զանգակներ:*

*Ու կ'իյնայ այն որ կը ծնկէ վախով,  
Զի բուրն աւելի արդար է խաչէն,  
Զի կեանքն անոնց է միայն որ ժաշ են,  
Անոնց որ կ'ապրին ուրիշին մահով:*

*Ինչպէս կ'ուզէի ձերին պարանին  
Կախուիլ ու ցնցել երկա՛ր բազուկով:  
Անո՞նք որ ինկան բիւրո՛վ, ժովէ ժով,  
Չեր դօղանչին հետ՝ լալու պէտք ունին...:*

*Հոգիիս հազար խուլ դօղանչներով  
Գոռացէֆ, զանգեր ու կատաղօրէն  
Գահավիժեցէֆ ձեր երկար բառէն  
Ուրկէ միայն լա՛լ գիտցաֆ դարերով....:*

*Օ՛, դօղանչեցէ՛ֆ, Ասուուա՛ծն է մեռեր...»:*

«Երկեր» Անթիլիաս, Էջ 171 - Ռուբէն Սեւակ:

\* \*

Ռուբէն Սեւակ «Զանգակնե՛ր. Զանգակնե՛ր» բանաստեղծութեան մէջ կ'ուզէր, որ Հայ Եկեղեցին և Հայ Կրօնականը Վարդանանցի պատերազմին մէջ եղածին նման, հայ ժողովուրդին հետ ձեռք ձեռքի. պայքարին թշնամի-ին դէմ:

## «ԵԿԵՂԵՑԻՆ՝ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՄԻՌԻԹԻՒՆՆ Է»... (Չար. էջ 2-ԷՅ)

Ռուբէն Սեւակին երազն էր՝ Վարդանանց վերածնունդը, զոհաբերութեան և պայքարի «Ոգի»ին վերածնունդը:

Եւ Ռուբէն Սեւակ շատ լաւ նկատած էր, որ Հայ Եկեղեցին և Հայ ժողովուրդը շատ հեռացած են՝ Վարդանանցի «Ոգի»էն:

Եւ ան, իբր բժիշկ և իբր գիտութեան մարդ, շատ լաւ գիտնալով հոգեկան ուժին կարեւորութիւնը, Հայ ժողովուրդին փրկութիւնը կը տեսնէր՝ Հայկական Եկեղեցիին և գիտակից Հայ կրօնականի ճամբով Հայ ժողովուրդին մէջ «Վարդանանցի Ոգի»ին վերստեղծման մէջ:

Եւ այդ պատճառաւ էր, որ 31 Մարտ 1911-ին, իր քրոջ ուղղած նամակին մէջ Ռուբէն Սեւակ կ'ըսէր՝

### «ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՀԱՅՈՒՆ ՄԻՌԻԹԻՒՆՆ Է»:

Եւ իր ուրախութիւնը կը յայտնէր՝ որ նախկին «Ներսէս քահանան» կրկին Սիլիվրի հրամիրած են:

Որովհետեւ՝ կրօնական կայ և կրօնական ալ կայ:

Եւ խնդիրը, ճիշդ հո՞ս է արդէն:

Միայն արժանի կրօնաւորներու և առաջնորդներու ծեռքով է, որ ժողովուրդը կրնայ ինքնագիտակցութեան գալ և վերածնունդ ապրիլ:

Այդ պատճառաւ է, որ Ռուբէն Սեւակ, իր «Այլասերում» գրութեան մէջ կ'աղաղակէր՝

«Դեկին գլուխը կը նստեցնենք մեր էն ախտագին, էն այլասերած անպէտ ծնունդները»:

Սակայն ստոյգ, ստոյգ կ'ըսեմ ծեզի, վտանգը մեծ է, շատ մեծ, աւելի մեծ քան կրնանք ենթադրել:

Ժամանակն է հակազդելու, հակազդենք: Մեզի նոր Ոսկեդար մը պէտք է, նոր Ոսկեդար մը: Այլասերո՞ւմ, ոչ, վերածնո՞ւնդ»:

«Երկեր» Անթիլիաս, էջ 347 - Ռուբէն Սեւակ:

\* \*

Ռուբէն Սեւակ շատ լաւ նախատեսած էր,թէ «Եկեղեցին հայերուն մի-  
ութիւնն է»:

Բայց Ռուբէն Սեւակ միակը չէր, այս իրականութիւնը տեսնող:

Հայուն թշնամիներն ալ շատ լաւ հասկցած էին՝ Հայ Եկեղեցին՝ Հայ ազ-  
գին վրայ ունեցած դերը և ուժը:

Եւ հայուն այս թշնամիները, չէր բաւեր, որ 1915-ին, իրենց կատարել  
տուած ցեղասպանութեամբ, մահացու հարուած մը տուած ըլլային Հայ Ազ-  
գին, չէր բաւեր որ 1920-ին, Հայաստան հայրենիքին հարիւրէն ութսունը  
գողցած և թուրքերուն տուած էին՝ 1956-ին ալ Հայոց դէմ, ուրիշ՝ հոգե-բա-  
րոյական «Եղեռն» մը կատարեցին՝

1700 տարուան հայկական միածնակած Եկեղեցին երկութի բաժնեցին:

1915-ի Եղեռնի ենթարկուած Հայ ժողովուրդին վերապրող բեկորները  
Սփիւրքի մէջ, հակառակ թշնամութիւններու և մեծ դժուարութիւններու՝ հա-  
ւատարիմ մնացած էին՝ Էջմիածնին և մեր Մայր Հայրենիքին:

Բայց հայուն թշնամիները Վասակատիա դաւաճաններ գտան Լիբանանի  
մէջ: Եւ Աթոռի, Փառքի և Նիւթի հիւանդ, հայու անուն կրելու անարժան  
կրօնապետներ բաժնեցին Հայկական Եկեղեցին և Սփիւրքի Հայ ժողովու-  
դը:

\*\*

**ՄԵԾ կը հաւատանք, որ Հայ Ազգը՝ 19-րդ դարէն սկսեալ իրեն պատճառ-**

**տած ողբերգութիւնները մէկ առ մէկ ազգային դատաստանէ մը անցընելու և  
պատասխանատունները դատապարտելու ստիպուած է:**

Թոյն Ազգը, 1923-ին. Փոքր Ասիոյ ողբերգութեան պատճառ եղած յոյն  
պատասխանատունները, բոլորին ալ, իրենց արժանի պատիժը տուաւ:

Հայ Ազգը, մինչև որ հին և նոր դաւաճանները ազգային դատաստանի  
չյանձնէ և պատասխանատունները չպատժէ՝ կրկին ու կրկին պիտի ենթար-  
կըւի նոր ողբերգութիւններու և նոր եղեռններու:

TÜRKLERİN (SÖZ DE) BILMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ

**“TÜRKİYE DENILEN MUAMMA”**

BÜTÜN DÜNYA DEVLETLERİNDE KANUNLASMIS ADET TIR.

EN ÇOK ELLİ SENE SONRA, DEVLET ARSIVLERİ GİZLİ OLMAKTAN ÇIKAR VE HALKIN TETKİKİNE AÇILIR.

BİR İSTİSNA İLE. YALNIZ TÜRKİYE HARIÇ.

TÜRKİYE DENILEN DEVLETİN ARSIVLERİ BAKMAK YASAKTIR. NIÇİN?

ÇÜNKÜ ARSIVLER AÇIKLANIRSA, TÜRKİYE DENILEN, 1923-DE HİÇ YOKTAN YARATILAN TÜREME DEVLETİN BÜTÜN SİRLARI ORTAYA ÇIKAR.

ÇÜNKÜ ARSIVLER AÇIKLANIRSA, 1915-DE ERME尼 SOYKIRIMINI YAPANLAR VE YAPTI-RANLAR ORTAYA ÇIKAR.

ÇÜNKÜ ARSIVLER AÇIKLANIRSA, HASTA ADAM DENILEN OSMANLI DEVLETINI ÖLÜMDEN KURTARARAK, YERINE TÜRKİYE DENILEN DEVLETİ YARATANLARIN KİMLİĞİ ORTAYA ÇIKAR.

ÇÜNKÜ ARSIVLER AÇIKLANIRSA, 1919-DE MUSTAFA KEMALİN, SİVAS VE ERZURUM KONGRELERİNDE HOCALARIN VE SEYHLERİN DESTEĞİ İLE İKTİDARA GELDİKTEN SONRA, 1923-DE ONLARIN BİR KİSMINI OLDÜRTTÜĞÜ, BİR KİSMINI SÜRDÜĞÜ, BİR KİSMINI DA HAPSE ATI-Gİ ORTAYA ÇIKAR.

ÇÜNKÜ ARSIVLER AÇIKLANIRSA, MUSTAFA KEMALİN, 1919-DE SOVYETLERE KENDİSİNİ BATI DÜSMANI VE KOMUNİST DOSTU OLARAK GÖSTEREREK, SOVYETLERDEN BÜYÜK DESTEK, SONSUZ PARA VE SILAH ALDIGI, FAKAT YUNANLILARI 1923-DE DENİZE DÖKTÜKTEN SONRA SOVYETLERE DIRSEK CEVİREREK ANATOLYADAKİ KOMUNİSTLERİ TEMİZLEDİĞİ, HATTA KARADENİZDE KOMÜNİSTLERİN ELİNİ AYAGINI BAGLIYARAK DENİZE ATTİRDİĞİ ORTAYA ÇIKAR.

ÇÜNKÜ ARSIVLER AÇIKLANIRSA, MUSTAFA KEMALİN 19 MAYIS 1919-DA SAMSUNA ÇIK-MASINDAN SONRA KARADENİZ SAHİLİNİN 3000 SENELİK YERLİ HALKI OLAN PONTUSLU YUNANLILARI SOYKIRIMINA UGRATARAK TAMAMEN TEMİZLEDİĞİ ORTAYA ÇIKAR.

ÇÜNKÜ ARSIVLER AÇIKLANIRSA, 1921-DE MUSTAFA KEMALİN FRANSIZLARLA ANLASARAK, ONLARIN ADANA VE GÜNEY ANATOLYA VİLAYETLERİNDEN GİZLICE ÇEK-İLMESİNİ SAGLADIKTAN SONRA, BINLERCE SENEDEN BERİ ADANA, MARAS, ANTEB, URFA VE MARDİNDE YASIYAN ERME尼 VE SURYANILERİ SOYKIRIMINA UGRATTIGİ ORTAYA ÇIKAR.

MEDENİYETLERİN VE HİRİSTİYANLIGİN BESİGİ ANATOLYANIN, 3000 SENELİK YERLİ HALKLARI OLAN MİLYONLARCA HİRİSTİYANI, YUNANLILARI, ERME尼LERİ VE SURYANILARI SOYKIRIMINA UGRATARAK, ANATOLYADA YÜZDE YÜZ MÜSLUMAN BİR DEVLET YARATAN MUSTAFA KEMALE, TÜRKLER NE KADAR TESEKKÜR ETSELER, GENE AZDIR.

FAKAT, BİZCE EN MÜHİMİ, MUSTAFA KEMALİN ARKASINDA KİMLER VARDI? 3. Q.

**ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԹԵՐՈՒՆ [ԻԲԻ ԹԷ] ՀԳԻՏՑԱՇ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
«ԹՈՒՐԹԻԱ ԸՍԴԻԱՄ ԱՐԵՂ ԾՈՒԱՄԸ»**

Ամրող աշխարհի պետութիւններուն մէջ օրէնքի տեղ անցած է՝

Ամէնէն ուշ՝ յիսուն տարի յետոյ, պետական արխիւները, գաղտնիք ըլլալէ կը դադրին, և հանրութեան կը բացուին:

Բայց, մէկ բացառութեամբ.—.

Միայն Թուրքիոյ մէջ չեն բացուիր:

Թուրքիա ըսուած պետութեան արխիւները տեսնելը՝ արգիլուած է. ինչո՞ւ.

Որովհետեւ, եթէ արխիւները բացուին, Թուրքիա ըսուած 1923-ին ոչինչէն ստեղծուող շինձու պետութեան բոլոր գաղտնիքները մէջտեղ կ'ելլեն:

Որովհետեւ, եթէ արխիւները բացուին, 1915-ին հայկական ցեղասպանութիւնը կատարողները և կատարել տուողները մէջտեղ կ'ելլեն:

Որովհետեւ, եթէ արխիւները բացուին, «Հիւանդ մարդ» ըսուած Ասմանեան պետութիւնը մահէն ազատելով, անոր տեղ Թուրքիա ըսուած պետութիւն մը ստեղծողներուն ինքնութիւնը մէջտեղ կ'ելլէ:

Որովհետեւ, եթէ արխիւները բացուին, 1919-ին, Մուսթաֆա Քեմալին, Սիվասի և էրզրումի համաժողովներուն, հօճաներուն և շէյխներուն թիկունքով իշխանութեան գալէ յետոյ, 1923-ին անոնց մէկ մասը սպաննելը, մէկ մասը աքսորելը եւ մէկ մասն ալ բանտարկելը մէջտեղ կ'ելլէ:

Որովհետեւ, եթէ արխիւները բացուին, Մուսթաֆա Քեմալին 1919-ին, Սովետներուն, ինք-զինքը Արեւմուտքին թշնամի և համայնավարներուն բարեկամ ըլլալը հաւատացնելով, Սովետներուն թիկունքը շահիլը և մեծ քանակութեամբ դրամ և գէնք առնելը, բայց 1923-ին յոյները ծով թափելէ յետոյ, Սովետներուն կոնակ դարձնելը և Անաթոլիոյ մէջ գտնուող համայնավարները մաքրագործելը, նոյնիսկ, Սեւ ծովու շրջակայքի համայնավարներուն ձեռքերը և ոտքերը կապելով զանոնք ծով նետել տալը մէջտեղ կ'ելլէ:

Որովհետեւ, եթէ արխիւները բացուին, Մուսթաֆա Քեմալին 19 Մայիս 1919-ին Ասմասուն ելլէն յետոյ, Սեւ ծովու շրջակայքին 3000 տարուան բնիկ ժողովուրդը եղող ՊՕՆՏԱՍ-ցի յոյները՝ ցեղասպանութեան ենթարկելով, բոլորովին մաքրագործել տալը մէջտեղ կ'ելլէ:

Որովհետեւ, եթէ արխիւները բացուին, Մուսթաֆա Քեմալին 1921-ին ֆրանսացիներուն հետ համաճայնելով անոնց Ատանայէն և Հարաւի Նահանգներէն գաղտնաբար հեռանալը ապահովելէ յետոյ, հազարաւոր տարիներէ իվեր Ատանա, Մարաշ, Անթէպ, Ուրֆա և Մարտինիի մէջ ապրող հայերը և ասորիները ցեղասպանութեան ենթարկելը մէջտեղ կ'ելլէ:

Քաղաքակրթութիւններու և Քրիստոնէութեան օրրանը եղող Անաթոլիոյ 3000 տարուան բնիկ ժողովուրդները՝ միլիոնաւոր քրիստոնեայ թոյն, չայ և Ասորի բնակիչները ցեղասպանութեան ենթարկելով, Անաթոլիոյ մէջ հարիւրին հարիւր միւսլիւման պետութիւն մը ստեղծող Մուսթաֆա Քեմալին՝ Թուրքերը որբան ալ շնորհակալութիւն յայտնեն, նորէն բիշ է:

Բայց, մեզի համար, ամէնէն կարեւորը՝ ովքե՞ր կային Մուսթաֆա Քեմալին ետեւը:

### **«ԵԿԵՂԵՑԻՆ՝ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՄԻՌԻԹԻՒՆՆ Է»... (Ծար. Էջ 2-ԷՅ)**

Ռուբէն Սեւակին երազն էր՝ Վարդանանց վերածնունդը, զոհաբերութեան և պայքարի «Ոգի»ին վերածնունդը:

Եւ Ռուբէն Սեւակ շատ լաւ նկատած էր, որ Հայ Եկեղեցին և Հայ ժողովուրդը շատ հեռացած են՝ Վարդանանցի «Ոգի»էն:

Եւ ան, իբր բժիշկ և իբր գիտութեան մարդ, շատ լաւ գիտնալով հոգեկան ուժին կարեւորութիւնը, Հայ ժողովուրդին փրկութիւնը կը տեսնէր՝ Հայկական Եկեղեցին և գիտակից Հայ կրօնականի ճամբով Հայ ժողովուրդին մէջ «Վարդանանցի Ոգի»ին վերստեղծման մէջ:

Եւ այդ պատճառաւ էր, որ 31 Մարտ 1911-ին, իր քրոջ ուղղած նամակին մէջ Ռուբէն Սեւակ կ'ըսէր՝

### **«ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՀԱՅՈՒՆ ՄԻՌԻԹԻՒՆՆ Է»:**

Եւ իր ուրախութիւնը կը յայտնէր՝ որ նախկին «Ներսէս քահանան» կրկին Սիլիվրի հրամանական մէջ:

Որովհետեւ՝ կրօնական կայ և կրօնական ալ կայ:

Եւ խնդիրը, ճիշդ հո՞ս է արդէն:

Միայն արժանի կրօնաւորներու և առաջնորդներու ձեռքով է, որ ժողովուրդը կրնայ ինքնագիտակցութեան գալ և վերածնունդ ապրիլ:

Այդ պատճառաւ է, որ Ռուբէն Սեւակ, իր «Այլասերում» գրութեան մէջ կ'աղաղակէր՝

«Դեկին գլուխը կը նստեցնենք մեր էն ախտագին, էն այլասերած անպէտ ծնունդները»:

Սակայն ստոյգ, ստոյգ կ'ըսեմ ձեզի, վտանգը մեծ է, շատ մեծ, աւելի մեծ քան կրնանք ենթադրել:

Ժամանակն է հակազդելու, հակազդենք: Մեզի նոր Ոսկեդար մը պէտք է, նոր Ոսկեդար մը: Այլասերում, ոչ, վերածնունդ»:

«Երկեր» Անթիլիաս, Էջ 347 - Ռուբէն Սեւակ:



\*\*

Ռուբէն Սեւակ շատ լաւ նախատեսած էր,թէ «Եկեղեցին հայերուն միութիւնն է»:

Բայց Ռուբէն Սեւակ միակը չէր, այս իրականութիւնը տեսնող:

Հայուն թշնամիներն ալ շատ լաւ հասկցած էին՝ Հայ Եկեղեցիին՝ Հայ ազգին վրայ ունեցած դերը և ուժը:

Եւ հայուն այս թշնամիները, չէր բաւեր, որ 1915-ին, իրենց կատարել տուած ցեղասպանութեամբ, մահացու հարուած մը տուած ըլլային Հայ Ազգին, չէր բաւեր որ 1920-ին, Հայաստան հայրենիքին հարիւրէն ութսունը գողցած և թուրքերուն տուած էին՝ 1956-ին ալ Հայոց դէմ, ուրիշ՝ հոգե-բարոյական «Եղեռն» մը կատարեցին՝

1700 տարուան հայկական միածնակէջ Եկեղեցին երկուքի բաժնեցին:

1915-ի Եղեռնի ենթարկուած Հայ ժողովուրդին վերապրող բեկորները Սփիւրքի մէջ, հակառակ թշնամութիւններու և մեծ դժուարութիւններու՝ հաւատարիմ մնացած էին՝ Էջմիածնին և մեր Մայր Հայրենիքին:

Բայց հայուն թշնամիները Վասակատիպ դաւաճաններ գտան Լիբանանի մէջ: Եւ Աթոռի, Փառքի և Նիւթի հիւանդ, հայու անուն կրելու անարժան կրօնապետներ բաժնեցին Հայկական Եկեղեցին և Սփիւրքի Հայ ժողովուրդը:

\*\*

**ՄԵԾ կը հաւատանք, որ Հայ Ազգը՝ 19-րդ դարէն սկսեալ իրեն պատճառ-**

**տած ողբերգութիւնները մէկ առ մէկ ազգային դատաստանէ մը անցընելու և պատասխանատունները դատապարտելու ստիպուած է:**

Ցոյն Ազգը. 1923-ին. Փոքր Ասիոյ ողբերգութեան պատճառ եղած յոյն պատասխանատունները, բոլորին ալ, իրենց արժանի պատիժը տուաւ:

Հայ Ազգը, մինչև որ հին և նոր դաւաճանները ազգային դատաստանի չյանձնէ և պատասխանատունները չպատժէ՝ կրկին ու կրկին պիտի ենթարկըի նոր ողբերգութիւններու և նոր եղեռններու:

**TÜRKLERİN (SÖZ DE) BILMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ****“TÜRKİYE DENILEN MUAMMA”**

BÜTÜN DÜNYA DEVLETLERİNDE KANUNLASMIS ADETTİR.

EN ÇOK ELLİ SENE SONRA, DEVLET ARSIVLERİ GİZLİ OLMAKTAN ÇIKAR VE HALKIN TETKİKİNE AÇILIR.

BİR İSTİSNA İLE. YALNIZ TÜRKİYE HARIÇ.

TÜRKİYE DENILEN DEVLETİN ARSIVLERİNE BAKMAK YASAKTIR. NIÇİN?

ÇÜNKÜ ARSIVLER AÇIKLANIRSA, TÜRKİYE DENILEN, 1923-DE HİC YOKTAN YARATILAN TÜREME DEVLETİN BÜTÜN SİRLARI ORTAYA ÇIKAR.

ÇÜNKÜ ARSIVLER AÇIKLANIRSA, 1915-DE ERME尼 SOYKIRIMINI YAPANLAR VE YAPTI-RANLAR ORTAYA ÇIKAR.

ÇÜNKÜ ARSIVLER AÇIKLANIRSA, HASTA ADAM DENILEN OSMANLI DEVLETINI ÖLÜMDEN KURTARARAK, YERİNE TÜRKİYE DENILEN DEVLETİ YARATANLARIN KİMLİĞİ ORTAYA ÇIKAR.

ÇÜNKÜ ARSIVLER AÇIKLANIRSA, 1919-DE MUSTAFA KEMALİN, SİVAS VE ERZURUM KONGRELERİNDE HOCALARIN VE SEYHLERİN DESTEĞİ İLE İKTİDARA GELDİKTEN SONRA, 1923-DE ONLARIN BİR KİSMINI OLDÜRTTÜĞÜ, BİR KİSMINI SÜRDÜĞÜ, BİR KİSMINI DA HAPSE ATI-Gİ ORTAYA ÇIKAR.

ÇÜNKÜ ARSIVLER AÇIKLANIRSA, MUSTAFA KEMALİN, 1919-DE SOVYETLERE KENDİSİNİ BATTI DÜSMANI VE KOMÜNİST DOSTU OLARAK GÖSTEREREK, SOVYETLERDEN BÜYÜK DESTEK, SONSUZ PARA VE SILAH ALDIGI, FAKAT YUNANLILARI 1923-DE DENİZE DÖKTÜKTEN SONRA SOVYETLERE DIRSEK CEVİREREK ANATOLYADAKİ KOMÜNİSTLERİ TEMİZLEDİĞİ, HATTA KARADENİZDE KOMÜNİSTLERİN ELİNİ AYAGINI BAGLIYARAK DENİZE ATTİRDİĞİ ORTAYA ÇIKAR.

ÇÜNKÜ ARSIVLER AÇIKLANIRSA, MUSTAFA KEMALİN 19 MAYIS 1919-DA SAMSUNA ÇIK-MASINDAN SONRA KARADENİZ SAHİLİNİN 3000 SENELİK YERLİ HALKI OLAN PONTUSLU YUNANLILARI SOYKIRIMINA UGRATARAK TAMAMEN TEMİZLEDİĞİ ORTAYA ÇIKAR.

ÇÜNKÜ ARSIVLER AÇIKLANIRSA, 1921-DE MUSTAFA KEMALİN FRANSIZLARLA ANLASARAK, ONLARIN ADANA VE GÜNEY ANATOLYA VİLAYETLERİNDEN GİZLICE ÇEK-İLMESİNİ SAGLADIKTAN SONRA, BINLERCE SENEDEN BERİ ADANA, MARAS, ANTEB, URFA VE MARDİNDE YASIYAN ERME尼 VE SURYANİLERİ SOYKIRIMINA UGRATTIGİ ORTAYA ÇIKAR.

MEDENİYETLERİN VE HİRİSTİYANLIGİN BESİĞİ ANATOLYANIN, 3000 SENELİK YERLİ HALKLARI OLAN MİLYONLARCA HİRİSTİYANI, YUNANLILARI, ERME尼LERİ VE SURYANİLERİ SOYKIRIMINA UGRATARAK, ANATOLYADA YÜZDE YÜZ MÜSLUMAN BİR DEVLET YARATAN MUSTAFA KEMALE, TÜRKLER NE KADAR TESEKKÜR ETSELER, GENE AZDIR.

FAKAT, BİZCE EN MÜHİMİ, MUSTAFA KEMALİN ARKASINDA KİMLER VARDI? Ə. Q.

## ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԹԵՐՈՒՆ [ԻԲԲ ԹԵ] ՀԳԻՏՑԱՌ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ «ԹՈՒՐԹԻԱ ԸՍՊԻԱՌ ԱՌԵՂ ԾՈՒԱԾԼ»

Ամրող աշխարհի պետութիւններուն մէջ օրէնքի տեղ անցած է՝

Ամէնէն ուշ՝ յիսուն տարի յետոյ, պետական արխիւները, գաղտնիք ըլլալէ կը դադրին, և հանրութեան կը բացուին:

Բայց, մէկ բացառութեամբ.—.

Միայն Թուրքիոյ մէջ չեն բացուիր:

Թուրքիա ըսուած պետութեան արխիւները տեսնելը՝ արգիլուած է. ինչո՞ւ.

Որովհետեւ, եթէ արխիւները բացուին, Թուրքիա ըսուած 1923-ին ոչինչէն ստեղծուող շինձու պետութեան բոլոր գաղտնիքները մէջտեղ կ'ելլեն:

Որովհետեւ, եթէ արխիւները բացուին, 1915-ին հայկական ցեղասպանութիւնը կատարող-ները և կատարել տուողները մէջտեղ կ'ելլեն:

Որովհետեւ, եթէ արխիւները բացուին, «Հիւանդ մարդ» ըսուած Ասմանեան պետութիւնը մահէն ազատելով, անոր տեղ Թուրքիա ըսուած պետութիւն մը ստեղծուողներուն ինքնութիւնը մէջտեղ կ'ելլէ:

Որովհետեւ, եթէ արխիւները բացուին, 1919-ին, Մուսթաֆա Քեմալին, Սիվափի և էրգրումի համաժողովներուն, հօճաններուն և շէյխներուն թիկունքովը իշխանութեան գալէ յետոյ, 1923-ին անոնց մէկ մասը սպաննելը, մէկ մասը աքսորելը եւ մէկ մասն ալ բանուարկելը մէջտեղ կ'ելլէ:

Որովհետեւ, եթէ արխիւները բացուին, Մուսթաֆա Քեմալին 1919-ին, Սովետներուն, ինք-զինքը Արեւմուտքին թշնամի և համայնավարներուն բարեկամ ըլլալը հաւատացնելով, Սովետ-ներուն թիկունքը շահիլը և մեծ քանակութեամբ դրամ և զէնք առնելը, բայց 1923-ին յոյները ծով թափելէ յետոյ, Սովետներուն կուսակ դարձնելը և Անաթոլիոյ մէջ գտնուող համայնավարները մաքրագործելը, նոյնիսկ, Սեւ ծովու շրջակայքի համայնավարներուն ծեռքերը և ոտքերը կապելով զանոնք ծով նետել տալը մէջտեղ կ'ելլէ:

Որովհետեւ, եթէ արխիւները բացուին, Մուսթաֆա Քեմալին 19 Մայիս 1919-ին Սամսուն ելլեն յետոյ, Սեւ ծովու շրջակայքին 3000 տարուան բնիկ ժողովուրդը եղող ՊՕՆՏԱՍ-ցի յոյները՝ ցեղասպանութեան ենթարկելով, բոլորովին մաքրագործել տալը մէջտեղ կ'ելլէ:

Որովհետեւ, եթէ արխիւները բացուին, Մուսթաֆա Քեմալին 1921-ին ֆրանսացիներուն հետ համաձայնելով անոնց Ատանայէն և Հարաւի նահանգներէն գաղտնաբար հեռանալը ապահովելէ յետոյ, հազարաւոր տարիներէ իվեր Ատանա, Մարաշ, Անթէպ, Ուրֆա և Մարտինիի մէջ ապրող հայերը և ասորիները ցեղասպանութեան ենթարկելը մէջտեղ կ'ելլէ:

Քաղաքակրթութիւններու և Քրիստոնէութեան օրանը եղող Անաթոլիոյ 3000 տարուան բնիկ ժողովուրդները՝ միլիոնաւոր քրիստոնեայ Յոյն, Հայ և Ասորի բնակիչները ցեղասպանութեան ենթարկելով, Անաթոլիոյ մէջ հարիւրին հարիւր միւսլիւման պետութիւն մը ստեղծող Մուսթաֆա Քեմալին՝ թուրքերը որքան ալ շնորհակալութիւն յայտնեն, նորէն քիչ է:

Բայց, մեզի համար, ամէնէն կարեւորը՝ ովքե՞ր կային Մուսթաֆա Քեմալին ետեւը:

## ՏԱԹԵՒԻ «ՃՈՃՈՒՌՂ» ՍԻՒՆԸ ...

ՎԱԶԳԻՆ ԹԻՒԹԻՒՆԾԵԱՆ

Հայաստանի նշանաւոր վանքերէն մին է Տաթեւի մենաստանը, կառուցուած Թ. դարուն, Որոտանի անդնդնախոր կիրճին մէջ, անմատոյց ու բարձր դարաւանդի մը վրայ:

Այս համբաւաւոր համալիրին մէջ է, որ կը պահուէին Հազարաւոր մագաղաթեալ մատեանները, Ոսկեպատ Աւետարանները, Պետական վաւերաթուղթեր, Գանձեր և անբաւ Հարստութիւն ու մթերք: Վանքէն քիչ հեռու կը գտնուէր Անապատը, որ գիտութեան ու մշակոյթի վառարան մըն էր: Վանքապատկան Համալիրին մէջ ճարտարապետական գլուխ գործոցներ էին երեք՝ եկեղեցիները և ասոնց կողքին ուրոյն նպատակով մը կառուցուած 15 մեդրանոց ճօճուղ սիւնը: Ուխտաւորը երբ հրէր զայն՝ տիտան քարասիւնը Հանդարտօրէն կը տատանէր ի նշան ուխտին կատարման...:

**Աւանդոյթը կը պատմէ.**— Ալի Ասլան իր Հորդաններուն գլուխը անցած, մտադրած է գրաւել Տաթեւը: Սակայն, Հոն կախարդական քար մը կայ, որուն դիւթանքը անմրցելի է...: Վանքը Հազիւ գրաւած՝ բռնակալը կը հրամայէ կաշէ փոկերով սիւնին կապել յիսուն կատղած գոմէշներ և զանոնք անխնայ ծեծելով պարտադրել, որ վազեն դէպի անդունդ ու գլորին վար...: Կը կատարուի հրահանգը, փոկերը բզիկ-բզիկ կը փրթին. անասունները իրենց գրոհին մէջ կը գահավիժին ձորն ի վար, իսկ մենասիւնը Հանդարտօրէն կը տատանի աջ ու ձախ, ի զարմանք ապշահար տիրակալին և գոհացում ծնկաչոք ամրոխին ու վանականներուն...:

★ ★ ★

Ճօճուղ սիւնը դարերէ ի վեր անշարժ է ու քարացած: Հայու Հաւատքին խորհրդանիշ այս կոթողը պէտք է վերստանայ իր առաքելութիւնը ինչպէս 1700-ամեակին առիթով մեր Հաւատքին բոլոր ջահերը բոցավառուած են և Արագածի գագաթին կը պլազայ Լուսաւորչի Կանթեղը...:

Ո՞ր ուխտաւորը պիտի չուզեր տեսնել Տաթեւի սիւնին ճօճուղը...:

1 Մարտ, 2001



895

ՄԽ. Գրութեան տարեթիւը ինքնին պիտի յուշէ ընթերցողին որ, դժբախտաբար, նորերս գրի առնուած չէ ան, մեր մեծայարդ աշխատակից, արուեստագէտ Պրն. Վազգէն Թիւթիւննեանի կողմէ որ, ցաւով կը յայտնենք՝ կը շարունակէ մնալ Հիւանդանոց, գրեթէ անյուսալի վիճակով, տեսողութիւնն ու յիշողութիւնը խիստ տկարացած: Այսուհանդերձ՝ «Նայիրի» վիճակի բարելաւում կը ցանկայ վաստակաշատ արուեստագէտին:

## ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ՏՈՒՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆԸ ԵՒ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՏԱՂԻԵԱՆ

Ռուբեն Սեւակի Տուն Թանգարան-ին պատերը «բեռնաւորուած» են Հայ գեղամը-կարիչներու իւղաներկ երփներանգ պաստառներով և ածխամատիտով աշխատուած նկարներով։ Ժամանակակից և մօտիկ անցեալի գրեթէ բոլոր անուանի արուեստագէտները իրենց գործերէն նմոյշներ ունին այնտեղ, ինչպէս՝ Մախոխեան, Էտկար Շահին, Գառզու, Ժանահէմ, Շակալի և... շատ շատեր... Այվազովսկին չհաշուած։

Գրապահոցներուն մէջ երկար շարք կը կազմեն բազմաթիւ գիրքեր։ Մամուլը ունի իր առանձին բաժինը։ Զանքագան պարբերաթերթեր, «Նայիրի»ն ներառեալ, իրենց դարակները ունին։ Հաւաքածոյի վերածուած։ Գիրքերը՝ Հայաստան թէ Սփիւռք [Պոլիս, Փարիզ, Պէյրութ, Մ. Նահանգներ... եւայլն] հրատարակուած, շարադրասուած են խնամքով ու բծախնդիր Հոգածութեամբ։

Բայց այս բոլորէն աւելին ու պատկառազդուն, նահատակ-հերոս գրող Ռուբեն Սեւակին յատկացուած սրացն է, անտարակո՞յս։ «Յիշատակի Տուն»ին փոքր ուխտատեղին, պաշտամունքի խորանն կարծես ըլլար այդ։

Այստեղ Ռուբեն Սեւակն է ամէնուր։ Սկսած մանկութենէն մինչեւ իր ողբերգական վախճանը։ Նկարները դասաւորուած են գեղակերտ պատուանդաններու վրայ։ Այստեղ իր մանկութիւնն է, հոն՝ երիտասարդական տարիները, համալսարան յաճախած [Լոգան] շրջանը, խմբանկարներ՝ բժկական ուսանող ընկերներու հետ, կամ՝ զինք այցելած բարեկամ անձերու, ինչպէս՝ Կոմիտաս Վարդապետ, Ա. Չօպաննեան։ Առանձին բաժինի մը մէջ տեղ գրաւած են իսկ գծած դիմանկարները՝ Պեթովէն, Վիքթոր Հիւկօ։ Քիչ անդին են ինք և տիկինը՝ Ժաննի Սեւակ, միատեղ նկարուած։ Ռ. Սեւակ՝ գեղադէմ, գանգրահեր, կզակին թեթեւ մօրուքով որ աւելի հրապուրիչ կը դարձնէ իր դէմքը, ճակատը հակած կեանքի ընկերոջ վարսերուն, անոնցմէ չբաժնուելու խոստումով մը որ, աւա՛ղ, եաթաղանը եկաւ շատ շուտ զիրենք անշատելու և խորտակելու երիտասարդ ամուսիններուն սիրայորդ միութիւնը, հէք Տիկին Սեւակը այրիացնելով իր դարունքին ու որբացնելով երկու երախանները՝ Լեւոնն ու Շամիրամը որոնք, հազիւ թէ իրենց ճակատներուն զգացեր էին հայրական գուրգուրոտ ձեռքին շոյանքը։

Հոն են տակաւին Ռուբենի ձեռագիրները, նկարներ, բացիկ, առօրեայ գործածութեան կարգ մը իրեր, գիրք՝ մակագրուած իր կողմէ, սեւագրութիւններ, գրիչ ու կաղամար, սպիտակ էջեր, բանաստեղծի ներշնչանքին սպասող... Մասունքներ՝ մէկ խօսքով, որոնք վէրք մը կը պահեն անբուժելի, չսպիացող, լայնարաց, որոնք վկայութիւնը կը կազմեն 20-րդ դարու առաջին ցեղասպանութեան, «Գառնուկի մը նման անմեղ ժողովուրդ»ի մը խողխողման - ինչպէս բնորոշած էր նոյնինքն՝ Ռուբեն Սեւակ, իր հերթին մսագործի դանակը իր կոկորդին ստանալին շատ քիչ ժամանակ առաջ։

Ռ. Սեւակի այս Տուն-Թանգարանի գոյութիւնը այս օտար ափերուն վրայ, կը պարտինք Պըն. Յովհաննէս Զիլինկի բանին, անոր աննկուն, հետեւողական, Համբերատար ու ժրաշան պրապտումներուն։

Ցամառ, անտեղիտալի կամքով, խղճամիտ ծախն դը ութեամբ ան լոյս աշխարհ կը բերէ



Անդրանիկ Տաղիեան Մարտիրոս Մարեանի ցուցահանդէսի գովազդին առջև։

անտեսուած արժէքներ և ուրացուած ճշմարտութիւններ Մեծ Մարտիրոսի կեանքի շուրջ: Անոր Հերոսական վախճանի մանրամասնութիւնները ըստ արժանայոյն գնահատելով ու ջանալով արժեւորել տալ մերօրեայ ապերախտներուն, կ'ուզէ նոր սերունդները չզրկել ներշնչումի աղբիւրէ մը, որ իրենց անխարդախ Հայկականութիւնը պիտի կենսաւորէ, թոփչք պիտի տայ Հայօրէն ու ազգապանծ ապրելու իրենց գոյապայքարին: Որովհետեւ, ինչպէս շեշտած է Յ. Զիլինկիրեան իր «Կարմիր Գիրք»ին մէջ, «Ազգ մը իր Հերոսներով կ'ապրի: Ազգ մը, որ իր Հերոսները կը մոռնայ, ինքն ալ մեռնելու դատապարտուած է»: Հետեւաբար...

Ի՞նչ-ինչ նկատումներով թերագնահատուած ազգային Հպարտառիթ արժէք մը իր ճիշդ պատուանդանին դնող Յ. Զիլինկիրեանի յօդուածները, առանձին գոհունակութեամբ կը կարդանք «ՆԱՅԻՐԻ»ի մէջ: Չուզահեռ՝ իր տարբեր ու այլազան թեմաներով գրութիւններուն որոնք շատ հետաքրքրական են և Հեղինակին Հետախուզող մտքին և սուր տեսողութեան մասին կը վկայեն: Միջազգային ներկայ կեանքը վերլուծող ու ախտաճանաչումի ենթարկող իր տեսական ու ընկերային յօդուածները մանաւանդ:

Զարմանալի է որ, մեր օրերուն, Պատմութեան խարանը իրենց ճակտին ունեցողներ պատիւ կը ստանան ու իրենց արձանը կը կանգնեցուի: Մինչդեռ Ազգին իրաւ ու վաւերական արժէքները կը ձգուին մութի մէջ: Կամ, Հազիւ թէ, յիշատակութեան կ'արժանացուին:

Պատմութիւնը կը յուշէ մեզի կեղծ «Հերոս»ներու մասին որոնք ինչպէս տկարացած են երբ գտնուած են մահուան սեմին: Եղած են պատրաստ ուրանալու իրենց դաւանութիւնը, վսեմ զաղափարականը, ի վնաս իրենց ազգին, մեր պարագային՝ Հայութեան գոյատեւման: Մինչեւ անգամ դաշնակցած են Ազգին երդուեալ թշնամիներուն Հետ:

Ռուբէն Սեւակի կերպարը Հոյակապ, անսպառ թեմա է, նոր սերունդները անշէջ Հայրենասիրութեամբ տոգորելու: Վէպերու նիւթ, կեղրոնական Հերոս դարձուելու է ան: Հայ գրողները, Հայրենիքի և Սփիւրքի, ի՞նչի կը սպասեն Ռ. Սեւակի Հերոսական կերպարը վիպականացնելու Համար: Ո՞ր Փիլմարտաղբիչը և ե՞րբ այս Հերոսապատումը Հայկ. ցեղասպանութեան մէջ, անոր ողբերգա-դիւցազնական դրուագը Հանդիսացող, Փիլմի պիտի վերածէ: Թող իւրաքանչիւրը վիպերգէ «Իմ Սեւակը» թեմայով, կամ՝ գրական աշխատանքով մը: Այստեղ կատարենք ճշդում մը:

Մեր Համոզումով՝ Պրն. Յ. Զիլինկիրեանի ակադեմական այս աշխատանքը, Ռ. Սեւակի կեանքը իր ճշմարիտ արժէքով գնահատող, կապ չունի Հերոսին Յ. Զ. Փ. Հօրեղբայրը ըլլալու Հանգամանքին Հետ: Սխալ է այդպէս կարծելը: Իր նպատակը Հակադրուիլ է, արդարօրէն, մարդկային միտումնաւոր անտեսումին և ապերախտ վերաբերումներուն: Ճշմարտութիւնը վճռապէս վերահաստատել է իր միտք բանին: Եւ քանի տեւէ

ազգային պանծալի արժեք մը ամօթարար ստուերի տակ պահող դատապարտելի այս ընթացքը հայ պատմագրութեան ու գրականութեան, այնքան աւելի կը ջրդեղուի արդարակորով ծառացումը քննադատին: Պէտք է խոնարհիլ այս ազնիւ, խոնարհ ու յանդուգն, իսկական հայու ոգի իր մէջ կը հայուն նախանձախնդրութեան առջեւ:

Նատ հայեր բնակութիւն հաստատած են Նիս և այս ծովեղերեայ գեղածիծաղ քաղաքին շրջակայքը: Խսկ, ամէն տարի, բազմահարիւր [եթէ ոչ հազար] հայեր Սփիւռքէն և հիմա ալ հայրենիքն [Հարուստնե՛ր] կ'այցելեն Նիս որ հանգստանան կամ... սպառին Մոնթէ Գարլոյի «ռուլեթ»ի սեղանի շուրջ:

Եւ սակայն, դժբախտաբար, շատ քիչերուն ծանօթ է Ռուբէն Սեւակի Տուն Թանգարան-ի կամ «Յիշատակի Տուն»ի մը գոյութիւնը հոն, անոր հասցէն:

Եւ հո՞ս է դժբախտութիւնը: Խոստովանիմ: Ես ալ, եթէ «ՆԱՅԻՐԻ»ի էջերէն կարդացած չըլլայի Ռ. Սեւակի Տուն Թանգարանի մասին, կամ Պրն. Ժիրայր Նայիրին ունեցած չըլլայի բարի խորհրդատու, պիտի զրկուէի հոգեկան այն խոր լիցքաւորումէն, գոհացումէն որուն արժանացայ մուտք գործելով «Յիշատակի Տուն»ի սրբատեղիէն ներս:

Արդեօ՞ք այս Ռւխտատեղիին կուսակցութեան մը կամ Ազգային իշխանութեան մը վարչութեան հովանիին տակ չգտնուիլն է պատճառը, պէտք եղած հետաքրքրութեան ցարդ արժանացած չըլլալուն: Թէ՞ ազգային ճշմարիտ արժէքներուն հանդէպ մեր ժողովուրդին մէջ տակաւ ուռճացող անտարբերութիւնն կամ խտրական ոգին, հատուածամոլութիւնն է բուն շարժառիթը... սրտէ ու աչքէ հեռու մնացած ըլլալուն...:

Տուն Թանգարանին պատշգամին նստած, իմ դէմ ունենալով Միջերկրականի այս ծովափնայ գեղատեսիլ զմայելի տեսարանները, թերթատեցի Յուշամատեանը ուր իրենց տպաւորութիւնը ձգած են բազմաթիւ այցելուներ անցեալ մէկ երկու տասնամեակներուն:

Յիշատակի Տուն-ի այցելուներէն եղած և Յուշամատեանը ստորագրած պատկառելի անձնաւորութիւններէն է երջանկայիշատակ Գարեգին Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը որ, ի դէպ յիշենք, Անթիլիաս եղած տարիներուն, Ռուբէն Սեւակի գործերու ամբողջական հատորի հրատարակութիւնը հովանաւորած էր: Խմբագիր՝ Խաչիկ Տէտէեան:

Իմ հերթին՝ սրտի ու մտքի խօսքս համեստաբար զետեղեցի Յուշամատեանին մէջ:

Պրն. Յ. Զիլինկիրեանին կը յայտնեմ ցանկութիւնս այցելելու Մարտրոս Սարեանի նկարներու ցուցահանդէսը որ, այդ օրերուն, տեղի կ'ունենար Փրանսական ծովեղերեայ Անթիպ քաղաքի բերդին մօտ, Պարլո Փիքասոյին յատկացուած սրահներուն մէջ:

Հիւրընկալս, միշտ ու անչափ ազնիւ, ընթացք կու տայ փափաքիս:

Իր ինքնաշարժով կ'ուղղուինք Անթիպ:

Ցուցասրահի մուտքին մեզ կը դիմաւորէ Սարեանի կտաւներէն մէկուն խոշորցուած գովազդը: Կը մտնենք ներս: Մուտքը վճարովի է:

(Շար. 2)

ԱԶԱՏ ՏՈՂԵՐ

## 90 ԱՄԵԱԿԻՍ ՇԵՄԻՆ

ԺԻՐԱՅՐ ԱՐԱՄ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ  
[ԴԵՐԱՍԱՆԸ]

Մնաս բարեաւ երջանկաւէտ, աւաղելի, հէք տարիներս տենչալի:  
 Իննսուն գարուններուս, անեզրութեան մէջ, ասուպի պէս սլացաք,  
 Արեւածագէն մինչ մայրամուտ, անուրջներով լայնալիճ,  
 Կեանքիս մակոյկով թիավարեցի երանութեան յոյսերով սին,  
 Անցայ քաղաքներէ, կածաններէ, մահացու ու տառապաքին:  
 Պայքարեցայ ուժաթափ, անվիատ, սրտիս անբռածելի տենչանքով,  
 Աշերս ծածկած էին կարօտի գոլորշիով մը քողածածուկ,  
 Երապներուս մէջ ունեցայ մղձաւանջներ զարհուրիչ,  
 Թնչպէս ովկիանոսները ալեկոծ, վայրենագոյն փոթորկալից:  
 Հեռացայ բոյնէս դիւթանքէ մո արբշիո ու մոլորած,  
 Մաքառեցայ հեռու հարապատներէս բայց մնացի նսեմ կարօտախանձ,  
 Կարծելով գտնել մարգարիտներ, աղամանդներ, շողշողուն, գանձ,  
 Սակայն մնացի, խաւարի մէջ անյոյս, ետղարձի առագաստս այրած:  
 Երբեմն վրիպական խորխորատներու մէջ խաւարապատ,  
 Մեծասքանչ կիսալուսինը դիտեցի պարեխներու վրայէն.  
 Գահաւանդները մթախառն, մշուշապատ, սուրացի խինդով,  
 Հանդիպեցայ անհաւատ, նախանձ էակներու և հոգիներու խեռ:  
 Տարտանելի ծննդավայրիս, կարկաչահոս ջուրը խմեցի սառնորակ,  
 Աշնան տերեւաթափին ունեցայ մրմունջներ սիրաբուղիս,  
 Տեսայ թոշուններ, թափառոտ՝ կորսուած քիւի մը կարօտով,  
 Պասկին նարօտ կապեցի գտայ երջանկութիւնը անսահման,  
 Ունենալով զաւակ և թռո հոգեզմայլ, ծլարձակած տոհմածառէն  
 Ոգորեցայ ցեղասպան ու յելուզակ թուրքին դէմ,

հոգիիս տողերով հրակէկ

Արիւնահոս ոճիրներուն համար իր գործած.

անմեղ ազգիս դէմ խաչաբարձ,

Ի տես ջարդուած մարմիններուն, առ այսօր

անգերեզման ու լքուած,

Երկնային ցող - արցունքով, խնկուած ու

Արփիին հուրովը բոցավառ:

Ոխերիմ, ատելախանձ աղօթքովս կը խնդրեմ,

հոգեռանդն, Մեծն Արարիչին,

Արմատացինչ ընել, Ասիական ջոլիրն այդ ներխուժ,

Իր սինլքոր անհծեալ ծիներով

Երկրային Սողոմ-Գոմորով մը ահեղ:

Այժմ մենակեաց՝ կը դիտեմ տամուկ աչքերովս նուաղկոտ,

Անցեալի նկարներ հարապատներուս եղբայր ու հարապատ

Ընկերներու մշտայուշ, պայծառ սիրարկու. յիշատակներով

Եղուկ անդարձ մեկնած են դէպի յաւերծն նաւելով,

Ցարգանք, խունկ և աղօթք իրենց անթառամ աճիւններուն ցաւոտ:

Փարիկ Անրօնի 2003 թուլիս

84.

- Թուրքին գրաւած հողին վրայ խոտ չի բուսնիր:

ՎԻՔԹՈՐ ՀԻՒԿՕ

- Թուրքին հետ ամուսնութիւնը ստորնագոյն եղեռնագործութիւն է:

Ժ.Ա.Վ.Դ.

ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՆԵՆՔ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈԽԻՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

**«ԵԿԵՂԵՑԻՆ՝ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆՆ Է»**

31 ՄԱՐՏ 1911 - ԼՈԶԱՆ - ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿ

«ԹՈՂ ՔԱՐԿՈԾԵՆ ԶԻՍ ԹԵՐԱՀԱԻԱՏՆԵՐԸ:  
ԵՍ ԶԵՄ ԿՐՆԱՐ ՈՒՐԱՆԱԼ ԱՅՆ ԱՆՁՆՉԵԼԻ  
ԱՐՑՈՒՆՔԸ, ՈՐ ԻՄ ՄԱՅՐԵՆԻ ԵԿԵՂԵՑԻՆ  
ԿՐՑԱԻ ԿԱԹԵՑՆԵԼ ԻՄ ԷՌՈՒԹԵԱՆՍ ՄԷՋ, ԵՒ ՈՐ  
ԲՈԼՈՐ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՄԻԱՏԱԾ ՊՊԻՏԻ  
ԿԱՐԵՆԱՅԻՆ ԿԱԹԵՑՆԵԼ...»:

ԼՈԶԱՆ - 1913 - ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿ

«ՓՈԽԱՆ ՀԱՐՍԱՎԻՉԻ» - ՀԱՏՈՒԱԾ՝

«ԲԺԻՇԿԻՆ ԳԻՐքԵՆ ՓՐՑՈՒԱԾ ԷԶԵՐ» ՈՒ ԾԱՐՔԵՆ,  
ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿ - ԵՐԿԵՐ-ԱՆԹԻԼԻԱՍ - ԷԶ 409:

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
(ՎՐԵԺ ՌՈՒԲԵՆԵԱՆ)

ԱՄԷՇՈՒԾ համար ա՛նհեր-  
քելի իրականութիւն մըն է,  
թէ՝

Հայութիւնը, 12-րդ դարէն սկսեալ,  
իր հայրենի հողերուն վրայ պետակա-  
նութիւն չունեցաւ:

Բայց, շնորհիւ Հայ եկեղեցիին և հայ  
եկեղեցականին, հայ Ազգը կրցաւ գոյա-  
տեւել իր ազգային և կրօնական բոլո  
աւանդութիւններովը: Եւ մինչեւ 19-րդ  
դարուն վերջերը, Հայ Ազգը իր լայն մե-  
ծամասնութեամբ, Հայաստանի մէջ, իր  
հայրենի հողերուն վրայ՝ ապրեցաւ իբր  
«Հայ» և, մանաւանդ՝ իբր հայ-քրիս-  
տոնեայ:

Արդեօ՞ք հայ ազգը գնահատած է  
հայ կրօնականներուն, դարերով տա-  
րած Սուլրբ պայքարը իրենց ժողովուրդը  
հայկական ոգիով և քրիստոնեայ պա-  
հելու համար:

Բացարձակապէս՝ ոչ:

Ընդհակառակը, հայ ժողովուրդը  
շատ անգամ, ապերախտ գտնուած է իր  
կրօնականներուն հանդէա:

19-րդ դարուն վերջերը սկսող հայ կու-  
սակցական որոշ շարժումներ, սխալ ըմբռնուած յառաջդիմականութեան մը  
գաղափարներով ներշնչուած, դէմ էին հայկական կրօնին և հայ կրօնականնե-  
րուն: [Անշուշտ աւելորդ է կրկնել, որ իբր թէ «սոցիալիստական» այս տեսաբա-  
նութիւնը սիննական ծուղակ մըն էր՝ ոչ-երրայական ժողովուրդներու մէջ Ազ-  
գային և կրօնական կառոյցը քանդելու ծառայող]:

Եւ 19-րդ դարու կէսերէն յետոյ, արհամարհուիլ սկսաւ հայ կրօնականը:

Նայեցէք Յակոբ Պարոնեանի «Մեծապատիւ Մուլացկանները» թատրերգու-  
թիւնը, որուն մէջ կը ցոլանան՝ հայ կրօնականներու հանդէա անիրաւ գրպար-  
տութիւններ:

Նոյնպէս Երուանդ Օտեանի «Միջնորդ Տէր Պապան» թատրերգութիւնը,  
որուն մէջ հայ եկեղեցականը կը ներկայացուի՝ իբր դրամասէր և խարդախ  
«Միջնորդ» մը:

Հայ գրականութեան պատմութեան մէջ, բացառիկ տաղանդաւոր թատերագ-  
րի համբաւը ունեցող Յակոբ Պարոնեան և Երուանդ Օտեան, իրենց գրութիւն-  
ներուն մէջ, «Հայ ազգին մէջ փրկարար մեծ դեր կատարած» հայ կրօնական-  
ները վարկաբեկած ըլլանուն պատճառաւ, մեր համոզումով՝ դատապարտելի  
անձնաւորութիւններ են:

Յակոբ Պարոնեանի մասին չենք կրնար պնդել. բայց, Վատահաբար ըսենք,  
թէ Երուանդ Օտեան իսկական ֆարմասոն մըն եղած էր:

Այդ շրջանի կուսակցական հակակրօնականներու հոյլին մէջ՝ բացառութիւն  
մը կը կազմէ Արփիար Արփիարեանը:

Արփիարեանի մասին, «ՆԱՅԻՐԻ»ի առաջին թիւրէն սկսեալ, մեր հիացումը յայտնած էինք:

Մենք կը հաւատանք, որ այս վիպասանը, այդ տարիներուն ապրած ամէնէն տաղանդաւոր և ճիշդ արեւելում ունեցած մտաւորականն էր:

Արփիար Արփիարեանի մեծ ժողովրդականութիւն շահած «Կարմիր ժամուց» վիպակը, ապացոյցն է անոր գնահատանքին՝ հայ գիտակից կրօնականին հանդէպ:

Ցակոր Պարոնեանին և Երուանդ Օտեանին՝ հայ կրօնականը վարկաբեկող թատրերգութիւններուն բոլորովին հակադիր ըլլալով՝ Ա. Արփիարեան «Կարմիր ժամուց» վիպակին մէջ, հայ կրօնականը կը ներկայացնէ իբր Վարդանանց ոգիով հայրենասէր մը, որ հայ ժողովուրդը, թրջական բռնակալութեան դէմ, յեղափոխութեան կը պատրաստէ:

Արփիար Արփիարեան լաւատեղեակ էր, Հայ եկեղեցին և հայ կրօնականին՝ թուրքին դէմ մղուած պայքարին մէջ կատարելիք առաջնակարգ դերին:

Ան շատ լաւ գիտէր, մանաւանդ 1820-թ. ներուն Յոյներուն, թրջական բռնակալութեան դէմ ապստամբական շարժումներուն մէջ, Յոյն կրօնականներուն կատարած ճակատագրական աշխատանքները:

Յոյն կրօնականներն էին, որ վանքերու մէջ գաղտնաբար, ազգային շունչով յեղափոխականներ կը պատրաստէին:

Եւ այս յեղափոխականներն էին, որ իրենց հերոսական պայքարով, Յունական յաղթանակը ապահովեցին թուրքերուն դէմ: Հակառակ, որ Արփիարեան ինք ալ յառաջդիմական գաղափարներով կուսակցական մը եղած էր, չէր հետեւած իր կուսակցական ընկերներուն անտրամաբանական և կոյր դատումներուն, որոնք Ընկերվարութիւնը խեղաթիւրուած կ'ըմբռնէին, սիոնական ծուղակը իյնալով: Հետեւելով «միջազգային ընկերվարական» հակակրօնական և մանաւանդ՝ հակացարական և հակառուսական քաղաքականութեան:

Արփիարեան կը ջատագովէր, առաջին հերթին, թուրքերուն դէմ Հայաստանի մէջ սկսած հայ Ազատագրական Պայքարը:

Եւ բոլորովին հակառակ էր, հրէածին «միջազգային սոցիալիզմին» դրդումով՝ հայ յառաջդիմական կուսակցականներուն Ռուսիոյ մէջ մղած հակացարական շարժումին:

Որովհետեւ Արփիարեան, շատ լաւ գիտէր, թէ հայերուն հակառուսական շարժումներուն մասնակցիլը պատճառ պիտի ըլլար, որ Ռուսերը հայերու դէմ թշնամանան:

Եւ առանց Ռուսերուն թիկունքին՝ հայկական ազատագրական շարժումը չէր կրնար յաջողիլ:

Այս իրապաշտ գաղափարներուն գոհը եղաւ Արփիար Արփիարեանը:

Եւ իր հայ կուսակցական ընկերները սպաննեցին գինք:

Հայերը միշտ կ'ողբան, որ թուրքերը զիրենք ցեղասպանութեան ենթարկած են: Բայց մենք կը հաւատանք, որ հայկական ողբերգութիւններուն մէջ թուրքերուն չափ, գուցէ թուրքերէն աւելի պատասխանատու են՝ հայ տխմար որոշ դեկավարներ և նաեւ գիտակից կամ անգիտակից հայ դաւանաններ, որոնք հայ ազգը դէպի կործանում առաջնորդեցին:

\* \*

Հայ եկեղեցին և եկեղեցականին Սուրբ տիպարը նսեմանալ սկսաւ՝ մանա-



Ուուրեն Սեւակի դիմանկարը (Խոցից - անտիկ) - գծուած իր ըրոց աղջկան՝ պոլսանայ մերօրեայ տաղաթղատը գեղանկարչութիւն. Ծիկ. Թրիստին Մազմենի կողմէ:

այն հայերն էին, որ ամենեն աւելի ենթարկուեցան օտար կազմակերպութիւններու ազդեցութեան:

Բայց, Պալքանեան քրիստոնեայ ժողովուրդները, մասաւանդ Յոյները կառչած մնացին իրենց եկեղեցին և իրենց աւանդութիւններուն: Եւ ֆարմասոնականութիւնը, Կաթոլիկութիւնը

և բողոքականութիւնը չկըրցան լայն չափով ներմուծուի անոնց մէջ:

Եւ մեր մտարականներէն ոմանք, իբր թէ յառաջդիմական և արդիական գաղափարի տէր անձնաւորութիւններ՝ ծաղրացնաւի

առարկայ դարձուցին հայ կըրօնը և հայ կրօնականը:

Յակոբ Պարոնեանի և Երւանդ Օտեանի հայ եկեղեցական տիպարը Վարկարեկող թատրերգութիւնները՝ այս հայավնաս մտայնութեան «արտադրութիւններն» են:

Հանդ ֆրանսական Յեղափոխութեան կողմէ քաջալերուող և իբր թէ «յառաջդիմական» շարժում Ակատուուղ հակակրօնական հոսանքին ենթարկուած Պոլսոյ հայ մտարականներուն գործունեութեամբ:

Այս հայ մտարականները, իրենց հակակրօնական գաղափարներով, շատ իւրաւ ինկան հրեական ֆարմասոնական ցանցին մէջ:

Եւ Պոլսոյ մէջ, առաջին ֆարմասոնական կազմակերպութիւնը հիմնողները՝ հայ մտարականներ եղան:

Անկէ ետք է, որ հայ ժողովուրդն Աերս տկարանալ սկսաւ իր եկեղեցականին հանդէա պաշտամունքի աստիճանի հասած յարգանքի և գնահատանքի զգացումները:

Բնական է, որ հայութեան մէջ, կրօնական զգացումներուն տկարացումէն օգտըւեցան նախ՝ Կաթողիկէնները և ապա Բողոքականները, որոնք պառակտեցին հայ ժողովուրդին կրօնական միութիւնը:

Լյդ շրջանի ժողովուրդներուն մէջէն մի-

\*\*

Եւ մինչեւ այդ տարիները, միայն նուիրական և բարձր հոգեկան կարողութիւններու տէր անձերու յատուկ եղած հայ կղերականութեան պաշտօնը. հակակրօնական որոշ հոսանքներուն հետեւանքով, ժամանակի ընթացքին իր փայլը և իր բարձր մակարդակը կորսնցնել սկսաւ: Եւ հայ կղերական դասին մէջ ներմուծուիլ սկսան պատեհապաշտներ և անարժան անձնատրութիւններ:

Եւ հայ եկեղեցականներուն մէջ, պատուական և սրբութեան արժանի կղերականներուն կողքին, մէջտեղ ելան նաեւ, եկեղեցական աթոռը շահու աղբիւր նկատող նիւթապաշտներ, անարժան անձեր, նոյնիսկ՝ բարոյականէ զուրկ:

Հայ եկեղեցական պատմութեան էջերը լեցուն են հայ Ազգին հպարտութիւն պատճառող արարքներով, որոնք կատարուած են հայ բարձրահոգի կղերական դեկավարներու կողմէ:

Բայց, նոյն ատեն, հայ եկեղեցական պատմութեան էջերը աղծուած են կրօնական ըլլալու անարժան կղերականներու գործունեութեամբ:

Այս անարգ կրօնականներուն անունները այստեղ նշելու պէտք չունինք:

Այս անարժան կղերականներուն անունները շատերուն ծանօթ են:

Բայց այստեղ՝ ուշադրութիւն:

Մենք իրաւունք չունինք, քանի մը անարժան կրօնականի կատարած արարքները պատրուակելով. ամբողջ կրօնական դասը մրուտելու:

Հայ կրօնական դասը, մեծամասնութեամբ, իրեն յանձնուած սուրբ պարտականութիւնը ամենաարժանի ձեւով կը կատարէ:

Հայ կրօնականներն են՝ մեր 3000 տարուան հայկական աւանդութիւնները.

(→Էջ 3)

## «ԵԿԵՂԵՑԻՆ՝ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՄԻՌԻԹԻՒՆՆ Է»... (Ծար. Էջ 2-Էճ)

հայոց պատմութիւնը և լեզուն մինչեւ այսօր վառ պահողները:

Եթէ, դուք քիչ մը հայկականութեան ոգի ունիք՝ շատ դիւրութեամբ կը հասկընաք Հայ Եկեղեցին կարեւորութիւնը հայ Ազգին համար:

Հայ Եկեղեցին՝ հայութեան խորհրդանիշն է:

Այստեղ հաւատացեալ կամ անհաւատ ըլլալու հարց չկայ:

Եթէ՝ հոգիներնուուդ մէջ հայկականութեան նշոյլ մը գոյութիւն ունի, արդէն, արարողութեան ընթացքին, հայկական Եկեղեցին մը ներս մտնելով, դուք կ'զգաք ձեր հայկականութիւնը:

Հայ Եկեղեցին մէջ, հայ կրօնականը արարողութիւնը կը կատարէ մեր 3000 տարուան հնադարեան հայկական լեզուով:

Թէեւ Ս. Մեսրոպ Մաշտոց Զ.Յ. 404-ին՝ հայկական այբուբենը, հայկական տառերը ստեղծեց, բայց, Մեսրոպ Մաշտոց, հայկական լեզուն չստեղծեց՝ բառին իսկական առումով:

Հայ լեզուն արդէն գոյութիւն ունէր հազարաւոր տարիներէ ի վեր: Պատմութեան ծանօթ թուականներէն ի վեր, հայ ազգը կը խօսէր արդէն այդ լեզուն: Այդ հայ լեզուն կ'որակենք՝ «Ոսկեղնիկ Լեզու»:

Այսինքն՝ «Ոսկի»ի նման հազուագիւտ, պատմական լեզու մը:

Եւ այս ոսկեղնիկ, պատմական լեզուն պահպանած են՝ մեծ մասամբ, հայ կրօնականները, բառ առ բառ, մինչեւ այսօր: Եւ առանց տառ մը փոխելու, հազարաւոր տարիներէ ի վեր:

Այս տեսակէտով երբ կը մտնենք, արարողութեան ընթացքին, հայկական Եկեղեցին մը ներս, այդ պահուն ո՛չ միայն աղօթատունի մէջ մենք մեզ կը զգանք, այլ՝ հազարամեակներէ ի վեր հայ լեզուն, աղօթքները, աւանդութիւնները, պատմութիւնը և սքանչելի մեղեդիներով շարականները պահպանող թանգարանի մը, հինաւուրց մեհեան - տաճարի մէջ:

Եւ այդ վայրկեանին, անկարելի է, որ ձեր հայկական ոգին, չցնցուի, չյուզուի և չվերանայ:

Այս տպաւորութիւններով էր, որ Ռուբէն Սեւակ, Փարիզի ժան Կուտոնի հայկական Եկեղեցին մէջ, իրենց ամուսնութեան օրուան զգացումները հետեւեալ տողերով կը յայտնէր.

«... Դուրսը՝ բոլո՞ր կիրքերը ու բոլո՞ր մեղքերը, բոլո՞ր գիտութիւնն ու բոլո՞ր քաղաքակրթութիւնները....:

« Ներսը՝ Հայաստանցի տէրտէր մը, կարծես Անիի քանդակներէն փրցուած՝ հին ու առաքելատիպ գլուխ մը, հազարաւոր տարիներու բառեր կը կրկնէր, յաւիտենական ու ահաւոր....:

« Ճերմակ մոմերը, կը հալէին, բուրվառը կապոյտ ամպով մը մեզ պաշարեց:

« Տէրտէրը անվերջ կը կարդար ու կ'երգէր: Այդ ընթերցումը ու այդ օրօրումը քիչ քիչ մեզ ընդարմացուցին, վերացուցին, հեռացուցին, հին ու հեռու տեղուանը տարին....:

« Կնքահայրը - մենակեաց ու մարդատեաց արուեստագէտ մը, որ Եկեղեցի ուտք կոխած չունէր - հիմա տղու մը պէս կուլար:

Հարսը - որ ոչինչ կը հասկնար ուսկեղարու աստուածային բարբառէն- լրիկ մնջիկ կ'արտասուէր...: Ու տաք արցունք մը որ ինկաւ մեր միացած ծեռքերուն վրայ՝ մինչեւ ոսկորներուս ծուծը դողացուց:

Ինձի ի՞նչ փոյթ, թէ գիտութիւնը պիտի հեգնէ իր անարաժան աշակերտին այս երկիւղած դիրքը՝ կրկնապէս ծիծաղելի. որովհետեւ գիտութիւնը որ կրօնը չի հասկնար. Սէրն ալ չի հասկնար:

«Յարաբերական իրականութիւններուն միայն կը հաւատայ ան: Մինչ Սէրն ու Կրօնը բացարձակ իտէալին կը ձգտին. նոյն յակիտենական զգացումին երկու յակիտենական ծեւերն են անոնք:

«Սէրը՝ անձնական. կերպարանաւոր. երկրային. բնական իտէալն է:

«Կրօնը՝ անանձնական. անկերպարան. տիեզերական. գերբնական իտէալը...»:

«Թող քարկոծեն զիս թերահաւատները:

«Ես չե՞մ կրնար ուրանալ այն անջնջելի՝ արցունքը որ իմ մայրենի եկեղեցին կրցաւ կաթեցնել իմ էութեանս մէջ. և որ բոլոր գիտութիւնները միացած՝ չպիտի կարենային կաթեցնել...»:

Լոգան - 1913 Ռուբէն Սեւակ: «Փոխան հարսանիքի». հատուած՝ «Բժիշկին Գիրքէն Փրցուած Էջեր»ու շարքէն. Ռուբէն Սեւակ - Երկեր- Անթիլիաս - Էջ 409:

TÜRKLERİN (SÖZ DE) BILMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ  
ZAVALLI ALMANYA

ALMANYANIN BAVYERA EYALETİNİN İÇ İSLERİ  
BAKANI GUNTHER BECKSTEIN DEMISKİ.  
“21 EYLÜL 2003 TARİHİNDE YAPILACAK EYALET  
SEÇİMLERİNDE TÜRKLER BANA OY VERİR”  
HÜRRIYET GAZETESİ - 19-9-2003

ALMANYANIN BAVYERA EYALETİ İÇ İSLERİ BAKANI VE HIRISTİYAN SOSYAL BİRLİK PARTİSİ (C. S. U.) LİDERLERİNDEN GUNTHER BECKSTEIN “HÜRRIYET” GAZETESİ MÜDÜRLÜKİNE VERDİĞI BEYANATTA DEMİŞ Kİ.

“TÜRKLER OYUNU BANA VERİR”. FAKAT BECKSTEIN, TÜRKLERİN, NIÇİN KENDİSİNE OY VERECEKLERINI SÖYLEMIYOR.

ACABA İSMİNE BAKARAK BECKSTEIN-I YAHUDİ ZANNEDEREK MI TÜRKLER ONA OY VERECEKLER ? BİLMİYORUZ.

FAKAT BİZİM ANLADIGIMIZ BİR SEY VAR.

O DA, ALMANYADAKİ TÜRKLERİN OYLARININ, ALMANYA SEÇİMLERİNİ ETKILEMEYE BASLAMIS OLMASIDIR.

TÜRKİYENİN 68 - VİLAYETİ SAYILAN BAVYERADA BUGÜN MİLYONLARCA TÜRK VAR.

YA TÜRKİYENİN 69.- VİLAYETİNDE, YANI BERLINDE NE KADAR TÜRK VAR?

BERLIN TAMAMEN TÜRKLERİN ELİNDE.

DAHA BUGÜN TÜRKLER, ALMANYA SEÇİMLERİNDE BAS ROLDELER.

DÜSÜNEBİLYORMUSUNUZ, 50 SENE SONRA DURUM NE OLACAK ?

O ZAMAN TÜRKLER, ALMANYADA ÇOGUNLUK OLACAKLAR.

ZAVALLI ALMANYA. ZAVALLI ALMANLAR.

FAKAT ALMANLAR, 1941-45-DE YAHUDİLERE YAPTIKLARI KÖTÜLÜKLERİNİN CEZASINI ÇEKİYORLAR.

ZANNEDİYORMUSUNUZ Kİ, BU DURUM KENDİ KENDİNE MEYDANA GELDİ ?

KATİYYEN.

GÖRÜNMEZ KUVVETLER, 1941-45-DE ALMANYADA ÖLDÜRÜLEN YAHUDİLERİN YERİNİ, TÜRKLERLE DOLDURMAYA BASLADILAR.

YAHUDİLER, 1941-45-DE ALMANLARIN YEDİBUÇUK MİLYON YAHUDİ ÖLDÜRDÜKLERİNI İDDIA EDİYORLAR.

BUGÜN ALMANYADA YEDİBUÇUK MİLYONDAN FAZLA TÜRK VAR.

BUGÜNKÜ ALMANYADAKİ DURUM, GÖRÜNMEZ KUVVETLERİN UYGULADIGI PROGRAMIN SONUCUDUR.

FAKAT NIÇİN, ALMANLARIN, YALNIZ YAHUDİLERİ ÖLDÜRMELERİNDEN BAHSEDİLİYOR.

1915-TE TÜRKİYEDE ERMEÑİ SOYKIRIMI YAPILIRKEN TÜRKLERİN BÜYÜK MÜTTEFİKİ ALMANLARDI.

1915-TE ERMEÑİ SOYKIRIMI, ALMANLARIN TASVİBI İLE VE ALMANLARIN GÖZLERİNİN ÖNÜNDE YAPILDI.

1915-TEKİ ERMEÑİ SOYKIRIMINDA TÜRKLER CELLAT ROLÜNDE İDILER. 1915-ERMEÑİ SOYKIRIMI EMRI, BÜYÜK PATRONLARDAN GELDİ.

EGER 1915 - ERMEÑİ SOYKIRIMİNİN SUÇLULARI OLAN TÜRKLER VE BÜYÜK PATRONLAR CEZALANDIRILSALARDI, 1941-45-DE MİLYONLARCA YAHUDİ ÖLMEZ VE ALMANYA DA BUGÜNKÜ ZAVALLI VAZİYETE DÜŞMEZDİ.

3. Q.

*(ՀԽԳ/ԱՏ ՏՎ 203 23-9-2003)*

**ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԵՐՈՒՆ [ԻԲԲ ԹԵ] ԶԳԻՏՑԱՌ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
ԽԵՂՃ ԳԵՐՄԱՆԻԱՆ**

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՊԱՎԱՐԻԱ ՆԱՅԱՆԳԻ, ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾՈՅ ՆԱԽԱՐԱՐԸ  
“GUNTHER BECKSTEIN” ԸՍԵՐ Է ԹԵ՝  
«21 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 2003-ԻՆ ԿԱՏԱՐՈՒԵԼԻՔ ՆԱՅԱՆԳԱՅԻՆ  
ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ, ԹՈՒՐՔԵՐԸ ԻՆՇԻ ՔՈՒԷ ԿՈՒՏԱՆ»

HÜRRİYET - 19-9-2003

Գերմանիոյ Պավարիա Նահանգի Ներքին գործոց Նախարարը և Քրիստոնեայ Ընկերային Միութիւն (C. S. U.) կուսակցութեան ղեկավարներէն GUNTHER BECKSTEIN, Hürriyet թերթին տնօրէնին կատարած յայտարարութեան մէջ սապէս ըստ է՝

«Թուրքերը՝ ինձի քուէ կուտան»:

Բայց Becksteinը, ինչո՞ւ Թուրքերուն իրեն քուէ տալերնուն պատճառը չէ ըստ:

Արդեօ՞ք իր անունին նայելով Beckstein-ը ձրեայ պիտի կարծեն և Թուրքերը, այդ պատճառաւ, իրեն քուէ պիտի տան:

Չենք զիտեր:

Բայց մեր հասկցած մէկ բանը կայ:

Այն է՝ Գերմանիոյ Թուրքերուն քուէները՝ գերմանական ընտրութիւններուն մէջ, ազդեցիկ սկսած են ըլլալ:

Թուրքիոյ 68-րդ Նահանգը Նկատուող Պավարիոյ մէջ, այսօր միլիոնաւոր Թուրք կայ:

Արդեօ՞ք Թուրքիոյ 69-րդ Նահանգը Նկատուող Պերլիսի մէջ որբա՞ն Թուրք կայ:

Պերլինը բոլորովին Թուրքերուն ծեռըն է: ...Դեռ այսօր, Թուրքերը, գերմանական ընտրութիւններուն մէջ, առաջնակարգ դերակատարներէն մէկն են:

Կրնա՞ք երեւակայել, թէ 50 տարի յետոյ, վիճակը ի՞նչ պիտի ըլլայ:

Այն ժամանակ Թուրքերը՝ Գերմանիոյ մէջ մեծամասնութիւն պիտի ըլլան:

Խեղծ Գերմանիա, խեղծ գերմանացիներ:

Բայց գերմանացիները 1941-45-թ.ն հրեաներուն դէմ իրենց կատարած չարիքներուն պատիժը կը կրեն այսօր.....:

Կը կարծէ՞ք, թէ այս վիճակը ինքնարերաբար մէջտեղ եկաւ: Բացարձակապէս՝ ոչ:

Անտեսանելի ուժեր, 1941-45-թ.ին Գերմանիոյ մէջ սպաննուած հրեաներուն տեղը՝ Թուրքերով լեցնել սկսան:

Հրեաները՝ 1941-45-թ.ն գերմանացիներուն եօթնուկէս միլիոն հրեայ սպաննած ըլլալնին կը պնդեն:

Այսօր, Գերմանիոյ մէջ, եօթնուկէս միլիոնէ աւելի Թուրք կայ:

Գերմանիոյ մէջի այսօրուան վիճակը, աներեւոյթ ուժերուն կիրարկած ծրագրին արդիւնքն է:

Բայց ինչո՞ւ, գերմանացիներուն, միայն հրեաները սպաննած ըլլալնուն մասին կը խօսուի:

1915-ին Թուրքիոյ մէջ, հայկական ցեղասպանութեան կատարուած միջոցին, Թուրքիոյ մեծ գինակիցը գերմանացիներն էին:

1915-ի հայկական ցեղասպանութիւնը, գերմանացիներուն համածայնութեամբ և անոնց աչքերուն առջև կատարուեցաւ:

1915-ի հայկական ցեղասպանութեան մէջ, Թուրքերը դահիճի դերին մէջ էին:

1915-ի հայկական ցեղասպանութեան հրամանը՝ մեծ դրամատէրերէն եկաւ:

Եթէ 1915-ի հայկական ցեղասպանութեան յանցաւորները եղող Թուրքերը և մեծ դրամատէրերը պատժուէին, 1941-45-թ.ին միլիոնաւոր հրեաներ չէին սպաննուեր, և Գերմանիան ալ այսօրուան խղճալի վիճակին չէր ենթարկուեր:

թ. 2.

## **ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄՇԱԿՈՑԹԻ ՓՈԽ-ՆԱԽԱՐԱՐԸ ԹՈՒՐՔԻՈՅ...(Ծար. Էջ 1-ԷՇ)**

տեսաբար խորհուրդ կու տայ ԱՄՆ-ի Պետական Պաշտօնատունը, Ա Գ նախարարութիւնը, տրամադրի ըլլալով միլիառ տոլարներով վարձատրել երեւանը, եթէ ան խոստանայ որ ՀԱՅԿ. ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԲՈՆԱԳՐԱԻԵԱԼ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ պիտի մոռնայ:

Անհաւատալիօրէն նրէշային այս... գոյժին ստոյգ ըլլալը վկայող Հ.Յ.Դ.ի Հայաստանի «Երկիր» պաշտօնաթերթը չի զարմանար, որ նայ Պետութեան բանբեր նախարար մը, սրբապղծութեան և ազգային դաւանանութեան նամազօր նման ելոյթ մը ունեցած է, քանի որ, նոյն «Հայաստանի Մշակոյթի փոխ նախարար Կարէն Արիստակէսեանը իրեն ուղղուած այն նարցումին, թէ՝ – արդեօ՞ք, Անթալիոյ խորհրդաժողովին մէջ, Հայաստան պիտի չարծարծէ թուրքիոյ և Նախիջեւանի մէջ նայկական պատմական յուշարձաններու վանտալական քանդումի նարցը, նայ նախարարը պատասխանած է.

– «Ներկայ պայմաններու մէջ, Հայաստան պէտք չէ արծարծէ թուրքիոյ և Նախիջեւանի մէջ ոչնչացուող պատմական կորողներու նարցը: Այդ կարգի շատ զգայուն խնդիրներուն պէտք է մօտենալ դիւնագիտորէն...»:

Յայտնենք, որ նայ նախարարի մը բերնէն եղերականօրէն սարսափելի նման յայտարարութեան մը կատարուելուն լուրը, ուստի տպաւրութիւն ձգած է Հայաստանի և Սփիտքի մէջ: Որքան մեծ է հրճուանքը թուրքերուն, նոյնքան խոր է ցաւը, սոսկումն ու ափսոսանքը իրաւ նայերուն որոնք, այնուամենայնիւ կը միմիթարդուին ըսելով.

– Երբ ՀՀ-ի նախագահը կ'ըսէ, թէ Հայաստան նողային պահանջ չունի թուրքիայէն, ուստի, առանց նախապայմանի, պէտք է «նորմալացնել» Հայաստան-թուրքիա կապերը, ինչու, նոյն տրամաբանութեամբ, իր նախարարը չըսէ.

– Մոռնանք անցեալին կատարուած վատ իրադարձութիւնները... և բարեկամանանք:

**ՌՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻ ՏՈՒՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆԸ  
ԵՒ ՑՈՎՀԱՆՆԵԼՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՏԱՂԻԵԱՆ**

**Սարեան - ցուցահանդէսի մուտքին  
ենք:**

**Աստիճաններէն կը բարձրանանք թ.  
յարկը:**

**Հարթակին զետեղուած են երկու մեծղի  
գովազդներ, մէկը՝ "Sarkis", իսկ երկրորդը՝  
"Sarjan" արձանագրութիւններով:**

**Նփոթ մը կը յառաջանայ մտքիս մէջ: Արդեօ՞ք Մարտիրոսը Հոս Սարդիս եղած է, —  
կ'ըսեմ ես ինծի:**

**Ստուգելու համար կ'ուզեմ մտնել "Sarkis"-ի սրահը, որ կը տպաւորէ զիս իր ընդարձակութեամբ: Բարձր առաստաղէն կախուած է կամացի, մեծ չափի և անբնական ազգային - տոհմական տարազ մը, որուն ինքնութիւնը ճշղելու կը դժուարանաս: Ո՛չ Հայկական է, ո՛չ թրքական և ո՛չ ալ քրտական: Մի գուցէ՝ այդ բոլորին խառնուրդը: Իսկ լայնարձակ սրահի յատակին նետուած-փոռուած է մեծ չափի գորգ մը, կարպետի նմանող, կանաչ, սրճագոյն և այլ գոյններով հիւսուածք մը, որ չի կրեր ազգութիւն մը բնորոշող որեւէ նախչ:**

**Այս գորգին մէկ անկիւնը դրուած է մնտուկ մը, նոյնպէս ծածկուած գունաւոր ծածկոցով, իսկ վրան կայ մանրակերտ պուպիկ մը՝ զգեստաւորուած նման առաստաղէն կախուած տարազին, որ կը դառնար, մեքենականօրէն, իր առանցքին շուրջ:**

**Մինչ այդ, եթերի մէջ, Չոսթաքովիչի մէկ եղանակն է, որ կը նուազուի անդադար:**

**Ահաւասիկ պատկերը այդ նշանաւոր "Sarkis" արուեստագէտին ստեղծագործութեան:**

**Բացատրութիւն, լուսաբանութիւն մը կ'ուզենք Հոս գտնուող պատասխանատու տիկինէն, բայց չենք ստանար: Ուստի կ'ընդունինք, որ ներկայ արուեստի «Գլուխ գործոց» յացումները ըմբռնելու և հասկնալու հասունութիւնն ու կարողութիւնը կը պակսի մեզի պէս հասարակ մահկանացուներուս....:**

**Երեւանի Մարտիրոս Սարեանի Տուն-Թանգարանի տնօրէն-արևեստարան Շահէն Խաչատրուրեանի ջանքերով կազմակերպուած այս ցուցահանդէսը, արժանի է բարձր գնահատանքի: Հայրենի և Խորհրդային Միութեան վաստակաւոր նկարիչ, մեծատաղանդ վարպետին 20-րդ դարասկիզբի գործերէն՝ Կոստանդնուպոլիսի, Ֆրանսայի, Ռուսաստանի թէ Հայրենական լաւագոյն գործերը ցուցադրուած են այստեղ: Այս գործերը Մ. Սարեանի Տուն Թանգարանի թէ անհատական հաւաքածոներու և թանգարաններու մէջ գտնուող լաւագոյն պաստառներն են:**

**Ֆրանսացի թէ ռուս արուեստագէտներու գնահատական կարծիքները Սարեանի արուեստին ու տաղանդին մասին, մեծ վերտառութեամբ դրուած են սրահներուն պատերուն վրայ:**

**Գոհունակութիւն էր տեսնելը**



## ՌՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻ ՏՈՒՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆԸ

ԵՒ ՑՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՏԱՂԻԵԱՆ

բազմաթիւ օտար այցելուներ, որոնք լրջութեամբ և մեծ հետաքրքրութեամբ կը յամենային իւրաքանչիւր

Շամիրամ Սեւակ Նիսի իր բնակարանին մէջ, իր հօր և մօր դիմանկարներուն առջեւ, որոնք իր տան ամենանուիրական անկիւնը կը կազմեն:

պաստառին առջեւ, կը խորհրդածէին, կարծիքներ կը փոխանակէին, կը հիանային վառ գոյներով, իւրայատուկ ոճով ներկայացուած «ավանդարտիստ» այդ պաստառներուն:

Յաջող ցուցահանդէս մըն էր՝ անկասկա՞ծ: Մեր արժէքները օտարներուն ծանօթացընելու մէջ շատ ենք թերացած և դե՛ռ կը յապաղինք ալ: Կը սպասենք, որ օտարները դան ու գտնեն մեզ և ո՛չ թէ մենք օգնենք որ անոնք մեզ ճանչնան: Յուսանք, որ այս ցուցահանդէսը, իր տեսակին մէջ, միակը չի մնար:

Ապա կը դիտենք Պիկասոյի Կուպիստական և վերջին շրջանի իր գծանկարները: Արագ կերպով կ'անցնինք գծանկարներուն առջեւէն, շատ ուշ և նախնական կը թուին ըլլալ, ոչ մէկ քաշողական, առինքնող, կեղրոնացնող և ուժ կամ խորհուրդ կը գտնենք: Արդեօ՞ք մենք չեն հասկնար և չենք ըմբռներ ստեղծագործ արուեստին իմաստը...: Գեղեցկութիւնը պարզութեան մէջ է կ'ըսեն: Արդեօ՞ք արտայայտուած պարզ գիծերուն՝ կոր թէ ուղիղ, ուղղանկիւն ու շեղ գծանկարներուն իմաստն ու արժէքը չենք ըմբռներ... կարող է:

Նոյն վայրին մէջ, արուեստի երեք ցուցահանդէսներ... ինչպիսի՝ զանազանութիւն, հակասութիւն, contrast, արուեստի ըմբռնողութիւն... մնայուն... և ժամանակաւո՞ր...:

Նիսի մէջ, իմ կեցութեան մնացեալ երեք օրերը, ամբողջութեամբ անցուցինք Պրն. Ցովհաննէս Չիլինկիրեանի հետ:

Ան զիս ազնուաբար պտտցուց ֆրանսայի Cote d'Azur-ի գրեթէ բոլոր ծովափնեայ վայրերը, Մոնթէ Կարլոյէն՝ Մանթօն, մինչեւ Խտալիոյ սահմանը, Անթիպ, Ժուանտըրէն, Քան, և այլ վայրեր: Ասկէ առաջ, քանի մը անգամներ, եղեր եմ այս վայրերը ընտանեօք: Սակայն այս անգամուանը կը մնայ գերազանց յիշարժան, անմոռանալի: Նատ ուրախ եմ, որ բարեկամական կապեր ստեղծուեցան Պրն. Ց. Չիլինկիրեանին հետ, մտերմութիւն մը անգնահատելի:

Երեք օրերուն ընթացքին մեր խօսակցութեան գլխաւոր նիւթերն եղան՝ Մեծ Նահատակ Ռուբէն Սեւակը, Հայ ժողովուրդի վերջին 100-150 տարուան ազատագրական պայքարի պատմական իրադարձութիւնները, օտար պետութիւններուն մեղրածորան խոստումները կատարուած մեր միամիտ և անփորձառու, նորահաս կուսակցական ուսուցիչներուն՝ կիսագրագէտ, քաղաքականութենէ չասկցող Հայրենասէր Հայուկներուն, ասոնց կուրօրէն Հաւատք ընծայելուն օտարներուն, ասոնց ընդդրկուիլը միջազգային Սիոնիստական Ազատ-որմնադրական «Եղբայրակցութեանց»... Հաւատք ընծայելով այդ զրասենեակներուն մէջ գործող բարձրատիճան օտար, մանաւանդ տէօնմէ թուրք, անգլիացի, գերմանացի թէ ֆրանսացի ու ամերիկացի ղեկավարներուն ստապատիր խոստումներուն և դաւաճանական «գործակցութեանց»:

Ցաւալի է այն, որ նոյն երեւոյթը կը կրկնուի ներկայիս, Գ. Հանրապետութեան անհեռատես, անքաղաքագէտ, փորձ չունեցող, նիւթապաշտ վաշխառուներուն ձեռքով: Կը կողոպտուի, կը քանդուի 80 տարիներու ընթացքին մեծ զոհութիւններով կառուցուածը: Այսօրուայ ղեկավարներուն բոլորին ալ Հայեացքները դէպի Արեւմուտք է ուղղուած: Չի՛ բաւեր, վերջին 300 տարիներուն ընթացքին, Արեւմուտքին մեզի դաւաճանելը, կորուստը մեր Արեւմտեան Հայաստանին: Այսօր, նոյն երազախարութեամբ

## ՌՈՒԹԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ՏՈՒՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆԸ

ԵՒ ՑՈՎՀԱՆՆԵԼՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՏԱՂԼԻԵԱՆ

է տարուած մեր պետական աւագանին: Ի՞նչ ունի այս փոքր Հայաստանը հրամցնելիք Արեւմուտքին ընչափաղց ծարաւը յագեցնող: Նա՞ֆթ, գա՞զ, ոսկի՞, աղամանդի հանքե՞ր, ջո՞ւր, ցորե՞ն, ծո՞վ... զինուորական բարձրարուեստ տեխնիկա՝, տնտեսական անապար շուկա՞յ [Հազիւ 2 մլն. բնակչութեամբ]... Մեր դրացիները մեզմէ շատ աւելին ունին տրամադրելիք, որմէ Արեւմուտքը անկասկած պիտի օգտուի թէ՛ նիւթապէս և թէ՛ քաղաքականապէս: Արեւմուտքին պէտք չեն parasite և բեռ եղող երկիրները: Յետադարձ Հայեացք մը նետենք մօտիկ անցեալի մեր թշուառ պատմութեան: Մեծն Բրիտանիայի վարչապետներ՝ Disraeli-ի, Gladstone-ի, Ամերիկայի նախագահ Woodrow Wilson-ի, Ֆրանսայի Anatole France-ի և նման շատ բարձրաստիճան մարդկանց խոստումներն ու... իրագործումները որոնք ցնորաթափ ըրին մեզ...

Ժամանակին ոգեւորութիւն ստեղծուած էր Հ.Գ.Բ.ի գործունէութեամբ, որ Հայ Դատին տոպօրուն խլած էր կուսակցութիւններուն ձեռքէն, որոնք իրեւ թմրեցուցիչ զայն իրենց էին վերապահած միայն: Սակայն Հ.Գ.Բ.ի սկզբնական շոնդալից յաջողութիւններուն ժողովրդականութիւնը խորթ աչքով դիտուեցաւ յայտնի կուսակցութեան կողմէ, որը, յետ չմնալու համար, ինքն ալ ստեղծեց իրը: Արեւմտեան աշխարհի պետական գաղտնի գործակալութիւնները, ամերիկացի Մոնթէ Մելքոնեանը որպէս «մոլ» ներթափանցել տուին Հ.Գ.Բ.ի մէջ լրտեսելու, երկպառակտելու, քայքայելու և անոր հիմնադիրը սպաննելու... ինչ որ եղաւ: Նատ շատերուն ծանօթ իրականութիւն է, որ նոյն անձը իր քայքայիչ գործունէութեամբ ներգործեց Ղարաբաղի ազատագրական շարժման մէջ, յատուկ միսիայով, և անծանօթ պարագաներու տակ սպաննուեցաւ ո՛չ թէ մարտերու ընթացքին: Խօսակիցս զարմանք կը յայտնէ ըսելով, որ այսօր Հայրենի իշխանաւորները այս խորհրդաւոր ամերիկացի անձանօթին հերոսացուցած են, Համահաւասար և աւելի բարձր դասած քան Ազգային Հերոս Զօր. Անդրանիկը, կանգնեցնելով անոր արձանը, տալով անոր փաղոցի մը անունը և այլն...: Եւ կ'աւելցնէ՝ «ԱՀաւասիկ Հայրենասիրութեան նորօրեայ գնահատականներն ու չափանիշները...»:

«Մեր փրկութեան, ապահովութեան և գոյութեան երաշխիքը Հիւսիսն է.— կ'ըսէ Յ. Զիլինկիրեան:— Այդպէս եղած է անցեալ դարերուն և այդպէս ալ է հիմա ու պիտի ըլլայ ապագային, եթէ կարենանք ճշգրիտ կողմնորոշումներ ունենալ ժամանակի հոլովոյթի ընթացքին, ճիշդ ընդունինք մեր ժամանակաշրջանի աշխարհաքաղաքական ձըդտումներն ու տեղաշարժերը: Նկատի առնելու ենք մանաւանդ Միջին Արեւելքի ներկայ իրադարձութիւնները, պէտք է ըլլանք զգուշ: Դաս առնենք: Լինել չլինելու եզրին կը գտնուինք... սխալ քայլ մը և... պատմութեան գիրկը կ'անցնինք... Քաղաքականութեան մէջ խղճմտանք, մարդկայնութիւն, արդարութիւն չկայ... կայ միայն շահ (inter est)»:

Նիս կեցութեանս վերջին գիշերը, ընթրիքի մը ելանք միասին: Ժամբան ըսաւ՝ տիկին մըն ալ պիտի ընկերանայ մեզի: Կանգ առինք շէնքի մը առջեւ: Դուան խօսափողով յայտնեց իր Հոն ըլլալը: Քիչ ետք շէկ, եւրոպացիի արտաքինով տիկին մը դուրս եկաւ շէնքին դունէն, 60-65 տարեկանի տպաւորութիւն ձգող: Ֆրանսերէնով զիս ծանօթացուց տիկնոջ, որպէս իր լիրանանահայ հիւրը: Իսկ յետոյ, դառնալով ինծի ըսաւ. «Մասնօթացիր, Նահատակ Ռուբէն Սեւակի դուստրը՝ Նամիրամ Սեւակն է»: Իսկական

Ugpfmu - 2003

«ԽՍՀԱԴՐ»  
ՎԱՐԴԱՎՎԵՎՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ»  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՌԱԾՈՒՅՈՒՆ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆ

(ՑԱՂԻ Դ Հ Ա Մ Ա Չ)

## ՀԱՎԱՐԱԿՈՎ ՀԱՆՉՎԵՎ ԾՎԱՐԿԱՑՆՎԵ

Lilyan - Swnhf 27-07-03

## ։ոգդան ո՞վորման

: ՈՐԱՆԻՇՎԱԳՈՒՅ ԱՊՐԻՎԾԻԱՑՈՒԽԵՎՈՒՄ ԱՊԾ

յունեն մէկ մարտուվում ոժովինքներ : ոչովագիշովիկ ոհուցուիսց ովալ մտառի նժջամո՞ի : իսլզիոմտումց մրոգթասուղզիզը ։ իսլզին ։ իսլզ

-ուրուց վր կ մմզուգոմտուրուց դվ-դրաց վիտունկց ոնու ։ Տ քոնուոյլ դուկոգթավու կը ից ։ ոչոյնուղուկումկ դոգթասմարտուն դուկոմվասու ։ աւոտ լզմազքմումզի դ աւզտուցոյն խաշվումուն ։ տվմուրց մկ մովից ։ ոչաւզմզ շմուռշու ոնու մմունումզի դուկուերանոյու ովնուի ։ նմոր ովկիոտուրուղ օգու նուշ քոնուումկումզ ։ Տ քումվասու իսխումզի ջնսովյու մմզովմուտ ։ Տ ովկնու ովկմուգի մկ մս ։ ոչաւնմուց ։ ոչաւնուշ մվեսուվիկ դուկուազես ննուա տոզորց տուն ոնու լվելվնոյուցումզի նուլլա վտվիո վլզցու ։ Տ ովկուուու լվելվնոյու ոհմասու մոյու ։ տուսուով նէ ։ մոյումարսեռշնսու ։ վիտու ովնուկունունո մս ։ Տ աւլզնմզի ոհմասունունու ովի Տ քուկ մրոգթասուունց ոհմուզգրու ։ բվոյիզը վտվիո ։ ովասուկ տօւուսա վովիւրաց օշ ։ վիտումկ

.....ալողորովն է մտնելու ամպօն և զուր

Հայոց կովկասիան

: իսքերակողը և իսնմասիսնաբ

η μρωφείας διατάξεων, η αποτατοποίηση και φυτοπάρασταση : Ιδιαίτερα σημαντική είναι η παραγωγή της αποτατοποίησης, η οποία πρέπει να γίνεται σε όλη την περιοχή, με στόχο την αποτατοποίηση των παραγόντων που προκαλούν την αποτατοποίηση.

## մըտգթրանհուն

Հազարամյակի պատմություն

ՂՈԳՎԿԱՎՈՎԸ ԱՎԱՐԺՆՈՒՄ ՎԳ  
ԵՐԻՊԹԵՐՑ ԴՎՍՏ ՎԿԹՎԳՈ ԵՎՑՎՄԸ

# Հ.Մ.Մ.Ի ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏՔԵՐՈՎ...

1921-ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ 1981

ԳՐԵՑ ՏԻԳՐԱՆ ՍԱՐԱՖԵԱՆ

Մեր նախորդ յօդուածներով անդրադարձած էինք 1944 տարուան Հալէպի Տաւուտիէյի արուարձանի «Կարմիր Կիրակի»ի «Հայկական Օր»ի անմոռանալի միջոցառումին մասին, և ապա, 1945 տարուան Օգոստի վերջին, միջ-շրջանային հաւաքական ձեռնարկին՝ Զահլէի մէջ. Հ.Մ.Մ.Ի 25 ամեակի նշման նախօրէին կայացած դաշտագնացութեան և այդ առիթով «Գողթան» երգչախումբին ունեցած բացառիկ ելոյթին, և հուսկ՝ Հալէպի սկաուտներուն 15-օրեայ բանակումին շարունակութեան Պաալպէքի մէջ:

Այժմ ջանանք ամփոփեց, այդ՝ 1942-ԷՆ 1945 տարիներուն Միութեան հիմնական, անմոռանալի ձեռնարկները, որոնք Հ.Մ.Մ.Ի պատմութեան փառքի օրերն էին, և նաև, գաղութներէն ներս, Հայ

ըլլալու Հպարտութիւն և գոհունակութիւն պարզեւող եղելութիւններ Հանդիսացան ընդհանրապէս: Հայ Սփիւռքը քայլ մ'աւելի մօտեցընելով Մայր Հայրենիքին:

Հայ երիտասարդները՝ չարաբաստիկ եղեռնի և Բ. Համաշխարհային պատերազմին թողած մղձաւանջը ամբողջութեամբ թօթափած, դարձած էին աւելի վճռական, որ ապ-



1944-թ. Տաւուտիէյի բարձրունքին վրայ: Կեղրոնք՝ Արժ. Տէր Եղիշէ Քւնյ.  
Փանոսեան և Ընդհ. Խմբապետ Լ. Պայրամեան:

ըին և գոյատեւեն որպէս Հայ: Բ. Աշխարհամարտէն Հայաստանի յաղթական դուրս գալը, իր դաշնակիցներուն հետ, ասոր մղիչ ուժ Հաղորդեց:

Անոնք, նոր և յուսալի հեռանկարներով և մանաւանդ Մայր Հայրենիքի իրականութեամբը լիցքաւորուած, առաւել հաւատաւոր, գիտակցօրէն կը մասնակցէին միութենական աշխատանքներուն, Ազգին և Հայրենիքին ծառայելու ոգիով բռնկուն:

Ի՞նչ էին այդ վաւերական և հիմնական ձեռնարկները կամ միջոցառումները, որոնք Հ.Մ.Մ.Ի պատմութիւնը կը հարստացնէին և Հպարտանքի էջեր կը հանդիսանան: Ու նաև, մեկնակէտ եղան եկող տարիներուն, Հ.Մ.Մ.Ի ծաւալուն, Համագաղութային տարողութեամբ գործունէութեան:

Առաջինը՝ կազմակերպչական գետնի վրայ որդեգրուած արտակարգ ու հեռանկարային նախաձեռնութիւնն էր: Հ.Մ.Մ. Հանդիսացաւ Սփիւռքի Հայկական մարզական առաջին կազմակերպութիւնը որ, 1942-թին, գումարեց իր ընդհանուր Պատգամաւորական Ժողովը և Միութիւնը օժտեց իր անդրանիկ Կեղրոնական Վարչութեամբ:

Առաջին Կ.Վ. եան նախաձեռնութիւնը կազմեց, Միութեան համասփիւռքեան գոյութիւնը օրինականացնող և ամրապնդող Հ.Մ.Մ ի Մրագիր-Կանոնագրի մը պատրաստութիւնը, որ, յաջորդ Պատգամաւորական ժողովին կողմէ իսկ, պիտի վաւերացուէր, մեծ գոհունակութիւն պատճառելով Միութեան բոլոր մասնաճիւղերուն և անդամներուն։ Նաեւ՝ գետին պատրաստելով Միութեան ապագայ շինիչ և օրինական աշխատանքներուն առջև։



Պարբերի մրցում, Հայրենի և Հ.Մ.Մ եան կազմերուն միջն, Սահակեանի դաշտին վրայ, 1969-թին։

Աշխ ձախ՝ Տօրթ. Գէորգ Քեշիշեան, Տիգրան Սարաֆեան, Նորայր Աւետեան [Խ.Մ դեսպանատան Հայ կցորդ], Փրօֆ. Գէորգ Մելիք Յովսէփեան [Հայրենի խումբի նախագահ], Գնէլ Եպս. Ճերէճեան, Սարգիս Սարգիսեան, Ժիրայր Նայիրի, Հայր Գէորգ Վրդ. Կարպիսեան, Հայր Տարօն Վրդ. Ճերէճեան, Պարգեւ Թրաշեան...։ Բ. շարք՝ Կեղրոնը՝ Գարրիէլ Մոլոյեան, Յակոբ Պուճիգանեան, Սարգիս Կիւլիւճեան և ուրիշներ։

Երկրորդ յատկանշական ձեռնարկը եղաւ, անկասկած, Հ.Մ.Մ ի բոլոր շրջաններու մասնակցութեամբ, միջ-մասնաճիւղային մարզական Հանդիպումներու կայացումը Պէյրութի կամ Հալէպի մէջ։ Որոնց կը հետեւէին անմոռանալի և ոգեւորիչ տողանցքները, որոնցմով կ'եղրափակուէին մարզատօնահանդէսները։

Նշենք, որ երիտասարդական մարդութի այս ցուցադրութիւնը տեղի կ'ունենար բաց դաշտի վրայ։ Իրենց մասնակցութիւնը կը բերէին սպորտի բոլոր բնագաւառներու մարզիկներէն բացի, Օրիորդացի անդամուհիները և մանաւանդ՝ Գայլիկ, Արենուշ, Սկառտ, Երէցներ և Հուսկ՝ աննման փողերախումբը, ինքնին երկար փաղանգ կազմող։

Աւելցնենք, որ մարզահանդէսի եղրափակիչ յայտագրի կատարումը կը հովանաւորէին պետական դէմքեր, Հայ և օտար Հիւր անձնաւորութիւններ։ Բազմահազար ժողովուրդ կը լեցնէին «թրիպիւն»ները, դաշտին շրջապատը և մինչև անգամ՝ յարակից շնչքերու տանիքներն ու պատշգամները։

Գոհանանք 1944-45 և 46 տարիներու Հանդիսութեանց Հակիրճ նկարագրութեամբ։ Մանրամասնութիւնները տեղ կը գտնեն անշուշտ յետագային խմբագրուելիք Համապարփակ ու ամբողջական պատմագիրքին մէջ, իրենց տարեթիւներով, միջոցառումներու մանրամասն ներկայացումով և եղելութիւններու թուարկումով։

Երրորդ՝ ինչ որ աւելի կենսական և ուրախալի եղելութիւն էր, մարզական միութեան մը Համար Հիմնական նպատակ - ունենալ բարձրորակ ֆուտապոլի խումբ և ձգտիլ երկրի ախոյ-

եանութեան:

Ի պատիւ 1942-թէն 45 տարիներու ղեկավարութեան և Միութեան գաղափարական ոգիով մարզուած ու թըրծուած կորիւն մարզիկներուն ներդրած ջանք և կորովին, ոսկետառ արձանագրենք այստեղ, որ անոնք յաջողեցան 1945-թէն նուանել Լիբանանի ֆուտպոլի ախոյեանութիւնը և, նոյն ատեն, դառնալ Տարուան Բաժակակիրը:

Նոյն տարուան մէջ երկու բարձրագոյն տիտղոս նուանելը դիւրին չէր անշուշտ: Իրադարձութիւնը անսահման ուրախութիւն և Հպարտութիւն պատճառեց Միութեան անդամներուն և իրենց Համակիր զանգուածին:

Այս կրկնակի յաջողութիւնը Հ.Մ.Մ.ին բերաւ մեծ վարկ, պատիւ ու ժողովրդականութիւն ամբողջ Լիբանանի մէջ:

Չորրորդ՝ 1944-45 տարիներն են: Զմոռնալ Բ. Աշխարհամարտի տարիներու դժուարութիւնները որոնցմէ առաջին ազգուողները եղան, պատերազմի թատերաբեմ եւրոպան և ասոր մօտակայ երկիրները, Մերձ. Արեւելքը՝ ներառեալ:

Այդ դժուարին պայմաններուն մէջ անգամ, Հ.Մ.Մ. արձանագրեց յառաջընթաց: Հպարտառիթ եղելութիւն կազմեց, այդ տարիներուն Միութեան «Գողթան» երգչախումբին կազմութիւնը, շուրջ 100 անդամ-անդամուհիներով, որոնց վրայ կը գումարուէին նուագածուներն և մենակատարները, երգչախումբին մասնակիցներու Համրանքը Հասցնելով 150-ի. ինչ որ շատ պատկառելի թիւ կը ներկայացնէր: Մեծագոյն սրահներու բեմերն անգամ ներկու գային զանոնք պարփակելու:

Հինգերորդ՝ յատուկ Հպարտութեամբ արձանագրենք, որ տնտեսա-ընկերային այդ դժուակ օրերուն, երբ տպագրութեան ու թուղթի տագնապը մնայուն մտահոգութիւնը կը կազմէր երկրին ընդհանուր մամուլին, Հ.Մ.Մ. կ'ունենար իր պաշտօնաթերթը՝ «Կայծ»ը: Ան ունեցաւ կարճատև կեանք թէն, շուրջ 5-6 տարի, և սակայն, իր գոյութեան այդ միջոցը նշանաւորեց իր մարզա-ընկերային, ազգային և Հայրենասիրական ճոխ բովանդակութեամբ: Դարձաւ լուսատու փարոս: Հոգե-մտաւոր սնունդ ջամբեց յատկապէս երիտասարդութեան և զինք առաջնորդեց ճշմարիտ ազգասիրութեամբ: Եւ սակայն, իր Հոգեկենսաստու շողերը Հանելի չեղան խաւարին վարժ աչքերուն: Հայրենասիրութիւնը «մեղք» նկատողները իրենց զրպարտագրերը հոս ու հոն հասցնելով, խափանեցին անոր Հրատարակութիւնը, պետական վարչական արգելքով:

Վեցերորդ՝ Հ.Մ.Մ. ի կական շարժման բաժինը յատուկ գնահատութեան արժանացուց ինքինք, յատկապէս իր այդ տարիներու բեղուն գործունէութեամբ: Միութեան մէջ և ըստ Մրագիր-Կանոնագրին, անդամուհիները ունէին Հաւասար իրաւունք ու պարտաւորութիւններ: Իրենց գործունէութեամբ և նախաձեռնութիւններով անոնք ոչ միայն կը Հաւասարէին, այլև, տեղ տեղ, կը գերազանցէին իրենց այր միութենակիցներու աշխատանքը: Երբեմն կը հանդիսանային մղիչ ուժ ձեռնարկներու, անոնց գերազանց յաջողութեան մէջ ունենալով իրենց մեծ բաժինը:

Հ.Մ.Մ. ականուհիները աչքի զարկին յատկապէս պասբէթպոլի, Հեծելանիւի, Վինկլ-Վիոնվլի և ընկերային ընոյթի ձեռնարկներու կազմակերպման մէջ:

Վստահ ենք, որ Հ.Մ.Մ. ամբողջական պատմագիրքին մէջ, Միութեան իգական սիւը զնահատանքի իր յատուկ բաժինը պիտի ունենայ արժանաւորապէս:

Միութեան վերելքին և օգտաշատ գործունէութեան նպաստած, իր անուրանալի ներդըրումով, աղջակ մը կազմեց սկառտական շարժումը: Իրմով կ'ամբողջանայ թուարկումը Հիմնական այն բաժիններուն, որոնց Հաւաքական ընդհանուր աշխատանքը եղաւ փոտապակ մը՝ դրուած Հ.Մ.Մ. պանծալի անուան ճակատին:

Ցանախ ընդգծած ենք: Կրկնելու գնով շեշտենք սա անուրանալի ճշմարտութիւնը, թէ՝ Սկառտական, Հայ Արիական շարժումը բացառիկ կարեւորութիւն կը ներկայացնէ: Համազօր է «Պարոց-Համալսարան»ի, ազգայի Հայ յանձնառու, ազգային գիտակցութեամբ ու ոգիով սնուած-ուռնացած սերունդներու պատրաստութեան օգտին իր ունեցած ու դեռ բերելիք դերակատարութեամբ:

Սկառտական շարժումը իր դասակարգումներով կը նոյնանայ դպրոցի մը Մանկապարտէզի, Նախակրթարանի ու Երկրորդականի բաժիններուն հետ:

Այս իրողութեան գիտակցելով՝ պէտք է գուրգուրալ անոր վրայ, անաղարտ պահելու Համար Միութեան կորիզը, անոր Հիմը Հանդիսացող այս դասերը, Համապատասխան աղգային ու գաղափարական սնունդ մատուցելով անոնց:

Այս պարագային միացն կ'ունենանք իսկապէս ամրակուռ կազմակերպութիւն: Եւ յաւգոյնս օգտակար ըլլալ Հայ Երիտասարդութեան դաստիարակութեան ու կազմաւորման մէջէն՝ մեր Համազգային նպատակներուն իրականացման:

## ՌՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾ Է, ԱՅՈ՛ ԲԺԻՇԿ, ԱՅՈ՛ ՄՏԱԽՈՐԱԿԱՆ, ԱՅՈ՛ ԻՐ ԶԵՌԱԳԻՐԷՆ ՑԱՅՏՆԻ Է...

Շատ մեծ տպաւորութիւն կրեցի կարդալով «ՆԱՅԻՐԻ»ի թիւ 201-ի մէջ, 31 Մարտ 1911-ին գրուած նամակը Ռուբէն Սեւակի, որ ուղղուած է իր երէց քրոջ՝ Եֆրիկի:

Նահատակ գրողին ազնուականութիւնը հայելիի պէս կը ցոլայ իր տողերուն մէջէն, իբրև ազգասիրութեան մարմնացում և մեծի հանդէաց ցուցաբերուած յարգանք:

Հայ մը կամ նոյնիսկ օտարական մը, տեսնելով այդ ձեռագիրը պիտի զմայլի, պիտի սիրահարուի հայկական գիրերուն: Այդպիսի գրիշներով է, որ կը յայտնուի արժէքը մեր լեզուին և տառերուն: Պարապ տեղ չէ ըսւած, որ գիրը, գրելածնը մարդուն նկարագիրն ու տիպարը կը յատկանըշէ:

Այսպիսի արժէքաւոր մարդիկ կու գային և կ'երթային անցեալին, Ու իրենց գրիշին ու իմաստութեան հետքերը կը ճգէին հայութեան վրայ: Բայց, ո՞չ հիմա՝ դժբախտաբար: Նման տիպարներ շատ հապուագիւտ են:

Ուրիշ շատ կարեւոր բան մը, իմաստուն խօսք մը աչքիս զարկաւ այդ գրութեան կամ նամակին մէջ: «Ազգը շէնցնելու համար նախ դպրոցը շէնցնելու է, իսկ դպրոցը շէնցնելու համար պէտք է որ Եկեղեցին շէննայ, որովհետեւ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ Է:

Հիմա ա՛լ աւելի հասկցանք, թէ որքա՞ն խելացի և կարեւոր անձնաւորութիւն մըն էր Ռուբէն Սեւակ, իր ազգին ու անոր արժէքներուն վրայ գուրգուրացող, անոնց գոյութեան ու ապահովութեան վրայ դողացող, որ թշնամին զայն նկատելով ուզած է Ռուբէն Սեւակի մէջտեղէն վերցուիլը, առանց որ ան Հայ Ազգի ոսկիներուն համար աւելի «Վտանգաւոր» տարր մը դառնայ: Եւ կրցան հաշուեյարդարի ենթարկել զինք ու նմանները:

Այս աստիճանի «խելացիութիւն ու հեռատեսութիւն» թուրքը չունի, չէր կրնար ունենալ: Բայց իր վարպետները՝ «տօնմէ»՝ այո՞....:

Նոյն «վարպետները» ներկայիս ալ, մեր ազգային կառույցները, Եկեղեցին սկսեալ, բաժնելու և քանդելու կ'աշխատին:

Մեր «մեծերուն» կ'իյնայ ելքի մասին մտածելը լուրջ ձեւով, ոչ անձնական նեղ հաշիւներով, ոչ եսասիրաբար, ոչ աթոռի սիրոյն... որ....:

...Հայութեան սրտին չհասնի այն դանակը որ, շատ տարիներէ ի վեր, կը սրեն....:

Հ. Փ.

ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՒԵՆՉ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒԽՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

ՀՐԵԱՅ ՓՐՕՖ. ԲԺԻՇԿԻ ՄԸ ԱՆԳՈՒԹ  
ԿԵՑՈՒԱԾՔԸ ՈՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԸ ԶԱՆՂԸՐԸ-Ի  
ԴԺՈՒՆՔԸ ՓՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԻՐԵՆ  
ԿԱՏԱՐՈՒԱԾ ԴԻՄՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՀԱՆԴԵՊ

ՈՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻ ԱՆԵՐՈՉ ԳԵՐՄԱՆԱՅԻ  
FRANZ APPEL-ԻՆ ՈՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԸ ԱԶԱՏԵԼՈՒ  
ՀԱՄԱՐ ԿԱՏԱՐԱԾ ԴԻՄՈՒՄԻՆ ՀԱՆԴԵՊ ՊՐՕՖ.  
DR. ISRAEL-ԻՆ ՏՈՒԱԾ ԱՆԻՒՂՁ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
(ԿՐԵԺ ՈՈՒԲԷՆԵԱՆ)

Յունուար 2003-Էն ի վեր,  
 «ՆԱՅԻՐԻ»ի էջերուն մէջ  
 հրապարակելու կը ջանանք մինչեւ հի-  
 մա անծանօթ մնացած՝ Ռուբէն Սեւակի  
 ողբերգական կեանքին պատմութիւնը:

Սենք կը հաւատանք, որ Ռուբէն Սե-  
 ւակի կեանքը, հայկական Եղեռնի պատ-  
 մութեան ամէնէն ողբերգական էջերն  
 են, որոնք դիւցազներգութեան մը նման  
 պիտի փոխանցուին հայ ապագայ սե-  
 րունդներուն:

«Նայիրի»ի այս թիւին մէջ ալ, Ռու-  
 բէն Սեւակի կեանքին բոլորովին անծա-  
 նօթ մէկ էջը հրապարակելու պիտի ջա-  
 նանք.....:

Ռուբէն Սեւակի կնոջ՝ Ժաննի-ի  
 ընտանիքին արխիկին մէջ կը գտնուէին  
 1915 թուակիր գերմաներէն նամակներ:

Բայց այս նամակները ծեռագիր և մանաւանդ գերմաներէն "GOTIK" տառե-  
 րով գրուած ըլլալնուն, երկար ատեն չկրցանք վերծանել:

Վերջապէս՝ 1990-թ. ներուն է, որ ծանօթացանք Ծամիրամ Սեւակի մօրաքրոջ  
 աղջկան՝ BARBARA PFISTER-ին:

Եւ ան վերծանեց այս գերմաներէն "GOTIK" գրութեամբ նամակները:

Ո՞վ է BARBARA PFISTER:

Ժաննի Սեւակին քրոջ՝ MINNA APELL-ին աղջիկն է:

Եւ MINNA անմիջականօրէն կապ ունի Ռուբէն Սեւակի և Ժաննի-ի ամուս-  
 նութեան հետ:

Գերմանիոյ ERFURT քաղաքը բնակող FRANZ և MARIE APELL ամոլը երկու  
 աղջիկ զաւակներ կ'ունենան՝ Միննա և Ժաննի:

17 տարեկանին Ժաննի Աբէլը կը դրկեն Լոզան, Գեղարուեստից վարժարանը  
 ուսանելու:

Իսկ իր քոյրը՝ Միննան ալ ժընեւ՝ վարժարան մը կը դրկուի:

Ժաննին, 1907-թ. ին, Լոզանի մէջ, կը ծանօթանայ Ռուբէն Սեւակին, եւ երկու  
 «երիտասարդ սիրտեր» մեծ սէրով մը կը փարին իրարու:

Բայց միջոց մը յետոյ, Ժաննի-ի դպրոցին տնօրէնութիւնը կը տեղեկանայ  
 կացութեան և էրֆուրթ բնակող անոր ընտանիքին կ'իմացնէ եղելութիւնը:

Եւ հայրը և մայրը, իրար անցած, անմիջապէս իրենց քով կը կանչեն  
 Ժաննին:

Եւ այդ օրէն ետք, Ռուբէնին ու Ժաննի-ին համար շատ տառապալից շրջան  
 մը կ'սկսի: Ռուբէն՝ Լոզան, Ժաննի՝ էրֆուրթ:

Այդ շրջանին գրուած հարիւրաւոր նամակները և բացիկները՝ իրարմէ հեռու  
 մնացած երկու երիտասարդ հոգիներուն բոցավառ սիրոյ արտայայտութիւններն  
 են... ... Եւ 4 Փետրուար 1908-թ. ին, Ռուբէն Սեւակ նամակ կը գրէ Ժաննի-ին ըն-  
 տանիքին:

Չատ յարգալից նամակ մը, որուն մէջ Ռուբէն Սեւակ իր նպատակներուն լուրջ ըլլալ կը յայտնէ ժաննի-ի կպակցութեամբ, և անոր հօրմէն և մօրմէն կը խնդրէ, որ իրեն ժաննի հետ ամուսնութեան արտօնութիւն տան միայն այն ատեն, երբ ինք բժշկութեան վկայականը ստանայ:

Բայց գերմանացի և մանաւանդ դասական Բրուսիայի APELL ընտանիքին համար՝ արեւելքի փեսայ մը [բժիշկ ըլլայ կամ ոչ] ունենալը անընդունելի բան էր:

Եւ ժաննի-ին աղազանքներն ու լացուկոծը որեւէ ազդեցութիւն չեն կատարեր իր հօր և մօր վրայ:

Բայց, բայց, կեանքի մէջ դիպուածները շատ բան կը փոխեն.....:

Ժաննի-ին քոյրը՝ Միննան ալ կը սիրահարուի օտարի մը, ժընելի մէջ: Եւ այս օտարը՝ հրեայ մըն է:

Եւ Աբէլ ընտանիքը, Միննային հրեայի հետ ամուսնութեան ալ «ոչ» կ'ըսեն: Եւ անխուսափելին կը պատահի:

Միննան, այս հրեայէն [առանց ամուսնանալու], մնաչ զաւակ մը կ'ունենայ... Եւ այս ցաւալի պատահարը պատճառ կ'ըլլայ, որ Աբէլ ընտանիքը ստիպողաբար ընդունի Ռուբէն Սեւակին ամուսնութեան առաջարկը ժաննի-ի հետ, երկրորդ «դժբախտութեն» է մը խուսափելու համար: ... Եւ 1908-ին, Ռուբէն և ժաննի՝ նշանուած կը համարուին և 1910-թ.ին ալ, Լոզանի մէջ, կ'ամուսնանան:

Գալով ժաննի-ին քրոջ, Միննային՝ անոր հրեայ սիրահարը, Միննային զաւակ մը աշխարհ բերելեն յետոյ, մէջտեղէն կը կորսուի: ... Եւ քանի մը տարի ետք, Միննան կ'ամուսնանայ զուիցերիացի DR. PFISTER-ի հետ և, 1910-թ.ին, BARBARA-G կը ծնի:

Պարպարա և Միննայի հրեայէն ունեցած մանչ զաւակը՝ Պերնարտը միասին կը մեծնան:

Բայց Պարպարային եղբայրը, իր 40 տարեկանին, անձնասպան կ'ըլլայ....:

Եւ մենք 1990-թ.ին, Պարպարայի Պալ քաղաքի տան մէջ տեսանք, իր անձնասպան եղած հրեայ եղբօր քանդակած եօթը թեանոց հրեական աշտանակ մը, զոր Պարպարան, իր եղբօրմէն մնացած միակ յիշատակը որպէս, մօտը պահած էր:

Ռուբէնի և ժաննի-ի ընտանիքներու կեանքի պատմութիւնը, դժբախտութիւններով լեցուն իսկական վէպ մըն է:

Եւ դժբախտութիւնները կը շարունակուին Պարպարայի կեանքին մէջ ալ:

Իր եղբօր անձնասպան ըլլալեն ետք, Պարպարա սիրոյ յուսախաբութիւններ կ'ունենայ:

Եւ կ'ապրի առանց ընտանիք մը կազմելու և առանց զաւակ մը ունենալու:

Բժիշկի զաւակ Պարպարայի կեանքը կ'անցնի հիւանդներու և կարօտեալներու օգնելով:

Մեր զինքը ճանչցած շրջանին, Պարպարան 85 տարեկան էր, և այդ տարի-քին, ան Պալ քաղաքի կոյրերու հիւանդանոցը կ'երթար, և կոյրերը մխիթարելու համար, անոնց ուզած գիրքերէն ընթերցանութիւններ կը կատարէր:

Այս բարեսիրտ կինը մեզի նուիրեց, ինչ որ ունէր իր մեծ հօր և մեծ մօրմէն [այսինքն ժաննի-ի հօր և մօրմէն] իբր արխիւ նամակներ, նկարներ և փաստաթուղթեր:

Եւ ամէնէն կարեւորը՝ վերծանեց այն կօթիկ տառերով ձեռագիր նամակները, որ իր մեծ մայրը և մեծ հայրը գրած էին զանազան անձերու, իրենց փեսան՝ Ռուբէն Սեւակը փրկելու համար թրքական բարբարոսութիւննեն:

Այս վեհանձն կնկան բարի յիշատակը՝ մեր սրտին մէջ վառ կը մնայ՝ իբր Ռուբէն Սեւակի ընտանիքին ողբերգական կեանքէն էջ մը:

\*\*\*

Այստեղ պարտք կը զգանք, մեր խորին շնորհակալութիւնները յայտնելու

Փրօֆ. Վահագն Տատրեանին, որ Պարպարայի մեջ՝ նագրած գերմաներէն նամակները հայերէնի թարգմանելու ազնուութիւնը ունեցաւ:

Ռուբէն Սեւակի արխիւս, առանց Վահագն Տատրեանին քանի տարիներէ ի վեր մեզի ուղարկած վաւերագիրներուն, շատ անկատար պիտի մնար:

Ան էր, իր խորաթափանց պրատումներով, գերմանական արխիւներուն մէջէն գտած և Ռուբէն Սեւակին վերաբերեալ փաստաթուղթերը մեզի ուղարկողը:

Եւ՝ Վահագն Տատրեանը, մինչև այսօր կը շարունակէ ուղարկել, Ռուբէն Սեւակի մասին վաւերագրեր և գրութիւններ, մեծապէս հարստացնելով Ռուբէն Սեւակի արխիւս:

\*\*\*

11 Փետրուար 2003-թ.ին, «Նայիրի»ի մէջ հրապարակած էինք, հեռագիրի մը պատճենը, որ Ռուբէն Սեւակի Չանդըրը աքսորուած գիշերը ժաննի Սեւակ Պոլսէն, 23 Յունիսի 1915-թ.ին, Լոգան՝ իր մօր կ'ուղարկէր, որ մայրը անմիջապէս Պոլիս գայ:

Եւ ժաննի Սեւակի մայրը՝ MARIE APELL շաբաթ մը յետոյ Պոլիս կը հասնի՝ օգնելու համար իր աղջկան դժբախտ օրերուն:

Եւ ժաննի ու իր մայրը կը դիմեն նախ Պոլսոյ գերմանական դեսպանատունը, և նաեւ Օսմանեան բանակին այն ատենուան իշխանաւորը եղող՝ գերմանացի VONDER GOLTZ փաշա-յին (իսկական անունով՝ GENERAL FELD MARSCHALL COL-MAR VON DER GOLTZ):

Գերմանացիները, բաւական ձգձգումներէ յետոյ, իբր թէ յանձն կ'առնեն օգնելու ժաննի-ին և իր մօրը:

Եւ գերմանական իշխանութիւններուն մեղսակցութեամբ թուրքերը, ըստ իրենց սովորութեան, սուստ խոստումներով կ'օրօրեն ժաննի-ն և մայրը:

Եւ օր մը ալ, թուրքերը անոնց կ'ըսեն, թէ՝ Ռուբէն Սեւակը կրնան ազատ արձակել պայմանաւ, որ Ռուբէն Գերմանիա երթայ և հոն հիւանդանոց մը աշխատի, և մինչև պատերազմի վերջաւորութիւնը Գերմանիայէն չհեռանայ:

Այս խոստումն շատ ուրախացած՝ ժաննի-ին մայրը՝ Մարի Աբէլ իր ամուսին՝ Ֆրանց Աբէլին նամակ մը կը գրէ Լոգան, որ ան անմիջապէս Գերմանիոյ մէջ Ռուբէնին, իբր բժիշկ աշխատելու համար հիւանդանոցի մը մէջ պաշտօն մը գտնէ:

Ֆրանց Աբէլն ալ, այս բարի լուրէն շատ ոգեւորուած, դիմումներ կը կատարէ:

Եւ նոյն ատեն կը յիշէ թերթերուն մէջ վերջերս կարդացած մէկ լուրը: Թերթերը արձագանգ եղած էին հետեւեալ եղելութեան.

«Օսմանեան Կայսրութեան Սուլթանը վերջերս Պոլսոյ մէջ, Վիրաբուժական յաջող գործողութեան մը կ'ենթարկուի գերմանացի փրօֆեսօր բժիշկ Խորայէլի կողմէ»:

Եւ թուրք իշխանութիւնները լեծ երախտագիտութեամբ շնորհակալութիւն կը յայտնեն [իբր թէ] գերմանացի Փրօֆ. Տք. Խարավէլին:

Եւ Ֆրանց Աբէլ, մեծ յոյսերով լի, նամակով մը կը դիմէ Փրօֆ. Տք. Խորայէլիին  
աղաչելով անոր, որ իր հիւանդա-  
նոցին մէջ պաշտօն մը տայ իր  
փեսային՝ Բժ. Ռուբէն Սեւակին, որ  
ան փրկուի Զանդըրը-ի աքսորա-  
վայրէն:

Այստեղ կը հրապարակենք այս  
ցաւալի եղելութեան վերաբերեալ  
փաստաթուղթերէն մասեր.

Ռուբէն Սեւակին աներոջ՝  
Ֆրանց Աբէլին 15-8-1915 թուակիր  
Լոզանէն Գերմանիա՝ Փրօֆ. Խարա-  
յէլին գրած գերմաներէն նամակը:

Այս նամակին BARBARA PFISTER-ի կողմէ վերծանուած և մեքենագրուած պատճենը:

Նոյն նամակին, Վ.  
Տատրեանի կողմէ կա-  
տարուած գերմանե-  
րէնէ հայերէն թարգմա-  
նութեան պատճենը:

«15 ՕԳՈՍՏՈՒ 1915 -  
ՓՐՈՅ. ՏՈՎՔ. ԻԶՐԱԵԼ

Բարեհաճեցէք ներո-  
ղամիտ ըլլալ, որ ձեզի  
քոլորովին անծանօթ  
անձ մը, կը Համարձակի  
ձեր թանկագին ժամա-  
նակը քանի մը վայրկեա-  
նի Համար խլել ձեզմէ:  
Խնդրոյ առարկայ է  
գործ մը որ, ինձի և իմ  
ընտանիքիս Համար, յոյժ  
կարեւոր է: Թերթերէն  
նկատեցի, որ կանչուեր է  
բարձր խաւերու մէջ գերս  
տեւեալ պարագաներու Ճ

Իմ դուստրս... ի Հայ բժիշկ Ռ. Զ ի Հետ, որ Հոս ուսանելէ և բժշկական ճիւղը աւարտելէ յետոյ աշխատեցաւ Պրն. Փրոֆ. Տոքթ. Ռուի Հսկողութեան տակ, և գործեց իրրեւ նահանդային բժիշկ. 1914 Մայիսին զոյգը փոխադրուեցաւ Կոստանդնոպոլիս ուր կարճ ժամանակի մէջ իմ փեսաս յաջողեցաւ բարեյոյս ասպարէզ մը կերտել, նոյնպէս, Ռուբէն Սեւակ ծածկանունով ան իրրեւ Հայ բանաստեղծ իրեն անուն մը Հանեց, զանազան Հայ լրագիրներու մէջ, ինչպէս և պատկերազարդ Հանդէս Հայաստանի մէջ, որ իր նկարն ազ տպեց, իր գործերը լոյս տեսան. երբ պատերազմը պայթեցաւ ան մոռաւ Բրբակման առողջապահական զինագունդին մէջ և իրրեւ բժիշկ ծառայեց ...ին և

Wir hoffen von nun gütige Freundschaft, dass  
wir für unsere Angehörigen ein Beispiel in  
Angewandter Kunst, die dennoch falls  
notwendig ist als originaler und  
höchst wertvoller. Würden Sie uns nicht hier  
eine griffbare Form zu minne und alle X  
gern mögen. Deinde erhalten.

Prof. Dr. IsraeL

15. 8. 1915

Verzeihen Sie gütigst wenn ein Ihnen völlig Unbekannter es wagt Ihre kostbare Zeit auf einige Minuten in Anspruch zu nehmen. Es handelt sich darum eine für mich und meine Familie höchst wichtige Angelegenheit. Aus den Zeitungen ersah ich, dass Sie berufen worden waren S.A. den Sultan zu operieren und Sie in höchsten türkischen Kreisen das grösste Vertrauen geniessen und dies gab mir den Mut Ihnen Nachfolgendes vorzutragen.

Ich bitte sehr um gütige Nachsicht, dass ich Sie mit meiner Angelegenheit so lange in Anspruch nahm, aber der ernste Fall musste möglichst eingehend erörtert werden. Würden Sie geneigt sein hier eingreifen können, so wären wir alle Ihnen zum inbigsten Danke verounden.

Umwegen Sie die Versicherungen ausgezeichnete Hochachtung mit der ich zeichne

ganz gehorchenst

FRANZ APOLL.

## ՀՐԵԱՅ ՓՐՈՒԹ. ԲԺԻՇԿԻ ՄԸ ԱՆԳՈՒԹ... (Ծար էջ 2-էթ)

Կոստանդնոպոլսոյ մէջ, ատեն մը առաջ Կովկասի մէջ ծագում առած Հայկական շարժումը դժբախտաբար եւրոպական թուրքիոյ մէջ ապրող կարգ մը Հայերը կասկածի տակ ձգեց, կասկած մը որ Հակառակ իր անմասնակից ըլլալուն, ընդզրկեց նաեւ զինքը մանաւանդ երբ ան առողջապահութեան մասին Հրապարակային գանազան դասախոսութիւններ տուաւ մինչեւ Յունիսի կէսը: Մենք իմ դուստրէս և թունիկներէս լաւ լուրեր կը ստանայինք երբ Յունիս ամսու վերջերը յանկարծ իմ կինս թէ՛ իմ դուստրէս և թէ՛ կայսերական գերմանական դեսպանատունէն հեռագրով կը պահանջուէր որ անմիջապէս Կոստանդնոպոլիս գայ: Պատճառ մը ցոյց չէր տրուեր և իմ հեռագրային Հարցապնդումիս վրայ ստացայ միայն սա պատասխանը՝ «վաստ բան չկայ»: Յունիս 27-ին կինս մեկնեցաւ, եւ երբ Յունիս 6-ին Կոստանդնոպոլիս Հասաւ, կայսերական դեսպանատան և այստեղի հիւպատոսի միջոցաւ ինծի լուր դրկեց, որմէ ես իր ճամբորդութեան պատճառը Հասկցայ:

Բարեհաճօրէն թոյլ տուէք որ իմ կնոջս՝ պարոն հիւպատոս Ֆիլզինկէրի ուղղած գրութիւնէն կարգ մը Հատուածներ ձեր արեւելումին Համար կցեմ այս գրութեան. [Ներփակեալ]:

Վերոյիշեալ տողերը կարդալէ յետոյ ներողամիտ պիտի ըլլագ որ ես իմ Հարցովս ձեզի դիմեմ, մեծայարդ պարոն, և Հայցեմ ձեր թելադրութիւնը և կամ ձեր բարեսիրտ բարեխօսութիւնը:

Խորհեցայ որ այս դժուարին Հարցը կարելի է լուծել եթէ իմ փեսան գէթ սկզբնական շրջանի մը Համար ձեր վարած Հաստատութեան մէջ, առանց թոշակի, իբրև բժիշկ ընդունուի որպէսզի, ան ազատ ձգուի և դէպի Գերմանիա ուղարկուի: Զեր անունը վստահաբար բոլոր դժուարութիւնները պիտի յաղթահարէ Կոստանդնոպոլսոյ մէջ և կարելի է նոյնիսկ, որ կեանք մը վրկէ:

..... ուսերէն վերցնել:

Գալով իմ անձիս ինքնութեան, պատիւը ունիմ ձեզի Հաղորդելու որ ես, նախապէս, էրֆուրթի մէջ իբրեւ արքունիքի գոհարավաճառ գործ մը ունէի:

..... կը պատկանիմ և 1870 - 1871-ի գինուորական արշակին մասնակցած եմ ..... և այն ատեն ..... կայսերական ..... Վեհափառ Հրամանով պարզեւատրուեցայ Ռազմական շքանշանով էրֆուրթի մէջ, ինչպէս և անունը ..... նոյնինքն գերման հիւպատոս Ֆիլզինկէր հոս պիտի .....

..... իմ մասիս տան, որով իմ երաշխաւորութիւնը կրնայ հիմնաւորուիլ:

Հատ կը խնդրեմ, որ բարի ըլլագ ներողամտութիւն ցոյց տալու իմ ձեզի իմ խնդիրովս այսքան երկարօրէն զբաղեցնել տալուս Համար: Բայց ծանր կացութիւնը կը Հարկադրէ, որ Հարցը կարելի եղածին չափ մանրամասնօրէն քննարկուի: Եթէ եռանդով կարենաք միջամտել, մենք բոլորս ալ ձեզի յաւէտ երախտապարտ պիտի մնանք:

Թոյլ տուէք, որ մեր ամենամեծ յարդանքի Հաւաստիքը տանք ձեզի. որով ես, խոնարհաբար, կը վերջացնեմ գրութիւնս

Գերմանացի [հրեայ] Փրօֆ. Խորայէլին 21-8-1915-ին Գերմանիայէն Ֆրանց Արէլին ուղղած գերմաներէն նամակը:



KLUMPP'S HOTEL BELLE-VUE  
BADEN-BADEN  
TELEFON No. 38  
MFT  
ELEKTR. LICHT  
ZENTRALELEKTR.  
Finestes Leben und service. Wohl.

Wildbad, den 21. Aug. 1915  
(Allem.)  
E. 27/2.

Sehr geehrter Herr

Heute erate wenige und wir sind hier und von  
Berlin aus versuchen zu Ihnen ein möglichst ist;  
und Ihnen unter Beihilfe zu geholfen lassen.  
Es wie wichtig, um Sie aus der Ort, in dem  
Ihr Schwiegersohn interniert ist, genau angeben.  
Sie nennen Kengari, und fügen hinzu "vielleicht Xangri oder  
Angora". Diesen auf exakt festzustellen  
ist nicht.

Hochachtungsvoll

Prof. Israel  
(PROF. ISRAEL)

Այս նամակին BARBARA PFISTER-ի կողմէ վերծանուած և մերենազրուած պատճենը:

Wildbad, den 21. Aug. 1915

Sehr geehrter Herr,

Ihren Brief habe ich hier erhalten, wo ich mich zur Kur  
aufhalte um am 10. September nach Berlin zurückzukehren.  
Hätten Sie sich an mich gewandt solange ich in Constanti-  
nopol war, hätte ich mit mehr Aussicht auf Erfolg für Ihre  
Sache wirken können. Die Schwierigkeit liegt in der ge-  
forderten Garantie, dass Ihr Schwiegersohn Deutschland wäh-  
rend des Krieges nicht verlässt. Diese Garantie kann  
keiner geben, selbst wenn Ihr Schwiegersohn eine Anstellung  
in Deutschland finde würde. An meine Klinik kann ich ihn  
nicht anstellen, wenn er die Deutsche Sprache nicht beherrscht.

weniger werde ich von hier und von Berlin aus  
versuchen zu thun was möglich ist; und Ihnen weitere Mit-  
teilungen zugehen lassen. Es wäre wichtig, wenn Sie mir den  
Ort, in dem Ihr Schwiegersohn interniert ist, genau angeben.  
Sie nennen Kengari, und fügen hinzu "vielleicht Xangri oder  
Angora". Dieses muss exakt festgestellt werden.

Hochachtungsvoll ergebenst

Prof. Israel

Նոյն նամակին Վահագն Տատրեանի կողմէ (→էջ 4)

## ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՊԻԳՖԱՅԱՅԻՆ ՄԱՅՐԱՎԱՆՔ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱԿ

Այսու կը յայտնեմ մեր ժողովուրդի գաւականերուն, որ Շարար, 4 Հոկտեմբեր 2003ին, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Միարանուրիւնը Պիգֆայայի հովոցէն վերադարձաւ Անթիւսախ մայրավանքը: Անցեալ Կիրակի, 28 Սեպտեմբերին, ամառնային եղանակի վերջին Սուրբ Պատարագը Պիգֆայայի Ս. Աստուածածին Մատրան մէջ մատուցուեցաւ:

## ՈՒՐԲԱԹՈՐԵԱՅ ՊԱՏԱՐԱԳՆԵՐ ԴՊՐԵՎԱՆՔԻՆ ՄԷԶ

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կարողիկոսուրիան դպրեվանքի բացումէն ետք, Ուրբար, 17 Հոկտեմբեր 2003էն սկսեալ ամէն Ուրբար երեկոյեան ժամը 5:00-ին, Պիգֆայայի Ս. Աստուածածին Մատրան մէջ պիտի մատուցուի Ս. Պատարագ, որուն հրաւիրուած են մասնակցելու շրջանի մեր հաւատացեալները:

## ՀՈԳԵՒՈՐ ԼՍԱՐԱՆ ՀԱՅ ԵՐԻՑԱՍԱՐԴՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Կարողիկոսարանի Քրիստոնէական Դաստիարակուրիան բաժանմութիւն և դպրեվանքի տեսչուրիան հետ գործակցարար, Հայ Եկեղեցասիրաց Եղբայրակցուրիւնը Զորեքշարքի, 8 Հոկտեմբեր 2003էն սկսեալ, կազմակերպած է հոգեւոր լարաններու շարք մը, որ տեղի պիտի ունենայ երկու շարարը անգամ մը դրութեամբ: Նիւրերը կ'ընդգրկեն հոգեւոր, բարոյական ու ընկերային խորագիրներ, յատկապէս երիտասարդ սերունդին համար:

Կը հրաւիրեմ մեր հաւատացեալները մասնակից դառնալու համար Եկեղեցւոյ հոգեպարար արարողուրիւններուն և հոգեւոր լսարաններուն:

ԴԻԴԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻ

TÜRKLERİN (SÖZ DE) BILMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ

**“ÜMITLERIM HEP KIRILDI”**

BİZİM GENÇLİĞİMİZDE, İSTANBULDA ÇOK YAYGIN OLAN BİR SARKI VARDI.

ÇOK ÜZGÜN VE ROMANTİK BİR SARKI İDİ. BU SARKIYI HER DINLE YİSIMİZDE ÜZÜLÜR VE AGLAMAKLı OLURDUK.

BU SARKININ İSMİ “ÜMITLERIM HEP KIRILDI” İDİ.

3 EKİM 2003 TARİHLİ “MILLİYET” GAZETESİNDEN YAYINLANAN, AMERİKANIN TÜRKİYE İLE DUBAI-DA İMZALADIGI SEKİZ BUÇUK MİLYAR DOLARLIK AMERİKAN YARDIMİNİN SARTLARINI OKUYUNCA, BU SARKIYI HATIRLADIK.

AMAN EFENDİM AMAN. AMERİKA SEKİZBUÇUK MİLYAR DOLAR VERMEK İÇİN NE SARTLAR KOYMUS, NE SARTLAR.

BİZİM ANLADIGIMIZ, BUNA “KISKACA ALMAK” DERLER.

“MILLİYET” GAZETESİ, BU SARTLARIN DOKUZUNU SIRALAMIS.

FAKAT BİZİM İÇİN EN MÜHİMİ 6 NUMARALI SART.

“6.- AMERİKA DISİSLERİ BAKANLIĞI TÜRKİYENİN İRAK’TA İSBİRLİĞİ YAPMADIGINI VEYA KUZEY İRAK’A TÜRK ASKERİNİN “TEK TARAFLı” GİRDİĞİNİ Veya İNSANI KONULARDA İSTENİLEN YARDIMLASMANIN SAGLANAMADIGI RAPOR EDERSE KREDİ VERİLMİYECEK”.

BU DEMEKTİR Kİ, TÜRKİYE BUNDAN SONRA (1974-DE KİBRİSTA YAPTIĞI GİBİ) BİR BAHANE BULARAK KUZEY İRAKTA KURULAN YARI RESMI KURT DEVLETİNE HÜCUM EDİP, KÜRTLeri TEMİZLEYEMİYECEK.

ÖYLE ANLASILİYOR Kİ, AMERİKA, 11 EYLÜL 2001-DE NEW YORK FACIASINA SEBEP OLAN SUUDİ-ARABİSTANIN SÜNNİ MÜSLÜMANLARINI CEZALANDIRMAK İÇİN, SII MÜSLÜMANLARI KUVVETLENDİRMEK SIYASETİNİ TATBIK EDİYOR.

AMERİKA, İRAKTA SÜNNİ SADDAM HÜSEYİN İKTİDARINI YIKTI, VE YERİNE İRAKTA ÇOGUNLUK OLAN SİLERİ İKTİDARA GETİRDİ.

BU ARADA ÇOK SIMARAN VE İRAK HARBINDE AMERİKLİLARA GEÇİS İZNI VERMIYEN TÜRKİYЕİ DE CEZALANDIRIYOR.

KUZEY İRAKTA KURULAN KÜRT DEVLETİNİ AMERİKA BUGÜN AÇIKÇA DESTEKLEMEDİTİR.

VE KUZEY İRAKTA, BAGIMSIZ BİR KÜRT DEVLETİNİN İLAN EDİLMESİ ARTIK BİR KAÇ SENE MESELESİ.

AMERİKANIN SEKİZ BUÇUK MİLYAR DOLARLIK YARDIMINA KARŞI, TÜRKİYENİN KUZEY İRAKA GİRMEMEYİ KABUL ETMESİ, TÜRKİYENİN KÜRT DEVLETİNİ “DI FACTO” KABUL ETMESİ DEMEKTİR.

HALBUKİ TÜRKİYE, İRAK HARBI BASLAMADAN. NE RÜYALAR GÖRÜYORDU.

TÜRKİYE, KERKÜK PETROLLERİNİ ELE GEÇİRECEK VE 1915-DE ERmenileri TEMİZLEDİĞİ GİBİ, “HARPIE OLUR BÖYLE SEYLER” DIYEREK KUZEY İRAKTAKİ KÜRTLeri TEMİZLEYECEKTİ. ÇOK YAZIK OLDU.

GEL DE, BU DURUMDA, “ÜMITLERIM HEP KIRILDI” SARKISINI SÖYLEME.

3. Q.

**ԿԵ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԹԵՐՈՒՆ [ԻՖԻ ԹԷ]. ՀԳԻՏՑԱՇ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
«ԲԼԼՈՐ ՑՈՑՍԵՐՄ ԿՈՏՐՈՒԵՑԱՆ»**

Մեր երիտասարդութեան տարիներուն, Պոլսոյ մէջ շատ ընդհանրացած երգ մը կար:

Շատ յուզիչ և ռոմանողիկ երգ մըն էր:

Այս երգը, ամէն անգամ որ մտիկ կ'ընէինք, կը յուզուէինք և աչքերնիս կ'արցունքուէր:

Այս երգին անունը՝ «Բոլոր Յոյսերս Կոտրուեցան» էր:

Յ հոկտեմբեր 2003 թուակիր "MILLIYET" թերթին մէջ հրատարակուած, Ամերիկային թուրքիոյ հետ DUBAI-ի մէջ ստորագրած ութուկէս միլիառ տոլարնոց Ամերիկեան օգնութեան պայմանները երր կարդացինք, այս երգը յիշեցինք:

Ամերիկան, թուրքիոյ ութուկէս միլիառ տոլար օգնութիւն կատարելու համար, ալ ի՞նչ պայմաններ դրեր է, ի՞նչ պայմաններ:

Մեր գիտցածով՝ այս վիճակին կ'ըսեն՝ «աքցանի մէջ առնել»:

"MILLIYET" թերթը այս պայմաններուն ինը հատը շարեր է:

Բայց, մեզի համար, ամէնէն կարեւորը 6 թուակիր պայմանն է՝

« 6.— Ամերիկեան ԱԴ նախարարութիւնը, եթէ ստուգէ, որ թուրքիան իրաքի մէջ չի գործակցիր, և կամ թուրք զինուորը «միակողմանի» չիւսիսային իրաք մտած է, և կամ մարդկային հարցերու մէջ պահանջուած փոխադարձ օժանդակութիւնը չէ ապահովուած, և ԱՄՆ-ի Ա 9 նախարարութիւնը այս պարագան տեղեկագրէ՝ օգնութիւնը չի տրուիր»:

Այս ըստ է, թէ՝ թուրքիան ասկէ յետոյ [1974-թ.ին Կիպրոսի մէջ ըրածին նման] պատրուակ մը գտնելով, չիւսիսային իրաքի մէջ կազմուած կէս պաշտօնական քրդական պետութեան վրայ յարձակելով, քիւրոերը պիտի չկարենայ մաքրագործել:

Երեւոյթներէն դատելով՝ այնպէս կը կարծենք. թէ Ամերիկան 11 Սեպտեմբեր 2001-թ.ի NEW YORK-ի ողբերգութեան պատասխանատուները եղած Սառտի Արապիոյ սիւնի միւսիւմանները պատժելու համար. շիի միւսիւմանները զօրացնելու ուազմավարութիւնը կը գործադրէ:

Ամերիկան՝ իրաքի մէջ, սիւնի եղող Սատտամ չիւսէյնի իշխանութիւնը կործանեց և իրաքի մեծամասնութիւն եղող շիիները իշխանութեան բերաւ:

Եւ նոյն ատեն, շատ շփացող և իրաքի պատերազմին Ամերիկացիներուն իր հողերէն դէպի իրաք արշաւելու իրաւունք չտուող թուրքիային ալ՝ պատժել սկսած է:

Չիւսիսային իրաքի մէջ կազմուած քրդական պետութեան՝ Ամերիկան այսօր բացայայտորէն թիկունք կը կանգնի:

Եւ չիւսիսային իրաքի մէջ քրդական անկախ պետութեան մը հոչակուիլը՝ այլեւ քանի մը տարւան հարց է:

Ամերիկային տուած ութուկէս միլիառ տոլարնոց օգնութեան դիմաց, թուրքիոյ չիւսիսային իրաք չխուժելը ընդունիլը՝ քրդական պետութիւնը "DI FACTO" ճանշնալ ըստ է:

Մինչդեռ, իրաքի պատերազմը չ'սկսած՝ թուրքիա ի՞նչ երազներ կը տեսնէր:

Թուրքիան թէրքիւկի քարիւղի հանքերը ճեռք պիտի անցընէր, և 1915-թ.ին հայերը մաքրագործելուն նման, «պատերազմի ընթացքին այս տեսակ բաներ կ'ըլլան» ըսելով, չիւսիսային իրաքի մէջ գտնուող քիւրդերը պիտի մաքրագործէր:

Շատ մեղք եղաւ:

Եկուր, այս վիճակին մէջ, «Բոլոր Յոյսերս Կոտրուեցան» երգը մի՛ երգեր:

## ՀԱՅՐԵՆԱԿԱՆ

### ԱՌԱՆՑ ՍԻՐՈՅ, ԱՆԿԱԽՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆԻՄԱՍ Է ԳՐԵՑ՝ ՎԱՐԴԱՆ Ա. ՔՀՆՅ. ՏԻՒԼԿԵՐԵԱՆ

Հայ ժողովուրդին ցեղային առանձնայատկութիւններուն մէջ, ակնառու տեղ կը գրաւէ ԱՆՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ սեաբոյլ արատը: Եւ այս բարոյական ախտանիշը, գրեթէ ամէն հայու Ծկարագրին վրայ բացայալու կ'երեւայ, երբ հատուածական մոլուանդ համոզումներով շյապյուած մարդիկ, գաղափարական տարակարծութիւններով կը բանավիճին ու չեն կրնար արմատական լուծում տալ ազգային կեանքը ալեկոծող հանգուցային հարցերում:

Հայուն այս ապերասան ու անբարտաւան ԵՍ-ը, հատուածամոլութեան վրայ ժայռանիստ յենած, երբեք չի տկարանար, չի ծոփր, չի փոխուիր, չի տժգումիր, մինչեւ անգամ ակներեւ իրողութիւններու դիմաց կը մնայ կամակոր ու աննահանչ:

Հազարամեակներու ընթացքին, այս կոյլ եսականութիւնը կը յարատեւէ հայավընաս փլուզումներով:

Այսօր ալ, առաւել սաստկութեամբ կը շարունակէ մրճանարել հայուն եղերաբախտ ճակատագիրը, տարագրելով անոր կեանքէն ազատափրութեան և միասնականութեան ոգին:

Անմիաբանութեան որոմը՝ փշաստանի վերածած է հայրենի երկիրը և գաղութային կեանքը, ուր կոսակցութիւններու միջեւ բացուած խորարմատ հերձուածը, բնարատրութիւն չի տար, որ եկեղեցիներու, կազմակերպութիւններու և հայերու միջեւ համագործակցութիւնը տիրապետէ:

Գաղափարախօսութիւններու և հակամարտութիւններու մոլեռանդ պայքարը, այն աստիճան շիկացած է ղեկավարներու միջեւ, որ հայրենիքի բարոյական կյաման ապականութիւն կը բուրէ:

Պետական պաշտօնեաներու շահագործումներու հետասպառ վազքը, նորանոր կեղեցումներով կը խորացնէ կիսաքաղց ժողովուրդին թշուառութիւնը և շատերու հոգին ու գիտակցութեան մէջ կը հրանիէ արտագաղթի հրէշային մտածումը:

Հանրապետութեան նախագահն ալ՝ իր իշխանութիւնը անսասան պահելու մեծամոլութենէ մղուած, անուղղակի կը յորդորէ ժողովուրդը, որ ուզածը ընէ, բայց չդպչի իր նախագահութեան:

Այս տագնապայի ու շփոք կացութեան մէջ, գողութեան և յափշտակութեան հակամէտ մարդիկ, բռնած եց անիրատութեան շահաբեր ճամբան և որսորդի նշանառութեամբ կը վազնէ մէկզմէկու ետեմէն, զիրար որսալու և կողոպտելու անպարարութեամբ:

Ալ, ոչ մէկուն հոգն է, թէ զո՞վ կը խաբէ և որմէ կը խարուի, զո՞վ կը զրպարտէ և որմէ կը զրպարտուի: Մարդկային բարոյականը իշած է երկրէն ալ ցած տեղ մը:

Սանձարձակութիւնը, ասազակութիւնը, զեղծարարութիւնը, առաւ-փախատութիւնը և այս կարգի բոլոր մոլութիւնները՝ ամէն ասպարէզի մէջ կը ցուցադրեն իրենց պըժգայի տգեղութիւնը:

Ամօրին ու մեղքին գիտակցութիւնը մթագնած է շատերու մօտ, և այդ է պատճառը որ ամէնէն սարսափազդու ոճիրները կը գործեն, առանց ամենափոքր խղճանարութեան:

Սուտը հաւատարմօրէն կը հետեւի անոնց քայլերուն և կը խրախուսէ անոնց եպերելի արարքները:

Ժողովորթութիւնը, այնքան երբազգած ծեզծեզումներով կը մօտենայ իր զոհերուն, որոնք շատ դիւրին կը բակարդուին հոյակապօրէն լարուած ծուղակներու մէջ:

Մարդկային բորբոսած բարքերուն մէջ հազուադէպ կը հանդիպիս վստահելի գործընկերի մը, որ քեզ չխաբէ և պարկեշտութեան ճանապարհով շահի ու շահեցնէ քեզ:

\* \* \*

Անկախութիւնը իր յաղթապանծ ժամանումով չփառատրեց հայրենիքը, այլ ստուերացուց զայն նախկին իր բոլոր շքեղութիւններէն ու առաւելութիւններէն:

Որքան ատեն՝ անկախութիւնը երազ էր, գաղափար էր, բառ էր, հայուն ազատամեր հոգին կարօտով կը տոչորէր և ակնդէտ կը սպասէր ու կը յուսար ազատութեան արեաձագին:

Այսօր, որ հազարամետակներու երազը հասած է իր լուսապայծառ հանգրուանին և ինքնուրոյն պետութեամբ հայրենիք մը ունինք, դժբախտաբար շիշած հրաբուկի մը տպատրութիւնը կը բողու հոգիններու մէջ:

— Կարմիր վարչակարգի տիրապետութեան տարիններում, — կ'ըսէ հայրենի մտատրական մը, — հակակշռուած ազատութեան մէջ, ապրուստի և գործազրկութեան մտահոգութիւններէն ձերբազատուած՝ ապահով էր մեր կեանքը: Ծաշասեղաններուն վրայ կաթը, կարագը, հակիթը, մեղրը և պտուղներու բոլոր տեսակները բրգացած՝ կը գրգուէին մեր ախորժակը: Դրամը և տարիններու մեր խնայողութիւնը կ'երաշխատրէին մեր ապագայ դժուարութիւնները: Նուազագոյմ՝ ամէն ընտանիք կրնար ամենայն դիւրութեամբ կերկարել բազմանդամ բերաններ: Ներկայիս, հին օրերու հանգըստամէտ կեանքին բարիքներէն բոլորովին զրկուած, աղքատութեան մէջ կը հիւծի ժողովուրդը, յուսալքուած հայրենի իշխանութեանէն ու իր ափսոսայի վիճակէն: Կ'ապրինը ներկայ և ապագայ ժամանակներու անստգութեան անձկութիւններով: Անկախութիւնը թաղեց մեր երջանիկ անցեալը և խաղաղամէտ կեանքը: Զրկեց մտատրականութիւնը իր լաւակենցաղ պայմաններէն և ճնունդ տուաւ արտագաղթի հեղեղային հոսանքին: Անկախութեան չարիքներէն միակ օգտուտղները եղան պետութեան անպարկեցտ պաշտօնեամները, վաշխառումները, շողոքորթները, կաշառակերութեան ախոյնանները և չարագործութիւնը իրենց իտէալ ըրած շահատակները:

\* \* \*

Ծշմարտութեան համար օթեւան չկայ երկրի վրայ, ոչ մէկ տեղ: Սուտը իր արբանեակներով տարածած է իր մենատիրութիւնը հինգ ցամացամասերուն վրայ:

Երկինքը գոց է մարդոց կեանքին վերեւ և ծշմարտութեան արեւը ամպերուն ետեւ կը մնայ ընդմիշտ սքողուած:

Քրիստոնէական քաղաքակրթութեան կերտած ու նովրագործած բոլոր արժէքները իրենց յաւերժալոյս իմաստէն պարպուած, կը ներկայանան շրջուած պատկերի մը դիրքով:

Ոչ մէկ ժողովուրդ՝ իր ազգային բարոյականին վրայ, այնքան բազմանառագայթ շողարձակում տուած չէ անմիաբանութեան, որքան հայութիւնը իր ազգաքանդ անշատումներով:

Հիմա, որ հայրենի իշխանութեան թոյլտուութեամբ վերելք և աճում կու տան խոլվարար տարրերը իրենց սայթաքումներուն, շատ դիւրին կրնանք նախատեսել հայրենիքին ապագային վիճակուած մեծ վտանգը:

Գաղտնիք չէ, ոչ մէկ հայուն, որ մեր մեծ պարտութիւնները, ծանրակշիռ կորուստները և շարունակական կոտորածները, առաւելապէս հետեւանք են ներքին խոլվայոյգ կացութիւններու և եսական պայքարներու:

Հայրենիքի մէջ, շատ ուսումնարաններ կան զարգանալու և մասնագիտանալու

ամէն մարզի մէջ, բայց՝ ափսոսալի է, որ չկայ դպրոց մը, ուր մարդիկ յաճախեն և միասնականութեան դասեր առնեն ու... հայանան:

★ ★ ★

Կա՞յ մարդկային լեզուին մէջ ուրիշ բառ մը, որ ազատութիւն բառին ձգողական հմայքը ունենայ և ատոր սիրոյն մարդիկ զոհին ու զոհուին հոգեկան բարձրագոյն պատճեներու վրայ:

Կա՞յ աշխարհի տարածքին հայ մը, որ չսիրէ իր հայրենիքը և չ'ուզէ ունենալ ժողովուրդին ու իր ազատութիւնը:

Յեղափոխութիւնները, ապստամբութիւնները, ընկերային յեղաշրջումները կը կատարուին ժամանակի յարմարութիւններով և ոչ թէ բոպէական յախուն պոռեկումներով:

Սովորաբար, հայերս կը հաշուենք հայութեան ուժը թիւրով, թէ քանի միլիոն են աշխարհի բնակչութեան մէջ:

Միաւ է քանակի վրայ յենով և ճշդել իր գօրութիւնը: Աստուծոյ համար ընդունելի չէ մարդահամարը, որովհետեւ իր մէջ կը պարփակէ մարդկային ինքնասիրութիւնը:

Երբ Դափիք թագաւորը ուզեց գիտնալ, թէ ո՞րքան է իր ժողովուրդին թիւը: Աստուծոյ հանելի չթունցաւ և խստօրէն պատժեց խրայէլի ժողովուրդը:

Այս հաշուտվ կը ջնջենք զԱստուած և իր ամենակարողութիւնը ու կը կոթենք մարդկային տուեալներու վրայ:

Հայութեան պարագային մեր ուշադրութեան կեղրոն պէտք է դարձնենք, ոչ թէ մարդահամարին ուժաչափը, այլ որակին գօրութիւնը:

Հայերը համրանքով քիչ են կամ շատ են, Եշանակութենէ զուրկ է: Էական այն է, թէ որակաւորները հոգեկան և բարոյական ի՞նչ գօրութիւն կը բարացուցեն:

Ինչպէս մարդկային մարմինը միակտուր ամբողջութիւն է և ունի շատ մը անդամներ, այնպէս ալ հայերը շատ են գաղափարական բաժանումներով, բայց կը կազմեն մէկ մարմին:

Մեղքին և ամօթին գիտակցութիւնը մթագնած է շատերուն մօտ և այդ է պատճառը, որ ամէնէն սարսափազու ոնիրները կը գործեն, առանց փոքր խղճահարութեան:

Մեծ պահքի շրջանին, ծերունի վարդապետ մը կը քարոզէ սատանային և փորձութիւններու մասին: Կին մը յանկարծ ոտքի կ'ելլէ և քարոզչին խօսքը ընդմիջելով կը բացականչէ,

– Հայր Սուրբ, այդ ձեր ըսած սատանան մտեր է ամուսինիս մէջ և աւեր կը գործէ: Քանի կը փորձեմ զինքը հաւատքի բերել՝ գազան կը դառնայ և կը սպառնայ տունէն հեռանալ: Ծուարած վիճակ մը ունիմ, ինծի համար շատ դժուար է կենակցի անհաւատ մարդու հետ:

– Տիկին, ձայնդ կտրէ, – կը սաստէ վարդապետը կնոջ անտեղի ելոյթէն զայրացած: – Թող տուր ամուսինի օծիկը և դուն մէկ կողմ քաշուէ: Աստուած գիտէ, անոր հաշիւը ինչպէս պիտի կարգադրէ: Քու գործդ չէ սատան դուրս հանել անոր մէջէն:

Երկու շաբաթ վերջ, կինը եկեղեցի կու գայ և քարոզի միջոցին կ'աղաղակէ,

– Հայր Սուրբ, հրաշալի լուր մը ունիմ քեզի տալու: Ամուսինս, որ ըսի թէ սատանայ մըն է, հիմա հրեշտակ դարձած է: Ալ ինծի պէս կը հանատայ ու կ'աղօթէ: Խրատդ մտիկ ըրի և Աստուծոյ յանձնեցի զինքը:

Ի՞նչ լաւ կ'ըլլայ, եթէ մենք ալ Աստուծոյ վստահինք հայ անմիաբաններու պարագան:

Գուցէ օր մը անոնց մէջ ալ կը սթափի հայրենասէր հայը և կը մեծագործէ:

կատարուած գերմաներէնէ հայերէն թարգմանութեան պատճենը:

Վիլտպատ, 21 Օգոստոս 1915

ստացուած՝

23 Օգոստոսին

Մեծայարդ Պարոն,

Զեր նամակը ստացայ Հոս, ուր դարմանումի Համար կը մնամ՝ Սեպտեմբեր 10-ին Պերլին վերադառնալու նպատակաւ: Եթէ Կոստանդնոպոլիս գտնուած միջոցիս ինձի դիմած ըլլայիք, ես յաջողութեան աւելի մեծ Հեռանկարով, ձեր խնդրոյն ի նպաստ կրնայի միջամտել: Դժուարութիւնը այն պահանջուած երաշխաւորականին մէջ է, որով պայման կը դրուի որ ձեր փեսան պատերազմի տեւողութեան Գերմանիային չհեռանայ: Այս երաշխաւորութիւնը ոչ ոք կրնայ տալ, նոյն իսկ եթէ ձեր փեսան Գերմանիոյ մէջ պաշտօն մը գտնայ: Խմ բուժարանիս մէջ ես իրեն պաշտօնի չեմ կրնար կոչել, քանի որ ան գերմաներէն լեզուին չի տիրապետեր....:

Հոսկէ և Պերլինին աւելի դժուար պիտի ըլլայ փորձել, ընելու այն ինչ որ Հնարաւոր է և ձեզի յաւելեալ տեղեկութիւններ տալու: Կարեւոր է որ ինձի՝ ձեր փեսային արգելափակուած տեղին ճշգրիտ անունը տաք: Զայն Քէնկարի կը կոչէք, աւելցնելով որ «թերեւս Քանկի է՝ Անկորայի մօտ»: սա պէտք է նախ ճշգրտորէն ստուգուի:

Յարգանօք, խոնարհաբար՝

ՓՐՈՒ. ԻԶՐԱՅԻԼ,

Մենք կը հաւատանք, որ Վերը հրապարակուած երկու նամակներուն յէջ, 24 Ապրիլ 1915-ի Եղենին բոլոր յոյզերը կը ցոլանան:

Առաջին նամակին մէջ, Ռուբէն Սեւակին աները իր փեսին կեանքի պատմութիւնը կու տայ ամենայն հարազատութեամբ: Եւ կ'ըսէ, թէ իբր բժիշկ ան օգնած է բոլորին և որեւէ յանցանք չէ գործած Զանուրը աքսորուելու համար:

Եւ, Փրօֆ. Խորայէլէն կը խնդրէ, որ Ռուբէնի իր հիւանդանոցին մէջ իբր բժիշկ և առանց թոշակի աշխատիլը ընդունի, որ իր փեսան ազատ արձակուի Զանուրը-էն, և Գերմանիա ուղարկուի:

Ֆրանց Աբէլին այս աղաչական նամակին իբր պատասխան. հրեայ Փրօֆ. Խորայէլին գրած նամակը՝ կարճ, անգութ և վճռական ծեւով մերժողական գրութիւն մըն է:

Փրօֆ. Խորայէլ, դիմումը մերժելու համար իբր պատրուակ կ'ըսէ, թէ՝ «Զեր փեսան գերմաներէն լեզուին չի տիրապետեր»:

Մինչդեռ, շատ ծանօթ իրականութիւն մըն է, թէ բժշկութեան մէջ գործածուած բառերը միջազգայնացած են, և աշխարհի բոլոր կողմերը նոյն մասնագիտական բառերը կը գործածուին:

Հրեայ Փրօֆ. Խորայէլի մերժողական պատասխանը անհեթեթ, անխիղճ և իր անունին վայել անմարդկային արտայայտութիւն մըն է:

1915-ին Պոլսոյ մէջ, թուրք սուլթանը դարմանած հրեայ Փրօֆէսօր Խորայէլին այս անգութ նամակը (որով ան կը մերժէ փրկել Ռուբէն Սեւակը) կարդալէ յետոյ, մենք շատ աւելի համոզուեցանք, որ հայկական ցեղասպանութեան առաջնակարգ պատասխանատուները հրեաներն են:

Երեւանի Ռուբէն Սեւակի անուան դպրոցի Տնօրէնութիւնը, սաները, մանկավարձներն ու ծնողական խորհուրդը, կրթական վերամուտի սեմին և հաստատութեան քարերար, ներկուն մտաւորական, խիզախ ու հեռատես հրապարակագիր Յովհաննէս Զիլինկիրեանի տարեդարձի առթիւ, յղած են շնորհաւորութեան սրտագին խօսք տիպար հայրենասէրին:

Ներկայ թիւով լոյս կ'ընծայենք - նաև համաձայն անուանի այս կրթօնախի տնօրէնութեան ցանկութեան - երկու շնորհաւորագիր, մնացեալները վերապահելով «ՆԱՅԻՐԻ»ի յաջորդ թիւն:

«ՆԱՅԻՐԻ»ի խմբագրութիւնը իր հերթին, կը մասնակցի այս շնորհաւորանքին, նաև կիսելով մաղթանքը դպրոցի տնօրէնութեան և ծնողական խորհուրդին, որ իրենց սրտարուխ և անկեղծ քարեմաղթանքը մեծայարգ քարերարին ուղղուին ի՞ր ներկայութեան, Ռուբէն Սեւակ կրթարանի յարկին տակ, ուր կը փողփողի նշմարիտ սիրոյ և նուիրումի ջակը հայրենասիրութեան, արժանի պատիւ մը ընծայած ըլլալու համար Երախտաւորին, որուն մասին շատո՞նց մտածած ըլլալու էր ՀՀ-ի Ազգային՝ Կրթութեան նախարարութիւնը, երէ ժիշ մը նուազ կողմնակալ և Երախտամոռ գտնուած ըլլար: Չե՞ս ափսոսար բացակայութիւնը նախկին Սփիտք-Կոմիտէին, որ գիտէր պատշաճ յարաբերութիւն մշակել Սփիտքի հետ:

Խմբ. «ՆԱՅԻՐԻ»ի

#### Մեծարգոյ Պարոն Ժիրայր Թօսունեան - Նայիրի

Երեւանի Ռուբէն Սեւակի անուան թիւ 151 դպրոց - վարժարանի աշխատակազմը, դիմելով Ձեզ, խնդրում է տպագրել ներկայացուող գրութիւնները «ՆԱՅԻՐԻ» Շաբաթաթերթի առաջիկայ համարում:

Կանխալայտ շնորհակալութեամբ և յարգանքներով

Երեւանի Ռուբէն Սեւակի անուան

Թիւ 151 դպրոց-վարժարանի տնօրէն՝ [Ձ. ՂԱԶԱՐԵԱՆ]

#### ՄԵԾԱՐԳՈՅ ՊԱՐՈՆ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ

Երեւանի Ռուբէն Սեւակի անուան թիւ 151 դպրոց-վարժարանի մանկավարձները, աշակերտութիւնը և ծնողական համայնքը շերմօրէն շնորհաւորում են Ձեզ ծննդեան օրուայ առթիւ և մաղթում հաշառողջութիւն, երկար և բեղմնաւոր կեանք:

Մենք շատ հպարտ ենք, որ մեր դպրոցը կրում է Ձեր հօրեղջօր՝ հերտս բանաստեղծ Ռուբէն Սեւակի անունը, հպարտ ենք և ուրախ, որ Ռուբէն Սեւակի միջոցով գտել ենք Ձեզ նման ազնիւ քարեկամ: Սա մեզ համար ոչ միայն մեծ պատիւ է, այլև մեծ պատասխանատուութիւն:

Սիրելի բանաստեղծի հայրենասիրական գաղափարներն ու հերտսական կեանքի պատմութիւնը մեզ համար վառ օրինակ և կեանքի ուղեցոյց են...

Անուրամալի մեծ է Ձեր դերը Ռուբէն Սեւակի գաղափարների տարածման և սերունդների հայրենասիրական դաստիարակութեան ազգանուելք գործում: Մենք մեր աշխատանքները կազմակերպում ենք առաջնորդուելով այդ գաղափարների սկզբունքով մանկան մէջ դաստիարակել նախ և



Յովհաննէս Զիլինկիրեան

առաջ ազգային արժանապատութեան և հայրենասիրութեան բարձր զգացում:

Մեծ պատասխանատութեամբ ենք վերաբերում մեր մեծերի և մասնաւրապէս Ռուբէն Սեւակի բողած ժառանգութեանը՝ մեր դպրոցական առօրեան լցնելով նրանց բառ ու բանով, խօսք ու երգով, նրանց նուիրուած գրական հանդէսներով:

Թէեւ ճակատագրի բերումով Դուք ապրել էք հայրենիքից հեռու, բայց Զեր սիրութրովի է Հայրենիքի զարկերով, ապրել էք ու գործել յանուն հայրենիքի, յանուն հայ ժողովրդի և այսօր Դուք Հայաստանում Զեր տունը ունեք, Ռուբէն Սեւակի անուան դպրոցը, որի աշակերտները իրենց ուսուցիչների հետ միասին երազում են հիւրընկալել Զեզ...

Մենք շատ երախտապարտ ենք, որ Դուք հեռուից հետեւում էք մեր դպրոցի կեանին, ուրախանում էք մեր յաջողութիւններով և Զեր կողմից հնարաւոր ամէն ինչ անում, որ մենք աշխատենք և սպորենք զեղեցիկ, յարմարաւէտ դպրոցական շենքում:

Այսօր մենք Ռուբէն Սեւակի անուան դպրոցի աշակերտներս, Զեր ծննդեան օրուայ առթիւ, որպէս նուէր խոստանում ենք Զեզ լաւ սպորել, աւելի շատ կարդալ սիրելի բանաստեղծի ստեղծագործութիւնները, սիրել մեր հայրենիքը և ամէն ինչ անել, որպէսզի մեծանալով օգուտ բերենք Հայրենիքին և հայ ժողովրդին...

Շնորհաւոր ծնունդի գրչի հերոս:

**ԵՐԵՒԱՆԻ ՌՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻ ԱՆՈՒԱՆ ԹԻՒ 151**

Դպրոց-վարժարանի սաներ, մանկավարժներ, ծնողական խորհուրդ

\*\*\*

### ՄԵԾԱՐԳՈՅ ՊԱՐՈՆ ՅՈՎՃԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻ ՐԵԱՆ

Երեւանի Ռուբէն Սեւակի անուան թիւ 151 վարժարանի տնօրէնութիւնը և դպրոցական խորհուրդը երախտագիտութեան և հապատութեան ազնիւ զգացումներով լցուած, ի խորոց սրտի շնորհաւորում ենք Զեզ ծննդեան տարեղարձի առիթով: Մեր բոլորիս սրտագին բարեմաղքանենները Զեզ: Մենք գիտենք, որ շնորհաւորանի խօսք ենք յուս շատ հարազատ մի մարդու, որը կարծես միշտ մեր կողմին է եղել, ում հետ աշխատել ենք, կիսել մեր մտորումները, յոյզերը: Բազմազան են մեր զգացումները, ասելիքը՝ շատ: Տարիների ընթացքում որքան շատ իմացանք Զեր կատարած գործերի մասին, Զեր բարերարութիւնների մասին [վկան՝ մեր կրթօնախին նորոգ ու բարմացած տեսքը], այնքան աւելացան յարգանքը, սէրն ու հիացմունքը Զեր հանդէա:

Այսօր Դուք Սփիւրքի ամենանանացուած մտաւորականներից էք, որի խօսն ու գործը միշտ միաձոյլ են եղել: Դուք, որ մեր պատմական յիշողութեան կրողն էք, նորովի ոգեկոչեցիք Ռուբէն Սեւակի անմահ հոգին: Այդ ոգին արդէն յաւերծ ապրելու է իր հայրենիքում, ուր կայ և գործում է նրա սուրբ կրող կրթօնախը:

Դուք Սփիւրքում հայ մնացիք և հարազատ ժողովրդի ցաւը կրեցիք Զեր հոգում, հաւատարիմ մնացիք Զեր արմատներին, մնացիք միշտ և կաք Հայաստանի մեծ զաւակը, հաւատացիք, որ վաղ քէ ուշ պիտի յաղթանակեն արդարն ու ճշմարիտը:

Մենք այն երջանիկներից ենք, որ բախտ ունեցանք վայելելու Զեր բարեկամութիւնն ու հովանաւորութիւնը: Դուք, Զեր բուռն ազգային-հայրենասիրական գործունէութեամբ, շատերի համար ազգին ծառայելու օրինակ էք, որ միշտ կանխատեաւմ է իրադարձութիւնները և նիշտ եզրայանգումներ անում: Դուք, Զեր մէջ կրեցիք, Ռուբէն Սեւակի երազն ու պյտ երազը ստանդում էք սերունդներին: Անհանգիստ, որոնող ու պրայը

տող է եղել ողջ կեանքում: Ապրել է այրուելով ու լոյս տալով, կատարելով հայրենասէր մտաւորականի Զեր ամէնօրեայ աշխատանքը:

Յարգարժան Պրն. Զիլինկիրեան, յոյս ունենք, որ մի օր մեր կրթօնախի նորոգուած



**Ռուբէն Սեւակի անուան դպրոցը - Երեւան: Աշխն՝ Ազգային Հերոսի մարմարէ կիսանդրին բարձրացուած պատուանդանի վրայ, որուն շուրջ միշտ բարձ մեխակներ կան:**

Դակինում կը կայանայ վաղուց սպասուած մեր հանդիպումը: Որքան կուզենայինք այսօր՝ Զեր յորելեանի օրը Զեր կողէին լինել և կենաց բաժակ բարձրացնել, շնորհաւորանքի շերմ խօսեր ասել: Համակուած Զեր հանդէա խորին յարգանքով և ակնածանքով՝ կրկին շնորհաւորում ենք Զեզ՝ վաստակաշատ գործիչին և ասում. «Ապրեցէ՞ երկար, սիրելի՝ Զիլինկիրեան, Զեր սիրով ու շերմութեամբ տաֆացրէ՞ շատերին, շատերին վարակէ՞ Զեր հայրենարադա շնչով»:

Ցանկանում ենք, որ դեռ երկար տարիներ ապրէ՞ և գործէ՞ ի վառս մեր ազգային ինքնուրեան:

Երախտագիտութեան և իիացման զգացումով՝

ԵՐԵՒԱՆԻ ՌՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻ ԱՆՈՒԱՆ ԹԻՒ 151  
Դպրոց-Վարժարանի Տնօրէնուրիւն, դպրոցական խորհուրդ

## ԶԵԽ ԹԱՐԳՄԱՆ ԶՈՒՀԻ ՎԵՐԱ ՊՈՌԻ ՐՈՎԱՅԻ ՆԱՄԱԿԸ «ՆԱՅԻՐԻ»ԻՆ

Մ.Խ. Մեր ուշադիր ընթերցողները հանելի անակնկալ մունեցան եք «ՆԱՅԻՐԻ»ի Օգոստոս 12 և 26 համարներուն մէջ կարդացին չեխ բարգմանչունի, հայասէր, Վ. Սարոյեանի գործերու բարգմանիչ, շատ համակրելի Վերա Պոռուրովայի մասին:

Մեզի համար պատիւ և ուրախալի էր իր բարգմանչական գործունեութեան մասին կարդալ Պրահայի Կարլի անուան համալսարանի փիլիսոփայութեան ֆակուլտետի հայագիտութեան բաժնի դասախոս Վաղարշակ Նահինեանի յօդուածը:

Այնպէս կը քուի, որ այս «գործակցութեան» առքած գոհունակութիւնն ու հանոյեր երկուստեք զգացուած է....

Այս մասին կը վկայէ հետեւեալ յուզիչ նամակը, որ Վերա Պոռուրովա դրկած է «ՆԱՅԻՐԻ»ի խմբագրութեան:

### ՄԵԺԱՐԳՈՅ ՊԱՐՈՆ ԺԻՐԱՅՐ ՆԱՅԻՐԻ

Նախ թոյլ տուէք օգտուել առիթից և առաջին իսկ նախադասութեամբ Զեզ, Զեզ գրչակից խմբագիրներին և յատկապէս ձեր պահանջկուտ ու բարձրաճաշակ ընթերցողներին յղել շատ հասարակ, բայց նաեւ շատ թանկ ու իր մէջ աշխարհ պարունակող մի գեղեցիկ բառ՝ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ, Վ. Սարոյեանի չեխսերէն թարգմանութիւնների առմիւր իմ մասին Զեր պատկառելի թերթում յօդուած զետեղելու համար: Զեմ չափազանցում, իմ մասին շատ են գրել: Գրել են անգլերէն, չեխսերէն, Փրանսերէն, ռուսերէն, նկարահանել են, և այլն: Բայց մեսրոպատառ գեղեցիկ հայերէնը մի ուրիշ հմայք ու հնչեղութիւն ունի: Ինձ թող ների իմ ժողովուրդը, բայց ինձ թուում է, որ հայերէնը աշխարհի լեզուների թագուհին է....

Երբ Պր. Վ. Շահհնեանը՝ մեր ընդհանուր բարեկամը [այժմ հաստատ կարող եմ նրան այդպէս կոչել], ինձ ուղարկեց «ՆԱՅԻՐԻ»ի Օգոստոսի 12 և 26 համարները, շատ յուզուեցի ու հենց առաջին միտքը, որ ծագեց, վճռեցի որոնել, փնտուել, գտնել հարկաւոր բառեր, որով հարաւոր կը լինի երախտագիտութիւնս յայտնելու Զեզ այդ հաճելի անակնկալի համար, սական ոչ մի բռնարանում այդքան թանկ բառ չկայ, ինչպիսին հայերէնի շնորհակալութիւնն է:

Այս պահին ձեռքիս է Դոկտ. Սիսակ Վարժապետեանի «Հայերը Լիբանանի մէջ» արժանապիշտակ աշխատութիւնը, որը ինձ տրամադրել է մեր բարեկամը: Զեզ՝ Հերոս ժողովուրդ անուանելը քիչ է: Այս ի՞նչ ճակատագիր է բաժին ընկել աշխարհով մէկ սփոռուած Զեր տաղանդաւոր զաւակներին: Ինչեւէ, սա խօսակցութեան այլ թեմա է, երկու տողով ոչինչ չեմ ասի: Զեմ ցանկանում այս անկապ երկտողս աւարտել տիսուր նոտայով: Թող Բարձրեալը ուժ ու եռանդ ներարկի ամէն հայի, կորով ու համբերութիւն՝ իր նպատակին հասնելու ճանապարհին:



Երախտագիտությամբ և բարեկամական

մաղթանքներով՝

Վերա Պոռուրովա

քաղ. Պրահա, Չեխական Հանրապետություն

25-ը սեպտեմբերի, 2003 թվականի

ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՈՒԵՆՔ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒԻՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆ ՌՈՒԲԵՆ  
ՍԵՒԱԿԻ ԿՆՈԶ՝ ԺԱՆՏԻ ՍԵՒԱԿԻՆ  
27 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1915-ԻՆ ԼՈԶԱՆԷՆ  
ՊՈԼԻՍ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԴԵՍՊԱՆԱՏԱՆ  
ՈՒՂԱՐԿԱԾ ՄԵԿ ՆԱՄԱԿԸ, ՈՐՈՒՆ ՄԵԶ,  
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԻԲՐ  
ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ՝  
ԳԵՐՄԱՆԱՑԻՆԵՐԸ Կ'ԱՄԲԱՍՏԱՆԷ:

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
(ԿՐԵԺ ՈՂԻՔՆԵԱՆ)

1985-թ. Ռուբեն ի վեր մեր  
գրութիւններուն հետեւող-

Ռուբեն նկատած են թերեւս, որ 1915-ի  
հայկական ցեղասպանութեան մէջ իբր  
պատասխանատու ամբաստանած ենք  
թուրքերուն չափ և նոյնիսկ թուրքերէն  
ալ աւելի՝ Գերմանացիները և անոնց  
ետեւ գտնուող Սիոնիստները:

1985-ին հրատարակուած մեր «Ռու-  
բեն Սեւակ և Փրցուելիք ուղեղներ»  
գիրքին մէջ, առաջին անգամ ըլլալով  
հրապարակեցինք մեծ հայասէր կարծը-  
ւած Johannes Lepsius-ի գերմանական  
վաւերաթուղթերու գիրքէն հատուած-  
ներ, որոնց մէջ Johannes Lepsius, Ռուբեն  
Սեւակին կնոց ժաննի Սեւակին և անոր  
մօր՝ Մարի Աբէլին հայկական ցեղաս-  
պանութեան իբր պատասխանատու գեր-  
մանացիները ամբաստանող մասերը չեին հրատարակուած:

1919-թ. ին, Պերլինի մէջ լոյս տեսած ժ. Լեփսիուս-ի այս գիրքը շատ մը հայ  
մտարականներու ծանօթ էր: Բայց ոչ մէկ հայ գրող, 1919-էն մինչեւ 1985-թ. ը.,  
Լեփսիուս-ի գիրքին մէջ գտնուող Ռուբեն Սեւակի վերաբերեալ վաւերաթուղթե-  
րու մասին արտայայտուած էր:

Հակառակ որ ժ. Լեփսիուս-ի այս գիրքին մէջ, Ռուբեն Սեւակ 1915-ի եղեռնի  
նահատակ միակ բանաստեղծն էր, որուն նահատակութեան մասին (անկատար  
ըլլալով հանդերձ) շատ կարեւոր վաւերագրեր կային:

Աւելին՝ Լեփսիուս-ի վաւերագրերու այս գիրքը՝ ֆրանսերէնի ալ թարգման-  
ուած էր: Եւ մենք, ապշութեամբ նկատեցինք, որ այս թարգմանութեան մէջ,  
Ռուբեն Սեւակի մասին վաւերագրերը չեին հրատարակուած:

Այստեղ կրկին պիտի ըսենք՝ թէ Ռուբեն Սեւակ, մանաւանդ դաշնակցական-  
ներուն կողմէ գիտակցաբար անտեսուեցաւ, և նպատակաւոր, մոռացութեան  
ենթարկուեցաւ, և Ռուբեն Սեւակի դիւցազնական և զարհուրելի կեանքի պատ-  
մութիւնը, քօղարկուեցաւ:

Որովհետեւ այս կուսակցութեան ղեկավարները, այդ շրջանի մանաւանդ,  
մասոնական-սիոնիստական իշխանութեան ենթարկուած էին, և անոնց հրա-  
հանգները կը գործադրէին:

\*\*

Այստեղ կը հրապարակենք բացառիկ փաստաթուղթ մը:

Այս փաստաթուղթին մէջ Ռուբեն Սեւակին կինը՝ ժաննի Սեւակ, իր ձեռագ-  
րով կ'ամբաստանէ գերմանացիները, իբր պատասխանատու հայկական ցեղաս-  
պանութեան:

Այս գրութիւնը, ժաննի Սեւակին Լոզանէց 27 Հոկտեմբեր 1915-ին, Պոլսու՝ գերմանական դեսպանատուն ուղարկած մէկ նամակն է:

Ժաննի Սեւակ, Պոլսոյ մէջ, գերմանական դեսպանատունէն իր ամուսինին նահատակութեան լուրին տեղեկանալէ յետոյ, 18 Սեպտեմբեր 1915-ին, Պոլսէն կը մեկնի իր երկու զաւակներուն և մօրը հետ, դէպի Զուհցերիա:

Եւ ժաննի Սեւակ, Լոզան հասնելէ միջոց մը ետք, ամուսինին ցաւը սրտին մէջ ըլլալով, այս անգամ նամակով մը կը դիմէ Պոլսոյ գերմանական դեսպանատունը, որ գերմանացիները գոնէ ազատեն ՄՆԱՅԵԱԼ ՀԱՅԵՐԸ, ԹՐՋԱԿԱՆ ԲԱՐԲԱՐՈՍԻԹԵՆԵՆ:

Ժաննի Սեւակին այս նամակը՝ վեհանձնութեան և բարեսրտութեան բացառիկ մէկ արտայայտութիւն է:

Ժաննի Սեւակին ծեռագիր նամակին պատճէնը [ուղղուած Պոլսոյ գերմանական դեսպանատուն] մեզի նուիրեց Փրօֆ. Վահագն Տատրեանը 5-10-1992-ին: Զայն, իր պրատուլմներուն շնորհիւ, գտած էր այն ատենուան Գերմանիոյ մայրաքաղաքը եղող Յոնո-ի պետական արխիւներուն մէջ:

Այստեղ, կրկին մեր խոր երախտագիտութիւնը կը յայտնենք Փրօֆ. Վահագն Տատրեանին:

- 9. Nov. 1915

9701

10 12

179

An die Kaiserlich Deutsche Botschaft in Konstantinopel.

Folgende Bitte gestatte ich mir ganz ergebenst einzutragen:

Bitteien Sie um Gütte, hielten durch regelmäßiges allererstgeichstes Einbreiten bei der türkischen Behörde, die Unschärheit dieser furchtbaren Anschuldigung. Richten Sie durch definitiven Befehl, was noch zu retten ist. Das Blut der Unschuldigen, Frauen, Kinder, Kranken und Greis schreit zum Himmel, da Deutschland mit einem Flüche treffen könnte, wenn es nicht alles tut was in seinen eigenen Kräften steht.

Um Liefster Erfordert  
zeichne ganz ergebenst,

j.

III

Heleno Klingsorien ges. Quell.

322.

Խառնեն 27. October 1915.

BTK97 2

Կը հրապարակենք նախ սյս գերմաներէն նամակին հայերէն թարգմանութիւնը (Գերմաներէնէ հայերէն թարգմանութիւնը կատարեց Զուլցերիոյ հայ Առաքելական եկեղեցին հոգեւոր հովիւը՝ Արժանապատիւ Տէր Աբէլ քահանայ Մանուկեան, որուն կը յայտնենք մեր շնորհակալութիւնները):

Լոզանի մէջ, ժաննի Սեւակին հոգեկան չարչարանքը՝ կրկնակի էր: Ան կը տառապէր, Ռուբէն Սեւակի նահատակութեամբ: Եւ ան կ'ողբար իր ամուսինին կորուստը:

Բայց, նոյն ատեն, իր սրտին մէջ ունէր այն զարհութելի մղձաւանջը, որ Ռուբէն Սեւակի նահատակութեան և հայ ազգին ցեղասպանութեան ենթարկուելուն պատասխանատուները՝ գերմանացիներն

### Կայսերական Գնրմանիոյ Դնսպամութիւնն ի Կոստանդնուպոլիս

Թոյլ տուեք համակ նուիրումով ննրկայացնել հետևեալ խնդրանքը

Թրքական պաշտօնեութեան մօտ ամենաագրու կնրպավ նորէն միջամտելով, ի սկզ Աստուծոյ, ասսացուցէք այս սարսափնլի գրպարտութիւնները: Վճռական երամանուկ մը սազատեցէք, ինչ որ կարծի է փյկել: Անմնη կանանց, նրմխամերու, հիւանդներու և ծննդրու արիւմը, որ մինչն նրկինք կը պոռայ, Գնրմանիոյ վրայ նզովք, Գնրմանիոյ վրայ ամէծք կրմայ քերիլ, եթէ ան չ'ընէ այն ամէնո, ինչ որ կը գտնուի իր նրկաթեայ ուժնուն ննրքոյ:

Ամենախսրին յարգանքով,  
Կը ստորագրեմ քալորամուելի՝

Լօգոսն, 27 Հոկտեմբեր 1915

Հելեն Չիլինկիրնան, ծնեալ Ապնլ

Էին, այսինքն՝ իր ցեղակիցները, իր արիւնը կրող իր եղբայր ազգակիցները:

Եւ ժաննի Սեւակ չէր ուզեր հաւատալ այս սարսափելի իրականութեան:

Թէեւ, Պոլսոյ մէջ, իր ապրած վերջին տառապալից օրերուն, Պոլսոյ Գերման իշխանաւորներուն իր ամուսինը փրկելու համար որեւէ ազդու միջամտութիւն չկատարելը տեսնելով, հասկցած էր իրականութիւնը:

Բայց արդեօ՞ք... միշտ հարցական մը կար իր մէջ:

Իբր գերմանացի իր մէջ ունեցած այս յանցապարտի զգացումը. տեւական կը չարչարէր զինքը:

Այդ պատճառով, այս հոգեկան ընդվզումով գրեց Պոլսու. իր ազգակիցներուն. Պոլսոյ գերմանական դեսպանատան որ ապացուցանեն, եթէ կրնան, թէ սուս է, սարսափելի զրպարտութիւն այն ամբաստանութիւնը, որ հայ Ազգին ցեղասպանութեան պատասխանատուները գերմանացիներն են:

Եւ «ԶՐՊԱՐՏՈՒԹԵԱՆ» սուտ, անհիմն ըլլալուն ապացոյց - հաստատուածին սպասելով հանդերձ, իր այս նամակով կը խնդրէր նաև, Պոլսոյ գերմանական իշխանաւորներէն, որ գոնէ հրամանով մը փրկեն մնացեալ հայերը. ուր «ԱՆ-ՄԵԴ ԿԻՆԵՐՈՒՆ, ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒՆ, ՀԻՒԱՆԴՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԾԵՐԵՐՈՒՆ ԱՐԻՒՆԸ ԵՐԿԻՆԸ ԿԸ ԲԱՐՁՐԱՆԱՅ»:

Եւ կրօնային ընել գերմանացիները՝ այս ամենակենսական մարդկային միջամբ տութիւնը, երբ 1915-ին, գերմանիոյ «ԵՐԿԱԹԵԱՅ ՈՒԺԸ» ամենազօր իշխանաւորն էր Թուրքիոյ մէջ:

Եւ ժաննի Սեւակ մարգարէական նախատեսութեամբ մը զգուշացուց գերմանացիները՝

Եթէ, ձեր ունեցած երկաթեայ ուժով [Թուրքիոյ մէջ 1915-ին, գերմանացիներն էին այդ երկրին տէրն ու տիրականը] չփրկէք մնացեալ հայերը. անոնք անէծք պիտի տեղացնեն ձեր գլխուն:

Եւ 1939-էն սկսեալ մինչեւ այսօր, գերմանիան ենթարկուած է ժաննի Սեւակի նախատեսած անէծքին: Այսօր գերմանիան, ամէն օր, կ'ապրի «Հոլոքոսթ» ըսուած մղձաւանքը:

\*\*

Եւ գերմանացիներու «Երկաթեայ ուժը», որեւէ բան չըրաւ ազատելու համար հայերը:

Ընդհակառակը:

Գերմանացիները, մինչեւ 1918-ը թիկունք կանգնեցան հայերուն դէմ կատարուած թրքական բարբարոսութիւններուն:

Եւ Արեւմտահայաստանը «Գողգոթա»յի մը վերածուեցաւ:

Որովհետեւ այսպէս որոշած էին Սիոնիստները:

Հայաստանը պիտի ոչնչացուէր, որ անոր տեղը զօրաւոր և միակտուր Թուրքիա մը ստեղծուի:

Այսպիսի Թուրքիա մը անհրաժեշտ էր իրենց ապագայ «Մեծն Խրայէլ»ի ստեղծման համար:

\*\*

Ժաննի Սեւակ տեսաւ և շատ լաւ հասկցաւ կատարուած սադրանքները:

Հեռացաւ գերմանացիներէն և գերմանիյէն:

Եւ մինչեւ վերջին շունչը ֆրանսա ապրեցաւ՝ իբր հայ: Եւ մանաւանդ՝ գերմանական անցագիրը նետեց և նախընտրեց իր ամուսնին՝ Ռուբէն Սեւակին պատկանած «Ազգ»ին հպատակութեամբ ապրիլ:

\*\*

Մենք այսօր ֆրանսայի մէջ, կը տեսնենք ու կ'ապրինք ժաննի Սեւակին, գերմանացիներու յատուկ կեցուածքին արդիւնքը եղող եղելութիւնը:

Ռուբէն և ժաննի Սեւակներու որբացած երկու զաւակները՝ Լետնը և Շամիրամը ֆրանսա կապրին:

Մանաւանդ՝ Շամիրամ Սեւակը, որ Նիս կ'ապրի, միշտ տեսնելու առիթը կ'ունենք:

Եւ ամէն անգամ որ Շամիրամին կը հանդիպինք, իր մէջ կը տեսնենք ժաննի Սեւակին, գերմանացիները հայկական ցեղասպանութեան պատասխանատու նկատելով գերմանական արմատներէն հեռանալը, և այդ պատճառաւ ալ իր զաւակներուն գերմանին սորվեցուցած չըլլալուն արդիւնքը:

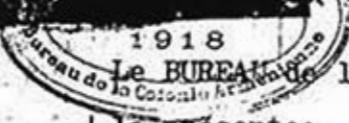
(→է, 3)

ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵԼ ՈՈՒԹԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ԿՆՈԶ ԺԱՆՆԻ ՍԵՒԱԿԻՆ ... (Օպէ 2-ԷԳ)



Lausanne, le 28 mars 1919.

CERTIFICAT de NATIONALITE



Le BUREAU de la COLONIE ARMENIENNE de LAUSANNE ,atteste que le porteur  
de la présente:

Mme Semiramis Tchilinguiian originarie de Երևան (Ալեմայք)  
né . le . . . . . I. 9. 0 est de par son mariage

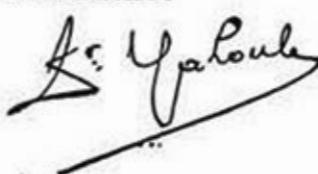
De NATIONALITE ARMENIENNE acquise.

en foi de quoi le présent certificat lui a été délivré.  
Mme Semiramis Tchilinguiian, née à Consalé en 1914, et le petit Leon Vahakn  
Tchilinguiian, né à Lourou en 1912. Nationalité arménienne.  
Lausanne le 28 mars 1919

Le Secrétaire:



Le Président:



Այսօր Շամիրամ, և նոյնպէս Լեւոն մէկ բառ գերմաներէն չեն գիտեր:  
Մանաւանդ, Շամիրամը բոլորովին վերադարձած է իր հօրը, այսինքն հայկական արմատներուն:  
Շամիրամը այսօր, 90 տարեկան է:

Եւ ան, գրեթէ ամէն տարի, Հայաստան կ'այցելէ:

Միշտ եերկայ կ'ըլլայ Ռուբէն Սեւակի անուան դպրոց-վարժարանին հանդիսութիւններուն:  
Շամիրամը իր հայրը՝ Ռուբէն Սեւակը չէ ճանչցած. անոր նահատակութեան տարին ինք մէկ տարեկան էր:

Եւ Շամիրամ, Երեւանի Ռուբէն Սեւակի անուան դպրոցին մէջ, իր ճանչցած հօրը կարօտը կ'առնէ:

Բացադիկ երեւոյթ մըն է, Շամիրամը 90 տարեկանին բոլորէս ալ աւելի երիտասարդ է՝ թէ՝ երեւոյթով և թէ՝ աշխուժութեամբ:

Եւ իր բանաստեղծական ծիրքերով ու պերճախօսութեամբ՝ ձեւով մը իր հայրը կը մարմնացնէ:  
Թուրքերը սպացնեցին Ռուբէն Սեւակը իր 30 տարեկանին:

Բայց Շամիրամ, իր 90 տարեկանին մէջ, ձեւով մը Ռուբէն Սեւակի վերածնունդն է:

Բնութիւնը հրաշալիք մըն է՝ իր անբացատրելի երեւոյթներով:

TÜRKLERİN (SÖZ DE) BILMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ

## *TÜRK BASINI VE EDIRNEKAPIDAKI ÇINGENE MAHALLESINDE PARA VERILEREK OYNATILAN, TIYATROVARI ÇINGENE KAVGALARI*

NE DENSE, TÜRKÇE GAZETRELERİ OKUYUNCA, AKLIMIZA, BIR ZAMANLAR EDIRNE-  
KAPIDAKI ÇINGENE MAHALLESİNDEKİ GOSTERMELIK KAVGALAR AKLIMIZA GELİR.

MEDIA GAZETELERİNİN HERGÜNKÜ BASLIKLARI, 20 SANTIMLIK PUNTOLARLA.

VE NE ARGO KELIMELER. VE BILHASSA NE PALAVRALAR NE YAYGARALAR. TAM EDIR-  
NEKAPIDAKI ÇINGENE KAVGASI AYARINDA YAZILAR.

FAKAT BAZEN TÜRKÇE GAZETELERDE ÇOK CİDDİ YAZILAR DA GÖRÜRÜZ..

18 EKİM 2003 TARİHLİ HÜRRIYET GAZETESİNİN "BASINDAN SEÇMELER" SAHI-  
FESİNDEN İSMET BERKANIN "IRAKTAKI KIRK TILKI" BASLIKLI YAZISI O CİDDİ YAZILAR-  
DAN BIRİ.

İSMET BERKAN BU YAZISINDA, IRAKDAKI BUGÜNKÜ DURUMU ÇOK İYİ TESMIS EDE-  
REK DIYOR Kİ.

"AMERİKA SIYASETİNİN AMACI, SUNNILERİ VE ŞİİLERİ BIRBİRİNE VURDUTARAK,  
IRAKTA UZUN MÜDDET KALMAKTIR".

ÇOK DOGRU. MALÜMYA, MESHUR DEYİMDİK. "PARÇALA VE HÜKMET".

DÜNYAYA HAKIM OLAN KUVVETLERİN BASLICA SIYASETİDİR BU.

SON ZAMANLarda AMERİKANIN YUGOSLAV BİRLİĞİNİ PARCALIYARAK KÜCÜK KÜ-  
CÜK DEVLETLERE BÖLMESİ BU SIYASETİN SONUCUDUR. BU PARÇALANAN BALKAN  
DEVLETLERİNDE BUGÜN EN BÜYÜK AMERİKAN ASKERİ ÜSLERİ KURULDU.

DÜNYA DÖNÜYOR VE DEVAMLI DEĞİSIYOR. BÜYÜK KUVVETLERİN STRATEJİSİ DE  
DEĞİSİYOR.

BÜYÜK DEVLETLER, DÜNYA HAKİMIYETLERİNİ DEVAM ETTİRMEK İÇİN, BAS KALDI-  
RAN, ÇOK KUVVETLENEN VE SIMARANLARIN BASINA VÜRMAYA MECBURDURLAR.

UYANAN ISLAM TEHLİKESİNE KARSı AMERİKA, AFGANİSTANI VURDU, İRAKİ PARÇALADI.  
YARIN SIRA KİMDƏ?

BİZ ZANNEDİYORUZ Kİ SIRA TÜRKİYEYE GELECEK.

TÜRKLER YARIN 100 MİLYON OLMA RÜYASINI GÖRÜYORLAR.

TÜRKLERİN TURANCILIK VE ISLAMCILIK IDEALLERİNİ DE, HERKES BİLİR.

AMERİKA BU TEHLIKEYE KARSı, İLK IS OLARAK KUZEY İRAKTA BIR KÜRT DEVLETİ  
KURUYOR.

SONRA? SONRASINI BİLMEK İÇİN MÜNECCİM OLMIYA LÜZUM YOK.

SIRA TÜRKİYEDEKİ YIRMI MİLYONDAN FAZLA OLAN KÜRTLERE GELECEK.

8. Q.

**ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԹԵՐՈՒՆ [ԻԲԲ ԹԷ] ԶԳԻՏՑԱՌ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
ԹՐՔԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼԸ ԵՒ ԷՏԻՐՆԵԳԱՓՈՒԻ ՄԷջ  
ԳՆՉՈՒՆԵՐՈՒ ԹԱՂԱՄԱՍԸ, ԴՐԱՄ ՏՐՈՒԵԼՈՎ ԿԱՏԱՐՈՒՈՂ,  
ԳՆՉՈՒՆԵՐՈՒ ՃԻՆՇՈՒ ԿՈՒԻՆԵՐԸ**

Ի՞նչ է պատճառը, չենք գիտեր: Թրքերէն թերթերը եթէ կարդալու ըլլանք, մեր միտքը կու գայ՝ ժամանակ մը առաջ, ետրինէզափուի գնչուներու թաղամասին մէջ կատարուող գնչուներուն շինծու կոհիւները: Թրքական ժողովրդական թերթերուն ամէնօրուայ վերտառութիւնները 20 սանդիմնոց (PUNTO) ներով է:

Եւ ի՞նչ գոնիիկ խօսքեր, և մանաւանդ՝ ի՞նչ պոռոտախօսութիւններ, ի՞նչ պոռչտուքներ:

Եւ ետրինէզափուի գնչուներուն կոհիւներուն մակարդակով գրութիւններ:

Բայց, երբեմն, թրքական թերթերուն մէջ, շատ լուրջ գրութիւններ ալ կը տեսնենք:

18 հոկտեմբեր 2003 թուակիր HÜRRIYET թերթին, «մամուլէ հատընտիրներ» էջին մէջ, ISMET BERKAN-ին «իրաքի մէջի քառասուն աղուէսները» վերնագրով գրութիւնը, այս լուրջ գրութիւններէն մէկն է:

Խսմէթ Պերքանը, այս գրութեան մէջ, իրաքի կացութիւնը շատ լաւ ախտածանաչելով կ'ըսէ թէ՝

«Ամերիկան քաղաքականութեան նպատակը այսօր, Առևնիները և միիները իրարու դէմ հանելով, իրաքի մէջ երկար ատեն մնալ է»:

Ճատ Ֆիշդ է. ինչպէս որ գիտէք, ճանօթ կարգախօս է՝ «Բաժանէ և իշխէ»:

Աշխարհի իշխանութեան տէրերուն առաջնակարգ քաղաքականութիւնն է այս:

Վերջին շրջաններուն, Ամերիկային եռւկոսլաւիոյ միութիւնը քանդելով զայն մանր-մանր պետութիւններու վերածնելը՝ այս քաղաքականութեան արդիւնքն է: Այս բաժանուած Պալքանեան երկիրներուն մէջ այսօր, Ամերիկան շատ մեծ զինուորական խարիսխներ կառուցուեցան:

Աշխարհ կը շարունակէ դառնալ, և տեւարար փոփոխութիւններ կը կատարուին: Խոյնպէս՝ մեծ պետութիւններուն ռազմավարութիւններն ալ կը փոխուին:

Մեծ պետութիւնները, իրենց աշխարհակալ իշխանութիւնը կարենալ շարունակելու համար, ըստիպուած են՝ գլուխ վերցնողներուն, շատ ուժնացողներուն և «շփացած» ներուն գլխուն զարնել:

Ամերիկան «արթնցող» իսլամական վտանգը կանխելու համար՝ Աֆղանիստանը զարկաւ, և իրաքը կտոր-կտոր ըրաւ:

Վաղը, կարգը որո՞ւն պիտի գայ:

Մենք կը կարծենք, թէ կարգը Թուրքիոյ պիտի գայ:

Թուրքերը, միջոց մը յետոյ, 100 միլիոն ըլլալու երազը կը տեսնեն:

Թուրքերուն, թուրանական և իսլամական իտէալներն ալ՝ բոլորին ճանօթ են:

Ամերիկան, այս վտանգին դէմ, առաջին գործ ըլլալով, չիւսիսային իրաքի մէջ, քրդական պետութիւն մը կազմելու վրայ է:

Ցետո՞յ: Ցետոյ ի՞նչ ըլլալիքը գիտնալու համար, «գուշակ» ըլլալու պէտք չկայ:

Կարգը, Թուրքիոյ մէջ գտնուող, ըսան միլիոնէ աւելի եղող քիւրտերուն պիտի գայ:

8. 2.

**ՄԵԾԱՐԱՆՔԻ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆ ԵԻ  
«Ս. ՄԵՍՐՈՊ ՄԱՇՏՈՑ» ՇՔԱՆՇԱՆ  
ԹՈՐՈՍ ԹՈՐԱՆԵԱՆԻՆ**

Կիրակի, 12 Հոկտ. 2003, երեկոյեան ժամը 8-ին, Հ.Բ.Ը.Մ. Տեմիրճեան Կեդրոնին մէշ [Նաֆքաշ], նախաձեռնութեամբ Հ.Բ.Ը.Մ.-Հ.Ը.Ը. «Անդրանիկ» Մշակք. Միութեան, տեղի ունեցաւ մեծարանքի հանդիսութիւն նուիրուած վաստակաշատ գրող, հրատարակիչ, հասարակական գործիչ, վաւերական հայրենասէր Թորոս Թորանեանի:

Բացման խօսքը կատարեց Մարաք Մազաքեան որ հակիրճ ելոյթով մը բացատրեց հանդիսութեան բնոյքը, երախտաւոր մը մեծարելու անհրաժեշտութիւնը և ողջունեց ներկայութիւնը Թ. Թորանեան յորելեարին:

Առաջին բանախօսն էր Կարօ Արրահամեան որ ներկայացուց թժ. Թ. Թորանեան յանձնառու մտաւորականը, գրողը և հրապարակախօսը, որ հետեւողականորէն և եռանդով ծառայած է հայ մշակոյքին ու գրականութեան, հայրենասիրութիւնը դարձուցած գաղափարախօսութիւն: Անդրադարձաւ իր արձակ, բանաստեղծական և հրապարակագրական վաստակին և բարգմանչական գործերուն և անքի յօդուածներուն որոնք, երէ ամփոփուելու ըլլան, կը նան նոր հատորներ կազմել և բարդուիլ արդէն հեղինակած շուրջ հարիւր գիրենրուն վրայ:

Իգապէջ Գայայեանէ ետք որ դաշնակի վրայ յաջորդաբար կատարեց Առնօ Պապանանեանի ու Պերովէնի գործերէն, խօսք առնաւ երկրորդ բանախօսը՝ Բանաստեղծ գրող ու հասարակական գործիչ Պէտք Սիմոնեանը որ բարձր գնահատեց թժիշկ Թորոս Թորանեանը զինք անուանելով զլխագիր Մարդ որ տարած է հրատարակչական ծանրակշիռ աշխատանք, ունեցած մշակութանուելու և ազգօգուտ գործունեութիւն, անսպառ եռանդով ու հաւատալից, աշխատակցելով միաժամանակ բազմաբիւ բերքերու:

Եծանուելէ յետոյ որ գրականութեան, մամուլին, տիպ ու տառին ծառայելը Թ. Թորանեանի տարերքը կը կազմէ, Պէտք Սիմոնեան բնորոշեց յորելեարը ըսելով, որ ան չի կը նար ապրիլ առանց գրելու, ինչպէս կարելի չէ գոյատել առանց չուրի և օդի:

Տիգրան Խաչատութեան Զուրակի վրայ նուազեց «Քամանչա» և «Արաբս» կտորները: Իսկ Արփի Բարդիկեան - Աւետիքեան ընթերցեց Թ. Թորանեանէն ակնարկ մը՝ «Կարօս մնացի հայերէնին»:

Կարդացուեցան ստացուած շնորհաւորական հեռագիրներ՝ Լիրանանէն և այլ երկիրներէ:

Ապա բեմ բարձրացաւ Գերաշ. Տ. Նարեկ Եպս. Ալեմէզեան որ կարդաց Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Արամ Ա. Կարողիկոսի Կոնդակը, որով յորելեար Թ. Թորանեան կը պարզեւատրուէր Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կարողիկոսութեան «Ս. Մեսրոպ Մաշտոց» շքանշանով, որուն յանձնումէն ետք բեմ բարձրացաւ Հ.Ը.Ը. Կեդրոնական Վարչութեան Ա. Պետ Կարօ Ճղղլեան որ, առ ի գնահատութիւն Յորելեարին, հանդիսութեան յուշատախտակը նուիրեց անոր:

\* «ՆԱՅԻՐԻ» ԿԸ ՇՆՈՐՁԱԽՈՐԷ ԻՐ ԱՇԽԱՏԱԿԻՑ ՈՒ ՎԱՂԵՄԻ ԲԱՐԵԿԱՄ ԹՈՐՈՍ ԹՈՐԱՆԵԱՆՆ «Ս. ՄԵՍՐՈՊ ՄԱՇՏՈՑ» ՇՔԱՆՇԱՆՈՎ ՊԱՐԳԵՏԱՏՐՈՒԵԼՈՒՆ ԱՌԹԻՒ ԵԻ ԿԸ ՄԱՂԹԵ ԻՐԵՆ ԱՆՍՊԱՌ ԿՈՐՈՎ ՈՒ ՄՇՏԱԴԱԼԱՐ ԳՐԻՑ:

Մի. «Նայիրի»ի նախորդ թիւվ հրատարակած էինք ողջոյնի և շնորհաւորութեան գիրքը, Երեւանի Ռուրէն Սեւակի անուան դպրոցի տնօրէնութեան, ծնողական խորհուրդի և ուսանողութեան կողմէ յղուած հաստատութեան քարերար, Ռ. Սեւակի եղբօրորդի, անոր ազգային-հայրենասիրական ոգիի ու գաղափարներու ժառանգորդ և մերօրեայ արտայայտիչ Յովհաննէս Զիլինկիրեանին, ներկուն մտաւորականին տարեդարձին տորի:

Ստորեւ լոյս կ'ընծայենք, նոյն առքի և պատեհութեամբ դրկուած մէկ հանի ուրիշ շնորհաւորագրեր ալ, որոնք, իրենց բովանդանկութեամբ կը վկայեն, որ Նոր Արարկիրի [Երեւան] Ռուրէն Սեւակի թիւ 151 դպրոց-վարժարանը Ազգային Հերոսի անունին և գաղափարական վեհութեան վայել ու հաւատարիմ կրթական օնախ մըն է:

## ԽՕՍՔ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԵՐԱԽՏԻՔԻ

### ՑԱՐԳԼԻ ՊԱՐՈՆ ԶԻԼԻ ՆԿԻՐԵԱՆ

Սրտանց շնորհաւորում եմ Ձեր ծննդեան տարելիցը՝ ցանկանալով առողջութիւն, աշխատանքային սիրանքներ, յաջողութիւններ Ձեր անձնական կեանքում:

Թող հայրենասէրի Ձեր ոգին միշտ վատուի հայրենիքի քարօրութեան ճանապարհին, բող լուսաւոր էջեր քացուեն Ձեր հայրենակարօս ոգու կայծկլտումներից:

Եղէք միշտ մեզ հետ, մեր կողքին, և թէկուզ հայրենիքից հեռու, մենք կը զգանք Ձեր հոգու կորովը, ուժը, սէրը, նուիրումը, և մենք էլ կ'աշխատենք լինել Ձեզ նման ուժեղ, կենսախինդ և հայրենասէր:

Ձեզ յարգող՝ Ռուրէն Սեւակի անուան վեցերորդ կարգի մրցանակակիր, Ռուրէն Սեւակի անուան թիւ 151 դպրոց-վարժարանի հայոց լեզուի  
և գրականութեան ուսուցչուի

ԱՐՄԷՆՈՒՀԻ ԲՈՒՐՄԱՆԵԱՆ

\*\*\*

Դեռ մանկութիւնից ես սիրել եմ կարդալ: Այդ աշխարհն ինձ աննկատելիօրէն ճգել է դէպի իրեն: Այնտեղ ես տեսել եմ քարձր գաղափարներ, վեհ զգացմունքներ, որոնք ինձ լույսան տարել են իրենց ետեւից: Նման քարձր քաների իրականութեան մէջ միշտ հանդիպում, քայց հանդիպում ենք: Սակայն դրանցով ոգեւորում ու դաստիարակում ենք այն ժամանակ, երբ դրանք սոսկ գաղափարներ չեն, այլ գործ, ինքնամոռաց նուիրում: Այդ գործն ու այդքան անշահախնդիր նուիրումը մենք Երեւանի Ռ. Սեւակի անուան թիւ 151 դպրոց-վարժարանի սաներս, տեսել ենք Ձեր հայրենանուէր գործունէութեան մէջ ու հիացել ենք Ձեր մարդկային քարձր յատկանիշներով, զարմացել ենք, որ տարածութեամբ այսքան հեռու գտնուող հայր ոչինչ չի խնայում իր հայրենիքին, իր ժողովրդին ինչ-որ քանով, ո՛չ, նիշտ չասացի, շատ մեծ քանով օգտակար լինելու հարցում:

Մենք Ձեզ նկատում լցում ենք իոր ակնածանքով, երբ դուք տիրում էք Ձեր հայրենիքի «ուտքը քարին դիպչելիս», երբ ուրախանում էք հայրենիքում որեւէ ծաղիկ կրկին ծաղկելիս: Ձեր ողջ գործունէութիւնը ազգասէր սերունդ դաստիարակելու լաւագոյն միշոց է:

Դրա վկայութիւնը մեր՝ Ռ. Սեւակի անուան դպրոց-վարժարանի մանկավարժների և ողջ աշակերտութեան մտածելակերպն է ու այդ մտածելակերպին լիովին համապատասխան անձնանուէր գործունէութիւնը:

Մենք բոլորս այսօր մեծագոյն երախտագիտութեամբ ենք յիշում Զեզ, որովհետեւ Դուք շանք չեք խնայել, որ մենք սովորենք բարեկարգ դպրոցում, որ դաստիարակուենք հայրենասիրական ոգով ու դառնանք հայրենիքին պիտանի մարդիկ:

Անձամբ ես իմ մտաւոր ու հոգեւոր աշխարհում մի ներքին, բարձրածայն շատուած որոշում ունեմ իմ ողջ կեանքի ընթացքում հայրենիքի համար Զեր արածի գոնէ մէկ տոկոսի չափով պէտք զալ հայրենիքին:

Ես իմ ընկերների և իմ անունից շնորհաւորում եմ Զեզ ծննդեան օրուայ առքիւ: Մենք ցանկանում ենք, որ դուք քաշառող լինեք, միշտ այդպէս եռանդուն և միշտ շատ ուրախ: Իսկ այս ամէնը, զիտենք, պայմանաւորուած է ոչ միայն անձնական, այլեւ հայրենիքի, մեր ու համայն մարդկութեան երջանկութեամբ: Զեր մարդասիրութիւնը յայտնի է ամէնին և ամէնուր: Ինչ լաւ կը լինէր, եթէ Զեզ պէս հայերը շատ լինէին աշխարհում:

Փառք Զեզ և բոլոր նրանց, ովքեր Զեզ պէս են մտածում ու գործում, մեծարգոյ Պրօ. Զիլինկիրեան:

**Ռուբէն Սեւակի անուան թիւ 151 դպրոց-վարժարանի**

8-րդ դասարանի աշակերտուիկի

ՅԱՍՄԻԿ ՔՈՉԱՐԵԱՆ

\*\*

Ես շատ ուրախ եմ և երախտապարտ «ՆԱՅԻՐԻ» Շարարաբերքին, որ հնարաւորութիւն է ընձեռնել արտայայտելու իմ սրտի խօսքը մեր ժամանակի լաւագոյն հայերից՝ ազնուագոյն մտաւորականի ու ճշմարիտ հայրենասէրի՝ Ցովիաննես Զիլինկիրեանի ծննդեան օրուայ առքիւ:

Սիրելի՝ Պրօ. Զիլինկիրեան [թոյլ տուէք Զեզ այդպէս կոչել] ի խորոց սրտի շնորհաւորում եմ Զեզ ծննդեան օրուայ կապակցութեամբ, մաղրում եմ քաշառողջութիւն և երկար-երկար տարիների կեանք, քանի-որ Զեր ապրած ամէն մէկ օրը, ամէն մէկ տարին ազգօգուտ, հայրենանուէր գործունէութեամբ է յազեցած...

Մեր կորօնախը Ռուբէն Սեւակի անունով կոչուելուց յետոյ պարտաւորուած զգացինք աւելի խորութեամբ ուսումնասիրել մեծ քանաստեղծի ժառանգութիւնը և հերսական կեանքի պատմութիւնը. մեր առջեւ քացուեց նոր աշխարհ և այդ աշխարհի ամենախաշատեղեակ ու նուիրեալ առաջնորդը եղաւ Ցովիաննես Զիլինկիրեանը, մարդ, որ արեան կանչով էր զգում Ռուբէն Սեւակի պոէզիան, ազգային մտածողութիւնը և ինքն էլ ժառանգորդն էր այդ մտածողութեան ու զաղափարների, ժառանգորդն էր նրա հերոսական ոգու...

Զիլինկիրեանի 1986թ. և 1989թ. լոյս տեսաւ «Ռուբէն Սեւակ և Փրցուելիք Ռւդեղներ» և «Ռուբէն Սեւակի անուան յիշատակի տուն...» գրքերը քացայայտում են Ռուբէն Սեւակ երեւոյրի ազգային մտածողութեան անկրկնելի խորութիւնը:

Այդ գրքերը մեր պատմութեան, յատկապէս Արեւմտահայութեան վերջին դարերի պատմութեան իւրովի մեկնարանութեամբ, Ապրիլ 24-ին յանձեցնող մեր պարտութիւնների պատճառների քացայայտումով, համարձակ ու ճշմարիտ դատողութիւններով, հարուստ փաստերով ու տրամարանուած եզրայանցումներով ինձ համար յայտնութիւն էին: Եւ որ աւելի կարեւոր էր, այդ գրքերում [յետագայում նաև յօդուածներում] ես յայտնաբերեցի սրտի անհուն ցաւ ու ազնուութիւն, մեծ հայրենասէրի տառապալից, խարազանող, բայց անկեղծ շատազող ազնուութիւնը, որով քննադատում են «հեղինակաւոր տեսակէտներն» ու «հեղինակութիւնները»:

Եւ այնուհետեւ «ՆԱՅԻՐԻ» Շարարաբերքում պարբերաբար տպագրուող յօդուածները ընթերցելը ինձ համար դարձան պահանջմունք:

Զիլինկիրեանի ամենատսես աշխն ու միտքը քափանցում են աշխարհում տեղի ունեցող քաղաքական ու տնտեսական երեւոյրների խորքը, և մէկը միւսի հետեւից

տպագրում են ամենատարրեր թեմաներով յօդուածներ, միշտ նոյն անկաշառ ու ազ-  
նիւ գրիչը, նոյն հարուստ գիտելիքներն ու հզօր տրամարանուրիւնը: Եւ իւրաքանչիւր  
յօդուածից մեր առաջ պատկերանում է մեծ մարդասէրը, որի սիրտը ցաւում ու ըմ-  
բռուսանում է ունահսպուած արտարութեան համար, որի պայմարը յանուն նշարտութեան  
և արդարութեան է, ընդդէմ կեղծիքի, ստի ու բռնուրեան...

Իր յօդուածներում Զիլինկիրեանը բազմիցս անդրադարձել է Հայաստանի վերջին  
տասնամեակի իրադարձուրիւններին, մեր նոր ողբերգուրեանը՝ արտագաղրին, մեկ-  
նարանել տարրեր երեւոյքներ ու վեր հանել մեր արատները, բննադատել սեփական  
ժողովրդի խաղաքական անհեռատետրիւնն ու սխալները, բայց միշտ մնացել որպէս  
իր ժողովրդին սիրող որդի, որի համար բանկ է ժողովրդի ամէն մի բեկորը, ամէն մի  
թիզ հողը, որի համար բանկ է ու կեանեի իմաստ Հայ Դատը...

Կարդում ես այդ յօդուածները ու մտածում. «Երէ մեր պատմութեան ընթացքում  
անցեալ ու ներկայ գործիչներից, խաղաքական այրերից շատերը այսպէս մտածէին  
[այսպէս են գործել - Վարդանանք], ապա այսօր տարրեր կը լիներ Հայաստանի ու հայ  
ժողովրդի վիճակը...»:

Այդ մտածողուրիւնը, որ շարունակուրիւնն է Ռուբէն Սեւակի գաղափարականի,  
մեր պատմութեանը այլ ընթացք, այլ ուղղուրիւն կը տար, և այդ ուղղուրեամբ առաջ-  
նորդուելիս գուցէ մենք կը խուսափէինք Ապրիլ 24-ից և չկինք ունենայ նոր պարտու-  
րիւններ...

«ՆԱՅԻՐԻ»ի թիւ 201-ում կարդացի Զիլինկիրեանի յօդուածը, որտեղ նա սրտի  
տառապանելով է խօսում երկրի այսօրուայ դրութեան մասին, որ, ցաւօֆ, հեռու չէ  
իրականուրիւնից...»

Ակամայ յիշեցի կոստան Զարեանի հետեւեալ խօսքերը. «Խելօֆ է մեռնել անկախու-  
թեան համար, բայց անկախուրիւն ձեռք բերել մեռնելու համար, յիմարուրիւն է»...

Սեպտեմբերի 21-ը նաեւ մեր երրորդ հանրապետութեան անկախուրեան օրն է:  
Այդ անկախուրիւնը որքան էլ տառապալից է, չեմ հաւատում, որ մեռնելու համար է  
մեզ տրուած: Որքան էլ օտարածին և օտարամուտ ուժերը ազգադաւ ուժերի հետ մի-  
ասին փորձեն մեռցնել մեզ, միեւնոյն է, ժողովրդի հաւաքական գենը կը մէկտեղուի  
և դուրս կը շարտի մոլախոտը իր միշից:

«Այն ժողովուրդը, որ չի կամենում մեռնել, չի մեռնի»: Վկան Ռուբէն Սեւակի  
մարմարէ ներկայութեամբ Մասիսներին նայող դպրոցի ամէնօրեայ պարզ ու տմնալից  
աշխատանքով, հայեցի խօսք ու զրոյցով յագեցած աշխատանքային առօրեան...

Վկան Սեպտեմբերի 21-ին՝ Անկախուրեան օրը ծնուած Յովիաննէս Զիլինկիրեան  
հայորդին, որի խօսքը հեռուից հեռու սրտեր է բռրքում և՝ աշխարհասիւռահայու-  
թեան մէշ, և՝ Հայաստանում, վկան այն կենսունակ գենը, որ կոչւում է Հայ, Արմէն...

Որքան էլ «Աստծոյ ընտրեալ ազգը» գատի համաշխարհային տիրապետութեան,  
միեւնոյնն է, նոյան Տապանը Արարատի վրայ է հանգրուանել, ուրեմն և Արարատից  
է կեանքը յորդել երկրագնդի չորս ծագերը... Ինչպէս կարող է կեանեի աղրիւրը ցա-  
մանել...»:

Ես հաւատում եմ մեր ժողովրդի իմսատութեանը, ես հաւատում եմ նրա անմա-  
հուրեանը, որովհետեւ առանց հաւատի անհնար է ապրել այս հոդի վրայ...

Այդ հաւատով եմ ես ամէն առաւօտ դասարան մտնում և սկսում եմ իմ դասը հա-  
յի ու հայրենասիրութեան, հայերէնի ու հայ մշակոյթի մասին...

Մեր ժողովուրդը հարուստ է սրի հերոսներով, սակայն նրա ինքնութեան ճանա-  
պարհին սրի հերոսներից մեծ գործ են արել գրի հերոսները...

Եւ այսօր նրանցից մէկի՝ Հայ Դատի շերմ պաշտպան, տաղանդաւոր պատմարան-  
իրապարակախոս, նշարիտ հայրենասէր, աշխարհի թիւ 1 սեւակագէտ Յովիաննէս Զիլինկիրեանի  
ծննդեան օրն է... Շնորհաւոր ծնունդի, Գրչի մեծ հերոս. Թող Աստծոյ  
ամէնակարող աշը պահապան լինի Քեզ, Գերդաստանիդ և Տառապեալ ազգիդ...

Ռուբէն Սեւակի անուան թիւ 151 դպրոց-Վարժարանի

Հայոց լեզուի և գրականութեան ուսուցչուիի՝

ՄԱՐՕ ՄՈՎՍԻՍԵԱՆ

## ՀԱԴՐՈԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

**«ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՀԱՆԴԵՍ» 22-ՐԴ  
ՀԱՏՈՐԻ ԵՐԵՒԱՆԻ ԾՆՈՐՀԱՀԱՆԴԵՍԸ ԵՒ  
«ՀԱՅԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԱՐԴԻ ՎԻՇԱԿԸ ԵՒ  
ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ՀԵՌԱՆԿԱՐՆԵՐԸ» -  
ՄԻԶԱՋԴԱՅԻՆ ՀԱՄԱԺՈՂՈՎԻՆ  
«ՀԱՆԴԵՍ»Ի ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ**

Մասնակցելու համար «ՀՀ»ի 22-րդ հատորի Երեւանի մէջ կայանալիք շնորհահանդէսին, և ներկայացնելու համար «Հանդէս»ը Հայագիտական Ա. Համաժողովին, 8 Սեպտեմբեր 2003-ին «Հանդէս»ի խմբագրական կազմին կողմէ Պր. Արմէն Խորենական մեկնեցաւ Երեւան:

Չորեքշաբթի 10 Սեպտեմբեր 2003, կ. ետք ժամը 2-ին, Եղիշէ Չարենցի անուան Գրականութեան և Արուեստի Թանգարանի սրահին մէջ տեղի ունեցաւ շնորհահանդէսը ներկայութեամբ 60-է աւելի մտարականներու, «ՀՀ»ի տարբեր հատորներուն աշխատակցած հայագէտներու, Հայաստանի մէջ գործող Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութեան պատասխանատուններու, զանազան գիտառութեանական հաստատութիւններէն հրաիրեալներու: Ներկայ էին հեռատեսիլի կայաններու և թերթերու թղթակիցներ:

Բացման խօսքը կատարեց «Հանդէս»ի Հայաստանի ներկայացուցիչ՝ Արծուի Բախչինեանը, որմէ ետք ելոյթ ունեցաւ Արմէն Խորենական, որ ներկայացուց «Հայկազեան Հայագիտական Հանդէս»ը, ընդգծելով «Հանդէս»ի հիմնական ուղղութիւններէն երեքը՝ գիտականութիւն, նիւթերու տեսականի և առարկայականութիւն: Ան ամփոփ գիծներով ներկայացուց նաև հայագիտութիւնը այժմէական գիտութեան մը վերածելու խմբագրական կազմի մտահոգութիւնները:

Ելոյթ ունեցան նաև Պատմական Գիտութիւններու Դոկտոր, Փրոֆեսէօր Պարոյ Մուրատեան և Հրանոյշ Խառատեան: Զոյգ ելոյթ ունեցողներն ալ մեծապէս դրուատեցին «Հանդէս»ի տարբեր բաժինները: Դրական արտայալութիւններ եղան նաև հայագիտութիւնը այժմէականացնելու «Հանդէս»ի շանքերուն վերաբերեալ: Առաջարկուեցաւ աւելի տեղ տալ Հայաստանի մէջ ցարդ անկալտ մնացող, բայց սփիտքին քաջածանօթ հայագէտներու աշխատանքներուն ու անոնց վաստակի ուսումնասիրութեան, սփիտքահալ կեանքի ու մտահոգութիւններու գիտական վերլուծումը լատուկ ուշադրութեան առարկալ դարձնել, ուսումնասիրել հայոց մասին օտար հեղինակներու գործերը և... «Հանդէս»ը հրատարակել տարին երկու անգամ:

Ելոյթ ունեցաւ նաև Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութեան Հայաստանի ներկայացուցիչ Վերապատուելի Ռընէ Լեւոնեան, որ ներկայացուց Հայկազեան Համալսարանը իբր Հ.Ա.Հ.-ի իրագործումներէն մին,

ՄԵՐ ԱՅՍ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԲ ԶՈՆԵՆՔ. ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒԻՐԵԱԼՆԵ

**ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ԿԵԱՆՔԻՆ  
ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ԱՄԷՆ ՄԷԿ ԷԶԸ ԻՍԿԱԿԱՆ  
ՈՂԲԵՐԳՈՒԹԻՒՆ ՄԸՆ Է**

**ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ՔՐՈԶ ՀԱՑԿԱՆՈՒԾ ԶԵՎԻԿԵԱՆԻ  
[ԾՆԵԱԼ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ] ԱԿԱՆԱՏԵՍԻ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ**

«ՀԱՅՐՍ, ԵՐԲ ԻՄԱՅԱԻ, ԹԷ ՈՈՒԲԵՆ ՕՏԱՐ  
ԱՂՋԿԱՆ ՄԸ ՍԻՐԱՀԱՐՈՒԱԾ Է, ԾԱՏ ԲԱՐԿԱՅԱԻ ԵԻ  
ԱՆՈՐ ԴՐԱՄ ՈՒՂԱՐԿԵԼԸ ԴԱԴՐԵՑՈՒՅ:  
ԵԻ ԱՅՍ ԲԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ՄԷԶ ԸՍԱԻ ԹԷ՝  
“O, ARTIK BENİM OGLUM DEGIL” –  
«ԱՆ, ԱՅԼԵՒՍ ԻՄ ԶԱՒԱԿՍ ԶԷ»

«ՎԵՐՋԱՊԵՍ, ՍԷՐԸ ՄԻՇՏ ԿՈՅՐ Է,  
ԸՆԴՀԱՆՐԱՊԵՍ ՕՐԵՆՔ ԶԻ ՃԱՆՉՆԱՐ:  
ԵԻ ՍԱԿԱՅՆ, ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿ, ԾԱՏ ՀԱՑՐԵՆԱՍԵՐ ԵԻ  
ԱԶԳԱՍԵՐ ԱՆՁՆԱԻՈՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԸԼԼԱԼՈՎ, ԱՅՍ  
ՊԱՐԱԳԱՆ ՊԱՐՏ ԷՐ ԶՄՈՌՆԱԼ: ՀԱՅ ԿՈՂԱԿԻՅ ՄԸ  
ՊԵՏՔ ԷՐ ԸՆՏՐԵՐ ԻՐԵՆ: ԲԱՑՅ, ԱՆ ՍԻՐԱՀԱՐԵՅԱԻ  
ԱՅՍ ԳԵՐՄԱՆԱՅԻ ԱՂՋԿԱՆ»:  
«ՈՈՒԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ԳԱՂԱՓԱՐԱԿԱՆԸ» Փարիզ-1989-Էջ14- Յ. Չ.

ՅՈՎԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
(ԿՐԵԺ ՈՈՒԲԵՆԵԱՆ)

Այստեղ, ձեր ուշադրութիւնը կը հրահիրենք՝ 100 տարի իրամէ հեռաւորութեամբ երկու հայ անհատներու՝ օտար ամուսնութիւն կատարած իրենց զաւակներուն մասին ունեցած արտայայտութիւններուն՝

1.— 1909-թ.ին, Ռուբէն Սեւակի հայրը, որ օտարի մը սիրահարած իր զաւակին դեմ իր զայրոյթը կը յայտնէ ըսելով՝ «ԱՆ ԱՅԼԵՒՄ, ԻՄ ԶԱՒԱԿՍ ՉԵ»:

2.— Եւ այս քուականէն 100 տարիներ յետոյ ուրիշ հայ մը, Նարլ Ազնաւուր անունով, որ Սփիւթի մէջ «Հայոց Քագաւորը» կը միատեսի, իր զաւակներուն և քուներուն օտարներուն հետ ամուսնանալուն պատճառաւ, իր գոհունակութիւնը հետեւեալ խօսքերով կ'արտայայտէ... «Հրեայ քուներ ունիմ, աղջիկ մը որ կէս մաղքեացի զաւկի մը մայր պիտի ըլլայ: Ամուսնացած եմ քողոքականի մը հետ շուտացի], Առաքելական եմ, տղայ մը ունիմ որ կէս Հայիրիցի կնոշ մը հետ կ'ելլէ: Միւս տղուս ըսի որ երէ Զինացիի մը հանդիպի, աշխարհի ամէնէն գեղեցիկ պատկերը կը կազմուի»:

«Մարմարա» - Պոլիս - 24-9-2002-էջ 3»

Մենք կը հաւատանք, որ հարիւր տարիներու տարբերութեամբ այս երկու հայերու արտայայտութիւններուն մէջ շատ դիւրութեամբ կրնանք տեսնել՝ «Հայկականութեան» ոգիին անկումը և կործանումը:

Մինչեւ հարիւր տարիներ առաջ հայերը, իբր մեծ ազգի մը շառաւիղները և ժառանգորդները, սուրբ մասունքներու նման կը պահպանէին իրենց նախնիքներէն փոխանցուած բոլոր աւանդութիւնները և մանաւանդ՝ հոգեկան «Արժէքները»:

Եթէ Շոյնիսկ. թրքական քարքարոսութեան պատճառաւ, հայերէն չէին խօսեր, բայց իրենց հոգիներուն մէջ, հայկականութեան հուրը միշտ վառ էր:

Մինչեւ այսօր հայերը, առանց թրքական եաթաղանին սպառնալիքին ենթակայ ըլլալու, պարզապէս աւելի լաւ պայմաններու մէջ ապրելու երազով, իրենց հայրենի բնօրրանը կը լցեն, և օտար հողերու վրայ, հոգիով և մարմնով հայութենէ կը հեռան և կ'այլասերին:

Արդեօք հայ ժողովուրդը, հարիւր տարիներու ընթացքին, ինչպէ՞ս ենթարկուեցաւ այս ահուելի գաղափարական և հոգեկան անկումին:

Բնական է՝ ասոր առաջնակարգ պատճառը 1.— Մասնաւորապէս 19-րդ դարուն սկսած և 1915-ին իր գագաթնակէտին հասած թուրքերուն կատարած Եղեռնը է, որ մեր հայրենիքը քանդեց և հայութիւնը ոչնչացուց: 2.— Մեր համոզումով, երկրորդ պատճառը՝ Սովորական Միութեան մէջ Խրուշչեևի սկսած, արեւմտեան նորաձե-

տութեամբ կեղծ «ԴԵՄՈԿՐԱՏԱԿԱՆ» շարժումն է, որ Սովետական ժողովուրդներուց մէջ սպաննեց իսկական Կոմունիզմի իտէալը և հաւատքը: Եւ ասոնց տեղ, Սովետական ժողովուրդներուն մէջ ներմուծեց՝ եսասիրութիւնը և ի գին ամէն բանի անձնական շահ դիզելու և անոր կառչելու գաղափարները: Յ. Եւ Սփիտքի մէջ ալ, հայութեան իր աւանդական ազգային արժեքները կորսնցնելուն պատճառը, բնական է՝ նախ օտար հողին պարտադրած այլասերման օրէնքները են:

Բայց, մեզի համար, ամէնէն կարեւոր պատճառը՝ Սփիտքի մէջ, հայուն թշնամիներուն սադրիչ ծրագիրներուն հետեւանքով, հայ քաղաքական կեանքին ենթարկուած պառակտումն է:

Որուն ազդեցութեամբ՝ հայկական միացեալ հայրենասիրական ճակատ մը չկըրցանք ստեղծել:

Եւ սփիտքի քաղաքական կեանքին վրայ իշխեցին՝ օտարներուն ծրագիրները գործադրող կեղծ ազգայնական շարժումները, որոնց կեղրոնը [մեզի համար ցաւալի է կրկնելը] Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւնն է:

\*\*\*

Մենք, շատ անգամ կը մտածենք, թէ ինչպէ՞ս Ռուբեն Սեւակի նման հայրենասէր և ազգասէր մտաւորական մը, գերմանուրի մը սիրած և անոր հետ ամուսնացած է:

Ասոր պատճառը կը կարծենք, թէ մարդկային բոլոր զգացումներէն վեր, «Սէր» ըսուած հզօրագոյն հոգեկան զգացումն է:

Այս «Սէր»ը, մանաւանդ երիտասարդական տարիներուն, ոչ մէկ օրէնքի կ'ենթարկուի, և ոչ մէկ տրամաբանութեան կանոնի կը/հետեւի:

Ռուբեն Սեւակի պարագան կրնանք բացատրել միայն անոր ենթարկուած «Կայծակնային Սէր»ով, զոր միայն կ'զգան հոգեկան բարձր արժանիքներ ունեցող անձնաւորութիւններ:

Ռուբենի և ժաննի հոգեկան կապին որ «Բարձրագոյն Սէր» կ'որակենք, իրենց այս աննախընթաց սիրոյն բոլոր հոգեկան արտայայտութիւնները կը տեսնենք Ռուբենի Լոգանէն Գերմանիոյ Երֆուրդ քաղաքը՝ ժաննին ուղարկած նամակներուն մէջ:

Իշխացքով մը Պոլսոյ դժոխքէն փրկուած այս նամակներուն պատմութիւնը՝ ասկէ առաջ, «ՆԱՅԻՐԻ»ի մէջ, մանրամասնութիւններով հրապարակած էինք: Ռուբեն Սեւակի սիրային նամակներուն պատճենները այսօր կը գտնուին երեւանի Գրականութեան և Պատմութեան թանգարանը, իսկ բնագիրները՝ Նիսի Ռուբեն Սեւակի անուան Ցիշատակի Տան մէջ: Ֆրանսերէն լեզուով գրուած Ռուբեն Սեւակին այս նամակները արեւմտահայերէնի թարգմանեց՝ Արրահամ Ալիքեան: Եւ Ալեքսանդր Թոփչեանի խմբագրութեամբ 1996-ին Երեւանի մէջ հրատարկուեցաւ՝ Ռուբեն Սեւակ՝ «ԵՐԿԵՐ»՝ հատոր 2 անունով:

Ռուբեն Սեւակի նամակը մանաւանդ, 15 Դեկտեմբեր 1909-ին Լոգանէն Երֆուրդ՝ ժաննին գրուած, 8 էջնոց, սիրահար զոյգին համար շատ կարեւոր և ճակատագրական մտերմագիր մըն է:

Այս նամակէն յայտնի կ'ըլլայ, որ 18 տարեկան ժաննին փափաքն էր՝ դերասանուրի ըլլալ:

Եւ Ռուբեն Սեւակ, իր պատճառաբանութեամբ՝ բոլորովին հակառակ էր անոր դերասանուրի ըլլալու փափաքին:

Ռուբեն Սեւակի այս նամակը՝ ծեւով մը սիրային վերջնագիր էր:

Ժաննի վերջնականապէս հրաժարելու էր դերասանուրի ըլլալու փափաքէն, այլապէս՝ իրենց կապը վերջ պիտի գտնէր:

Բայց, մեզի համար, այս նամակին ամէնէն կարեւոր մասը այն է, ուր Ռուբեն Սեւակ կը պատմէ, որ ինք ժաննին «սիրոյն համար» նախընտրած է նոյնիսկ «քաժնուիլ իր ծնողընքէն»:

Ռուբեն Սեւակի ժամանից  
ուղղած իր 8 էջնոց նամակին  
ամեն մեկ տողը՝ իսկական «կեանքի փիլի-  
սոփայութիւն» մըն է:

Ռուբեն Սեւակ ժամանից ծանօթացած էր  
1907-ին. Լոգանի մէջ:

Սենք. այս 15 Դեկտեմբեր 1909 թուակիր  
նամակին մէջ, Ռուբեն Սեւակին յայտնած  
գաղափարներուն հետեւելով կ'ենթադրենք.  
որ Ռուբեն, ժամանից հետ իր ծանօթանակն  
2 տարի յետոյ, այլևս մտածել սկսած էր  
իրենց ապագայ կեանքին մասին: Եւ կ'ու-  
զէր ժամանից երիտասարդական ցանկու-  
թիւններուն վերջ մը տալ, և զինք ուղղել  
դէպի իր ծրագրած կեանքին ճամբան:  
Եւ այդ թուականնեց յետոյ գրուած նամակ-  
ներէն հետեւցնելով կը տեսնենք. թէ ժան-  
նի բոլորովից ընդունած է Ռուբեն  
Սեւակին տեսակէտները:

Այստեղ կը հրապարակենք Ռուբեն Սեւա-  
կի ծեռագրով 15 Դեկտեմբեր 1909-թ. նա-  
մակին առաջին և վերջին էջերը (իբր վկա-  
յութիւն), իսկ նամակին հայերէն թարգմա-  
նութիւնը՝ կու տանք ամբողջութեամբ:

\*\*

*Clin' Tanci,  
Tu devrais me refaire déführéer en  
celle question :*

*1° Tanci fait prison d'école  
2° Il t'a fait faire la punition à son tour dimanche  
3° Il t'a fait punir et le voisin lui a mis.*

*Or, vas-tu garder une punition ? Ou vas-tu  
la renvoyer ?*

*(T'as fait je n'aurai pas à faire l'école.  
Tu devrais laissons faire ou je n'aurai pas  
l'école, mais je ne veux pas être cloué !)*

*C'est bien sûr... Tu sais... Tanci prend toute  
ce que tu as fait. Il ne va pas faire une  
malice. On connaît, je fais ce qui  
réalise. Et voilà comment !*

*À Cluny, je parle avec lui, et  
on voit que dit lui de clin' fille  
et il est... C'est autre, tu as dit aussi  
que tu voulais être autre. Ce n'est pas*

Սիրելի ժաննի,

Դուն իմ վերջնական պատասխաններս  
կը խնդրես հետեւեալ հարցերուն շուրջ.

1.— Ես սիրոյ խօսք էի տուած:

2.— Խօսք էի տուած քեզի, թէ կրնաս  
դերասանուհի դառնալ:

3.— Խօսք էի տուած ցկեանս ծառայել  
քեզի:

Արդ, կ'ուզե՞մ արդեօք այս խոստում-  
ներս յարգել, թէ՞ դրժել զանոնք:

Ըստի՞ քեզի չեմ ներեր «դրժել» բառը:

Պէտք է լաւ կշռադատէիր, որ ես ոչ թէ  
ղրծել կ'ուզեմ, այլ՝ ուրիշ բան]:

Այո՛, ես եմ խոստացած քեզի այդ բո-  
լորը և դեռ չեմ մոռցած: Ընդհակառակը,  
կը ջանամ իրագործել զանոնք: Եւ ահա,  
թէ ինչպէս:

Նամբերիին մէջ, զրուցելով, մենք բա-  
ւական խենթ ու արբեցուցիչ բաներ ըսինք  
իրարու: Ի միջի այլոց, դուն յայտնեցիր  
նաև, թէ կ'ուզէիր դերասանուհի դառնալ:  
Առաջին անգամ չէ, որ ես նման բաներ կը  
լսէի: Գրեթէ բոլոր տասնվեցամեայ աղ-  
ջիկները խոստովանած էին ինծի, թէ կը  
սիրեն երազներու աշխարհը, թէ Խոհալին  
ծառայելու, մարդկութիւնը դաստիարա-  
կելու, մարդիկը հիացնելու և դեռ չեմ գի-  
տեր ի՞նչ խենթ ու խելառութիւններու  
համար կը փափաքին նուիրուիլ բեմին:  
Պատանութեան, նորաձեւութեան յատուկ  
խօսքեր են ասոնք: Ժամանակի ընթացքին  
մարդ կը մոռնայ այս բոլորը և երկրային  
ու անցողիկ կեանքին մէջ ընտանեկան բարեկեցիկ օջախ մը ստեղծելով կը գոհանայ...:

Կարծեցի, թէ դուն ալ պիտի մոռնաս: Այն ատեն չուզեցի քեզ վշտացնել, ուստի դէմ  
չգացի բաղձանքիդ, քանզի կը տեսնէի, որ շատ ջղային ես և հոգիով հիւանդ: Խնայեցի  
քեզի:

### Ա.Հա՛ եղած-չեղածը:

Սիրոյ երկուք ու կէս տարիներու ընթացքին դուն այլևս բերանդ չբացիր պնդելու հա-  
մար, թէ կ'ուզէիր անպայման դերասանուհի դառնալ: Միակ բանը, զոր միշտ, ամէն  
վայրկեան և բացարձակօրէն ցանկացած ես, իմ կինս ըլլալդ է եղած:

### Ճի՞շդ է, թէ ոչ:

Բայց ահա, երկու ամիսէ ի վեր, դժբախտացուցիր զիս հազար ու մէկ անգամ կրկնուած  
միակ նախադասութեամբ. «Կ'ուզեմ դերասանուհի դառնալ, կ'ուզեմ դերասանուհի  
դառնալ, կ'ուզեմ դերասանուհի դառնալ...»:

Այն ատեն, ես ուզեցի երրորդ խոստումս յարգել. «Ցկեանս ծառայել քեզի»:

Ի՞նչ պէտք է ընէի քեզի ծառայելու համար: Եթէ միամտօրէն քաջալերէի քեզ դերա-  
սանուհի դառնալու ցանկութեանդ մէջ, մինչև աւարտն օրերուդ քեզ ԱՆԴՈՒՆԴԻՆ մէջ  
հրած պիտի ըլլայի:

Եւ ամէն ինչ ըրի գահավիժելուդ արգելք հանդիսանալու համար:

Չարութի՞ւն կը կոչես ասիկա: Կը կոչես ղրժո՞ւմ:

Է՛ս ուրեմն, կեցցե՛ս, ժաննի՛:

Հիմա, որ բացատրեցի ամրող հարցը, կ'ուզեմ աւելցնել մէկ հատիկ կէտ մըն ալ, զոր  
դուն կ'անգիտանաս:

Գիտես, ո՞ր ծնողքս շատ կը սիրեն զիս, և որ ես ալ ամբողջ սրտով կը սիրեմ զիրենք:  
Բայց ճշդիւ չես գիտեր, թէ քու պատճառովիդ ի՞նչ անցաւ-դարձաւ իմ և ծնողքիս միշն:  
[Չվշտացնելու համար սիրտդ, երբեք չէի ուզեցի խօսիլ քեզի այս մասին]: Միայն գիտցիր,  
որ ես նախընտրեցի բաժնուիլ ծնողքէս, քան քեզմէ...»

Բայց ահա, հիմա կը հարցնեմ ինքզինքիս. ահա աղջիկ մը, զոր կը սիրեմ: Իր գեղեց-  
կութեան համար չէ, որ կը սիրեմ զայն [քանզի ճանչցած եմ աւելի գեղեցիկներ, որ կը սի-  
րէին զիս]: Չեմ սիրեր դրամին համար [չէ՞ որ այնքան հարուստ հարսնացուներ (→էր 3)]

νιστ στη λεωφ., il t'ακούει, il  
f'ακούει πριν το μελλον για τη  
απειλή, il το γενικό λόγο  
της στάσης, ή Επίσημη απόσταση  
της Δημόσιας Διοίκησης  
το Στρατό

le 15 dec. 197

Καναρά

D. S. - On cette dernière condition,  
L'État n'offre la force pour la  
défense, et donc le moyen à faire  
des actes (c'est à dire viol). Telle  
en latin.

Πατέντες

## ՈՌԻԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ԿԵԱՆՁԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ԱՄԷՆ... (Ծար Հջ 2-էթ)

**մերժեցի:** Չեմ սիրեր աղքային զգացումիս պատճառով [քանզի դուն զերմանուհի մըն և միայն]: Ուրեմն կը սիրեմ պարզապէս ԽԾԷԱԼԱԿԱՆՆ ՍԻՐՈՑ համար: Արդ, ի՞նչ կը տեսնեմ: Կը տեսնեմ, որ այդ աղջկան պատճառով բացարձակապէս դժբախտ դարձուցի նոողքս ու զիս: Բայց այս հանգամանքը չէր երեւեր աշքիս: Կ'ուղէի ամէն ինչ զոհել յանուն այս Սիրոյ: Հիմա կը հարցնեմ ինքովինքիս: ինչո՞ւ զոհեմ նոողքս ի սէր աղջկայ մը, որ չ'ուզեր նոյնիսկ թատերական քմայք մը զոհել ինծի համար....:

Ուրեմն...

Եւ յետոյ՝ դուն կը մոռնաս ուրիշ բան մըն ալ: Գրեթէ ամէն նամակիդ մէջ կը գրէեր, թէ կարելիդ պիտի ընես երջանկացնելու համար նոողքս:

Դերասանուհի դառնալո՞վ կ'ուզես երջանկացնել զանոնք....:

Աւարտելու համար՝ ուշադրութիւնն կը հրահրեմ ամենակարեւոր կէտին վրայ: Եթէ դերասանուհի ըլլալ պնդես, կը դառնաս աշխարհի ամենաեսասէր արարածը: Քանզի ուշադրութեան չես առներ որեւէ մէկը, բայց քեզմէ: Ուշադրութեան չես առներ հարազատ նոողքդ [քանզի շատ դժողով են], ուշադրութեան չես առներ իմ հարազատ նոողքս [որ այդ պատճառով շատ դժբախտ պիտի զգան իրենք զիրենք], և բնաւ ուշադրութեան չես առներ զիս, որ ահա երկու ամիսէ ի վեր կ'աղաղակեմ, թէ այդ մտադրութիւնդ զիս չափազանդ կը վշտացնէ....:

Կը տեսնես, որ այս պայմաններուն մէջ, ՍէՐԸ անկարելի կը դառնայ, կատարելապէս եսասէր էակի մը հետ:

Սէրը զոհութիւն կը պահանջէ, ինկ դուն չես ուզեր ոչինչ զոհարերել:

Հիմա, չո՞ւտ պատասխանէ ինծի. կ'ուզե՞ս դերասանուհի ըլլալ, այո, թէ՞ ոչ:

1.— Եթէ ըսես. «Այո», հակառակ ամէն ինչի, կ'ուզեմ դերասանուհի ըլլալ», ինծի համար կը դառնաս աշուելի եսասէր մը, ինկ ես չեմ կրնար եսասէր աղջիկ մը սիրել:

2.— Բայց նոողքիս և իմ մասին վերոգրեալները կարդաէդ յետոյ, եթէ լաւ մը մտածես և անմիջապէս պատասխանես ինծի. «Գրողին ծոցը թատրոնները: Ես չեմ ուզեր վատահոգի դառնալ: Իմ հետաքրքրութիւններուս պատճառով չեմ ուզեր դժբախտացնել այդքան մարդիկ: Եւ ես կ'ուզեմ միայն իմ նշանածիս ՎԱԵՄ ՍէՐԸ», այն ատեն մէկ շարաթէն նշանածդ քովդ կ'ըլլայ, կը համբուրէ քեզ, կը ներէ քեզի այն բոլոր դժբախտութիւնները զոր պատճառեցիր իրեն, և յաւիտեանս երջանիկ կը դարձնէ քեզ: Եւ այսպիսով կը վերսկսինք Սէր մը աւելի վսեմ, քան մինչև այսօր:

Դեկտ. 15, 1909

Քու Ռուբենդ

Լոգան

8.4.— Այս վերջին պայմանով կրնաս նուիրել ինծի այն մատանին, զոր կը փափաքիս, և որուն չափը կը գտնուի այս նամակին մէջ [պղտիկ ժապաւէնը]: Սկզբնատառերը՝ լատիններէն:

Ռ. Զիլինկիրեան

\*\*\*

Ռուբեն Սեւակի Լոգանէն Ժաննիկի գրած նամակներէն յայտնի կ'ըլլայ, որ Ռուբեն միշտ հեռանկարը ուներ Պոլիս՝ իր ծննդավայրը վերադառնալ:

Այս նամակներուն մէջ կը տեսնենց էջեր, որոնց մէջ Ռուբեն Սեւակ Ժաննիկի հայրէնի դասեր կու տայ. և անոր հայերէն կը սորվեցնէ:

Եւ յաջորդ տարիներուն, մանաւանդ ամուսնանալէ յետոյ, Ռուբեն Ժաննիկի կը յայտնէ իր Պոլիս վերադառնալու գաղափարը:

Եւ կարգ մը նամակներուն մէջ Ժաննիկի համոզելու համար, Պոլիսոյ մասին գովարանական տողեր կը գրէ:

«Հակառակ, որ Ռուբեն Սեւակ շատ լաւ գիտէր, Պոլիս վերադառնալուն «ի՞նչ ըլլալ»»:

Ան Լոգանէն, 25 Ապրիլ 1912 թուականին, իր ընկերոջ՝ Հրանտ Նազարեանին հետեւեալ մարգարէական տողերը գրած էր՝

«... Ու այս բոլորին վրայ, աւելցուր նաեւ Պոլիսոյ մղձաւանջը, այն հորիզոնը որ քանի մը տարիէն իմինս պիտի ըլլայ, և ուր հեռուէն կը տեսնեմ արդէն Սոդոմի մուխն ու Գոմորի մեղքին բոցը....»:

Եւ Ցունիս 1914-թի առաջին օրերուն Ռուբեն Սեւակ, իր կնոջ՝ Ժաննիկին և երկու տարու մանչ զակիկի՛ Լետո-Վահագնին հետ Պոլիս կը վերադառնան:

Առաջին Աշխարհամարտէն քանի մը շարաք առաջ միայն: Ի՞նչ ճակատագիր, ի՞նչ դժբախտութիւն:

Եւ Ցուցիս 1914-ին, Ծամիրամ կը ծնի Պոլսոյ մէջ:

Ժաննիի համար թնաւ հաճելի չէր Պոլսոյ կեանքը - օտար քաղաք էր, օտար լեզու և արեւելեան սովորութիւններ: Եւ մանաւանդ՝ վայրենի դէմքերով Թուրքեր: Բայց ժաննի կը ջանայ համակերպիլ Ռուբեն Սեւակին գծած «կեանքի ուղի»ին:

Եւ Ռուբեն Սեւակի նախատեսած Սոդոմին մուկսը՝ կը պատէ հայոց Աշխարհը 24 Ապրիլ 1915-ին: Ջանի մը շաբաթ յետոյ, ինքն ալ կ'աքսորուի Զանդըրը-ի սպանդանոցը:

Եւ Գերմանացի ժաննի Սեւակ, իր մօրը հետ, ամուսինը փրկեել կը ջանայ գերմանացիներուն ճիրանցներէց:

Բայց, Գերմանացիներն ալ, թուրքերուն չափ, անգութ են:

Եւ Սեպտեմբերի առաջին օրերուն, Պոլսոյ մէջ, Գերմանական դեսպանատունը հէջ կնոց կը տեղեկացնէ «Ռուբեն Սեւակի Զանդըրը-է Այաշ գացող ճամբուն վրայ»: Իբր թէ «Աւազակներու կողմէ 26 Օգոստոս 1915-ին սպանուած» ըլլալուն լուրը:

25 տարեկանին որքեւայրի մնացած ժաննի Սեւակ, անյոյս և դժբախտ՝ իր երկու զաւակներուն և մօրը հետ, 16 Սեպտեմբեր 1915-ին Պոլսէն կը մեկնի Լոզան: 1915-ին Լոզանի մէջ, ժաննին այլեւս 1909-թին դերասանուիրի ըլլալու կապոյտ երազները տեսնող աղջիկը չէ: Տանցած է Աշխարհը Ռուբեն Սեւակի ճամբուն: Եւ մանաւանդ՝ ճանցած է Գերմանացիները:

Եւ 27 Հոկտեմբեր 1915-ին, Լոզանէն Պոլիս, Գերմանական դեսպանատան նամակ մը կը գրէ:

Մենք կը հաւատանք, որ այս նամակը գերմանացիներուն գլխուն առկախ Դամոկլեան սուր մըն է, Գերմանացիները՝ հայերուն դէմ ցեղասպանութիւն գործելու ոճի-րով ամբաստանող:

Եւ այս Դամոկլեան սուրը, Գերմանացիներուն գլխուն վրայ. միշտ պիտի մնայ:

Մինչեւ որ Հայկական ցեղասպանութեան պատասխանատուները իրենց արդար պատիժը կրեն:

Ժաննի Սեւակ Գերմանական հպատակութիւնը մերժելէ յետոյ, 28 Մարտ 1919-ին հայկական հպատակութեան վկայագիրը կ'ստանայ:

Եւ Հոկտեմբեր 1919-ին Փարիզ՝ Ազգային ժողովի, նախագահ Աւետիս Ահարոն-եանին նամակ մը կը գրէ յայտնելով, որ մահանալէն առաջ, Ռուբեն Սեւակի վերջին փափաքը եղած է՝ «ՏՂԱՔԸ ՀԱՅ ՄԵԾՈՒՐ»: Եւ իր ամուսնոյն այս վերջին ցանկութիւնը իրականացնելու համար, Աւետիս Ահարոն-եանին կը խնդրէ, որ Ռուբեն Սեւակին զաւակներուն՝ Լեւոն-Վահագնի և Ծամիրամի հայկական դաստիարակութիւն ստանալու կարելիութիւնը ապահովէ:

Աւետիս Ահարոն-եան 29 Հոկտեմբեր 1919-ին, ֆրանսերէն նամակով մը ժաննի-ին կը պատասխանէ՝ [տես՝ «Նայիրի»ի 26 Օգոստոս 1995 թուակիր համարը]:

Այս նամակը, Աւետիս Ահարոն-եանին և ընդհանրապէս հայերուն անկարողութիւնը ապացուցանող փաստաթուղթ մըն է:

Արդիւնքը այն կ'ըլլայ. որ Լեւոն և Ծամիրամ հայկական դաստիարակութիւն չեն ստանար:

Բայց ժաննի Սեւակ, «Գերմարդ»ներու յատուկ կամքով մը. անկարելի բան մը իրագործեց:

Իր զաւակներուն՝ Լեւոնին և Ծամիրամին հետ, երբեք գերմաներէն չխօսեցաւ և անոնք այսօր մէկ բառ գերմաներէն չեն գիտեր:

Իր փեսան. Ծամիրամին ամուսինը՝ Joseph Folco մեզի. այս մասին. հետեւեալ տեղեկութիւնները տուաւ. «Ժաննի Սեւակ մինչեւ վերջ, Գերմաներէն բառ մը չարտասանեց: Հակոնակ, որ ես ալ Գերմաներէն գիտէի, ինձի հետ ոչ մէկ անգամ գերմաներէն խօսեցաւ: Բայց եր, մահամերձ էր նիսի մէջ, նկատեցի, որ Գերմաներէն կը դառանցէր իր մահելունին մէջ՝ անգիտակցար»:

\*\*\*

1966-ին էր. մեր Պոլիս բնակած շրջանին. երբ Փարիզ ճամբորդեցինք քանի մը օրուան համար:

Եւ այն օրերուն այցելութեան գացինք ժաննի Սեւակին:

Ծատ համեստ յարկաբաժնի մը մէջ, թուրուվին միայնակ կ'ապրէր ժաննի: Այդ օր, մեր կէս-կատար ֆրանսերէնով իրմէ խնդրեցինք. որ «Ի՞ր Ռուբեն Սեւակի կինը», իր յուշերը գրէ: Եւ ըսինք թէ՝ «Այս յուշերը հայկական գրականութեան պատմութեան համար շատ կարեւոր են»: Դէմքը, մեր խօսքերէն յետոյ. շատ տխուր երեւոյթ մը առաւ:

**TÜRKLERİN (SÖZ DE) BILMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ  
İSTANBUL ARKEOLOJİ MÜDÜRÜNE AÇIK MEKTUP  
KÜÇÜKÇEKMECE SİRTLARINDA 1960-LARA KADAR MEVCUT OLAN  
ESKI ROMA RHEGIUM SEHRİNİN KALINTILARI NE OLDU?**

BÜĞÜN KÜÇÜKÇEKMECE DENILEN YERDE, ESKİDEN ROMALILARIN 'KURDUGU "RHEGIUM" SEHRI VARDI. ROMALILARDAN SONRA, BIZANSLILILAR RHEGIUM-U SARAYLAR VE KİLİSELERLE SÜSLEDİLER.

FAKAT SONRA OSMANLI DENILEN ÇAPULCU ESKİYALAR GELDILER. VE O GÜZELİM RHEGIUM SEHRİNİ YERLE BİR ETTİLER. YİKTİLER.

1938-DE ARKEOLOG MAMBOURY TARAFINDAN KÜÇÜKÇEKMECE SİRTLARINDA KAZILAR YAPTIRILDI VE ESKI RHEGIUM'DAN KALINTILAR MEYDANA ÇIKARILDı.

BİZ 1953-DE BİR ÇOK KERE BU KALINTI RHEGIUM SEHRİNİ ZİYARET ETTİK.  
SEHRİN GIRISINI GöSTEREN VE ÜZERİNDE "RHEGIUM" YAZILI TABELA DA VARDI.  
BU ZİYARETLERİMİZ ESNASINDA RHEGIUM HARABELERİNİN BİR ÇOK RESİMLERİNİ ÇEKTİK.

SIMDI İSTANBUL ARKEOLOJİ MÜDÜRÜNE SORUYORUZ.  
1938 - DE ARKEOLOG MAMBOURY-ININ MEYDANA ÇIKARDIGI ESKI ROMALILARIN KURDUGU RHEGIUM SEHRİNİN HARABELERİ NE OLDU ?

BİZ TANIDIKLARIMIZA SORDUK. KÜÇÜK ÇEKMECE SİRTLARINDA BÖYLE BİR ANTİK SEHRİN HARABELERİNİN MEVCUDİYETİNDEN KİMSENİN HABERİ YOK.

SAYIN İSTANBUL ARKEOLOJİ MÜDÜRÜ BEYEFENDİ.  
SÖYLENENLER DOGRUMU?

ESKİ RHEGIUM SEHRİNİN HARABELERİNİDE MI YİKTİNİZ ?

LÜTFEN CEVAP VERİNİZ

SAYGILARIMIZLA 8. Q.

ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԲԵՐՈՒՆ [ԻԲԲ ԹԷ] ԶԳԻՏՑԱՌ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
ՊՈԼՍՈՅ ԱՐՔԵՈԼՈԺԻ-Ի ՏՆՈՐԵՆԻՆ ԲԱՑ ՆԱՄԱԿ  
ՔԻՒԶԻՒՑԵՄԵՑԵԴԵԻ .ԲԱՐՁՈՒՆՔՆԵՐՈՒՆ ՎՐԱՅ ՄԻՆՉԵԻ  
1960—ՆԵՐԸ ԳՈՅՉՈՒԹԻՒՆ ՊԻՆԵՑՈՂ ՃԻՆ ՃՈՌՄԵԱԿԱՆ  
“RHEGIUM” ԲԱՂԱՔԻ Ն ՓԼԱՏԱԿՆԵՐԸ Ի՞ՆՉ ԵՂԱՆ:

Այսօր Քիչիւթէմէծէ կոչուող քաղաքին տեղը՝ հինէն հոռմէացիներուն հիմնած “Rhegium” քաղաքը կար:

Հոռմէացիներէն յետոյ Քիւզանդացիները Rhegium-ը պալատներով և եկեղեցիներով զարդարեցին: Բայց յետոյ, Ասմանցի կոչուած աւարառու աւազակները եկան և այն գեղեցիկ Rhegium քաղաքը հիմնայատակ քանդեցին:

1938-ին արքէօլօկ Mambourgy-ի կողմէ Քիչիւթէմէծէի բարձունքներուն վրայ պեղումներ կատարել տրուեցաւ և պատմական Rhegium-էն փլատակներու շրջան մէջտեղ հանուեցաւ:

Մենք, 1953-թ.ներուն շատ մը անգամներ այս Rhegium քաղաքին յայտնաբերուած փլատակները այցելեցինք:

Փլատակ քաղաքին մուտքին, վրան Rhegium գրուած ցուցատախտակ մըն ալ դրուած էր: Մեր այս այցելութեան օրերուն Rhegium քաղաքին փլատակներէն շատ մը լուսանկարներ քաշեցինք:

Ճիմա, Պոլսոյ արքէօլոժիի տնօրէնին կը հարցնենք՝

1938-ին արքէօլօկ Mambourgy-ին մէջտեղ հանած, հին հոռմէացիներուն հիմնած Rhegium քաղաքին փլատակները ի՞նչ եղան:

Մենք, մեր ճանօթներուն հարցուցինք:

Քիչիւթէմէծէի բարձունքներուն վրայ պատմական քաղաքի մը փլատակներուն գոյութենէն ոչ մէկը տեղեակ է:

Յարգելի Պարոն Պոլսոյ արքէօլոժիի Տնօրէն՝

Ըստածները իրականութի՞ւն են:

Պատմական Rhegium քաղաքին փլատակներն ալ քանդեցիք:

Խնդրենք՝ պատասխան տուէք

Յարգանքներով՝ 8. 2.

## ՀԱՅ ԳԻՐՔԻ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԻՍ...(Ծար. էջ 1-ԷՇ)

փարոս: Վեհափառ Հայրապետը յատկապէս ըստ. «Հայ Գիրքը նուիրական արժէք է. ինչպէս եկեղեցւոյ մէջ տարկառազը Աւետարանը կարդալէ առաջ կ'ըսէ «Երկիւղածութեամբ լուարուք», որովհետեւ Աւետարանը սրբութիւն է, յախտենական արժէք է: Նոյնպէս ազ, Ս. Մեսրոպ Մաշտոց մեզի կ'ըսէ՝ Երկիւղածութեամբ մօտեցէք Հայ Գիրքին: Երկիւղածութեամբ Հայ Գիրք գրեցէք, Երկիւղածութեամբ Հայ Գիրք տպեցէք և Երկիւղածութեամբ Հայ Գիրք կարդացէք: Վա՛յ մեզի, եթէ հայ գիրքին նկատմամբ Երկիւղածութիւն չունենամք: Այլ խօսմով՝ սէր, յարգանք, նուիրում, կապուածութիւն ու հաւատք չունենամք: Այս բոլորը Երկիւղածութիւն կը նշանակեմ: Երբ կեանքի մէջ արժէք մը տեսնեմք, անոր պէտք է մօտենամք Երկիւղածութեամբ: Հայ Գիրքը արժէք է: Վա՛յ այս մարդուն, ով ապ ըլլայ, ինչ հանգամանքի տէր ապ ըլլայ, երբ Հայ Գիրքին Երկիւղածութեամբ չի՛ մօտենար: Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կարողիկոսութիւնը Երկիւղածութեամբ մօտեցած է Հայ Գիրքին ու պիտի շարունակէ այդպէս ըլլալ, և նիշտ ատոր համար հայ մշակոյրը իր առամելութեան կենսական տարածներէն մէկն է: Վկա՛յ այս Ս. Արոտին տպած գիրքները, որպէս որակ և որպէս բանակ: Վկա՛յ հայ մշակոյրի կալուածէն ներս կատարուող նախաձեռնութիւնները, Անրիլիասի մէջ ու Անրիլիասի նամրով՝ մեր թեմերուն մէջ: Այս ցուցահանդէսը մարտահրաւէր մըն է դատնալու Հայ Գիրքին և Երկիւղածութեամբ մօտենալու անոր:

Բացման հանդիսութեան պաշտօնական բաժնէն եսք, մշակութասէր ներկաներ մօտեցան ցուցադրասեղաններուն և ծանօթացան վերջին հրատարակութիւններուն:

## ԱՐԴԱՌ ԻՐԱՒՈՒՆՔԸ ՈՒՆԻՆՔ ՆՈՐԱՀԱՍ ՀԱՅ ՍԵՐՈՒՆԴՆԵՐԵՆ ՊԱՀԱՆՁԵԼՈՒ ՍԵՐ ՈՒ ՀԱՄԱՏԱՐՄՈՒԹԻՒՆ՝ ՀԱՆԴԵՊ ՄԵՐ ՄԱՅՐԵՆԻ ԼԵԶՈՒԻՆ ՈՒ ՄԵՐ ԴՊՐՈՒԹԵԱՆ ԳԷՈՐԳ ՏԱՐՈՆԻ

Հայ իրականութեան մէջ, սերունդներու յաջորդականութեան կարգով երեւան կու գան դժուարութիւններու և տագնապներու նորածն օրակաւորումներ, որոնք անմիջականորէն կ'առնչուին մեր մայրենի լեզուին ու մեր դպրութեան հետ:

Ուսումի և Գիտութեան մերօրեայ նորարաց ակոսներուն ընտմէջէն յառաջանալ ու ընթանալ սիրող մեր հայ նորահաս սերնդականները, կեանքի նորագոյն պայմաններուն թերումով և, համաշխարհայնորէն իրենցմէ ակնկալուածը ծնող ճգելու ճգողովով, ակամա՞յ կը խուսափին մօտենալէ իրենց ազգային տարածներուն:

Չենք ուզեր, չենք փափաքիր ըսնէ, թէ անոնք կը փորձեն հեռանալ իրենց նահապետական արմատներէն, բայց, փոխարէնը կրնանք հաստատել, թէ ուսումի ընդհանրական բնագաւառին սրընթաց, փայլու վերելքին դիմաց, աղօ՞տ, վտի՞տ պատկեր կը ներկայացնէ զո՞ւտ ազգային կրթութեան, եթէ կ'ուզէք՝ հայկական ուսումնառութեան հորիզոնը:

Մերժած ենք ու կը շարունակենք մերժել յուսախարութիւնն ու յոռետեսութիւնը:

Ընդհակառակն, սիրած ենք, բազմագոյն ու բազմահանգրուան դժուարութիւններու դիմաց, մնալ հաստատակա՞մ մեր իրատեսութեան ու մեր լաւատեսութեան մէջ: Կանգնած ենք տէր ու վծուած ենք կանգնիլ տէր՝ դիմադրողականութեան մեր մարդկայնական ոգիին:

Ու մեր տրամարանութեան այս ծիրին մէջ, ցա՞ւ ի սիրու կը նկատենք, թէ օրէ օր կը պակսի, կը նուազի սէրը՝ հանդէպ հայ՝ Գիրին ու հանդէպ հայ՝ Դպրութեան:

Մակերեսային, երեւութական մօտեցում կայ հայկական ուսումնառութեան հանդէպ:

Բաւարար կը սեպուի հայերէնով կարենալ խօսելու միջոցառումը:

Թէ որքա՞նով ծիշդ է ըմբռնումի և հասկացողութեան այս եղանակը, իրենց համար կարեւոր չէ այդ մէկը:

Կը յտածնեն, կը խորիին, միայն ու միայն իրենք զիրենք ազտելու մասին, երբ իրենց գիտցած հայերէնով կը խօսին: Թէկո՞ւզ՝ սխալ, անմիշդ, անվաւեր:

Ճեռու են, դժախտարա՞ր, հեռու ալ կը մնան հայկական ուսումնառութեան խորքէն ու հիմնախարիսխէն: Մինչդու, անոնք կը մոռնան, թէ չարացար կը սխալին իրենց ա՞յս մտածելակերպին մէջ:

Գուցէ, օտար լեզուներն ու այսօրուան համաշխարհայնացումի գիտելիքներուն ամբարումը, կուտակումը, լե՛ռնակուտակումը, եթէ կ'ուզէք, աւելի ուշ, ապագային, իրենց ապահովեն շահարեր ու եկամտաբեր պաշտօններ և, այդ գճով ալ, անվրոդով, հանգստաւէ՛տ կեանք, պե՞րծ ու շքե՞ղ նստավայրերու մէջ:

Այս պարագային, որե՞ւէ ժամանակ, մենք մեզի, իրաւունք չենք տար մեղադրելու, այպանելու զիրենք:

Բայց, լա՞ւ գիտենք, հաստա՞տ գիտենք, թէ հայկական ուսումնառութեան ասպարէզէն ներս իրենց նուածելիք, իրենց նուածած յաջողութիւնները, անվարան իրենց պիտի պարզեւեն երջանկութիւնն ու գօրութիւնը հայօրէն ապրելու, հայօրէն մտածելու և, հայկական հասկացողութեամբ մօտենալու համաշխարհայնացումին պահանջած ժամանակակից գիտութիւններուն և գիտելիքներուն ընտելանալու, զանոնք իրացնելու միջոցառումին ու եղանակին:

Հայկական ուսումնառութիւնը կրնայ դառնալ նախադրուը՝ զիրենք դէպի ընդհանրական ուսումի լայնածիր բաժանմունքներուն տիրապետելու իրենց տենչին ու ծգտումին յաջողութեան առաջնորդող երկարատե՛ւ, երկարածիգ ծանապարհին:

1955 թուականի աշնան, թիսուսեան միարանութեան անդամ ու Պէյրութի Սեն-ժոզեֆ համալսարանի հայագիտութեան ամրիոնի հիմնադիր ու վարիչ-տնօրէն՝ հայր Ցովհաննէս Վրդ. Մըսըրեանի հետ ունեցայ առանձնազրոյց, վանատան իր գրասենեակին մէջ:

Նոր վերադարձած էր Պուլկարիոյ մայրաքաղաք Ալֆիա-յէն, ուր գումարուած արեւելագէտներու տարեկան նստաշրջանին, ֆրանսերէն լեզուով, ուղի՞ղ 90 վայրկեան, կարդացած էր գիտական զեկոյց՝ հայկական դպրութեան մասին:

Նստաշրջանին մասնակցող թուրք արևելագէտնօրը փորձած էին, իրենց թի՛րտ պոռչտուբննրով, խանգարել, խափանել ժողովին մթնոլորտը և, արգելք հանդիսանալ որ հայ արևելագէտը շարունակէ կարդալ իր զեկոյցը:

Բարերախտարար, համագումարը կազմակերպող պուլկարացի արևելագէտները իրենց ազդո՛ւ միջամբութեամբ, լոեցուցած էին թուրք անպարկեշտ մասնակիցները և, չայր թովի. Մըսըրեանին կարդացած զեկոյցը արժանացած էր ընդհանուրին գնահատութեան:

Մեր այս առանձնազրոյցին ընթացքին, չայր թովի. Մըսըրեան պատմեց հետեւեալ ուշագրա՛ւ, գոտեպընո՛ղ եղելութիւնը. — Մեր համալսարանին մէջ, հայագիտութեան ամրիոնը չէինք հիմնած տակաւին: Սակայն, Արևելագիտութեան մեր բազմածիւղ Գրադարանին մէջ, ունեինք ու տակաւին մինչև այսօր ունինք հայերէն ու օտար լեզուներով հրատարակուած աշխատասիրութիւններ՝ հայ ժողովուրդի պատմութեան ու մշակոյթին մասին:

Վերամուտի այսպիսի օրերուն, երկու հայ երիտասարդուիններ ներկայացան ինծի ու մեր Գրասրահին մէջ ընթերցումներ ու պրատումներ կատարելու իրաւունք և արտօնութիւն խնդրեցին ինձմէ:

Իրենց այս նախաճեռնութիւնը խորապէս ուրախացուց զիս:

Հետաքրքրութեան մղուած հարց տուի իրենց.

— Ուրկի՞ց կու գայ նախասիրութեան ծեր այս ոգին:

Բարի՞ ժպիտներով պատասխանեցին.

— Ինչո՞ւ կը զարմանաք, վարդապե՞տ:

Հայերէն լեզուի ու գրականութեան ուսուցչուիններ ենք:

Պէյրութի հայկական վրանաքաղաքին հրկիզումէն առաջ, կը յաճախէինք իոն գործող Սահակեան վարժարան, Ս. Խաչ փայտաշէն եկեղեցին կից:

Մանկապարտէզի աշակերտուիններ էինք:

Մեր այդ մանուկ տարիքին, մեր վրայ խորո՞ւնկ ազնեցութիւն գործած է մեր մանկապարտիզանութիւն: Անուն էր՝ Տիկին էֆքարիս:

Այսօրուան կրթական դրութիւնը չկար այդ օրերուն:

Փոխարէն սակայն, Տիկին էֆքարիս իր մանկավարժական հաղորդականութեամբ, մեզի ներկայացուց և ծանօթացուց մեր հայերէն Գիրերը:

Գրեթէ ամէն օր, Տիկին էֆքարիս մեզի կը խօսէր մեր-Ազգային Պատմութեան մասին:

Մեր այս տարիքին հասանք, ու մինչեւ այսօր, հաւատացէք, վարդապե՞տ, տակաւին կը փնտունք զինք:»

Հայր թովի. Մըսըրեան իր այս յուշապատումը եզրափակեց ա՛յսպէս.

— Կը տեսնէ՞ք, Պրն. Տարօնի, չեմ սխալիր երբեք, երբ կ'ըսեմ ու կը շեշտեմ, թէ՛ հայագիտութեան ուսուցչումը մանկապարտէզէն է որ կ'սկսի:»

1989 թուի նոյեմբեր ամսուն, Նիկոսիա-յի մէջ, Տէր և Տիկին Պօղոս ու էֆի Մահետեսանի ընտանեկան յարկին ներքեւ, ծանչուած Ապրիլեան եղեռնի ազգային նահատակ, քիշկ-գրագէտ՝ Ռուբէն Սեւակ-ի քրոջ ազնուազա՛րմ դուստրը՝ Տիկին Սիրվարդ Գ. Գըլըմեանը, որուն հետ նամակագրական կապ կը պահէի նախապէս: Կ'ապրէր քժիշկներու խնամքով ու հոգատարութեամբ:

Տկար էր ֆիզիքապէս, մարմնապէս, բայց կամքի զօրութեամբ, բարձր կը պահէր իր հոգեկան կորովը:

Երբ կը ծերրազատուէր զինք մաշեցնող անհանգստութեան դժուարի՛ն պահերէն, զինք կը տեսնէիր իր գողտրի՛կ ընթերցասրահին մէջ, շրջապատուած՝ իր այնքա՞ն սիրած բազմալեզու գիրքերով:

Որքա՞ն կը սիրէր կարդալ, որքա՞ն կը փափաքէր ընթերցել:

Գիրքը ծեռքերէն վար չէր ճգեր:

Տպագիր մատեանը ապրո՞ւմ էր իրեն համար և, հոգեկան սնո՞ւնդ:

Սահուն կերպով կը կարդար ֆրանսերէն, անգլերէն ու գերմաներէն լեզուներով լոյս տեսած հրատակութիւնները: Բայց, մի՛շտ ու մի՛շտ նախապատուութիւնը կու տար՝ հայատառ գիրքերուն:

Դժուարութիւն չունէր կարդալու նաեւ արևելահայ լեզուով:

Իր նստած բազկաթոռին երեք կողմերուն, պաշտպանութեան համար, իր հարազատները տեղաւորած էին գարնանարոյր, դալա՛ր բազմոցներ, որոնց իւրաքանչիւրին վրայ կը փալիլային հայկական ոճի իր ծեռակերտ ասեղնագործութիւնները:

Իր հոգեկան ներաշխարհը մօտիկ էր ընարականութեան: Ասոր համար ալ, յաճախ, իր ծեռքերուն մէջ կը տեսնէի Վահան Տէրեանի քերթուածագիրը, հրատարակուած՝ երեւանի մէջ:

Պահ մը դադար տուաւ իր ընթերցանութեան ու պատմեց.

- Երբ, Պոլսոյ մէջ, կը յածախէիլք ազգային վարժարանի Մանկապարտէզի բաժինը, մեր դասարանին աջակողմի պատին վրայ ունինք գրատախտակ մը, ուր կար հետեւեալ արծանագրութիւնը. -

Դուք մեզ պիտի փայփայէք,

Ու մեր սէրը վայելէք.

Մենք 2եր յոյսն ենք իսկական

Ու 2եր ապագան: »

(Ծարք էշ 7)

## ՈՌԻԲԵՆ ՍԵՒԱԿԻ ԿԵԱՆՁԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ԱՄԷՆ... (Ծարք էշ 3-էց)

Ցայտնի էր, որ չէր ուզեր կրկին ապրիլ այդ ողբերգական օրերը:

Այս եղաւ մեր առաջին և վերջին տեսակցութիւնը ժաննի Սեւակի հետ:

*cher oncle Rrapor  
chère tante*

j'ai la douleur de vous apprendre le décès  
de ma pauvre m'amman, elle a enfin fini  
de souffrir et jusqu'à son dernier souffle  
elle a demandé le prieur arménien pour  
se rapprocher de papa Roapen -  
Nous avons tout fait pour l'élever.  
désormais il ne lui faut plus que des  
prières et le souvenir de sa famille.  
C'est moi la plus malheureuse  
à présent.

*Je vous embrasse  
très fort (Davit)*

Սիրելի հօրեղբայր Գրաբոս

Սիրելի հօրեղբորկին.

Ծաւով կ'իմացնեմ ծեզի մահը իմ հէք մօրս: Վերջապէս դադրեցաւ տառապե-  
լէ և մինչև վերջին շունչը խնդրեց հայ հոգեւորականի մը հաղորդը որ մօտենայ  
հօրս Ռուբէնի:

Ամէն ինչ ըրինք իր ցանկութիւնը գոհացնելու և զինք սփոփելու համար: Այսու-  
հետեւ իրեն պէտք են միայն աղօթքներ և իր ընտանիքին յիշատակը: Ամէնէն  
աւելի ես եմ դժբախտը ներկայիս:

Ուժգին կը համրուրեմ ծեզ՝  
Ծամիրամ

Եւ Պոլսոյ մէջ. Ցունուար 1968-ի առաջին օրերուն. Ծամիրամ Սեւակին կողմէ  
Նիսէն գրուած բացիկ մը ստացանք:

Որուն մէջ ան. մեր հօր կը տեղեկացներ իր մօրը՝ ժաննի Սեւակին մահը՝ 28  
Դեկտեմբեր 1967-ին, NICE-ի մէջ:

Եւ ժաննի Սեւակին փափաքովը. յուղարկաւորութիւնը կատարուած էր Նիսի  
հայկական Սուրբ Աստուածածին եկեղեցիին մէջ՝ 30 Դեկտեմբեր 1967-ին:

Monsieur et Madame Léon TCHILINKIRIAN - SEVAC ;  
 Monsieur et Madame Joseph POLCO ;  
 Monsieur et Madame Philippe MICHEAU ;  
 Et toute la famille.

Ont la douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

### Madame Hélène TCHILINKIRIAN

Veuve du Docteur ROUPEN - SEVAC

décédée à Nice, le 28 décembre 1967.

Selon la volonté de la défunte, les obsèques ont été célébrées en l'église Arménienne de Nice le 30 décembre 1967.

5, rue Henri-Cordier - 06 NICE

9, rue Louis-Thiers - 69 LYON

Ընթերցողները հետեւցուցին արդէն. որ վերոգրեալը Տիկ. Հելեն (Ժաննի) Չիլինկիրեանի [«Տօք. Ռուբէն Սեւակի այրին»] ֆրանսերէն-մահազդն է:

Ուշադրութեան կը յանձնենք յատկապէս մահազդին վերջին գեր-յուզիչ և խորիմաստ տողերուն թարգմանութիւնը.

«Հանգուցեալին փափաքին համաձայն. յուղարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Նիսի հայկական եկեղեցին մէջ. 30 Դեկտեմբեր 1967-թին»:

Ռուբէն Սեւակ թրցանալը մերժեց՝ և քաջաբար դէպի նահատակութիւն գնաց: Գերմանուհի ժաննի Սեւակ Գերմանական հայտակութիւնը մերժեց՝ և հայաբար ապրեցաւ ու որպէս հայ թաղուեցաւ: Գերմանուհին՝ հայացաւ: Սերօրեայ շատ հայեր՝ կ'օտարանան: Ի՞նչ ցաւալի երեւոյք....:

### «ԿԱՐԱՒԱՆԸ ԿԸ ՔԱԼԷ... ԻՍԿ...» ... (Ծար. էջ 1-էն)

ճամբար ու կպրապատէր փողոցը դրամաշնորհ-ողորմութեամ ապահնելու տեղ»:

Եւ ինըն ալ՝ նոյն լրագրողը, առակին առակով պատասխանած է, լիշելով Խնկօ Ապօր-ի [Արաբեկ Խնկոյնան] ամբողջ օրը արտը ներկելէ ետք յոգնած ու պարտասած տուն դարձող եզան կոտոշին բառած ճանճը, որ ճամբու վրայ հանդիպողներու հարցումին պատախանելով, կ'ըսէ սոնքալով — Ամբողջ օրը դաշտի մէջ վարուցան ընելէ կը վերադառնան»....:

Եւ այս «տղամարդավայել» պատասխանը աւելի իմաստալից դարձնելու ճամբար, սրամիտ գրողը իր ակնարկին կցած էր երգիծանկար մը, զոր կը տեսնենք ըիս անդին:



**ԱՇԽԱՐՀԻ ՄԵԾԱԳՈՅՆ «ՍՏԱԽՕՍ»Ը  
GEORGE W. BUSH**

ՅՈՎՃԱՆՆԵՍ ԶԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ  
[ՎՐԵԺ ՈՂԻՔԵՆԵԱՆ]

...ԸՍԷՔ ՈՒԻՐ ԵՆ ՍԱՏՏԱՄԻՆ ԶԱՆԳՈՒԱԾԱՅԻՆ  
ԲՆԱՋՆՋՄԱՆ ԶԵՆքԵՐԸ, ՈՐՈՆՑ ՊԱՏՃԱՌԱԻ  
ՊԱՏԵՐԱԶՄ ՀՈՉԱԿԵՑԻՔ ԻՐԱՅԻ ԴԵՄ:

...ԱՍՈՆՔ, ԶԵՐ ՍՈՒՏ ՊԱՏՐՈՒԱԿՆԵՐՆ ԷԻՆ, ԻՐԱՔԸ  
ԳՐԱԻԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ, ԻՐԱՅԻ «ՓԵԹՐՈԼ»ԻՆ ՊԱՏՃԱՌԱԻ  
ԵՒ Ի ԾԱՀ ԻՄՐԱՅԵԼԻ....:

...ԿԸ ՍԻՆԱԼԻՔ, ՊՐՆ. ՊՈՒԾ: ԱՅՍ ՀԱԿԱՍԵՐԻԿԵԱՆ  
ՅՈՑՑԵՐԸ «ՏԵՐՈՐԻԶՄ» ԶԵՆ: ԶԵՐ ԿԱՏԱՐԱԾ ԱՆԻՐԱԻ  
ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ԴԵՄ ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ ՊՈՌԹԿՈՒՄՆԵՐ ԵՆ:  
ԵՒ ԱՄԻԿԱ ԻՐԱՅԵԱՆ «ԻՆԹԻՖԱՏԱ» ՅԻՆ

ՍԿԶԲՆԱՀՈՐՈՒԹԻՒՆՆ Է:

ԵՒ ՊԻՏԻ ԾԱՐՈՒԻՆԱԿՈՒԻ ՄԻՆՉԵՒ ԶԵՐ ՎԵՐՁՆԱԿԱՆ  
ՄԵԿՆՈՒՄԸ ԻՐԱՅԵՆ:

«ՆԱՅԻՐԻ» 6-Մայիս 2003

Յ. Զ.

Վեց ամիսներ առաջ, «ՆԱՅԻՐԻ»ի մէջ, այս վերի տողերը գրելէ ետք. մեր հայերէն գրութիւններուն մէջ այնևս չուզեցինք արտայայտուիլ աշխարհի մէջ; մանաւանդ իրաց և Պաղեստին կատարուած ողբերգութիւններուն մասին:

Որովհետեւ իրացի և Պաղեստինի մէջ կստարուած անիրաւութիւնները, 24 Ապրիլ 1915-թի հայկական ցեղասպանութիւնը ծըրագրած և կատարել տուող Սիոնիստներուն նոր սադրանքներն էին: Իրենց ծրագիրներուն գործադրութեան շարունակութիւնը:

Եւ այս պատճառաւ, Ռուբէն Սեւալիկի կեանքին անյայտ մնացած մասերը հրապարակելով, ուզեցինք 24 Ապրիլ 1915-թի ցեղասպանութեան ներքին ժայթերը լոյս աշխարհ բերել. որ յայտնուին իրականութիւնները:

Ա'յօ 24 Ապրիլ 1915-թի ողբերգութիւնները՝ որոնց մասին մեծապատիւ որոշ մտաւորականներ, իրենց գիտցած կիսակատար, կաղապարուած տեղեկութիւնները բութակի պէս կը կրկնեն ու կը կրկնեն:

Եւ այս խնդրոյ առարկայ մեծապատիւ մտաւորականները, մինչեւ այսօր, Ռուբէն Սեւակին դեռ 1911-թին ըսածին պէս՝

«ԻՐԱԿԱՆ ՎՏԱՆԳՆԵՐԸ ԹՈՂԱՐԿՎԱԾ ՀՈՎԵՐՈՒՆ ԴԵՄ ՈՒ ԻՐԱՐՈՒ ԴԵՄ ԿԸ ՊԱՅԱՋԱՐԻՆ: ԵՒ ԿԵՑԱԾ ՏԵՂԵՐՆՈՒՆ ՎՐԱՅ ԿԸ ՑԱՏԿԵՆ...»:

Ճաւալի է մեզի համար, այս անարժան մտաւորականներուն մասին մեր մտածումները կրկնելը՝

Այս մեծապատիւ մտաւորականները մեր փառաւոր հայկական մշակոյթին՝ հարցստահարիչները և մակարոյժներն են:

Այս մտաւորականներէն՝ հոգի հայկական ցեղասպանութեան բուն պատասխանատուններուն մասին գրելու և արտայայտուելու քաջութիւնը ունեցած են:

Նախկին մեր մէկ ծանօթը, հայ անարժան կրօնաւորներուն համար, «կրօնավաճառներ» անունը տուած էր:

Մեր մտաւորականներուն մեծամասնութեան համար ալ, կը կարծենք, թէ ամէնէն յարմարը՝

«ՄԾԱԿՈՒԹԱՎԱԾԱՌ» ԱՆՈՒՆ Է:

Երազներով օրօրուող, անհեռատես և ապազգային մտաւորականները, իրապէս ալ, հայ փառաւոր հայկական մշակոյթը ծախող՝ ՄԾԱԿՈՒԹԱՎԱԾԱՌՆԵՐ ԵՆ:

\*\*\*

«ՆԱՅԻՐԻ»ի 1995-թի առաջին թիւրէն սկսեալ, մեր գրութիւններուն առաջնակարգ գաղափարախօսութիւնը՝ «Հրեաներուն իրենց Մովսիսական «Աստուծոյ Ընտրեալ ժողովուրդը ըլլալու» ձարուտուք-վարկածին կուրօրէն հետեւելով» և աշխարհին տիրապետելու նպատակով տարած աշխատանքները բացայայտել էր:

«ՆԱՅԻՐԻ»ի վերոնշեալ գրութիւններուն մէջ ջանացինք յայտնաբերել՝ հրեաներուն հարիւրաւոր տարիներէ ի վեր և մինչեւ այսօր կատարած սադրանքները:

Որովհետեւ կը հաւատայինք և մինչեւ այսօր ալ մեր ամբողջ սրտով՝ համոզուած ենք, թէ աշխարհի առաջնագոյն հարցը և նաեւ, բովանդակ աշխարհի համար, սպառնացող մեծագոյն վտանգը՝ «Հրեաներուն աշխարհը տիրապետելու համար» գործած սադայէլական արարքները են:

Այստեղ, կրկին մեր խոր երախտագիտութիւնը կը յայտնենք Պրն. ժիրայր Նայիրի-ին, որ նոյն գաղափարները և նոյն տեսակետները բաժնելով՝ համարձակութիւնը ունեցաւ, շատերուն համար վտանգաւոր Ըկատուած այս գրութիւնները հրատարակելու:

Որովհետեւ այս տեսակ գրութիւնները՝ իբր թէ «գաղափարի ու խօսքի ազատութեան աշխարհ» Ըկատուած արեւմտեան երկիրներուն մէջ հրեանց նրատարակելը, անկարելի է:

Հրեաները, Արեւմտեան երկիրներուն մէջ իրենց ներմուծած «Հակասեմականութեան օրէնք»ով. «Հրեաներուն մասին իրականութիւնները գրելը, խօսիլը և «Աստուծոյ ընտրեալ ժողովուրդ»ին դէմ արտայատուիլը արգիլած են»:

\*\*\*

Բայց մենք կը հաւատանք, որ մարդկային խիղճը իր մէջ ունի բնազդային արդարամտութեան մը զգացումը, անհրատութեան ում ընդվզումը յայտնելու պահանջք:

Եւ հրեաները, որքան ալ իրենց դրամին իշխանութեամբ, մարդոց ու ժողովուրդներուն պահեն կախեալ իրենց հանապազօրեայ հացէն, որքան ալ մահուամբ և զանազան սպառնալիքներով անոնց վախցնեն, կու գայ ժամանակ երբ մարդկային բռնադատուած խիղճը, պատեհ առաջին առիթին իսկ, կ'ըմրոստանայ անարդարութեան դէմ:

Սինէստներուն Պաղեստինի մէջ ու երկար ատենէ ի վեր կատարած «ցեղապանութիւնը» և հրեաներուն դրդումով ամերիկացիներուն իրաքի մէջ գործած ողբերգութիւնները, գաւաթը յորդեցնող կաթիլի դերը կատարեցին:

Աշխարհի բոլոր կողմերը Սինական հրեաներուն և Պուշական ամերիկացիներուն և ընդհանրապէս պատերազմի դէմ կատարուած ժողովրդային ցոյցերը, կամաց կամաց պետական անձնաւորութիւններուն կատարած շատ համարձակօրէն հրեաներուն իսկական ծրագիրները քողազերծող և լրսարանող յայտարարութիւններու պատճառ եղան:

Այստեղ, նշելու պիտի ջանանք, հրեաներուն կողմէ «Հակասեմականութիւն» Ըկատուած բայց, իրականութեան մէջ, հրեաներուն կատարած սադրանքները երեւան հանող եղելութիւնները...-

1.- Մալեզիոյ վարչապետ Մահաթիր Մոհամետին ամրաստանութիւնները:

Հոկտեմբեր 2003-թին, Մալեզիոյ մէջ կայացած իսլամ երկիրներու համագումարին, Մալեզիոյ վարչապետ Մահաթիր Մոհամետ ուշագրաւ յայտարարութիւն մը կատարած է:

Նախ՝ դատապարտած է Պաղեստինեան և Իրաքեան հողերուն գրատամը: Ցեսոյ, Սինական հրեաներուն համար, սա ցնցիչ խօսքները չսած է՝ «Գերմանացիները, Բ. Աշխարհամարտին, 12 միլիոն եղող հրեաներուն և միլիոնը սպառնեցին:

Բայց այսօր, հրեաները աշխարհը կը կառավարեն, իրենց նորտերուն ծեռամբ: Եւ այս նորտերը կը պատերազմին և կը մեռնին Սինական հրեաներուն ծրագիրներուն իրականացման համար:

Բայց մենք՝ իսլամներս, մէկուկէս միլիատ ժողովուրդ ենք այսօր:

Եւ և միլիոն հրեաները չեն կրնար յաղթել մէկուկէս միլիատ իսլամներուն:

Այդ մէկուկէս միլիատ իսլամները պիտի յաղթեն հրեաներուն:

## MAHATHIR ANTIJUIF MAIS PAS RÉVISIONNISTE

Mahathir Mohamed a fait un discours jugé antisémite. Ce qui a permis de parler d'autre chose que de l'occupation des terres irakiennes et palestiniennes. Condamnation unanime de la phrase incriminée : «Les Européens ont tué six millions de juifs sur douze. Mais aujourd'hui, les juifs dirigent le monde par procuration. Ils obtiennent que les autres se battent et meurent pour eux». Le président Chirac a été injustement accusé au moment d'avoir bloquée une résolution

Rivarol' 31-10-2003

Բնական է՝ աշխարհի ամեն կողմէ. հրեա-սինական կազմակերպութիւնները կրակ ժայթքել սկսան:

Բայց, որո՞ւ դէմ. գիտէ՞ք. յատկապէս՝ Արեւմտեան պետութիւններու ղեկավարներուն դէմ, որոնք չեին հակազդած և բուօած Մալեզիոյ Վարչապետին ըսածներուն դէմ:

Եւ մասնաւրապէս՝ Ֆրանսայի Նախագահ ժագ Շիրաքի դէմ. որ Ցունաստանի Նախագահ Սիմիթիսի հետ. Պրիւթսէլի վեհաժողովին մէջ, արգելք եղած էր. Հոկտեմբեր 17-2003-ին. Մալեզիոյ Վարչապետին ելոյթը դատապարտելու տրամադրութեան:

Այլեւս ի՞նչ անարգալից արտայայտութիւններ չեղան Նախագահ Շիրաքի դէմ: Մանաւանդ՝ ճոխ սիւնակներէն իսրայէլեան «Մաարիլ» օրաթերթին. որ ծանրագոյն անարգանքներ ուղղեց Շիրաքի դէմ. ջանալով ծաղրուժանակ ընել Ֆրանսայի Նախագահին. և զինք հրեաներուն զօրաւրագոյն զէնքով ամբաստանեց՝ «Շիրաքը Հակասեմական է»:

Եւ խեղճ Շիրաք. ի վերջոյ. կ'ստիպուի դա-

#### տապարտել Մալեզիոյ Վարչապետը:

Կը տեսնէ՞ք, այս քանի մը միլիոն եղող հրեաներուն ուժը: Ոչ մէկը չի կրնար անոնց դէմ խօսիլ և իրականութիւնները ըսել:

Արդեօ՞ք մենք իրաւունք չունեինք մրբ. «ՆԱՅԻՐԻ»ի մէջ. 1995-թէն ի վեր մեր գրութիւններով տեսական կը հառաչէինք թէ՝ «Հրեաներն են Աշխարհը կառավարողները»:

#### 2.- Գերմանիոյ մէջ, պահպանողական (C.

Գերմանիոյ C. D. U. [Թրիստոնեայ դեմոկրատական միութիւն] կուսակցութեան երեսփոխաններէն MARTIN HOHMANN (Մարթին Հոհման), 3 Հոկտեմբեր 2003-ին. Գերմանիոյ Ազգային Տօնից օրը. հետեւեալ յայտարարութիւնը կատարելու համարձակութիւնը կ'ունենայ.

«Ռուսական Սովետական 1917-ի «Յեղափոխութեան առաջին հանգրուացից. մեծ թիւով հրեաներ գործօն դեր ունեցան որքան թեղ. շարժումի ղեկավար շրջանակներուն. Շոյեքան ալ Զեկա-յի հրածիգներուն գոման-տօններուն մէջ... [պատճառ դառնալով շատ անմեղներու մահուան]: Եւ ահա թէ ինչու և բնականաբար. հրեաները կարելի է յանցաւոր ժողովուրդ անուանել... Շոյն տրամաբանութեամբ ալ Գերմանացիները կարելի է կոչել յանցաւորներու ժողովուրդ...» ակնարկելով Հիթլերի ժամանակաշրջանին հրեաներու

#### դէմ գործուած խժողութիւններուն:

Բնական է. որ Գերմանացի երեսփոխանին հրեաները մեղադրող այս խօսքերը. մեծ փոքրիկ ստեղծէին (Հրեական ազդեցութեան տակ եղող) Գերմանիոյ մէջ: Նաև՝ բոլոր հրեական շրջանակներէ ենրս:

Բայց, այս թոհութունին մէջ. Գերմանացի զօրավար մը՝ համարձակութիւնը ունեցաւ հետեւեալ յայտարարութիւնը տալու. «Ծառ իրաւունք ունի երեսփոխան Մարթին Հոհման: Բացարձակ իրականութիւն է անոր ըսածները»:

Ես ալ՝ Շոյնացին կը մտածեմ: Եւ ես միակը չեմ. ամրող Գերման ժողովուրդն ալ Շոյնացին կը մտածէ»:

Գերմանացի զօրավարին այս յայտարարութեան արդիւնքը այն եղաւ. որ Զօր.ը կառավարութեան կողմէ հանգստեան կոչուեցաւ. զրկուելով զին. ծառայութեան թոշակէ:

Ծա՛տ հասկնալի է՝ Զօրավարին առանց թոշակի հանգստեան կոչուիլը: Զետվ մը՝ զինը մահուան դատապարտել ըսել է:

Գալով երեսփոխան Մարդին Հոհմանին՝ իր ճակատագիրը երեկ [14-11-2003-թ.ին] վճռուեցաւ:

Արդարեւ. երեկ գիշերուան լուրերէն տեղեկացանք. որ երեսփոխան Մ. Հոհման. C. D. U.-ի ժողովի ընթացքին կատարուած քուերկութեամբ. ներկաներու մեծամասնութեան քուեներով. կուսակցութեան երեսփոխաններու խումբէն արտաքսուած է:

**Ժողովի ընթացքին. երեսփոխան Հոհմանէն պահանջուեր է, որ ան իր.ըսածները դրժէ. որ պատիժի չենթարկուի: Բայց ինք. մերժած է: «Իմ ըսածներս բացարձակ իրականութիւններ են» ըսած է կտրուկ. և չէ ուզած ետ առնել խօսքը:**

\* \*

3.- Կը կարծենք. թէ շատերուն ծանօթ է. որ Սովետական Միութեան կազմալուծումէն ետք. Ռուսիոյ գրեթէ բոլոր հարստութիւնները. մանաւանդ. Պետրո-ի առեւտուրին մեծ մասը. հրեաներուն ծեռքը անցած էր:

Եւ Ռուսական այս հարստութիւններով միլիառներ դիզած այս հրեաները. միջոց մը ետք. իրենց հարստութիւնները արտասահման փոխադրելէ յետոյ. կա՞մ Խորայէլ կ'ապաստանէին և կամ ալ' Ամերիկա և Անգլիա:

Վերջերս. Ռուսիոյ մէջ. Պետրո-ի այս հարուստներէն Խոդորկովսկի. որ Ռուսիոյ ամենահարուստ անձը կը նկատուեր. տուրքի զեղծարարութեան յանցանքով բանտարկուեցաւ:

Կրնա՞ց երեւակայել. որ պետութեան մը ներքին գործը եղող այս հարցը. ի՞նչ փորիկներ ստեղծեց արտասահմանի մէջ:

Նոյնիսկ. Ամերիկեան երեսփոխան մը. Ռուսիոյ սպառնաց. որ «Եթէ 1 → էթ 3»

## Martin Hohmann.

... Ce 3 octobre, en son fief de Neuhof-en-Hesse, Martin Hohmann se livre à ce que le journal local qualifiera le lendemain sans autre précision de « vaste tour d'horizon » à l'occasion de l'anniversaire de la réunification allemande. Sa tirade ramène à la surface une des antennes les plus nauséabondes de l'époque hitlérienne, la mise sur le même plan des juifs et des bolcheviks. Pendant la « première phase de la révolution » soviétique, explique-t-il, « un grand nombre de juifs ont été actifs aussi bien dans les instances dirigeantes que dans les commandos de fusillade de la Tchéka », l'antécédent du KGB. C'est pourquoi « on pourrait avec une certaine légitimité qualifier les juifs de peuple de coupables ». Une analyse qui « suivrait la même logique que celle qui consiste à qualifier les Allemands de peuple de coupables ». Ce conclut-il, ils ne le sont ni les uns ni les autres. CQFD.

Réunie hier, la direction du parti a décidé d'adresser un blâme à Martin Hohmann. Il devra abandonner sa fonction de rapporteur de la CDU pour le dossier de l'indemnisation des travailleurs forcés par les nazis. Et, s'il devait récidiver, il pourrait être exclu du groupe parlementaire, faute de pouvoir le priver de son mandat...

« FIGARO » - 4, 11, 2003

## ԱՇԽԱՐՀԻ ՄԵԾԱԳՈՅՆ «ՍՏԱԽՕՍ»Ը... (Ծար էջ 2-էտ)

Խոտորդովսքի ազատ չարձակուի, Ռուս և Ամերիկան յարաքերութիւնները կրնան վատթարանալ»:

Բարեբախտաբար, նախագահ Փուրին այս սպառնալիքներուն կարեւորութիւն չտուաւ: Եւ Խոտորդովսքի դեռ բանտն է:

Բայց, ինչ այդ, յայտնուեցաւ, որ հրեածին Խոտորդովսքի շատ մտերիմ կապեր ունի Փենթակոնի երկրորդ անձնաւորութիւնը և իրացի պատերազմին հեղինակը եղող հրեայ RICHARD PERL-ին հետ: Եւ նաև՝ տիսրահոչակ Քիսինցըրի:

Ա՛լ, շատ դժուար չէ հասկնալ, որ Ռուսիա, կրկին հրեաներուն պատճառաւ, ինչ վտանգներու ենթակուած է այսօր:

\*\*

Ա. Մ. Նահանգներու պաշտպանութեան փոխ նախարար հրեայ Վոլֆովիտս, Պաղտասի մէջ, ամիս մը առաջ, հրաշքով ազատեցաւ՝ իր գըտնեւած պանդոկին իրացցիներու կողմէ ոմբակոծումէց:

Այս պատերազմի ծանօթ հրձիգին ստոյգ մահէ ազատելէն յետոյ, Լիբանանի առաջնակարգ քաղաքական դէմքերէն եղող Ռուսիայի Շումանարարութիւնը կ'արտայայտուի՝ «Վոլֆովիտս «միջրոպ» մըն է, կը ցաւիմ, որ ազատած է»:

Լիբանանի մօտ ԱՄՆ-ի դեսպանը, Լիբանանի նախագահին բողոք կը ներկայացընէ և կը պահանջէ, որ Շումանարար ետ առնէ իր խօսքերը: Բայց, յաջորդ օր, նախագահը, առ ի պատասխան... ճաշով մը պատուած է Ընկերվարական կուսակցապետ Շումանարարը....:

**M**IÉUX vaut être arrêté en Sibérie que d'y être envoyé. Voilà qui ne sera cependant pas suffisant pour faire accepter à Mikhaïl Khodorkovski son arrestation musclée et spectaculaire sur l'aéroport de Novossibirsk le 25 octobre. L'homme réputé le plus riche de Russie, l'ancien et alors très jeune vice-ministre du Pétrole et de l'Énergie devenu oligarque de l'or noir et patron du groupe Ioukos, en passe de devenir le patriarche du monde après fusion avec le groupe Sibneft fondé par Boris Berezovski, l'ex-«parrain du Kremlin»<sup>(1)</sup>, a été interpellé par les services secrets russes comme un dangereux maître du noir» du Caucase.

“RIVAROL”, 7 Nov. 2003



5.- Վերջերս, Ամերիկան մամուլը, արձագանգ եղաւ շատ զգայացունց հետեւալ լուրին: Կ'արտագրենք զայն առանց մեկնաբանութեան...-

«Իրացի պատերազմի նախօրեակին, ըստ «Նիւ Եորք Թայմզ»ի, Սատուամ Հիւէյն առաջարկած է ամերիկացի մասնագէտներ դրկել ստուգելու համար, որ զանգը-ւածային բնացնջման գէնք չունի: Ուզած է ազատ ընտրութիւններ կազմակերպել և

յանձնել Ալ-Զահիտայի մեկ պատասխանատուն: Եւ նաև՝ տրամադրութիւն յայտնած է ջարիւղային նպաստաւոր համաձայնագրեր կօքել Ամերիկացիներուն հետ:

Սատտամ Հիւսէյն այս առաջարկ-ները կատարած է Պեյրութ ապրող գործարարի մը՝ Իմաս Հաժի Միջոցաւ, որ Մարտին հանդիպած է Փենթակոնի «Բազէ»ին՝ հրեայ RICHARD PERL-ին. բայց Ռիչըրտ Մերժած է Սատտամ Հիւսէյնի պատերազմը կանխելու առաջարկը:

\*\*

**6.- Ըստ Եւրոպացիներուն. Խրայէլ Խաղաղութիւնը վտանգի կ'ենթարկէ:**

Վերջերս, Եւրոպական երկիրներուն մէջ, կատարուած է հարցախոյզ, որ շատ հետաքրքրական արդիւնք տուած է:

Ժողովուրդներուն հարցուած է, թէ՝ «ԻՄ-ՐԱՅԷԼ, ԱՇԽԱՐՀԻ ՄԷԶ. ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆԸ ՎՏԱՆԳԻ Կ'ԵՆԹԱՐԿԵ՞ ԹԷ ՈՉ»:

Այս հարցումին պատասխանողներուն հարիւրէն յիսունինը՝ «ԱՅՈ, ԻՄ-ՐԱՅԷԼ, ԱՇԽԱՐՀԻ ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆԸ ՎՏԱՆԳԻ Կ'ԵՆԹԱՐԿԵ» ըսած են:

Բնական է, այս շատ յատկանշական և շատ զարհուրելի արդիւնքէն 22մած. հրեաները և անոնց մանկակաները. իրենց ձեռքը եղող լրատուութեան միջոցներուն ճամբով, ամէն ջանք թափած են որ չէզ-գործացնեն. սոյն հարցախոյզին իրենց համար ունենալիք «վտանգաւոր» հետեւանքները:

Բայց, մենք ալ կը հաւատանք, որ հրեաները, իրենց այդ «Աստուծոյ ընտրեալ ժողովուրդը ըլլալու» տիսմար գաղափարականով. Աշխարհը կ'առաջնորդեն դեպի Աստուած քրոյլատրէ Վերջնական Կործանութիւն:

## DES "PARRAINS" LIÉS A KISSINGER ET A PERLE

Ami de l'Américain Richard Perle, l'un des principaux inspirateurs de la guerre contre l'Irak, Khodorkovski était la victime désignée sur une liste déjà longue. Vladimir Guossinski, ancien grand manitou des media, a tout cédé et se retrouve en exil depuis juillet 2000. Roman Abramovitch s'est reconvertis à Londres où il a racheté le club de foot Chelsea, abandonnant le terrain russe pour le gazon anglais. De son exil londonien lui aussi, Berezovski continue à financer l'opposition, mais il a dû céder l'essentiel de sa fortune également médiatique et quitter le pays. Or, Khodorkovski est très proche de Berezovski dont, ministre puis patron de la banque Menatep, il avait plusieurs fois sauvé la mise et, selon des sources concordantes, il avait cette fois partie liée avec Henry Kissinger et l'escroc international judéo-américain Marc Rice. Rivarol" 7 Nov. 2003



Israël met la paix  
en danger,  
selon les Européens

TÜRKLERİN (SÖZ DE) BILMEDİKLERİ GERÇEKLERİ AÇIKLIYORUZ  
“BİR BASLADIMI, ÇORAP SÖKÜĞÜ GİBİ ÇÖZÜLÜR”

15 KASIM 2003 TARİHLİ “HÜRRIYET” GAZETESİNİN “BASINDAN SEÇMELER” SAHİFESİNDEN  
GÜNGÖR MENGI-NİN ÇOK MÜHİM BİR YAZISINI OKUDUK.

GÜNGÖR MENGI-NİN YAZDIKLARINI AYNEN YAYINLIYORUZ.

“HUKUKUN GÜCÜNE İNANMIYAN ULUSAL KARAKTERİMİZ YENİ VE BÜYÜK BİR BORÇ YÜKÜ  
DOGURUYOR.

KİBRİSLİ RUM TITIANA LOİZİDU, GIRNE-DEKİ EV VE ARAZİSİNİN ISGAL EDİLDİĞİNİ ÖNE SÜR-  
EREK 1990 YILINDA AVRUPA İNSAN HAKLARI MAHKEMESİNE TÜRKİYEYİ DAVA ETTİ. TÜRKİYE  
BES YIL ÖNCÉ 650 BIN DOLAR TAZMINAT ÖDEMİYE MAHKUM OLDU.

BU DAVANIN GÖRÜLMESİ A.I.H.M.-NİN TÜRKİYEYİ ISGALCI SAYDIGININ BİR İSARETİ, TEBDİR  
ALINMADIĞI TAKTİRDE BASIMIZA GELECEK BÜYÜK YIKIMIN HABERCİSİYDİ.

AMA DENKTAS VE DANİSMANI MÜMTAS SOYSAL KARARI CİDDİYE ALMAMAK BIR YANA, RUM  
MALLARINI TÜRKLERE TAPULAMA İŞLEMELERİNE DEVAM ETTİLER. AYNI KAFADAKI ANKARA  
HÜKÜMETLERİNİN GAFLETİ, FAİZLERLE BORCU BİR MİLYON DOLARA YÜKSELTDİ.

NIHAYET AKP HÜKÜMETİ GEÇEN TEMMUZDA, TAZMINATI ÖDEMİYE HAZIR OLDUGUNU, FAKAT  
BU DAVANIN DAHA SONRAKİ BASVURULARA ÖRNEK TESKİL ETMEMESİ İSTEDİ.

ANCAK BU İSTEK KABUL EDİLMEDİ.

VE KORKTUGUMUZ BASIMIZA GELDİ: ULTIMATOMU YEDİK! AVRUPA KONSEYİ, LOİZİDU TAZMINATI  
19 KASIM-A KADAR ÖDENMEDİĞİ TAKTİRDE TÜRKİYE-YE YAPTIRIM UYGULAYACAGINI BİLDİRDİ.

BU YAPTIRIM, AVRUPA KONSEYİ PARLAMENTERLER MECLİSİNDEKİ TÜRK PARLAMENTERLERİN  
OY HAKLARINI KULLANAMASINDAN BASLAYIP AVRUPA KONSEYİNDEN İHRAÇ EDİLMEMİZE  
KADAR UZANABİLİR. DAHA FENASI, AVRUPA BİRLİĞİ ÜYELİĞİ RÜYAMIZIN DA SONU OLUR.

BİR BASKA TEHLIKE, LOİZİDU DAVASI EMSAL SAYILARAK TÜRKİYE ÜSTÜNDE BÜYÜK BİR MALİ  
BASKI YARATILMASI İHTİMALİDIR.

ÇÜNKÜ TÜRKİYENİN KİBRİSA MÜDAHALESİNDEN SONRA 200 BİNE YAKIN RUM GÖCE MECBUR  
OLMUSLARDI. LOİZİDU DAVASI EMSAL ALINDIĞI TAKTİRDE TÜRKİYENİN ÖDEMİYE MAHKUM  
OLACAGI TAZMINATLARIN 20-25 MİLYAR DOLARI BULACAGI HESAP EDİLİYOR”.

“HÜRRIYET” GAZETESİNDeki GÜNGÖR MENGINİN YAZISINDA BİZİ ALAKADAR EDEN KİSMİ  
AYNEN YAYINLADIK.

BU YAZIDAN ANLADIGİMIZA GÖRE, TÜRKİYE MECBUREN “HUKUK DEVLETİ” OLMA YOLUNA  
GİRMEK ÜZERE.

1974-DE TÜRKİYENİN, KİBRİSIN YARISINA YAKIN-KİSMINI ISGAL ETMESİNDEN DOLAYI 200  
BIN RUM, BINLERCE SENELİK TOPRAKLARINI EVLERİNİ VE HERSEYLERİNİ BIRAKARAK KİBRİSİN  
YUNAN KİSMINA SİGNİMLİRDİ.

VE GÜNGÖR MENGINİN YAZDIGINA GÖRE, TÜRKİYE, ENİNDE SONUNDA, BU GÖÇMEN RUMLARIN  
MÜLKLERİNİN KARSILICI OLARAK EN ASAĞI 25 MİLYAR DOLARI ÖDEMİYE MECBUR OLACAK.

GELELİM ERMEİ SOYKIRIMINA. TÜRKLERİN 1915-DE ÇIKARDIĞI TEHCİR KANUNU İLE,  
EDİRNEDEN VANA KADAR, O TOPRAKLarda BINLERCE SENEDEN BERİ YASIYAN EN AZ ÜÇ MİLY-  
ON ERMEİ SURIYE ÇÖLLERİNE SÜRÜLDÜLER. BU SÜRGÜN EDİLEN ERMEİLERE, 24 SAAT  
ZAMAN VERİLDİ, YOLA ÇIKMAK İÇİN. VE ONLAR HERSEYLERİNİ BIRAKARAK SÜRGÜNE GİTTİ-  
LER. BU ÜÇ MİLYON ERMEİNİN YARISİNDAN FAZLASI YOLDA ÖLDÜRÜLDÜ.

BU SÜRGÜN OLAYI, ASLINDA SEYTANI BİR SEKİLDE PLANLANMIS KORKUNÇ BİR SOYKIRIMI İDİ.  
SIZ TÜRKLER, HÂLA BU ERMEİ SOYKIRIMINI İNKAR EDİYORSUNUZ.

FAKAT ÇIKARDIĞINIZ TEHCİR KANUNU İLE ERMEİLERİ SÜRDÜGUNUZU DE İNKAR EDEMEZSİNİZ YA.  
BU SÜRGÜN EDİLEN ÜÇ MİLYON ERMEİNİN, TOPRAKLARINI MALLARINI MÜLKLERİNİ,  
HERSEYLERİNİ ZAPTETTİNİZ. VE ÇIKARDIĞINIZ “ENVALİ METRUKE” KANUNU İLE, BU ÇAPUL-  
CULUGUNUZU, “KANUNA UYDURDUNUZ”. “ENVALİ METRUKE” DEMEK SAHİPSİZ MÜLK DEMEK-  
TİR. FAKAT BU MÜLKLER SAHİPSİZ DEĞİLDİ. ZAVALLI ERMEİLERİ SIZ SÜRGÜN ETTİNİZ. VE  
ONLAR BİR DAHA DÖNMEDİLER. COĞU OLDURULMÜSTÜ.

FAKAT SAG KALSALARDI BİLE KENDİ TOPRAKLARINA DÖNEMEZLERDİ Kİ. ÇÜNKÜ 1945-E  
KADAR, İSTNBULDA KUÇUKÇEKMEÇEDEDEN ÖTEYE, KADIKÖY TARAFINDA DA KARTALDAN ÖTE-  
YE, GÄVURLAR GEÇEMEZDİ YASAKTI.

ERMEİLER BUNLARI UNUTMADİ. VE ONLAR KİBRİSLİ RUM TITIANA LOİZİDU GİBİ, AVRUPA  
İNSAN HAKLARI MAHKEMESİNE HAKLARINI ARAYACAKLARDIR.

UNUTMAYIN Kİ, SOYKIRIMI SUÇLARI, ZAMAN GEÇİMİNE (MÜRÜRÜ ZAMANA) TABII DEĞİLDİR.

ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՆՔ ԹՈՒՐԲԵՐՈՒՆ [ԻԲՌ ԹԷ] ՀԳԻՏՑԱՇ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
 «ԵԹԷ ԱՆԳԱՄ ՄԸ ՍԿՍԻ, ԱՆԿԵ ՅԵՏՈՅ,  
 ԳՈՒԼՊԱՅԻ ՃԻՒՍՔԻ ՊԵՍ ԿԸ ԲԱԿՈՒԻ»

15 նոյեմբեր 2003 թուակիր ՀՈՐՐԻՅԵ թօրթիս «մամուլի հատընտիրներ» էջին մէջ, GÜNGÖR MENGI-ին շատ կարենոր գրութիւնը կարդացինք:

Կը հրատարակենք, նոյնութեամբ, կիւնկօր Մէնկի-ին գրածները.

«մրէնքին ուժին ականջ չկախող մեր ազգային պատճառաւ, մենք նոր և մեծ հարկային բնոյի մը տակ պիտի յտնենք:

Կիպրացի յոյն TITIANA LOIZIDU-ն կիրնէ-ի մէջ իր ունեցած տունը և հողը գրաւուած է ըստըվ.

1990-թ.ին, երոպայի Մարդկային Իրաւունքներու Դատարանին առջեւ, թուրքիան դատի տուաւ:

Եւ թուրքիան իինզ տարի առաջ, 650 հազար տոլար հատուցում վճարելու դատապարտուեցաւ:

Այս դատին տեսնուիլը՝ Ե.Մ.Ի.-ին կողմէ. թուրքիան «քրոնագրալից» Նկատելուն մէկ նշանն էր:

Եթէ կանխելու միջոցներ չառնենք, ան, մեր գլխուն գալիք, մեծ հարուածին մունթիկն է:

Բայց DENKTAS և անոր նորիրդատուն MÜMTAS SOYSAL-ը դատարանի որոշումը լուրջի չափնելին զատ, յունական կալուածները՝ թուրքերուն կողմէ սեփականացուելուն գործողութիւնը շարունակեցին: Եւ նոյն մտայնութեամբ, Անգարայի կառավարութիւններուն տգիտութիւնը՝ այս պարտքը իր տոկուներով, մէկ միջիուն տոլարի բարձրացուց:

Վերջապէս AKP-ի կառավարութիւնը, անցեալ Յուլիսին հասկցում վճարելու պատրաստ ըլլալը, բայց նաև պահանջեց, որ այս ու նման դատական դիմումներ օրինական չնկատուին այլեւս:

Բայց այս փափաքը ընդունուեցաւ: Եւ ինչ բանէ որ կը վախնայինք մեր գլխուն եկաւ»:

Վերջնագիր ստացանք: Երոպական նորիրուրդը LOIZIDU-ի հատուցման կապակցութեամբ տեղեկացուց, որ եթէ, մինչև 19 նոյեմբեր, հատուցումը չվճարուի, թուրքիոյ դէմ պատժական միջոցներ պիտի առնուին: Այս պատժական միջոցները՝ Երոպական նորիրուրդին երեսփոխանական ժողովին մէջ, թուրք երեսփոխանները բուէարկելու իրաւունքն զրկելէն սկսնով, մինչև Երոպական նորիրուրդին մեր արտաքունուն կրնայ հասնի:

Աւելի վատը՝ մեր Երոպական Միութիւն մտնելու երազին վերջաւորութիւնը պիտի ըլլայ:

Ուրիշ վտանգ մը՝ LOIZIDU-ի դատը օրինակ վերջնելով, թուրքիոյ վրայ դրամական մեծ ծնշում մը բանեցնելու հաւանականութիւն մը կը գոյանայ:

Որովհեաւ թուրքիոյ կիպրոս միջամտութենէն վերջ, 200 հազարի մօտ յոյներ գաղթելու ստիպողութեան ենթարկուած էին:

LOIZIDU-ի դատը եթէ օրինակ առնուի՝ կ'ենթադրուի որ, այնուեւու, թուրքիա 20-25 միլիառ տոլար հատուցում վճարելու ստիպողութեան մատնուի:

«Հիւրիյէմ» թերթին մէջի կիւնկօր Մէնկի-ի գրութեան մեզ հետաքրքրած մասը նոյնութեամբ հրատակեցինք: Մեր այս գրութենէն հասկցածը այն է, որ թուրքիա, ստիպողարար, «մրինաց պետութիւն» մը ըլլալու ծամրու մէջ է:

1974-թ.ին թուրքիոյ կիպրոսի մօտաւորապէս կէսին չափ մաս մը գրաւելուն պատճառաւ 200 հազար յոյներ, իրենց հազարաւոր տարիներէ ի վեր սեփականութիւնը եղող հողերը, տուները և ամէն բանը լքելով, կիպրոսի յունական մասը ապաստանած էին:

Եւ կիւնկօր Մէնկի-ին գրածին համեմատ՝ թուրքիա ի վերջոյ, այս յոյն գաղթականներուն ինչքերուն փոխարէն, նուազագոյն 25 միլիառ տոլար վճարելու պիտի ստիպուի:

Հիմա գանք հայկական ցեղասպանութեան: Թուրքիոյ 1915-թ.ին հանած «Աքսորի օրէնք»ով, Ետիրնէն մինչև Վան երկարող հողերուն վրայ հազարաւոր տարիներէ իվեր ապրող նուազագոյն 3 միլիոն հայերը, դէպի Սուրբական անապատները աքսորուեցան:

Այս աքսորի որոշումին ենթակայ հայերուն միայն 24 ժամ տրուեցաւ ծամրայ ելլելու համար:

Եւ անոնք, իրենց բոլոր ինչքերը լքելով, աքսորուեցան: Այս 3 միլիոն հայ աքսորեալներուն կէսը՝ ծամրան սպանուեցան: Այս աքսորը, իրականութեան մէջ, սահայական ծեռով ծրագրուած՝ զարիւրելի ցեղասպանութիւն մըն էր: Դուք՝ թուրքեր, մինչև այսօր, հայկական ցեղասպանութիւնը կ'ուրանաք:

Բայց ծեր հանած աքսորի օրէնքով, հայերը տարագրած ըլլանիդ չէր կրնար ուրանալ:

Այս աքսորուած 3 միլիոն հայերուն հողերը, ապրանքները, ինչքերը, ունեցած ամէն բաները գրաւեցիք: Եւ ծեր հանած նոր «EMVALI METRUKE» – «Արեալ գոյք»ի օրէնքով՝ ծեր աւարառութիւնը օրինականացուցիք: «EMVALI METRUKE» լքեալ գոյք ըսել է:

Բայց այս գոյքերը անտէր չէին: Խեղծ հայերը դուք աքսորեցիք:

Եւ անոնք չվերադառնան: Մեծ մասը սպանուեցան: Բայց, եթէ նոյնիսկ ողջ մնային, իրենց երկիրը չէին կրնար վերադառնալ: Արովիեսնեւ ծամրաները զոցած էին:

Որովհեաւ մինչև 1945 թուականը, Պոլսէն թիւշիքէրմէտէն անդին և Գատը գիւղին կողմը, Գարթալէն անդին, կեավուները չէին կրնար անցնի:

Կեավուներուն արգիւուած էր: Հայերը՝ ոչ մէկ բան մոռցած են:

Եւ հայերը՝ կիպրացի յոյն TITIANA LOIZIDU-ի նման, երոպայի Մարդկային Իրաւունքներու Դատարանին առջեւ, իրենց իրաւունքները պիտի փնտոնեն:

Մի մոռնաք, որ ցեղասպանութեան օրէնքին ենթակայ չէ:

